

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

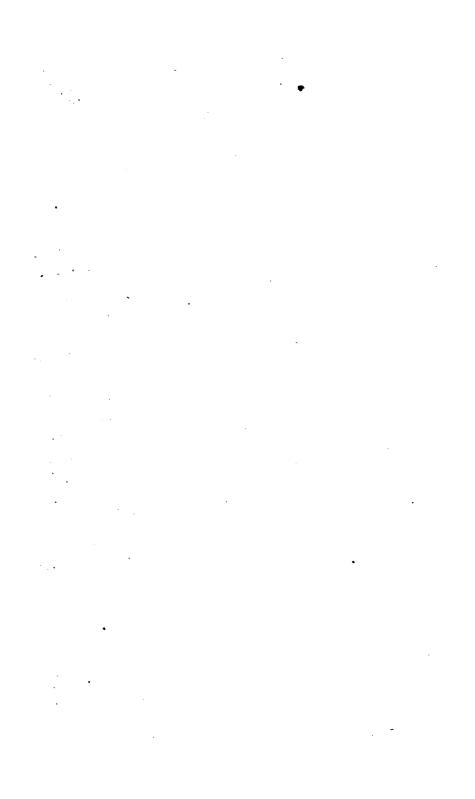
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

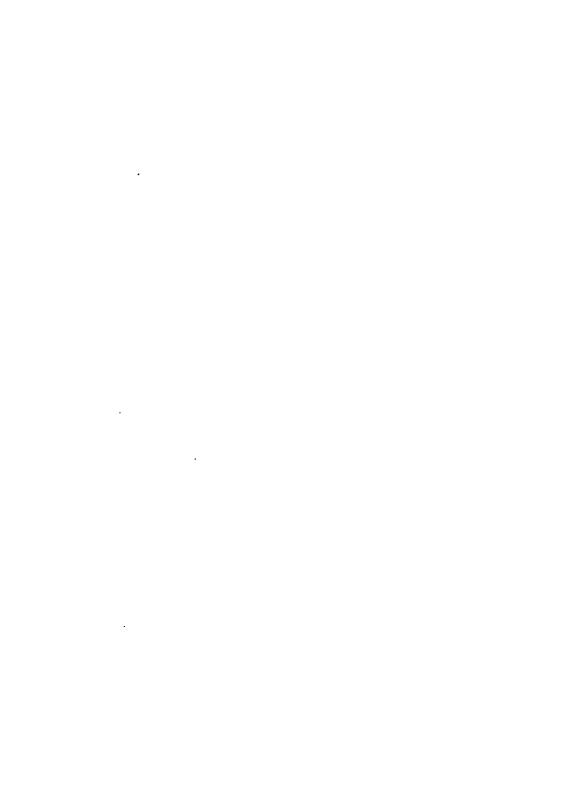












HISTOIRE

LITTÉRAIRE

DES

FEMMES FRANÇOISES:

TOME PREMIER.

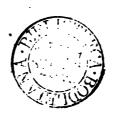
HALLOTTON.

COLLEGE STA

DES.

REERO TANKO DE MATE

.





De Seve del

B.L Prevust Irela

HISTOIRE

LITTÉRAIRE

DES

FEMMES FRANÇOISES,

OU

LETTRES HISTORIQUES

ET CRITIQUES,

CONTENANT un Précis de la Vie & une Analyse raisonnée des Ouvrages des Femmes qui se sont distinguées dans la Littérature Françoise.

Par une Société de Gens de Lettres.

QUID FEMINA POSSIT. Virg. Eneid.

TOME PREMIER.



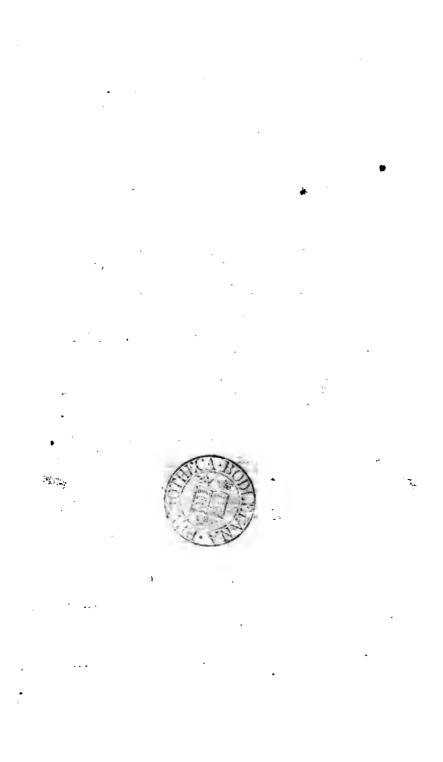
A PARIS,

Chez LACOM BE, Libraire, rue Christine.

M. DCC. LXIX.

'AVEC APPROBATION, & PRIVILLGE DU ROI.

210 f. 47.



AVERTISSE MENT.

E but de cet Ouvrage est exprimé dans l'épigraphe: c'est de faire voir ce que peur une femme dans la carriere des Sciences, lorsqu'elle sçait se mettre au-dessus du préjugé qui lui défend d'orner son esprit, & de perfectionner sa raison. La liste de celles qui se sont occupées avec succès des arts agréables & des études férieuses, étonnera nos Lecteurs, par le nombre & la qualité des noms illustres qui la décorent. Ils y verront que l'esprit n'est point incompatible avec la beauté, les Lettres avec la naissance, l'étude avec le plaisir, les Muses avec les Graces; que les semmes, destinées à plaire par les charmes de la figure, peuvent également aspirer à la gloire des talens, & cueillir autant de lauriers que de myrthes; qu'on peut être aussi satisfait de les entendre, que de les voir; de lire leurs ouvrages, que de contempler leurs attraits. En effet, où trouve-t'on plus d'imagination, plus de naturel & de délicatesse, que dans tout ce qui sort de leur plume ? Qui juge mieux qu'elles, de tout ce qui s'appelle agrément, goût, bienséance, sentiment? Le bon & le mauvais les frappe d'abord; & leurs décisions sont aussi promptes que les traits qui partent de seurs yeux.

Il est vrai qu'elles excellent plus dans les ouvrages de pur agrément, que dans les sciences abstraites & dans les grands genres de littérature, tels que l'Histoire, la morale, la haute Poësie, &c. La délicatesse, la vivacité, les graces qui leur sont naturelles, sont faites pour les écrits agréables, plutôt que pour des recherches prosondes & des discussions philosophiques. Il en est cependant parmi elles, qui s'engagent dans le labyrinthe des sciences les plus dissiciles, & qui sont initiées aux secrets de là plus prosonde Géométrie. Tandis que les unes développent les mysteres de l'amour, & tracent d'un pinceau rapide les caracteres d'une passion malbeureuse, d'autres embouchent la trompette de Milton, & chaussent le coturne de Racine. L'une, excitée par le motif le plus tendre & le plus raisonnable, donne à son sils des leçons de Physique, & lui explique les principes de Mathématique avec un ordre, une netteté, une prosondeur & une présision si rares dans ces sortes d'ouvrages. L'autre donne une nouvelle vie à quelques-uns de nos Monarques, les offre à nos yeux sous des traits intéressans, & nous sauve, par d'ingénieuses sistions, de l'ennui de la vérité.

On ne sçauroit donc trop s'élever contre l'injustice de ceux qui exigent que les femmes ne fassent aucun usage de leur esprit. Il peut être pour nous une source d'instruction & de plaisir, en même temps qu'il leur ménage à elles-mêmes un avenir agréable, & des ressources pour un âge où il ne leur est plus permis de plaire. Rien n'est si triste, en effet, que le sort de celles qui n'ont sçu que se faire adorer. Comme elles n'ont estimé que les graces extérieures, des qu'elles les perdent, elles tombent dans un abandon qui les désespere. Si dans leur jeunesse elles avoient pris le goût de l'étude, la privation des plaisirs ne leur laisseroit ni vuide, ni besoin : elles recueilleroient le fruit de leurs réflexions, & se procureroient une félicité plus réelle & plus durable. Les charmes de leur raison cultivée subjugueroient les esprits de ceux, dont les attraits de leur figure auroient dompté les cœurs.

C'est principalement en France, que les semmes peuvent profiter de ees avantages. L'usage du monde qu'el-

les voyent de bonne heure, la liberté dont elles jouissent, le commerce qui regne entr'elles & les hommes, la nécessité où elles sont de plaire; tout contribue à meztre dans leur esprit cette vivacité qui nous charme. Avec le goût, l'imagination & la sensibilité qu'elles ont reçus de la nature, pourquoi ne leur seroit-il pas permis de se mettre au rang des Auteurs? S'il leur faut des exemples qui les y autorisent, & des modeles qu'elles puissent imiter, l'Ouvrage que nous offrons au Public, leur en fournira dans tous les genres. Dans cette espece de trophée érigé à la gloire du beau sexe & à celle de notre nation. aucune femme, depuis la célebre & infortunée Héloïse, jusqu'a celles qui écrivent actuellement, n'a été oubliée; & chacune y tient le rang que lui ont mérité, & ses talens & ses écrits. On y rrouve d'abord la vie de chaque femme qui s'est fait connoître par quelque production littéraire, & les anecdotes qui peuvent rendre cette vie agréable & intéressante. On présente ensuite tout ce qu'il y a de plus ingénieux dans ses écrits. Si c'est un Roman, on le dépouille de toutes ses longueurs, ses superfluités; & l'on ne met sous les yeux du Lecteur, que les situations, les pensées, les sentimens, les endroits enfin les plus capables de faire impression sur le cœur ou sur l'esprit. Par-là, le fond d'un Roman long & ennuyeux devient souvent une josie petite Histoire galante, morale, ou philosophique, selon la nature du sujet; & si les épisodes en valent la peine, on en fait autant de petits contes amusans, qui font toujours la matiere d'une sectute agréable. Si la femme Auteur s'est exercée dans un autre genre, en Poesse, par exemple, on choisit dans ses ouvrages les endroits d'élite, les morceaux exquis, les pieces enfin qui lui ont fait le plus de réputation; & on laisse de côté

tout ce que l'Auteur même, pour sa gloire & pour sa saissaction du Public, auroit dû supprimer. Ainsi l'on est sur de ne lire que des choses agréables, & de posséder dans cinq volumes seulement, ce que trois ou quatre cent semmes, les plus célebres de la nation, ont pensé & produit de plus ingénieux, & qui se trouve dispersé & comme perdu dans plus de deux mille volumes, qu'on ne liroit pas.

Tel est, en gros, le plan de notre Ouvrage, composé par une Société de gens de Lettres, à laquelle un homme seul a présidé. Il a non-seulement rédigé & mis en ordre le travail de ses Coopérateurs; mais, pour ne rien omettre d'essentiel, & donner à ce Livre toute la persection dont il étoit susceptible, il a en recours aux Journaux, où l'on trouve des notices très-bien faires, & d'excellens extraits, qu'il a employés, sans beaucoup de changement, dans ce Recueil. Ceux dont il s'est servi, & que nous nommons avec reconnoissance, sont les Feuilles de l'Abbé des Fontaines, le Mercure de France, l'Année & l'Observateur littéraires, le Journal Encyclopédique & le Journal des Dames. Le nom des Journalistes ne se trouve point à côté des articles qu'ils ont fournis, pour ne point charger de citations les pages du Livre. Nous les prions de vouloir bien agréer cet aveu public de notre reconnoissance.

TABLE

DES ARTICLES

Contenus dans ce premier Volume.

Lettre premiere,	page 1
Héloïse,	ibid.
Sa Vie,	2
Ses Lettres;	5
Traduction de Pope,	19
Traduction de M. Colardeau,	20
Traduction de M. Feutry,	27
Traduction de M. de Beauchamp,	28
LETTRE II,	32
MARIE DE FRANCE,	ibid.
CLÉMENCE ISAURE,	ibid.
La belle LAURE,	33
Vie de la Reine de Navarre, MARG	UERITE
DE VALOIS,	35
Ouvrages de la Reine de Navarre,	36
Contes de la Reine de Navarre,	. 37
Le Gentilhomme qui meurt d'amour,	ibid.
Asmadour & Florinde,	39
Le Duc puni,	40
Le Capitaine de Galere,	41
La Vieille trompée,	42
La Villageoise & le Bailli,	43
Exemple de foiblesse humaine,	44
Le Boucher & les deux Cordeliers,	46

TABLE:

	•
La Femme corrigée,	47
Le mari prudent,	48
La femme prudente,	49
Le mari ramené à son devotr,	50
L'amant trompé,	. 51
LETTRE III,	54
La femme d'un borgne;	ibid.
Avanture du Prince de Vendôme,	56
La fausse prude,	§ 8
Le jeu des Innocens,	60
Punition plus cruelle que la mort,	64
Indiscrétion involontaire,	69
MARGUERITE DE FRANCE,	71
LETTRE IV,	27
Louise LABÉ,	ibid.
Sa Vie,	ibid.
Débat de folie & d'amour,	75
Pernette du GUILLET,	102
CLEMENCE DE BOURGES,	ibid.
Les Dames des ROCHES,	105
Georgette de MONTENAY,	ibid.
Anne de MARQUETZ,	ibid.
Marie de BRAME,	104
Marie de ROMIEU,	ibid.
Marseille D'ALTOUVITIS,	ibid.
LETTRE V,	105
Vie d'une autre Marguerite de VALOIS,	ibid.
Ses Mémoires,	ibid.
Catherine de PARTHENAY,	115
Anne de PARTHENAY,	
Anne SEGUIER,	119 i bid.
Anne & Philippine DUPRAT.	ibid.

TABLE.	×)
Elisene de CRENNE,	119
Antoinette de LOYNE,	120
Sujanne HABERT,	ibid.
Esther de BEAUVAIS,	ibid.
Nicole Etienne,	ibid.
Modeste Duruis,	ibi d.
Philiberce de FLEURS,	ibid.
Jeanne FLORE,	ibid.
Anne BINS,	ibid.
Marguerite de CAMBIS,	ibi d.
Marie de CôTEBLANCHE,	ibid.
Madeleine DESCHAMPS,	ibid.
Madeleine CHEMEREAU,	ibid.
Madame DESJARDINS,	ibid.
Anne de GRAVILLE,	151
La Vicomtesse D'AUCHY,	ibid.
Madeleine de L'AUBE-ESPINE,	ibid.
Lucrece Diane & Camille de MOREL	
Françoise HUBERT,	ibid.
Catherine de CLERMONT,	ibid.
Mademoiselle de GOURNAI,	ibid.
LETTRE VI,	125
La Princesse de CONTI,	ibid.
LETTRE VII ,	142
Mademoiselle de SCUDÉRI,	ibid.
Sa Vie,	ibid.
Ses Ouvrages,	143
Roman d'Ibrahim,	144
Episodes du Roman d'Ibrahim,	152
Histoire de Roxelane,	ibíd
Histoire d'Axiamire & de Giangir,	159
LETTRE VIII,	165
Roman de Carre	ibid.
Roman de Cyrus,	1014
	,
•	
·	,

TABLE.	
Episodes du Roman de Cyrus,	176
Histoire d'Amestris,	ibid•
Controverse d'amour,	178
Histoire de Philoxipe & de Policrite,	179
LETTRE IX,	188
Roman de Célamire,	ibid.
Conversation de morale,	192
Pensées diverses,	196
Les Jeux,	197
Roman de Matilde d'Aguilar	198
LETTRE X,	208
Roman de Clélie,	ibid.
Episodes du Roman de Clélie,	217
Histoire de Lysimene,	ib id.
Histoire d'Hortense & d'Elismonde,	224
Discours sur la gloire,	227
LETTRE XI.	228
Roman d'Almahide,	ibid.
Episodes du Roman d'Almahide,	2 3;8
Histoire d'Ahindarrais,	ibid.
Histoire d'Abdula & de Fatime,	240
LETTRE XII,	248
Pensées diverses,	ibid.
Portrait,	250
Harangues héroiques,	256
LETTRE XIII,	270
Celinte,	į bid.
LETTRE XIV,	2.87
Die de Madame de MOTTENISSE	ibid

.

T AB L E.	zii)
Mémoires de Madame de Motteville;	288
Relation de la mort de Charles I,	302
Pensées tirées des Mémoires de Mada	me de
Motteville,	305
LETTRE XV,	310
Vie de Mademoiselle Bountanon,	ibid.
Sts Ouvrages,	312
LETTRE XVI,	317
Vie de Ninon l'Enclos,	ibid.
Lettres de Ninon l'Enclos,	332
LETTRE XVII,	3351
Ouvrages de Madame de la SUZE,	ibid.
Su Vie,	344
Madame de BREGY 3	346
Son Portrait	ibid.
Autres Ouvrages de Madame de Bregy,	350
LETTRE XVIII,	252
Vie de Mad. la Duchesse de Nemours	, ibid.
Ses Mémoires,	353
LETTRE XIX,	364
Vie de Madame de Sévigne,	ibid.
Lettres de Madame de Sevigné,	37I
Plaisanteries & bons mots,	372
LETTRE XX,	382
Réflexions morales,	ibid.
Portraits,	388
Jugemens littéraires.	892

٠.

LETTRE XXI,	403
Anecdotes & événemens,	ibid
LETTRE XXII,	43 I
Vie de Mademoiselle de MONPENSIEI	ibid.
Ses Mémoires,	ibid
Autres Ouvrages de Mademoiselle de	
pensier,	437
Lettre au Roi,	44 I
Portrait,	443
Eléonore de ROHAN,	449
Mademoiselle COSNARD.	452
Mademoiselle de SAINT-BALMONT.	ibid.
Françoise PASCAL,	ibid.
Marguerite BUFFET,	ibid.
Jacquette GUILLAUME,	ibid.
Madame de L'ESCLACHE,	453
Mademoiselle CERTAIN,	ibid.
Mademoiselle de BLÉMUR,	454
Julie D'ANGENNES,	ibid.
Mademoiselle de la VIGNE,	ibid.
Ses Poesies,	ibid.
LETTRE XXIII,	460
Madame de la FAYETTE,	ibid.
La Princesse de Montpensier,	461
La Princesso de Cléves,	470
LETTRE XXIV,	485
Histoire de Madame Henriette d'Angl	eterre s
	ibid.
Mémoires de la Cour de France,	494
. Zaide,	- 457

TABLE.	IV
LETTRE XXV,	516
Vie de Madame DES HOULIERES, Ses Poësies,	ibid. 517
LETTRE XXVI ,	545
Madame de VILLARS,	ibid.
LETIRE XXVII,	55 7 .
Vie de Madame de MAINTENON,	ibid.
Ses Lettres,	561
Portraits,	569

N. B. Il a paru nouvellement dans les Journaux, & dans quelques Recueils de Poësses, des Vers de Madame la Marquise D'ANTREMONT, de la Ville d'Aubenas. Il y a entr'autres une Lettre en vers & en prose, adressée à M. de Voltaire, avec la réponse. N'ayant pu lui donner place dans le corps de l'Ouvrage, nous avons cru devoir au moins en faire mention dans cette Table,

Fin de la Table du premier Volume.





HISTOIRE

LITTÉRAIRE

DES

FEMMES FRANÇOISES.

LETTRESA MADAME***.

LETTRE PREMIERE.

ELLE est, Madame, l'inconséquence qui Hésoïs regne dans nos idées: d'un côté nous imaginons un parnasse; nous y plaçons neus Muses & un seul Apollon: comme si l'empire des Sciences & des Arts devoit être spécialement le partage de votre sexe. De l'autre, nous trouvons extraordinaire que vous cherchiez à vous y signaler; & nous paroissons étonnés qu'un bon écrit puisse sortir de la main d'une semme. Seroit-ce de notre part un rasinement de galanterie; & vous

drions-nous, par ce feint étonnement, faire plus d'honneur à vos Écrits? Foible ressource, si par d'ingénieuses productions, vous ne vous étiez acquis des droits réels sur norre estime. C'est, Madame, ce dont va vous convaincre la lecture de ces Lettres qui formeront l'histoire du génie des femmes françoises, & de leurs

progtès dans les ouvrages d'esprit.

Je commence par la célebre Héloise, Maîtresse d'Abailard. Sa passion pour son Amant, est un des plus beaux monumens que nous ayons dans l'histoire amoureuse; & ses Lettres pleines de feu, de sentiment & de force, tiennent un rang distingué parmi les écrits qui honorent notre nation & votre fexe. Mais avant que de les placer fous vos yeux, il est à propos d'en rappeller le sujet & l'occasion.

loise.

Vie d'Hi- Pierre Abailard, un des plus grands ornements du douzieme siècle, nâquit en 1079, au Bourg de Palais, à quatre lieues de Nantes. Sa famille étoit noble; son pere suivoit avec éclat 4a profession des armes. Il cultiva les Lettres dès sa jeunesse, & vint étudier dans la Capitale de la France sous Guillaume de Champeaux, savant Théologien. La réputation du disciple éclipla bientôt la gloire & blessa l'orgueil du maître: Abailard fut obligé d'aller enseigner à Melun. Peu de tems après il revint à Paris, obtint un Canonicat, impofa silence à Champeaux, & professa seul dans cette Capitale. Il en sortit de nouveau pour aller entendre les leçons d'An-Teline; Doyen & Archidiacre de Laon. Sa destinée étoit de faire taire ses Maîtres, & de les remplacer. Il ouvrir une école; celle d'Ansolme fut déserte : colui-ci le sit chasser de Laon. Abai-

MIOI.

lard revint à Paris, enseigna de nouveau, & fit connoissance avec une jeune personne appellée Héloïse ou Louise. Elle étoit, selon les uns, la nièce, & felon d'autres, la fille naturelle de Fulbert, Chanoine de Paris : c'étoit un prodige de génie & de beauté. Ces deux personnes, si supérieures à leur siècle par les lumieres de leur esprit, & par la sensibilité de leur ame, se virent, s'aimerent, se le dirent, se le jurerent, & prirent des mefures pour se livrer sans crainte à leur passion. Héloise demeuroit avec Fulbert, Prêtre aussi simple qu'avare, qui accepta, sans hésiter, la demande que lui fit Abailard, de prendre un logement chez lui, de lui payer une pension, & d'instruire sa nièce. Fulbert poussa la complaisance jusqu'à permettre au Précepteur d'entretenir Héloïse le jour & la nuit, & même de la châtier, si elle étoit indocile à ses leçons. Ces Amans profiterent de cette liberté, & vêcurent heureux dans les bras de l'amour. Mais ce commerce secret transpira, & devint public. L'oncle seul l'ignoroit, & ne l'apprit que par des chansons qu'il chantoit avec tout le monde, & dont il découvrit en fin le sujet. Il maltraita sa niéce & chassa Abailard.

Cependant Héloïse étoit grosse; elle en avertir son Amant qui la sit enlever, & l'en-voya chez une de ses sœurs en Bretagne, où elle accoucha d'un sils, qu'on nomma Astrolabe, & qui probablement vécut peu. Cet événement mit le comble à la douleur & à la colere du Chanoine. Abailard, pour l'appaiser, promit d'épouser Héloïse; mais par un excès d'amour singulier, elle aimoit mieux être la Maîtresse, que la femme d'Abailard. Elle résista long-tems, & consentit ensin à ce mariage, qu'on résolut de tenis

fecret, parce que divulgué, il auroit fair perdre à Abailard son Canonicat & ses écoliers. Il mit, pour faire prendre le change au public, Héloïse au Couvent d'Argenteuil, où elle portoit l'habit de Religieuse, comme si elle l'avoit été réellement.

Fulbert, croyant qu'on le trompoit encore, fit exécuter ce crime affreux que tout le monde sçair, par lequel l'époux cessa d'être homme. Des scélérats introduits la nuit chez le malheureux Abailard, le réduisirent à l'état d'Origène. Il n'est pas possible d'exprimer la douleur d'Héloïse, lorsqu'elle apprit cette horrible nouvelle. Abailard, guéri de sa blessure, alla cacher sa honte dans le Cloître de Saint Denis. Il prit l'habit de Religieux, & engagea Héloïse à suivre son exemple. En prononçant les vœux solemnels, elle baignoit de ses larmes, le dernier billet d'Abailard, dans lequel il lui juroit un amour éternel. » Je portois, dit-elle, en » allant à l'Autel, le cœur de mon Amant & le » mien; & mon facrifice immoloit l'un & l'autre. Quelque temps après leur séparation, une Lettre d'Abailard, adressée à un ami, & qui contenoit l'histoire de ses malheurs, tomba entre les mains d'Héloise. Cet écrit réveilla toute sa tendresse, & occasionna ces fameuses Lettres qui nous restent d'eux, & qui peignent si vivement les combats de la nature & de la grace. Voici de quelle maniere s'exprime Héloise au sujet de cette Lettre.

» Je n'en eus pas plutôt apperçu le caractère, » qui ne pouvoit m'être inconnu, que je la dé-» vorai, pour ainfi-dire, & me mis à la lire » avec toute l'ardeur que m'inspiroit l'amour « que je ressens pour la personne qui l'écrivoit; vous eûssiez dir, que je voulois me repaître de l'ombre de celui que j'ai perdu; & que ne pouvant plus le posséder, son portrait, que je voyois exprimé par ses paroles, me tenoit lieu de la personne même. Mais, hélas! que cette lecture m'a coûté cher; ma curiosité a éré bien punie; je m'en souviens encore; je n'ai trouvé dans cette Lettre que du fiel & de l'absinte: puisque ce n'étoit autre chose que le triste & lamentable récit de nos aventures passées, & de toures les croix dont vous êtes présentement accablé, vous qui êtes l'unique objet de mon cœur! »

Après bien des chagrins, des persécutions & des traverses, ces deux Amans se réunirent au Paraclet, nom qu'Abailard avoit donné à un oratoire ou hermitage qu'il avoit bâti en Champagne, près de Nogent sur Seine, dans le Diocèse de Troyes. Cet oratoire devint une Abbaye, dont Héloise sur la premiere Supérieure. Abailard y passoit une partie de l'année; mais la calomnie le poursuivit jusques dans cette solitude. Ces deux époux furent obligés de se dire un éternel adieu. Abailard mourut dans le Prieuré de Saint Marcel, près de Châlons sur Saone, le 21 Avril 1142, âgé de 63 ans. Son corps fut envoyé à Héloise qui l'enterra au Paraclet. Héloise mourut au même âge, l'an 1164. Elle fut inhumée, suivant sa derniere volonté, dans le tombeau de son mari. Abailard & Héloise ont laissé des ouvrages, monumens chers & immortels de leur esprit, de leur érudition, de leur goût, de leur tendresse, de leurs infortunes, de leur foiblesse & de leur pénitence.

Pour ne parler ici que des Lettres d'Héloïse ; Lettre A iij

voici l'inscription de la premiere qu'elle écrit à son Amant. A son Seigneur, ou plutôt à son pere, à son époux, ou plutôt à son frere; sa servante, ou plutôt sa fille; son épouse, ou plutôt sa sœur. Elle lui reproche d'abord, que depuis qu'elle est Religieuse, il ne lui a pas encore écrit une seule fois. Elle lui rappelle ensuite tout ce qu'elle a fait pour lui donner des preuves de son amour; & elle se plaint de ce qu'elle ne trouve en lui aucun retour. » Vous seul m'avez jettée » dans un abîme de douleur & d'amertume; » yous feul pouvez m'en retirer; vous feul êtes » obligé de le faire, puisque je me suis perdue » moi-même pour vous plaire. Devenue inca-» pable de m'opposer à aucun de vos desirs, je n'ai pas craint de me donner le coup de la v mort, lorfque vous l'avez voulu : rien ne » m'étoit plus cher & plus agréable que de » vous obeir. Quelque dure & quelque insup-» portable à la nature que fut cette obéissance, » l'amour m'y faisoit trouver des délices: &, » ce qu'on ne comprendra jamais, cet amour est » devenu si excessif, que par une espece de folie, » il s'est oublié lui-même pour vous faire plaisir, » en se privant pour toujours de l'unique chose » qu'il aimoit en ce monde. Car n'est-ce pas ce » qui est arrivé, lorsqu'aux premiers ordres que » j'en ai reçus de vous, je suis entrée en reli-» gion, sans délibérer un seul moment? J'ai » changé aussitôt & d'habits & de mœurs, pour » yous faire voir qu'il n'y avoit que vous au » monde, qui eussiez la possession de mon cœur & » de mon corps : mais une possession si absolue ; » que dans le temps même que les Loix civiles n sembloient vous en interdire l'usage, vous en

» dispossez encore à votre volonté, en le consa-» crant à Dieu. Ce sont des prodiges de l'amour, » que les siècles passés n'avoient pas encore vûs,

» & que les fuivans ne verront jamais.

» Qui , j'atteste le Ciel , qu'en vous aimant, je » n'ai aimé que votre personne; c'est vous, & non » pas tout ce qui étoit à vous, que je cherchois. Je » ne pensois ni aux engagemens du mariage, » ni au douaire que j'avois lieu d'attendre, ni à » la dot qu'on m'auroit donnée, ni au plaisir que » j'aurois de vous posséder. Insentible à tout ce » ce qui me touchoit, je considérois seulement » que je faifois votre volonté, & vous donnois » quelque satisfaction; c'étoient là toutes mes » délices..... Je ne vous dis rien ici que vous » n'ayez vû, & que vous ne sçachiez austi-bien » que moi; mais il s'en faut beaucoup que je » dife tout; & les paroles me manquent pour » pouvoir vous exprimer & l'excès & le défin-» téressement de mon amour. Le nom & la qua-» lité d'épouse, je l'avoue, ont quelque chose " de plus saint & de plus solide, que le nom de » maîtrefie: cependant, celui-ci m'étoit infini-" ment plus cher & plus doux que l'autre, parce » que je vous faisois un plus grand sacrifice.... » Il alloit fi loin, cet amour pur & défintéressé » que je vous portois; oui, j'en prends le Ciel » à témoin, il alloit si loin, que si l'Empereur » eût offert de na'épouser, & m'eût voulu don-» ner tout l'Empire du monde pour le reste de » ma vie ; j'aurois mieux aimé alors être maîu » tresse d'Abailard, qu'Impératrice.... » Une femme qui épouse plus volontiers un hom-

» Une femme qui épouse plus volontiers un home » me riche qu'un pauvre, fait voir qu'elle a une » ame vénale & un cœur esclare des richesses; ce

» n'est pas la personne de son mari qu'elle aime » ni qu'elle cherche, mais son bien: & en cette » qualité, elle peut mériter quelque récom-» pense, telle qu'on en donne à ces malheu-» reuses victimes de l'impudicité publique, » mais jamais d'être aimée. Une marque cer-» taine que ce n'est point celui qu'elle épouse, » qu'elle chérit, mais uniquement son bien, » c'est que si on lui en offroit un plus riche, elle » se livreroit à lui encore plus volontiers..... » Y a-t'il rien au contraire, de plus charmant, » que de voir deux personnes mariées s'aimer si » parfaitement, que l'amour seul les assure de leur » mutuelle fidélité, & leur tient lieu de toutes les » délices qu'elles pourroient trouver ailleurs? Un » homme est satisfait, parce qu'il se persuade » qu'il n'y arien dans le monde, qui puisse égaler » le mérite de l'épouse qu'il possede; & une, » femme est heureuse, parce qu'elle croit que » toutes les belles qualités que possedent les au-» tres, sont renfermées dans la seule personne » de son époux. Quand cela ne seroit pas, au » moins est-ce une agréable tromperie, qui met » les cœurs dans la paix, qui en éloigne les soup-» cons & les jalousies, & procure le souverain » bien de cette vie, qui est d'être content, & » d'être persuadé qu'on est heureux.

» Mais, ce que l'erreur fait dans quelques femmes, la vérité le faisoit en moi; l'idée qu'elles » ont de leur époux, les rend heureuses; & moi » j'étois heureuse, non pas par la charmante idée » que je m'étois formée de votre personne, mais » par ce que j'en avois reconnu par une longue » expérience, & par ce que tout le monde étoit » obligé d'avouer avec moi. Ainsi, plus

5 mon amour étoit éloigné d'être trompé, plus » il étoit solide; plus il étoit violent, jusqu'à ne » me pas laisser la liberté d'aimer autre cho-» fe..... Il est vrai, qu'entre toutes les » belles qualités qu'on admiroit alors dans votre » personne, il y en avoit deux particuliérement » qui enlevoient le cœur des Dames, je veux dire cette grace que vous aviez à parler & à » chanter, graces si singulieres, que nous ne li-» sons point qu'aucun Philosophe les ait jamais » possédées au point qu'elles étoient en vous..... » Vous composiez souvent des vers & des chan-» sons si agréables, que tout le monde se fai-» soit un plaitir de les apprendre & de les chan-» ter. On les voyoit en peu de tems courir d'un » bout à l'autre du Royaume; & comme la plû-» part de ces vers n'étoient qu'une description » naturelle de nos amours, vous rendites bien-» tôt mon nom célebre par toute la France, & » me suscitates une infinité de jalouses..... On » n'entendoit autre chose que des vers à la » louange d'Héloise; ce qui causoit à tous ceux » qui ne me connoissoient pas, une envie ex-» trême de me voir; mais envie fort inutile; » puisque je n'étois alors visible que pour vous. » Les choses, hélas! sont bien changées! Après » avoir été long-tems au monde un objet de » jalousie, je lui suis à présent un objet de com-» passion : de toutes celles qui envioient autre-» fois mon bonheur, il n'y en a pas une à qui je » ne fasse présentement pitié, & qui ne verse » des larmes fur mon malheureux fort. Il n'y a » pas jusqu'à ceux mêmes qui ne m'aimoient » point, qui ne soient attendris en voyant ce » que je souffre, par le cruel veuvage d'un époux » encore vivant, privée comme je le suis de

» toutes les délices qui me charmoient, quoiso que l'aimable personne qui me les procuroit, » soit encore au monde, dans la fleur de son » âge, & que nous ne cessions de nous aimer. » C'est moi qui suis cause de ce malheur, je » l'avoue; j'én suis cependant la cause innocente, » vous le sçavez : car ce qui fait le crime, n'est » pas tant l'événement des choses, que le motif » de celui qui agit; & l'équité demande qu'on » ait plus d'égard à l'intention qu'à l'action, aux » mouvemens du cœur qu'aux accidens qui ar-» rivent contre la volonté. Eh! qui peut mieux » sçavoir quel a toujours été mon cœur à » votre égard, que vous-même qui en avez fait » tant de fois l'expérience..... » Dites-moi donc à présent, si vous le pouvez, » dites comment il se peut faire, que depuis ma » retraite du monde, qui est votre ouvrage, & » l'effet de mon entiere soumission à toutes vos » volontés, vous m'ayez tellement négligée, ou » plutôt si parfaitement oubliée, que vous ne » m'ayez pas procuré depuis ce tems-là la moin-» dre confolation, ni par aucune de vos vilites » quand vous avez été dans le pays, ni par aucune » de vos Lettres, lorsque vous en avez été absent? » Répondez, si vous le pouvez, ou plutôt, si » vous ofez; apportez-moi une raison, sinon » je répondrai moi-même pour vous, & je dirai » ce que j'en pense, & ce que tout le monde en » pense avec moi; c'est que vous ne m'avez ja-» mais véritablement aimée; c'étoit la passion, » & non point l'amitié qui vous attachoit à moi; » il n'y avoit que de la cupidité dans votre atta-» chement, & point d'amout; si bien que lors-

» que vous vous êtes vû hors d'état de satisfaire

» votre passion, vous m'avez abandonnée; &

» toutes ces assiduités, toutes ces marques exté
» rieures, mais bien équivoques d'un parsait dé.

» vouement à ma personne, dont vous m'accae

» bliez alors, ont cessé dans le moment; votre

» amour, si jamais vous en avez eu, s'est éva
» noui avec votre passion. C'est ainsi que nous

» devenons tous les jours le jouet ou la victime

» de l'inconstance des hommes: faut-il que

» notre sexe, un sexe si foible & si fragile, leur

» apprenne à n'être point volages, & leur sasse

» de sidélité, eux qui devroient nous montrer

» l'une & l'autre.

Voilà, mon cher, ce que tout le monde pen-» se de vous. Plût-à-Dieu que cette pensée me » fût particuliere, & qu'elle n'eût jamais eu d'en-» trée que dans mon esprit. Plût-à-Dieu que je » trouvasse au moins quelques raisons pour vous » excuser, & pour cacher le mépris que vous » faites de moi. Plût-à-Dieu que je susse asses » ingénieuse pour me tromper moi-même, & » forger du moins quelques prétextes qui puis-» sent couvrir votre honte, & laisser à votre » cœur quelque ombre d'amour. Ces agréables » réveries diminueroient au moins ma douleur » & mon affliction; je m'en servirois pour » vous excuser devant le monde, & empêcher » qu'il ne vous accablât de reproches: mais de » quelque côté que je me tourne, je ne trouve » rien qui ne vous condamne; & la voix du » public, & le témoignage de mon cœur, & » les reproches du vôrre. » Si j'exigeois beaucoup de vous, peut-être

» auriez-vous quelque sujet d'excuse; mais qu'y » a-t-il de plus aisé qu'une lettre; à vous, sur-» tout, qui dites, & qui écrivez tout ce que » vous voulez?.... si la seule vue du portrait » d'un ami qui est absent, est capable de nous » consoler, & d'adoucir la peine que nous » cause son éloignement, combien plus de » joie nous doivent donner ses lettres qui nous » le représentent lui-même d'une maniere si » vive & si naturelle? car enfin ce sont des » signes de vie, & des vases précieux où son » esprit est renfermé; au lieu que le portrait » n'est qu'une ombre & un fantôme inanimé.... » Je m'étois flattée qu'après avoir tant » fait pour vous, que de me sacrisser & de » m'enterrer toute vivante, lorsque j'étois en-» core dans une florissante jeunesse, vous m'en » auriez quelque obligation, & m'en aimeriez » davantage : car vous sçavez que ce ne fut » point la dévotion, mais le seul désir de vous » obéir, qui me fit Religieuse : j'embrassai avec » joie toutes les rigueurs de cet état, dans la » seule vue de vous faire plaisir. Si donc une » démarche si hardie & d'une telle conséquence » ne m'est d'aucun mérite auprès de vous, ne » suis-je pas bien malheureuse, puisque je n'en » dois attendre aucune récompense de Dieu, » étant certain que je ne l'ai point faite pour l'a-» mour de lui? Si lorsque renonçant au mon-» de vous vous retirâtes dans un cloître, j'avois » seulement suivi votre exemple, cette seule » action, ce me semble, auroit dû m'attirer » toute la tendresse de votre cœur, ou du moins » toute la tendresse d'un cœur plus fidele & » plus sensible que le vôtre : mais j'ai fait da-

» vantage: au lieu de vous suivre, qui étoir » tout ce que notre mutuel amour pouvoit exi-» ger, je vous ai précédé; je me suis engagée la » premiere ; j'ai prononcé mes vœux avant vous. " Vous le voulutes ainsi, cruel; & je » fus assez simple pour vous obéir. Tel fut l'a-» mour aveugle que je vous portois. J'en rou-» gis encore actuellement pour vous. Ma fidé-» lité vous étoit donc suspecte, ingrat, après » tant de gages que vous en aviez déja reçus! » Vous me crutes capable de tourner la tête en » arriere comme la femme de Loth, & de ren-» trer dans le monde après une année de no-» viciat, aussi-tôt que vous auriez fait profession. » C'étoit votre penfée; vous n'oferiez le nier. » Ah! que cet endroit m'a été sensible! je ne » vous l'ai pas encore pardonné. Mais quoi; » je n'étois plus maîtresse de mon cœur; vous » le possédiez entierement. Je vous aurois sui-» vi jusqu'au fond des enfers : & j'y aurois mê-» me été devant vous pour vous frayer le che-» min & vous le rendre plus facile, si vous me » l'aviez ordonné. Tel étoit alors mon amour » pour vous. Le croirez-vous maintenant, si je » vous le dis. Oui, encore à présent, il est le même; » & mon cœur est à vous; il ne peut plus respi-» rer sans vous. Je le cherche souvent au milieu » de mon sein sans l'y trouver; il est dans le vô-» tre; traitez-le donc avec moins de rigueur; » donnez-lui un hospice plus favorable; ayez pour » lui quelque indulgence. Il fera content s'il » trouve dans le vôtre quelque retour d'amitié.... » Oserai-je le dire, ô grand Dieu! » Vous m'êtes cruel au-delà de l'imaginav tion. O la plus dure & la plus insupportable

» de toutes les destinées! O impiroyable foré » tune, qui a lancé contre moi tous ses traits les » plus envenimés, & qui m'a persécutée jusqu'à » cet excès, qu'elle s'est mise hors d'état de pou-» voir nuire à personne! Non, non, mortels, » n'appréhendez plus rien de cette cruelle, elle » a épuisé contre moi son carquois; elle a dé-» coché toutes ses fleches contre mon cœur; » & s'il lui en restoit encore quelqu'une, elle » ne trouveroit pas où pouvoir la placer sur » moi, toute Héloise n'étant plus qu'une playe: » & au milieu de tant de douleurs, elle pousse » son inhumanité jusqu'à empêcher la mort de » venir mettre fin à mes souffrances. Elle me » tue tous les jours; & cependant elle craint de » me faire mourir. Malheureuse que je suis! » ne suis-je pas la plus misérable de toutes les » misérables. Et de quoi m'a servi d'avoir été » la plus glorieuse de toutes les femmes qui » soient au monde, par l'honneur que j'ai eu » de vous avoir pour époux, finon pour » éprouver dans la suite un plus tragique sort » en vous perdant; puisque la chûte est d'au-» tant plus terrible, qu'on tombe d'un rang plus » élevé? C'est ainsi cruelle & impitoyable for-» tune, que tu t'es jouée de moi; tu ne m'as » élevée au-dessus de routes les femmes les » plus riches, les plus puissantes & les plus » qualifiées du monde, qui regardoient mon » bonheur avec des yeux de jalousie, que pour » m'abbaisser ensuite au-dessous de toutes les » plus misérables. Hélas! quelle étoit ma gloire » lorsque je vous possédois; & quelle est à pré-» sent ma disgrace, vous ayant perdu? Tout a » été excessif en moi, & ma bonne & ma mauvaise fortune: je n'ai éprouvé aucune médiocrité ni dans l'une, ni dans l'autre; & si
j'ai été la plus heureuse de toutes les femmes, ce n'étoit que pour devenir ensuite la
plus infortunée, asin que venant à faire résilexion à la grandeur de ma perte, je ne pusse
pas trouver assez de larmes pour déplorer mon
malheur, & que le souvenir des joies & des
plaisirs que j'avois goûtés avec vous, m'accablât de douleur & d'amertume, en m'en
voyant privée tout-d'un-coup sans espérancede retour.

» Pour me rendre cette playe plus sensible, » tous les droits de l'équité ont été violés à no-» tre égard: car dans le tems que nous nous » étions livrés à tous les désirs déréglés de no-» tre cœur, & que nous ne pensions qu'à goû-» ter les douceurs d'un violent amour, la jus-» tice de Dieu nous a épargnés, & nous a lais-» sés en paix; mais du moment que nous avons » rectifié cette conduite par le lien facré du » mariage, la main de Dieu s'est appesantie sur » nous; & celui qui nous avoit soufferts si long-» tems dans le déréglement, n'a pû nous souf-» frir dans un état faint & innocent. O Dieu! » où est donc votre justice! Pour ne vous » rien cacher ici de mesplus secrettes pensées, ⇒ je vous avouerai ingénuement que je ne crois » pas pouvoir satisfaire à la justice de Dieu par » aucune pénitence, puisqu'au lieu de l'appaiser » par une humble formission à routes les volon-» tés, vous voyez que je ne fais que l'irriter » de plus en plus par la résistance que j'y appor-» te, par mes murmures continuels, par mes » plaintes; oserois-je le dire, par mes blas-

» phêmes: puisque je ne cesse de le traiter d'in-» juste, de le taxer de cruauté, & d'appeller la » mort à mon secours, pour me délivrer des » peines qu'il me fait endurer. De quelque » maniere qu'on afflige son corps par les veil-» les, par les jeunes, & par toutes les autres ma-» cérations que la pénitence met en usage, il » est certain que rien de tout cela n'est capable » de satisfaire à Dieu pour les péchés qu'on a » commis contre lui, tandis qu'on retient en-» core la volonté de pécher, & que le cœur » n'étant point touché de regret, soupire après » les vains plaisirs qui l'ont occupé. Ce n'est » pas une chose fort difficile d'ouvrir la bouche » pour confesser ses fautes, ni même d'affliger » son corps par quelque pénitence extérieure: » mais de retirer son cœur d'une violente at-» tache, d'étousser une slamme secrette qui » vous dévore, & cependant qui vous plaît, » de dompter une passion cimentée & soutenue » par tout ce qui est capable de faire plaisir, » de réprimer d'ardents désirs qui vous em-» portent & qui vous charment, de bannir de » son esprit l'agréable idée d'un commerce qui » vous a autrefois enchanté, & de ne plus trou-» ver que de l'amertume dans ce qui vous a plû, » & qui vous plaît encore : voilà ce qui est diffi-» cile, & ce que Dieu néanmoins exige d'un » cœur pénitent..... Les plaisirs que nous » avons autrefois pris ensemble, m'ont été si » agréables, & ont fait une si douce impression » sur mon ame, que loin de me déplaire à pré-» sent, comme je le souhaiterois, je ne puis pas » même en esfacer le souvenir de mon esprit. » En quelque lieu que je me trouve, l'idée s'en prélente

présente toujours à monimagination, avec des charmes qui séduisent mon cœur. Ces agréables fantômes ne me donnent pas même de quartier durant la nuit; ils viennent troubler mon repos; & quoiqu'ils ne me présentent que des ombres, j'y trouve encore de véri-

» tables plaisirs.

» J'aurois quelque espece de consolation s'ils me laissoient tranquille durant le reste de la journée: mais dans le temps le plus saint, durant les divins offices, durant la célébration même de nos plus augustes mystères, où l'esprit devroit être tout occupé de Dieu, où la priere devroit être pure & sans distractions, ces idées importunes me persécutent & me réduisent à une telle captivité, qu'il ne m'est plus possible de penser à autre chose; & cependant, aulieu d'en gémir, comme je le devrois, il me semble que toute ma peine se réduit à regretter de n'être plus dans un état où je puisse goûter ces saux plaisirs.

» Je me plains de la vivacité de mon imagination, qui est si grande, qu'elle me dépeint jusqu'aux moindres circonstances de nos amours; les temps, les lieux, les personnes, leur air, leurs gestes, leurs discours, tout est si parfairement imprimé dans mon esprit, qu'il me semble y être encore; & tout cela se passe effectivement entre nous, non-seulement lorsque je dors, mais même lorsque je

» suis éveillée.

» Croiriez-vous que la violence de cette pas-» sion est si extraordinaire, qu'on connoît sou-» yent au-dehors ce qui se passe dans le plus » sécret de mon cœur. Certains mouvemens du Tome I. » calme heureux, où le feu qui brûle les Séra-» raphins, s'épure & devient plus ardent. Cher » Abailard, tu ne me refuseras pas de me » rendre les derniers & tristes devoirs. Viens, » ta présence adoucira l'horreur de ce terrible » passage; vois mes lévres tremblantes, mes » prunelles qui s'égarent ; approche, viens re-» cueillir mon dernier soupir : retiens mon » ame, dans l'instant qu'elle m'abandonnera, » pour la confondre avec la tienne. Mais que » dis-je? Revêtu des saints vêtemens, tenant le » cierge d'une main mal assurée, viens offrir à » mes yeux mourans le signe de notre rédemp-» tion; viens apprendre de moi & m'enseigner » à mourir. Ah! du moins en ce moment, tu » ne craindras plus de voir, d'aimer Héloïse. Les » roses de son teint ont disparu; une pâleur » mortelle couvre ses joues; la derniere étin-» celle s'éteint dans ses yeux; elle est sans mou-» vement : elle ne respire plus; c'en est fait, » Héloise a cessé de vivre ; Abailard cesse d'être » aimé. O mort, que ton éloquence est persua-» sive! Toi seule nous apprends que nous n'ai-» mons que la poussiere, lorsque nous aimons » un mortel. »

Pour connoître parfaitement l'original Anglois, il faut avoir recours à cette traduction; elle est écrite avec une force & une chaleur qui ne le cedent point à la plus belle poésie. L'Auteur est M. Marin, dont j'ai déjà emprunté quelques traits concernant la vie d'Héloise.

M. Colardeau est celui de nos Poères, qui a Traduc- transmis avec le plus de succès l'Epitre de Pope, on de M. en notre Langue. Vous y trouverez tous les elardeau charmes de la poésie; & ce sujet si riche, ce

combat de la nature & de la grace, est rendu par le Traducteur, de maniere à balancer l'original. On ne s'apperçoit ni de la contrainte du vers, ni de la gêne de l'imitation. Cette pauvreté dont on accuse vulgairement notre Langue, & qui a fait dire que nous n'aurions peut-être jamais de Poëtes bien traduits, disparoît ici entiérement. Images, comparaisons, sentimens, tout me semble exprimé avec une sidélité qui conserve toute la chaleur, toute la vie de l'Épitre Angloise. Je prendrai au hasard quelques morceaux qui consirmeront ce jugement, & vous laisse le soin, Madame, de comparer vousmême tous ces endroits avec l'original.

Dans ces lieux, habités par la seule innocence, Où regne, avec la paix, un éternel filence, Où les cœurs, asservis à de séveres loix, Vertueux par devoir, le sont aussi par choix, Quelle tempête affreuse, à mon repos fatale, S'éleve dans les sens d'une foible vestale! De mes feux mal éteints, qui ranime l'ardeur? Amour, cruel amour, renais-tu dans mon cœur? Hélas! je me trompois. J'aime, je brûle encore; O nom cher & fatal!... Abailard.... je t'adore! Cette Lettre, ces traits, à mes yeux si connus, Je les baise cent fois, cent fois je les ai lus; De sa bouche amoureuse Héloise les presse ; Abailard, cher Amant... mais quelle est ma foiblesse! Quel nom dans ma retraite osé-je prononcer? Ma main l'écrit. . . . hé-bien, mes pleurs vont l'effacer. Dieu terrible, pardonne; Héloise soupire; Au plus cher des époux tu lui défends d'écrires A tes ordres cruels Héloïfe souscrit....

Que dis-je? mon cœur dicte.... & ma plume obéit.

Cet art de converser, sans se voir, sans s'entendre, Ce muet entretien, si charmant & si tendre, L'Art d'écrire, Abailard, sut sans doute inventé, Par l'Amante captive & l'Amant agité.
Tout vit par la chaleur d'une Lettre éloquente; Le sentiment s'y peint sous les doigts d'une Amante; Son cœur s'y développe; elle peut, sans rougir, Y mettre tout le seu d'un amoureux désir.

Tu le sçais, quand ton ame à la mienne enchaînée, Me pressoit de serrer les nœuds de l'hyménée, Je t'ai dit, cher Amant, hélas! qu'exiges-tu? L'amour n'est point un crime; il est une vertu; Pourquoi donc l'asservir à des Loix tyranniques? Pourquoi le captiver par des nœuds politiques? L'amour n'est point esclave; & ce pur sentiment Dans le cœur des humains, naît libre, indépendant. Unissons nos plaisirs sans unir nos fortunes; Crois-moi, l'hymen est fait pour des ames communes, Pour des Amans livrés à l'infidélité; Je trouve dans l'amour mes biens, ma volupté; Le véritable amour ne craint point le parjure : Aimons-nous, il suffit; & suivons la nature: Apprenons l'art d'aimer, de plaire tour-à-tour: Ne cherchons, en un mot, que l'amour dans l'amour,

Que le plus grand des Rois descende de son trône, Vienne mettre à mes pieds son sceptre & sa couronne, Et que m'offrant sa main, pour prix de mes attraits, Son amour fastueux me place sous le dais; Alors on me verra présérer ce que j'aime A l'éclat des grandeurs, au Monarque, à moi-même. Abailard, tu le sçais, mon trône est dans ton cœur;
Ton cœur, fait tout mon bien, mes titres, ma grandeur;
Méprisant tous ces noms que la fortune invente,
Je porte avec orgueil, le nom de ton Amante;
S'il en est un plus tendre & plus digne de moi,
S'il peint mieux mon amour, je le prendrai pour toi.

Voilà, si je ne me trompe, Madame, ce qu'on peut appeller de la poésie. Il n'y a point là ni d'amour gigantesque, ni d'amour métaphysique; c'est la nature, le sentiment, la passion; c'est la véritable éloquence du cœur; c'est l'ame elle-même, mais une ame embrasée qui s'exprime en traits de feu.

Héloïse se rappelle cet instant fatal & si connuqui sépara pour jamais le malheureux Abailard de lui-même. Elle se remet devant les yeux ce sa-crifice si peu volontaire qu'elle sit alors à la Reli-

gion.

O Mon cher Abailard, peins-toi ma destinée!
Rappelle-toi ce jour, où de sleurs couronnée,
Où prête à prononcer un serment solemnel,
Ta main me conduisit aux marches de l'Autel,
Où détestant tous deux le sort qui nous opprime,
On vit une victime immoler la victime;
Où le cœur, consumé du seu de mes desirs,
Je jurai de quitter le monde & ses plaisirs.
D'un voile obscur & saint, ta main soible & tremblante;
A peine avoit couvert le front de ton Amante;
A peine je baisois ces vêtemens sacrés,
Ces cilices, ces fers à mes mains préparés;
Du Temple tout-à-coup, les voûtes retentirent,
Le Soleil s'obscursir, & les lampes pâlirent;
B iv

Tout le Ciel entendit avec étonnement,
Ces vœux qui n'étoient plus pour mon fidele Amant;
Tant l'Eternel encor doutoit de sa victoire.
Je te quittai... Dieu même avoit peine à le croire.
Hélas! qu'à juste titre il soupçonnoit ma foi!
Je me donnois à lui, quand j'étois toute à toi.
Un malheureux amour immoloit Héloise;
Et jamais à la grace elle ne sut soumise:
Je perdois mon Amant... j'eusse accepté sans choix,
Ou le Trône, ou l'Autel, ou le scepte, ou la croix.

Quelle Volupté, quelle yvresse, Madame, dans cette peinture trop naturelle peut-être, des mouvemens qui tyrannisent encore la foible Héloïse! Les remords suivent bientôt des expressions si tendres; mais que dans ces remords même, il paroît encore de foiblesse. Que toutes ces nuances sont bien ménagées,

Que dis-je?.. Ah! de quel nom faut-il que l'on me nomme?
Moi, l'épouse d'un Dieu, je brûle pour un homme!
Dieu jaloux, prends pitié du trouble où tu me vois;
A mes sens murinés, ose imposer les Loix,
Tu tiras du cahos le monde & la lumiere;
Hé bien, il faut t'armer de ta puissance entiere,
Il ne faut plus créer; il faut plus en ce jour;
Il faut dans Héloise, annéantir l'amour. &c.

Elle compare l'état paisible de ses compagnes, au trouble qu'elle éprouve. Ce sont d'autres couleurs, des images plus délicates. Il falloit cette variété, pour reproduire si souvent avec succès les mêmes situations & les mêmes mouvemens. C'est ici la mollesse du pinceau de Catulle.

Cheres sœurs, de mes sers compagnes innocentes, Sous ces portiques saints, colombes gémissantes, Vous qui ne connoissez que les froides vertus Oue la Religion donne & que je n'ai plus, Vous qui, dans les langueurs du zèle monastique, Ignorez de l'amour l'empire tyrannique; Vous enfin qui, n'ayant que Dieu seul pour Amant, Aimez par habitude, & non par sentiment; Que vos cœurs sont heureux, puisqu'ils sont insensibles! Tous vos jours sont sereins, toutes vos nuits paisibles; Le cri des passions n'en trouble pas le cours. Ah! qu'Héloise envie & vos nuits & vos jours! Héloïse aime & brûle au lever de l'aurore; Au coucher du Soleil, elle aime & brûle encore. Dans la fraîcheur des nuits, elle brûle toujours; Elle dort, pour rêver dans le sein des amours. A peine le sommeil a fermé mes paupieres, L'amour me caressant de ses aîles légeres, Me rappelle ces nuits cheres à mes desirs, Douces nuits, qu'au sommeil disputoient les plaisirs.

Elle passe à un contraste plus douloureux pour elle. Elle oppose ses feux à la tranquillité forcée du cœur d'Abailard.

Non, tu n'éprouves plus ces secousses cruelles, Abailard, tu n'as plus de flammes criminelles. Dans le funcste état où ta réduit le sort, Ta vie est un long calme, image de la mort. Ton sang, pareil aux eaux des lacs & des sontaines, Sans trouble & sans chaleur, circule dans tes veines. Ton cœur glacé n'est plus le trône de l'amour; Ton œil appésanti s'ouvre avec peine au jour. On n'y voit point briller ce feu qui me dévore.
Tes regards sont plus doux qu'un rayon de l'aurore.
Viens-done, cher Abailard, que crains-tu près de moi?
Le slambeau de Vénus ne brûle plus pour toi.

Ton Dieu te le défend... voilà donc ta réponse.

Avec quelle froideur ta bouche me l'annonce.

Ah! Qu'il t'en coûte peu pour aigrir ma douleur!

Barbare, que crains-tu de ma brûlante ardeur?

Désormais, insensible aux plus douces caresses,

T'est-il encor permis de craindre des soiblesses?

Puis-je espérer encor d'être belle à tes yeux?

Semblable à ces slambeaux, à ces lugubres seux,

Qui brûlent près des morts sans échausser leur cendre.

Mon amour sur ton cœur n'a plus rien à prétendre.

Cette comparaison, absolument neuve, est en même temps une des plus sublimes qui air

jamais été employée par aucun Poëte.

Enfin, Madame, la grace l'emporte; mais sans détruire encore les révoltes du cœur d'Héloïse. La grace change la nature, & ne peut l'anéantir. Cette malheureuse Amante repousse elle-même, mais d'une main foible & chancelante, ce cher Abailard qu'elle appelloit dans sa solitude.

Ne viens point, cher Amant; je ne vis plus pour toi. Je te rends tes sermens; ne pense plus à moi. Adieu, plaisirs si chers à mon ame enyvrée, Adieu, douces erreurs d'une Amante égarée; Je vous quitte à jamais, & mon cœur s'y résout. Adieu, cher Abailard, cher époux... Adieu tour. O grace lumineuse! ô sagesse prosonde! Vertu, fille du Ciel, oubli sacré du monde,

Vous qui me promettez des plaisirs éternels;
Enlevez Héloise au sein des immortels.
Je meurs....cher Abailard, viens fermer ma paupiere;
Je perdrai mon amour en perdant la lumiere.
Dans ces affreux momens, viens du moins recueillir,
Et mon dernier baiser & mon dernier soupir.
Et toi, quand le trépas aura stétri tes charmes,
Ces charmes séducteurs, la source de mes larmes,
Quand la mort de tes jours éteindra le stambeau,
Qu'on nous unisse encor dans la nuir du tombeau.
Que la main des amours y grave notre Histoire;
Et que le voyageur, pleurant notre mémoire,
Dise: ils s'aimerent trop; ils surent malheureux;
Gémissons sur leur tombe; & n'aimons pas comme eux.

Il n'y a point là d'épigrammes ni de métaphysique; mais cette simplicité, au goût des connoisseurs, est bien au-dessus de tous les jeux du bel-esprit. Il me semble que la lecture de cette pièce, laisse dans le cœur une impression délicieuse, qui ne peut venir que de la sidelle imitation de la nature.

M. Feutry avoit déjà traduit en vers l'Épitre de Pope, si bien imitée par M. Colardeau. J'en citetion de M rai quelques traits, pour vous donner occasion de Feutry. comparer le talent des deux Traducteurs. Voici comment M. Feutry a rendu cet endroit où Héloïse expose les avantages que procure un commerce de lettres entre deux Amans éloignés.

Ce don du Ciel, cet art de peindre la pensée,
Fait renaître l'espoir dans une ame oppressée;
Par son secours divin les Amans malheureux
Se parlent, quoiqu'absens, & nourrissent leurs seux.

Ce confident chéri les soutient, les console; Et porte leurs soupirs de l'un à l'autre pôle. Par lui la jeune Amante, exprimant ses regrets, Découvre, sans rougir, ses sentimens secrets; Pour peindre son amour, elle previent l'aurore, Et dévoile son cœur à l'Amant qu'elle adore.

Un autre endroit que M. Colardeau a rendu en très beaux vers, c'est celui où la tendre Héloïse préfere son Amant aux fortunes les plus brillantes, & aux Monarques les plus puissants. Voici, Madame, ce même morceau dans l'ouvrage de M. Feutry.

Que les biens, les honneurs satisfassent l'épouse, Qu'elle en jouisse ensin; je n'en suis point jalouse. Honneurs, richesses, biens, objets de mes mépris, Fuyez....j'ai mon amour.... qu'êtes-vous à ce prix à Le plus puissant des Rois viendroit m'offrir un trône, Je foulerois aux pieds son sceptre & sa couronne; Je ne veux pour tout bien que le cœur d'Abailard; Et je dédaignerois l'hommage de Cèsar.

Vous pouvez, Madame, prononcer actuellement entre les deux rivaux. Vous trouverez sans doute, que M. Feutry approche de Pope pour le sens, & qu'il s'en éloigne pour la poésse; que M. Colardeau au contraire saist l'esprit & le style de Pope, & qu'il ne s'asservit point rigoureusement à ses pensées. Mais vous aimeriez mieux être imitateur comme M. Colardeau, que tra-Traduc-ducteur comme M. Feutry.

eion de M. Long-tems avant les deux Auteurs, & même champ.

avant Pope, nous avions les Lettres d'Héloisse & d'Abailard mises en vers françois par seu M. de Beauchamp, qui, en puisant dans les mêmes sources que le Poète Anglois, c'est-à-dire, dans les Lettres latines d'Héloise, a pris avec raison les mêmes libertés. Il ne s'est point assujetti au texte qui ne lui a servi que de fond; & ses Lettres, quoique moins enflammées que l'Epitre Angloise, se font lire avec plaisir. Elles respirent une douce tendresse, & ne sont pas indignes des malheureux Amans qu'on y fait parler. Pour vous donner toujours le plaisir de la comparaison, parmi les morceaux que je citerai, vous en reconnoîtrez qui sont tirés des Lettres originales. & que vous venez de lire dans les traductions de Pope.

Interprête éloquente, une Lettre rassemble Tout ce qu'on se diroit si l'on étoit ensemble. Quelquesois plus hardie, elle sert mieux nos vœux, Et l'austere pudeur ni contraint point nos seux.

Vous aimerez, Madame, ces deux vers que le Poëte François met dans la bouche d'Héloïse.

Que nos Lettres, sans art & sans gêne tracées, Soient pleines de tendresse & non pas de pensées.

O mortelle pensée! O regrets superflus!

Abailard n'est qu'une ombre; Abailard ne vit plus.

Amante abandonnée, épouse malheureuse,

Plus mon bonheur su grand, plus ma peine est affreuse;

Suspendez, inhumains, votre aveugle sureux.

LETTRE II.

Ntre la célebre Héloise & Marguerite de Marie de Valois, sœur de François I, & semme d'Henri Trance. d'Albret, Roi de Navarre a aucune femme ne s'est signalée en France par des écrits connus ou qui méritent de l'être. On parle d'une Marie de France, Parisienne, qui florissoit en 1260, sous le regne de S. Louis, & qui a traduit de l'anglois en vers françois des fables d'Esope moralisées. On parle surtout d'une Clémence Isau-Clémence re qui vivoir, dit-on, au quatorzieme siecle, Maure. ! 8 à laquelle on attribue la fondation des Jeux Floraux à Toulouse. Mais outre qu'elle n'a laissé aucun ouvrage qui puisse la faire mettre au rang des femmes Auteurs, il n'est pas même certain qu'elle ait jamais existé. Quelques-uns prétendent que Clémence Isaure est un personnage imaginaire; & que ce furent sept habitans de la Ville de Toulouse, qui en 1323 établirent l'Académie des jeux floraux. D'autres assurent que rien n'est plus réel que l'existence de cette fille célebre; qu'elle descendoit des anciens Comtes de Toulouse; qu'elle étoit encore plus illustre par sa science & par sa vertu, que par sa naissance; & que si elle n'a pas institué les jeux floraux, elle a du moins fondé de quoi fournir aux frais des prix qu'on distribuoit déja tous les ans au mois de Mai, à ceux qui avoient fait les meilleures pieces de vers. Quoi qu'il en soit, on célebre encore chaque année ces mêmes

jeux

LA REINE DE NAVARRES jeux en son honneur; on fait son éloge; on couronne de fleurs sa statue de marbre, qui est dans l'Hôtel-de-Ville; & l'on donne encore les mêmes prix, qui sont ou une violette d'or,

ou une aiglantine d'argent.

Clémence Isaure étoit à peu-près du même tems que la belle Laure, si connue par son esprit, & surtout par l'amour que Pétrarque eut Laure. pour elle. Elle naquit à Avignon en 1314, d'une famille très-noble, qui prenoit son nom de la Terre de Cabrieres, près de la fontaine de Vaucluse, où Pétrarque vivoit dans la solitude. On raconte que ce Poète en devint amoureux en la voyant dans une Eglise. Il conçut pour elle une si forte passion, qu'il l'aima vingt ans pendant sa vie, & vingt-ans, même après qu'elle fut morte. Laure étoit du nombre de ces dames qui composoient ce qu'on appelloit alors la Cour d'amour, parce qu'on y décidoit les questions galantes que chacun avoit droit d'y proposer. Ce n'est qu'en cette qualité, & comme l'amie de Pétrarque, que j'ai cru devoir la placer dans l'Histoire Littéraire des Femmes Françoises; car nous n'avons aucun écrit de cette célebre provençale. François I, passant par Avignon, voulut voir son tombeau, & composa lui-même ion Epitaphe que voici:

En petit lieu, comprins vous pouvez voir, Ce qui comprend beaucoup par renommée. Plume, labeur, la langue & le sçavoir, Furent vaincus par l'aimant de l'aimée. O Gentille ame étant tant estimée, Qui te pourra louer qu'en se taisant. Tome I.

1;14. La belle

LA REINE DE NAVARAE

Car la parole est toujours réprimée, Ouand le sujet surmonte le disant.

Vie de la Reine de Navarre.

dans cette lettre, a fait des contes intitulés Cont Nouvelles Nouvelles. Il y en a de férieux; il y

La Reine de Navarre, dont il va être question

1492.

en a de comiques. Tous ne sont pas de la même décence; cette Princesse se permettoit quelquefois des narrations un peu libres. Elle se nommoit Marguerite de Valois; & elle naquit à Angoulème, le 11 Avril 1492. Elle fut élevée à la Cour de Louis XII; elle épousa le Duc d'Alençon, & en devint veuve en 1525. Jamais sœur n'a eu pour son stere autant d'amitié & de zèle, que la Reine de Navarre pour François I: On sçait tout ce qu'elle fit pour lui, durant sa détention en Espagne. De son côté le Roi eut pour elle la reconnoissance la plus vive, & lai, en donna des preuves, avant même qu'il eut recouvré la liberté. Il la substitua à sa mere pour être régente & gouvernante du Dauphin, avec les mêmes honneurs & le même pouvoir. En 1527, il la maria au Roi de Navarre, Henri d'Albret, second du nom, & lui sit de trèsgrands avantages. Par le contrat de mariage, passé au Château de S. Germain-en-Laye, » le » Roi promit qu'il sommeroit l'Empereur de or rendre à Henry son Royaume de Navarre,

» & qu'à son refus, il fourniroit à son Beau-

» frere une armée suffisante, pour s'en rendre

» maître. François I donna pour dot à sa sœur Duchés d'Alençon & de Berry, le Comté

» d'Armagnac, pour elle & pour ses descendans,

» tant mâles que femelles».

La Reine de Navarre s'occupa avec son mari

LA REINE DE NAVARRE. 35 du soin de son Royaume. Inconstante en mariere de Religion, elle pencha souvent vers ce que l'on appelloit alors les nouvelles opinions, & fut la protectrice de ceux qui les embrassoient. .Cette envie d'innover, lui fit mettre au jour un Livre intitulé le Miroir de l'ame pécheresse; ouvrage rempli de quantité de traits contre l'Eglise Romaine. La Sorbonne le censura: on poussa même la chose jusqu'à jouer dans le College qui portoit le nom de la Reine de Navarre, une Comédie où cette Princesse étoit représentée sous la figure d'une furie, trainant après elle l'impiété & l'irréligion. Marguerite s'en plaignit à son frere; & quelques-uns des Acteurs furent mis en prison. Jusqu'à ce moment elle avoit favorisé la réforme; mais le Roi s'étant -déclaré l'ennemi du Lathéranisme, la Reine de Navarre garda les plus grands ménagemens. Les Calvinistes condamnerent sa conduite; & l'on a même prétendu qu'elle étoit parfaitement revenue de ses erreurs.

"J'ai oiii conter d'elle, dit Brantôme, qu'une
de ses silles de chambre qu'elle aimoir sort,
ctant près de la mort, elle la voulut voir mourir, & tant qu'elle sur aux abois & au rommeau de la mort, elle ne bougea d'auprès
d'elle, la regardant si sixement au visage, que
jamais elle n'en ôta le regard jusqu'après sa
mort. Aucunes de ses dames plus privées sui
demanderent à quoi elle amusoit tant sa vue
sur cette créature trépassante; elle répondit
qu'ayant tant oiii discourir à tant de sçavans
Docteurs, que l'ame & l'esprit sortoient du
corps aussitôt qu'il trépassoit, elle vouloit voir
s'il en sortiroit quelque vent ou bruit, ou

Cij

36 LA REINE DE NAVARE

» le moindre résonnement du monde au dé-» loger & fortir; mais qu'elle n'y avoit rien » apperçu; & disoit une raison qu'elle tenoit » des mêmes Docteurs, que leur ayant deman-» dé pourquoi le Cygne chantoit avant sa mort, » ils lui avoient répondu, que c'étoit pour l'a-» mour des esprits, qui travailloient à sortir » par son long col; pareillement, disoit-elle, » vouloit voir sortir, ou sentir résonner, & ouir · cette ame ou celui esprit, ce qu'il faisoit à » son déloger; & ajouta que si elle n'étoit bien referme en la foi, qu'elle ne sauroit que penser » de ce délogement & département du corps 🐝 & de l'ame; mais qu'elle vouloit croire ce -» que son Dieu & son Eglise commandoient, » sans entrer plus avant en autre curiosité; com-» me de vrai, c'étoit une des Dames aussi dé-» votieuses que l'on eût pu voir ». La Reine de Navarre mourur en Bigorre à l'âge de 17 ans.

Outre les contes dont j'ai parlé, on trouva encore dans ses papiers, plusieurs morceaux de pocsses que son Valet de chambre recueillit, & sit imprimer sous ce titre: les Marguerites,

Ouvrages de la Marguerite des Princesses. Ce recueil conde la Reine tient quatre mysteres, ou comédies pieuses, & de Navar-deux farces, le poème du triomphe de l'agneau, e. & trente chansons spirituelles. Je ne vous par-

lerai que des contes de la Reine de Navarre, i qui sont dans le goût de ceux de Boccace. A l'égard de ses autres ouvrages, & en particulier de ses pieces de Théâtre, elles roulent presque toutes sur des sujets pieux, où l'Auteur n'a consulté que le goût de son siecle: nos peres n'admettoient sur leur Théâtre, que des Saints pour les édifier, des diables pour leur faire peur, &

LA-BRINE DE NAVARRE, 35

des bouffons pour les faire rire : je m'en tien-

drai donc aux contes, uniquement.

Il y a dans les Monts Pyrenées, des sources Contes fameuses, appellées Caulderers, dont les eaux de la Reine prises en bains ou en boissons, sont également de Navarsalutaires. La Reine de Navarre, dans la Préface de ses contes, suppose que sur la fin du tems destiné à prendre ces eaux, il vint des pluies si considérables, que tout le monde fur obligé de quitter les maisons de Caulderets. Les uns voulurent traverser des rivieres, & furent emportés par la rapidité de l'eau : d'autres, pour prendre des routes détournées, s'enfoncerent dans les bois, & furent mangés par des ours; quelques-uns vinrent dans des villages inconnus, qui n'étoient habités que par des voleurs. Les plus sages se réfugient à l'Abbaye de Notre-Dame de Serrance; & tandis qu'on leur bâtit un pont pour traverser la riviere, ils forment le projet de composer, chaque jour, chacun un conte, & de s'amuser mutuellement. La Scêne se passe dans un pré si agréable & si beau, dit l'Auteur, qu'il faudroit un Boccace pour en dépeindre tous les charmes : il suffit de dire qu'il n'y en eût jamais un pareil.

Il est assez singulier que les pluies ayent respecté ce pré, & ne l'ayent pas inondé, comme le reste de la campagne. Quoi qu'il en soit, les contes de la Reine de Navarre, toujours suivis de réstexions, sont distribués par journées. Si vous aimez le tragique, vous lirez avec plaisir la mort déplorable d'un Gentilhomme amoureux. Le Genpour avoir sçu trop tard qu'il étoit aimé de sa til-homme maîtresse. Je ne changerai rien aux titres; les d'amour

termes en sont consacrés.

Ciiì

38 LA REINE DE NAVARRE

Entre le Dauphiné & la Provence, demenroit un jeune Gentilhomme très-amoureux & très aimé d'une demoiselle du même pays. Il n'étoit pas riche; & les parens de la fille voulurent la contraindre à songer à un parti plus considérable. Le jeune homme en ent tant de chagrin, qu'il tomba dangéreusement malade, & fut en peu de tems à l'extrémité. Sa maîtresse va chez lui avec sa mere, n'épargne rien pour le rendre à la vie, lui fait l'aveu d'un amour qu'elle lui avoit caché jusqu'à ce moment, & enfin lui promet qu'elle n'aura jamais d'autre époux que lui. Mon heure est venue, lui répond le jeune homme; je n'ai plus qu'une grace à vous demander, c'est de venir m'embrasser. La demoiselle y consentit; & le malade expira dans fes bras.

La conclusion de ce conte, Madame, c'est qu'il » n'est pas raisonnable que nous mourv rions pour les femmes qui ne sont faires que pour nous, & que nous craignions de leur de-» mander ce que Dieu leur commande de nous » donner. Je ne produitai pour toute autorité, » continue l'Auteur, que la vieille du Roman » de la Rose, qui dit: sans contredit, nous s sommes faites toutes pour tous, & tous pour » toutes. La fortune favorise ceux qui sont » hardis; & il n'y a point d'homme aimé d'une » dame, qui n'en obtienne enfin ce qu'il demande, ou en tout, ou en partie, pourvu qu'il » sçache s'y prendre sagement & amoureuse-» ment i mais l'ignorance & la timidité font » perdre aux hommes beaucoup de bonnes forn tunes... Comptez que jamais place n'a été n bien attaquée sans être prise, «

Les Amours d'Asmadour & de Florinde, où Asmadour l'on voit plusieurs ruses & dissimulations, & & Florinde.
L'exemplaire chasteré de Florinde.

Le Héros de ce Conte, nommé Asmadour, conçoit la passion la plus violente pour Florinde, dont la naissance est au-dessus de la sienne. Désespérant d'être son époux, il s'imagine qu'il pourra du moins être son Amant; & pour y parvenir il se marie, & place sa femme auprès de Florinde, en qualité de Dame d'honneur. Par ce moyen il peut tous les jours voir Florinde, qui de son côté a pour lui beaucoup d'attachement, & le regarde comme son meilleur ami. Cependant Florinde épouse malgré elle le Duc de Cardonne. Asmadour lui avoir fait la déclaration de son amour; & Florinde en avoit été contente; mais lorsque cet Amant would exiger le prix de ses feux, Florinde lui signifia que jamais elle n'y consentiroit, & qu'elle vouloit un Amant assez honnête, pour sacrifier les désus à son honneur & à sa conscience. Asmadour fit encore plusieurs tentatives aussi inutiles que la premiere : la guerre l'appella aux combars ainsi que le Duc de Cardonne; ce dernier y fur tué; & Afmadour n'ayant pas trouvé la mort qu'il cherchoit, se la donna lui-même: Florinde inconsolable, se retira dans un Couvent.

» Si Afmadour eût été plus entreprenant, » dit la Reine de Navarre, il en fut venu à bout : » peut-être pourroit-on lui reprocher d'avoir man-» qué à une femme qui lui étoit infiniment su-

46 LA REINE DE NAVARRE.

périeure; mais dans le particulier, où l'on n'a pour Juge que l'Amour, les femmes sont semmes, & les hommes sont hommes. Le nom de maîtresse se change alors en celui d'amie; & celui qui étoit serviteur en public, devient un ami dans le tête-à-tête. De-là est venu le vieux proverbe:

Pour bien servir & loyal être, De Serviteur on devient Maître.

Le Duc Ce qui arriva à un Duc, & son imprudence pour puni, parvenir à ses sins, avec la juste punition de sa mauvaise volonté; c'est le sujet d'un autre conte.

Un Duc avoit épousé une fille trop jeune encore pour être admise dans son lit : afin de ne pas perdre de tems jusqu'à ce que sa femme fut nubile, il fit sa cour à la sœur d'un Gentilhomme qui étoit son favori. Mais cette sœur étoit sage; & le Duc désespérant d'en venir à bour, s'adressa à son frere même, & le pria de faciliter sa conquête. Le jeune Gentilhomme résista, & sir voir au Duc combien il seroit désagréable pour lui, de contribuer au déshonneur de sa famille. Si vous faites cas de ma vie, je ferai cas de la vôtre, répliqua le Duc en se retirant. Le favori comprit ce mot, & résolut de se défaire d'un homme qui prétendoit le couvrir d'infamie. Il laisse passer quelques jours, & va le trouver. Ma sœur, lui dit-il, consent vos désirs; venez avec moi. Le Duc enchanté

LA REINE DE NAVARE. The suit, & se laisse conduire dans un très-bel appartement que son favori lui avoit préparé, se met au lit, & attend qu'on lui amene la beauté qui lui étoit destinée. Mais quelle sût sa surprise, lorsqu'il vit rentrer le favori un poignard à la main. Envain il voulut se défendre; le Gentilhomme aidé de son valet, le perce, le laisse mort, & prend la fuite.

» Les Princes & ceux qui ont l'autorité en » main, dit la Reine de Navarre, doivent crain-» dre d'outrager leurs inférieurs. Il n'y a point de » si petit homme, qui ne puisse nuire au plus » grand».

Un Capitaine de Galere, sous ombre de dévo- Le Capitaine de tion, devint amoureux d'une semme, & ce qui Galere, en arriva.

Cette femme avoit un mari vieux & dévot, qui se mit dans la tête de faire un voyage à Jérusalem. Le Capitaine qui en arrivoit, s'introduit dans la maison, & propose aux deux époux de les y conduire: il est accepté; & sous ce prétexte, il a tous les jours le plaisir d'entretenir celle qu'il aime, mais sans oser lui déclarer sa passion. Malheureusement son devoir le rappelle, & il est obligé de partir: quelques jours après son départ il écrit à la jeune semme, lui déclare ce qu'il lui avoit caché jusqu'alors, & lui envoye en même-tems une bague de prix. La semme très-étonnée prend son partidans l'instant; & sçachant que le Capitaine est marié, envoye l'anneau à son épouse, avec une

EN LA REINE DE NAVARRES

lettre dans laquelle, sous le nom d'une Religieuse, elle lui mande que son mari à l'extrémité, se repent de lui avoir ôté son cœur; qu'il la prie de lui pardonner, & que si Dieu lui rend la vie, elle le reverra plus sidele que jamais. Quelques jours après, le Capitaine se trouve dans une affaire contre les Turcs & y est tué.

» Celles à qui l'on fait des présens, dit l'Au» teur, devroient les employer aussi urilement
» que sit cette dévote; elles trouveroient qu'il
» y a du plaisir à faire du bien ». Pour moi,
Madame, je crois qu'il eût été plus prudent;
de renvoyer la bague au mari, sans écrire à la
femme; mais une bonne action sans éclat est
peu du goût des dévots.

La Vieille Un Marchand de Paris trompa la mere de sa prompée.

maîtresse, pour lui cacher ses amours.

Un Marchand fort amoureux d'une fille de son voisinage, la voyoit en secret : mais la mere s'en apperçut, sit épier les deux Amans, & munaça sa fille, du Couvent. Celle-cin'en tint compte, & poussa les choses au point de faire venir son galant chez elle. Une servante qui les vit entrer dans une garde-robe, en avertit la mere qui accourut dans l'instant. Le galant aussitôr prend la vieille par le col, l'embrasse avec transport, l'accable de caresses, & donne à la sible le tems de s'échapper sans être vue. La consequence que tare l'Auteur de ce petit conte, t'est que la vieillesse est souvent la dupe ses jeunes.

Da Reine de Navagas 🦋

Un Villageois de qui la femme faifoic l'amour 12Villa avec le Bailli du lieu.

La femme d'un riche & vieux Laboureur avoit choisi pour Amant le Bailli de sa Paroisse: le bon-homme d'époux, trop honnête pour avoir aucun soupçon, les laissoit souvent seuls : un jour entr'autres, il part de grand matin pour une affaire qui devoit le retenir tout le jour ; & nos deux Amans profiterent de son absence. pour dîner ensemble. Ils goûtoient le plaisir du tête-à-tête, lorsque le mari frappe brusquement à la porte. Le Bailli ne sachant que devenir, se sauve dans le grenier, & couvre l'ouverture de la trappe avec un van à vanner : le mari qui ne s'étoit apperçu de rien, trouve le couvert mis, dîne, boit beaucoup & s'endort : le Bailli qui s'ennuyoit de rester en cage, regarde par la trappe; & s'étant, par mégarde, appuyé contre le van: tombe avec lui tout auprès du bon-homme t voilà votre van, dit-il, en fortant promptement; compere, grand merci. Quest-ce donc que cela, dit se bon-homme en s'éveillant? Mon ami, reprit la femme, toute tremblante, c'est le Bailli qui nous rend le van qu'il nous avoit emprunté.

La Reine de Navarre conclut, que les perites gens n'ont pas moins de finesse & de malice, que

les personnes d'un état plus élevé.

L'Auteur de Rose & Colas, petit Opéra-comique en un acte, s'est servi de ce conte, & en a fait dans sa piece un incident sort agréables

I LA REINE DE NAVARRES"

Le foiblesse pour couvrir un mal, en fait encore un plus grand.

· Une femme honnête & vertueuse devient veuve très-jeune, & forme le projet de garder son yeuvage, & d'élever un fils qu'elle a eu de son mari : elle lui donne un Précepteur, & le garde chez elle. Ce fils devient grand, conçoir une passion pour la Femme de chambre & la lui déclare, cette Femme en avertit la mere qui lui commande de donner un rendez-vous la nuit à son fils, & forme le projet de s'y trouver elle-même. Elle s'y rend en effet, bien résolue de reprocher à son fils son amour criminel. Le fils arrive; & dans l'obscurité fait les premieres avances : la mere aveuglée & emportée par ses foiblesses, cede & devient enceinte. Le remords la saissi; elle envoye son fils voyager; & au bout de neuf mois, elle met au monde une fille. La Reine de Navarre voit cette fille, la prend avec elle, & lui fair du bien sans, la connoître; car sa mere l'avoir donnée sous. le plus grand secret, à un Gentilhomme qui la taisoit passer pour sa fille.

Cette malheureuse mere mande à son fils, de ne revenir chez elle, que lorsqu'il sera marié; le fils y consent, se trouve à la Cour de la Reine de Navarre, voit la fille en question, en devient amoureux, la demande, l'obtient & l'épouse. La mere au désespoir, va consulter le Légat sur ce qu'elle doit faire; le Légat décide

qu'il n'en faut point avertir ses deux ensans; qu'ils sont dans l'ignorance, & qu'ils n'ont point péché; mais que la mere doit saire pénitence

toute sa vie. » Voila, dit l'Auteur, ce qui arrive à celles » qui s'imaginent pouvoir vaincre, par leurs pro-» pres forces, l'amour & la nature : il me sem-» ble qu'il n'y a ni homme ni femme qui ne » doive s'humilier en voyant que l'espérance de » faire un bien a produit tant de mal.... » L'homme est sage, quand il ne reconnoît pas » un plus grand ennemi que soi-même, & » qu'il se défie de sa volonté & de son propre » conseil, quelqu'apparence de bien qu'il s'y » trouve. Une femme furtout, ne doit jamais » s'exposer à coucher avec un homme, quelque » proche parent qu'il soit. Le feu auprès des » étoupes n'est guère sûr. . . . Beaucoup de o gens disent qu'il faut s'habituer à la chasteté; » & pour éprouver leurs forces, ils parlent aux » plus belles & à celles qu'ils aiment le plus; » & en baisant & en touchant, ils éprouvent s'ils font dans une entiere mortification. . De Quand ils sentent que ce plaisir les émeut, · » ils vivent dans la retraite, jeunent & se dis-» ciplinent; & quand ils ont matté leur chair, enforte que ni la conversation, ni le baiser ... ne leur causent point d'émotion, ils essayent » la sotte tentation de coucher ensemble, & » de s'embrasser, sans aucun désir de volupté: » mais pour un qui résiste, il y en a mille qui » fuccombent. . . . On yeur se rendre impec-» cable, & l'on cherche avec empressement les » occasions de pécher ». Je ne sçais, Madame, si du tems de la Reine

de Navarre ces sortes d'essais étoient fort en usage; mais aujourd'hui je crois que quand deux personnes couchent ensemble, le motif de mettre leur chasteté à l'épreuve n'entre pour rien dans leurs embrassemens.

Le Bou- Deux Moines trop curieux, eurent si grande peur scher & les deux Cor- qu'il pensa leur en coûter la vie.

deliers.

Deux Cordeliers arriverent un jour très-tard dans un village & logerent chez un Boucher. La chambre dans laquelle ils couchoient, n'étoit féparée de celle de l'homme & de la femme, que par une cloison; & les deux Cordeliers furent curieux d'écouter ce que les deux époux se disoient. Le mari parloit de son ménage & disoit à sa femme : » il faut ma mie, que je » me leve de bon matin pour aller voir nos De Cordeliers. Il y en a un bien gras; nous le » tuerons, le salerons incontinent, & en ferons » nos perites affaires. Quoique le Boucher parp lât de ses cochons, qu'il appelloit Cordeliers, » les deux pauvres freres, eurent tant de peur, » qu'ils résolurent de se sauver par la fenêtre. » Un de ces deux freres qui étoit fort maigre, » sauta très-légerement, & courut jusqu'à la » ville, fans attendre son compagnon. Celui-» ci voulant imiter son exemple, sauta aussi » par la fenêtre, mais si lourdement, qu'il se » fracassa une jambe : il se traîna comme il » put, jusqu'à un petit endroit qu'il trouva & * s'y cacha: » C'étoit précisément le lieu où étoit les co-

chons qui se sauverent, quand il entra. Le lendemain le Boucher se leve, prend son couteau, & va droit à cette étable: sortez, dit-il, mes Cordeliers, sortez; c'est aujourd'hui que je mangerai de vos boudins. Le Cordelier crie miséricorde; & le Boucher qui croit que S. François, par cette métamorphose, le punit d'appeller ses cochons des Cordeliers, est sais de peur. Ensin on en vient à l'éclaircissement; & l'on finit par en

» Il n'est pas bon d'écouter les secrets où l'on n'est point appellé, & d'avoir envie d'entente dre ce que les autres disent. » C'est la motale de ce conte. Pareille histoire s'est racontée depuis, de deux Jésuites qui se crurent menacés de perdre la vie dans une Auberge où l'on parloit de couper le cou à deux Dindons que le Maître du logis appelloit des Jésuites.

o fire.

L'industrie d'un mari sage, pour faire diversion La semme à l'amour que sa semme avoit pour un Moine. corrigée.

Une jeune femme prend du goût pour un Cordelier, lui déclare sa passion dans une lettre, que le hazard fair tomber entre les mains du mari. Celui-ci répond sous le nom du Cordelier, qu'il est sensible à cet amour; & voulant voir jusqu'où sa femme porteroit cette passion, prétexta un voyage à la campagne : la femme ne manqua pas d'écrire au Cordelier, & de lui sonner un rendez-vous : le mari qui s'atteu-

LE LA REINE DE NAVARRE

doit à cette seconde démarche, intercepte en core la lettre, & va sur le champ trouver le Cordelier qui étoit un saint homme : il le prie de lui prêter sa robe, l'obtient, vient trouver sa femme, & finit, sans se faire connoître, par lui donner vingt coups de bâton. Cette façon de traiter une maîtresse dans un rendez-vous, guérit cette femme d'une passion qui chez elle avoit commencé par la dévotion & la piété que lui inspiroit le Cordelier.

On entre souvent par Dieu dans un commerce d'amitié, dit la Reine de Navarre; & souvent on en sort par le Diable. Un amour vicieux se détruit, & n'est pas de durée dans un bon cœur; mais l'amour honnête a des liens de soye si fins & si déliés, qu'on est plu-

tôt pris, qu'on ne les a apperçus.

Le mati Un Président de Grenoble averti des irrégularités prudent. de sa femme, y pourvut si sagement, qu'il s'en vengea, sans que son honneur en reçût aucune atteinte dans le public.

> Une Présidente de Grenoble avoit un vieux mari, & pour s'en consoler, faisoit l'amour avec un jeune Clerc, qui aussitôt que le Président étoit parti, prenoit sa place: un vieux laquais s'en apperçut; &, en serviteur fidele, il en averrit son maître. Le Président les surprit au lit & s'enferma dans la chambre avec eux. Le clerc & la femme se jettent à ses genoux, & le supplient de leur faire grace. Entrez, dit-il au clerc, dans un petit cabinet que voici; & vous, Madame, restes'

LA REINE DE NAVARRE. i stez dans votre appartement. Le Président sort ensuite, & dit à son laquais : » mon clerc n'au-» roit pu se sauver que par le petit cabinet; mais " j'en avois la clef; il n'est point dans la cham-» bre; viens voir toi-même fous le lit, & dans » tous les coins ». Le vieux domestique entre en eifet, cherche partout, ne trouve rien, & finit par dire : " il faut donc que le diable l'ait » emporté; car certainement je l'ai vu en-» trer.... Tu m'as trompé, reprit le maître, en » me faisant soupçonner la vertu de ma femme; » voilà de l'argent; pars, & que je ne te revoye » jamais ». Il en dit autant au clerc : pour la femme, il lui fit manger d'une certaine salade qui en peu de tems la conduisit au tombeau.

» Je ne prétends pas louer la conduite de » ce Président, dit l'Auteur; mais mon dessein » est de faire voir la légéreté d'une semme, » & la prudence d'un homme. Si toutes les » semmes qui ont aimé leurs valets, étoient » contraintes de manger de pareilles salades, » j'en connois, ajoute-t-elle, qui n'aimeroient » pas tant leurs jardins, mais en arracheroient » toutes les herbes, pour éviter celles qui ren-» dent l'honneur aux ensans, aux dépens de la.

Prudence d'une semme, pour retirer son mari d'une amourette dont il étoit sou.

» vie d'une mere folle».

La femine prudente.

Un mari jeune & bien fait, avoit une femme très-jolie, qu'il cessa d'aimer pour s'attacher à une servante de sa maison, laide & crasseuse, Tome I. dont il devint amoureux. Si-tôt que son épouse étoit endormie, il se levoit, & alloit trouver sa nouvelle conquête. La femme désespérée redoubloit d'égards pour son mari; & rien ne le ramenoit. Un jour qu'il restoit plus tard qu'à son ordinaire, cette semme se leve, le cherche de chambre en chambre, & ensin le trouve endormi à côté de cette servante: elle allume un peu de paille, & crie au seu. Le mari su fut si honteux d'être découvert par sa semme, qu'il abandonna sa servante, & revint à son devoir, cont il ne s'écarta plus.

» Si Dieu vous donne de rels maris, Mes» dames, ne vous désespérez point, avant que
» d'avoir employé toutes sortes de moyens pour
» les ramenér. Il y a vingt-quarre heures au
» jour; & il n'y a pas un moment, où l'homme
» ne puisse changer d'esprir. Une semme doit
» se croire plus heureuse d'avoir regagné son
» mari par sa parience, que si la fortune & ses
» parents lui en avoient donné un plus parfait ».

Le mari Mémorable charité d'une femme de Tours, à l'étamené à gard de son époux infidèle.

Une jeune femme aimoit beaucoup son mari qui, au bout de quelque tems de mariage, s'en dégoura, & dévint amoureux d'une de ses Fermieres. Il alloit souvent voir sa métairie, y restoit deux ou trois jours, & revenoit toujours malade. La femme s'apperçut de son intrigue, sur elle-même à la métairie, & s'entretint avec la paysanne qui lui avoua le sait: elle trouva

I.A. REINE DE NAVARRE. 351

În chambre si pauvre & si peu arrangée, que surle-champ elle la sit meubler très-bien, donna à
la paysanne du vin, des tasses d'argent, des consitures, en un mot toutes les commodités de
la wie, & lui recommanda de bien traiter son
mari lorsqu'il viendroit. Il ne tarda pas effectiment; & il sur surpris de se voir si bien reçu.

D'où tout cela peut-il venir, lui dit-il? de
votre semme, répondit la paysanne ». Cette
sacon, d'agir le pénétra si sort, qu'il renonça a ses
amours.

" Il y a bien peu de maris que la femme ne gagne à la longue par la patience, à moins ju qu'ils ne soient plus durs que les rochers, que l'eau soible & molle perce cependant avec le tems ".

Un Gentilhomme trouve son inhumaine répondant à l'amour d'un Palsernier, & perd au moment même, la tendresse qu'il avoit pour elle.

L'Amant trompé:

Un Gentilhomme du Dauphiné aimoit une femme très-jolie, mais dont les resus le déses-péroient. » Non, disoit-elle, je ne consentirai » jamais à ce que vous exigez de moi; ma vertu » & ma conscience me le désendent. Le Gentilhomme, séduit par ces belles paroles, remodele des femmes. Un jour il su obligé » de s'éloigner; & après quelque mois d'absence, il prit la poste pour venir revoir l'objet » qu'il adoroit, l'assurer de nouveau de son » amour, & surtout de l'estime que cette semme D ij

'52 LA REINE DE NAVARRE!

» lui avoit inspirée. Il arrive, & trouve la » belle s'abandonnant aux lourdes caresses d'un » Palfrenier de la maison, aussi laid, aussi » sale, aussi dégoûtant, que le Gentilhomme » étoit bien fait, honnête & aimable. Sa surprise fut si grande, que dans le moment même passant de l'amour au mépris, grand » bien vous fasse, Madame, lui dit-il; me » voilà guéri».

"Il y a des femmes, dit la Reine de Navarre, qui sont bien aises d'avoir des Evangélistes, pour prêcher leur vertu & leur chasteté: elles les assurent qu'elles leur accorderoient volontiers ce qu'ils demandent, si
la conscience & l'honneur pouvoient le leur
permettre: quand ces bonnes gens sont en
compagnie, ils parlent d'elles, & jurent qu'ils
mettroient la main au seu, qu'elles sont semmes de vertu, se fondant sur l'épreuve qu'ils
croyent en avoir faite, pendant qu'elles choisissent, pour donner leurs faveurs, des
gens qui n'ont pas la hardiesse de parler, &
d'une condition si abjecte, que quand ils parleroient, ils ne seroient pas crus."

Ce Conte est le même que le Joconde de la fontaine Joconde étoit jeune, beau, grand & bien fait; sa femme étoit charmante; & l'on sçait les tendres adieux qu'elle lui sit, lorsqu'elle le vit partir pour la Cour du Roi de Lombardie.

Sa femme le voyant tout prêt de s'en aller, l'accable de baisers, & pour comble lui donne Un brasselet de façon fort mignone, En lui disant: ne le perds pas, Et qu'il soit toujours à ton bras, Pour te ressouvenir de mon amour extrême :

. Il est de mes cheveux'; je l'ai tissu moi-même;

Et voilà de plus mon portrait

Que j'attache à ce brasselet.

Vous autres, bonnes gens, eûffiez cru que la Dame

Une heure après eût rendu l'ame,

Moi, qui sçais ce que c'est que l'esprit d'une semme, Je m'en serois à bon droit désié.

Joconde partit donc; mais ayant oublié

Le brasselet & la peinture,

Par je ne sçais quelle avanture,

Le matin même il s'en souvient.

Au grand galop sur ses pas il revient,

Ne sçachant quelle excuse il feroit à sa femme.

Sans rencontrer personne, & sans être entendu,

Il monte dans sa chambre, & voit près de la Dame

Un lourdant de Valet sur son sein étendu.

Tous deux dormoient : dans cet abord, Joconde

Voulut les envoyer dormis en l'autre monde;

Mais cependant il n'en fit rien :

Et mon avis est qu'il sit bien.

Le moins de bruit que l'on peut faire

En telle affaire,

Est le plus sur de la moitié.

Soit par prudence ou par pitié,

Le Romain ne tua personne.

D'éveiller ces Amans, il ne le falloit pas,

Car son honneur l'obligeoit en ce cas,

De leur donner le trépas.

Vis, méchante, dit-il tout bas;

A ton remords je t'abandonne.

Je fuis, &c.

٠;٠

LETTRE III.

Vous connoissez les semmes, & vous sçavez, Madame, jusqu'à quel point elles porrent la finesse, lorsqu'elles veulent se tirer d'intrigue, & tromper les maris qui les épient. Voici un des tours les plus adroits dont elles se soient avisées.

La femme Stratageme d'une semme qui sit évader son Gad'un borgne. lant, lorsque son mari qui étoit borgne, croyois le surprendre avec elle.

> Charles, dernier Duc d'Alençon, avoit un Valet de Chambre borgne, qui se maria avec une femme beaucoupplus jeune que lui. Le Duc & la Duchesse aimoient ce Valet autant que Domestique de cet ordre qui fût en leur Maison; ce qui étoit cause qu'il ne pouvoit aller voir sa femme aussi souvent qu'il l'auroit désiré. La femme qui ne s'accommodoit pas d'une aussi longue absence; oublia tellement son honneur & sa conscience, qu'elle s'amouracha d'un jeune Gentil-homme du voissinage. On en parla enfin ; & le bruit en fût si grand, qu'il parvint jusqu'au mari, qui ne pouvoir le croire, rant la femme lui témoignoit d'amirie. Il résolut néamnoins un jour de sçavoir ce qui en étoit, & de se venger s'il pouvoit, de celui qui lui faisoit cet affront. Pour cet effet, il feignit d'aller en quelque lieu

LA REINE DE NAVARRE près de-là, pour deux ou trois jours seulement. Il ne fut pas plutôt parti, que sa femme envoya querir le Galant : à peine avoient-ils été demiheure enfemble, que le mari arrive, & heurte de toute sa force. La Belle qui connut bien que c'étoir son mari, le dit à son Amant, qui en fut si éronné, qu'il eût voulu être encore au ventre de sa mere. Comme il parloit contre elle, & contre l'amour qui l'avoient exposé à un tel danger, la belle le rassura, & lui dit de ne se mettre point en peine; qu'elle trouveroit moyen de le tirer d'affaire, sans qu'il lui en coûtât rien, & qu'il n'avoit qu'à s'habiller le plus promptement qu'il pourroit. Le mari cependant heurtoit toujours, & appella sa femme à tue tête; mais elle faisoit semblant de ne pas le connoître. Que ne vous levez-vous, disoit-elle tout haut au valet, pour aller faire taire ceux qui font tant de bruit à la porte. Est-il heure de venir chez des gens d'honneur? Si mon mari étoit ici, il vous en empêcheroit bien. Le mari entendant la voix de sa femme, l'appella de toute sa force en criant, matemme, ouvrez-moi; me terez-vous demeurer à la porte jusqu'au jour. Quand elle vir que son Amant étoit prêt à fortir. O mon mari? dit-elle à son époux, que je suis aise que vous soyez venu. Mon esprit s'occupoit à un songe qui me faisoit le plus grand plaisir que j'aye eu de ma vie; il me sembloit que votre œil étoit devenu bon. Sur cela elle l'embrassa & le baisa; & le prenant par la tête, elle lui fermoit d'une main son bon œil, & lui demandoit s'il ne voyoit pas mieux que de courume. Pendant que

Je mari avoir l'œil fermé, le galant s'évada. Le

Div

36 LA REINE DE NAVARRE mari s'en défia, & dit à sa femme i je ne vous observerai plus, ma semme; je croyois vous tromper; mais j'ai été la dupe; & vous m'avez fait le tour le plus fin qui ait jamais été inventé. Dieu veuille vous convertir; car il n'y a point d'homme qui puisse ramener une méchante femme, à moins que de la faire mourir. Mais puifque les égards que j'ai eus pour vous, n'ont pu vous rendre plus sage, peut-être que le mépris avec lequel je veux déformais vous regarder, vous sera plus sensible & produira un meilleur effer. Après cela, il s'en alla, & la laissa bien étonnée; cependant les follicitations des parens & des amis, les excufes & les larmes de la femme l'obligerent de revenir encore avec elle.

Le Conte auroit été plus plaisant, si réellement le mari ne se fût apperçu de rien, & qu'il eût été la dupe des caresses de sa femme & de l'adresse avec laquelle elle lui bouchoir son bon œil. En terminant ainsi cette histoire, la Reine de Navarre auroit rempli son idée, & prouvé qu'une femme a toujours réponse au qui va là. M. de la Monnoye qui a mis ce même conte en vers latins, n'a eu garde de le finir autrement; il en eût ôté tout le sel.

ne.

Avanture L'année que M. de Vendôme épousa la Prinlu Prince cesse de Navarre, le Roi & la Reine, leur pere e Vendô- & mere, après avoir été fêtés à Vendôme, les accompagnerent en Guyenne: ils passerent chez un Gentil-homme où se trouverent plusieurs jolies femmes; & l'on y dansa si long-tems, que les nouveaux mariés étant las, se retirerent dans leur chambre, & se jetterent sur leur lit tout habillés. Quelque tems après qu'ils furent endormis, on

LA REINE DE NAVARRE vint ouvrir leur porte; M. de Vendôme se réyeilla, tira le rideau & vit entrer une grande & vieille Servante qui alla droit à leur lit. L'obscurité empêcha cette fille de les reconnoître; cependant les appercevant fort près l'un de l'autre, elle se mit à crier : » O méchante & vilaine in-. » fâme que tu es, il y a long-tems que je t'ai » crue telle; mais n'ayant point de preuves à » produire, je n'ai osé le dire à Madame. A pré-» sent que ton infamie m'est connue, je suis ré-» solue de ne la pas cacher. Et toi vilain Apostat, " qui a fait la honte à cette Maison, de mettre » à mal cette coquine, si ce n'étoit la crainte de " Dieu, je t'assommerois de coups sur la place. » De bout; de par tous les Diables, de bout: " il iemble encore que tu n'ayes point de honte. » M. de Vendôme & Madame la Princeile, » pour allonger la Comédie, se cachoient le vi-· sage l'un contre l'autre, & rioient si fort, qu'ils » ne pouvoient parler. La vieille voyant que ses » menaces étoient inutiles, s'approcha de plus » près, & voulut les tirer du lit par les bras ou » par les jambes. Mais alors elle les reconnut; " se jetta à leurs pieds, & les supplia de lui » pardonner la faute qu'elle venoit de commettre. » M. de Vendôme lui accorda volontiers la » grace; mais il voulut sçavoir quelle pouvoit » être la cause de cette équivoque? La vieille lui » avoua que c'étoit une Demoiselle de la Mai-» son, dont un Protonotaire étoit amoureux, » & qu'elle observoit depuis long-tems, parce » qu'elle avoit du chagrin que sa Maîtresse se » siât à un homme qui lui faisoit un pareil astront. » Cette aventure devint l'histoire du jour, & n amula tous les Courtisans à qui Monsieur

38 LA REINE DE NAVARRE.

La fausse prude.

» de Vendôme ne manqua pas de la conter »? Une grande Princesse avoit pour Dame d'honneur, une Demoiselle nommée Camille, qui passoit pour la plus sage & la plus vertueuse de son tems. Elle parloit avec tant de fierté de l'amour, que personne n'osoit en approcher; & lorsqu'elle voyoit un homme amoureux d'une de les compagnes, elle en faisoit des critiques trèsdures & très-ameres. Dans le fond cependant, elle étoit toute autre que ce qu'on la croyoit, & brûloit en secret pour un Gentil-homme qui étoit au service de sa Maîtresse. Après un an de contrainte & de souffrance, son cœur s'enflamma au point, qu'elle résolut d'y apporter remede, mais avec tant de mystère, que le Ciel seul en sur le témoin. Cette résolution prise, elle cherchoit le moment de l'exécuter, lorsqu'un jour étant retirée dans fa chambre, elle apperçut son Amant qui se promenoir seul sur une terrasse. La nuir commençoit à venir; elle en profita, appella un petit Page, & fit dire au Gentil-homme qu'un de ses amis l'attendoit dans la galerie du jardin. Tandis que le Page faisoit sa commission, elle baissa sa cornette, prit son masque, & se rendit à la galerie. L'Amant paroît; elle se jette à son cou, l'embrasse de toute sa force, & lui dit le plus bas qu'elle put : » Il y a long-tems, mon » cher ami, que l'amour que j'ai pour vous, » m'a fait souhaiter de trouver le lieu & l'occa-» sion de pouvoir vous entretenir; mais la crainte » de mon honneur m'a dominée pendant quel-» que tems au point, que malgré moi j'ai dissi-» mulé ma passion: l'amour l'emporte aujour-» d'hui sur cette crainte; & comme votre hon-» nêteré m'est connue, je vous déclare que si

LA REINE DE NAVARRE. » vous voulez me promettre de m'aimer, & de » n'en jamais parler à personne, ni vous infor-" mer qui je suis, je serai toute ma vie votre " fidèle & bonne amie; & je yous affare que je si n'aimerai jamais que vous : mais je mourrai » plutôt que de vons dire qui je suis ». Le Gentilhorume lui promit tout; & l'inconnue, & l'ombre du mystère, s'abandonna aux douceurs d'un amour qu'elle réprimoit depuis longtems. » Retrouvez - vous tous les soirs sur » la même terrasse, dit-elle à son Amant, en le guittant; & tous les soirs les mêmes faveurs » vous seront accordées. » La parole fut tenue exactement de part & d'autre; & l'intrigue dura très-long-tems, sans que le Cavalier put sçavoir le nom de sa Maîtresse. Il voulut enfin s'en éclaircir; & un jour, en l'embrassant, il lui fit avec de la craie une marque sur l'épaule, sans qu'elle s'en apperçut. Il la suivit aussitôt chez la Princesse, & y reconnut cette Camille, fur laquelle aucun homme de la Cour n'osoit lever les yeux. Sa conquête l'étonna; & son amour propre en fut flatté.

Cependant le Mystère continuoit entre ces deux Amans; mais un jour le Cavalier appercevant Camille qui se promenoir seule dans une allée du jardin, il l'aborda, & lui parla de son amour comme quelqu'un qui ne l'auroit jamais vûe. » Il y a long-tems, lui dit-il, Mademoi- selle, que je vous aime, & que je n'ose vous me tenir, lui répondit-elle furieuse; ignorez-vous que Camille n'aime & ne veur aimer que son mari? Vous n'êtés pas toujours si sévere, reprit-il; » & il est des momens où vos caresses me dédom-

60 LA REINE DE NAVARRE.

magent des rigueurs que vous avez aujourd'hui pour moi, "Camille à ces mots ne devint
que plus emportée; & le Gentil-homme pouffant sa pointe, & croyant la mettre à la raison,
lui nomma le lieu du rendez-vous, & lui sit
voir la craie dont il s'étoit servi pour la reconnoître. Rien alors ne sur capable de contenir
Camille; elle passa chez la Princesse, y peignit
le Cavalier sous les couleurs les plus noires, &
le sit exiler. Elle sacrisia ainsi ses plaisirs à sa
sierté; à moins que vous n'aimiez mieux croire,
Madame, que l'intérêt qu'elle avoit de ménager son mari, sût la principale cause des mensionges odieux qu'elle inventa contre son Amant.

Innocens.

Le jeu des Un mari donnant les Innocens à sa servante, innocens.

trompa la simplicité de sa semme.

Il y avoit à Tours un homme d'esprit & rusé, qui étoit Tapissier de seu Monsieur le Duc d'Or-léans, sils de François I. Il avoit épousé une semme de bien, avec laquelle il vivoit paisiblement. Autant il craignoit de lui déplaire, autant elle s'étudioit elle-même à lui complaire en tout. Cet homme avoit une bonne grosse servante dont il devint fort amoureux; mais il craignoit que sa femme ne s'en apperçut; & il assectoit tous les jours de la gronder, disant que c'étoit la créature la plus paresseuse qu'il eût jamais vûe, mais qu'il ne s'en étonnoit pas, puisque sa Maîtresse ne la battoit jamais.

Un jour qu'on parloit de donner les Innocens, le Tapissier dit à sa femme, que ce seroit une

grande charité de les donner à sa Servante; mais, ajoûta-t-il, il ne faudroit pas qu'elle » les reçut de votre main ; car elle est trop » foible, & votre cœur trop bon. Si je vou-» lois y employer la mienne, nous setions bien » mieux servis que nous ne sommes». La pauvre femme qui ne se défioit de rien, le pria de faire l'opération, avouant qu'elle n'avoit ni le cœur ni la force de battre. Le mari accepta volontiers la commission; & comme s'il eut voulu bien corcorriger sa Servante, il acheta les verges les plus fines qu'il put trouver. Le jour des Innocens étant venu, le Tapissier se leva de grand matin, monta à la chambre haute où la Servante étoit toute seule, & lui donna les Innocens bien autrement qu'il n'avoit dit à sa femme. La Servante se mit à pleurer; mais ses larmes ne servirent de rien. Cependant, de peur que la femme ne vint, le Tapissier commença à donner des verges sur le chalit avec tant de force, qu'il les écorcha & les rompir, & les apporta ainsi rompues à sa femme. » Je crois, ma mie, dit-il, que votre » Servante se souviendra des Innocens ». Le Tapissier étant sorti, la Servante vint se jetter aux pieds de sa Maîtresse, & lui dit que son mari lui avoit fait le plus grand tort qu'on eut jamais fait à Servante. La bonne femme s'imaginant qu'elle parloit des coups de verges qu'elle croyoit qu'elle eût reçus, l'interrompit & lui dit, mon mari a bien fait; & il y a plus d'un mois que je le prie de le faire. Si vous avez du mal, j'en suis bienaise; ne vous en prenez qu'à moi; il ne vous en a pas tant fait qu'il devoit. La Servante, voyant qu'elle approuvoit une telle action, crut que ce - n'étoit pas un aussi grand péché qu'elle s'étoit 62 LA REINE DE NAVARRE.
imaginée, puisqu'une femme qui passoit pour si
vertueuse, en étoit la cause aussi n'en osa-t'elle
plus parler depuis.

Le Tapissier voyant que sa femme prenoit aisément le change, gagna si bien la Servante, qu'elle ne pleuroit plus pour avoir les Innocens. Il fit long-tems la même vie sans que sa femme s'en apperçut, tant qu'enfin l'hyver vint, & amena quantité de neige. Un matin le Tapissier badinoit avec sa Servante, & tous deux se jettant de la neige, ils n'oublierent pas le jeu des Innocens. Une voisine qui s'étoit mise à la fenêtre, & regardoit droit sur le jardin, pour voir quel tems il faisoit, vit l'exercice des Innocens, & trouva l'action si mauvaise, qu'elle résolut d'en avertir sa bonne commere, afin qu'elle ne fût plus la dupe d'un si méchant mari, & ne se servante. Après que le Tapissier eut fait tous ses beaux jeux, il regarda autour de lui s'il n'avoit été vû de personne, & vit sa voisine à la fenêtre, ce qui le chagrina fort. Mais comme il sçavoit donner toutes sortes de couleurs à sa tapisserie, il crut si bien colorer ce fait, que la voisine y seroit aussi bien trompée que sa femme. Il ne se fut pas plutôt recouché, qu'il fit lever sa femme en chemise, & la mena au même endroit qu'il avoit mené sa Servante. Il badina quelque tems avec elle à lui jetter de la neige, comme il avoit fait avec sa Servante; ensuite il lui donna les Innocens, comme il avoit fait à l'autre, & puis furent se recoucher. Dès la premiere fois que la bonne Tapissiere alla à la melle, la voiline & bonne amie ne manqua pas de s'y trouyer, & avec un fort grand empressement la pria, sans lui en dire davantage, de chas-

Let sa Servante, qui étoit une mêchante & dangéreuse créature. La Tapissiere répondit qu'elle n'en feroit rien, à moins qu'elle ne lui dît à l'avance pourquoi elle la croyoit si méchante & si dangéreuse. La voisine se voyant ainsi poussée, lui dit enfin, qu'un matin elle l'avoit vûe dans le jardin avec son mari. » C'étoit moi, ma commere, répondit la bonne femme en riant. » Comment, dit l'autre, » toute en chemise, au jardin à cinq heures du » matin? Oui, ma commere, dit la Tapissiere, » c'étoit en conscience moi-même. Ils se jet-» toient de la neige, continua la voisine, puis » sur le sein, puis ailleurs, aussi privément qu'il » étoit possible.... Oui, ma commere, répliqua » la Tapissiere, c'étoit moi-même Mais, ma com-» mere, reprit la voisine, je les ai vû faire sur » la neige une chose qui ne me semble ni belle » ni honnête. Soit, commere ma mie, repartit » la Tapissiere; mais comme je vous ai dit & » redis encore, c'étoit moi-même & non ma » Servante, qui ai fait tout cela; car mon mari » & moi badinons ainsi privément. Ne vous en » scandalisez point, je vous prie. Vous sçavez » que nous devons de la complaisance à nos » maris ».

La Fontaine, qui sçavoit prositer des idées qu'il trouvoir, & embellir tout ce qu'il touchoit, a composé d'après ce conte, celui de la Servante justifiée. MM. Fagan & Favart, en ont fait un Opéra comique sous le même Titre. Je ne rapporterai que le début du Conte de la Fontaine.

Bocace n'est le seul qui me fournir: Je vas par sois en une autre boutique. Il est bien vrai que ce divin Esprit,

Plus que pas un me donne de pratique. Mais comme il faut manger de plus d'un pain, Je puise encore en un vieux magasin; Vieux, des plus vieux, où Nouvelles Nouvelles Sont jusqu'à cent bien déduites, & belles Pour la plûpart, & de très bonne main. Pour cette fois la Reine de Navarre, D'un c'étoit moi, naîf autant que rare, Entretiendra dans ces Vers le Lecteur.

D'un c'étoit mot, nait autant que rare, Entretiendra dans ces Vers le Lecteur. Voici le fait, quiconque en soit l'Auteur. J'y mets du mien selon les occurrences: C'est ma coutume; & sans telles licences, Je quitterois la charge de Conteur.

Je ne sçais pourquoi la Reine de Navarre a mis le lieu de la Scene sur un tas de neige. La Fontaine la place dans un jardin émaillé de sleurs, que l'Aurore venoit d'arroser de ses larmes, & qui sembloient, en s'épanouissant, inviter les cœurs de s'ouvrir à l'amour.

Punition Un mari surprend sa femme en flagrant délit, & la plus cruelle que la punit d'une peine plus rigoureuse que la mort mort. même.

> Le Roi Charles VIII. envoya en Allemagne un Gentil-homme nommé Bernage, Seigneur de Livré, près d'Amboise. Ce Gentil-homme marchant jour & nuit, pour avancer chemin, arriva un soir bien tard dans un Château, où il demanda à loger, & ne l'obtint qu'avec peine. Cependant le Maître du Château, apprenant à qui Bernage appartenoit, alla au-devant de lui, & le pria d'excuser la malhonnêteté de ses Gens, ajoutant

LA REINE DE NAVARRE 69 ajoutant que certains parens de sa femme, qui lui vouloient mal, l'obligeoient de tenir ainsi sa porte fermée. Bernage lui dit le soir le sujet de son voyage, & en eut des offres de rendre au Roi son Maître, tous les services possibles. Il le mena donc chez lui, où il fut logé & régalé splendidement. L'heure du souper étant venue, il le conduisit dans une Salle richement tapissée. La table étant servie, il sortit de derriere la tapisserie la plus belle femme qu'il étoit possible de voir ; mais elle avoit la tête tondue, & les habits noirs à l'Allemande. Après que le Maître de la Maison. eut lavé avec Bernage, on apporta l'eau à cette femme qui se lava aussi, & alla se placer au bout. de la table sans parler à personne, ni personne à elle. Bernage la regardoit souvent, & la trouva. l'une des plus belles qu'il eût jamais vûes, à cela près que son visage lui paroissoit bien pâle, & son air extremement trifte. Après qu'elle eut un peu mangé, elle demanda à boire. Un Domestique lui donna à boire dans un vaisseau bien singulier : c'étoit une tête de mort, dont les trous ctoient bouches d'argent. Elle but ainsi deux ou trois fois dans le même vaisseau. Après qu'elle eur soupé & lavé ses mains, elle sit une révé-

Bernage fur si surpris de voir une chose si extraordinaire, qu'il en devint rout risse & rout pensif. Son Hôre s'en appercut, & lui dit; je vois bien que vous êtes étonné de ce que vous avez yu à table; mais l'honnêteté que j'ai trouvée en vous, ne me permer pas de vous en faire un secret, afin que vous ne croyiez pas que je sois capable de faire une telle cruauté, sans en avoir grand su et

tence au Seigneur de la Maison, & s'en retourna derrière la tapisserie sans parler à personne.

Tome I.

Cette Dame que vous avez vue, est ma femme que j'ai plus aimée que jamais homme n'aima la sienne. J'ai tout risqué pour l'épouser; & je l'amenai ici malgré tous ses parens. Elle me temoignoit aussi tant d'amour, que j'eusse hazardé mille vies pour l'avoir : nons avons vécu long-rems avec tant de douceur & de plaisir, que je m'estimois le Gentilhomme de la chrétienté le plus heureux; mais l'honneur m'ayant oblige de faire un voyage, elle oublia le fien, fa conscience & l'amour qu'elle avoit pour moi, & se rendit amoureuse d'un jeune Gentilhomme que j'avois nourri céans; pou s'en fallur que je ne m'en appercusse à mon retour : cependant je l'aimois avec tant de passion, que je ne pouvois me defier d'elle. Mais enfin l'experience m'ouvrir les yeux; & je vis ce que je craignois plus que la mort. L'amour que j'avois pour elle se changea en fureur & en désespoir : je l'observat si bien, que feignant un jour d'aller à la campagne, je me cachai dans la chambre où elle demeure à présent. Bientôt après mon prétenda départ, elle s'y retira, & y sit venir ce jeune Gentilhomme que je vis entrer, & prendre avec elle des privantés qui n'auroient dû être que pour moi. Quand je vis qu'il vouloit monter fui le lit avec elle, je fortis de ma niche, l'allal prendre entre ses bras & le tuai; mais comme le crime de ma femme me parut si grand, que je ne l'aurois pas assez punie en la tuant, comme l'avois fait son galant, je lui ordonnai une peine qui lui est, je crois, plus insupportable que la mort: c'est de l'enfermer dans la chambre où elle se retiroit pour dérobet ses plus doux plaisirs. Je lui ai pendu dans une Armoire tous les os de

son galant, comme on pend quelque chose de précieux dans un cabinet; & afin qu'elle n'en perde pas la mémoire en mangeant & en buvant, je lui fais fervir à table, au lieu de coupe vis-à-vis de moi, la tête de cet ingrat, afin qu'elle voye vivant, celui qu'elle a rendu par sa faute son ennemi mortel, & mort pour l'amour d'elle, celui dont elle a préféré l'amitié à la mienne. Par ce moyen, elle voit en dînant & en foupant, les deux choses qui doivent l'affliger le plus, c'est-à-dire, l'ennemi vivant, & l'ami mort, & tout cela par son crime. Au surplus je la traite comme moi, si ce n'est qu'elle est tondue; car les cheveux sont un ornement qui ne convient pas mieux à l'adultère, que le voile à une impudique. Ainsi sa tête tondue marque qu'elle à perdu l'honneur & la chasteté. S'il vous plaît prendre la peine de la voir, je vous y menerai. Bernage accepta volontiers; & étant descendu, il trouva qu'elle étoit dans une très-belle thambre, assise toute seule auprès d'un bon seu. Le Gentilhomme tira un rideau qui couvroit une grande armoire, où il vit tous les os d'un homme pendu. Bernage avoit grande envie de parler à certe femme; mais il n'osa de peur du mari. Le Gentilhomme s'en étant apperçu, lui dit : si vous voulez lui dire quelque chose, vous verrez comme elle s'exprime.

Si votre patience, Madame, lui dit alors Bernage, est égale au tourment, je vous regarde comme la femme du monde la plus heureuse; la dame avec les yeux baignés de larmes, & une grâce & une humilité sans pareille, répondit : je confesse, Monsseur, que ma faute est si grande, que tous les maux que le Seigneur de céans,

68 LAREINE DE NAVARRE!

que je ne suis pas digne de nommer mari, me sauroit saire, ne me sont rien au prix du regret que j'ai de l'avoir ofsensé; & en disant cela, elle se met à pleurer abondamment. Le Gentilhomme tira Bernage par le bras, & l'emmena.

Il partit le lendemain pour aller s'acquitter de la commission que le Roi lui avoit donnée : cependant en prenant congé du Gentilhomme, il ne put s'empêcher de lui dire : l'estime que j'ai pour vous, Monsieur, & les honnêterés que vous m'avez faites chez vous, m'obligent de vous dire qu'il me semble, attendu la grande repentance de votre pauvre femme, que vous devez lui faire grace; d'autant plus que vous êtes jeune, & que vous n'avez point d'enfant. Il setoit dommage qu'une maison comme la vôtre tombât, & que ceux qui peut-être ne vous aiment pas, fussent les héritiers de vos biens. Le Genrilhomme qui avoit résolu de ne pardonner jamais à sa femme, pensa long-tems à ce que lui avoit dit Bernage; & connut enfin qu'il lui avoit dit la vérité. Il lui promit que si elle persévéroit dans certe humilité, il sui pardonneroit dans quelque tems. Bernage étant revenu à la Cour, fit ce conte tout du long au Roi qui voulut s'en informer, & qui le trouva tel que Bernage lui avoit dit. Le portrait qu'il fit de la beauté de cette danie plut tant au Roi, qu'il envoya son Peintre, nommé Jean de Paris, pour la peindre au naturel, ce qu'il fit du consentement du mari. Après une longue pénitence, le Gentilhomme qui souhaitoit beaucoup d'avoir des enfans, eut pitié de sa femme qui recevoit cette punition avectant d'humilité, la reprit, & en eut depuis plusieurs enfans. The second second second

69

» Si toutes celles à qui pareille chose est arrivée, » buvoient à de semblables vaisseaux, continue la » Reine de Navarre, je crains fort, Mesdames, » qu'il n'y eût bien des coupes de vermeil qui de-» viendroient têtes de mort.»

Je me fouviens, Madame, d'avoir lu la même histoire dans la Bibliothéque de campagne, & dans les Contes de Mlle Uncy; c'est du moins le même fond, brodé un peu disséremment, & orné de quelques nuances qui ne sont pas dans celui-ci.

D'une Demoiselle qui racontant d'elle-même une avanture galante, & parlant en troisieme personne, se nomma sans y penser.

Indiferention invo-

Du tems du Roi François I, il y avoit une dame du sang Royal, qui avoit de l'honneur, de la vertu & de la beauté, & qui sçavoit faire un conte avec grâce, & en rire aussi, quand elle en entendoit faire un. Cette dame étant à une de ses maisons, sur visitée de tous ses Sujets & Voisins qui l'aimoient autant qu'il étoit possible. Entr'autres visites, elle reçut celle d'une certaine demoiselle, qui voyant que chacun faisoit des contes à la Princesse pour la divertir, voulut faire comme les autres, & lui dit: j'ai un bon conte à faire, Madame; mais vous me promettez de n'en point parler. Ce conte est très-véritable; & je puis en conscience vous le donner pour tel.

Il y avoitune demoiselle mariée, qui vivoit avec son mari très-honnêtement, quoiqu'il sut vieux, & elle jeune. Un Gentilhomme de sès

LARINEDE NAVAGRED

voisins, voyant qu'elle avoit épousé ce vieillard, devint amoureux d'elle, & la pressa pendant plusieurs années; mais elle ne lui répondit que ce qu'une femme de vertu doit répondre. Le Gentilhomme crut un jour que s'il pouvoit la trouver à son avantage, elle ne seroit peut-être pas si cruelle. Après avoir long-tems balancé le péril où il s'exposoit, l'amour qu'il avoit pour la demoiselle applanit toutes les dissicultés, dissipa la crainte, & le détermina à chercher le lieu & Poccasion. Il étoit si bien sur les avis, qu'ayant appris un matin que le mari de la demoiselle s'en alloit à quelqu'autre de ses maisons, & partoit dès le point du jour pour éviter la chaleur, il vint chez la demoiselle qu'il trouva au lit endormie: voyant que les servantes n'étoient pas dans la chambre, il alla se mettre botté & éperonné dans le lit de la demoiselle, sans avoir eu l'esprit de fermer la porte. Elle se réveilla, & fut bien fâchée de le voir là; mais quelques remontrances qu'elle pût lui faire, il n'y eut pas moyen de le retenir: il lui fit violence, & la menaça, si elle branloit, de dire à tout le monde qu'elle l'avoit envoyé querir; ce qui lui fit tant de peur, qu'elle n'osa crier. Une des servantes revint quelque moment après dans la chambre : le Gentilhomme se leva avec tant de diligence, qu'elle ne se seroit apperçue de rien, si l'éperon qui s'étoit attaché au drap de dessus, ne l'eût emporté tout entier; de maniere que la demoiselle demeura toute nue sur le lit. Quoiqu'elle parlât au nom d'une autre, elle ne pût s'empêcher de dire: jamais femme ne fût plus étonnée que moi, quand je me vis ainsi nue. La Princesse qui avoit écouté tout le conte sans rire, ne pût alors s'empêcher d'éclater, & lui dit: vous en pouvez, à ce que je vois, conter l'histoire. La pauvre demoifelle fit ce qu'elle pût pour raccommoder la chose; mais il n'y eut pas moyen d'y trouver une

bonne emplâtre.

Voilà, Madame, à peu-près, ce que j'ai trouvé de plus agréable dans les contes de la Reine de Navarre: la variété qui y regne, & que j'at suivie dans ce que j'en ai rapporté, vous donne une idée sussifiante de son esprit & de sa façon de raconter: le sérieux & le plaisant y trouvent leur place tout-à-tour. La Reine de Navarre a parlé de tout, & en a parléavec cette liberté que les Princesses se permettent, & que celle-ci tâche de réparer néanmoins, par la morale qui termine chaque conte. Elle est souvent placée à propos, & regarde presque toujours le respect dit à la Religion. Je ne vous parle point du style; vous en avez pu juger par vous-même, & vous avez du le trouver quelquefois diffus, quelquefois agréable, & en général simple & naturel : d'ailleurs c'est une Reine qui écrit, & qui A'ecrit que pour s'amuler.

C'est ici le lieu de dire aussi un mor d'une autre Marguerire, Princesse de France, Duchesse de Berri, & ensuite de Savoye. Elle étoit fille de François I, & sur après la mort du Roi son pere, la protectrice des sciences & des lettres, qu'elle aimoit & qu'elle cultivoit. Elle étoit née à S. Germain-en-Laye, l'an 1523; & elle est

morte à Turin âgée de 57 ans.

rite de France,

Marguei

Je suis, &c.

TTRE

Louise Labé,

Armi les Françoises qui se sont fait un nom dans la république des lettres, celle qui fuit immédiatement la Reine de Navarre, est Louise Labé, femme d'un Cordier de Lyon, & appelfee pour cette raison ; la belle Cordiere. Elle réunissoit la science & la beauté, les graces du Alle 1527 corps & les agrémens de l'esprit. Elle fut en même rems un exemple de courage & de bravoure militaire; & les Poctes du tems ont celebré ses exploits dans la guerre tontre les Espagnols.

> En s'en allant toute armée, Elle sembloit parmi l'Armée, Un Achile ou un Hector.

Vie de Louise Labé,

La belle Cordiere née à Lyon en 1526 ou 1527, étoit fille d'un nommé Charly, dit Labé, dong on ignore l'état & la fortune. Elle montra de bonne heure d'heureuses dispositions pour la mulique & pour les langues sçavantes; mais ce qu'il y a de plus singulier, c'est son goût pour les exercices militaires. On ne dit pas les motifs qui la déterminerent à ce genre de vie; on sçait seulement qu'avant sa seizieme année, elle se trouva au siège de Perpignan, où on l'avoit surnommé le Capitaine Loys; il y a apparence qu'elle y suivit ou son pere ou son Amant.

Dégoûtée des armes par le mauvais succès du

siège de Perpignan qu'on sur obligé de lever, la belle Lyonnoise se livra à l'étude, sans négliger de le faire un établissement qui lui procurât de la tranquillité & de l'aisance. Dans cette vue elle époula Ennemond Perrin, Marchand fort riche, qui faisoit un commerce considérable de cables & de cordages. On lit à la tête des Œuvres de Louise Labé, que son mari possédoit plusieurs maisons dans Lyon, & qu'il occupoit un terrein fort grand, dans lequel étoient placés quatre atteliers, des magazins propres à son négoce, un logement commode, & un jardin spacieux & agréable. Ce jardin avoit une issue sur la place de Belle-Cour; & ce fut dans la longueur de ce même terrein, que l'on ouvrit une rue qui prit le nom de la Belle Cordiere, qu'elle conserve encore. Ces détails rendent vraisemblable ce qu'on raconte de sa fortune, qui lui permit de former une Bibliothéque des meilleurs Auteurs dans tous les genres. Sa Maison étoit le rendezvous de tout ce qu'il y avoit à Lyon de personnes de distinction, de Savans & de gens d'esprit. C'étoit une Académie où chacun trouvoit à s'amuser & à s'instruire. La conversation, le chant, les instrumens, la lecture, tout étoit employé par la Muse qui y présidoit & qui y excelloit. La galanterie n'étoit point exclue de ce docte & agréable lieu; & la belle Louise qui ne vouloit pas que rien manquât à la fatisfaction générale, ne scut jamais refuser ses faveurs à ceux qui parurent les désirer. Ne croyez cependant pas, Madame, que toutes sortes de personnes y eussent part; il falloit être ou hommes de condution, ou hommes de Lettres; & même ceux-ci étoient toujours préférés aux premiers. » Dans la con» currence d'un Savant ou d'un homme de quai » lité, dit un Historien, elle faisoit courroisse » à l'un plutôt gratis, qu'à l'autre pour grand » nombre d'écus. » C'étoit la Léontium ou la Ninon de son siècle; ce que Louise dit d'ellemême, pouvoit convenir à toutes les trois:

Le tems met fin aux hautes pyramides; Le tems met fin aux Fontaines hamides; Il ne pardonne aux braves Colifées; Il met à fin les Villes plus prifées. Finir aussi il a accoutumé Le seu d'amour, tant soit-il allumé. Mais las! en moi, il semble qu'il augmente Avec le tems, & que plus me tourmente.

La distinction avec laquelle vivoit à Lyon la belle Cordiere, excita la jalousie des Dames de la Ville, dit l'Auteur de sa vie; elles ne virent plus dans cette savante, que la femme d'un Marchand de cordes, & ne mesurerent sa réputation, que sur l'état de son mari. Dès-lors ces Assemblées furent suspectes; on prétendit que les charmes de Louise, & l'usage qu'elle pouvoit en faire, étoient le seul motif des préférences que sa maison s'étoit attirées; ce ne fut plus une savante avec laquelle on cherchoit à s'entretenir: on la crut au moins une coquette décidée. Les ouvrages qu'elle sit imprimer, prêterent de nouvelles armes contr'elle. Les uns ne respiroient que l'amour; les autres étoient une leçon aux: Dames Lyonnoises, sur le peu de connoissances qu'elles avoient acquises, sur la frivolité de leurs occupations, sur le peu de ressource de leur.

Société, &c., Ces reproches, de la part d'une simple Bourgeoise, furent regardés comme un crime; mais voici ce qui acheva de flétrir sa réputation. La belle Cordiere étoit liée d'une amitié intime avec Clémence de Bourges, autre Lyonnoise célebre de son tems. Louise & Clémence, regardées comme les deux Saphos du seizième siècle, vivoient dans la plus parfaite intelligence. Mêmes goûts, même rapport de caractère & d'humeur, même penchant à l'amour, avec à-peu-près les mêmes charmes pour l'inspirer. On les citoit comme un exemple d'union fincere entre deux femmes. La jalousse rompit ces beaux nœuds. Louise Labé trahit son amie dans une circonstance bien sensible; elle lui enleva son Amant. Dès-lors elles devinrent ennemies mortelles. Clémence de Bourges qui avoit jusques-là mis sa gloire à contribuer à celle de son amie, & à vanter ses ouvrages, n'y vit plus que d'horribles défauts, & en fit, ainsi que de sa personne, une critique sanglante. Sa conduite ne fut plus à ses yeux qu'un tissu de scandales, & ses vers que l'expression du déréglement. Louise se consola par la possession de sa conquête, des invectives de sa rivale; elle a même trouvé des Auteurs qui l'ont représentée comme un modèle de vertu & de chasteté conjugale; mais ses écrits formeront toujours contr'elle des soupçons assez bien fondés.

Le meilleur de ses ouvrages, est cette siction Débat de de l'amour, aveuglé par la folie, intitulé Débat folie & d'ade folie & d'amour, dédié à son amie, Clémence mour. de Bourges, à qui elle dit que les Loix séveres des hommes n'empêchent plus les femmes de s'appliquer aux sciences; que celles qui en ont

la commodité, doivent employer cette honnête liberté, à s'y livrer, & montrer aux hommes le tort qu'ils leur faisoient, en les privant du bien & de l'honneur qui leur en pouvoit revenir. Elle ajoûte en son vieux langage :» Ne pou-» uant de moi-même satisfaire au bon vouloir » que je porte à notre sexe, de le voir non en » beauté seulement, mais en science & en » vertu, passer ou égaler les hommes, je ne puis » faire autre chose, que prier les vertueuses » Dames d'esleuer un peu leurs esprits par-dessus » leurs quenoilles & fuseaus, & s'emploier à » faire entendre au monde, que si nous ne » fommes faires pour commander, si ne deuons-» nous être desdaignées pour compagnes, tant » ès affaires domestiques que publiques, de ceus » qui gouuernent & se font obeir. Et outre la » réputacion que notre sexe en receura, nous » aurons valu au publiq, que les hommes met-» tront plus de peine & d'estude aus scien-» ces vertueuses, de peur qu'ils n'ayent honte » de voir précéder celles, desquelles ils ont pré-» tendu estre tousjours supérieurs quasi en » tout. »

Le Débat de folie & d'amour est une espece de drame ou de dialogue divisé en cinq discours. L'Auteur suppose que Jupiter avoit fait préparer un grand festin, auquel vous les Dieux étoient invités: l'amour & la folie arrivent en même tems sur la porte du Palais où doivent s'assembler les convives. La folie voulant entrer la premiere, repousse l'amour qui veut passer avant elle. Delà naît entr'eux une grande dispute sur leurs droits & préséances. L'amour met la main à son arc, & veut décocher une slêche à la folie qui Loudain se rend invisible, & rend inutile le trait de l'amour. Pour se venger elle-même à son tour, elle arrache les yeux à Cupidon; & elle lui met un bandeau fait avec tant d'art, qu'il est impossible de le lui ôter. Venus vient se plaindre à Jupiter qui doit être juge de ce différend. L'amour veut plaider sa cause; mais voici à ce sujet ce que dit la folie au maître des Dieux. » Pour » ce que je crains ne trouuer aucun, qui, de » peur d'être appellé fol, ou ami de folie, » veuille parler pour moi, je te supplie comman-» der à quelqu'un de me prendre en sa garde &

protection ».

Les deux Avocats sont Appollon & Mercure; le premier plaide pour l'amour, Mercure pour la folie. C'est Apollon qui commence. Il représente d'abord à Jupiter combien il lui importe de maintenir la subordination dans son empire, & de punir séverement ceux qui s'en écartent. De-là il passe aux égards qu'on doit à un Dieu comme l'amour. » Vous ne trouuerez pas » mauvais, dit-il, que je touche en brief de » quel honneur & réputacion est amour entre les » hommes..... Combien estimez-vous que » Promethée soit loué là-bas pour l'usage du feu » qu'il inventa. Il le vous déroba, & encourut » votre indinacion. Etoit-ce qu'il vous voulut » offenser? je crois que non: mais l'amour, » qu'il portoit à l'homme, que tu lui baillas; ô " Jupiter, commission de faire de terre, & l'as-» sembler de toutes pieces ramassées des autres ». animaux, cet amour que l'on porte en général » à son semblable, est en telle recommandation » entre les hommes, que le plus souvent se n trouvent entr'eux, qui pour sauuer un pays,

" (car peu de freres sont de relle sorte) mais » l'amour grande qui estoit entre eus. Il seroit » long à distourir, comme Jonathas sauua la » vie à Dauid : dire l'Histoire de Pithias & » Damon : de celui qui quirta son espouse à fort n ami la premiere nuit; & s'enfuit vagabond » par le monde. Mais pour montrer quel bier se vient d'amitié, j'allégueray le dire d'un grand » Roy, lequel ouvrant une grenade, interroso gué de quelles choses il voudroit auoit autant » comme il y avoit de grains en la pomme y » respondit : de Zopires. C'estoit ce Zopire 4 p. par le moyen duquel il auoit, recouuré Babi" » lone. Un Scythe demandant en mariage une » fille, & sommé de bailler son bien par dé-» claracion, dir : qu'il n'auoir autre bien que s deus amis s'estimant assez riche auec telle » possession, pour oser demander la fille d'un me grand. Signeur en mariage: Et pour venir aus » femmes, ne fauua Ariadne la vie à Thefes. » Hypermnestre à Lyncée? Ne se sont trouvées des Armées en danger en :pais estranges ,180 » saucées par l'amirié que quelques Dames por n toient aus Capiteines? Des Rois remiz en leurs be principales citez par les intelligences, que m leurs amies leur auoient pratiquées sentete ment? Tant y a des poures Soudars, qui ont m esté esseuez par leurs amies es Contez . Du--r chez phannies qu'elles possédoient. -1. no Gerteinement tant de commoditez pronemans aus thomaies par camour, cont bien ayde exact offiner grand. Mais plus que toute chose en l'afercion naturelle, que tous auons à aymer, be wousthe fairmeflever & exalter. Car nous youn lons faire paroistre, & estre estimé; ce à quoi nous

» nous nous sentons enclins. Et qui est celui des » hommes, qui ne prenne plaisir, ou d'aymer » ou d'estre aymé? Je laisse ces mysanthropes » & taupes cachées sous terre, & enseveliz de • leurs bizarries, lesquels auront par moi tout » loisir de n'estre point aimez, puisqu'ils ne » leur chaut d'aymer. S'il m'estoit licite, je vous » les dépeindrois comme je les voy descrire aus » hommes de bon esprit. Et néanmoins il vaut » mieus en dire un mot, à fin de connoître com-» bien est mal plaisante & misérable la vie de » ceus, qui se sont exemptez d'amour : ils di-» sent que ce sont gens mornes, sans esprit, » qui n'ont grace aucune à parler, une voix rude, » un aller pensif, un visage de mauvaise ren-» contre, un œil baissé, creintifs, avares, w impitoyables, ignorans, & n'estimans per-» fonne: lous garous. Quand ils entrent en leur » maison, ils creingnent que quelqu'un les re-» garde. Incontinent qu'ils sont entrez, bar-» rent leur porte, serrent les fenestres, menor gent fallement sans campagnie, la Maison mal » en ordre : se couchent en chapon, le morceau » au bec. Et lors à beaus gros bonets gras de » deus doits d'espais, la comisole atachée avec » espingues enrouillées jusques au-dessous du » nombril, grandes chausles de laine venans à » mycuisse, un oreiller bien chaufé & sentant sa » gresse fondue : le dormir accompagné de toux. » & autres tels excrémens dont ils remplissent » les courtines. Un leuer pesant, s'il n'y ha » quelque argent à receuoir : vieilles chausses » repetassées : souliers de paisant : pourpoine » de drap fourré. Long saye mal attaché devant : » la robbe qui pend par derriere iusques aus es-Tome I.

» épaules: plus de fourtures & pelisses: calottes & nergés bonets, commans les cheueus mal piperez : gens plus fades à voir, qu'un potage nergés faits fol à humer. Que vous en semble-t-il? Si mous les hommes estoient de cette sorte, y aunoit-il pas peu de plaisir de viure auec eus? Combien plustor choisiriez-vous un homme propre, bien en point, & bien parlant, tel qu'il ne misselt pû faire sans auoir enuie de plaire à quel-

n Gelhi qui ne tâche à complaire à perfonne, quelque perfeccion qu'il ait, n'en ha non plus de plaiser, que celui qui porte une fleur de dans la manche. Mais celui qui destre plaire, micelfamment spense à fon fait : mire & repaire la chose aymée : suit les vertus qu'il voit mite la chose aymée : suit les vertus qu'il voit mite la chose aymée : suit les vertus qu'il voit mite la chose aymée : suit les vertus qu'il voit mite le son plenions contraires à soy-mesme ; comme rechty qui porre le bouquer en main , donne rechty qui porre le bouquer en main , donne rechty qui porre le bouquer en main , donne cette ma jugement de quelle fleur vient l'odeur les Ames suie l'Amanulla composé foit corre &

se fenteur qui tota lui est agréable.

Isse Après que l'Amant ha composé sin corps se s'ecomplexion à contenter l'esprit de l'aymée, il donne ordre que tout ce qu'elle verta sur lui, a ou lui donnera plaisir; on pour le moins elle m'ny trouvera à se facher. De-là ha ù source la plaisante invancion des habits nouveaus. Car a on me neut jamais venir à ennui & lasseté, qui prouvent de voir tousjours une mesme chose.

L'homme a rousjours mesme corps, mesme a teste, mesmes bras, jambes & piez: mais il soles diuerlise de rant de sortes, qu'il semble aitous les jours estre renouvelé. Chemises para fauxées de mille & mille sortes d'ouvrages: bounet à la saison, pourpoint, chausses jointes

montrans les mouvemens du corps bien difposé: mille façons de boitines, brodequins,
escarpins, souliers, sayons, casaquins, robbes, robbons, cappes, manteaus i le tout
en si bon ordre, que rien ne passe.

en si bon ordre, que rien ne passe. » Let que dirons-nous des femmes? l'habit desquelles, & l'ornement de corps dont elles » usent, est fait pour plaire, si jamais rien fust » fair. Est-il possible de mieus parer une teste. w gue les Dames font & feront à jamais, auoir sheveus mieus dorez, crespez, frisez? Acoup trement de teste mieus séant, quand elles » s'acoutreront à l'Espagnole, à la Françoise, à u l'Alemande, à l'Italienne, à la Grecque? Duelle diligence mettent-elles au demeurant , de la face, laquelle, si elle est belle, ils conregardent tant bien contre les pluies, vents, p chaleurs, tems & vieillesse, qu'elles demeurent presque toujours jeunes? Et si elle ne leur 😕 est, dû tout telle, .qu'elles la pourroient desspar honneste soin la se procurent :: &c : l'ayant moyennement agréable, sans plus grande » curiosité, seulement auec vertueuse industrie u la continuent, selon la mode de chacune in nacion, contrée & coutume. Et avec tout in cela; l'habit propre comme la feuille, au--» tour du fruit. Et s'il y ha perfeccion du corps, » ou linéament qui puisse, ou doine estre vû & p montré, bien peu le cache l'agencement du : " yetement: ou, s'il est caché, il l'est en sorte que l'on le cuide plus beau & délicat. Le sein no apparoist de tant plus beau, qu'il semble - qu'elles ne le veuillent estre vû : les mamelles » en leur rondeur releuées, font donner un peu - d'air au large estomac. Au reste, la sobbe bien jointe, le corps estréci où il le faut : les manches serrées, si le bras est massif : sinon, larges & bien enrichies : la chausse tirée : l'escarpin façonnant le petit pié (car le plus souuent l'amoureuse curiosité des hommes fait rechercher la beauté jusques au bout des piez :) tant de pommes d'or, chaînes, bäyeus, ceintures, pendants, gans parfumez, manchons : & en somme tout ce qui est de beau, soit à l'acroutement des hommes ou des semmes, amour en est l'auteur. Et s'il has si bien trauaillé pour contenter les yeus, il

» n'a moins fait aus autres sentimens..... » Dirai-je que la mulique n'a été inuentée » que par amour, & est le chant & harmonie, " l'effet & signe de l'amour parfait? Les hommes » en usent ou pour adoucir leurs désirs enstamo més, ou pour donner plaisir: pour lequel » diuerlisier tous les jours ils inventent nouveaus » & duiers instrumens de luis, lyres, citres, » doucines, violons, espinettes, flutes, cornets: » chantent tous les jours diuerses chansons : » & viendront à inventer madrigalles, sonnets, » pauanes, passemeses, gaillardes, & tout en » commémoracion d'amour : comme celui, pour » lequel les hommes font plus que pour nul nautre. C'est pour lui que l'on fait des séréna-» des, aubades, tournois, combats tant à pié, » qu'à cheual. En toutes lesquelles entreprises » ne se trouuent que jeunes gens amoureus: » ou s'ils s'en treuuent autres messez parmi, ceus » qui ayment emportent toujours le pris, & en » remercient les dames, desquelles ils ont por-» té les faueurs.

» Là aussi se rapporteront les comédies, trapédies, jeux, montres, masques, moresques.

 Dequoy allegue un Voyageur fon travail, » que lui cause le long chemin, qu'en chantant » quelque chanson d'amour, ou escourant de son compagnon quelque conte & fortune amou-» reuse. L'un loue le bon traitement de la mie: » l'autre se pleint de la cruauté de la sienne, & » mille accidens, qui interniennent en amour: » lettres descouuertes, mauuais raports, quel-» que voisine jalouse, quelque mari qui reuient » plûtôt que l'on ne voudroit : quelquefois s'ap-» percevant de ce qui se fait, quelquefois n'en » croyant rien, se fiant sur la prundhommie de » sa femme: & à fois eschaper un souspir auec n un changement de parler : puis force excuses. » Brief, le plus grand plaisir qui soit après » amour, c'est d'en parler. Ainsi passoit son » chemin Apulée, quelque filozofe qu'il fust. » Ainsi prennent les plus seueres hommes plaip iir d'ouir parler de ces propos, encores qu'ils » ne le veuillent confesser. Mais qui fait tant » de Poëtes au monde en toutes langues? N'est-» ce pas amour, lequel semble estre le suger » duquel tous Poëtes veulent parler? Et qui me » fait attribuer la poësse à amour, ou dire, pour » le moins, qu'elle est bien aydée & entretenue » par son moyen? C'est qu'incontinent que les » hommes commencent d'aymer, ils escriuent » vers. Et ceux qui ont esté excellens poctes. » ou en ont tour rempli leurs livres, ou, quel-» que autre suget qu'ils ayent pris, n'ont osé » toute fois acheuer leur euure, sans en faire ho-» norable mencion. Orphée, Musée, Homere, » Line, Alcée, Saphon, & autres poëtes & fi-» lozofes: comme Platon, & celui qui ha u le » nom de sage, ha descrit ses plus hautes con» cepcions en forme d'amourettes. Et plusieurs si autres Escriueins voulans descrire autres in-» uencions, les ont cachées fous femblables pro-» pos. C'est Cupidon qui ha gaigné ce point, » qu'il faut que chacun chante ou les passions, » ou celles d'autrui, ou couure ses discours d'amour, fachant qu'il n'y ha rien, qui le puisse » faire mieus estre reçu. Onide ha tousiours dit si qu'il aymoir. Pétrarque en son langage ha » fait sa seule affeccion aprocher à la gloire de » celui qui ha représenté touttes les passions, » coutumes, façons & natures de tous les homs mes, qui est Homere. Qu'a jamais mieus si chanté Virgile, que les amours de la damé i de Carthage? Ce lieu seroit long, qui vou-» droit le traiter comme il mériteroit.

» Mais il me semble qu'il ne se peut nier, » que l'amour ne soit cause aus hommes de » gloire, honneur, proufit, plaisir: & tel, que » sans lui ne se peut commodément viute. » Pource est-il estimé entre les humains, l'ho-» norans & aymans, comme celui qui leur ha » procuré tout bien & plaisir. Ce qui lui ha si esté bien aisé, tant qu'il ha û ses yeux. Mais aujourd'hui, qu'il en est priué, si folie se mesi le de ses affaires, il est à creindre, & quasi inévitable, qu'il né foit cause d'autant de vis lenie, incommodité, & desplaisir, comme il » ha esté par le passé d'honneur, prousit, & volupté. Les grans qu'amour contraingnoit 2 aymer les pètis & les sugetz qui estoient sous h eus, changeront en sorte, qu'ils n'aymeront » plus que ceus dont ils en penseront tirer seri uice. Les peris, qui aymoient leurs Princes & Signeurs, les aymeront feulement pour

» faire leurs besongnes, en espérance de se re-» tirer quand ils seront pleins. Car où amour » voudra faire cette harmonie entre les hautes » & basses personnes, solie se trouuera près » qui l'empeschera : & encore ès lieus où il se sera ataché. Quelque bon & innocent qu'il » soit, tolie lui messera de son naturel : tellement que ceus qui aymeront, feront tous-» jours quelque tour de fol. Et plus les amiries » seront estroites, plus s'y trouuera-t-il de dé-» fordre quand folie s'y mettra. Il retournera » plus d'une Semiramis, plus d'une Biblis, " d'une Nirrha, d'une Canace, d'une Phedra. » Il n'y aura lieu faint au monde. Les hauts » murs & treilliz garderont mal les Vestales. La » vieillesse tournera son vénérable & paternel » amour, en fols & junenils desirs. Honte se » perdra du tout. Il n'y aura discrécion entre » noble, paifant, infidele, ou more, dame, » maîrresse, seruante. Les parties seront sinés » gales, que les belles ne rencontreront les » beaus, ains feront conjointes le plus souuent » auec leurs dissemblables. Grandes dames ay-» meront quelquefois ceus dont ne daigneroient » estre servies. Les gens d'esprit s'abuserone » autour des plus laides; & quand les poutes » & loyaus Amans auront langui de l'amour de » quelque belle, lors solie fera jouir quelque » auolé, en moins d'une heure, du bien on l'au-» tre n'aura pu ateindre. » Je laisse les noises & querelles, qu'elle.

» Je laise les noises & querelles, qu'elle.

» dresser parrout, dont s'en ensuiura blessures,

» outrages, & meurtres. Et ay helle peur,

» qu'au lieu, où amour ha inuenté tant de scien
» ces, & produit tant de bien, qu'elle n'a mê-

F iv

» me auec soy quelque grande oissueté acom-» pagnée d'ignorance : qu'elle n'empesche les » jeunes gens de suiure les armes & de faire » seruice à leur Prince : ou de vaquer à estudes » honorables: qu'elle ne leur messe leur amour » de paroles détestables, chansons trop vilei-» nes, iurongnerie & gourmandise : qu'elle ne » leur suscite mile maladies, & mette en infi-» niz dangers de leurs personnes. Car il n'y ha » point de plus dangereuse compagnie que de » folie. Voilà les maus, qui sont à creindre, » si folie se trouue autour d'amour ».

... Quand Appollon eut fini son plaidoyer, toute l'assemblée témoigna par ses applaudissements, l'intérêt qu'elle prenoit au fils de Vénus, & eût volontiers condamné la folie, si Jupiter ne lui eût imposé silence pour entendre le plaidoyer

de Mercure.

Après un exorde où l'Orateur s'efforce de rendre les auditeurs favorables à sa cause, il entreprend de prouver que la folie n'est point inférieure à l'amour, & que l'amour ne seroit rien ians elle.

Et pour ce qu'amour ha commencé à mon-» trer sa grandeur par son encienneté, je feray » le semblable : & vous prieray réduire en mémoire comme incontinent que l'homme fut mis sur terre, il commença sa vie par folie: » & depuis ses successeurs ont si bien continué, » que jamais dame n'ut tant bon crédit au monde.

" Vray est qu'au commencement les hommes ne faisoient point de hautes folies, aussi » n'auoient-ils encores aucuns exemples deuant » eus. Mais leur folie estoit à courir l'un après

5 l'antre: à monter sus un arbre pour voir de » plus loin : rouler en la vallée : à menger tout » leur fruit en un coup : tellement que l'hiuer . » n'auoient que menger. Petit-à-petit ha cru » folie auec le tems. Les plus esuentez d'entre » eus, ou pour auoir rescous des loups & au-» tres bestes sauuages, les brebis de leurs voi-» sins & compagnons, ou pour auoir défendu » quelcun d'estre outragé, ou pour ce qu'ils se » sentoient ou plus forts, ou plus beaus, se sont » fait couronner Rois de quelque feuillage de » chesne. Et croissant l'ambicion, non des Rois, » qui gardoient fort bien en ce tems les mou-» tons, beufs, truies & asnesses, mais de quel-» ques mauuais garnimens qui les fuiuoient, » leur uiure ha esté séparé du commun. Il ha » fallu que les viandes fussent plus délicates, » l'habillement plus magnifique.

» Si les autres usoient de laiton, ils ont cherché un métal plus précieus, qui est l'or. Où l'or estoit commun, ils l'ont enrichi de perles, rubis, diamans, & de toutes sortes de pierreries. Et, où est la plus grand solie, si le commun ha û une loy, les Grans en ont pris d'autres pour eus. Ce qu'ils ont estimé n'estre licite aus autres, se le sont pensé estre permis

» Folie ha premierement mis en tête à quel-» cun de se faire creindre. Folie ha fait les au-» tres obéir. Folie ha inuenté toute l'excellen-» ce, magnificence & grandeur, qui depuis à » cette cause s'en est ensuiuie. Et néanmoins, » qui ha il plus vénérable entre les hommes, » que ceux qui commandent aus autres? Toy-» mesme, Jupiter, les apelles pasteurs de peu90

» ples : veus qu'il leur soit obéi sous peine de » la vie : & néanmoins l'origine est venue par » cette dame. Mais ainsi que toujours as accou» tumé faire, tu as conuerti à bien ce que les » hommes que est inventé à mal

» hommes auoient inuenté à mal. » Mais, pour retourner à mon propos, quels: » hommes font plus honorez que les fols? Qui » fût plus fol qu'Alexandre, qui se sentant » souffrir faim, soif, & quelquesois ne pou-» uant cacher son vin, suget à estre malade & » blessé, néanmoins se faisoit adorer comme » Dieu? Et quel nom est plus célebre entre les » Rois? quelles gens ont esté pour un tems en: plus grande réputacion, que les Filozofes? Si » en trouuerez vous peu, qui n'ayent esté abreu-» uez de folie. Combien pensez-vous qu'elle ait » de fois remué le cerueau de Chrysippe? Aris-» tote ne mourut-il de dueil, comme un fol, » ne pouuant entendre la cause du flus & restus » de l'Eurippe? Crate, getant son trésor en la » mer, ne fit-il un sage tour? Empedocle qui se » fust fait immortel sans ses sabots d'érain, en » auoit-il ce qui lui en failloit? Diogene auec » son tonneau, & Aristippe qui se pensoit » grand filozofe, se sachant bien ouy d'un grand » Signeur, estoient-ils sages? Je croy qui re-» garderoit bien auant leurs opinions, que l'on les trouueroit aussi crues, comme leurs cer-» ueaus estoient mal faits. Combien y ha-il d'autres sciences au monde, lesquelles ne » sont que pure resuerie? Encore que ceus qui » en font professions, soient estimez grands personnages entre les hommes. Ceux qui font » des Maisons au Ciel, ces geteurs de points,

» faiseurs de characteres, « autres sembla»

bles, ne doinent-ils estre mis en ce reng.

N'est à estimer cette folle curiosité de mesurer le Ciel, les Estoiles, les Mers, la Terre,
consumer son tems à conter, jetter, à prendre mile perites questions, qui de soy sont
folles: mais néanmoins resjouissent l'esprit;
le font aparoir grand & subtil, autant que si
c'estoit en quelque cas d'importance.

» c'estoit en quelque cas d'importance. " Je n'aurois jamais fair, si je voulois raconi ter combien d'honneur & de réputacion tous » les jours se donne à cette Dame, de laquelle » vous dites tant de mal. Mais pour le dire en » un mot : mettez moi au monde un homme » totalement sage d'un côté, & un fol de l'au-» tre : & prenez garde lequel sera plus estimé. M. le. Sage attendra que l'on le prie, & de-» meurera avec sa sagesse tout seul, sans que i l'on l'appelle à gouverner les Viles, sans que i'on l'appelle en Confeil : il voudra escouter, à faire de gens qui soient pronts & diligens , » faillent plustot que demeurer en chemin. It » aura tout loisir d'aller planter des chous. Le » fol ira tant & viendra, en donnera tant à tort » & à travers, qu'il rencontrera enfin quelque » cerueau pareil au sien qui le poussera & se » fera estimer grand homme. Le fol se mettra » entre dix mile harquebuzades, & possible en » eschapera : il fera estimé, loué, prisé, suivi » d'un chacun. Il dressera quelque entreprise esceruelée, de laquelle s'il retourne, il sera » mis jusques au ciel. Et trouuerez vray en som-» me, que pour un homme sage dont on parlera » au monde, y en aura dix mile fols qui seront à à la vogue du peuple.

» Ne vous suffit-il de ceci? Assemblerai-je les » maus qui seroient au monde sans folie, & les » commoditez qui prouiennent d'elle? Que du-» reroit mesme le monde, si elle n'empeschoit » que l'on ne preuit les facheries & hazards » qui sont en mariage? Elle empesche que l'on

» ne les voye & les cache, à fin que le monde » fe peuple toujours à la maniere accourumée.

» Combien dureroient peu aucuns mariages, si » la sortise des hommes ou des femmes lais-

» foit voir les vices qui y font.

» Qui eust traversé les Mers, sans avoir folie » pour guide? Se commettre à la miséricorde » des vents, des vagues, des bancs & ro-» chers, perdre la Terre de vûe, aller par voyes » inconnues, trafiquer auec gens barbares & in-» humains, dont est-il premierement venu, que » de folie? Et toutes fois par-là, sont communi-» quées les richesses d'un pays à autre, les scien-» ces, les façons de faire, & ha esté connue la » Terre, les proprietez & natures des herbes, » pierres & animaus. Quelle folie fust-ce d'aller » fous terre chercher le fer & l'or? Combien » de mestiers faudroit-il chasser du monde, si » folie en estoit bannie: la pluspart des hom-» mes mourroient de faim. De quoy viuroient » tant d'Avocats, Procureurs, Greffiers, Ser-» gens, Juges, Menestriers, Farseurs, Parfu-» meurs, Brodeurs, & dix mile autres Mes-» tiers?...

» Le plaisir, qui prouient d'amour, consiste » quelquefois ou en une seule personne, ou » bien, pour le plus en deus, qui sont l'Amant » & l'amie. Mais le plaisir que folie donne, n'a » si petites bornes. D'un mesure passetems elle

» fera rire une grande compagnie. Autrefois elle
» fera rire un homme seul de quelque pensée,
» qui sera venue donner à la traverse. Le plaisir
» que donne amour, est caché & secret. Celui
» de folie se communique à tout le monde. Il
» est si récréatif, que le seul nom esgaie une
» personne. Qui verra un homme enfariné auec
une bosse derriere entrer en salle, ayant une
» contenance de sol, ne rira-il incontinent? Que
» l'on nomme quelque sol insigne, vous verrez
» qu'à ce nom quelcun se réjouira, & ne pourra
» tenir le rire.

» Tous autres actes de folie sont tels, que in l'on ne peut en parler sans sentir au cœur quel-» que allégresse, qui desfache un homme & le » pronoque à rire. Au contraire, les choses ⇒ lages & bien composées, nous tiennent premierement en admiracion, puis nous soulent * & ennuient. Et ne nous feront tant de bien, » quelques grandes que soient & cérémonieu--- les assemblées des grands Seigneurs > & fages, que fera quelque folâtre compa-» gnie de jeunes gens déliberez, & qui n'au--- ront ensemble nul respect & considéracion. » Seulement icelle voir, resueille les esprits de » l'ame, & les rend plus dispos à faire leurs naturelles opéracions. Ou, quand on fort de » ces sages assemblées, la teste fait mal: on est las tant d'esprit que de corps, encore que l'on » ne soit bougé dessus une sellete.

"Toutefois, ne faut estimer que les actes de solie soient tousjours ainsi legers comme le saut des Bergers, qu'ils font pour l'amour de leurs amies: n'y aussi deliberez comme les petites quyetez des satires: ou comme les petites ru-

so ses que fant les passourelles, quand elles four » tomber œus qui pattent devant alles, leur donmant par derniere la jambette, ou leur cha-» toudlant leur fommes avec quelque branche n de chesne. Elle en ha qui sont plus severes, o fairs and grande premeditation, and grand » armice, & par les esprits les plus ingénieus. Telles sont les Tragédies que les garçons des » Villages premierement inventerent puis fu-» rent auec plus heuneus soin apportées ès Villes. » Les Comédies ont de la pris leur source; la » saltacion n'a û autre origine : qui est une re-» présentation faire si au vif de plusieurs & di-- uerses histoires, que celui qui n'oit le voix » des Chantres, qui accompagnent les mines ... du joueur, entent toutefois non-leulement D'histoire, mais les passions & mouvemens : & pense entendre les paroles qui sont connenein bles & propossen rels acres: & comme disoit p quelcun, leurs piez & mains parlans.... » En somme, sans cette bonne Dame l'Hotame seicheroit & seroit lourd, malplaisant & so fongeur. Mais folie lui sefueille l'esprit pfait ... chanter, danser, sauter, shabillet en mille fa-... cons nouvelles, lesquelles changent de demi an en demi an, auectousjours quelque apparence » de mison, & pour quelque commodité. Si L'on invente un habitajoint & rond, on dit ... qu'il est plus séant & propre : quand il est » ample & large, plus honneste. Et pour ces pew tites folies & invencions, qui sont tant en babillemens qu'en contenances & façons de s faire, l'homme en est mieus venu, & plus agréable aus Dames. Et comme j'ai dit des » hommes, il y aura grande diference enso tre le recueil que trouuera un fol & un sage. Le sage sera laissé sur les liures, ou auec quel-» que ancienne matrone à deuiser de la disso-» lution des habits, des maladies qui courent, » ou à demesser quelque longue généalogie. " Les jeunes Dames ne cesseront qu'elles n'ayent en leur compagnie ce gay & joly cerueau. Et m combien qu'il en pousse l'une, pinse l'autre, » déscousse, leue la cotte, & leur fait mile mans; fi le chercheront-elles tousjours. Et - quand ce viendra à faire comparaison des mais le fol pionira du fruit de lours prinautez. Vous verrez w les fages mesme, encore qu'il soit dit que » l'on cherche son semblable, tomber de ce • softé. Quand ils feront quelque affemblée, w tousjours donneront charge que les plus fols y » soient, n'estimant ponuoir estre bonne com-- pagnie, s'il n'y a quelque fol pour refueiller bes sucres. Et combion qu'ils s'excusent sur les me femmes & ieumes gens, si ne peuuent-ils so dissimuler le plaisir qu'ils y prennent, s'adres-» fans tousjours à ous, & leur faisant visage plus m elant, qu'aus autres. »

**Der'il n'y auroit point d'amour, s'il n'y avoit point de folie, c'est la seconde chose que Mersaire se proposée de faire voir. » Il me semble que » sieroit solie parler des sortes & plaisantes » amours vilagnoises : marcher sur le bout du » pind, serrer de petit doit : après que l'on a bien » bu, escrire sur le bout de la table auec du vin, « & entrelasser son nom & celui de samie : la » mener premiere à la danse, & la tourmenter » tout un jour au soleil. Et encore ceus, qui par » longues alliances, ou par entrées ont prati-

» qué le moyen de voir leur amie en leur mai-» fon, ou de leur voisin, ne viennent en si ef-» trange folie, que ceus qui n'ont faueur d'elles » qu'aus lieus publiques & festins: qui de cent » soupirs n'en peuuent faire connoître plus d'un » ou deus le mois : & néanmoins pensent que » leurs amies les doiuent tous conter. Il faut auon n tousjours pages aus escoutes, sauoir qui va, » qui vient, corrompre des chambrieres à beaus » deniers, perdre tout un jour pour voir passer s Madame par la rue, & pour toute rémunéra-» cion, auoir un petit adieu auec quelque sour-» ris, qui le fera retourner chez soy plus content, » que quand Ulysse vir la fumée de son itaque. » Il vôle de joye : il embrasse l'un, puis l'au-» tre : chante vers : compose, fait sa mie la » plus belle qui soit au monde, combien que » possible soit laide. Et si de fortune suruient » quelque jalousie, comme il auient le plus » fouuent, on ne rit, on ne chante plus : on » deuient pensif & morne: on connoît ses vices » & fautes : on admire celui que l'on pense » estre aymé : on parangonne sa beauté, grace, » richesse, auec celui duquel on est jalous : puis » soudein on le vient à despriser : qu'il n'est » possible, estant de si mauvaise grace, qu'il soit » aymé : qu'il est impossible qu'il face tant son » deuoir que nous, qui languissons, mourons, » brûlons d'amour. On se pleint, on appelle » sa mie cruelle, variable: l'on se lamente de son .» malheur & destinée. Elle n'en fait que rire,

» ou lui fait acroire qu'à tort il se pleint : on » trouue mauuaises ses querelles, qui ne vien-» nent que d'un cœur soupsonneus & jalous : • & qu'il est bien loin de son conte : & qu'aup tant lui est de l'un que de l'autre. Alors je vous » laisse penser qui ha du meilleur. Lors il faut p connoître que l'on ha failli par bien seruir. » par masques magnifiques, festins, banquets. » Si la commodité se troune, faut se faire pae » roître par deslus celui dont on est jalous. Il » faut se montrer liberal : faire présent quel-» que fois de plus que l'on n'a : incontinent » qu'on s'apperçoit que l'on souhaite quelque » chose, l'enuoyer tout soudein, encore qu'on n'en soit requis: & jamais ne confesser que p l'on soir poure. Car c'est une très-mauuaise compagne d'amour que poureté : laquelle estant » suruenue, on connoist sa folie & l'on s'en rein tire a tard.

" Je croy que ne voudriez point ressembler » encore à cet amoureus, qui n'en ha que le nom. Mais prenons le cas que l'on lui rie, p qu'il y ait quelque réciproque aminé, qu'il so soit prié se trouuer en quelque lieu : il pense incontinent qu'il soit fait, qu'il receura quel-» que bien dont il est bien loin : une heute en dure cent : on demande plus de fois quelle » heure il est; on fait semblant d'être demandés » & quelque mine que l'on fasse, on lit au vi-» sage qu'il y ha quelque passion vehemente. Et » quand on aura bien couru, on trouvera que so ce n'est rien, & que c'estoit pour aller en com-» pagnie se promener sur l'eau, ou en quelque p jardin : ou aussitost un autre aura faueur de » parler à elle que lui, qui ha esté conué. En-» core ha-il ocasion de se contenter à son auis. ... Car si elle n'ust plaisir de le voir, elle ne l'ust m demandé en fa compagnie. Tome I.

» Les plus grandes & hazardeuses folies suiuent » tousjours l'acroissement d'amour. Celle qui » ne pensoit qu'à se jouer au commencement, » se trouue prise. Elle se laisse visiter à heure » suspecte. En quels dangers d'y aller acompa-» gné, feroit déclarer tout. Y aller feul, & ha-» zardeus, jé laisse les ordures & infeccions, » dont quelquefois on est parfumé. Quelquefois is se faut desguiser en Portefais, en Cordelier, » en femme: se saire porter dens un cossre à la » merci d'un gros vilain, que s'il sauoit ce qu'il » porte, le lairoit-tomber pour auoir sondéson w fol faix. Quelque fois ont esté surpris, batuz, » outragez, & ne s'en ose l'on vanter. Il se faut » guinder par fenestres, par sus murailles, & » tousjours en danger, si folie n'y tenoit la main.

"Encoré ceus-cy ne sont que des mieus payez. Il y en la qui rencontrent Dames cruelles, des des payez par les par les

» Et penseriez-vous, que les amours des semmes soient de beaucoup plus sages. Les plus » froides se laissent brusser dedens le corps auant un que de rien auouer. Et combien qu'elles vousissement prier, si elles osoient, elles se laissent adorer: & tousjours resusent ce qu'elles voudroient bien que l'on leur ostast par sorce. Les autres n'arendent que l'ocasion; & heureus qui la peur rencontrer: il me saut auoir reinte d'estre esconduit. Les mieus nées ne » se laissent veincre que par le tems. Et se con-» noissant estre aymées, & endurant enfin le » semblable mal qu'elles ont fait endurer à au-» trui, ayant fiance de celui auquel elles se des-» couurent, auouent leur foiblesse, confessent » le feu qui les brûle : toutes fois encore un. » peu de honte les retient, & ne se laissent al-» ler, que vaincues & consumées à demi. Et » aussi quand elles sont entrées une fois auant. » elles font de beaus tours. Plus elles ont résisté » à amour, & plus s'en treuuent prises. Elles » ferment la porte à raison. Tous ce qu'elles » creignoient, ne le doutent plus. Elles laif-» sent leurs ocupacions muliebres. Aulieu de o filer, coudre, befongner au point, leur ef-» tude est se bien parer, promener ez Eglises, » Festes & Banquets, pour auoir tousjours quelo que rencontre de ce qu'elles ayment. Elles » prennent la plume & le lut en main; escriuent » & chantent leurs passions: & enfin croit tant » cette rage, qu'elles abandonnent quelquefois » pere, mere, maris, enfans, & se retirent où » est leur cœur.

» Il n'y ha rien qui plus se fâche d'estre contreint, qu'une semme: & qui plus se contreiper prise proprie prise pri " absente de son ami, n'assoit jamais dehors " qu'accompagnée de quescun des amis & Do" " mestiques de son bien aymé : voulant tous-" jours rendre témoignage de la soy qu'elle luy

» portoit.

" En somme, quand cette afeccion est imprimée en un cœur genereus d'une Dame, elle y est si forte, qu'à peine se peut-elle efacer. n Mars le mal est, que le plus souuent elles rencontrent si mal, que plus ayment, & » moins sont aymées. It y aura quelcun, qui s sera bienaise leur donner martel en teste, & » fera semblant d'aymer ailleurs, & n'en tien-» dra conte. Alors les pourettes entrent en esn trangés fantailies : né pennent si aisément se is défaire des hommes, comme les hommes » des femmes, n'ayans la commodire de s'es-» longner & commencer autre parti, chaffans » amour auec autre amour. Elles blament tous " les hommes pour un. Elles appellent folles celles » qui ayment; maudiffent le jour que premie-» rement elles aymerent; protestent de jamais 33 n'aymer : mais cela ne leur dure gueres. Elles » remertent incontinent deuant les yeus ce qu'el-» les ont tant aymé. Si elles ont quelque en-» seigne de lui, elles la baisent, rebaisent; » sement de larmes, s'enfont un cheuet & oreil-» ler, & s'efcourent elles-mêmes, pleingnantes » leurs misérables destresses.

" Compien en voy-je qui se retirent jusques aux Enfers, pour essaier si elles pourront, comme jadis Orphée; renoquer leurs amours perdues. Et en tous ces actes, quels traits trouvez-vous que de folie? Auoir le cœur séparé de soy-mesme, estre memtenant en pais,

cacher sa douleur; changer visage mille sois de jour: sentir le sang qui lui rougit la sace, y montant: puis soudein s'ensuir, la laissant passe, ainsi que honte, esperance ou peur nous gouvernent: chercher ce qui nous tourmente, seingnant le suir. Et néanmoins auoir creinte de le trouver: n'auoir qu'un petit ris entre mille soupirs; se tromper soy-mesme: brusser de loin, geler de près; un parler interrompu: un silence venant tout-à-coup, ne sont-ce tous signes d'un homme aliéné de son bon entendement?

Qui excusera Hercule deuident les pelotons d'Omphale? Le sage Roy Hebrieu auec certe grande multitude de semmes? Annibal s'abatardisant autour d'une Dame? Et mains autors que journellement voyons s'abuser, tel-se leusent qu'ils ne se connoissent eus-mesmes. Qui en est cause, sinon solie? Car c'est cello monsorieme qui sait amour grand & redouté: & s'ile sait excuser, s'il sait quelque chose autre que de raison. Reconnois donq, ingrat amour, que de raison. Reconnois donq, ingrat amour, cause. Je te say grand: je te say esseuer ton mon; voice & te s'ussent les hommes réputé so Dien sais moye per

Mensure ayant fini de parler, les avis des Dieux furent partagés; & Jupiter voyant l'affaire d'opinions, appointa l'affaire, se promitica ce qui fuit. Nous avons remis votre afaire d'ici à trois fois, sept fois, neuf siecles. Et ce pendant vous commandons viure amiablement ensemble, sans vous outrager s'un l'autre. Et guidera folie l'aueugle Giii

902

» amour, & le conduira partout où bon luy fem! » blera, & sur la restitucion de ses yeus, après » en auoir parlé aus Parques en sera ordonné. » Cette ingénieuse fiction est sans contredit le meilleur ouvrage de Louise Labé. Depuis on a tourné cette fable en mille manieres; plusieurs Poétes ont voulu se l'approprier; mais l'invention qui en est le principal mérire, est dûé à la belle Cordiere. La Fontaine y a vraisemblablement pris l'idée de sa Fable, intitulée l'Amour & la Folie. Les autres Pieces qui composent le recueil des Œuvres de Louise Labé, sont des Elégies & quelques Sonnets, parmi lesquels je ne trouve rien d'assez remarquable, pour en grossir cette Lettre.

Je peux bien en dire autant des poésses de Clémence de Bourges, & d'une autre Lyonnoise Pernette qui vivoit dans le même tems. Pernette du Guildu Guillet, let, unissoit la vertu avec les talens, & la connoissance des langues avec l'art des vers. Elle jouoit très-bien de plusseurs sortes d'instrumens & écrivoit en Espagnol, en Italien & en Latin, presqu'aussi bien que dans sa Langue naturelle. Ses ouvrages sont dédiés aux Dames Lyonnoises: c'est ainsi que de nos jours, une Muse françoise, (Madame du Bocage) a dédié une Tragédie au Beau Sexe. Comme Pernette, elle joint les graces aux talens, & parle les Langues etrangeres comme la sienne propre.

Clémence de Bourges dont j'ai parlé ci-defde Bourges. sus, étoit d'une famille connue & distinguéed Lyon. Elle joignoit la vertu aux graces de son fexe; & elle couronna sa jeunesse & sa vie par un exemple de constance & d'amour plus admiré qu'imité. Elle étoit promise à Jean du Peyrat,

célebre Lyonnois. Elle concur une si vive douleur de sa mortarrivée au siège de Beaurepaire, qu'elle ne put lui survivre. Clémence ne fut donc que montrée au monde. On l'aimoit & on l'honoroit tellement à Lyon, que ses funérailles furent une espece de triomphe. On la promena par toute la Ville, le visage découvert, & la tête couronnée de fleurs.

Les Dames des Roches, nées à Poitiers, parurent dans le même siecle, & se firent connoî-mes des Rotre vers l'an 1570, par des pieces de Théâtre in-ches. titulées Panthée & Tobie. Madeleine & Catherine étoient les noms de ces deux femmes. La premiere avoit épousé André Fradonnet, sieur des Roches. Catherine sa fille ne voulut point se marier, pour ne pas se séparer de sa mere qu'elle ains it tendrement Elles moururent à Porsière portes deux de la peste le même jour, en 1587. Nous avons un livre intitulée, la Puce de Madame des Roches. C'est un recueil de divers poèmes grecs , leries & françois, composés en sonneur primplusieurs poctes. On y trouve aust quelques poches de Mile Catherine des Roches en réponse aux vers qui lui sont adresses.

Les autres femmes qui se sont fait, vers ce temps même, quelque réputation par leurs ouvrages, de Montesont Georgette de Montenay, dame de la Cour de nay. Jeanne d'Albrét, Reine de Navarre, qui a laissé des emblêmes chrétiens; Anne de Marquetz, Anne de sçavante religieuse du Monastere de Poissi, de Marquetz. l'Ordre de S. Dominique, qui possédoit les Langues sçavantes, & a donné un recueil de piéces, sonners & devises, pour l'assemblée des Prélats & des Docteurs, tenue à Poissi en 1561, G iv

tor Lovier Land

avec une traduction des poèmes latins de Flasmanius; Marie de Brame, Demoiselle du Bours minius; Marie de Brame, Demoiselle du Bours bonnois, Auteur de quelques poèsses; Marie de Marie de Romieu, d'une famille noble du Vivarais, dont Romieu, il reste des instructions pour les jeunes Dames, se un discours pour prouver l'excellence de la Marseille femme sur celle de l'homme; Marseille d'Ald'Altouvitouvitis, originaire de Florence, se née à Marseille dont elle avoit pris le nom, parce que cette Ville l'avoit tenue sur les sonds de bape

Je suis, &c.



Creor-res)

• (•••

-ωρπ M. .

Marculti de Valdie / 104

15523

Vie de

ETTRE V.

Oici encore une Marguerite de Valois une Reine de Navarre, célébre par sa naissance Marguerire sa beauté, son esprit, ses amours, son mérite de Valois. littéraire & son attachement à la religion catholique. Elle nous a laissé des mémoires qui ne sont autre chose que le récit de sa vie. » C'est , moires. dit Bayle, un ouvrage qui mérite d'être lû, » & qui contient des choses assez singulieres. s. Il seroit à fouhaiter qu'il s'étendit jusques aux » dernieres années de la vie de l'auteur : on y » trouve beaucoup de péchés d'omission; mais » pouvoit-on espèrer que la Reine Marguerite * y avoueroit des choses qui eussent pû la flési trir. On réserve ces aveux pour le tribunal de la confession; on ne les destine pas à l'hisitoire ».

Il ne faut donc pas s'étonner de ne voir dans ses mémoires aucune ombre de ses galanteries. » Je fis, dit-elle, toute la rélitance possible, n pour conserver ma religion du tems du col-» loque de Poissi, où toute la Cour étoit infec-» tée d'hérésie, aux persuasions impérieuses de » plusieurs Dames & Seigneurs, & même de » mon frere d'Anjou, depuis Roi de France, » de qui l'enfance n'avoit pu éviter l'impression » de la malheureuse Huguenoterie, qui sans » cesse me crioit de changer de religion, jettant » fouvent mes Heures dans le feu, & au lieu me b donnant des plalmes & prieres Huguenotes, » me contraignant les porter, lesquelles soudain » que je les avois, je les baillois à Madame de » Curton, ma Gouvernante, que Dieu, m'avoir

TOT MARGURITE DE VALOIS

• fait la grace de conserver catholique, laquelle » me menoit souvent chez le bon homme, M. » le Cardinal de Tournon, qui me conseilloit & » fortifioit à souffrir toutes choses pour mainte-» nir la Religion, & me redonnoit des Heu-» res & des Chapelers, au lieu de ceux que » m'avoit brûlés mon frere d'Anjou & ses au-» tres particuliers amis, qui avoient entrepris » de me perdre; me les retrouvant, animés de » courroux m'injurioient, me disoient que c'é-» toit enfance & sottise qui me le faisoit faire; » qu'il paroissoit bien que je n'avois point d'en-» tendement; que tous ceux qui avoient de » l'esprit, de quelqu'âge & sexe qu'ils fussent, » osant prêcher la charité, s'étoient retirés de » l'abus de cette bigoterie; mais que je serois » aussi sotte que ma Gouvernante; & mon frere » d'Anjou ajoutant les menaces, disoit que la » Reine ma mere me feroit fouetter. Ce qu'il » disoit de lui-même, car la Reine ma mere ne s savoit point l'erreur où il étoit tombé; & » foudain qu'elle le sçur, le tansa fort lui & ses » Gouverneurs; & les faisant instruire, les con-" traignit de reprendre la vraie, sainte & anzienne Religion de nos peres, de laquelle elle » ne s'étoit jamais départie. Je lui répondis à » telles menaces fondante en larmes, comme » l'âge de sept ou huit ans où j'étois lors, y est » asseztendre, qu'il me fit fouetter & qu'il me » fit tuer s'il vouloit, que je souffrirois tout ce que l'on me sauroit faire, plutôt que de me » damner ». . Marguerite n'avoit guère que sept ans , lors, qu'elle essuyoit ces petites persécutions. Fille d'Henri II, elle éroit née en 1552; & elle avoit and the Contract of the · 12 V

MARGUERITE DE VALOIS. 109

environ vingt ans, lorsqu'elle épousa Henri, Roi de Navarre, qui sut depuis Henri IV. Quelques jours avant le massacre de la S. Barthelemi & peu de tems après, on travailla à rompre ce mariage; mais sa réponse lorsqu'on lui demanda si elle étoit semme, sit échouer ce dessein.

» Ils vont persuader, dit-elle, à la Reine ma » mere, qu'il me falloit démarier. En cette réso-» lution, étant allée un jour de fête à son lever, » que nous devions faire nos Pâques, elle me » prénd à ferment de lui dire vérité, & me de-» manda si le Roi mon mary étoir homme, me » disant que si cela n'étoit, elle avoit moyen » de me démarier. Je la fuppliai de croire que » je ne me connoissois pas en ce qu'elle me de-» mandoit : (aussi pouvois-je dire alors comme » cette Romaine, à qui son mari se courron-» çant de ce qu'elle ne l'avoit averti qu'il avoit » l'haleine mauvaise, lui répondit qu'elle croyoit p que tous les hommes l'eussent semblable, ne » s'étant jamais approchée d'autre homme que nde lui.) Mais quoique ce fut, puisqu'elle m'y * avoit mise, j'y voulois demeurer, me doutant » bien que ce qu'on vouloit m'en séparer, étoit » pour lui faire un mauvais tour ».

Bayle cite plusieurs passages du maniseste de Henri IV, qui contredisent les réponses de la Reine Marguerite. Mais cette discussion n'est pas de notre sujet. Cette Princesse vivoit tranquille dans le sein des plaisirs, lorsqu'elle sut avertie par un Gentilhomme Catholique, nommé Miossans, que son mari & son frere le Duc d'Alençon vouloient s'évader, & s'aller mettre à la tête de quelques troupes, pendant que la Cour, qui avoit accompagné jusqu'à Beaumont le Duc

DOT MARGURATE DE VALORS

d'Anjou, Roi de Pologne, retourneroit à Paris.
Marguerite fit part de ce dessein à Catherine
de Médicis & à Charle IX; & leur fit promettre que l'on se contenteroit de prévenir l'occasion, sans faire aucun mal à ces deux Princes.
On les arrêta cependant l'un & l'autre; & l'on
députa des Commissaires, pour les ouir. Marguerite dressa par écrit ce que son mary avoit à répondre. L'affaire ne sut pas poussée plus loin.

La Reine de Navarre aimoit le plaisit; & l'amour avoit pour son cœur un attrait invincible. Aussi l'esprit de galanterie s'étoit emparé de cette Princesse; & ses désirs toujours viss, l'empêchoient de garder les ménagemens qu'elle se devoit à elle-même.

Bussy, favori du Duc d'Alençon, passa pour l'aimer, & pour être aimé d'elle. On sçut que la Torigny, confidente de la Princesse, conduifoit cette intrigue; & l'on obligea Marguerite de l'éloigner : cette Reine fit beaucoup de difficultés, voulut rélister, ne céda qu'avec peine: mais il fallut se rendre aux volontés de son mario à qui Henri III avoit expressément ordonné de faire partir cette femme. Le Roi & la Reine de Navarre ayant établi leur résidence en Boarn, s'y brouillerent bientôt, tant à cause d'un Sécretaire, dont Marguerite demanda la disgrace , que par rapport aux galanteries de son maris m dit cette Princesse, où h'ayant siul exercice de la Religion Catholique, I'on me permit feulement de faire dire la Messe en une petite ... Chapelle qui n'a que trois ou quatre pas de " long, qui étant fort étroite, étoit plaine m (quand nous étions sept ou huir. A l'heure que

MARGUERITE DE VALOTS. · l'on vouloit dire la Messe, l'on levoit le Pont w du Château, de peur que les Catholiques du » pays, qui n'avoient aucun exercice de la Reli-» gion, l'ouissent. Car ils étoient infiniment » délireux de pouvoir affister au Saint sacrifice, » de quoi ils étoient depuis plusieurs années pri-» ves : & pousses de ce saint & juste desir, les » habitans de Pau trouverent moyen le jour de » la Pentecôte, avant que l'on levât le Pont, » d'entrer dans le Châtean, se glissant dans la » Chapelle, où ils n'avoient pas été découverts; si jusques sur la sin de la Messe, qu'entrouvrant » la porte pour laisser entrer quelqu'un de mes » gens, quelques Huguenots qui épioient à la » porte, les apperçurent & l'allerent dire à Le-» pin, Secretaire du Roi, mon mari, (lequel » possedoit infiniment son Maître, & avoit » grande autorité en fa Maison, menant les afraires de ceux de la Religion) lequel y envoya » des Gardes du Roi mon mari, qui les tirant » hors, & les battant en ma présence, les me-• nerent en prison, où ils furent long-tems; & payerent une groffe amende. » Cette indignité fut ressentie infiniment de » moi, qui n'attendois rien de semblable. Je » m'en allai plaindre au Roi mon mari, le sup-» pliant de faire lâcher ces pauvres Catholiques, » qui n'avoient point mérité un tel châriment » pour avoir voulu, après avoir été si long-tems » privés de l'exercice de notre Religion, se pré-» valou de ma venue, pour rechercher le jour » d'une si bonne Fête d'ouir la Messe. Lepin se met en tiers sans y être appellé, & sans porter » ce respect à son Maître de le laisser répondre, prend la parole, & me dit que je ne rompille MARGUERITE DE VALOIS?

» point la tête au Roi mon mari de cela » car quoi que j'en pusse dire, il n'en seroit » fait autre chose : qu'ils avoient bien mérité » ce que l'on leur faisoit, & que pour mes paro-» les il n'en seroit ni plus ni moins; que je me » contentasse que l'on me permettoit de faire » dire une Messe pour moi, & pour ceux de

» mes Gens que j'y voudrois mener. » Ces paroles m'offenserent beaucoup d'un » homme de telle qualité, & suppliai le Roi » mon mari, si j'étois si heureuse d'avoir quel-» que part en sa bonne grace, de me faire con-» noître qu'il ressentoit l'indignité qu'il me » voyoit recevoir par ce petit homme, & qu'il » m'en feit raison. Le Roi mon mari, voyant » que je m'enpassionnois justement, le feir sor-» tir & ôter de devant moi, me disant qu'il » étoit fort marri de l'indiscrétion de Lepin, » & que c'étoit le zèle de sa Religion qui l'a-» voit transporté à cela, & qu'il m'en feroit » telle raison que je voudrois; que pour les pri-» fonniers Catholiques, il aviseroit avec ses » Conseillers du Parlement de Pau, ce qui se » pourroit faire pour me contenter. M'ayant ainsi » parlé, il alla après en son cabinet, où il trou-» va Lepin, qui après avoir parlé à lui, le » changea tout. De sorte que craignant que je le » requisse de lui donner congé, il me fuit & » me fait la mine. Enfin, voyant que je m'opi-» niâtrois à vouloir qu'il chassat Lepin ou moi, » celui qui lui seroit le plus agréable, tous ceux » qui étoient là & qui haissoient Lepin, lui dirent » qu'il ne me devoit mécontenter pour un tel » homme, qui m'avoit tant offensée. Que si n cela venoit à la connoissance du Roi & de la

MARGUERITE DE VALOIS.

Beine ma mere, ils trouveroient fort mau-» vais qu'il l'eût souffert & tenu près de lui; » ce qui le contraignit enfin de lui donner congé. » Mais il ne cessa à continuer de me faire du

...mal . & de m'en faire la mine ».

Cependant la guerre recommença contre ceux de la Religion; & cette guerre fut très-désavantagéuse au Roi de Navarre. Sa femme obtint que La Ville de Nerac, où elle faisoit son sejour, tiendroit la neutralité; mais à condition que le Roi son mari n'y seroit point avec elle. Le Roi de Navarre contrevint à cet arrangement, & vint à Nerac : le Maréchal de Biron le sçut, & l'y fit canonner, malgré les plaintes & les reproches de la Reine de Navarre qui s'emporta vivement. Mais ce n'étoit pas le dernier des chagrins qu'elle devoit essuyer.

En 1582, elle sit un voyage à la Cour de France, & recut, en la quittant en 1582, l'affront le plus sanglant de la part du Roi Henri I I I. Voici comme Mezerai raconte le fait. » Le Roi » bannit d'auprès d'elle deux certaines Dames o ses confidentes, écrivant au Roi de Navarre o de sa main propre, qu'il les avoit chassées » comme une vermine très-pernicieuse & non » supportable auprès d'une Dame d'un tel lieu: » & à quelques jours de-là, il lui commanda » d'aller trouver son mari, sans permettre qu'elle » lui vînt dire adieu. Sa haine passa encore bien » plus outre : il envoya après elle un Capitaine » des Gardes, avec soixante Archers, qui après » avoir arrêté son train par de-là Palaiseau, & » fouillé dans sa litiere, jusqu'à lui faire abbatre » le masque, se saisit de son Ecuyer, de son Mé-» decin & de son Aporiquaire; tandis que sur

MARQUERITE DE VALOIS?

m un autre chemin, Larchant alla prendre cesto deux Dames. Le Roi se fit amener toutes cesto personnes à l'Abbaye de Ferrieres, près de Montargis, les sépara en diverses chambres; les interrogea chacun à part, de la vie, montes et conversation de sa serur, et voulut avoir leurs dépositions par écrit. Au partir de là il en renvoya quelques-uns à la Bastille, qui sur rent examinés par le Lieutenant du Prévot.

Plusieurs Auteurs ont blâmé le peu de délicat tesse de Henri IV. sur le point d'honneur des mestique; & on protend qu'il ferma les yeux sur des avantures crop claires & trop publiques. Il est pourtant certain que ce Prince fit paroître beaucoup de vigneur & de sensibilité au sujet de l'outrage fait à la Reine de Navarre, Il en demands whe reparation authentique; & ce fut l'objet d'une langue négociation, qui capendant n'eut aucuit affer sarisfaisant pour ce Prince. Il demanda fortement à Henri III. ou que l'affront de sa femme fût réparé, ou qu'il lui fût permis de ne la pas resevoir; il n'obrint ni l'un ni l'autre. Marguerite rentra dans Nerac; & l'on pense bien que l'umion conjugale n'étoit pas forte entre ces deux époux.

Peu de tema après, le Pape Sixte V excommunia le Roi de Navarre; la Reine se servant de ce pretexte pour le quitter, & même pour lui faixe la guerre, se saisit de l'Agénois qui lui avoit été donné en dot. Cette expédition ne lui sur point avantageuse; cette Princesse sur contrainte de sorrir d'Agen ». La ville, dit Brantome, sur sorcée & prisse en telle sorte & de telle prompatitude se allarme, que tout ce que put saire

MARGUERITE DE VALOIS. » cette malheureuse Reine, fut de monter en » croupe derriere un Gentil-homme, & se sau-» ver de vîtesse, & faire douze grandes lieues » d'une traite & le lendemain autant, & se fauva » dans la plus forte Forteresse de la France, qui » est Carlat, où étant & pensant être en sûreté, » elle fut par les menées du Roi son frere (qui » étoit un très-habile & très-subtil Roi s'il en fut » un) vendue par ceux du Pays & de la Place; » & en étant sortie, s'en défiant, ainsi qu'elle n fe sauvoit, fut prisonniere entre les mains du » Marquis de Canillac, Gouverneur » vergne, & menée dans le Château d'Usson, » bien forte Place aussi, voire imprenable, que le » bon & fin renard le Roy Louis X I. avoit rendu

» en partie telle pour y loger ses prisonniers, les venant là plus en sur foreté cent sois qu'à Loches,

Le Marquis de Canillac, gardien de Marguerite de Valois, en devint bientôt amoureux. La Reine aussi spirituelle que belle, sçut prositer de cet amour, & de prisonniere qu'elle étoit, devint Maîtresse de la Citadelle, dont elle chassa le Marquis. Elle y demeura jusqu'à son retour à la Cour de France en 1605. Vivement sollicitée de consentir à la rupture de son mariage, elle refusa toujours de le faire pendant la vie de la Duchesse de Beausort. Ensin elle y donna les mains; & ce sur elle-même qui commença les procédures par une Requête présentée au Pape Clément VIII. Vous sçavez la suite de cette grande affaire.

On donna le Château de Madrid à Marguerite. Elle y demeura six semaines, puis vint loger à l'Hôtel de Sens. » Mais, dit Mezeray, lui étant Tome I.

114 MARGUERITE DE VALOIS.

» arrivé un fâcheux accident d'un de ses mi-» gnons, qui fut tué à la portiere de son carosse, » par un jeune Gentil-homme, désespéré de » ce que le galant avoit ruiné sa famille auprès de » cette Princesse, elle quitta cet Hôtel infor-» tune, & en acheta un autre au Fauxbourg » St. Germain, proche de la Riviere & du Pré » aux Clers, où elle commença de grands def-» seins de bâtimens & de jardinage. Ce fut là, » qu'elle rînt sa perite Cour le reste de ses jours, » mêlant bisarrement les voluptés & la dévotion, » l'amour des Lettres & celui de la vanité, la » charité chrétienne & l'injustice : car comme " elle se piquoit d'être vue souvent à l'Eglise, » d'entretenir des hommes içavans, & de don-» ner la dixme de ses revenus aux Moines, elle fai-22 foit gloire d'avoir toujours quelque galante-» rie, d'inventer de nouveaux divertissemens, » & de ne jamais payer fes dettes «.

Cette Princesse mourut à Paris le 27 Mai 1615. Ce que je vous en ai dit, sustit pour vous faire connoître l'esprit de ses Mémoires. » S'il y » eut jamais au monde, dit Brantome, une par-» faite beauté, c'est la Reine de Navarre.... » Je crois que toutes celles qui sont, qui seront, » & jamais ont été, près de la sienne sont laides, » & ne font pas beautés; car la clarté de la sienne, » brûle tellement les aîles de toutes celles du » monde, qu'elles n'osent, ni ne peuvent voler, » ni comparoître à l'entour de la sienne. . . . Et » qui plus est, ce beau visage est fondé sur un » beau corps de la plus belle, superbe & riche » taille qui se puisse voir, accompagné d'une si » grave majesté, qu'on la prendra toujours plu io tôt pour une Déesse du Ciel, que pour une

▶ Princesse de la Terre.... Mais il faut dire » quelque chose de sa belle ame, qui est si bien » logée en si beau corps; & si l'a portée belle dès » sa naissance, elle l'a sque bien garder & entres tenir; car elle se plaît fort aux Lettres & à la » lecture, y ayant été jeune & en son âge par-» fait: aussi peut-on dire d'elle, que c'est la Prin-» cesse, voire la Dame qui soit au monde, la » plus éloquente & la mieux disante; qui a le » plus bel air de parler & le plus agréable qu'on s scauroit voir. Lorsque les Polonois lui vinrent » faire la révérence, il y eut l'Evêque de Craco-» vie, le principal ou le premier de l'ambassade, » qui fit la harangue pour tous & en latin; car il » étoit un sçavant & sustifant Prélat; la Reine » lui répondit si pertinemment & éloquemment, » fans s'aider d'aucun truchement, ayant fort » bien entendu & compris sa harangue, que » tous en entrerent en si grande admiration. » que d'une voix ils l'appellerent une seconde » Minerve ou Déesse d'éloquence «.

Brantome a beaucoup connu la Reine Marguerite; & l'éloge qu'il en fait, n'est copié que d'après elle-même. On a mis sous le nom de cette Princesse, deux volumes de Mémoires; mais le premier seul lui appartient. Le second a été fait par le sieur de Dompmartin, Courtisan, qui vivoit sous le regne de Henri III.

Une Dame illustre par sa naissance, son esprit, & son sçavoir, naquit deux ans après Mar- de Parte guerite de Valois, c'est-à-dire, en 1554. Elle nayse nommoit Catherine de Parthenay, & étoit sille du Seigneur de Soubise. Elle sut mariée en premieres nôces à Charles de Quellenec, Baron

116 CATHERINE DE PARTHENAL

du Pont, accusé d'impuissance. Elle n'avoit alors que treize ans. Les deux époux vécurent quelques années dans une paix apparente; mais le mari prévoyant la découverte de son impuissance, voulut jetter sur la Dame de Soubise, sa bellemere, la faute du bruit que cela ne manqueroit pas de causer dans le monde. Il feignit d'être mécontent d'elle, sous prétexte qu'elle vouloit le brouiller avec sa femme. Alors un bruit sourd se répandit parmi les domestiques, que le Baron étoit impuissant; la mere en voulut sçavoir la vérité de sa fille qui lui avoua enfin ce qu'elle n'avoit ofé dire depuis deux ans. Mais, avant que de faire aucune poursuite pour la dissolution du mariage, la Dame de Soubise, qui étoit Calviniste, voulut avoir l'avis des plus fameux Ministres. Ceux-ci répondirent » que telle jonction » étoit contre Dieu & lui étoit désagréable, & » qu'ainsi il falloit travailler à rompre le mariage, » pour empêcher le cours du péché qui s'y com-» mettoit «.

Cetre décision étoit appuyée de plusieurs passages de l'Ecriture sainte. Madame de Soubise en sit part à la Reine de Navarre, & l'engagea à interposer son autorité auprès du Baron du Pont, afin que les choses se passassent san éclat. La Reine s'étant assurée de la vérité du fait par la bouche même de la Baronne, en parla au mari. Celui-ci jura soi de Gentilhomme & d'homme de bien, que rien n'étoit plus saux que l'accusation intentée contre lui par sa belle-mere; assurant à sa Majesté la consommation de son mariage, & promettant de s'en rapporter à tels Experts qu'il plairoit à la Princesse de nommer. Cette réponsse étonna la Reine, & lui sit croire qu'en esset

CATHERINE DE PARTHENAI.

ce procès lui étoit suscité mal à propos par la Dame de Soubise. Elle ordonna néanmoins au Baron de laisser sa femme avec sa mere jusqu'à ce

qu'il eût accompli ce qu'il promettoit.

Au bout de quelques mois, il voulut user de violence pour obliger la Baronne à le suivre; mais voyant qu'on se préparoit à faire au Roi des plaintes contre lui, il consentit de nouveau de s'en rapporter à la Reine de Navarre, en convenant que jusqu'alors il n'avoit pas été le mari de Mile de Soubise, mais qu'il espéroit le devenir par Je moyen de quelques remedes. Il promit derechef à la Reine, de n'emmener sa femme, avec lui, qu'avec la permission de sa Majesté; ajoûtant que s'il contrevenoit à sa promesse, il vouloit être déclaré le plus infâme Gentilhomme qui porta jamais l'épée. Il l'emmena cependant quinze jours après, au grand chagrin de la mere & de la fille. Celle-ci, dans la crainte d'être furprise pendant son éloignement, laissa en partant un billet à sa mere, où elle protesta contre tout ce que son mari pourroit lui faire dire ou écrire. par violence. Elle déclare que quoique mariée. depuis plus de deux ans, elle est dans le même état qu'elle étoit la veille de ses nôces, & du'elle a toujours été depuis sa missance; attestant devant Dieu, que ce qu'elle écrit est la pure vérité.

Elle ne sur pas long-tems fans reconnoître combien cette précaution étoit utile. Le Baron se voyant maître de sa semme, l'obligea d'écrire à une Dame d'honneur de la Reine de Navarre, que les poursuites qu'elle faisoit contre son mari, ne devoient être attribuées qu'à sa mere, & qu'elle vivoit dans une parfaite union avec lui. Cette lettre sur montrée à la Reine, qui, ayans

CATHERINE DE PARTHENA! 7.18

vû le premier écrit, n'y ajouta pas foi, non plus qu'à plusieurs autres lettres pareilles, qu'on obli-

geoit la Baronne d'écrire malgré elle.

L'espece de captivité où le Baron du Pont la retenoit en Bretagne, ne lui permettoit pas de donner des nouvelles à sa mere. Mais enfin elle s'avisa d'un expédient qui lui réussit. Comme elle avoit eu un Précepteur qui lui avoit appris le latin & le grec, elle lui écrivit dans ces deux langues avec des entre-lignes tracées avec du jus de citron, & où elle mettoit ce qu'elle vouloit mander à sa mere de plus caché. Elle donnoit à entendre à mots couverts à son Précepteur, qu'il falloit passer la lettre sur le seu pour en découvrir le secret. Pour la réponse, elle prioit sa mere de lui marquer sa volonté par quelques vers d'anciens poètes latins; ce qui fut exécuté ponctuellement. Madame de Soubise alla à la Cour pour solliciter la liberté de sa fille. On tenta d'abord, mais inutilement, d'accommoder cette affaire à l'amiable; & l'on ne vit d'autre parti à prendre, que de demander qu'elle fût évoquée au Grand Confeil. La Cause sur plaidée pour la premiere fois le 11 Septembre 1571. Le procès trainoit en longueur; mais il fut enfin terminé par la mort malheureule du Baron du Pont qui se trouva enveloppé dans le massacre de la S. Barthelemi.

Catherine de Parthenay épousa en secondes noces, René Vicomte de Rohan, Prince de Léon, dont elle eut le fameux Duc de Rohan, le Duc de Soubise & trois filles. Une de ces, filles éponfan un Duc des deux Ponts : c'est la même qui fur cette belle réponse à Henri IV : je suis trop pauvre pour être votre semme, & de trop bonne mai-111 :000

son pour être votre maitresse.

Catherine soutint toutes les incommodités du Siège de la Rochelle avec une constance héroique. N'ayant pas voulu être comprise dans la capitulation, elle demeura prisonniere de guerre, fut enfermée au Château de Niort & mourut au Parc en Poirou en 1631. Elle a composé plusieurs pieces de Théâtre, dont aucune n'a été imprimée, excepté la Tragédie d'Holopherne, représentée à la Rochelle avec succès.

Anne de Parthenai, tante de celle dont je viens de parler, épousa Antoine de Pons, Comte de parthenai. Morennes. Elle sçavoit le grec, le latin & la Théologie, & se rendit célebre par son esprit & par sa science. Elle avoit une belle voix, & sçavoit parfaitement la musique. Elle prenoit un plaisir singulier à s'entretenir avec les Sçavans & furtout les Théologiens, avec lesquels elle donna dans les nouvelles opinions de Calvin.

C'est ici le lieu de placer les noms de plusieurs autres femmes sçavantes, dont les ouvrages, quoique parvenus jusqu'à nous, méritent peu votre attention. Je me contente de vous les indiquer; & je commence par Anne Seguier qui époula en premieres nôses François Duprat, Baron guier. de Thiers; & en secondes nôces, M. de la Vergne. Elle a laissé des poësses chrétiennes, précédées d'un dialogue en prose, dont les Interlocuteurs sont la vertu, l'honneur, le plaisir, la fortune & la mort. Anne Seguier eut deux filles de for premier mariage, Anne & Philippine Duprat qui possédoient les langues grecque & latine, Philippine & furent très-oltimées pour leur science, à la Duprat. Cour d'Henri 'III.

Elisene de Crenne a fair imprimer les Angois- Elisene de ses douloureuses qui procedent d'amour, & un dis- Creane. cours sur l'amour. Antoinette de Loyne, née à Hiv

Anne de

120 CATHERINE DE PARTHENAI.

Antoinet-Paris, & femme de Jean Morel, Gentilhomme Provençal, a donné plusieurs petits poêmes imnc. primés dans le Tombeau de la Reine de Navarre.

Susanne Habert, Esther de Beauvais, Nicole Suzanne Étienne ont vécu dans le même tems. Nous Habert. avons de la premiere des Œuvres poétiques impri-Esther de mées en 1582. Les ouvrages d'Esther de Beauvais Beauvais, sont dans le recueil de ceux de Beroalde de Ver-Nicole ville, qui ont été publiés un an après. Nicole Etienne. Etienne, fille de Charles Etienne, célebre Libraire de Paris, & épouse de Jean Liébaudt, Médecin, étoit très-sçavante, & faisoit bien des vers. Il nous est resté de ses écrits, une défense pour les fem-

mes contre ceux qui les méprisent. Modeste Dupuis a aussi écrit en faveur de son Modeste sexè; & son livre est intitulé Traité du mérite Dupuis. Philiberte des Femmes. Philiberte de Fleurs, Dame de de Fleurs. Tours & de la Bastie en Mâconnois, a fait les.

Jeanne Soupirs de la viduité, Poème. Jeanne Flore nous Flore. a laissé des contes amoureux, touchant la punition que fait Venus de ceux qui méprisent le vrai

Anne Bins a composé des poesses contre: Margue-les Hérétiques. Marguerite de Cambis, épouse

rite de du Baron d'Aigremont en Languedoc, est au-Cambis. teur de la traduction d'un'Traité italien sur la

Marie de conduite d'une femme veuve. Marie de Côteblanche, néeà Paris, a traduit de l'Espagnol trois Côteblandialogues, touchant la nature du soleil & de la: che.

Madelei-terre. Madeleine Deschamps, épouse du Contrôleur Servin, a composé des poesses françoises, grecques & latines sur la mort de François Bal-

Madelei-duin, un des plus sçayans hommes de son rems. ne Cheme-On a plusieurs sonnets de Madeleine Chemereau. Madame reau, du Poitou; des pieces de pocsie & des son-

Desiardins, nets de Madame Desjardins, Provençale, inse-

rés dans les Œuvres de Joachim du Bellai; un roman en vers des deux Amans, Palemon & Anne de Arcitas & de la belle Emilie, par Anne de Gra-Graville. ville, Dame de Malesherbes, fille de l'Amiral de Graville.

On attribue à la Vicomtesse d'Auchy qui vi- La Vicomvoit dans le quinzieme siecle, une paraphrase sur tesse d'Au-S. Paul, qui n'a point été imprimée; & à Made-chy. leine de l'Aube-Epine, Dame de Villeroi, aussi Madelei-illustre par son esprit que par sa beauté, une tra-ne de l'Auduction manuscrite, en vers, des Epitres d'Ovide. be-espine.

Voici d'autres femmes du même tems, qui n'ont laissé aucun ouvrage; mais dont les noms sont inscrits dans les Fastes littéraires du seizieme siecle: Lucrece, Diane & Camille de Morel étoient des sçavantes qui florissoient sous le re-Diane & gne d'Henri III. Ces trois sœurs possédoient les Camille de langues grecque, latine, italienne & espagnole. Morel.

Françoise Hubert, née à Nogent au Perche, & françoise femme de Robert Garnier, un de nos premiers Hubert. Poëtes tragiques, faisoit de bons vers pour le tems où elle a vécu; c'est-à-dire, vers le milieu du seizieme siecle.

Claude Catherine de Clermont, Duchesse de Retz, Dame d'honneur de la Reine Catherine therine de Médicis, & Gouvernante des Enfans de France, se distingua par son esprit & mont, son éloquence. Elle sçavoit les langues sçavantes, & répondit publiquement en latin aux Ambassadeurs de Pologne, qui vinrent à la Cour de Charles IX.

Marie de Jars, Demoiselle de Gournai, sir Mademoiimprimer les Essais de Montaigne, avec quel-selle de ques corrections, & les dédia au Cardinal de Gournai. Richelieu qui l'aimoit fort, & qui lui sit donner

122 CATHERINE DE PARTHENAL

une pension du Roi. Un jour qu'elle étoit avec ce Ministre, elle se servit d'un vieux mot qui sit beaucoup rire son Eminence.» Vous riez, Mon» seigneur, sui dit Mlle de Gournai; tant mieux;
» je sais un grand bien à la France ». Mlle de Gournai ayant perdu son pere dans un âge peu avancé, en prit un par adoption: ce sut Michel Montaigne qui l'aima tendrement, & à qui elle témoigna autant de respect & d'attachement, qu'à son pere véritable. Montagne reconnut cette adoption, aussi bien que sa fille, la Vicomtesse de Gamaches, qui appella toujours Mlle de Gournai sa sœur.

Cette fille célebre fut en commerce de lettres avec les plus Grands Hommes de son tems. Elle étoit la protectrice des anciens mots de notre langue, & se fâchoit du changement qu'on vouloit y faire. Dans la crainte qu'on n'entreprît quelque réforme dans ses propres ouvrages, voici de quelle façon elle finit le recueil de ses Œuvres. » Si ce livre me survit, je défends à toute per-» sonne, telle qu'elle soit, d'y ajouter, dimi-» nuer, ni changer jamais aucune chose, soit » aux mots ou en la substance, sous peine à ceux-» qui l'entreprendront, d'être tenus pour détef-» tables aux yeux des gens d'honneur, comme » Violateurs d'un sépulchre innocent . . . Les » insolences, voire les meurtres de réputation, » que je vois tous les jours en pareil cas en » cet impertinent siècle, me portent à lâcher, » cette imprécation ». Mademoiselle de Gourna, dédia son Livre,

Mademoiselle de Gournai, dédia son Livre, intitulé le Bouquet de Pinde, à la Vicomtesse de Gamaches, sa sœur par adoption. Elle a laisse

d'autres ouvrages manuscrits, qui ont été imprimés après sa mort sous ce titre : l'ombre de Mademoiselle de Gournay, & sous cet autre : avis de Mademoiselle de Gournai. Cette sçavante fille a étudié continuellement jusqu'à sa mort, arrivée à Paris en 1645. Elle étoit âgée de 80 ans. Plusieurs sçavans ont sait des épitaphes pourhonorer sa mémoire.

Je me rappelle, Madame, au sujet de Mlle de Gournay, une anecdote assez plaisante, dont je crois devoir vous faire part avant que de finizcette Lettre.

Deux amis de Racan scurent qu'il avoit rendezvous pour aller chez cette Demoiselle, qui avoit témoigné un grand empressement de le voir. Comme elle ne le connoissoir point de vue, un de ces Messieurs prévint d'une heure ou deux, celle du rendez-vous, & fit dire que c'étoit M. de Racan qui demandoit à voir Mile de Gournai. Dieu sçait comme il fut reçu. Il parla fort à Mile de Gournai, des ouvrages qu'elle avoit fair imprimer, & qu'il avoit étudiés exprès. Enfin, après un quart d'heure de conversation, il sortit, & laissa cette Savante fort satisfaite d'avoir vû M. de Racan. A peine étoit-il à trois pas de chez elle, que l'on vint annoncer un autre M. de Racan; elle crut d'abord que c'étoit le premier qui avoit oublié quelque chose; elle se préparoit à lui faire un compliment là-dessus, lorsque l'autre entra & sit le sien. Mlle de Gournai ne pût s'empêcher de lui demander pluneurs tois, s'il étoit véritablement M. de Racan? & lui raconta ce qui venoit de se passer. Le prétendu Racan sit fort le fâché de la piéce qu'on venoit de lui jouer; jurant qu'il s'en vengeroit.

*24 CATHERINE DE PARTHENAI

Bref, Mile de Gournai fur encore plus contente de celui-ci, qu'elle ne l'avoit été du premier, parce qu'il la loua davantage. Enfin il passa chez elle pour le véritable Racan, & l'autre pour un Racan de contrebande. Il ne faisoit que de sortir, lorsque M. de Racan en original, demanda à parler à Mile de Gournai. Sitôt qu'elle le sçut, elle perdit patience. Quoi encore des Racans, dit-elle! Néanmoins on le fit entrer. Mlle de Gournai le prit sur un ton fort haut, & lui demanda s'il venoit pour l'insulter. Racan, qui n'éroit pas grand parleur, & qui s'attendoit à une autre réception, en fut si étonné, qu'il ne put répondre qu'en balbutiant. Mlle de Gournai qui étoit violente, & qui croyoit que c'étoit un homme envoyé pour la jouer, désit sa pantousle, lui en donna de grands coups, & l'obligea de se sauver.

Cette anecdote des trois Racans à donné lieu à une Comédie en cinq actes, en vers, par l'Abbé de Bois-robert, représentée à l'Hôtel de Bourgogne en 1652, sous le titre des trois Orontes. Elle se trouve imprimée dans le sixieme volume du Recueil de l'ancien Théâtre François. Cette même Comédie à servi de modéle à quelques autres de ce genre, telles que les trois Gascons, les trois Freres rivaux, aux François; & les deux Cousins, au Théâtre Italien.

Je suis, &c.

ETTRE V.

Ouise-Marguerite de Lorraine, La Princesfille du Duc de Guise, surnommé le balafré, sede Conti-& de Catherine de Clèves, naquit en 1582. Elle épousa en 1605 le Prince de Conti, dont elle devint veuve après neuf ou dix ans de mariage; & elle mourut en 1631, âgée de 49 ans. Voilà, Madame, tout ce que j'ai pu recueillir de la vie de la Princesse de Conti, qui a laissé des Mémoires publiés après sa mort sous le Titre des Amours d'Henri IV. Ils tirent leur principal mérite de la légereté du stile, de la vivacité des tableaux, & de la maniere précise, claire & rapide avec laquelle une infinité d'objets curieux & intéressans se présentent successivement aux yeux des Lecteurs.

Après un court préambule sur l'avénement de Henri I V à la Couronne de France, le but qu'on se propose, dit l'Auteur, est de donner une idée générale des amours de ce Prince, & de n'entrer dans ses Exploits militaires, qu'autant qu'il sera nécessaire pour la liaison & l'ordre des faits. Quant à moi, Madame, je laisserai entiérement de côté tout ce qui ne regardera pas directement les amours d'Henri IV.

Catherine de Médicis, qui haissoit ce Prince mortellement, lui tendit plusieurs pièges dont il se tira avec adresse; mais comme elle connoissoit son foible, & qu'elle sçavoit qu'il n'étoit pas à l'épreuve du beau sexe, elle le prit du côté de la galanterie, & lui opposa certaines Demoiselles,

116 LA PRINCESSE DE CONTE

aux charmes desquelles il ne fur que trop sensible. Cette Princesse qui n'avoit que son ambition en tête, & qui ne comptoit pour rien la pudeur & la Religion, avoit toujours un escadron volant, s'il est permis de parler ainsi, composé des plus belles semmes de la Cour, dont elle se servoit à toutes mains pour amuser les Princes & les Seigneurs, & pour découvrir leurs plus secret-

tes pensées.

Madame de Sauve, veuve d'un Sécrétaire d'Etat, qui passoit pour une des plus belles femmes de la Cour, fut la premiere sur les rangs. Le Duc de Guise devint aussi amoureux de cette Belle; & elle y répondit si bien, qu'elle bannit insensiblement de son cœur la tendresse qu'elle avoit eue pour le Roi de Navarre. Ce Prince quitte la Cour, se rend à Poissi & passe en Guyenne. Marguerite de Valois, sa femme, Princesse d'une vie fort déréglée, profita de l'absence de son mari pour prêter l'oreille à la galanterie. Le Roi fon frere, qui l'avoit prise en haine, donna avis au Roi de Navarre des bruits qui couroient sur son compte. Ce dernier y fit peu d'attention; & plus occupé de ses plaisirs, qu'offensé de ceux de sa femme, il la laissa se divertir en Auvergne, avec des hommes de toute espece, tandis que lui-même s'amusoit ailleurs avec des femmes de tout état. Il fit connoissance à Bordeaux avec la Comtesse de Guiche, veuve de Philibert, Comte de Grammont; cette femme lui parut charmante; il lui rendit plusieurs visites; & bientôt il se consola de l'infidélité de Madame de Sauve. La Comtesse répondit à son amour, & lui en donna des preuves tant qu'il demeura à Bordeaux. Il dé-

LA PRINCESSE DE CONTI. 127

baucha à la Rochelle la fille d'un Officier; ce qui scandalisa fort les habitans. Cet amour de passade, ne le rendoit pas moins attaché à Madame de Guiche; elle sur celle de ses Maîtresses qui contribua le plus à l'avancement de ses affaires. Il sit la guerre à ses dépens; elle lui envoya des secours considérables d'hommes & d'argent. Mais la Comtesse étant devenue grosse & haute en couleurs, il s'en dégoûta, & chercha d'autres amours.

En passant en Normandie, il vit Antoinette de Pons, Marquise de Guercheville, veuve de Henri de Silli, Comte de la Roche-Guyon. Il conçut pour elle une passion violente. Mais il trouva plus de résistance qu'il ne s'étoit imaginé. Elle avoit autant de vertu que de beauté, & ne voulut jamais lui rien accorder? Il l'oublia aussi

vîte, que s'il en eut reçu des faveurs.

Occupé au Siège de Paris, il vit Marie de Beauvilliers, fille du Comte de Saint Agnan, Abbelle de Montmartre; & crut qu'il seroit dommage, qu'une personne si jolie, si bien faite, finît fes jours dans un Couvent. Cette charmante Religieuse, que les austérités du Cloître n'avoient pas rendue intraitable, ne fut point insensible au compliment du galant Monarque. Il n'étoit pas homme à demeurer à moitié chemin. Il parla d'amour, fut écouté. Ayant été contraint de lever le Siege de Paris, il fit conduire à Senlis sa nouvelle Maîtresse. Un jour qu'il vantoit fort les charmes de cette belle Religieuse, disant qu'il la préféroit à toutes les femmes, le Duc de Bellegarde, Grand Écuyer de France, prétendit qu'il changeroit de sentiment, s'il avoit vû Mademoiselle d'Etrées. Il lui en dit tant de bien, & lui

LA PRINCESSE DE CONTI. en fit un si beau portrait, qu'il lui donna envie de la voir. Bellegarde sentit la faute qu'il avoit faite; mais il n'y avoit pas moyen de s'en dédire, ne pouvant disputer contre son Maître. Il fit avec lui le voyage de Cœuvres, où étoit Gabrielle. Le Roi la trouva si charmante en effet, qu'il oublia pour elle la belle Abbesse de Mont-martre, & déclara d'un ton de Maître, qu'il ne vouloit partager ce cœur avec personne. La résistance de la belle Gabrielle rendit le Roi plus amoureux. La difficulté étoit de la voir ; car il ne pouvoit aller à Cœuvres sans beaucoup de risque. Il falloit faire sept lieues en pays ennemi, traverser un grand bois, & passer à la vûe de deux garnisons de la ligue. Mais il résolut de tout risquer. Il monta à cheval avec quelques Officiers de confiance, & fit quatre lieues avec eux. Lorsqu'il fut à trois lieues de la maison de sa Maîtresse, il renvoya sa compagnie, mit pied à terre, s'habilla en paysan, se chargea d'un sac plein de paille, & acheva son voyage à pied avec son sac sur le dos. Mademoiselle d'Estrées le reçur avec assez de mépris, & ne demeura que quelques momens avec lui. Dans la suite, l'élévation de Monsieur d'Estrées, pere de la Belle, & les bienfaits dont Sa Majesté le combloit, rendirent Mademoiselle d'Estrées plus humaine, & l'obligerent à mieux traiter un Prince si libéral.

» Cependant, dit la Princesse de Conti, Ga» brielle continuoit à aimer Bellegarde, dont le
» Roi avoit quelque soupçon; mais à la moindre
» carresse qu'elle lui faisoit, il condamnoit ses
» pensées comme criminelles, & s'en repen» toit. Il arriva un petit accident qui faillit à lui
» en apprendre davantage; ce sur, qu'étant en
l'une

LA Princesse de Conti. » l'une de ses Maisons pour quelque entreprise » qu'il avoit de ce côté-là, & étant allé à trois » ou quatre lieues pour cet effet, Madame Ga-» brielle étoit demeurée au lit, disant qu'elle se » trouvoit mal; & Bellegarde avoit feint d'aller » à Mantes, qui n'étoit pas fort éloigné; sitôt » que le Roi fut parti, Arphure, la plus confi-» dente des femmes de Madame Gabrielle, & » en qui elle se confioit de tout, fit entrer Bellegarde dans un petit cabinet, dont elle seule » avoit la clef; & après que sa Maîtresse se fût » défaite de tout ce qui étoit dans sa chambre, » son Amant y fut reçu. Comme ils étoient en-» semble, le Roi qui n'avoit pas trouvé ce qu'il » avoit été chercher, revint plutôt que l'on ne » croyoit, & pensa trouver ce qu'il ne cherchoit » pas. Tout ce que l'on pût faire, ce fut que » Bellegarde entrât dans le cabinet d'Arphure, » dont la porte se trouvoit au chevet du lit de Madame Gabrielle, & où il y avoit une fe-» nêtre qui avoit vûe fur un jardin. Auslitôt que » le Roi fur entré, il demanda Arphure, pour » avoir des confitures qu'elle gardoit dans ce » cabiner. Madame Gabrielle dit qu'elle n'y étoit » pas, & qu'elle lui avoit demandé congé d'aller visiter quelques parens qu'elle avoit à la » Ville. Si est-ce (dit le Roi) que je veux manger » des confitures; que si Arphure ne se trouve, » que quelqu'un vienne ouvrir cette porte, ou » qu'on la rompe. Lui-même commença à don-» ner des coups de pieds. Dieu sçait en quelles allarmes étoient ces deux personnes si proches » d'être découvertes. Madame Gabrielle feignant » un grand mal de tête, se plaignoit que ce bruit » l'incommodoit fort: mais pour cette fois le Roi Tome I.

» vouloit rompre cette porte. Bellegarde voyant » qu'il n'y avoit pas d'autre remede, se jetta par » la fenêtre, & fut si heureux, qu'il se fit fort peu » de mal, bien que la fenêtre fut assez haute. Et » aussitôt Arphure qui s'étoit seulement cachée, » pour n'ouvrir point cette porte, entra bien » échauffée, s'excusant sur ce qu'elle ne pensoir. » pas qu'on dût avoir affaire d'elle. Arphure alla » donc quérir ce que le Roi avoit si impatiem-» ment demandé; & Madame Gabrielle voyant » qu'elle n'étoit découverte, reprocha au Roi » mille fois cette façon d'agir; je vois bien (lui ... » dit-elle) que vous me voulez traiter comme » les autres que vous avez aimées, & que votre » humeur changeante veut chercher quelque fu-» jet pour rompre avec moi, qui vous préviendrai, » me retirant avec mon mari que yous m'avez » fait laisser d'autorité. Je confesse que depuis, » l'extrême passion que j'ai eue pour vous, m'a » fait oublier mon deyoir & mon honneur, & » cependant vous payez l'un & l'autre d'incons-» tance, sous ombre de soupçons, dont je ne » vous ai jamais donné de sujet par pensée seulement; & là-dessus les larmes ne manquerent » pas; ce qui mit le Roi en tel désordre, qu'il lui demanda mille fois pardon; qu'il confessa » d'avoir trop failli, & qu'il fût long-tems du » depuis sans témoigner aucune jalousie «.

Vous jugez bien, Madame, que cette avanture fut la derniere à laquelle le Duc de Bellegarde voulut s'exposer. Gabrielle elle-même n'eût plus envie de risquer sa fortune & le cœur de son Roi. Henri l'accabla, pour ainsi-dire, de ses bienfaits. Il la sit d'abord Marquise, puis Duchesse de Beausor, & résolut même, dit-on,

LA PRINCESSE DE CONTI. 13t de l'épouser. Il sit, pour cet esset, solliciter vivement à Rome, la cassation de son mariage avec la Reine Marguerite, & donna contr'elle le sameux manisseste, qui contient l'histoire des dé-

réglemens de cette Princesse.

La Duchesse de Beaufort n'avoit plus qu'un pas à faire pour monter sur le Trône, lorsqu'elle mourut de la mort la plus prompte, &, si l'on en croit quelques Historiens, la plus extraordinaire. On a prétendu que le Diable, avec lequel elle avoit, dit-on, fait un pacte, lui tordit le cou. Il est plus raisonnable de croire que le poison, de quelque part qu'illui fut donné, termina ses jours. Le Roi dont le cœur n'étoit alors occupé d'aucun autre objet, la regretta souvent. Pour la lui faire oublier, ou du moins pour le distraire, ses favoris crurent qu'il falloit le mettre aux prises avec une nouvelle beauté, qui pûr le consolet de celle qu'il venoir de perdre; ils l'engagerent à une partie de chasse auprès de Malherbe, Château appartenant au Marquis d'Entragues.

Ce Seigneur avoit deux filles d'une beauté & d'un esprit au-dessus du commun. Madame d'Entragues qui, comme dit l'Auteur, avoit vu leloup, ayant appris qu'on avoit dessein d'embarquer le Roi avec une de ses filles, crut qu'en bonne mere, elle devoit faire les premiers pas: elle envoya prier Henri IV, de venir se délasser chez elle au retour de la chasse. Ce Prince prévenu d'avance en faveur de l'aînée de ses filles, par tout ce qu'on lui avoit dit de cette demoiselle, sur bienaise de prostrer de l'occasion, & donna volontiers dans le piege qu'on tendoit à sa liberté. Il troiva Mademoiselle d'Entragues beaucoup au-dessus du bien qu'on lui en avoit dit; & ne pouvant se

132 LA PRINCESSE DE CONTI.

résoudre à s'éloigner sitôt de cette belle, il sit quelque séjour à Malherbe. Pendant qu'il y sut, les deux Déesses mangerent toujours à sa table, & ne coucherent pas loin de son appartement. Cette petite Cour alla au Hallier, & Madame d'Entragues au Chenaut. Le Roi l'alla voir tous les jours, & avoit le plaisir d'y entretenir sa nouvelle maîtresse, qui par les conseils de sa mere, jouoit son rôle en persection; son enjouement, son esprit, ses manieres engageantes charmoient

de plus en plus le galant Monarque.

Les obstacles que rencontre Henri IV, de la part des parens de Mademoiselle d'Entragues, & du côté même de cette belle qu'on instruisoit à merveille, ne servent qu'à le rendre plus amoureux. Argent, promesse, engagement, rien ne · lui coûte. Il va même jusqu'à promettre à sa maîtresse un écrit, par lequel il s'obligera de l'époufer dans un an, en cas qu'elle lui donne un fils. Après cette avance, il rencontra le Duc de Sully, le mena dans la premiere Galerie de Fontainebleau, lui montra l'écrit en question, & le pria de lui en dire son avis. Sully au lieu de répondre, déchire le billet. Le Roi surpris d'une telle hardiesse, lui dit tout en colere : je crois que vous êtes fou, Sully? Je voudrois l'être seul, Sire, répondit le Ministre. Le Roi qui sentit que Sully avoir raison, ne répliqua pas un mot, & entra dans un cabinet pour faire un autre billet.

Il y avoit déja du tems que ce commerce allarmoit les Ministres. Comme ils voyoient que Mademoiselle d'Entragues n'avoit pas moins d'ambition que la Duchesse de Beaufort, ils craignoient qu'il ne prît envie au Roide l'épouser. Ils le supplierent donc instamment de ne consulter en se mariant, que lebien de son état, & lui proposerent en même-tems Marie de Médicis, sille,
du Grand Duc, dont il agréa la recherche. Il
donna ordre à Sillery de négocier cette affaire
auprès du Pape. Mademoiselle d'Entragues qui
avoit eu la promesse de mariage qu'elle souhaitoit,
& qui n'ignoroit pas ce qu'on faisoit pour la traverser, craignant que le Roi ne lui échappât, résolut de changer de conduite, & d'être à l'avenir plus humaine. La premiere visite qu'Henri IV
lui rendit, la mit à la raison. Ce Prince eut toute
liberté; sa passion trouva de quoi se satisfaire; &
tout le monde sur content.

Le Roi revint à Paris sur lafin de l'Automne. Mademoiselle d'Entragues se trouvagrosse & alla faire ses couches à Monceaux, où Henri la conduisit, lui protestant tout de nouveau, qu'il l'aimoit. assez pour l'épouser. Il étoit presque résolu de lui donner cette satisfaction; mais malheureusement pour elle, la foudre étant tombée dans sa chambre après un grand coup de tonnerre, lui fit tant de peur, qu'elle se blessa; & on lui tira du corps un enfant mort. Le Roi ne la quitta point, pendant sa maladie, & voulut voir l'esset de tous les remedes. Lorsqu'elle fut hors de danger, elle apprit qu'on négocioit à Rome le mariage de Sa Majesté avec Marie de Médicis. Elle en fut au désespoir, & traita son Amant si mal, qu'un autre s'en seroit rebuté. Mais loin que cette conduite affoiblit la passion du Prince, il ne fit au contraire que la rendre plus violente. Il combla sa maîtresse de nouveaux bienfaits, & la sit Marquise de Verneuil.

Cependant la fille du Grand Duc vint en France, & serendit à Lion où toute la Cour alla pour la T :::

134 LA PRINCESSE DE CONTI.

recevoir. La cérémonie du mariage se sit dans cette Ville; & l'on s'en revint à Paris. Le Roi fit loger sa Maîtresse dans le Louvre; & ce voisinage ne manqua pas d'exciter la mauvaise humeur de la Reine. La Marquise de son côté rendit à cette Princesse tous les mauvais offices dont elle put s'aviser. Ce démêlé partagea toute la Cour. Le Roi aussi foible dans ses passions & dans son domestique, que ferme & vaillant à la guerre, n'avoit la force ni de ranger la Reine à l'obéissance, ni de se défaire de sa maîtresse. D'ailleurs les Italiens de la suite de Marie de Médicis, par la malignité de leurs rapports & de leurs conseils, augmentoient les déplaisirs de cette Princesse; & la Reine, au lieu de ramener l'esprit de son époux par de bonnes façons, ne faisoit que l'éloigner davantage par la dureté de ses reproches.

Le Roi fatigué, revit Mademoiselle de la Bourdaissere qu'il avoit déja aimée; mais après l'avoir mariée avec le Comte d'Estampes, il la quitta pour Jaqueline du Beuil, Comtesse de Moret, élevée dans la maison du Prince de

Condé.

Ce nouvel engagement, & les emportemens de la Reine, obligerent la Marquise de Verneuil à employer toute son adresse, pour ranimer une passion mourante. Elle ent recours à une feinte dévotion, & contresit la sainte & la repentante. Mais le Roi, qui apparemment en étoit dégouté, lui permit de se retirer en Angleterre près d'un de ses proches parents.

On découvrit alors que le Marquis d'Entragues & le Comte d'Auvergne avoient tramé un complot avec les Espagnols. Ils furent mis à la Conciergerie; & la Marquise sut arrêtée elle-

LA PRINCESSE DE CONTI. même par le Chevalier du Guer, & gardée à vue. On chargea le Parlement d'instruire cette affaire. Les accusés furent interrogés deux ou trois fois. Les preuves s'étant enfin trouvées suffisantes, l'arrêt étoit sur le point d'être prononcé, & la Marquise condamnée à être renfermée dans un Monastere de filles à Beaumont près de Tours. La Reine eut beaucoup de joie de cet Arrêt; mais elle n'en tira pas tout le fruit qu'elle s'en promettoit; car le Roi avoit fait dire sous main au Parlement, qu'ilsouhaitoit que la prononciation en fût sursife, jusqu'à ce qu'il se sût mieux informé de l'affaire. Après avoir ainsi humilié sa fiere Marquise, il commença par lui accorder sa grace, afin d'obtenir lui-même la sienne d'elle. Il fit expédier des lettres du sceau, qui furent enregistrées au Parlement, & par lesquelles il lui permettoit de se retirer à sa maison de Verneuil. Il la rappella peu de tems après; & partagea depuis ses soins entre elle & la Comtesse de Moret. La Reine fut long-tems sans sçavoir qu'il revoyoit la Marquise: quand elle en fut informée, elle défendit tout haut à celles qui voudroient entrer dans son cabiner, de voir Madame de Verneuil, sous peine d'en être renvoyées avec affront. Le Roi en fut très-mécontent; mais il fallut bien le souffrir.

Quelque-tems après, ce Prince devint amoureux de la Duchesse de Nevers, Princesse de trèsgrande vertu, qui honoroit fort sa personne, mais qui faisoit peu de cas de sa passion. Le Roi cherchoit toujours l'occasion de lui parler; mais elle l'évitoit avec plus de soin encore. Il sut obligé de renoncer à cette fantaisse; ce qui le piqua d'autant plus, qu'il étoit moins accoutume à ces sorres de résistances.

136 LA PRINCESSE DE CONTI.

La Marquise de Verneuil s'imaginant que se Roi l'aimeroit davantage, si elle pouvoit le rendre jaloux, sit courir le bruit que le Duc de Guise lui avoit promis de l'épouser. On publia même des bancs à l'insçu de ce Prince, qui ne songeoit

pas à elle & qui en vouloit à sa sœur.

Dans l'édition que j'ai sous les yeux, la seule qui soit conforme à l'original, l'Historienne des Amours d'Henri IV ne pousse pas plus loin cette avanture amoureuse. Mais dans une réimpression qui en a été nouvellement faite en Hollande, non-seulement l'Editeur moderne a retouché l'ouvrage, & rajeuni lestile de la Princesse de Conti; mais il y a de plus ajouté des anecdotes, parmi lesquelles se trouve la suite des amours de Mademoiselle d'Entragues. Ce morceau m'a paru agréable; & quoique d'une main étrangere, il mérite qu'on en fasse mention.

Le Duc de Guise n'étoit point aimé de la sœur de Madame de Verneuil; Bassompierre étoit l'Amant favori, & passoit presque toutes les nuits avec elle. Il entroit par une porte secrette, qui donnoit dans la rue de la Coutellerie, par le troisieme étage d'une maison qu'il avoit fait louer par un inconnu. Mademoiselle d'Entragues s'y rendoit par un escalier dérobé, après que sa mere étoit endormie. Le Roi qui, selon les désirs de la Marquise, avoit conçu quelque jalousie, fur averti qu'on voyoit toutes les nuits entrer un homme chez Madame d'Entragues. Il crut que ce ne pouvoit être que le Duc de Guise, qui alloit se divertir avec son infidele. Il voulut s'en éclaircir par lui-même. L'étonnement où il vit ce Duc aux premieres paroles qu'il lui en dit, guérit le Monarque de ses soupçons. Dès le soir même, le

Duc mit plusieurs personnes en campagne pour débrouiller ces visites nocturnes. Il y en eut qui virent entrer Bassompierre par son chemin ordinaire; mais l'obscurité & le manteau dont il étoit enveloppé, les empêcherent de le reconnoître. Tout ce qu'ils purent remarquer fut l'ordre du Saint Esprit sur son manteau qu'il avoit - emprunté de Bellegarde, avec lequel il avoit soupé, pour se garantir d'une grosse pluie qui survint précisément dans le tems qu'il voulut s'en retourner chez lui. Ces gens allerent dire au Duc de Guise, qu'ils avoient vu passer par la porte de derriere unjeune Cavalier. Le Duc qui ne pouvoit faire aucun jugement certain sur ce rapport, envoya deux de ses domestiques sur les lieux, pour reconnoître à la fortie son heureux rival. Bassompierre s'appercevant qu'on l'observoit, se cacha du mieux qu'il put ; de sorte que ceux-ci ne purent rapporter à leur maître, que ce que les autres lui avoient déja dit. Il rêva long-tems fur cette avanture, & conclut enfin que ce ne pouvoit être que Bellegarde. Bassompierre, deson côté, ne manqua pas de faire avertir Mademoiselle d'Entragues, dès qu'elle fur éveillée, de ce qui étoir arrivé, afin qu'elle se préparât à répondre au Duc de Guise comme elle le jugeroit à propos. Le Duc de Guise plus jaloux encore que le Roi, ne pouvant demeurer dans cette incertitude, alla dès le matin chez Bellegarde qui ne fut pas visible. On lui dit pour excuse qu'il avoit passé une cruelle nuit à cause d'une violente douleur de dents, qui ne lui avoit pas laissé un moment de repos, & qu'il ne feroit en état d'être vu, que sur le soir. Il n'en fallut pas davantage pour confirmer le Duc de Guise dans ses soupçons. Il crut qu'ayant été toute la

338 LA PRINCESSE DE CONTR

nuit en mouvement, il avoit besoin de dormit tout le jour. Il passa chez Bassompierre qu'il trouva au lit & le fit lever en robe de chambre, afin de pouvoir lui dire tête-à-tête le sujet de son inquiétude. Bassompierre à qui la visite d'un rival n'annonçoit rien de favorable, ne douta pas qu'il ne fut découvert: il se rassura bientôt; & ses craintes ne durerent qu'autant que le silence du Duc. » Croiriez-vous bien, Marquis, lui dit-il, que le grand Ecuyer est mieux que vous & même mieux que personne dans l'esprit de Mademoiselle d'Entragues? Que diriez-vous si on vous assuroit qu'elle partage toutes les nuits son lit avec ce Cavalier. Je dirois que c'est un conte, répondit froidement Bassompierre. Il n'est pas possible que cela soit; & je sçais qu'ils ne s'aiment ni l'un ni l'autre. Qu'on croit aisément ce qu'on souhaite! répliqua le Duc. Il n'y a pas long-tems que j'étois prévenu en sa faveur comme vous l'êtes à présent. Soyez fûr, & je le sçais, que Monsieur le Grand a passé cette nuit avec elle, & qu'il n'en est sorti qu'à quatre heures du matin. On l'a vu entrer; & mes valets de chambre ont remarqué qu'il se mettoit si peu en peine de cacher son bonheur, qu'il ne s'est pas soucié de faire voir la croix de l'Ordre qui étoit sur son manteau «.

Ces Amans se promenoient à grands pas, s'entretenant toujours du bonheur imaginaire de Bellegarde, lorsque Bassompierre apperçut le manteau qui l'avoit fait méconnoître; & comme la croix paroissoit toute entiere, il eut peur que ce témoin irréprochable ne trahît son secret, & s'assit dessus. Le Duc qui n'avoit rien remarqué, voulut le faire lever & l'obliger à se promener; mais il eut l'adresse de lui donner le change, &

LA PRINCESSE DE CONTA 139

de demeurer sur son manteau jusqu'à ce qu'un valet de chambre qui étoit aux écoutes, & qui, felon les apparences, sçavoit tout le secret, vint & emporta le manteau dans le tems que le Ducavoit le dos tourné. Le Duc ne fut pas plutôt parti, que Bassompierre sit sçavoir à Mademoiselle d'Entragues l'erreur où il étoit; & M. de Guise, de concert avec le Roi, fit avertir Madame d'Entragues du commerce que safille avoit avec le grand Ecuyer; ce qui fur cause qu'elle l'observa de plus près. Un matin voulant tirer le rideau pour cracher, elle vit que le lit de sa fille étoit découvert, & qu'elle n'y étoit pas. Elle se douta de ce qui en étoit, se leva sans bruit, & passa dans sa garde - robe, d'où elle vit que la porte de l'escalier dérobé qu'elle croyoit condamnée, étoit ouverte. Elle s'écria d'abord ; & sa fille qui reconnut sa voix, se leva au plus vîre d'auprès de Bassompierre, & vint à elle. Madame d'Entraguer la régala d'abord de quelques soufflets; & après que sa colere fut un peu appaisée, elle fit enfoncer la porte de cet escalier que Bassompierre avoit fermée pour avoir le tems de s'habiller. Elle monta précipitamment jusqu'au troisieme étage, & fut bien surprise de n'y voir personne, & plus étonnée encore de voir la chambre du rendezvous magnifiquement meublée. Ce contre-tems auroit fini leur commerce, si l'amour qui ne manque pas d'expédiens, ne leur avoit appris les moyens de se voir ailleurs avec plus de sûreré.

Cependant ce mal produisit un grand bien, puisqu'il guérit le Roi des soupçons qu'il avoit de l'intrigue du Duc de Guise avec Madame de Verneuil. Fatigué des dédains faux ou véritables de cette Maîtresse, Henri tâchoit de vaincre

140 LA PRINCESSE DE CONTÉ

sa passion en changeant d'objet. Il revint encore à la Comtesse de Morer, & aima presqu'en même tems Mademoiselle des Essarts. Bassompierre ayant rompu le commerce qu'il entretenoit avec Mademoiselle d'Entragues, se fit aimer d'Henriette de Montmorenci, fille du Connetable de ce nom, laquelle parut alors pour la premiere fois. à la Cour, & effaça par son éclat toutes les autres beautés. Bassompierre ne tarda pas à la demander en mariage; & la chose étoit fort avancée, lorsque le Roi fut épris des charmes de cette belle. Il la vit danser un dard à la main, repréfentant une des Nimphes de Diane. » Ce Prince » se sentit percé le cœur si violemment, dit la Prin-» cesse de Conti, que cette blessure lui dura aussi » long-tems que la vie. Il faudroit, ajouta-t'elle, » un volume entier, pour raconter tous les acci-» dens de cet amour que la mort du Roi termi-» na, quand elle le ravit aux siens, dont il étoit aimé jusqu'à l'adoration ».

Ici finit l'Histoire des Amours d'Henri IV par la Princesse de Conti : ce qui suit ne se trouve donc point dans la premiere édition; c'est encore une addition de l'Editeur, qui a semé de plusieurs traits semblables le manuscrit original.

Le Roi propose à Bassompierre d'épouser Mademoiselle d'Aumale, & de faire revivre ce Duché en sa faveur. » Quoi! Sire, répondit Bassom-» pierre, vous voulez donc me donner deux sem-» mes? il faut, ajouta le Roi, te parler à cœur » ouvert & en ami. J'aime Mademoiselle de » Montmorenci; si tu l'épousois, & qu'elle t'ai-» mât, je te haïrois; & si elle m'aimoit, tu me » haïrois. Ne rompons donc point notre bonne » intelligence. Je t'aime, & je ne sçaurois t'ôter

LA PRINCESSE DE CONTI. » mon amitié sans beaucoup de répugnance. Je » veux marier cette fille avec le Prince de Con-» dé qui, tout jeune qu'il est, a plus d'attache-» ment pour la chasse que pour les femmes ». Bassompierre, malgré son amour pour Mademoiselle de Montmorenci, ne voulut point avoir son Maître pour rival, & lui fit, quoiqu'avec peine, le sacrifice de sa passion. Le Prince de Condé, conformément aux intentions du Roi son oncle, épousa la fille du Connétable; mais il n'eut pas toute la complaisance qu'on attendoit de lui. Voyant que le personnage qu'on vouloit lui faire jouer, alloit le rendre l'objet des mépris de toute la Cour, il enleva lui-même sa femme, & se rendit à Bruxelles où le Nonce & les Archiducs le reçurent avec beaucoup de joie, & lui rendirent tous les honneurs dus à sa qualité. Le Roi fut transporté de colere à cette nouvelle ; il fit redemander inutilement le Prince aux Espagnols. Ce sujet de mécontentement, joint à plusieurs autres, fit résoudre Henri à déclarer la guerre à cette Puissance.

On attribue à la Princesse de Conti un autre Ouvrage intitulé les Avantures de la Cour, qu'elle a, dit-on, fait imprimer sous le nom de Dupilon. Cet écrit qui doit être le même, pour le fond, que celui dont je viens de vous rendre compte, n'est point venu à ma connoissance. A l'égard de cette histoire des Amours d'Henri IV, elle est écrite de la maniere la plus agréable & la plus intéressante dans les Editions où l'on a conservé l'ancien stile.

Je suis, &c.

LETTRE

E n'est pas une chose facile, Madame, que de vous faire connoître les ouvrages de Mile de Scuderi, & de vous épargner l'ennui d'une longue lecture, sans vous priver de ce qu'elle peut avoir d'agréable & d'amusant. Je me soumets cependant à ce travail, puisque vous me l'ordonnez; & je commencerai par vous rappeller quelques traits de la vie de cette fille célebre.

Madeleine de Scuderi naquit au Havre de demoiselle Grace en 1607. A peine fut-elle sortie de l'ende Scudéri. fance, qu'on vit se développer en elle un génie merveilleux, un esprit vif & un goût délicat. La nature qui l'avoit donce de ces qualités, lui avoit refusé les graces & la beauté de la figure. Mademoiselle de Scuderi étoit singulierement laide; & comme le fameux Pélisson, avec qui elle éroit intimement liée, n'étoit pas d'une figure plus agréable, ils furent l'un & l'autre l'objet des railleries & des bons mots des beaux esprits de leur tems. Mais si Mademoiselle de Scuderi n'eur point le frivole avantage d'être une jolie femme, elle acquir la réputation d'une femme sevante, spirituelle & vertueuse. On lui donna le nom de Sapho, avec laquelle on la comparoit pour l'esprit & pour la laideur : mais la pureté de ses mœurs la mit fort au-dessus de cette colebre & fameuse Lesbienne. L'Hôtel de Rambouillet étoit alors comme le centre de la science & du bel esprit. Mademoiselle de Scuderi y. MADEMOISELLE DE SCUDERI, 143

fut admise & en sit bientôt le principal ornement. Le besoin & la nécessité, plutôt que le goût & l'inclination, la porterent à composer des Romans. Ils eurent la plus grande vogue; & le nom de Scuderi, que son frere avoit déja rendu célebre, acquit une nouvelle gloire par les ouvrages de cette moderne Sapho. L'Académie des Ricovrati de Padoue s'affocia Mademoifelle de Scuderi, après la mort de la fameuse Hélene Cornaro, dont elle remplit la place. Toutes les autres Académies où les femmes sont admises, s'empresserent de la recevoir. Elle remporta à l'Académie Francoise le prix d'éloquence par son discours sur la gloire. Enfin son mérite & sa réputation lui procurerent de la part des Grands & des Etrangers, les témoignages les plus glorieux. Le Prince de Paderborn & Evêque de Munster, lui fit présent de sa médaille & de ses ouvrages. La Reine Christine de Suéde l'honora de son amitié, & lui écrivit plusieurs lettres remplies des marques de son estime. Le Cardinal Mazarin lui avoit laissé une pension par son testament. Le Chancelier Boucherat lui en assigna une sur les Sceaux; & Louis XIV la gratifia de deux mille écus en 1683. Elle mourut à Paris en 1701, d'un rhumatisme aux genoux, qui fut suivi d'un rhume & d'une fievre violente.

Les Ouvrages qu'elle a laissés sont des entre- Ouvrages tiens sur différentes matieres ; l'Histoire de Cé- de Mlle de lamire, ou la promenade de Versailles; des conversations morales; Artamene ou le grand Cyrus; Ibrahim ou l'illustre Bassa; les Femmes illustres; Almahide ou l'Esclave Reine; Celinte; Mathilide d'Aguilar; des Discours sur la gloire; des conversations sur divers sujets; des Fables nouvelles en vers, & différentes poésies.

144 MADEMOISELLE DE SCUDÉRY.

Les Romans de Mademoifelle de Scuderi ont cela de particulier, qu'ils sont comme autant de Poèmes Epiques en prose & de véritables histoires sous des noms empruntés. Ainsi dans le grand Cyrus on reconnoît Louis de Bourbon, Prince de Condé; & l'on trouve dans la Clélie plusieurs traits qui ont rapport à ce qui se passoit alors à la Cour de France. Ces ouvrages sont écrits'avec esprit; ils ne sont pas à la vérité d'excellens modèles pour le stile; mais il faut observer que l'auteur écrivoit il y a cent ans, & que le goût s'est perfectionné. De plus, comme je l'ai déja remarqué, Mademoiselle de Scuderi n'étoit pas riche; delà ces narrations prolixes, ces détails minutieux, ces longues descriptions, ces fréquens épisodes qui allongent ses romans, &, en augmentant les volumes, multiplioient les ressources de l'auteur. Je ne dis rien du genre héroïque qu'elle avoit adopté, & de la grandeur de ses personnages. Cette sorte de romans où l'amour paroît toujours en Héros, s'écarte sans doute du naturel, mais n'est pas si préjudiciable aux mœurs, que ceux dont les Auteurs ont plus d'analogie avec nous. Il y a d'ailleurs de l'invention dans les fujets, de l'art dans les tableaux, de l'éclat dans les couleurs, de la facilité dans l'exécution. Rien n'est si ingénieux & si poli que les discours de ses Héros; rien de si sage que leurs réstéxions. Je commence par Ibrahim ou l'iliustre Bassa.

La scene s'ouvre par le spectacle le plus pom-Thrahim, peux & le plus frappant. A peine les premiers rayons du soleil avoient dissipé les ténebres de la nuit sur le Bosphore de Thrace, qu'un grand bruit de trompettes & de timbales éveilla tout le monde dans Constantinople, & fit connoître que le

triomphe

MADIMOISELLE DE SCUDÉRI. 145

triomphe du grand Soliman alloit commencer; Tout le peuple courut à l'instant à la place de l'Hyppodrome; & les moins curieux voulurent voir la magnifique entrée de ce Prince qui revenoit vainqueur de la Perse. Roxelane, Sultane-Reine, suivie de toutes les femmes du serrail, partitdans des chars couverts d'écarlatte en broderie d'or, & se rendit à la superbe loge qu'on lui avoit destinée. Ce fut parmi le tumulte & la pompe de ce triomphe, que le grand Vizir Ibrahim reconnut un esclave chrétien, qu'un excès de zèle avoit porté à troubler la fête, & à qui il sauva la vie qu'il alloit perdre par sa témérité. Cet illustre Bassa ne pouvoit vaincre la mélancolie qu'il portoit au milieu de ses victoires, ni empêcher qu'elle ne se rendit aussi visible, qu'elle étoit sensible à son cœur. Soliman qui le chérissoit avec tendresse, ne vit point l'abbattement & la douleur de son Ministre, sans en demander le suiet. Ibrahim lui fait le récit de ses avantures.

Gênes est sa patrie; il y naquir sous le nom de Justinian, de l'illustre maison des Paléologues, anciens Empereurs de Constantinople, dont les descendans s'étoient établis à Gênes. Il fut épris des charmes d'Isabelle, fille de Rodolphe Grimaldi, Prince de Monaco; & il eut le bonheur d'en être aimé malgré la haine héréditaire qui féparoit leurs familles. Une rencontre où Rodolphe se trouva dans le plus grand danger, & où Justinian lui sauva la vie, réconcilia ces deux ennemis, & parur assurer à ce dernier la possession d'Isabelle. Mais l'adversaire de Rodolphe avoit été tué. Justinian fut obligé de fuir & sut même banni de sa patrie par un Arrêt du Sénat. S'étant embarque pour aller en Suéde, il fut pris Tome I.

146 MADEMOISELLE DE SCUDÉRL

par les Algériens qui le vendirent à Constantinople au Bassa de la mer. Etant devenu l'esclave de Soliman, il en sut tellement aimé, qu'il l'éleva aux plus grands honneurs, lui permit de conserver sa Religion sous l'habit Musulman, & le sur son Grand Visir & son premier Ministre.

Ibrahim finit sa narration en apprenant au Sultan, que l'esclave pour qui il a demandé grace le jour du triomphe, est Doria son plus intime ami, & autrefois le confident de ses amours. Il le supplie enfin de lui permettre de retourner dans sa patrie. Mais Soliman à qui la privation de son favori porteroit le coup le plus sensible, lui accorde seulement six mois pour aller voir sa maîtresse, & lui fait donner sa parole qu'il reviendra à l'expiration de ce terme. Ibrahim rempli de joie, se dispose à partir avec son cher Doria dont il avoit payé la rançon. Il feint d'être envoyé par le Sultan à une expédition secrette. Cependant le Grand Seigneur fait venir l'Ambassadeur de Gênes, qui avoit été arrêté, lui & tous ceux de sa nation, pour quelque hostilité que des Corsaires de la république avoient commise. Il lui fait grace, lui ordonne de parrir, & le charge de demander en son nom au Sénat de Gênes, le rappel de Justinian. Jamais voyage ne fut plus heureux que celui de ce tendre Amant. Il fut reçu à Gênes avec les témoignages de l'estime la plus parfaite & de la plus vive reconnoissance.

Justinian ne s'arrêta pas long-tems dans cette Ville; car ayant appris qu'Isabelle étoit à Monaco où elle s'étoit retirée depuis la mort de Rodolphe & de sa mere, il se hâta de l'y aller joindre. On ne peut mieux comparer la joie qu'il eut de revoir sa maîtresse, qu'à celle qu'Isabelle ressenit

Mademoiselle de Scuderi.

d fa vue. Ils fe raconterent l'un & l'autre ce qui leur étoit arrivé depuis leur séparation; & autant que Justinian parut satisfait de la constance & de la fidélité d'Isabelle, autant celle-ci se félicitoit d'avoir un Amant que la fortune la plus éclatante n'avoit pu rendre infidele. Au sein de la rendresse & des plaisirs, le tems couloit pour eux avec rapidité: les six mois que Justinian avoit obtenus de son maître étant prêts d'expirer, la tristesse commença à s'emparer de son ame; il ayoua à Isabelle la parole qu'il avoit donnée au Sultan, & qu'il étoit résolu de tenir. Cette tendre Amante vouloit le suivre à Constantinople après avoir uni son sort au sien par les liens de l'hymen; Justinian, qui craignoit de l'exposer aux dangers de la mer & à mille autres qu'il prévoyoit à la Cour de Soliman, fortit en secret de Monaco, & fit voile vers Constantinople où il arriva en peu de jours.

Si-tôt qu'il fut dans son Palais, & qu'il eut reçu les complimens de tous ses Officiers, dont il étoit infiniment aimé, il alla au serrail; & un Capigi Bassi avertit le Grand Seigneur de l'arrivée d'Ibrahim. Soliman commanda qu'on se retirât; & se voyant en liberté, il embrassa son ami avec tant de tendresse, que quoique l'amour & ses malheurs remplissent l'esprit d'Ibrahim, il se trouva pout tant sensible à cette marque glorieuse de l'attachement de son maître. » Est-il possible lui dit Soliman, que je puisse recevoir cette confolation dans mes infortunes? Hélas! cher Ibrahim, je ne suis plus ce même Soliman que ru croyois digne de ron estime. Du moment que tu m'as quitté, sa victoire, la fortune & la vertu se sont retirées de moi; je fuis devenu tout ensemble le plus malheureux & le plus criminel de tous les hommes; j'ai perdu

148 Mademoiselle de Scudéri.

par la malice d'autrui, tout ce que m'avoit acquis ton amitié; & pour te faire connoître le déplorable état où je me trouve, je n'ai qu'à te dire que tu ne sauras jamais de ma bouche les maux qui me sont arrivés, ou pour mieux dire les crimes que j'ai commis ». Ibrahim ne tarda pas à être inftruit des malheurs que lui avoit fait pressentir le Sultan. Ce Prince excité par Roxelane, avoit fait périr son fils Mustapha, l'héririer de son empire. Giangir, frere de Mustapha, s'étoit tué de désespoir sur le corps de son frere; & le fils de Mustapha encore enfant avoit été étranglé comme son pere, par les conseils & par les ordres de Roxelane. D'un autre côté le Sultan étant devenu amoureux d'un portrait qu'un Marchand lui avoit vendu, & qu'on disoit être celui de la fille du Gouverneur de Mazenderon, Ville de Perse, avoit chargé un nommé Rustan de lui amener cette beauté; Rustan avoit enlevé la Princesse Axiamire, fille du Sophi de Perse, qui étoit le véritable original du portrait, & qui se trouva malheureusement pour lors à Mazenderon avec la fille du Gouverneur. Rustan prêt d'aborder à Constantinople avec sa proye, avoit fait naufrage; & l'on croyoit que la Princesse Axiamire avoit péri dans les flots. Tant de tristes nouvelles suspendirent quelques tems lès chagrins d'Ibrahim, & lui firent partager ceux de Soliman.

Mais bientôt la mélancolie & l'idée de ses propres malheurs prirent le dessus dans son cœur. Plus il voyoit Soliman, & moins il concevoit d'apparence d'obtenir de lui la liberté qu'il avoit résolu de lui demander en partant de Monaco. Il vivoit avec une extrême contrainre; il fuyoit le monde autant qu'il pouvoit; la vue même de So-

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 149

liman lui devenoit insuportable; & n'osant lui demander la liberté de s'en retourner, dans l'opinion qu'il avoit d'en être refusé, il ne cherchoit plus que la solitude. Soliman voyoit dépérir son ami & son ministre, sans pouvoir se résoudre à s'en séparer: son affliction étoit extrême. Roxelane pour qui il n'avoit rien de secret, ayant appris ce qui causoit sa tristesse, proposa au Sultan d'envoyer Rustan à Monaco, pour enlever Isabelle & la rendre à son Amant. Le projet ayant été

approuvé, Rustan l'exécuta.

Soliman ne quittoit plus le Palais d'Ibrahim ; & quoique cet illustre Bassa fut extrêmement foible & languissant, il ne laissoit pas de se promener quelquefois dans son jardin avec le Grand Seigneur. Il arriva donc qu'un matin Soliman l'alla visiter; & l'ayant fait passer insensiblement dans fon anti-chambre, il voulut encore qu'il sortit, afin qu'en prenant l'air, il pût se fortifier davantage. Ils descendirent ensemble dans la cour; & le Grand Seigneur feignant de ne vouloir pas que le Bassa fit un trop long chemin à la fois, l'arrêta sur la balustrade qui séparoit la cour de son Palais, & s'y appuya lui-même: à peine y avoit-il un demi quart d'heure qu'ils y étoient, qu'ils virent arriver cent Janissaires verus de toile d'or, qui se rangerent des deux côtés. Le Grand Vizir surpris de cette pompe, demanda à Soliman ce que ce pouvoit être? L'Empereur lui dit en souriant, qu'il falloit attendre la fin de cette cérémonie pour s'en éclaircir. Le Bassa vit entrer l'Aga des Janissaires qui marchoit seul, magnifiquement paré. Il fut suivi du Grand-Trésorier accompagné de cent esclaves habillés de velours cramoisi, chamaré d'or. Après lui parurent douze Kuj

150 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

Chariots pleins de jeunes filles superbement vêtues, traînés chacun par six chevaux blancs, & conduits par deux Eunuques. On vit ensuite trente autres filles vêtues de drap d'or, accompagnées d'autant d'esclaves noirs, ayant tous des chaînes & des colliers d'or massif; ces esclaves s'étant mis à genoux, au lieu où l'Aga des Janissaires les plaça, l'on vit venir deux cens mulets chargés de tapisseries de drap d'or, de satin, de velours à sond d'argent, de quarreaux tous couverts de broderie, & de quantité d'autres meubles

magnifiques.

Jusques-là le Grand Vizir avoit regardé cette cérémonie avec beaucoup d'admiration & d'étonhement; mais lorsqu'il apperçut douze esclaves portant un grand dais de velours cramoisi, couvert d'un autre dais encore plus élevé, enrichi de plaques d'or, & dont les rideaux fermés alloient jusqu'à terre; il passa de l'étonnement à la douleur. Car venant à se souvenir que cette pompe étoit toute pareille à celle que les Empereurs Turcs font à leurs propres filles, lorsqu'ils les font conduire au Palais de ceux qu'ils leur veulent donner pour -maris, il crut que Soliman avoit dessein de le marier à Asterie sa fille, pour l'attacher eurierement à son service; & dans cette pensée, il prenoit déja la résolution de perdre la vie, plutôt que de consentir à ce mariage. Mais il fut étrangement surpris, lorsque le Grand Seigneur eut tait signe à l'Aga des Janissaires de tirer les rideaux du dais, de voir, sur un cheval blanc, tenu par deux esclaves noirs, son incomparable Isabelle.

Qui n'eut dit qu'Ibrahim touchoit au comble du bonheur, & qu'il n'auroit plus rien désormais

Mademoiselle de Scudére.

à désirer? Le retour d'Isabelle le plongea dans un abyme plus profond que celui dont il venoit de fortir. Elle plut à Soliman; & ce Prince qui n'avoit été vaincu qu'en amour, ne put relister à cette passion naissante. La tendresse qu'il avoit eue jusqu'alors pour Ibrahim, la reconnoissance qu'il devoit à ses services, la raison même & la sagesse parlerent inutilement au cœur de ce Prince: il ne regarda plus que son rival dans son ami; & pour l'éloigner d'Isabelle il résolut la guerre de Perse, & lui donna le commandement de ses armées. Isabelle fut logée dans le vieux serrail pendant l'absence d'Ibrahim. Mais ce Ministre que la victoire accompagnoit partout, étoit déja de retour, que Soliman n'avoit encore rien gagné par ses prieres & par ses menaces auprès d'Ifabelle. Celle-ci fe hâta de prévenir son Amant fur la conduite du Grand-Seigneur. Ibrahim ne trouva point de meilleur expédient, que de quitter Constantinople. Il partit secrettement sur un vaisseau chrétien qu'il avoit arrêté. Rustan qui fut informé par un espion de ce départ précipité, courat au serrail en donner avis au Grand-Seigneur. Ce Prince transporté de colere, & n'étant pas fâché d'avoir une occasion de hair son Ministre, ordonna à Rustande le ramener. Ibrahim & Habelle furent aussitôt renfermés dans le serrail. Soliman, conseillé par sa passion, & excité encore. par les discours de Roxelane. & de Rustan, ennemis jurés d'Ibrahim, prononça l'arrêt de sa mort. Rustan partit avec beaucoup de diligence, de crainte que le Sultan ne changeat d'avis. Mais n'ofant pas entierement manquer aux formes, il envoya inviter Ibrahim à souper; & ce perside qui craignoir upe révolte, empêcha que ceux qui

192 MADEMOISELLE DE SCUDÉRIC

étoient au serrail n'en sortissent. Cependant Ibra? him s'étant mis à table comme les autres, Rustan au milieu du repas, lui présenta une robe de velours noir, qui étoit une marque indubitable que la fin de ce funeste festin devoit être celle de sa vie. Quatre Muets chargés de le faire mourir, étoient debout devant lui, tenant chacun à la main un cordon de soye noire qui devoit servir à ce funeste office; mais quoique cet objet donnât de la frayeur & de la pitié à tous ceux qui le considéroient, Ibrahim ne paroissoit pas plus sensible à la crainte, que Rustan l'étoit à la compassion.

Cependant Soliman en proye aux plus vives inquiétudes, se reprochoit son injustice & sa cruauté. L'amour & l'amitié le déchiroient tour à tour. Après les plus violens combats, la raison triomphaenfin; & il révoqua l'ordre qu'il avoit donné. Heureusement, il n'étoit pas encore exécuté : le Monarque sit venir Ibrahim & Isabelle qui se jetterent à ses pieds; il leur parla avec bonté, & les sit embarquer aussitôt sur le même bâtiment qui avoitservi à leur évasion. Ils arriverent fans danger dans leur patrie, tandis qu'on publioit à dessein dans Constantinople la mort du Vizir Ibrahim.

Episodes

Telest, Madame, le sujer principal & le fond lu Roman de ce Roman. J'en ai séparé les épisodes qui sont l'Ibrahim. en grand nombre, & dont quelques-uns sont curieux & intéressans. Ils peuvent être regardés comme autant de Romans séparés, & indépendans de l'histoire principale. Ils sont placés au gré de l'Auteur, pour suspendre & pour varier la narration. Je commence par l'histoire de Ro-

Histoire xelane. Bajazet son pere étoit un des principaux Seie Roxela-

Mademoiselle de Scudére 153 gneurs de l'Empire Ottoman. Le Gouverneur de la Natolie, près duquel Soliman l'avoit envoyé, lui ayant remis une jeune esclave, la plus belle qu'on eur jamais vue, pour l'offrir au Grand-Seigneur, Bajazet en devint éperduement amoureux, & pour la conserver, il présenta, à sa place, une de les esclaves. Mais dans la suite cette tromperie ayant été découverte, Bajazet sut exilé dans l'Île de Chio. A peine y étoit-il établi, que la belle esclave accoucha d'une fille qu'il appella Roxelane. Cer enfant n'avoit pas encore quarre ans, que quelqu'un lui demandant ce qu'elle désireroit le plus au monde, elle répondit sans hésiter, que ce seroit de faire son pere bien riche & bien puissant. Cette parole ne fut pas si-tôt prononcée, que Bajazet revenant comme d'un profond sommeil, sentit renaître en son eccur l'ambition qu'il en avoit presque bannie. A peine la petite Roxelane eut-elle atteint l'age de dix ou douze ans, que lui trouvant l'esprit fort avancé, il lui dit qu'étant née avec une beauté non commune, il falloit qu'elle lui procurât une fortune extraordinaire; mais que comme c'étoit l'office des yeux de faire des conquêtes, c'étoit aussi celui de l'esprit de les conserver. Qu'il étoir tems qu'elle apprît à se connoître & à connoître les autres, afin que s'accoutumant à plier son esprit, selon les diverses humeurs de ceux qu'elle voyoit, elle pût un jour être capable de bien déguiser ses sentimens. C'étoir par de semblables leçons, que Bajazer instruisoir Roxelane, de qui le caractere n'étoit que trop porté à la dissimulation.

Roxelane, pour obéir à son pere, n'avoit qu'à suivre son penchant; mais pour contenter sa mere,

154 MADEMOISELLE DE SCUDÉRÍ.

qui étoit une femme très-raisonnable, il eût falle combattre toutes ses inclinations. Le premier parti étoit le plus facile; on lui faisoit espérer qu'il produiroit de grandes choses; l'autre au contraire ne lui promettoit de récompense, que celle que donne la satisfaction de faire son devoir. Elle n'eut pas de peine à se résoudre de mépriser la vertu pour suivre son inclination. La voilà donc abandonnée à son propre sens, & aux mauvais. conseils de Bajazet, & la belle esclave réduite à être presque celle de sa fille; cette vertueuse femme mourut quelque tems après, & laissa Bajazet en pleine possession de l'esprit de Roxelane. Celleci, par des larmes feintes, témoigna tant de douleur de la perte de sa mere, qu'elle attendrissoit tous ceux qui la voyoient, quoique dans son cœur elle en ressentit beaucoup de joie.

Etant parvenue à l'âge de quinze ans, son pere e crut qu'il étoit tems de recueillir le fruit de ses soins & de ses conseils; il fit venir sa fille en particulier, lui raconta l'histoire de sa disgrace; & lui prenant la main », tu vois donc ma fille, lui dit-il, que l'amour autrefois me fit perdre ma fortune, & qu'une esclave que j'ôtai au Grand-Seigneur, m'enleva toutes mes espérances & me bannit de mon pays; mais pour trouver mon rétablissement par la même voye qui causa ma perte, je veux que l'amour & une esclave volontaire me remettent en grace auprès de Soliman. Et pour ne te cacher pas ma pensée, je veux te présenter au Grand-Seigneur; te donner à lui, & laisser le reste à la fortune & à ton adresse. Si tu te sers bien des leçons que je t'ai données, tu peux devenir Sultane & combler le reste de mes jours d'honneurs & de biens. Roxelane lui répondit comme

MADEMOISELLE DE SCUDERT. 155' il le désiroit, & l'assura que pourvu qu'elle pût être reçue au serrail, elle ne doutoit point du reste.

Bajazet transporté de joie, partit aussitôt pour Constantinople, présenta sa fille à Soliman qui fut épris de sa rare beauté, & l'admit au nombre des Sultanes. Quelques jours après, Bajazet que le Monarque avoit comblé d'honneurs, étant allé voir un essai d'artillerie, fut emporté par une piece de canon qui créva & sembla le choisir au milieu de la foule, où nul que lui ne fut blessé. La nouvelle de cette mort fut bientôt portée au ferrail. Roxelane en témoigna beaucoup de douleur; mais en peu de jours les marques d'affection que le Grand Seigneur lui donna, la confolerent de cette perte. Il n'y avoit pas quinze jours que Roxelane étoit entrée au serrail, qu'elle possédoit entierement le cœur du Monarque. Toutes les autres Sultanes ne pouvoientprétendre d'en être regardées favorablement, que lorsqu'elles lui en disoient du bien, ou qu'elles avoient eu quelque complaisance pour elle ; ce qui ne leur donnoit pas peu de jalousie. Elles se liguerent enfemble, & oublierent toutes les haines secrettes qu'elles avoient eues entr'elles, pour tâcher de perdre la personne qui les détruisoit. Celle qui les animoit le plus étoit la premiere des Sultanes, mere de Mustapha, lequel étoit encore dans le serrail & étoit âgé de six à sept ans. Cette femme qui avoit donné un fils à Soliman, & un successeur à l'Empire, souffroit impatiemment la faveur de Roxelane. Mais toutes ses intrigues échouerent contre les charmes & l'adrelle de cette nouvelle favorire.

- Aquelque tems de-là, Roxelano se trouva gros-

156 Mademoiselle de Scudéri.

se; & le terme de son accouchement étant arrivé 💸 elle donna un fils à Soliman, qu'on appella Mahomet. Jusqu'alors elle n'avoit songé qu'à se maintenir; mais quand elle vint à penser que Mustapha régneroit un jour, & que suivant la coutume, son fils lui seroit sacrifié, sa premiere ambition se réveilla; & tous ses desseins ne tendirent plus qu'à être promptement la femme d'un Prince dont elle étoit Maîtresse absolue, afin que dans ce haut rang elle pût plus aisément détruire Mustapha, pour faire régner son fils. Elle sçavoit que la Religion défend au Souverain de posséder une femme libre, & qu'il n'est permis à une esclave de faire construire aucun monument de piéré qui puisse lui profiter pour l'autre vie. Sur ce fondement, elle imagina son plan; & sçachant que le Muphti possédoit l'esprit du Grand-Seigneur, elle le gagna par des présens. Lorsqu'il l'eut assurée de son assistance, elle lui envoya dire qu'elle avoit un extrême désir de faire bâtir une Mosquée, où tous les Voyageurs seroient logés & nourris; mais qu'avant que de l'entreprendre, elle vouloit scavoir si cette œuvre seroit agréable au Prophête. & si elle lui seroit utile pour l'autre vie. Le Muphti répondit felon son dessein, que la chose seroit agréable au Prophète, mais absolument inutile pour la seconde vie de son ame; parce qu'elle étoit esclave du Grand-Seigneur, & que tout ce qu'elle avoit, étant à Soliman & non à elle, ce qu'elle feroit en cer état, seroit à l'avantage du Monarque & non au fien.

Sur cette réponse, Roxelane seint une extrême mélancolie; elle se prive de tous ses divertisses mens ordinaires; & lorsque le Grand Seigneur lui rend sa visite, elle se laisse toujours surpren-

MADIMOISBLIE DE SCUDÉRI. 157 dre à quelque rêverie, dont elle semble ensuite être bien fâchée. Ensin, elle joue si adroitement son personnage, que le Sultan est lui-même très-inquiet. D'abord il se contente de lui demander ce qui la rend triste; mais comme elle lui répond que c'est un esset de son tempérament, il en paroît encore plus en peine. Il s'informe des Escaves qui la servent, si quelqu'un lui a donné quelque sujet de plainte; elles répondent qu'elles n'en ont nulle connoissance, mais qu'il est vrai que leur Maîtresse, depuis quelques jours, est tellement mélancolique, qu'elles ne pensent pas

qu'elle puisse vivre long-tems de cette sorte. Soliman demande de nouveau à Roxelane la cause de sa tristesse, & lui jure qu'il ne partira point d'auprès d'elle, qu'il n'ait sçu ce qui trouble la félicité. Elle résiste; il la presse davantage, & lui parle avec tant d'ardeur, qu'elle juge qu'il est tems de se découvrir. Elle se jette alors à ses pieds, le supplie de lui pardonner, & enfin lui tient un discours rempli d'artifice, par lequel elle lui fait comprendre, qu'avant eu dessein d'employer les trésors qu'il lui avoit donnés, à l'honneur du Prophète & à son propre salut, en faisant bâtir une Mosquée & une Maison pour les Pélerins, elle avoit sçu qu'elle en étoit incapable, parce qu'elle étoit son Esclave, & que pour cet effet, il falloit être de condition libre; qu'elle lui confessoit que la crainte d'une autre vie s'étoit emparée de son ame; quelle appréhendoir de ne pouvoir répondre aux deux Anges noirs; & que la pensée de ne jamais rien faire pour son salut, la troubloit de telle sorte, qu'il lui étoit impossible d'espérer une heure de tranquillité en toute sa vie. Soliman l'entendant par158 Mademorselle de Scudéri. ler ainsi, la releve, se plaint qu'elle lui ait cache si long-tems un si juste desir, & l'assure ensin qu'en peu de jours elle sera contente. En effet, dès le lendemain il lui fit expédier des Lettres d'affranchissement, & donna ordre en même temps, qu'on lui fournit autant d'argent qu'elle en demanderoit. Roxelane ne parut plus occupée que de ses bâtiments; & quelques jours après, Soliman voulant qu'elle vînt passer la nuit auprès de lui, il fut bien étonné de la voir se prosterner à ses pieds, & d'entendre ces paroles qu'elle lui adressa avec une voix entrecoupée de fanglots ». Je sçais bien, Seigneur, que tu es » le maître de nos biens, de nos corps & de » nos vies, & que ta volonté doit être la règle » absolue des nôtres; mais l'ordre du Ciel, les » préceptes de notre Prophète, & la Loi que » nous professons, ne veulent pas, qu'étant li-» bre, tu puisses disposer de moi. Tant que j'ai » été ton esclave, je n'ai point résisté à tes vo-» lontés, sçachant que les Loix Divines & » humaines me le commandoient; mais aujour-» d'hui que je suis libre, je pense que c'est faire » ce que je dois, en t'empêchant de commet-» tre un crime ».

1-

Soliman fut tellement surpris de ce discours, qu'il ne sçavoit quelle résolution prendre. Sa passion étoit forte; mais son respect pour la Religion étoit aussi grand. Il envoye chercher le Muphri, lui propose la question; & cet homme, gagné par Roxelane, assure que le Souverain ne peut jouir d'une femme libre, sans l'épouser, ou sans commettre un crime essroyable. Il lui rapporte le passage de l'Alcoran, & le laisse persuadé qu'il ne peut plus posséder Roxelane sans

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 159 crime. Le Sultan, sollicité d'une part par sa passion, de l'autre, arrêté par la Loi & par l'exemple de ses prédécesseurs, éprouve en lui-même les plus violens combats; il prend ensin sa résolution, & fait sçavoir à Roxelane, qu'il consent

à l'épouser. Elle reçut en apparence cette nouvelle avec beaucoup de modération, disant qu'elle s'estimoit indigne d'un si grand honneur, & parut ne céder qu'aux instances de son Souverain. Soliman l'épousa publiquement avec une pompe solemnelle. Tels furent les moyens dont se servit cette femme artissieuse pour parvenir

à l'Empire.

A cette Histoire de Roxelane, je joins ici, Madame, celle de la Princesse Axiamire, fille d'Axiamire du Sophi de Perse, & celle de Giangir & de & de Gian-Mustapha, fils de Soliman. Rappellez-vous ce gir. que j'ai dit plus hant, que cette Princesse fut enlevée parun certain Rustan, & que le vaisseau du Ravisseur ayant fait naufrage à la vûe de Constantinople, on ne douta point qu'Axiamire n'eût été submergée. Cependant la Mer ne fut pas impitoyable : elle porta la Princesse avec une de ses compagnes sur le rivage, & leur conserva la vie. Le Prince Giangir, fils de Soliman & de Roxelane, avoir sa demeure près de la Mer, Comme il se promenoit sur ses rives le jour même qu'Axiamire y avoit été jettée, il l'apperçut étendue sur le sable sans connoissance. Ce spectacle l'attendrit; il considéra attentivement le visage de la Princesse; & tout désiguré qu'il étoir, il lui parur d'une beauté digne d'admiration. Ses premiers soins furent de rappeller à ta vie, s'il étoir possible, une personne si charmante. Axiamire ouvrir les yeux à la lumiere,

160 Mademoiselle de Scudéri.

& revint peu-à-peu à elle aussi bien que sa compagne, que les gens du Prince avoient trouvée à trente pas de-là. Giangir les fit transporter l'une & l'autre, le plus fécrétement qu'il pût, dans son Palais. Axiamire, après lui avoir témoigné sa reconnoissance, lui fit le récit de ses malheurs, en le conjurant de la préserver de ceux qui la menaçoient. Elle lui raconta comment Tachmas, son pere, avoit voulu la contraindre d'épouser Déliment son favori, homme de basse naissance, & d'un caractère rampant & artificieux; qu'elle avoit envain opposé ses larmes & ses prieres aux ordres du Sophi; que ce Prince, gouverné par Déliment, l'avoit contrainte de souffrir les hommages de son favori; qu'enfin, pour reculer de plus en plus son malheur, elle avoit demandé à son pere, d'aller passer quelque tems à Mazanderon avec la fille du Gouverneur de cette Place; que c'étoit-là que Rustan l'avoit enlevée, comme elle se promenoit sur le bord de la Mer.

Giangir, que l'amour & la compassion touchoient presqu'également, proposa à la Princesse de le suivre à Amasse, dont Mustapha son frere étoit Gouverneur; il l'assura que dans cette Ville, elle seroit à l'abri & des poursuites de Tachmas, & des recherches de Soliman. Axiamire reçut cette offre avec plaisir; & le Prince se disposa à ce voyage. Il étoit assuré de la bonne volonté de Mustapha, qui sans considérer dans Giangir, le fils Le Roxelane, l'avoit toujours beaucoup plus

aimé que ses autres freres.

On n'avoit jamais vu d'union aussi parfaite que celle de ces deux Princes. Giangir fut reçu de son frere comme il s'y étoit attendu; & Axiamire fut traitée avec tousles honneurs dûs à sa naissance

MADEMOISELLE DE SCUDERL 161 naissance & à son mérite. Il sembloit que rien ne pût troubler désormais sa tranquillité dans la retraite qu'elle s'étoit choisie; mais un avis que reçur Soliman, par lequel on lui faisoit entendre quela Princesse de Perse étoit à Amasse, sit tout changer de face. Roxelane qui cherchoit depuislong-tems les moyens de perdre Mustapha pour assurer le Trône à ses enfans, saisst avec avidité ce pretexte d'accuser & de noircir le Prince. Elle le représenta à Soliman comme un fils rebelle, qui méprisoit son autorité, & qui entretenoit des liaisons avec les ennemis de l'Etat. Soliman, excité encore par l'amour & par la jalousie, partit de Constantinople à la tête d'une Armée, pour aller tirer vengeance des crimes prétendus de Mustapha. Ce dernier, le plus vertueux & le plus sage des Princes, vivoit avec sécurité dans son Gouvernement. Tout-à-coup on lui annonce que Soliman s'avance vers Amasie: cette nouvelle est fuivie d'un ordre du Sultan, qui lui enjoint de le venir trouver. Mustapha se reposant sur son innocence, part en diligence & se rend au camp de son pere. A peine est-il entré, qu'on l'arrête & qu'on lui donne des Gardes.

Tandis que ce Prince se voyoit en danger de sa vie, Soliman étoit tourmenté de la plus étrange incertitude. L'amour paternel lui inspiroit quelquesois la clémence & la pitié; puis tout d'un coup l'amour d'Axiamire, accompagné de la jalousie, lui remettoit la fureur, la haine, la colere, la cruauté dans le cœur. Lorsqu'il regardoit Mustapha comme son fils, il cherchoit à l'excuser; mais aussitôt qu'il le considéroit comme son rival, il prenoit la résolution de le perdre. La raison d'Erat lui en souraissoit les moyens; de ce

Tome I.

162 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. côré-là, il se voyoit tout noirci de crimes; il avoit un commerce secret avec les ennemis de l'Empire; il avoit traité de son mariage avec Tachmas; il en avoit retenu la fille long-tems on son pouvoir : & pour derniere faute il en avoit imposé à Soliman au sujet d'Axiamire. Toutes ces choses néanmoins, quoique très-puissantes contre Mustapha, puisque Soliman les croyoit toutes véritables, ne l'auroient pas perdu, sans les mauvais conseils de Rustan. Ce traitre, excité par Roxelane, représenta au Grand Seigneur, que plus il avoit chéri Mustapha, plus ce fils étoit ingrat de l'avoit trahi ; qu'il n'étoit pas nécessaire qu'il se condamnat lui-même par son aveu, puisque les Loix le condamnoient: que n'ayant agi auparavant que par amour & par ambition, il agiroit désormais par amour, par amhition, par haine & par vengeance; qu'enfin il n'y avoit point à choisir : qu'il failoit fauver Mustapha & perdre Soliman, ou perdre Mustapha pour sauver Soliman, ce qui, selon lui, étoit le plus juste.

Ceapernicieux conseils ne firent que trop d'impression sur le Sultan. Il laissa échapper l'Arrêt de mort contre son sils, & chargea Rustan de le faire exécuter. Achmat, un des principaux Officiere du Grand Seigneur, qui avoit combattu de tout son pouvoir les raisons de Rustan, voyant que l'ordre suneste étoit prononcé, voulut se revier; mais le Sultan le retint: le repentir's emparant biennos de son comr, après quelques momens de silence, il commanda à Achmat d'aller révoquer l'Arrêt faral; mais il n'étoir déjà plus tems; parce qu'anssirét que Rustan avoit en la specanisson d'exercer sa cruauté, il avoit pris

MADRM 618 £1 LE DE SchBlei 163
quatre muets; & contant à la rente où étoit renfermé Mustapha, il fir exécuter l'ordre de l'Empereur. Le bruit de cette mort se répandit dans
le camp où l'on n'entendoir que cris & que gémissemens. Les Soldats réfusoient leur mourriture; & si la prudence d'Achmar n'est agi en cette
octasion, le Trôte de Soliman autoit été peu assuré.

Ce Prince envoya offrir à Giangir qui venoir d'arriver dans le camp, tous les Gouvernements de Mustapha; mais Giangir nevoulahr points'enrichir des dépouilles d'un frere qui étoit mort pour l'amout de lui, les refusa généreusement, ne demandant, disoit-il, d'autre partage à Soliman, que le même cordon qui avoit été l'instrument de la mort de son frere. Dans l'excès de sa douleur, il court comme un furieux à travers le camp; & sans scavoir où le conduit son désespoir, il trouva ce qu'il cherchoit, c'est-à-dire le corps de Mustapha, qu'on n'avoit pû encore retirer des mains des Soldats. Aussitôt que Giangir s'en approcha, ils se presserent pour le laisser passer; ils redoublerent leurs cris & leurs gémissemens; mais lui, sans écouter leurs plaintes, se jette sur le corps mort, le mouille de ses larmes: puis saisssant un poignard qu'il trouve à ses pieds, il se l'enfonce dans le cœur, & tombe mort sur le corps de son frere. Soliman, accablé de douleur de la perte de ses deux fils, reprit le chemin de Constantinople avec Axiamire, que le Bassa Ibrahim, à son retour de Gênes, eut soin de renvoyer en Perse, après la mort de Tachmas & de Déliment.

Deux de nos Poères, Mairet & Belin, ont trairé ce sujet sur la Scene françoise. On pré-

164 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

tend que Madame la Duchesse de Bouillon, dont Belin étoit Secrétaire, a eu grande part à cette Tragédie, tirée du Roman de Mademoiselle de Scudéry, & représentée pour la premiere fois en 1705. On la trouve imprimée dans le neuvième Tome du Théâtre françois. C'est dans ce même Roman que le frere de Mlle de Scudéri a pris le sujet de sa Tragédie d'Ibrahim ou l'illustre Bassa, représentée avec applaudissement.

Je suis, &c.



ETTREVIL

Ous êtes sans doute surprise, Madame, du silence assez long que je garde depuis ma derniere lettre; l'objet de celle-civous fera voir que la lecture de dix gros volumes emporte nécessairement beaucoup de tems. Rien ne prouve mieux l'admirable fécondité d'esprit, & le travail infatigable de Mademoiselle de Scuderi, que l'immense production, intitulée Artamene ou le Grand Cyrus. Le style en est dissus & cependant ingénieux; de Cyrus. on y trouve du choix dans les exprellions, mais aussi de la surabondance & de l'obscurité. La morale n'y est point épargnée; & jusqu'aux actions des différens personnages; tout présente des lecons de vertu. Les femmes y sont peintes telles qu'elles devroient être, c'est-à-dire, modestes, sages, défintéressées; & les hommes y paroissent doumis & respectueux. Quant au plan général de l'ouvrage, il est immense, quoique simple & 16gulier. Le grand nombre d'histoires & d'avantures qui y sont mêlées, est ce qui en fait la longueur & l'étendue. Quelques-unes de ces histoires sont amusantes; & le seul défaut considérable qu'on puisse leur reprocher, c'est d'être toujours prolixes & diffuses. Le début, digne de l'épopée, est noble, majestueux, & transporté tout-d'un-coup le Lecteur au milieu de l'action.

La Capitale de la Cappadoce, Sinope est toute en proie aux flammes qui la constiment. Les camipagnes, le Ciel & la mer sont éclairés par co tu-

166 MADIMOISELLE DE SCUDERT neste embrasement qui dissipe les ténebres de la nair. C'est sur cette scène estrayante, que notre Auteur fait paroître d'abord son invincible Héros. Artamene qui s'avançoir vers Sinope à la tête de quatre mille hommes, apperçut de loin les tourbillons de feu qui sortoient du sein de cette Capitale. Il commandoit l'avant-garde de l'atmée de Cyaxare; & à la vue de cer embrasement, il précipite sa marche, & vôle au secours d'une Ville rébelle qu'il venoit affiéger. Des débris, des monceaux de cendre, des roles, des maisons enflammés, un peuple fugirif sont les triftes objets qui s'offrent à ses regards. Mais l'illustre fille de Cyaxare, Mandane que le Roi d'Assyrie a enlevée de Babylone après la perte de cette Capitale de son Royaume, occupe toutes les pensées du Vainqueur de l'Euphrate. Il vôle vers une tour qui commande au Port & à la Ville, & que les flammes ont épargnée. Perfuadé que cet azyle renferme sa Maîtresse & son ravisseur, il donne ses ordres pour éteindre le feu; & dans l'impatience qui l'agite, il monte dans la tour, où on lui dit qu'une personne illustre implore son assistance. -Mais qu'elle est la surprise & le désespoir d'Artamene, lorsqu'an lieu de sa chere Mandane, il ne trouve que le Roi d'Assyrie dont l'assistion & la doulent lui annovient leur malheur commun. L'entrevue de ces deux rivaux est pleine de hautent & de fierté; mais enfin le Roi d'Assyrie, après avoir montré à son vainqueur une galere en pleine mer, sur laquelle Mazare, Prince des Saces, enleve leur Maîtresse, lui propose de dissérer à vuider leur querelle par un combat singulier, jusqu'à ce qu'ils aient délivré Mandane.

Arramene, quoique maître du fort de son Ri-

MADEMOISELLE DE SCUBÉRI. 167 val, a la génétolité de lui promettre ce qu'il demande. Il le laisse dans la tour, & en sort luimême pour aller sauver les reftes de Sinope. Cependant à la faveur de l'obscurité & de la confusion qui regnent dans la Ville, le Roi d'Assyrie s'échappe de la Tour & s'enfuit. Il envoye une lettre à Artamene, pour le faire souvenir de la parole qu'il lui a donnée. & lui promet de nonveau de travailler de tout son pouvoir à la délivrance de Mandane. Artamene reçoit en même-tems un autre sujet d'affliction, bien plus considérable. Une tempête affreuse, qui s'étoit élevée sur la mer pendant la nuit de l'embrafement, lui avoit fair tout appréhender pour la galere où étoit sa princesse. Le lendemain il alla se promener sur le bord de la mer, & y vir les tristes débris d'un naufrage, Quelques Pêcheurs lui montrerent un homme qu'ils avoient délivré du danger, & qui paroifloit n'avoir plus que peu de momens à vivre. Artamene le reconnoît pour le Prince des Saces; il apprend de lui, que la tempête a brité la galere où il étoit avec Mandane, & que les flots l'ont séparé de cerre Princesse. Artamene quitte Mazare; & après ayoir fair les plus exactes recherches le long de la côte, il retourne à Sinope accable de la plus vive douleur.

Ces divers accidens ésoient comme les avantcoureurs de l'orage qui menaçoir Artamene. Cyaxare étant arrivé à Sinope avec le reste de l'armée, sçut que le Roi d'Assynie avoit été en la puissance de son Général; qu'ils avoient eu une contentation ensemble sur le haut de la Tour; qu'il s'ésoit échappé pendant la mir, êt qu'il avoir sait témettre secrettement une lettre à Artamene qui lui avoir répendu. Cyaxare pe pur songer à noutes

168 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

. ces circonstances sans concevoir de violens soup-. çons contre la fidélité de son Général. Il lui de-. manda ce que contenoit la lettre qu'il avoit reçue du Roi d'Assyrie; mais ce Prince qui ne vouloit point découvrir sa passion pour Mandane, se contenta d'assurer le Roi de Cappadoce de sa fidélité & de son zèle pour ses intérêts. Cya-. xare dont les soupçons se fortifioient de plus en plus, donna des Gardes à Artamene, & le tint en prison dans la Tour. L'Armée & les Princes qui y commandoient murmurent de cette sévérité. Chrisante & Feraulas, tous deux considens & compatriotes d'Attamene, crurent qu'il étoit à propos de déclarer la naissance de leur maître; ils assemblerent les principaux Chefs de l'armée; & Chrisante leur raconta l'histoire de Cyrus.

Nous voici, Madame, à la narration principale; ici les ténebres disparoissent; & les événemens
qui vont occuper la scène, prennent l'ordre qui
leur est propre. Chrisante, avant que d'entrer
dans le détail de l'histoire de son maître, apprend
à ceux qui l'écoutent, qu'Artamene est le même
que Cyrus, fils de Cambise, Roi de Perse. Astiage, Roi des Medes, ayant été effrayé par un
grand nombre de prodiges, consulta les Mages
qui répondirent que toute l'Asie étoit menacée
d'un prochain esclavage, & que du sang de ce
Monarque sortiroit le vainqueur qui feroit cesser

toute domination.

Astyage qui craignoit pour sa couronne, résolut d'établir ses ensans de maniere à n'en avoir rien à redouter; il maria sa fille Mandane à Cambise Roi de Perse, & donna à son fils Cyaxare la Couronne de Cappadoce: mais comme les prodiges redoubloient, il ne douta point que sa

MADIMOISELLE DE Scupial. 169

falle Mandane, dont il apprit la grossesse, ne dut donner le jour à celui dont la naissance étoit si extraordinairement annoncée. Il sit prier de lui envoyer la Princesse; & lorsque le tems de ses couches sur arrivé, il donna l'ensant qu'elle mit au monde, à Harpage son consident, pour le faire mourir. Harpage le consia à un Berger nommé Mitradate; & le bruit de la mort du jeune Cyrus s'étant répandu par toute la Médie, Astyage se crut en sûreté, & renvoya Mandane à la Cour de Cambise.

Cependant le jeune Cyrus se faisoit distinguer parmi les Bergers de son âge. Sa beauté, sa sagesse, sa valeur, & mille autres vertus naissantes porterent sa réputation jusqu'aux oreilles d'Astyage, qui s'étant fait amener Mitradate, apprir avec surprise, que cer enfant étoit le fils de Mandane, qu'Harpage lui avoit remis. Son premier dessein fut de s'en défaire; mais les Mages l'ayant rassuré, en lui remontrant que cette autorité que le jeune Cyrus avoit exercée sur les jeunes bergers, étoit celle qui avoit été annoncée par tant de prodiges, Astyage renvoya Cyrus à la mere. Ce Monarque naturellement soupconneux & timide, reprit ses premieres inquiétudes, & fit tout appréhender au Roi de Perse pour la vie de son fils. Cambise, de concert avec Mandane, résolut de faire voyager le jeune Cyrus pour le soustraire pendant quelque tems à son Grand-pere. Cyrus partit suivi de Chrisante & de Feraulas; & voulant demeurer inconnu nonseulement au Roi des Médes, mais a Cambise même, & à Mandane sa mere, il prit le nom d'Arramene; & après avoir fait courir le bruit -desa mort, il se rendit à la Cour de Cyazare son onde.

270 Mademoissele de Scudiri

Le Roi de Cappadoce avoit une fille nommée Mandane, comme la Reine de Perfe. Elle étoir d'une beauté extraordinaire. & attiroir une foule de Princes à sa suite. Artamene alla se présenter à Cyaxare, comme un Avanturier qui vouloit fervir dans les armées; mais un plus puissant motif le retint bientôt auprès de ce Prince. Mandane avoit fait fur for cour l'impression la plus vive: Artamene fut épris de ses charmes; & pour mériter l'estime de la Princesse, il sit des actions de valeur, qui lui donnerent en peu de tems la réputation du plus grand Capitaine de son siecle. Un seul homme lui faisoir ombrage à la Cour de Cappadoce; c'étoit un Etranger qui avoit pris le nom de Philidaspe, inconnu comme lui, brave & généreux de même, & également empressé auprès de la Princesse. Comme rous deux aspiroient aux mêmes suffrages, ils étoient rivaux en toutes choses; & Arramene s'apperçut que Philidaspe aimoit Mandane, en même-tems que Philidaspe remarqua l'amour d'Artamene pour cette Princesse.

Cependant ces illustres rivaux tâchoient en toutes rencontres de se surpasser l'un l'autre. Leurs services surent si avantageux à Cyaxare, que se Monarque se vit bientôt victorieux de tous ses ennemis. Ce Prince, qui n'avoit d'ensant que Mandane, songea à se remarier, & jetta les peux sur Thomiris, Reine des Massagetes, Princesse d'une grande beauté & de beaucoup d'esprit. Artamene, nommé Ambassadeur pour traiter de cette alliance, se rendit à la Cour de Thomiris, & y parut avec tant d'avantage, que la Reine des Massagetes prit pour lui une forte inclination. Artamene, qui n'aimois que Mandane, vit naî-

MABEMOISELLE DE SCUDÍRI. 1771 tre avec peine l'amour de Thomiris; il y opposa d'abord le respect qu'il devoit à la Reine, & la commission dont il étoit chargé; mais voyant que sa résistance ne faisoit qu'irriter la passion de cette Princesse, il prit la résolution de sortir secrettement de ses Etats, & revint en Cappadoce comme un sugitif, laissant la belle Thomiris dans le plus violent dépit qu'il soit possible d'imaginer. La premiere chose qu'apprit Artamene, en entrant dans la Cappadoce, sur que Mandane avoit été enlevée; que son ravisseur étoit le Roi d'Assyrie, le même que le vaillant Philidaspe qu'il avoit vu si long-tems à la Cour de Cyaxare.

On ne tarda pas à déclarer da guerre au Roi d'Assyrie; & Artamene eut la conduite de l'armés. Il désirles Troupes Assyriennes, mit le siége devant Babilone, & entra dans cette Ville par le lit de l'Euphrate, dont il avoit détourné le cours. Le Roi d'Assyrie avoit fait sortir quelques heures auparavant de Babilone, la Princesse Mandane qu'il avoit consiée à Mazare, Prince des Saces; & les ayant suivis lui-même peu de tems après, il se retira à Sinope, qu'Aribée, qui en étoit Gouverneur pour Cyaxare, lui avoit livrée.

Tels sont, Madame, les principaux événemens contenus dans le récit de Chrisante. Ce sidele serviteur ayant disposé ceux qui l'avoient écouté en saveur de Cyrus, leur recommanda de nouveau les intérêts de son maître; & tous se réunirent pour essayer de calmer la colere de Cyazare. Ce Prince demeura inslexible; la connoissance qu'il eut du véritable nom d'Artamene, ne sit que le déterminer à le perdre plus promptement. Sur ces entresaites, l'armée qui étoit aux portes de Sinope, se révolta; en courut au Pa-

172 Mademoiserle de Scudére

lais redemander Cyrus; Cyaxare rassuré par les avis des Sacrificateurs, & contraint par les cris & par les menaces des soldats, rendit la liberté à leur Général qu'il remit dans ses bonnes graces.

Je pense, Madame, que vous êtes présentement en état de suivre Cyrus dans ses conquêtes; & il ne me reste plus qu'à vous indiquer les pays qu'il a parcourus, & les nations qu'il a soumises. Je ne ferai point comme Mademoiselle de Scuderi, qui après avoir rensermé dans deux volumes presque toute l'histoire de son Héros, en emploie huit autres pour la délivrance de Mandane.

Cyrus ayant repris le commandement de l'Armée de Cyaxare, se disposa à marcher vers l'Arménie, où l'on disoit que le Roi de Pont conduisoit Mandane qu'il avoit sauvée du naustrage en suyant de ses Etats. Toutes les troupes s'étant réunies, le Roi d'Assyrie joignit les stennes à celles de Cyrus; & l'on vint camper devant Artaxate, Capitale de l'Arménie. Cette Ville n'opposa pas une longue résistance; & le Roi d'Arménie lui-même, qui s'étoit retiré sur ses montagnes avec une armée considérable, sur ses montagnes avec une armée considérable, sur défait & obligé de recevoir la loi du vainqueur. Cependant Mandane ne se trouvoit point; on n'en avoit aucune nouvelle certaine.

Comme on se disposoit à quitter l'Arménie, on apprit que le Roi de Pont avoit conduit la Princesse de Cappadoce à Ephese; on prit aussitôt le chemin de cette Ville; & malgré les prépararifs que faisoit Crésus Roi de Lidie pour défendre le Roi de Pont, Cyrus & ses vaillantes troupes ne balancerent point à fondre sur les Etass de ce puissant Monarque. Crésus qui étoit résolu

MA DE MOISELLE DE SCUDERT. 173.

de foutenir la guerre, envoya à Ephese pour faire venir la Princesse Mandane à Sardis, Capitale de la Lidie, où il faisoit son séjour. Informé de ce dessein, Cyrus crut qu'il lui seroit aisé de dissiper une simple escorte, & d'enlever sa maîtresse. Il alla donc se mettre en embuscade avec une poignée de gens & ses plus braves Officiers; mais au lieu d'une escorte, il trouva une armée entiere au milieu de laquelle étoit la fille de Cyazare avec ses semmes.

Le courage de Cyrus fut contraint de céder au nombre en cette occasion; & il fut fait prisonnier avec le Roi d'Assyrie & tous ceux qui l'avoient suivi; mais par un bonheur singulier, Cyrus ne sur point reconnu; & Mandane qui s'apperque de l'erreur des Généraux de l'Armée de Crésus, demanda la liberté de son Amant comme celle d'un simple particulier qui importoit peu au succès de la guerre. Cyrus sur relâché à la priere de sa maîtresse; & il regagna son camp sort afsigé de la mauvaise réussite de son expédition.

Son premier soin sut de proposer l'échange des prisonniers; mais Crésus ne voulut y rien entendre. Les deux armées en vinrent aux mains; & celle de Crésus mise en déroute, se résugia sous les murs de Sardis. Cyrus en forma aussi-tôt le siège, & la surprit par un endroit escarpé qu'en ne s'attendoit pas devoir être attaqué. Quand le Roi de Pont vit les ennemis dans la Ville, il songes à en faire sortir Mandane; & il y réussit par une voie extraordinaire. Il sçavoit que Crésus avoit dans ses trésors la sameuse bague de Gigès, dont la pierre, appellée Hésiotrope, avoit la vertu de rendre invisible la personne qui la porteit. Le Roi de Pont la sit séparer en pluseuse

174 Mademoiseble de Scudénii

parties pour Mandane & pour les personnes qui devoient l'accompagner, & avec ce sécours il sortir, lui & la Princesse, de la Ville à travers les trou pes de Cyrus. Le Roi de Pont pour déterminer plus aisément la Princesse à la fuite, lui avoit

persuadé que Cyrus étoit infidele.

Cependant Cyrus au désespoir de ne point trouver sa maîtresse dans Sardis, se mit à la tête de quelques Cavaliers, & coufut sur ses traces pour la délivrer; mais les pierres d'Héliotrope étoient un obstacle insurmontable à ses desseins. Le Roi d'Assytie qu'il avoit laissé pour commander en sa place à Sardis, s'imagina que Mandane y étoit cachée, & que Crésus ne vouloit point découvrit sa retraité. Ce Prince violent menaça Crésus de la intert la plus critelle, & alla même jusqu'à le faire placer sur un bucher pour l'obliger d'avouer où étoit Mandane. Déja on approchoit le feu, lossque Cyrus qui revenoit de sa poutfuite, apperçut ce funeste appareil. Il sit délier le Roi de Lidie; & peu de tems aptès il lui rendit sa Couronne & ses Etaes.

Parmi les Volontaires qui servolent dans l'Armée de Cyrus; un vaillant inéonnu, qu'on appelloit Anaxaris, mérita la confiance & l'estimé de ce Conquérant par sa valeur & ses belles qualités. Nous verrons bientor cer Etranger jouer un grand rôle dans cette liftoite. Stivons avec Cyrus les traces de Mandane. Cette Princesse fur menée par le Roi de Pont à Cumes, off ce Monarque leva des troupes, pour s'oppofer au vainqueur de Sardis. Cyrus parut devant Cumes; & dans une sorrie que firent les habitates; Anaxaris fue fair prisonnier. Cet accident fur favorable aux affiégeans: Anaxaris excita des troubles dans la

MAREMOISELLE DE SEVERE 175 Ville, à la faveur desquels il s'empara de la Citadelle, & ouvrir les portes de Cumes à Cyrus.

Ce Prince plus content d'avoir délivré sa Prineesse, que de la Conquête de tant de Royaumes, croyoit toucher au terme de ses travaux. Il confia à Anaxaris la garde de la personne de Mandane pendant le voyage; mais un jour qu'il s'étoit écarté du camp pour terminer sa querelle avec le Roi d'Affyrie dans un combat singulier, ainsi qu'ils en étoient convenus dans la Tour de Sinope, on vint lui dire qu'Anaxaris avoit enleve Mandane & pris la fuite. Les deux rivaux se séparerent à l'instant pour courir après le ravisseur. Le Roi d'Assyrie joignit Anaxaris & fut tué en combattant. On sout d'un des gens d'Anaxaris, que ce vaillant inconnu s'appelloit Ariante, & qu'il étoit frere de Thomiris, Reine des Maslagetes.

Ariante n'avoit pu rélister aux charmes de la Princesse de Cappadoce; il se retira auprès de Thomiris
qui charmée d'avoir en sa puissance de quoi se vengez des mépris d'Artamene, se prépara à la guerre.
Cyrus sit passer l'Arake à son armée; & ayant
joint les ennemis, il les tailla en pièces & sit
pussenier Spargapyse, sils de Thomiris. Spargapyse s'étant tué de déscipoir, Cyrus envoya son
corps à la Reine sa mere, qui jura de venger cruellement cette mort. Dans le tems qu'on se préparoit à une baraille générale, Spirisdate; Prince
de Bethinie, qui ressembloit parfaitement à Cyrus
pour les traits du visage, se rendit au camp de ce
Prince qui le combla de carosses & lui sit présent

de ses plus belles Armes.

La bataille ne tatda pas à s'engager : les Maffageres eurent l'avantage; & Spirridate que l'on

176 MADEMOISELLE DE SCUPÉRE

prit pour Cyrus, fut attaqué par un grand nom? bre de vaillans ennemis, & demeura sur la place percé de mille coups. Un Capitaine Gelon lui coupa la tête qu'il présenta à Thomiris comme celle de Cyrus; & la Reine la fit plonger trois fois dans un vase plein de sang, pour appaiser, difoit-elle, la foif qu'avoit eu ce conquérant, du sang de tant de Nations qu'il avoit vaincues. Le véritable Cyrus étoit cependant prisonnier d'un généreux Massagere, qui lui promit de l'aider de tout son pouvoir. Il fit avertir les Officiers de l'Armée de ce Prince; & formant un parti dans celle de Thomiris, Cyrus se mit à la tête des siens, attaqua les tentes Royales, mit en fuite Thomiris, & délivra Mandane, qu'il conduisit en Capadoce, & qu'il épousa du consentement de Cyaxare.

Voilà, Madame, le précis de dix volumes dont chatun contient plus de huit cent pages. Il est vrai que je n'ai parlé que du Héros principal & de ses conquêtes; & pour ne point interrompre une Histoire suivie, j'ai remis à vous faire Episodes connoître séparément les principaux Episodes qui ornent ce long Roman.

de Cyrus.

Vintg-neuf ou trente aventures, dont les Héros font des personnages célebres, forment ces Episodes. Aglatidas, un des principaux Seigneurs de Médie, rencontre à la campagne un autre Seigneur nommé Artambare, qui venoit à la Histoire Cour d'Astyage pour y conduire sa famme & Amestris sa fille. Aglatidas est tellement epris des charmes d'Amestris, qu'il s'offre de l'accompagner jusqu'au terme de son voyage. Amestris y consent. L'amour fait des progrès rapides dans le cœur d'Aglatidas; il ne parle que de sa nouvelle

d'Amestris.

MADEMOISELLE DE SCUDERT. 177 velle Maîtresse; il engage son ami Arbate; homme solitaire & peu galant, à rendre visite à la fille d'Artambare; Arbate y acquiesce avec peine. Il voit Amestris, & sa Philosophie l'aban-

donne ; il devient le Rival d'Aglatidas.

Mégabise, frere d'Arbate, est aussi un des Amans d'Amestris: Arbate se sert de la consiance de son frere & de celle de son ami, pour les brouiller l'un & l'autre. Mégabise & Aglatidas, qui se croyent seuls Amans d'Amestris, se battent ensemble; Arbate qui les observe, les joint, les attaque; il est tué par Aglatidas, qui est contraint de s'éloigner d'Ecbatane. Mégabise, qui veut prositer de l'absence de son Rival, emploie tout son crédit & celui du Roi même auprès d'Artambare, pour épouser Amestris; mais celle-ci qui aime Aglatidas, resuse tous les partis qu'on

lui propose.

Cependant Aglatidas trompé par les apparences dans un voyage secret qu'il fait à Echatane. se persuade que son Rival est aimé. Sa jalousie reprend de nouvelles forces; & ayant obtenu son tetour, il feint, pour se venger, d'aimer une belle personne de la Cour, appellée Anatise. Amestris croit qu'il l'aime effectivement. Outrée de dépit & de colere, elle se marie à Othane, l'homme du monde qu'elle hait le plus. Cet indigne mari d'Amestris devient bientôt son tiran; transporté de la plus noire jalousie, il ne peut la souf-Frir ni seule ni en compagnie; tout l'inquiéte; tout lui fait ombrage: il la conduit aux champs; il la ramene à la Ville: enfin, après mille persécutions de toute espece, il meurt de la main d'un Amant d'Amestris, qui périt aussi lui-même dans le combat. Amestris, devenue libre, & Tome I.

178 MADEMOISELLE DE SCUDÉRLE connoissant l'innocence d'Aglatidas, consent à le rendre heureux.

nour.

Avant que de m'arrêter, Madame, sur quel-'erse d'A-qu'une des autres Histoires, je vous ferai part d'un agréable différend qui fait épisode, & dont voici le sujet. Quatre Amans, dont les malheurs viennent de différentes causes, s'efforcent, chacun en particulier, de prouver qu'ils sont les plus malheureux de tous les hommes : ils choisssent pour juge une femme aimable, à qui ils racontent leurs avantures. Le premier qui parle, est l'Amant absent. Il est chéri d'une Maîtresse parfaitement belle; mais ses parens s'opposent à son bonheur; il est long-tems en butte à leurs persecutions; & enfin, if est contraint par leurs ordres, de s'éloigner de l'objet qu'il adore.

La seconde Histoire, est de l'Amant non aimé; cet infortuné, épris des charmes d'une belle personne, a la douleur de se voir préférer un Rival. Ce Rival que tout favorise, se dégoute de la personne qu'il aime; l'autre, tout fidele qu'il est, n'en devient pas plus heureux. Sa cruelle Maîtresse se venge de l'inconstance de son Amant, en se

mariantan premier venu.

La Troisieme Histoire, est de l'Amant en deuil : l'amour & la mort le frappent presqu'en même temps; les yeux languissans d'une belle malade, allument dans son cœur la plus violente passion; l'espérance la fortifie; mais au moment qu'il s'y attend le moins, sa Maîtresse meurt & dui est ravie pour toujours.

Enfin, la derniere Histoire est de l'Amant jaloux : celle qu'il aime, est recherchée par plusieurs, personnes de qualité, qu'elle traite civilement. Il les regarde comme autant d'Amans favoriles, M'A'DEMOISTLLE DE Schblit. 179 On lui déclare qu'on l'aime plus que tous les autres; sa jalousie ne diminue point par un aveir si flatteur; ensin, sa Maîtresse qui ne prévoit que des malheurs de la part d'un caractère aussi singulier, lui déclare qu'elle ne l'épousera jamais, quoiquelle l'aime uniquement.

Ces quatre Histoires sont terminées par un jugement, qui déclare l'Amant qui pleure sa Mastresse morte, le plus malheureux de tous, parce

qu'il n'y a point de remede à ses maux.

A la fuite de cette controverse amoureuse j' Histoire vous verrez avec plaisir, Madame, l'Histoire de Philoxide Philoxipe & de Policrite. Le Prince Philoxpe & de Pos ripe étoit né dans l'Isle de Chypre, de la race de licrite. Thefée. La nature avoit pris soin de former son corps & son esprit; il étoit doué des qualités les plus rares; & à quinze ans il faisoit l'admira tion de la Cour de Chypre. Solon, ce fameus Législateur d'Athènes, étant arrivé en Chypre 🕻 fit connoissance avec le Prince Philoxipe, dont les vertus le charmerent si fort, qu'il lia avec lui une amitié très-intime. Le Roi lui-même lui vouloir rant de bien, que jamais faveur ne fut égale à la sienne. Il étoit pareillement chéri des Grands & du Peuple; il n'y avoir que les Dames qui l'accusoient d'indifférence. Ce Prince, et effer, sembloit n'aimer que les Arts, les scient? ces & la vertu: il n'avoit que de l'admiration en général pour la beauté; & dans la Cour la plus belle & la plus galante du monde, il vivoit sans intrigue & sans amour. Le Roi ne fut pas si heureux; car après avoir eu diverses inclinations passageres, il devint fort amoureux d'une Prins cesse de sa Cour, d'une beauté éclatante, appellée Aretaphile.

M ij

380 Mademoiselle de Scudéri.

Ce Monarque ne s'apperçut pas plutôt de la violence de sa passion, qu'il la découvrit à son favori, en le priant de le servir auprès d'Aretaphile, qui étoit liée d'amitié avec la Princesse Agariste, sœur de Philoxipe. Celui-ci pour savoriser le Roi, obligea un jour la Princesse de Salamis sa sœur, & la Princesse Agariste, de saire les honneurs de chez lui. il invita le Monarque & toute la Cour, d'aller de Paphos à sa belle Maison de Clarie, & d'y passer une journée entière.

Jamais assemblée ne fut si galante : on sit la guerre à Philoxipe sur son indifférence; & on Joua fort sa magnificence & son goût. Après le dîner, Philoxipe fit passer toute la compagnie dans une superbe galerie, peinte de la main d'un excellent Artiste nommé Mandrocle. Le sujet de ces peintures étoit l'Histoire de Vénus Uranie. Cette Déesse représentée en divers Tableaux, dans des attitudes différentes, avoit pourtant soujours le même visage, qui surpassoit en beausé tout ce que la nature a de plus parfait. Lorsqu'on eût long-tems admiré cette peinture; pour moi, dit la Princesse Aretaphile, je voudrois pien sçavoir si le cœur de Philoxipe pourroit réfifter à la beauté d'une personne qui ressembleroit parfaitement à cette figure. La converfation continua sur ce ton; & Philoxipe assura qu'il ne seroit pas insensible aux attraits d'une beauté qui seroit semblable à cette Vénus. On retourna le soir à Paphos, fort satisfait du séjour de Clarie, & des plaisirs qu'on y avoit goûtés.

A quelques jours de-là, Philoxipe étant revenu seul à sa Maison de campagne, sortit de

4 - - - 1

son Parc, sans vouloir être accompagné que d'un Ecuyer; il alla sur le bord de la Riviere, avec intention de remonter jusqu'à sa source, qui n'est pas sort éloignée. Elle est rensermée entre des rochers d'une hauteur excessive, dans une grotte prosonde qui s'étend à perte de vûe, à droite & à gauche. Depuis cette sameuse source, jusqu'à cinq cens pas de-là, on voit aux deux bords & du milieu de son lit, sortir mille torrens d'eau entre de gros cailloux que le temps, le Soleil & l'humidité ont peints de couleurs dissérentes. Philoxipe étoit descendu de son cheval, & l'avoit laissé à son Ecuyer, avec ordre de l'attendre & de ne pas le suivre.

Il marchoit seul le long de ces beaux torrens, dont la vûe & le bruit le faisoient rêver agréablement, lorsque venant à lever les yeux, il vit à quinze ou vingt pas devant lui, une femme proprement habillée, quoiqu'avec un vêrement fort simple, & qui étoit assise sur une roche couverte de mousse. S'étant approché un peu plus près, & voyant que son habillement n'étoit pas celui d'une personne de qualité, il alla droit vers le lieu où elle étoit; mais le bruit qu'il faisoit en marchant, ayant fait tourner la tête à cette. femme, il fut étrangement surpris de voir nonseulement la plus belle personne du monde, mais de connoître encore parfaitement, que cette admirable Vénus qu'il avoit dans sa Galerie, & qu'il croyoit n'être que l'effet de l'imagination, étoit le véritable portrait de cette belle perfonne.

Philoxipe; étonné & ravi de cette merveilleuse appaintion, changea de couleur; & faluant cette fille avec beaucoup de civilité, il s'avança atilique. Mi ii

182 MADEMOISELLE DE SCUDERÍ.

tôt vers elle. Mais s'étant levée en diligence, & Jui ayant rendu son salut en rougissant, elle se hâta de marcher pour aller rejoindre un vieillard 💸 une femme assez avancée en âge, qui n'étoient qu'à vingt pas de-là. Philoxipe la suivit des yeux autant qu'il le put, & marcha même sur ses traces; mais il la perdit bientôt de vûe parmi les rochers; & se rapprochant du bord de l'eau, aulieu de remonter vers la source, il redescendit & s'en retourna chez lui assez rêveur. Il revit sa galerie, & fe confirma de plus en plus dans l'idée que sa Vénus Uranie étoit le véritable portrait de cette belle inconnue. Il comparoit tous les traits de la peinture avec l'image qu'il avoit dans l'esprit, sans y trouver nulle différence, si ce n'est que l'original étoir beaucoup au-dessus de ce que Mandrocle, avec tout son art, avoit pû représenter dans ses Tableaux.

Le lendemain Philoxipe retourna au même lieu où il avoit vû cette belle personne; il erra longtemps parmi les rochers: & se trouvant un peu las, il s'assit sur une éminence d'où il découvroit de fort loin. En promenant ses regards de côté & d'autre, il vit une petite habitation dans un lieu qui lui parut fort sauvage. Philoxipe se relevant aussitôt, n'eut pas fait trente pas, qu'il vit la belle inconnue accompagnée de ce même vieillard, & de trois ou quatre autres semmes sumplement vêtues, qui semblosent prendre un chemin détourné pour aller à un petit Temple sur le bord de la Mer.

Philoxipe ravi de cette rencontre, s'avança vers cette troupe; & adressant la parole au vieillard, après avoir salué la belle inconnue; mon pere, lui dit-il, scavez-vous qui habire cette pe-

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. tite maison que je vois parmi ces rochers? Seigneur, lui répondit cet homme, ce sont des personnes qui ne méritent pas l'honneur que vous leur faites de leur parler. Cependant Philoxipe avoit les yeux attachés fur la belle inconnue avec une attention si extraordinaire, qu'il la fit rougir, & l'obligea de détourner ses regards. Il fir encore plusieurs questions à ce vieillard; & après qu'il l'eût quitté, il s'en retourna plus surpris & plus rêveur due la premiere fois. Il courut de nouveau à sa Galerie; mais la vûe de sa Vénus, loin de le satisfaire, lui causa une inquiétude qu'il n'avoit jamais éprouvée. Il fit ce qu'il put pour prendre la résolution de ne revoir jamais la belle inconnue, tant cette seconde vue avoit mis de trouble dans son cœur. Pour cet effet, il sort de chez lui avec précipitation, & s'en retourne à Paphos.

Le Roi qui avoit autant d'amitié pour lui, que d'amour pour la Princesse Aretaphile, se plaignit de sa longue absence, & lui sit toutes les carresses imaginables; mais la belle inconnue occupe toutes les pensées de Philoxipe; la Cour & toutes les beautés ne lui causent que de l'ennui; il s'en retourne le plutôt qu'il peut à la campagne; & son premier foin est d'aller à la petite habitation qu'il a découverte. Il s'en approche en tremblant; & ayant vû une porte ouverte, il entre dans une petite chambre aussi propre que simplement meublée, dans laquelle il trouve son inconnue, & deux femmes qui faisoient des festons de sieurs. La jeune personne sut étrangement surprise de voir entrer dans sa cabane un homme tel que Philoxipe. Elle se leva avec précipitation, & lui parla avec tant de jugement & de civilité, que 184 Mademoiselle de Scuderi.

Philoxipe, qui n'avoit cru trouver que beaucoup de naïveté & d'innocence dans sa conversation, n'eut presque pas la force de répondre. Il sçut qu'elle s'appelloit Policrite, son pere Cléanthe, &Ta inere Megisto; & remarquant que cette aimable personne commençoit à avoir de l'inquiétude de le voir si long-tems auprès d'elle, il se retira, & s'éloigna de cette cabane avec une dou-

leur qu'on ne peut exprimer.

Philoxipe eut bien de la peine à retourner à Paphos, où la bienséance & ses affaires l'appelloient. Il y parut plus sombre & plus rêveur que jamais; on étoit surpris que son amour pour la solitude augmentât de jour en jour; & le Roi lui-même faisoit tous ses efforts pour l'obliger à se dissiper & à chasser sa mélancolie. Philoxipe profitoit de tous les momens pour voler à sa Mai-Ion de campagne. Il alloit souvent à la petite habitation; il y voyoit Policrite, Cleanthe & Megisto; & sans sçavoir s'il étoit aimé, il sen-

toit dans son cœur la passion la plus vive,

Dans une des conversations qu'il eut avec Policrite, il sçur que le fameux Mandrocle ayant abordé en Chypre, lui avoit demandé la permission de la peindre, ce qu'elle lui avoit accordé avec peine, à condition qu'il n'employeroit son portrait, que comme un effet de son imagination. Philoxipe toujours plus amoureux, n'avoit de plaisir qu'au milieu des rochers & des montagnes; mais quelle fut sa douleur, lorsqu'un jour qu'il éroit allé à la cabane de Cléanthe, il ne trouva qu'un jeune Esclave qui lui dit que son Maître & la belle Policrite avoient quitte pour toujours leur demeure, & qu'il ignoroit quelle route ils avoient prise. Philoxipe qui ne MADEMOISELLE DE SCUDERT. 185 put tirer d'autre éclaircissement, revintà Clarie, & de-là à Paphos, pénétré de douleur. Les carresses du Roi, l'empressement des plus belles femmes à lui plaire, les sètes, les divertissemens d'une Cour galante & voluptueuse, tout sembloisredoubler sa mélancolie & sa tristesse: il tomba même dangéreusement malade; & l'on craignix

long-temps pour sa vie.

Le Roi qui crut alors ouvrir les yeux, ne douta point que Philoxipe ne fut amoureux de la Princesse Aretaphile, & que les efforts qu'il faifoit pour vaincre cette passion, causoient sa tristesse & sa maladie. Comme il aimoit infiniment Philoxipe, il fut touché de sa générosité; & tâchant de se surmonter lui-même, il dit à la belle Aretaphile, qu'elle seule causoit le mal de son favori, & la pria de le regarder plus favorable. ment, afin de l'arracher à la mort. En même temps il assura Philoxipe, qu'il ne tiendroit pas à lui qu'il ne fut heureux : qu'il tâcheroit de vaincre sa passion, & que s'il en venoit à bout, il lui céderoit de bon cœur Aretaphile. On juge, ailément de l'état où étoit Philoxipe; la crainte d'avouer sa foiblesse, lui faisoit garder le silence; mais enfin voyant que le Roi se persuadoit de plus en plus qu'il étoit son rival, il lui fit confidence de son amour & de ses malheurs.

A quelque tems delà Solon arriva dans l'Île, de Chypre, & alla visiter Philoxipe dont la santé étoit entierement rétablie. Malgré la joie que ces illustres amis eurent de se revoir, ils remarque, rent sur le visage l'un de l'autre beaucoup de tristesse de mélancolie. Le Législateur d'Athènes raconta à Philoxipe, qu'il y avoir plusieurs années qu'il avoir caché dans un lieu solitaire de

486 MADEMOISELLE DE SCUDERT

l'île de Chypre, une fille qu'il avoit eue de sa femme, & qu'il avoit confiée à un vieillard nommé Cléanthe; que ce qui l'avoit déterminé à ce dessein étoit une prédiction qu'on lui avoit faite, que sa fille donneroit de l'amour à celui qui devoit être le tyran d'Athènes; qu'il venoit de tems en temsen Chypre pour visiter sa chere Policrite; mais que dans ce dernier voyage il ne l'avoit point trouvée, & qu'il n'avoit aucune connoissance du lieu de sa retraite.

Philoxipe que le récit de Solon avoit rempli tout à la fois de joie & de tristesse, lui raconta à son tour le sujet de sa douleur, & lui apprit quelle part il avoit à la sienne. Solon sut charmé de la vertu de son aimable sille; & comme il estimoir insimment Philoxipe, il lui promit, en cas que les Dieux lui rendissent Policrite, de la lui faire

pouser. Un jour que ces deux amis étoient allés ensemble à un Temple de Vénus, bâti sur le bord de la mer, ils s'écarterent sans y penser, du chemin qu'ils devoient suivre, & se trouverent parmi des tochers fauvages & presque inaccessibles. Comme ce désert avoit quelque chose d'agréable, ils continuerent de marcher, & découvrirent cinq ou six petites cabanes de Pêcheurs, bâties au bord de la mer. Ils entendirent plusieurs voix de femmes qui crioient & qui se plaignoient de quelque malheur. Ils avancerent avec precipitation; & tournant leurs regards du côté de la mer, ils appercurent Policrite toute seule dans un petit bateau fans rames & fans gouvernail, qui imploroit le fecours des Dieux.

Philoxipe la voyant en si grand danger, & ne trouvant point de bateau dont il put se servir pour

Mademoiselle de Scodent. 187

aller à son secours, se jetta dans l'eau en diligence; & nageant avec une vîtesse incroyable, il sur assez heureux pour atteindre le bateau & pour le ramener au rivage. Solon combla de caresses Policrite & son Libérateur; il retourna avec eux à Paphos; & le mariage du Prince Philoxipe se sit le jour même qu'on célébra celui du Roi avec la Princesse Arétaphile. Je finirai ici le Roman de Cyrus, en ajoutant une anecdote concernant le Prince Mazare, dont il a été fait mention ci-dessus.

M. de Scudéri étant en voyage avec Mlle de Scudéri sa sœur, ils s'entrenoient un soir dans l'Auberge où ils étoient logés, de la composition de ce Roman; » que ferons-nous du Prince » Mazare, dir Mademoiselle de Scudéri? Je seprois d'avis que nous le fissions mourir par le » poison, plutôt que d'un coup de poignard. H " n'est pas encore tems, dit M. de Scuderi; nous en avons encore besoin; nous l'aurons biéntôt » dépêché quand il sera tems «. Deux Marchands qui étoient dans une chambre à côté, ayant prêté l'oreille à cette conversation, s'imaginerent que le Prince Mazare étoit un nom déguisé, & qu'on projettoit la perte de quelque Prince effectif: ils allerent avertir l'Hôte & l'Hôtesse, qui donnerent avis à un Exempt de Maréchaussée de ce qui s'étoit passé. L'Exempt qui ne demandoit pas mieux que d'avoir occasion de faire une capture, arrêté M. & Mlle de Scudéri, & les conduit avec une bonne escorte à Paris à la Conciergerie, où ils ne coucherent seulement pas. On leur donna pleine liberte; & on leur conserva le droit de vie & de mort sur rous les personniges de leurs Romans, foit par le fer, feit par le poison, a leur choix.

Je suis, occ.

LETTRE VIII.

Roman de Célamire.

A description du Château de Versailles fair, Madame, le principal fond d'un autre ouvrage de Mademoiselle de Scuderi, intitulé Histoire de Célamire. L'Auteur, ou quelque personnage de son invention, écrit la relation d'une promenade qu'il a faite à Versailles avec une agréable compagnie, dans laquelle se trouve une belle Etrangere nouvellement arrivée en France. L'histoire de cette Etrangere, à qui on donne le nom de Célamire, se raconte pendant la promenade par son amie & sa parente Glicere; & voilà en peu de mots le plan de cette espece de Roman.

Je reviens un peu sur mes pas, non pour décrire les beautés sans nombre qui frappent les yeux de la belle Etrangere dans ce Palais enchanté; ce détail peut-être n'auroit rien d'agréable; Vetsailles & ses merveilles vous sont connus; & l'histoire de Célamire est la seule chose, je pense, qui puisile être anjourd'hui l'objet de votre curionté. Vous scaurez donc que Célamire est d'une naissance illustre; que son bien est proportionné à sa qualité; a qu'on ne sçauroit avoir reçu une éducation plus soignée. Je ne vous dis rien de sa beauté; vous jugez bien que l'on ne peur être ni plus belle ni plus charmante. La Cour où elle a été éleyée. a assurément de la politesse ; mais Calamire seule en inspireroit beaucoup à ceux qui en aurquent le moins. Le Prince qui regne dans cette Cour est bien fair & galant; & la conversation y estilly bre & agréable. Célamire qui, comme je l'ai dit,

MADEMOISELLE DE SCUBERLIES

stoit aussi riche que belle, devint l'objet des vœux de tous ceux qui pouvoient, ou par amour ou par

ambition, prétendre de l'épouser.

Un homme de qualité appellé Alcinor, en troit amoureux; & un autre appellé Iphicrate étoit son rival. Le premier aimoit l'éclat & la vanité; & l'autre étoit un homme d'un esprit sin, adroit, intéressé & capable de s'accommoder au tems. L'un & l'autre étoient braves & de haute naissance; mais le plus honnête homme de cette Cour étoit le plus considéré du Prince; je l'appellerai Cléandre; sa naissance est très-noble; il est beau, bien-fait & debonne mine; il a de l'esprit, autant qu'on en peut avoir, & de cet esprit qui sait joindre la folidité à la galanterie, le sçavoir & la fermeté à la politesse. Cléandre paroissoit alors n'avoir l'esprit occupé que de la gloire & de l'ene vie de conserver les bonnes graces de son Maître, & palloit pour être fort indifférent en amour.

Le pere de Célamire & Euribiade son oncle n'avoient pas été amis du pere de Cléandre, s'étant trouvés dans des partis dissérens; mais Célamire & Cléandre avoient trop de raison, pour ne pas rendre justice à leur propre mérite. Il ne paroissoit pourtant y avoir entr'eux qu'une simple estime. Cléandre alloit même fort rarement chez Élisene, mere de Célamire; mais il la voyoir

souvent chez la Princesse Argelinde.

Je crois, Madame, devoir vous dire tout d'un coup que Cléandre & Célamire s'aimerent réciproquement, quoique Mademoiselle de Scuderi ne nous l'apprenne que le plus tard qu'elle peut. Par-là je vous épargne une infinité de minauderies, de protestations, de douceurs qu'il vous est aisé d'imaginer. Célamire avoit perdu son pere;

196 MADEMOISELLE DE SCUDÉRE

Euribiade son oncle s'opposoit de tout son potte voir à ce qu'elle aimat Cléandre; & le Prince qui la trouvoit aimable, craignoit que Cléandre ne s'attachât trop à elle. Ils s'aimoient cependant à proportion des obstacles qu'ils rencontroient. Les craintes d'Euribiade & du Prince les rendoient seulement plus discrets & plus attentifs.

La situation de ces Amans étoit trop heureuse, pour qu'elle pût subfister. Le Prince s'apperçut le premier de leur liaison; il chérifloit Cléandre; mais il sentoit pour Célamire un penchant qui approchoit si fort de l'amour, qu'il engagea son favori à faire quelques efforts pour surmonter sa passion, & à s'absenter pendant un tems de la Cour. Cléandre consentit en apparence à tout ce que le Prince exigeoir de lui; il feignit de partir pour un voyage dont il étoit convenu avec le Roi ; mais se contentant d'envoyer ses Equipages avec un de ses Ecuyers, il resta fecrettement à la Cour? & profitz de certe ruse pour voir plus librement Célamire. Une rencontre malheureuse qu'il sit d'un de ses rivaux avec qui il se battit près du logement de Célamire, au moment qu'il en sortoir fit conpostre qu'il n'étoit point parti comme fout! le monde l'avoir pensé. Le Prince irrité l'exila de les Etats; & cet Amant infortuné s'embarqua pour l'Île de Candie; mais il fut pris par des Cortaires, après s'être défendu courageulement, & avoir fait périr trois de leurs vaisseaux.

Cependant Célamire qui, pour se garantir des violences d'Euribiade, s'étoit retirée dans un Couvent, apprit toutes ces disgraces avec la plus grande douleur. Elle reçut avis qu'on avoit dessein de l'enlever de sa solitude; & la crainte d'être malheureuse toute sa vie, en épousant un autre

que son Amant, lui fit prendte une résolution extrême qu'elle se hâta d'exécuter. Elle partit secrettement du lieu de sa retraite, & vint en France avec une de ses parentes, qui est cette Glitere qui raconte les avantures de son amie.

On continuoit de parcourir les merveilles de Versailles, lorsqu'on vit arriver deux Etrangers. Ils étoient bien-faits l'un & l'autre; mais celui qui étoit le plus jeune, & qui marchoit le premier, parut de la meilleure mine du monde: il étoit beau, de belle taille; il avoit l'air grand, noble, & tellement les manieres françoises, qu'on le prit pour un homme de cette Cour. A peine Glicere & Telamon l'eurent-ils apperçu, qu'ils sirent un cri qui sorça Célamire de tourner la tête. Glicere & Telamon s'approcherent de cet Etranger; & après avoir reconnu Cléandre qu'ils croyoient esclave, ils l'embrasserent avec un transport extrême.

A l'égard de Célamire, sa modestie retint une partie de l'émotion & de la tendresse de son cœur: il parut pourtant un trouble si plein de joie sur son vilage, que Cléandre vit dans ses beaux yeux tous les sentimens de son ame. Dans cette agitation intérieure qu'elle vouloit retenir, elle sur si belle & si charmante, qu'on ne peut rien voir de plus touchant. Celui qui accompagnoit Cléandre étoit parent de Glicere, & envoyé par Euribiade. Comme on avoit une envie extrême de sçavoir de quelle manière Cléandre avoit été délivré, on le pria de raconter cette partie de son histoire.

Cléandre y satisfir en adressant la parole à Célamire. Il lui apprit comment, après être tombé dans l'esclavage, il avoit sçu s'en affranchir en se ren-

292 MADEMOISBLEE DE SCUDÉRÉ

dant maître du vaisseau où on l'avoit mis avez plusieurs autres esclaves; qu'étant retourné dans sa Patrie où le Prince l'avoit rappellé, il avoit été assez heureux pour sauver la vie à Euribiade dans une rencontre périlleuse; que le Prince ayant fait valoir ce service auprès de l'oncle de Célamire, il venoit en France pour la chercher, du consentement d'Euribiade & du Prince qui s'étoit ensin guéri de son amour.

Après ces détails romanesques, je veux vous offrir ici, Madame, une conversation de morale qui vous plaira peut-être davantage: je la prends dans l'histoire même de Célamire; & j'y joindrai quelques-unes des pensées qui m'ont paru les plus remarquables. Voici d'abord

Conver- cette conversation.

fation de morale.

La Princesse Argelinde étant descendue dans les jardins du Château, le Prince vint l'y trouver, & sit appeller Cléandre à qui il demanda son avis sur une chose qu'il proposa, sans dire quel étoit son sentiment, pour voir s'il seroit de l'opinion d'Argelinde ou de la sienne. Je consens, dir la Princesse, que les Dames qui sont ici, disent aussi ce qu'elles pensent.

Le Roi avoit demandé lequel valoit le mieux; d'être vertueux par tempérament ou par raifon. Je crois, dit Philocrite, que c'est un fort
grand avantage d'être porté au bien sans nulle
peine; & il me semble que c'est un fleuve tranquille, qui suivant sa pente naturelle, coule
agréablement sans obstacle entre des rives fleuries. Je pense au contraire, que ces gens vertueux par raison, qui sont quelquesois de plus
belles choses que d'autres, sont de ces jets d'ean;
où l'art fait violence à la nature, & qui après

MADEMOISELLE DE SCUDERI. 193 avoir jailli jusqu'au Ciel, s'arrêtent bien souvent par le moindre petit obstacle. Ce que dit la belle Philocrite, reprit Celanire, est sort ingénieux; mais, selon moi, le tempérament, quelque bon qu'il soit, ne peut faire que l'ébauche des vertus; & il n'appartient qu'à la raison de les achevers.

Cependant, reprit Elisene, la raison est une choie le ailée à léduire, que je pense que les bonnes inclinations vont toujours plus droit qu'elle. J'ajouterois à cela, dit Belise, que la raison est tantôt plus forte & tantôt plus foible. & que par conséquent, il est plus sur d'avoir les inclinations bonnes, que de faire le bien par raid fon seulement. En effet, poursuivit Clarice quand on est bien né, il n'est nullement besoin d'avoir appris la morale; les ignorans peuvent posséder la vertu aussi bien que les Sçavans: ceux qui sont très-braves, le sont naturellement fans que la gloire ni l'ambition excitent leur valeur; & sans songer ni à la peine ni à la récompense, ils vont où les porte leur tempérament. Pour moi, ajouta-t-elle, qui suis un peu paresseuse, je pense que c'est une grande commodité, que d'avoir de bonnes inclinations; mais avant que de me déterminer, je serois bien-aise de sçavoir le sentiment de Cléandre.

"Il n'y a assurément personne, reprir ce dernier, qui loue plus volontiers que moi ceux dont tous les penchans sont naturellement nobles; mais je ne laisse pas d'avancer hardiment, que les bonnes inclinations toutes seules, ne sont jamais les héros. J'ai connu cent personnes ordinaires, qui, saute d'avoir un certain esprit supérieur, qui fait chercher la gloire par les sentiers les plus difficiles, sont dans une médiocrité de

Tome I.

194 MADEMOISELLE DE SCUDÉRL

vertu, qui fait qu'elles s'endorment, pour ainsidire, fur leurs bonnes inclinations, sans cherchor à s'élever au-dessus des autres : & puis, à proprement parlet, ce n'est pas mériter une grande louange, que d'être entraîné par son tempérament à faire quelque chose de bon; mous naissons avec des penchans tels qu'il plaît au Ciel de nous les donner; & nous n'entrons en part de la gloire ou du blâme, que du jour que nous commençons d'agir par raison; jusques-là, rien n'est à nous; mais depuis cela, nous sommes responsables de tout ce que nous faisons de bien ou de mal. C'est à nous alors à voir quelles sont les inclinations que nous devons suivre, celles que nous devons fuir; & après avoir connu le véritable chemin de la gloire, d'y marcher malgré toute la répugnance que nous y pouvons trouver en nous-mêmes. Presque tous les hommes en général aiment le plaisir, & ne haissent pas le repos; cependant la raison suffit aux personnes héroïques, lorsque la gloire le veur, pour renoncer à tous les plaisirs. Elles cherchent la peine & la fatigue; elles affrontent les plus grands périls; & elles hasardent leur vie en cent manieres différentes. Au reste, puisque he mépris de la mort, est le chef-d'œuvre de la vemu héroïque, s'il est permis de parler ainsi, il faut bien demeurer d'accord que c'est un pur esfet de la raison, & que les inclinations naturelles ne peuvent jamais porter à la chercher ni à la mépriser; & comme la belle Celanire l'a fort judicieusement observé, les inclinations naturelles ne sont que le commencement des vertus. En effet, un homme qui est brave par tempérament, ne fera pour l'ordinaire autre chose, que

Mademoiselle de Suudáni. 197 n'être pas poltron; il s'opposera avec courage à ceux qui l'attaqueront; mais ce ne sera que sa raison qui le persuadera de quitter la douceur du repos, pour aller chercher la guerre, pour se signaler aux yeux de son Prince, & pour y périr avec joie. Les inclinations, si j'ose parler ainsi, font de belles aveugles qui ne choisissent rien, & qui se laissent conduire facilement au bien; & cependant c'est le choix qui fait la distinction des faits indifférens & des actions vertueuses. La valeur naturelle est brutale; l'amour de rempérament est grossier; la bonté même de cette espece est trop simple: enfin il faut que la raison donne la perfection aux inclinations, qu'elle les redresse & les corrige, & leur inspire une nouvelle force qui seule nous rend dignes de louange.

Si on vouloit des exemples de ce que je dis, on trouveroit que presque tous les grands hommes marqués dans l'histoire ou parmi les héros, ou parmi les Philosophes, ont eu quelques mauvais penchans qu'ils ont surmontés par raison, & qu'ils ont joint à la gloire de vaincre les autres, celle de se dompter eux-mêmes. En un mot, je ne soue les actions vertueuses, que sorque la raison les conduit; & je regarde les bonnes inclinations toutes seules, comme un instinct aveugle, qui se mérite pas beaucoup de souange; quoique ce soit un bonheur pour ceux qui les ont.» Il faut avouer, interrompit la Princesse Argelinde en rougissant, que Cléandre est bien heureux de se trouver à point nommé, du sentiment du

Prince & de celui de Célanire.

Comme la fin de cette conversation, Madame, est peu intéressante, je passe tout d'un coup aux pensées que je vous ai promises.

Nij

196 Mademoiselle de Scudéri

verles.

Pensées » S'il y avoit autant de difficulté à être ver-» tueux, qu'il y en a d'ordinaire à ne l'être pas, » les hommes feroient des plaintes continuelles » contre le Ciel; & si l'on veut regarder les cho-». ses de près, on trouvera presque toujours beau-» coup plus de facilité à bien faire qu'à faire » mal. La haine ne donne pas un moment de repos à ceux qui en ont se cœur rempli; & l'oubli des injures rétablit le calme dans l'efprit. Quelle punition plus dure peut-il y avoir, » que celle que souffre un avare qui se sert pres-». qu'aussi peu de ce qu'il a, que de qu'il n'a pas, » n'employant quelquefois toute sa vie qu'à » prendre le bien d'autrui, pour le laisser à » d'autres sans en avoir joui : au lieu que la vraie » libéralité est la source de toutes les bonnes » actions & de tous les honnêtes plaisirs. » On peut quelquefois manquer au secret,

» quand c'est pour empêcher ses amis d'exécuter » un méchant dessein, ou pour détourner le » malheur de quelque personne de vertu.

» On ne fait guere de paix en amour, sans que

» la tendresse en redouble.

» La véritable marque d'un cœur ingrat, c'est » de distinguer bien subtilement sur les obliga-» tions & sur leurs causes; on ôte par-là, du » monde l'obligation & la reconnoissance.

» On peut être amoureux par ambition; mais » quand un ambirieux vient à avoir de l'amour,

» sans que cesoit par rapport à ses intérêts, il » donne lui-même des bornes à sa fortune.

» Le secret augmente toutes les peines & tous

» les plaisirs de l'amour ».

Sans trop me flatter, Madame, j'ose dire, que l'utile & l'agréable qui se trouve dans cet MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 1977 ouvrage, je l'ai réuni dans cette Lettre, réservant pour moi seul le désagrément, & le dégoût d'une lecture fastidieuse.

Je passe à deux autres productions de Mlle de Scudéri, qui, à proprement parler, n'en font qu'une; mais elles sont si différentes l'une de l'autre, que je ne puis en parler que séparément. Je dois cependant vous avertir que l'Auteur a fait celle qui est intitulée les Jeux, pour servir de Les Jeux. préface ou d'introduction à Mathilde d'Aguilar, Histoire Espagnole. Voici ce que c'est que ces Jeux. Plusieurs personnes vont goûter à deux lieues de Paris les plaisirs de la campagne. On s'amuse, on se promene. La conversation tombe fur les Jeux; les uns les approuvent, les autres les condamnent; enfin, les suffrages se réunissent en faveur des Jeux; mais des Jeux d'esprit, comme ceux du Propos interrompu, des Proverbes, des Soupirs, du Corbillon.

» Il faut, dit Themiste, que la compagnie me permette d'inventer un Jeu; car la nouveauté est un charme pour les plaisirs. Toute la Société ayant consenti à cette proposition, il rêva un moment, & en prescrivit les Loix. Premièrement, dit-il, je mertrai dans des billets, divers caractères de gens ou diverses autres choses à mafantaisse. Je roulerai les billets; & après les avoir bien mêlés dans un vase, tous ceux de la compagnie seront obligés de parler sur le sujet que leur billet leur marquera. Comme le hasard agut toujours sans choix, je comprends qu'il peut produire d'assez agréables effets; car on sera quelquefois obligé de parler de ce qu'on ne sçair pas, ou contre ses propres sentimens. Tout le monde ayant donné sa voix, on sit les billets, où on. écrivit ce qui suit.

198 MADEMOISELLE DE SCUDÉRE

Une bonne & une méchante Lettre d'amour.
Pourquoi un beau sot est plus sot qu'un autre.
Un sçavant incommode.
Une Histoire.
Un Conte.

Ce jeu, comme vous pouvez juger, Madame, euvre une belle carriere aux réflexions de Mademoiselle de Scuderi. Elle traire avec esprit les sujets suivants. Pourquoi un beau sot est plus sot qu'un autre. La différence du stateur & du complaifant. La descripcion d'une belle maison de campagne. Qu'il faut toujours un Consident en amour. Ensin, Madame, le hazard fait tomber à une perfonne de la compagnie, le soin de conter une hismande toire; & cette histoire est celle de Mathilde Mathilde d'Aguilar, qui occupe plus des trois quarts du vo-

'd'Aguilar. lume où se trouvent les jeux.

Après la mort de Ferdinand IV, & durant les premieres années du jeune Alphonze son fils, le Royaume d'Espagne sur agité de factions différentes. Les principaux Chefs étoient Dom-Juan & Dom-Manuel, Princes puissans & ambitieux. Alphonze étant devenu majeur, on vit bientôt les affaires changer de face. Il flatta d'abord en mille manieres les deux Princes Dom-Manuel & Dom-Juan, rejettant sur autrui tous les mécontentemens qu'ils pouvoient avoir reçus; mais le dernier étant revenu à la Cour sur ces belles. apparences, il le fit assassiner dans un festin. Depuis ce tems, il ne manqua presque jamais d'ennemis, ni la Castille de nouveaux troubles. Dom-Manuel, plus sage que son ami, se tint dans une place forte, dont rien ne pur jamais lui persuades.

Mademoiselle de Scudéri. de sortir. Envain le Roi lui sit diverses propositions, & s'engagea solemnellement à épouser sa fille nommée Constance qui étoit très-belle; l'exemple de Dom-Juan l'instruisoit; il n'ignoroit pas même que le Roi aimoit Léonore de Gusman. & traitoit encore secrettement de son mariage avec l'Infante de Portugal, qui s'accomplit quelque tems après. Dom-Manuel ne pensa donc après cela, qu'à se défendre en se liguant avec les Rois de Grenade & d'Arragon, & donna sa fille Constance à Dom-Rodolphe d'Aguilar, d'une des grandes maisons de Castille, homme ttès-brave & dans les mêmes intérêts que lui, Constance qui avoit espéré d'être Reine, ne consentit qu'avec peine à ce mariage; mais forcés d'obéir, elle eut quelque consolation en pensant que son pere songeoit à se venger.

Alphonse envoya des troupes nombreuses sous la conduite du grand-Maître de S. Jacques de Calatrava & d'Alcantara contre Dom-Manuel, qui **le trouvant abandonné de tous côtés, & ne voyant** aucune sur propositions qu'on lui faisoit, fortit du Royaume, & se condamna à un exil perpétuel. Dom-Rodolphe, mari de Constance, s'étoit brouillé avec lui & avoit pris le parti de se retirer avec sa femme & leur fille Mathilde à la Cour du Pape qui étoit alors à Avignon, attiré tant par la douceur du climat, que par l'ancienne & étroite amitié de sa Maison avec celle des Colonnes. Cette Cour étoit alors extrêmement renommée par sa magnificence & sa politesse. Entre un grand nombre de belles personnes qui en failoient l'ornement, il y avoit une fille célebre pour sa beauté, pour son esprit, pour sa vertu, & de qui le nom a rempli toute la terre par l'amour extrême

Liv

200 MADEMOISELLE DE SCUDÉRE. que le fameux Pétrarque eut pour elle.

Mademoiselle de Scuderi se plait à parler des amours de Laure & de Pétrarque; elle s'étend avec complaisance sur les beautés des environs de Vaucluse, sur les charmes de l'aimable société qui y avoit attiré ces Amans célebres, & sur l'union intime qui se forma entre Laure & la jeune Mathilde, sille de Constance & de Rodolphe. L'Auteur qui ne brille pas moins par son érudition que par son esprit, rapporte dissérentes circonstances qui sournirent à Pétrarque la matière de plusieurs sonnets. Mais nous allons quitter la Cour d'Avignon, pour nous transporter à celle de Castille.

Rodolphe qui venoit de perdre sa femme Constance, y fut rappellé par les soins de Dom-Fernand, Seigneur Espagnol, qui étoit devenu amoureux de Mathilde lorsqu'il étoit Ambassadeur à Avignon. Mathilde parut à la Cour de Dom-Alphonse avec tous les avantages que donnent la beauté & la jeunesse. Rodolphe que ses malheurs avoient rendu prudent, renonça à l'ambition & aux grandeurs, laissa Mathilde à la Cour chez une de ses parentes, & se retira dans une Ville dont il étoit Gouverneur. Dom-Albert de Benavidez son ancien ami, proposa de faire époufer. Mathilde à son fils Dom-Alphonse. Ce mariage fut arrêté; Mathilde en murmura; & Dom-Alphonse qui n'aimoit que la gloire & l'ambition, ne put soustrir qu'on disposat ainsi de sa liberté. Il n'avoit jamais vu la fille de Rodolphe; il résolut de lui écrire pour la prier de s'opposer à leur mariage. Dom-Felix, ami de Dom-Alphonse, se chargea de remettre la lettre à Mathilde; celleci qui avoit de l'aversion pour toute sorte d'en-

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 201

gagement, reçut avec plaisir la proposition de Dom-Alphonse; mais elle inspira de l'amour à Dom-Felix, qui n'en devint que plus ardent à servir son ami. Cependant Dom-Alphonse alla en Arragon, où sa valeur lui acquit une réputation éclatante. Il revint en Castille où les Maures avoient porté la guerre; & toujours aussi heureux que brave, il désir les ennemis, & tua de sa main un de leurs Chefs.

Le Roi de Castille redevable de la victoire à la valeur d'Alphonse, le caressa extraordinairement; mais comme il avoit été blessé, il fallut le laisser dans une Ville voisine; de sorte qu'il ne retourna pas à Burgos aussitôt que les autres Courtisans. Quand il fut guéri il alla voir Dom-Albert; & quelques jours après il revint à Burgos. On lui proposa d'assister à un combat de taureaux, que le Prince Dom-Pedre, fils du Roi, donnoit à toute la Cour. Le hazard le plaça dans une galerie soutenue sur des colomnes de marbre, qui régnoient autour du lieu où se faisoit le combat; mais à peine fut-il assis que regardant à la Galerie opposée, il apperçut une jeune personne qu'il n'avoit jamais vue, & qu'il trouva si belle, qu'oubliant le spectacle, il n'eut des yeux que pour elle. Il demanda à un homme de qualité, qui étoit cette charmante personne? Il paroît bien, lui dit-on, que vous avez été long-tems abient, puisque vous ne connoissez pas la belle Mathilde, Quoi! reprit Alphonse, celle que je vois est Mathilde, fille de Rodolphe, qui a passé son entance en exil? Oui, répondir-on, c'est elle-même, à qui le Prince Dom-Pedre donne le divertissement que vous voyez, quoiqu'on ne le dise pas publiquement; & voilà un homme, ajouta-t-on,

302 Mademoiselle de Scudéri.

en lui montrant Dom-Félix, qui en est bien chagrin; car il en est très-amoureux; & Dom-Fernand que vous voyez, en est aussi fort triste. Il
faudroit être bien hardi, dit alors Alphonse,
pour aimer une personne à qui tant de gens prétendent. Cependant cessant de prendre aucun intérêt au spectacle, il observa soigneusement Mathilde; & il s'imagina qu'elle l'avoit regardé;
qu'elle avoit même demandé qui il étoit, &
qu'elle avoit rougi. Il ne se trompoit pas; car
comme Alphonse étoit parsaitement biensait,
& avoit l'air très-agréable, Mathilde l'avoit remarqué; & lorsqu'on le lui avoit nommé, elle

avoit changé de couleur.

Le combat fini, la compagnie se sépara; & Alphonse allant à la Cour n'entendit parler que de la beauté, de l'esprit & du mérite de Mathilde. Il fongea dès-lors comment il pourroit faire pour l'aller voir. Si on ne lui eut pas dit que Dom-Félix en étoit amoureux, il l'auroit prié de le présenter chez elle; mais par un sentiment dont il ignoroit la cause, il ne vouloit point lui en parler. Il aima mieux s'adresser à Lucinde, qu'il avoit connue dans son enfance, & qui l'introduisit chez la fille de Rodolphe. Cette aimable personne reçut Dom-Alphonse fort civilement & d'un air très gai, afin qu'il ne crût pas qu'elle eut du chagrin de ne l'avoir pas épousé. Quand Alphonse entra dans sa chambre, il sentit ce qu'il n'eût pu exprimer quand il l'eût voulu; & lorsqu'il la vit avec cet air charmant qui l'accompagnoit partout, il commença à croire qu'il pouvoit y avoir de plus grands plaisirs que celui d'êrre favorisé de la fortune. Cette visite sit repentir Alphonse de l'éloignement qu'il avoit en pour la MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 203 fille de Rodolphe: il fut touché des charmes de Mathilde, & en devint éperdûment amoureux.

Dom-Fernand, Dom-Félix & le Prince Dom-Pedre rendoient à Mathilde des soins assidus. Le Prince de Castille étoit le plus redoutable des rivaux d'Alphonse; ce n'est pas qu'il fut mieux. traité que les autres; mais son humeur farouche & sanguinaire inspiroit partout la terreur & la crainte. Ce Prince fit observer jusqu'aux moindres actions de Mathilde & d'Alphonse; mais: ils se conduisirent avec tant de prudence, qu'ils ne donnerent aucun sujet aux conjectures de Dom-Pedre. Il ne laissa pourtant pas de croire qu'ils s'aimoient; & il en conçut un tel dépit, qu'il forma le dessein le plus cruel & le plus extravagant que l'amour & la fureur ayent jamais imaginé. Ce fut, quand tout le monde seroit couché, de faire mettre le feu à l'appartement où seroit Alphonse; & dans la frayeur générale. d'aller enlever Mathilde sous prétexte de la fecourir; il comptoit même avoir le plaisir de faire brûler son rival à la vue de sa maîtresse. Cet effroyable dessein lui vint dans la tête au milieu dela joie & des plaisirs d'une fête qui se célébroit à la maison de Lucinde, où se trouvoit toute la Cour; & comme il avoit des gens auprès de lui, prêts à faire tout ce qu'il désiroit, il leur communiqua son projet; & ils promirent de l'exécuter. La maison étoit belle & vaste; le Prince devoit coucher dans le principal corps de logis; Mathilde & Lucinde dans des chambres qui étoient à l'aîle droite, & Alphonse avec un petit nombre de ceux qui étoient d'ordinaire auprès du Prince, à l'aîle gauche. Comme personne ne se doutoit de rien, & que ceux qui devoient exé-

204 MADEMOISELLE DE SCUDERK

cuter les ordres de Dom-Pedre commandoient ses Gardes, il fut très-aisé de venir à bout de cet affreux dessein. Tout le monde dormoit paisiblement; & si la passion d'Alphonse ne l'eût empêché de se livrer au sommeil comme les autres.

il eût péri dans cette funeste occasion.

Environ deux ou trois heures après que toute la compagnie se fut retirée, l'exécuteur de ce projet détestable , mit le feu à la porte de la chambre d'Alphonse, & en même temps dans le corridor; on jetta aussi de la paille enslammée devant ses fenêtres, afin qu'il ne pût se sauver, & que quand le bruit du feu auroit éveillé tout le monde, on crût que la flamme sortoit par ses fenêtres, & qu'on n'osât point le secourir. En même temps Dom Pedre se préparoit à aller faire l'empressé auprès de Malthide, & à profiter de l'occasion pour l'enlever. Le feu prit avec une violence horrible; & Alphonse se levant en diligence, se vit environné de flammes qui entroient de tous côtés dans sa chambre. Il rompit une porte qui donnoit dans un cabinet; & comme il y avoit une fenêtre qui regardoit dans une cour de derriere, se voyant de toute part pressé par les flammes, il fauta dans cette cour. Dans le moment il entendit un nombre infini de voix; car tout le monde s'étant éveillé, avoit gagné le corps de logis. Il n'y manquoit que Dom Pedre & Alphonse; le premier voulant obliger ou faire enlever Malthide, s'occupoit à la chercher; tandis qu'Alphonse se désespéroit de se trouver dans une Cour où il n'y avoit point de porte ouverte. Il voyoit les flammes sortir de toutes parts; & le toît commençoit déjà à tomber par pieces enflammées. Il ne pouvoit venir à bout de sortir

Mademoiselle de Scudéri. 200 de-là; mais à la fin il apperçut un arbre à un des coins de la cour contre la muraille; il y monta; & passant sur le mur, il se laissa glisser de l'autre côté; mais il n'étoit pas encore en état d'aller secourir Mathilde; car il se trouva dans un grand Parc, sans pouvoir rentrer dans la Maison. Il crut avoir distingué des voix de femmes qui s'éloignoient; il les suivit, & entendit une perfonne qui disoit : mais où nous menez-vous? Nous ne voulons point quitter Lucinde. A ces mots il connut la voix de Mathilde; & s'avançant à grands pas l'épée à la main : Qui que vous soyez, s'écria-t-il, laissez en liberté celle dont j'entends la voix, ou je vous punirai comme vous le mérirez. A la voix d'Alphonse, Mathilde prenant la parole: de grace, approchez, lui dit-elle; car je ne sçais où deux hommes qui nous ont sauvées du feu, nous veulent mener. Un de ces hommes vint à Alphonse l'épée à la main, laissant l'autre pour retenir Mathilde & une de ses femmes qui ne l'avoit point quittée; mais Alphonse le blessa du premier coup si considérablement, qu'il tomba; de sorte que l'autre se voyant seul à garder ces femmes & à se défendre, prit le parti de la fuite. Alphonse n'eut pas le temps d'être éclairci de rien : car Dom Pedre ayant été averti par celui qui avoit fui, que son compagnon étoit mort ou blessé, & qu'Alphonse étoit avec Mathilde, songea à ne pouvoir être accusé de cer enlévement, & sit l'empressé à secourir Mathilde. Il parut à cheval suivi de flambeaux comme un homme qui cherchoit quelqu'un. Ah! Madame, dit-il, en s'adressant à Mathilde, est-ce Alphonse qui vous a sauvé du feu, lui que je croyois réduit en cendres, à voir son apparte-

ANT MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

ment embrafé comme il est. Non, Seigneur, lui dit-elle; mais il m'a sauvé d'un plus grand péril. Car deux hommes qui m'ont tirée de ma chambre, m'ont persuadée dans la frayeur où j'étois, qu'il falloit aller dans le jardin pour éviter le feu; & cependant ils m'ont fait passer dans le Parc: & l'un d'eux a voulu tuer Alphonse qui venoit me délivrer. Ils l'ont peut-être pris pour un ravisseur, reprit Dom Pedre sans s'étonner; mais puisque vous n'avez point de mal, cela n'est rien. Seigneur, reprit-elle, je vous supplie d'approfondir qui m'a voulu enlever : cela peut se sçavoir aisément, puisque celui qui a voulu tuer Alphonse, ne peut pas être loin; car je l'ai vu tomber. Le Prince eut la hardiesse de vouloir laisser penser que les deux hommes dont Mathilde parloit, étoient une feinte, pour ne paroître pas être allée dans ce Parc avec Alphonse après être sortie de l'embrassement.

Le temps ne sit qu'accroître la baine de ce Prince cruel contre Alphonse; mais en cherchant les occasions de le faire périr, il contribua à sagloire, & se couvrit hui-même d'une honte éternelle. Les Maures ayant formé une flotte de plus de trois cens voiles, s'avancerent vers les côtes de Castille. L'Amiral qui étoit oncle d'Alphonse, ne crut pas devoir exposer trente-trois Galeres qu'il commandoit. Dom Pedre fit passer cette prudence pour une trahison; & Alphonse eut ordre d'aller combattre la flotte des Maures. Le nombre prévalut; mais la victoire coûta cher aux ennemis; & ils perdirent un grand nombre de vaisseaux. Alphonse vaincu & victorieux tout ensemble, revint à la Cour, d'où on le sie partir presqu'aussitôt pour aller chercher de nouveaux

Mademoiselle de Scudéri. 109 périls à la défense de Tarisse que trois cens mille Maures tenoient assiégé. Alphonse soutint les efforts de cette Armée redoutable pendant près de six semaines; il donna le temps au Roi de Castille d'assembler ses forces; & sortant de la Ville pour aller au-devant du secours qu'on lui amenoit, il battit les Maures & contribua beaucoup à leur défaite générale. Le Roi à qui il avoit sauvé la vie pendant la bataille, le combla de caresses, & promit de lui accorder tout ce qu'il demanderoit. Alphonse se jettant aux genoux de son Maître, le pria de lui donner Mathilde. Mais quel fut son étonnement, lorsqu'il apprit de la bouche du Roi même, que ce Monarque en étoit amoureux, & qu'il avoit dessein de la placer sur le Trône! Les grands fervices qu'avoit rendus ce héros, n'empêcherent point qu'on ne hi otât sa liberté; mais ceux qu'il rendit encore depuis, malgré l'ingratitude du Roi, toucherent enfin le cœur de ce Prince qui consentit au mariage d'Alphonse & de Mathilde. Ces illustres époux ne resterent pas long-temps en Castille; pour se soustraire à la haine de Dom Pedre, ils se retirerent à Avignon où ils vécurent heureux & tranquilles dans la compagnie de Laure & de Pétrarque.

Je suis, &c.



LETTREIX.

Roman de J'OBSERVERAI pour le Roman de Clélie, dont je vais vous rendre compte, Madame, la même méthode que j'ai suivie en vous faisant connoître le grand Cyrus. Mlle de Scudéri, dont le principal talent est d'embellir les Histoires les plus anciennes, & de les revêtir de tous les ornemens de l'invention, a fait d'une jeune Romaine, la plus parfaite, la plus belle, & pour me servir des expressions de l'Auteur, la plus incom-

parable personne qui fut jamais.

Vous sçavez que Tarquin, Roi de Rome, s'étant rendu odieux par ses cruautés & par son orgueil, on chercha les movens d'affranchir la Patrie de son joug tyrannique: Sextus son fils en fournit bientôt l'occasion. Ce Prince conçut pour Lucrece cette passion que tout le monde connoît, qui couta à cette Romaine l'honneur & la vie, & aux Tarquins la perte de leur Couronne. C'est sur ce fonds que Mlle de Scudéri a composé son Roman; elle n'a fait que donner, pour ainsi-dire, des nuances romanes ques aux caractères des différens personnages de cette Histoire.

Le vaillant Aronce & la belle Clélie, touchoient au moment d'être heureux; le jour destiné à leur mariage étoit arrivé: les préparatifs en étoient faits, lorsqu'un bruit esfroyable se fait entendre; la terre mugit, s'agite, s'entrouvre: des nuages de poussière & de sumée s'élevant dans les airs, nos deux Amants sont séparés l'un de

l'autre;

MA DEMOISELLE DE SCUDERI: 100 l'autre; tout fuit; tout est dispersé dans la campagne. Horace; illustre Romain, qui depuis long-tems étoit amoureux de Clélie, rencontre sa maîtresse égarée dans ce désastre, prosite de l'occasion, & enleve Clélie. Aronce furieux, vole sur ses traces, résolu de périr ou de l'arracher à son rival. Il trouve dans sa route un homme que des gens armés arraquent l'épée à la main; & qui est prêt de succomber sous le nombre. Aronce se range du eôté de l'inconnu; il combar ses ennemis, en tue une partie; & force l'autre à prendre la fuite. Il apprend que celui à qui il vient de sauver la vie, est Mézence, Prince de Pérouse.

Après ce début qui place, pour ainsi-dire, le Lecteur au milieu de l'action, l'Auteur, dans une narration particuliere, raconte tout ce qui a précédé l'enlévement de Clélie, & fait connoî. tte les différens personnages. Porsenna, fils du Roi de Clusium en Toscane, étant fait prisonmer par Mézence, demande à épouser Galerite, fille du vainqueur. L'amour de la liberté n'étoit pas la seule cause qui faisoir agir Porsenna. Gazlerite avoit touché le cœur de ce Prince. Quelques vilites qu'elle lui avoit tendues dans la prison avec la Reine sa mere, en avoient fait l'Amant le plus tendre. Son hommage avoit été reçu favorable ment; & de concert avec la Princesse, il avoit résolu de la demander en mariage. La proposition est acceptée; Porsenna, du consentement du Roi de Clusium, épouse Galerite; mais à peine jouissent-ils des douceurs de leur union, que le sort les précipite dans les plus grands malheuts.

Le Prince de Perouse apprit qu'on l'avoir trothpé; que Personna n'avoir cherché qu'à satisfaire son amour en épousant Galerite, & qu'il avoir été

Tome I.

210. MADEMOISELLE DE SCUDÉRE le jouet de ces deux Amans. Commo il méditoit de se venger, le Roi de Clusium vint à mourir. L'ambition se joignant alors au désir de la vengeance, Mézence fir arrêter Porsenna & Galerite. & s'empara des Etats de ce malheureux Prince. Galerite no tateda pas à porter dans son sein des gages de la tendresse de son époux; elle fit ses. efforts pour en dérober la connoissance au cruel, Mézence. Le tems de ses couches arrivé, elle mir. secrettement an monde un fils, qui fut depuis. connu fous le nom d'Aronce, le même dont on aparle plus hauf. Galerite craignant la fureut des lon pore, confia fon enfant à un nomme Nicias. qui s'embarqua avec ce précieux dépôt. Le nawife où il étoit, sit nautrage; un autre vaisseau qui faisoit voile en même-tems, & sur lequel éroit un, certain Clélius exilé de Rome, fur aussi hattu par latempère Chilius, donc ce désastre, perdit un Algebraic encore an berceau; mais par un hazard fingulier, il rronva fur les flors le perit Aronce qu'il garda à la place de l'enfant qu'il venoit; de perdre. Il le mena à Carthage où il alloit fixer la demeure, & l'éleva comme si c'eur été son propre fils. Aronce ignoroit le secret de sa naissanse & croyoir que Clélius étoit son pere. Nicias. qui eut dans ce tems-là quelques affaires à Cartha-, ge, le reconnut, & lui apprit ce qu'il étoit. Clélius en fut informé; Aronce qui avoit aimé la fille de ce Romein comme sa sœur, conçut dèslors pour elle les septimens d'un Amant passion-. né. Il la demanda en mariage à Clélius qui la lui refusa d'abord, par ce qu'il ne vouloit la donner qu'à un Romain. Mais le mérire d'Aronce qui lui sauva deux fois la vie, & qui découvrit the conjuration que Tarquin avoit formée con-

Madenoisite de Scuder. 216

tre ses jours, lui sit changer de résolution. Il quitta le séjour de Carthage; pour éviter Maharbal, premier Magistrar de cette Ville, qui étoit amoureux de Clélie, & vint s'établir à Capoue où tour se disposa pour le mariage d'Aronce & de sa stille. C'est alors qu'arriva ce tremblement de terre dont nous avons parlé, & que Clélie sépa-

ree d'Aronce, fur enlevée par Horace.

Vous avez vit, Madame, qu'en courant à la poutsuite de son rival. Aronce avoit délivré Mézence d'une troupe de gens armés. Mézence ne seachant sur qui jetter la cause de cer arrentar, en accusa le malheureux Roi de Clusium, dont il se croyoit hai autant qu'il le haissoit lui-même. Sur de simples soupçons il résolut sa perte, et nomma des Commissaires pour instruire son procès. Aronce & ses amis les plus intimes qui sçai voient le fecret de sa naissance, s'assemblerent pour délivrer Porsenna, & le soustraire à la fureur de Mézence. Aronce se vit bientôt en état de tout entreprendre en faveur de son pere. Mézence qui lui étoit redevable de la vie, l'avoit fait venir à sa Cour, & élevé aux plus grandes dignirés.

Ceux de Crotone ayant porté la guerre sur le territoire de Pérouse, Mézence accompagné d'Aronce, alla à leur rencontre. La valeur du favori causa le gain de la bataille; & ce qui mit le comble à sa gloire, c'est qu'il dégagea Mézence d'un gros d'ennemis qui l'enveloppoient, & lui sauva une seconde fois la vie. Tant de services rendirent Aronce si considérable, que le Prince vou lant se l'attacher plus étroitement, lui proposa d'épouser Galerite; & pour rendre ce projet moins dissicile, il envoya ordre de faire mourit Porsenna dans sa prison. Aronce étoit fort embar-

212 MADEMOISELLE DE SCUDÉRE

rassé de répondre; mais comme il se reposoit sur. le zèle de ses amis, & qu'il sçavoit que les ordres sanguinaires du Prince ne seroient point exécutés, il avoua que Porsenna étoit son pere, & qu'il ne feroit jamais rien d'indigne du sang dont il sortoit. Mézence devint furieux, & menaçoit d'envelopper le fils & le pere dans la même disgrace; mais tandis qu'il le livroit aux transports de sa fureur, Porsenna se faisoit voir dans Pétouse, à la tête d'un Corps de troupes. Au moment que Mézence avoit envoyé pour le faire mourir, les amis d'Aronce avoient courru à la prison, & en avoient tiré le Roi de Clusium. Ce Prince entra dans le Palais, & parut devant Mézence que cette vue jetta dans le plus grand étonnement. Porsenna Maître de la vie de son persécuteur, lui pardonna tous les maux qu'il lui avoit causés, & ren retourna à Clusium avec Aronce & Galerite.

Aronce, que le soin de son amour occupoit uniquement, apprit qu'Horace avoit mené Clélie à Ardée, & que Tarquin, Roi de Rome, se disposoit à en faire le siège : à cette nouvelle il vôla vers cette Ville, où il croyoit trouver sa maîtresse. En approchant de cette Place, il rencontra son rival qui venoit d'en fortir. Il se fit un combat entre les deux Amans; & Aronce eut l'avantage. Horace blessé avoua qu'il avoir fair sortir Clélie de la Ville assiégée, avec plusieurs autres femmes de qualité; qu'un parti ennemi les avoir enlevées & les conduisoir à Rome. Aronce ne balança pas un moment à se rendre dans cette Capitale. Il y demeura inconnu pour y apprendre des nouvelles de sa maîtresse : il sçut que Tarquin en étoit devenu amoureux, malgré la haine qu'il portoit à

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 213 Clélius; que Tullie étoit jalouse, & qu'on neparloit à Rome que de Clélie, de sa beauté & de sa vertu.

Brutus, ainsi appellé à cause de sa stupidité, logeoit chez une parente, où Aronce étoit caché. Un jour ce Prince entendit quelqu'un dans
une chambre; il prêta l'oreille, & reconnut la
voix de Brutus. Ce Romain parloit avec une sagesse & un bon sens admirables. Aronce en témoigna sa surprise à Brutus qui lui avoua que sa
stupidité étoit un artisice, & que la crainte de
périr par les ordres de Tarquin, l'avoit forcé de
se contresaire. L'histoire de Brutus qu'un de ses
amis raconte à Aronce, acheve de le convaincre.
Il apprend avec plaisir que ce grand homme n'étoit
pas insensible à l'amour, & que son cœur brûloit
encore pour la belle Lucrece, à qui son pere avois
faitépouser Collarin.

Vous saurez, Madame, que c'est dans cette histoire de Brutus, qui fair Episode, que se trou-

vent ces deux vers fameux :

Qu'al seroit doux d'aimer, si l'on aimoit toujours 5 Mais hélas! il n'est point d'éternelles amours.

Brutus en les écrivant un jour sur les tablettes de Lucrece, donna à cette Romaine la premiere preuve de son esprit, & lui persuada qu'il n'éroit rien moins que stupide. Vous avez vu dans Boileau l'arrangement bizarre des mots de ces deux vers.

Toujours. L'on. Si. Mais, &c.

Tullie avoit promis de livrer Clélie aux amis d'Aronco; mais la mort du Capitaine des Gardes O iii 24 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

qui étoit gagné, & qui fut tué dans un rumulte au moment de l'exéquion, fit évanouir les espérances du Prince de Clusium.

C'est ici que notre Auteur place l'époque de la délivrance de Rome. Sexus, fils ainé de Tarquin, vit la belle Lucrece & en devint amoureux. Ne pouvant el pérer d'êrre heureux par les voyes de la complaisance & du respect, il eur recours à la violonce, & arradia des faveurs qui cauferent à sa maison la perto de la Couronne. La mort de Lucrece, qui se rue de désespoir, porra dans le sœur de Brurus les coups les plus sentibles. Il ne raspiraplus que la venireace i & invitant les Romains à rombré leurs fers, il firétemer les porces de Rome, & en bannit pour toujouis les Tâtquins. Tullie se hata d'on sortir, & emmena ayer elle la fille de Ciclius. Atonic courant en lecours de sa maîtresse, fut pais per des foldais de Farquin', qui le conduintent su compide ce Vrin--ce. Horace plus henreux, dent l'escorte le Clélie, délivra cette belle fille, & prit avec elle la chemin de Rome où il pouvoit entrer en sureté depuis l'expulsion des Tyrans. Il eux encore le bonheur de trouver dans sa route, Clélius déguisé en berger, à qui il apprit les changemens qui venoient d'arriverdans leur patrie. Le Couvemement avoit pris une nouvelle forme ; la royante venoit d'y êrre abolie; & Brutus avoit été fait Conful avec Collarin, mari de Lucrece. Brume reni haiffoit fon Collegne, fir enforce ou'il abdiqua lui-même le Consular à la sollicitation du peuple; & Valerius fut élu en sa place.

On reçut alors une ambassade de la part des Tarquins qui demandoient la restitution de leurs estets. Les Ambassadeurs étolent charges de dépê-

Mademoiselle de Scodert. 255 thes plus secrettes & plus importantes; ils solliciterent la jeunesse romaine en faveur de leurs maltres, & vinrent à bout de formet un parti. Titus & Tiberius, fils de Brutus, se laisserent entralner par attachement pour leurs maîtreffes qui étoient auprès de Tullie; mais la conjuration ayant été découverre, les Conjurés à la tête defquels étoient les fils du premier Consul, furent mis à mort, & les Ambassadeurs chassés honteu-Tement. Tarquin qui vit cette affaire manquée, eut recours au Roi de Clusium, dont il tenoit le fils prisonnier; & pour se le rendre plus favorable. il le lui renvoya à Rome sans conditions. En attendant que Porsenna se déclarat en sa faveur, Tarquin alla camper aux portes de la Capitale : les Romains sortirent pour le combattre; & dès le premier choc Brutus & un des fils de Tarquin s'attaquerent & se tuerent en même-tems.

Vous ne vous attendez peut-être pas, Madame, à voir à Rome le Poëte Anacréon. Mademoiselle de Scuderi l'y amene, je ne sçais comment: l'esprit & le ton de galanterie de ce poëte grec y sont l'ernement de la société, & les délices des Da-

mes romaines.

Le Roide Clusium se disposoit à remettre Tarquin sur le trône, & faisoit de grands préparatifs de guerre. L'Armée Toscane se mit en mouvement, vint camper devant Rome; & sous les ordres d'Aroace, elle attaqua d'abord & prit le Jamicule. C'évoltiume Place séparée de la Ville par un point de bois. Horace qui s'étoit chargé de le défendre, y acquit beaucoup de gloire. Lorsqu'il vir que les Toscans alloient s'en rendre maîtres, il le sit coupet derriere lui, & soutint seul pendant que que tenns, les traits & les essorts de l'ainée ennemie.

AIG MADEMOISELLE DE SCUDERE

Un autre Romain déguisé en Toscan, s'insinua dans la Tente du Roi des Etrusques, & frappa d'un poignard un Officier vêtu de pourpre qu'il crut être le Roi lui-même. Mutius fut pris sur le champ & conduit à Porsenna, à qui il déclara qu'il avoit eu dessein de le tuer. Pour le presser de nommer ses complices, on le menaça de le mettre à la torture; mais Mutius s'approchant d'un brasier qu'on avoit préparé pour un sacrifice, mit sa main sur les charbons ardens, & la laissa brûler courageusement en présence de Porsenna : ce Prince effrayé d'une fermeté si extraordinaire, lui demanda quel étoit son dessein? Mutius répondit qu'il avoir voulu délivrer sa patrie par la mort du Roi; & que trois cens jeunes gens avoient conjuré avec lui pour la même entreprise. Porsenna crut voir dans ce moment tous les bras des Romains levés sur sa personne; il sit proposer la paix au Sénat malgré les oppositions de Tarquin, & demanda des ôtages. La joie fut grande à Rome à cette nouvelle : on envoya au Roi des Etrusques vingt jeunes garçons & autant de jeunes filles, du nombre desquelles étoit Clélie. Celle-ci ne fut pas plûtôt arrivée au camp, qu'elle s'apperçut que Sextus méditoit contr'elle quelque projet. Elle en avertit ses compagnes; & les encourageant à se soustraire au déshonneur qui les menaçoit, elle se jetta, à cheval, dans le Tibre, suivie de ses camarades. & le traversa à la nâge.

Cependant l'artificieuse Tullie, qui sçut qu'Aaronce avoit le plus contribué à la paix par ses conseils, alla trouver Porsenna, & lui persuada que son fils avoit été du complot avec Mutius pour le faire assassiner. Elle suborna des témoins; Porasenna sit arrêter Aronce; & Sextus prosita de ces.

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 217

Eirconstances pour enlever Clélie. Aronce trouva le moyen de s'échapper, & vola au secours de sa maîtresse qu'il arracha au ravisseur. Il revint enfuite se mettre en prison; mais dans ce moment on sçur par les oracles de Preneste, par l'aveu de Mutius, par la fuite de Tarquin & de Tullie, & par la rétractation même des témoins, qu'Aronce étoit innocent. Porsenna lui rendit ses bonnes graces & sa tendresse, & lui fit épouser Clélie qu'il avoit méritée par la constance de son amour.

Treize ou quatorze avantures, dont on feroit du Roman presque autant de volumes, sont mêlées à l'histoi- de Cklie. re de Clélie, & forment les Episodes de ce roman. Nevous effrayez pas, Madame; je ne vous,

entretiendrai que des plus intéressans.

Dans la Ville de Léonte en Sicile régnoit un Prince orné de quelques belles qualités, mais na-, de Lysimes turellement défiant, & jaloux avec excès de sa ne. puissance. La Princesse Lysimene sa sœur faisoit par son esprit & par sa beauté, le plus bel ornement de sa Cour. Elle entroit dans cet âge heureux où le plaisir d'aimer est la plus douce occupation de la vie. On ne pouvoit la voir sans s'intéresler à elle, sans en devenir amoureux. Ausii l'appelloit-on la Princesse des Léontins, puisqu'il étoit vrai qu'elle régnoir sur le cœur de tous les Sujets du Prince son frere. Plusieurs femmes, & entr'autres une Dame de la Cour, appellée Mérinthe, en prirent de la jalousse. Un parent du Prince de Syracuse, qui demeuroir à Léonte, conçut de l'amour pour Lysimene. La Princesse ne l'aimoit point; mais comme le Roi son frere ne délapprouvoit pas cette affection, elle n'osoit le maltraiter. Son inclination même l'éloignoit de toute galanterie; aussi de tous ceux qui lui fai-

218 Mademoiselle de Scuderi.

soient la Cour, un Seigneur de Léonte nomme Zénocrate, qui avoit la réputation d'être fort inconstant, fut le seul qui parut d'abord avoir quelque part à son amitié. L'humeur volage de ce courrisan la rassuroit en quelque sorte contre les attaques de l'amour, & lui faisoit préférer sa conversation à celle de tous les autres hommes. N'appréhendant pas qu'il devint son amant, elle fut bien aife de l'avoir pour ami. Cette qualité ne pouvoit qu'être avantageuse à Zénocrate; elle lui donnoit occasion d'entretenir souvent la Prin-..... cesse, pour laquelle il prit infensiblement des sentimens plus vifs que ceux de l'amitié. Il avoit quitté toutes ses maîtresses; & il éprouvoit auprès de Lyfimene la plus grande contrainte. Il n'osoit lui donner aucune marque d'une passion dont il voyoit bien qu'elle ne se doutoit pas; mais il ne vouloit point tenir caché éternelle-

dont il voyoit bien qu'elle ne se doutoit pas; mais il ne vouloit point tenir caché éternellement ce qu'il sentoit dans son cœur : il faisis pour se déclarer, une circonstance qui lui parut savorable.

Méléonte, ce parent du Prince de Syracuse, dont j'ai parlé, avoit quitté Amerinthe pour la Princesse des Léontins. Le Roi paroissoit avoir quelqu'inclination pour Amerinthe: celle-ci piquée de l'insidélité de son Amant, lui persuada que Zénocrate étoit amoureux de Lysimene, & qu'elle ne le haissoit pas. Ce discours n'étoit sondé que sur des conjectures; Méléonte le crut; il enparla à Lysimene qui en sit connoître quelque those à Zénocrate. » En vérité, lui dit-elle, je voudrois » bien que vous sçussiez ce qui cause aujourd'hui » mon chagrin; car je ne pense pas que j'aie la » force de vous le dire. Il faut donc que ce soit » une étrange chose, reprit-il; mais dites-moi

Magemoisèlle de Scudent. 219 » de grace si j'ai quelqu'intérêt à ce que vous vou-» driez que je susse. Vous y en avez autant que moi, répondit Lysimene; c'est donc quel-» qu'horrible méchanceré dont on m'accuse, ré-» pliqua-t'il; mais si cela est, Madame, croyez, » je vous en conjure, que je suis innocent. Je le » crois aussi, répondir Lysimene; & pour vous le » témoigner, je veux bien me déterminer tout-» d'un coup àvous dire ce que Méléonte m'a dit. » Parlez, Madame, dit Zénocrate; & dites-moi » bien précisément, je vous prie, ce que Mé-» léonte vous a dit contre moi. Il m'a dit, re-» prit Lysimene, que toute la Cour croit que » vous avez de l'amour pour moi, & que je m'en » apperçois fans le rrouver mauvais. Je vous laisse » à penser, ajoura-t-elle, si cela est agréable à en-" tendre. Ah! Madame, s'écria-t-il, que je suls » malheureux! Non, non, Zénocrate, teprit Ly-» simene, ne craignez pas que cetre avantute » vous ôte mon amirie; car encore que je sois » bien fachée de ce bruit là, je ne veux pas vous » pumir d'un crime que vous n'avez pas commis. » Hélas! Madame, reprir-il, que vous expli-» quez mal mes paroles! Car enfin ce qui fait que » je me trouve malheureux, c'est que toute la » Cour connoisse que je meurs d'amour pour » vous, & que vous seule ne le connoissiez pas. " Oui, divine Princesse, poursuivit Zenocrate » avet des regards les plus passionnés du monde, » je ne puis avoir la force de vous dire que je ne » vous aime pas. J'avoire que sans cette occasion » je névous eulle peut-être jamais dit que je vous » aime; & j'avois en effet résolu de mourir sans » vous donner aucune marque de mon amour. » Mais me voyant dans la nécessité de m'expli-

. 720 MADIMOISELLE DE SCUDERT.

» quer précisément, je suis trop sincere, Mada-» me, pour me justifier d'un crime que je fais » gloire de commettre. Oui, Madame, ce Zéno-» crate inconstant en apparence, est le plus sidele

» Amant qui sera jamais ».

J'ai rapporté toutes les circonstances de cette déclaration, pour donner une idée du stile & de la maniere d'écrire de Mademoiselle de Scudéri.

On juge de la surprise où cet aveu jetta la Princesse de Léontins. La tendre amitié qu'elle avoit pour Zénocrate ne lui permit pas de s'en offenser; elle le conjura seulement de râcher de se guérit; mais en lui ôtant toute espérance d'être heureux; elle lui promit de résister toujours, autant, qu'elle le pourroit, au Prince son frere, quand il lui parleroit pour Méléonte. Depuis ce moment Zénocrate affecta de paroître le plus inconstant de tous les hommes, & cela d'une maniere si naturelle, que Lysimene elle-même pensa s'y tromper. Méléonte de son côté donnoit à la Princesse des sêtes magnisiques; mais Zénocrate avec moins de bruit, saisoit des galanteries qui touchoient plus le cœur de son Amante.

Les choses étoient dans cet état, lorsque la Princesse de Léonte, mere du Roi & de Lysimene, alla passer un mois avec sa fille dans une maison de campagne. La Princesse des Léontins s'avisa un soir d'aller se promener à cheval, suivie de deux de ses filles & de quatre ou cinq esclaves seulement, dans une prairie qui a une sorêt d'un côté & une riviere de l'autre.

A peine fut-elle arrivée dans cet endroit, que fix hommes à cheval sortirent du bois & vintent vers la Princesse, d'un air à faire comprendre qu'ils avoient quelque mauvais dessein, Lysunene en

MADEMOISELLE DE SCUDÉRY. 218

fut effrayée; & ne voyant autour d'elle que des Esclaves qui prirent aussitôt la fuite, eut bien peur qu'il ne lui arrivât quelque fâcheuse avanture. Mais dans ce même instant, on vit sortir d'un autre endroit de la Forêt, un homme à cheval, jeune & bienfait, suivi detrois autres. Voyant la mine & l'action de ces voleurs, & l'air & l'épuipage de la Princesse, il ne balança pas un moment sur ce qu'il devoit faire; & mettant l'épée à la main, il se jetta courageusement entre Lysimene & les voleurs. Ceux-ci voulurent l'envelopper & le tuer; mais il leur apprit bientôt à leurs dépens, que sa valeur étoit plus redoutable que la leur. Il les mena battant jusques dans le bois, où ils furent contraints de se retirer, après avoir perdu deux de leurs camarades. Etant ensuite venu retrouver Lysimene, il lui offrit de l'accompagner où il lui plaîroit. Lysimene le pria de la suivre au Château, où la Princesse sa mere. après avoir été instruite de ce qui s'étoit passé, teçut cet inconnu avec beaucoup de civilité. Dès qu'elle le vit, elle sentit une émotion extraordinaire, & le regarda avec une attention mêlée de plaisir. Il lui parut même qu'elle avoit vu autrefois quelque chose qui lui ressembloit; & ne pouvant s'empêcher de soupirer en le voyant; de grace, lui dit-elle, généreux inconnu, apprenezmoi d'où vous venez & qui vous êtes. Alors le jeune homme prenant la parole, & la regardant avec respect : " quoi, Madame, lui dir-il, » vous pouvez ne connoître pas le malheureux » Artemidore à qui vous avez donné le jour. ? Je » n'étois sans doute qu'un enfant, lorsque les » Pirates m'enleverent; mais je me souviens si » précisément de tout ce que j'ai vu dans ces

242 Madanomari de Seudini

mer que j'ai l'homann d'êrre vous devez remand a quer que j'ai l'homann d'êrre votre fils. Ah i mer que j'ai l'homann d'êrre votre fils. Ah i mer conne que moi ; se depuis un moment que je vous confidere , je vois dans vos yeur une prouve indubitable de la vérité de vos paroles! Après cela Artemis dore raconta à se mere comment Cléanthe , i son Gouverneur , qui ne l'avoit jamais abana donné, lui avoit donné une éducation digne de lui à la Cour de Phénicie; s'est encoré une Episode du Roman.

Lorique la Princesse de Légnte sur instruite de toutes les avantuses de son sile, elle convint avec lui d'attendre Cléanthe qui devoit arriver dans quelques joute, & de ne découvrir qu'à Lysimene le secret de se naissage. Astemidore cour tui même annences à se sour qu'il étoit son frere; & ilse sour au la plus tendre amitié.

Cependant le bruit se répandit à Léonte, qu'un inconnu-groit sauvé la Princesse Lysimene d'un grand péril. On squi qu'il étoit demeuré à la campagno avec les Princesses, & qu'il avoit souvent des conversations particulières avec Lysimene. Dès-lors la jalouse s'empara de l'esprit de Méléonte; & le Roi lui-même se laisse prévenir par les plus injusieur soupçons contre sa sœur. Sans sien approfondir, il partit de Léonte pour aller trouver la Princesse sa mere; il ne mena avec lui que ses Gardes, & huit ou dix hommes de qualité, entre lesquels étoit Zénocrare, qui n'étoit pas sans inquiétude. Lorsqu'ils arri-perent au Ghâteau, Lysimene étoit seule avec ses filles & le Prince Artemidore; la Princesse

Mademoterly me Scudery 222 sa mere en étoit partie de grand matin, pour aller faire un sacrifice à cinq ou six milles de-là - -Cette circonstance que le Prince apprit en entrant, redoubla sa fureur. Artemidore sortit de la chambre de Lysimene pour aller le recevoir. Le Prince ne l'eût pas plutôt apperçu, qu'il commanda à ses Gardés de l'arrêter. Artemidore se mit en défense, écarta ceux qui l'approchoient; en tua quelques-uns, & auroit fait un plus grand carnage, si la Princesse des Léontins qui le vir en danger d'être tué, ne se fut mise entre son frere & les Gardes. Cette démarche qui parut celle d'une Amante éplorée, mit le comble à la colere du Roi & à la jalousse de Méléonte. Cehii-ci atraqua en furieux Artemidore, malgré les efforts de Lysimene; & voyant que la valeur prodigieuse de ce prétendu rival l'empêchoit de succomber, il prit un Arc, & voulant lui décocher une fleche, il perça Lysimene à la gorge, & du même coup Zénocrate, qui s'étoit mis entre sa Maîtresse & les gens du Prince. Dans ce moment fatal, parut la Princesse de Léonte avec Cleanthe qu'elle avoit rencontré. La vûe de tant de sang répandu les jetta dans la plus grande surprise; ils se hâterent de faire connoître le vaillant inconnu pour Artemidore, frere du Prince de Léonte & de Lysimene; & par-là, ils arrêterent la fureur des Gardes & des Courtisans. Le Prince & Méléonte furent confus à cette nouvelle. Lysimene & Zénocrate guérirent de leurs blessures. Méléonte s'exila de désespoir : Arremidore & Zénocrare quitterent la Cour, où ils ne. revinrent qu'après la mort du Roi, l'un pour regner sur les Sujets de son frette. & l'autressur le. cour de Lysimene.

114 Madriotexte de Scudért

Histoire

Si les bornes d'une Lettre me le permettoient, Horrense Madame, je m'étendrois un peu plus sur une autre Histoire où regne une sorte d'intérêt. Un il-Instre Citoyen de Veies en Italie, nommé Mamilius, & le premier Magistrat de cette République, eut un fils appellé Hortense, pour lequel il fit consulter les Devins & les Oracles. Tous lui apprirent que le jeune-homme étoit destiné à porter un jour la Coutonne. Mamilius aimoit sa Patrie; & quoique sensible à l'ambition, il avoit trop de vertu pour soussir que Veies, à qui il avoit rendu de grands services, pût recevoir de fa famille un maître & un tyran. Ce qui redoubla ses craintes & servit à fortifier les prédictions, c'est que son fils montroit jusques dans les jeux de l'enfance, un esprit de supérioriré & un defir de commander, qui le faisoient distinguer de les égaux. Il avoit déjà toutes les qualités d'un jeune Prince; & Mamilius l'aimoit tendrement. Il résolut cependant de l'éloigner de Veles, & d'assurer par ce moyen le repos de sa Patrie. Hortense fut envoyé à Corinthe, où il fut élevé par un sage Gouverneur qui avoit ordre de ne jamais revenir à Veïes. Mamilius ne lui laissa manquer d'aucun secouts pour l'éducation de son fils. Le jeune homme mit à profit les soins qu'on prit de son enfance; & lorsqu'il eut atteint sa dixhuitieme année, il fit un voyage en Thessalie, dans le dessein de satisfaire sa curiosité & de s'instruire. Un jour qu'il passoit dans une forêt, il apperçut une Cigogne qui tenoit un Serpent, & qui tâchoit de se débartasset des plis de l'Animal, pour l'enlever avec plus de facilité. Hortense s'amusa à considérer ce combat; il vit que le Serpent étoit prêt de succomber ; & pat un mouvement

MADEMOISELLE DE SCUDERI. 119 de compassion, il tira une stêche sur la Cigogne & la tua. Quelques Paysans qui furent témoins de cette action, accoururent en poussant de grands cris. Ils furent bientôt joints par un plus grand nombre; & se jettant sur le jeune voyageur, ils le conduisirent vers le Juge du lieu, en demandant qu'il fût mis à mort, selon les Loix du pays. Elles prononçoient une peine capitale contre quiconque tueroit une Cigogne, parce que la Thessalie étant infectée de Serpents, on a une vénération singuliere pour des Oiseaux qui font une guerre continuelle à ces reptiles. Hortense étoit donc en danger de perdre la vie, lorsque le bruit de cette avanture parvint aux oreilles d'une Princesse nommée Andronice, sœur du Prince des Messéniens, que le desir de voir les délicieux vallons de Tempé, avoit attirée dans ce pays. Andromice représenta au Sacrificateur & au Peuple, que l'Erranger qu'ils vouloient condamner à mort, ignoroit les Loix & les Courumes de la Thessalie; qu'ainsi ce seroit une horrible injusaice de le traiter comme criminel. Les discours de la Princesse, & plus encore la considération qu'on avoir pour son rang, sauverent la vie an malheureux Hortense. Il temoigna sa reconnoissance à sa bienfaictrice; & comme rien ne l'appelloit plutôt en un pays qu'en un autre, il Paccompagna jusqu'à la Cour du Princeson frere. Il eurmème le bonheur, pendant ce voyage, de la sauver des fureurs d'un de ses Amans nommé Attale qui vouloit l'enlever, & pour qui elle evoit une extrême aversion. Ce service que la Princesse eut soin de faire valoir auprès de son frere, lui acquit beaucoup de considération à la Cour. En peu de temps il fut le favori du Prince, Tome I.

226 Mademoiselte de Scudéri.

& le canal par où découloient toutes les graces.

Sur ces entrefaites le Prince d'Elide, dontles Etats étoient voisins, vint à mourir, & laissa pour héritiere une fille nommée Elismonde. Princesse d'une grande beauté. Le Prince des Messeniens qui trouvoit ce Pays à sa bienséance, profita de la foiblesse du Gouvernement, & déclara la guerre aux Elidens. Hortense eut tout l'honneur de cette expédition. Deux fois il fauva la vie à son maître, défit les Elidiens commandés par le Prince de Cyparisse, un des Amants de la belle Elismonde, & s'empara de presque toutes leurs Places. Les jeux Olympiques qui survinrent alors, arrêterent les progrès des armes Messeniennes. On fit une trève pour le tems des jeux. Le Prince des Messeniens, Hortense & presque toute la Cour allerent saluer la Princesse Elismonde. Sa beauté enchaîna ses vainqueurs. Le Prince donna ouvertement des marques de son amour. Hortense plus timide fut plus heureux; Elismonde ne put lui refuser sa tendresse. Le Prince découvrit l'intelligence de ces Amants gransporté d'amour & de colere, il exila Hortense comme un rival odieux, & ne se souvint plus qu'il étoit son libérateur & son appui. Hortense partit aussi-tôt; il étoit déja à quelque distance de la Capitale, lorsqu'un bruit de combattans le fit tourner du côté où il l'entendoit. Il voit le Prince des Messeniens presque seul environné d'un gros d'ennemis; il s'avance, fend la presse, se range auprès du Prince qu'un soldat avoit abattu à ses pieds, le dégage, & met en fuite toute la troupe. Le Ciel prit soin de récompenser une action si généreuse : le Prince mourur de ses blessures; & la Princesse Elismonde,

MADIMOISELLE DE SCUDIRÍ. 127 libre alors de choisir un époux, partagea son Trône avec Hortense.

Voilà, Madame, ce qu'il y a de mieux parmi les lipisodes du Roman de Clélie. Je pense que vous seriez peu satisfaire des histoires de Tarquin, de Tullie, de Brutus, & de plusieurs autres que vous avez luës dans l'histoire Romaine.

Mais pour changer de sujet, & avant que de vous parler du Roman d'Almahide, qui fera la matiere de la Lettre suivante, permettez-moi de sinir celle-ci, par une courte notice du discours de Mlle de Scudéri sur la gloire, qui a remporté le prix de l'éloquence à l'Académie françoise.

La gloire a besoin d'autrui & de nous-mêmes. Un homme seul, & absolument inconnu à tout sur la gloile monde, n'auroir point de gloire, quelque mé-re. nte qu'il put avoir ; mais si elle ne subsistoit que dans les autres, il n'y auroit rien qui l'attachât véritablement à nous. Ainsi la gloire consiste à se voir également accompli en soi-même, & dans l'opinion d'autrui. De ce premier fondement, l'Auteur tire toutes les conditions de la véritable gloire. Elle doit être l'image d'un bien qui soit en nous. Il faut que ce bien ne soit pas mêlê d'aucun de mal qui le corrompe & en diminue le mérite. Il faut enfin que ce bien nous soit propre, & qu'il ne vienne pas d'autrui. Mlle de Scudéri examine ces trois conditions, qui forment comme la division de son discours; & elle conclut que l'ott ne doit mettre sa gloire ni dans les richesses, ni dans les Palais, ni dans les Equipages; tout cela est hors de nous : ni dans la beauté, ni dans l'esprit, ni dans la valeur, qui deviennent souvent des maux par le mauvais usage qu'on en fait. Il n'y a que Dieu seul qui possede la véritable gloire. Je suis, &c.

LETTREXI.

Roman l'Almahile,

L fera question, Madame, dans certe lettre, du Roman d'Almahide, ou l'esclave Reine. Cer ouvrage est tiré de l'histoire des guerres civiles des Maures de Grenade. Mademoiselle de Scuderi s'est approprié les évenemens principaux: qui précéderent la destruction de ce Royaume fameux; & par un mélange ingénieux de faits. historiques & de fictions agréables, elle a composé un Roman intéressant & curieux. Je vous at dejà fait observer la maniere dont s'annoncent les Romans de notre Auteur. C'est toujours dans: le goût de l'Epopée : rien de plus noble & de plus: frappant que leurs débuts. Celui d'Almahide nes le cède point à ceux de Clélie & du grand Cyrus.: » On entendoit crier aux armes par toute la » grande & superbe ville de Grenade; & tout. » le peuple sorrant en foule des maisons, exci-: » toit un tumulte si horrible & si confus, qu'il auroit donné de la terreur à l'ame la plus af-» surée. Le fer & le feu brilloient par toutes les » rues; & l'acier bruni des boucliers des Maup res, frappé des rayons du Soleil, jettoit au » loin un éclat éblouissant. Tout marchoit, tout. » couroit, tout agissoit dans cetre Ville allar-» mée. Du haut de la tour de la Campane,: » l'effroyable tocsin se faisoit entendre. Cent-» drapeaux flottoient au gré du vent sur le haut » des murailles du fort & magnifique Châreaur » de l'Halambre, Palais des derniers Rois de

M'A-DEMOISELLE DE SCUDÉRI. 229

Vous concevez déjà, Madame, que l'origine de cette guerre civile étoit une jalousie réciproque des Zegris contre les Abencerrages. Les chefs de ces familles illustres, qui passerent d'Afrique en Espagne, étoient si animés les uns contre les autres, que la ruine de l'un ou de l'autre parti paroissoit inévitable. Le Roi Boaudilin, dont la molle indolence enhardissoit les rebelles, regardoit du haut du Château de l'Halambre ses sujets s'entre-détruire; & son ame timide avoit peine à prendre une résolution digne de la Majesté Royale. · Il descendit pour-tant du Palais dans la Place; & ayant rassemblé à la hâte un corps de troupes, il s'avança à leur tête vers le champ de bataille. Cependant la Sultane Reine se livroit à la douleur la plus amere en voyant de dessus ses balcons, le péril où s'exposoit l'illustre Moraizel son pere, & le bel esclave qu'elle chérissoit. Celui - ci s'étoit saisi d'un cimeterre pour la défense du pere de la Sultane; & sa prodigieuse valeur avoir porté la crainte & la mort dans tous les rangs des Zegris. Après bien du sang répandu, le respect dû'à la Majesté Royale, arrêta les combattans; & Boaudilin vint à bout de calmer leur fureur. Ce Prince leur proposa de signaler leur reconciliation . par des jeux de cannes & des tournois qui étoient fort du goût des Maures.

330 MADDMOISELLE DE SCUDÉRT.

Avant que Boaudilin eur annoncé ces fêtes & ces divertissemens, Mohavide, chef des Zegris, qui avoit éprouvé la valeur de l'invincible esclave, avoit juré secrettement sa perte, & étoit allé trouver le Roi avec un Alfaqui, ou Moine Mahométan, qui sit un discours pour demander que suivant la loi, l'esclave de la Reine sût mis à mort, pour avoir été trouvé les armes à la main; mais la Sultane, en disant qu'elle l'avoit assranchi avant le combat, arrêta la fureur de Mohavide; & le Roi sit empaler l'audacieux

Alfaqui, pour le punir de sa harangue.

On faisoit à Grenade les préparatifs pour . signaler par des jeux la réunion des deux partis, Il fut arrêté que le Carousel se nommeroit les Héros Afriquains ressuscités; qu'il y auroit douze troupes que l'on appelle Quadrilles, comman-· dées par douze Maures, qui porteroient chacun le nom d'un de ces illustres Afriquains, dont l'histoire a immortalisé la gloire; qu'ils seroient tous masqués; que chaque troupe auroit trois machines, l'une représentant une Ville d'Afrique, l'autre quelque rareté de ce Pays-là; & que · la troisième seroit un char magnifique, sur lequel on verroit la statue d'une de ces femmes . Afriquaines, que la même histoire a rendues célébres, représentée avec le visage de la Maîtresse de chaque Chef de Quadrille. La peine du vaincu devoit être de placer le portrait de sa Maîtresse, au bas de celui de la Maîtresse du vainqueur.

La magnificence & la galanterie des Maures éclaterent dans cette Fête. L'illustre Zelebin représentoir Amilcar, Capitaine des Carthaginois, & conduisoit la premiere troupe. Il suivoit un char pompeur, où l'on voyoit assis la

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 242 statue d'Arsinoë, Reine d'Egypte, que tout le monde reconnut pour le portrait de la belle Galiane, Maîtresse de ce galant Grenadin. Les autres Quadrilles avoient pour Chefs les plus illustres Seigneurs de Grenade, tels qu'Abindarrais, Abdala, Zaïs, &c. La victoire balança quelque tems, & se rangea enfin du parti d'Abindarrais, dont l'adresse le fit admirer de tous les spectateurs. Tous les Chefs avoient fourni leurs courses; & les portraits de leurs Maîtresses avoient été placés au bas de celui d'Aldoradine, Amante d'Abindarrais, lorsqu'un bruit de trompettes & d'autres instrumens militaires annonça une nouvelle entrée. Elle effaça les autres par sa magnificence. Le Chef ne voulut point se faire connoître; & sans quitter son masque il fournit les courses ordonnées, avec tant d'adresse & de bonheur, que le vaillant Abindarrais éprouva de même sort qu'il avoit fait subir à tant d'autres. Le brave inconnu reçut des mains de la Sultane Reine, le prix destiné au vainqueur; & se mêlant dans la foule du peuple, on le perdit bientôt de vue.

Jusqu'ici, Madame, vous ignorez par quels évenemens Mademoiselle de Scudéri amène ce que vous venez de lire. Il manque à votre curioité une narration principale, une connoissance de la vie & des actions du bel Esclave, & le rapport qu'il peut avoir avec la Sultane Reine. C'est précisément dans ce dérail que je vais entrer, pour vous faire connoître les principaux perfonnages du Roman. C'est un Espagnol, esclave de la Sultane Reine, qui fait ce récit à un autre Espagnol, prisonnier à Grenade.

L'illustre Moraizel faisoir dans sa jounesse P iv

132 Mademoiselle de Scudérif

l'ornement de la Cour de Grenade, & l'objet des vœux de plus d'une belle. Mais fon cœur n'avoit point encore aimé; & son indifférence lui avoit fait donner le surnom de bel insensible. Il vivoit depuis long-tems dans cette tranquillité furprenante, lorsqu'un de ses amis nommé Almadan, vint le prier d'être d'un jeu de cannes qu'il avoit dessein de donner pour divertir une Dame qui s'appelloit Semahis, & dont il étoit amoureux. Moraizel le refusa en riant, & lui dit qu'il craignoit de devenir son rival; qu'il pourroit arriver qu'il réussiroit à plaire à la belle Semahis, & qu'il ne répondoit pas qu'il ne pût perdre sa liberté dans ce galant exercice. Almadan prit ce discours pour une plaisanterie, & insista si fort auprès de Moraizel, qu'il obtint ce qu'il demandoit. Ces deux illustres Maures parurent dans la Place de Vivaramble, à la tête chacun d'un escadron de Cavaliers d'élite : on vit bien-tôt les cannes voler en éclats de toutes parts; & les différentes évolutions de ces deux troupes présenterent un spectacle agréable. Mais l'adresse & le courage de Moraizel enleverent tous les suffrages; & la fière Semahis, indignée contre son Amant qui s'étoit laissé vaincre, commença à regarder favorablement son vainqueur. De son côte Moraizel fentit dans fon ame des mouvemens inconnus; & il ne tarda pas à s'appercevoir qu'il aimoit. Sa passion ne déplut point à Semahis. Almadan désespéré se confina dans la solitude, pour ne point être témoin du mariage de son rival. Le gage de certe union fut une fille nommée Almahide, sur la naissance de laquelle Moraizel confulta un Arabe fameux dans l'Aftrologie judiciaire, & dont les prédictions pas-

MADEMOISELLE DE SCUDERE

doient pour des oracles. Cet Arabe trouva après un grand travail, que celle pour qui on le consultoit, seroit fort sage & fort amoureuse; qu'elle seroit en même tems fille & femme, vierge & mariée, Esclave & Reine, semme d'un Esclave & d'un Roi; heureuse & malheureuse; Mahométane & Chrétienne; innocente & crue coupable, & ex-

posée au danger d'être brûlée toute vive.

· Cette prédiction extraordinaire embartassa d'autant plus Moraizel, que la grande habilité de l'Arabe l'empêchoit de douter de ce qu'il avancoit : il réfléchit quelque tems sur ce qu'il venoit d'entendre; & craignant que sa fille ne fût un jour le fatal flambeau qui causeroit la ruine de sa Patrie, il résolut de l'éloigner de Grenade. Pour cet effet il la fit embarquer avec sa nourice & quatre esclaves, dont je fus l'un (c'est toujours l'Espagnol qui parle). Le vaisseau que nous montions étoit à peine en pleine mer, qu'il fût attaqué par des Corsaires dont il devint la proie.

Deux ou trois ans avant la naissance d'Almahide, le Duc de Medine Sidonia, Seigneur des plus considérables de la Castille, & descendant des anciens Rois de Léon, eut un fils, sur le sort duquel il confulta un Astrologue habile, qui lui dit, que s'il ne prenoit bien garde à cet enfant jusqu'à sa vingtième année, il seroit infailliblement Esclave. Le Duc pour profiter de l'avis qu'il avoit reçu, éloigna son fils de la Mer & de la Cour. & le confina dans une fort belle maison en Andalousie, qui s'appelle Fontaine, résolu de ne point souffrir qu'il partît de-là, que la mauvaise constellation ne fut passée.

Cependant les Corsaires qui avoient pris Almahide, furent frappés d'étonnement à la vue

144 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

de la beauté extraordinaire de cet enfant. Ils .crurent qu'ils en tiretoient un grand profit s'ils alloient la vendre à Constantinople; mais une tempête affreuse qui s'éleva tout-à-coup, sit évanouir leur projet. Les Corsaires furent submergés dans les flots. Almahide & moi nous fûmes jettes sur le rivage de la mer, où les pécheurs nous secoururent. Comme je ne trouvai point d'abord Almahide, je crus que la mer l'avoit engloutie; & j'allai seul jusqu'à Medine Sidonia, pour chercher de l'emploi auprès du Duc; mais ma surprise fut extrême, lorsque me présentant à lui, je vis à ses côtés la petite Almahide, qui me reconnut aussi-tôt. J'appris que des pécheurs l'ayant trouvée à demi morte sur le rivage, l'avoient portée dans cette maison. Le Duc me caressa beaucoup, & me confia l'illustre Ponce de Léon son fils, avec qui il me pria de demeurer à Fontaine. La petite Almahide nous fut laissée pour divertir le jeune Espagnol; & le Duc s'en retourna avec la Duchesse à la Cour. Je commençai donc dans le plus beau lieu de la terre, d'élever avec soin les deux plus belles personnes du monde; & je vis croîtreparmi des fleurs deux beautés qui les effaçoient par leur éclat. Le premier truit de mes peines & des soins du jeune Ponce de Léon, fut la conversion d'Almahide qui devint Chrétienne & fut nommée Aminte. Depuis ce jour-là, l'amour de Ponce de Léon sembla prendre de nouvelles forces; & la passion de la jeune Aminte, quoique plus cachée, n'en étoir pas moins ardente.

Cependant quelque joie qu'ils eussent l'un & l'autre, de se voir toujours ensemble, insensiblement leur humeur devint plus sombre & plus

Mademoiselle de Scudéri 227 inquiette; l'un paroissoit plus rêveur, l'autre se montroit plus retenue; & tous deux comme à l'envi poussoient & supprimoient des soupirs qui faisoient voir le désordre de leur ame, même en tâchant de le cacher. Cette douce & ingénue familiarité que l'enfance avoit fait naître & croître avec eux, commençoit à changer comme leur âge; & chacun s'observant avec plus de soin, & se concertant davantage, ils en disoient moins & en pensoient plus. Ponce de Léon rompit enfin le silence; & la jeune Aminte l'écouta en tremblant, mais sans colere. Leurs cœurs étoient si parfaitement unis, qu'ils avoient les mêmes goûts, les mêmes pensées & les mêmes inclinations.

Il est nécessaire de sçavoir, pour l'intelligence de la suite de cette histoire, que le Duc de l'Infantade a une fort belle maison à deux ou trois lieues de Fontaine, qui s'appelle Paradas, où son fils Dom Alvare, Marquis de Monte-Mayor fit alors un voyage. Il vint voir Ponce de Léon: les civilités furent réciproques; mais la beauté d'Aminte surprit tellement le Marquis, que Ponce qui s'apperçut du plaisir qu'il prenoit à la regarder, conçut dès-lors des sentimens de jalousie & de haine contre ce rival. Dom Alvare sortit à regret de Fontaine; mais il y laissa sa liberté; & il n'espéra plus de repos hors de la présence d'Aminte. Il revint plusieurs fois à Fontaine, & fit connoître par des vers sa passion à celle qui la causoit. Ponce de Léon dont la jalousie étoit au comble, alla le trouver un jour à Paradas, lui proposa de se battre, & le blessa. Cette affaire qui fut bientôt sque à la Cour, assligea les Peres de ces jeunes Seigneurs. On crut qu'en faisant

235 Mademoreulle de Scudent.

venir Aminte à la Cour, on ôteroit à ses Amants la cause de leur haine. Cette précaution fut inutile: le Marquis de Monte-Mayor que rien ne retenoit à la Campagne, en revint fort satisfait; parce qu'il savoit que son rival n'auroit pas le même avantage que lui de voir sa Maîtresse. Il n'en fit pas plus de progrès dans le cœur d'Aminte, qui quoiqu'éloignée de Ponce de Léon; n'avoit de tendresse que pour lui. Dom Alvare, ayant perdu toute espérance, saisit avec plaisir une occasion de nuire à son rival, en lui ôtant sa Maîtresse: il sçut d'un Espagnol qui avoit été esclave avec moi à Grenade, qu'Aminte étoit la fille de Moraizel. Dom Alvare manda aussitôt cette nouvelle à Grenade; & Boaudilin, à la priere de Moraizel, fit redemander Almahide au Roi Ferdinand & Isabelle, qui ne voulurent point lui refuser cette demande. Aminte sut arrachée de la maison du Duc de Medine Sidonia, qui pour lors étoit mal à la Cour, & fut renvoyée à ses parens, qui la reçurent avec les témoignages de la joie la plus vive.

Cependant l'infortuné Ponce de Léon s'abandonnoit aux larmes & au désespoir dans la solitude de Fontaine. Ne pouvant plus vivre éloigné d'Aminte, il prit l'étrange résolution d'aller la trouver à Grenade. Il sortit de l'Espagne avec autant de secret que de diligence; & s'étant revêtu d'un habit d'esclave, il se sit présenter à l'illustre Moraizel, qui le prit à son service. D'un autre côté, Dom Alvare s'étant douté du projet de son rival, s'échappa de la Cour, vint sur les frontieres, où les Maures commandés par Moraizel, s'étoient avancés. Ce jeune Seigneur s'engagea dans les bataillons Ennemis,

MADEMOISELLE DE SCUDERE 237 où il fit des prodiges de valeur; & succombant enfin sous le nombre, il se rendit à Moraizel, qui l'envoya en présent à sa fille, comme il avoit fait de Ponce de Léon. Les voilà donc tous deux esclaves au service de leur Maitresse: quelque peine qu'ils eussent à se souffrir si près. l'un de l'autre, leur intérêt commun les fit ré-

soudre à ne se point découvrir.

Les troubles commençoient à naître dans Grenade par l'animosité des Abencerrages & des Zégris. Boaudilin qui aimoit une femme du peuple, & qui sentoit la nécessité d'épouser quelque personne illustre pour rétablir l'union parmi ses sujets, sit demander Almahide en mariage; comme il sçavoit qu'il n'en étoit pas aimé, il lui proposa de vouloir prendre le nom de Reine, seulement pour lui donner le tems de pacifier son état. Il lui confia ensuite son amour, & lui promit de lui faire épouser celui qu'elle aimeroit le mieux, pour la récompenser de sa complaisance. Almahide se prêta avec peine à cet de lias la personne qu'aimoit Boaudilin vint à mourir; & le Roi qui prit pour Almahide une véritable passion, ne voulut point qu'elle descendît du se désesperent; cependant le feu de la discorde manistrale s'allume partout : le vindicatif Mohavide jure la perte des Abencerrages. Il va trouver le Roi à qui il les représente comme des traîtres; & non content de cette calomnie, il attaque l'honneur de la Sultane, dont la famille étoit Abencerrage, & s'offre à soutenir, l'épée à la main, qu'elle a manqué à l'honneur de son sexe & à la foi conjugale. Cette acculation étrange est suivie

مد با الدائدة

338 Madimoistlit de Scuding

dn massacre des principaux du parti de la Reine dont Boaudilin craignoit le ressentiment. Ceux qui échappent aux fureurs du Prince, cherchent leur falut dans la fuite, ou attendent une occasion de se venger. Cependant la Sultane court risque de perdre la vie par le seu, en cas que personne ne prenne sa défense. Un Chevalier inconnu paroît dans Grenade, & demande à confondre la malignité de Mohavide. Le combat se fait en présence de toute la Cour & du peuple assemblé. Mohavide vaincu avoue sa perfidie. Le vainqueur est reconnu pour le bel affranchi de la Reine. On apprend que c'est l'illustre Ponce de Léon; & le Roi pour s'attacher ce vaillant Chevalier, lui permet d'épouser Almahide, après avoir fait serment que son mariage n'avoit été qu'une feinte. Dom Alvare a la générolité de céder à son rival une Maitresse, dont il n'a pu se faire aimer; & l'illustre Moraizel passe à la Cour de Ferdinand avec toute sa famille.

d'Almahide,

mis.

Vous venez de voir, Madame, l'ensemble du Roman & la marche du Roman d'Almahide; les avantures qui en forment les Episodes, sont celles des principaux Seigneurs de la Cour de Grenade. Vous avez déjà vû l'histoire de Moraizel & Histoire de sa fille. Ecoutez présentement celle du fameux Abinder- Abindarrais que vous connoissez, je pense, un peu de réputation; sa vie, comme vous l'allez voir, fut un tissu d'avantures galantes, qui n'eurent rien de sérieux ni de solide. Cet illustre Maure, fils de Caraman, dut sa gloire à sa bravoure, & plus encore à son esprit; ses Poësses étoient estimées; & l'éclat de sa naissance donnoit un nouveau lustre à ses talens. Il passa sa premiere jeunesse à Ceute en Afrique, où son

Mademoiselle de Scudére ave pere s'étoit retiré pour quelques mécontentemens. Les graces naquirent avec lui, & son amour avec elles; il commença d'aimer dès qu'il commença à se connoître. Il s'attacha d'abord à une fille de qualité de Ceute, appellée Donique, d'une beauté égale à sa naissance. Abindarrais, fit sa déclaration par une pièce de vers : Donique les reçut favorablement; & cet accueil en fit naître beaucoup d'autres. Mais Donique ne tarda pas à se voir l'objet des vœux de plusieurs jeunes gens distingués. Le Maure Aladin parut le plus empressé à lui faire sa cour. Abindarrais en fut allarmé; mais il n'osoit faire éclater sa jalousse. Aladin lui fournit lui-même une occasion de se venger. Il parla d'Abindarrais en termes offensans; ce dernier l'alla trouver secrettement, se battit avec lui, & le força de s'avouer vaincu.

Cependant les intérêts du Roi de Maroc ayant fait sortir Caraman & son fils de Ceute, pour aider ce Prince de leurs armes, Donique oublia insensiblement son Amant, & lui présera son rival. Depuis elle quitta Aladin pour Osmar; de maniere que lorsqu'Abindarrais sut de retour, il trouva que Donique étoit perdue d'honneur. Il n'eut garde de reprendre ses chaînes; mais il eut la générosité de voir, les armes à la main, Aladin & Osmar dont les discours avoient siérri la réputation de Donique; & il sçut les forcer au silence.

Abindarrais porta ses soupirs à Méladine, & prit pour consident Acomat, qui aimoit Zelindaxe; mais par une bizarrerie étrange, Acomat devint amoureux de Méladine; & Abindarrais le sur de Zelindaxe. La découverte de cette double intrigue mit sin aux amours des deux considents.

MADEMOISELLE DE SCUDERE

Abindarrais chercha fortune ailleurs : Galime rex cut l'offre de son cœur ; l'infidélité de cette maîtresse causa celle de son Amant. Il la quitta pour une autre, qui d'abord le reçut fort mal, sur l'opinion qu'elle avoit de sa légéreté; mais comme il étoit difficile de se défendre des attaques d'un assaillant aussi aimable, Amesabeg crut être aimée, & aima son vainqueur. Jacup dont elle avoit agréé d'abord les services, vit avec peine les soins de ce rival; il chercha l'occasion de se battre contre Abindarrais & la trouva. Il fut vaincu; fa défaite lui fut avantageuse; car depuis ce combat, il fut plus aimé qu'auparavant d'Amesabeg; & Abindarrais le fur moins. Celuici se tourna d'une autre côté, toujours avec aussi peu de succès. Il aima, les unes après les autres, une coquette enjouée, une prude mélancolique, une femme mariée, une veuve, & plusieurs autres dont les défauts le rebuterent. Il étoit réservé à la belle Aldoradine de fixer ce volage: ils s'aimerent avant que de se connoître; & leur tendresse, soutenue de beaucoup de vertu & de mérite, réfista aux coups du tems & de l'inconstance.

Histoire **&**Abdala

L'histoire suivante d'Abdala & de Fatime, est d'un autre genre. Abdala étoit fils d'Homar!, de Fati-Lieutenant de Roi d'Exitane, Ville maritime dont Hali étoit Gouverneur. Hali avoit une sœur nommée Alabée, dont l'esprit entreprenant & artificieux fit tous les malheurs d'Homar. Elle fouffroit avec peine, que ce Lieutenant eut toute l'autorité dans Exitane, tandis qu'Hali, homme foible & indolent, n'étoit regardé que comme une ombre : & dès-lors elle résolut la perte d'Homar. Comme la nature lui avoit accordé la beauté, elle ne manquoit pas de moyens, pour faire réussir

MADEMOISELLE DE SCUDERI. 241 réusse son projet. Le Lieutenant de Roi d'Exitane avoit du penchant à l'amour ; il ne put tenir contre les charmes de la fœur du Gouverneur. Regards, fourires, confidences, tout fut mis en usage par Alabée; & lorsqu'elle crut être assurée de l'artachement d'Homar, elle lui dit que la Reine Régente, craignant les cabales des Grands du Royaume, la prioit de gagner le Lieutenant d'Exisane, & l'invitoit elle-même à se rendre à la Cour pour prendre ensemble quelques mesures. Après ce discours, elle excita l'ambition d'Homar, lui fit envisager les premieres charges à la Cour de Grenade, & partit en lui réitérant les plus belles promesses. Arrivée à la Cour elle fir sentir à la Reine de quelle importance il étoit pour elle d'avoir Exitane entre les mains; elle ajouta qu'Hali consentiroit volontiers à se défaire de son Gouvernement; mais qu'Homat étoit le ieul obstacle qu'il falloit surmonter; qu'elle l'avoit déjà fait en partie, en lui promettant de la part de Sa Majesté des honneurs & des charges; qu'il falloit faire venir Homar; que dès qu'on feroit maître de su personne, on le deviendoir aisément d'Exitane. La Reine approuva tour ce que proposoir Alabée; & celle-ci écrivit à Homar , qu'elle avoit obtenu pour lui la Charge de Grand-Visir. Cette lettre fut accompagnée d'une autre de la Régente, qui disoit à peu-près les mêmes choses. Homar aveuglé par l'amour & par l'ambition, quitta Exitane malgré les larmes de son épouse & les conseils de les amis. Alabée alla au devant de lui, la joie peinte fur le visage; & en lui renouvellant-les promesses qu'elle lui avoit faites, elle le conduisit chez la Reine où il fut arrêté & mis en prison. On en-Tome I.

BAL MADEMOISELLE DE SCUDÉRE

voya auffitôt des ordres à Exitane, de remetre la Ville; mais les habitans se révolterent, affiégerent & prirent le Gouverneur, résolus de ne le relâcher, que lorsqu'on leur auroir rendu leur Lieutenant.

Cependant Alabée proffoit la Régente d'acheyer ce qu'elle avoir commencé, & de faire mourir Homar pour ôter aux rebelles tout prétente de révolte. Ne pouvant la déterminer, elle résolut la perte du Lieuténant par une autre voie. Ho mar avoit été autre fois Amiral d'une flotte; & les vailleaux avoient fait plusieurs prises sur les ennemis de l'Etat, dans un tems où une trève entre les Maures & les Espagnols étoit sur le point d'expirer. Les Marchands qui avoient perdu leurs effets, avoient porté leurs plaintes; mais on n'y avoit eu aucup égard à caple de la guerre qui survint peu de tems après. Alabée résolut de faire revivre cette affaire pour pendre Homar. Elle gagna des esclaves qu'elle instruisit à faire, les uns, les roles de Matelors de la Hotre qu'Horiar avoit commandée; les autres ceux des Marchands jui avoient été déponillés : Ces monstres formés ar Alabée, déposerent cour ce qu'elle vouluit. demanderent à être controntés à Homar. Ils arurent devant ce vermoux Grenadin, dont la présence auroit du les confondre : mais dignes disciples de la fernme la phis scélérate, ils sourinrent hardiment leurs discours; & l'innocence fur sur le point de subir les châtiments dus aux plus grands crimes. C'en étoit fair d'Homar; si le Jeune Roi n'eut refusé de signer l'arrêt de mort, qu'un tribunal inique avoir prononcé contre lui. Il resta dans sa prison où la Reine & Alabée envoyoient continuellement, pour le faire résoudre à donner-

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 242 la démission de ses Charges. Leurs efforts eussent ... été inutiles, si la femme d'Homar, la vertueuse. Lyparis, ne fur venue d'Exitane pour lui arracher... fon consentement. Homar se laissa vaincre, & accorda ce qu'on lui demandoit. Il fur condamné au bannissement, & quitta sa patrie, sans voulois être accompagné de sa femme qui mournt de douleur peu de tems après. Cette mort acheva de., rompre dans le cœur d'Homar, tous les liens qui, le retenoient dans son pays; il ne respira plus que la vengeance. Ayant acheté un vaisseau & lexé: des Matelots & des soldats, il déclara en quelque sorte la guerre au genre humain, mais surtout aux Maures dont il attaquoit & prenoit les, navires. Ce fur ce même genre de vie, que mena dans ses premieres années, le jeune Abdala son, fils. Homar se fit appeller Oforio, & sonfils Rodrigue; & ces illustres Corsaires devinrent bien-. tôt la terreur des mers. Mais il est tems de parler de Fatime.

Orçan, pere de cette Belle, étoit un des premiers de la famille des Zégris, descendu des Rois de Cordoue. Ayant perdu sa semme, il no, lui resta point d'autre enfant que la jeune Fatime, qu'il sit élever avec un soin proportionné à sa condition, à sa beauté & à sa richesse. Cette même richesse lui suscita des envieux qui lui sirent naître de si fâcheuses assaires, qu'après avoir perdu tout son bien, comme Homar, il sut banni, comme lui, du Royaume de Grenade, sans que la redoutable saction des Zégris le pûr empêcher. L'égalité de leur infortune leur sit prendre une égale résolution; car Orçan étant un homme de courage, & ne sçachant que devenir, prit de l'emploi parmi les Corsaires de Biserte, qui lui dons

244 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

nerent le commandement d'un vaisseau. De peut que le nom d'Orcan ne le fit connoître dans une profession indigne de son rang, il se nomma Palfi, & sa fille Isa; & il la mena avec lui sur mer. Il fit plusieurs voyages dans lesquels il acquit tant de réputation par sa valeur, que les Corfaires le choisirent pour leur Amiral. Sa flotte ne trouvant plus rien à prendre sur la Méditerrannée, passa le détroit, vint sur l'Océan, & alla mouiller à l'un des bouts de l'Île de Calis, pendant que par hazard, celle d'Oforio jetta l'ancre à l'autre extrémité. Rodrigue s'étant un peu trop avancé; par la curiofité de voir cette lle, fut rencontré par quelques-uns des gens de Palsi, qui l'entraînerent dans leurs vaisseaux ; mais la flotte de Palfi ayant découvert celle d'Osorio, mit promptement à la voile, & gagna la pleine mer. Oforio ne voyant point revenir fon fils, envoya dans différens endrons de l'Île pour le chercher, & n'en apprit aucunes nouvelles. Il étoit dans cette inquiétude, lorfqu'un vieux Pêcheur, que les foldats lui amenerent, lui dit qu'il avoit vu quelques Pirates faire monter de force sur leur bord un jeune Espagnol de bonne mine & bien vêtu; qu'il n'avoit pas été plutôt embarqué, que toute la flotte avoit levé l'ancre, & s'étoit remise à la mer. Osorio ne doutant plus que ce ne fût fon fils, suivit cette flotte, résolu de combattre & de périr, ou de tetirer le jeune homme de leurs mains. Mais les vents & la met ne seconderent pas ion intention.

La jeune & belle IIa étoit amprès de son pere, lorsqu'on lui présenta ce nouvel esclave; elle attacha si bien ses yeux & son esprit sur son visage, & il sut lui-même si attentis à la considérer, qu'il MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 245 ne vit aucune autre chose. Isa trouva Rodrigue de si bonne mine & si bien fait, qu'elle soupira en lui voyant donner des fers; & elle en prit peut-être elle-même de plus difficiles à rompre.

Cependant cette florte alla encore une fois vers l'Île de Calis; & par un hazard fingulier, celle d'Osorio vint mouiller derriere un Cap qui en étoit fort voilin. Rodrigue ne douta point que ion pere n'en vînt aux mains avec la flotte de Palfi; & fans attendre cet événement il crut que le seul voisinage d'Oforio suffiroit pour le délivrer, pourvû qu'Isa youlut l'accompagner dans sa fuite. La fille de Palfi consentit à tout pour suivre son Amant; & dès le milieu de la nuit, Rodrigue ayant gagné quelques foldats, descendir dans l'Esquif avec Isa, & joignit le Cap qui séparoit les deux flottes. En peu de tems il approcha des vaisseaux de son pere; & s'étant présenté à lui avec sa maîtresse, il en fut reçu avec mépris, pour avoir mieux aimé devoir son salut à la fuite qu'à son courage. La surprise & la douleur de ces Amants furent extrêmes; mais Osorio se laissa Héchir; & Rodrigue rentra en grace avec lui.

Les choses en étoient là, lorsqu'Osorio apprir que ses ennemis venoient à lui, & qu'ils étoient déjà fort près. Alors donnant ses ordres il se tourna vers Rodrigue; & lui adressant la parole, si vous êtes encore mon fils, lui dit-il, vous viendrez désendre la vie de votre pere & nous venger du Pirate Palsi. Rodrigue obéit; & malgré les larmes de la belle Isa qui s'efforçoit de le retenir, il s'avança du côté des ennemis, & les attaqua avec un courage invincible; mais les gens de Palsi se rallierent, & sondant avec impétuosité sur ceux d'Osorio, les mirent en suite, & sirent leur Ami-

146 Mademoiselle de Scudért.

ral prisonnier; content de cet exploir, Palfi re-

gagna ses vaisseaux.

Dans la chaleur du combat, & parmi le tumulte des armes, les deux chefs des Pirates s'étoient vus fans se reconnoître; mais se regardant ensuite avec plus de loisir, l'ancienne animosité des factions des Abencerrages & des Zégris leur dit dans le cœur, que leurs yeux ne se trompoient pas, & qu'ils étoient doublement ennemis. Je ne vous demande point votre fils, lui dit Palfi; quoi. que, comme mon captif, je pourrois l'exiger; mais je veux seulement ce qui m'appartient; c'est-à-dire, l'ingrate Isa, afin qu'en sui ôtant la vie, j'acheve la mienne dans le plaisir de l'avoir privée de ce qu'elle tenoit de moi. La haine que vous avez pour elle, reprit Osorio, justifie l'amour de mon fils, & montre que j'avois tort de blâmer ce que je vois digne de louange. Encore une fois, reprit Palfi, songez-bien à ce que je vous propose; écrivez à votre fils qu'il me renvoye ma fille; & s'il le fait, je vous rendrai la liberté. Palfi dépêcha un Capitaine de vaisseau à Rodrigue pour lui faire la même proposition; ajoutant qu'il ne reverroit jamais son pere, s'il ne rendoit Isa; que c'étoit la rançon qu'il demandoit pour lui; & que s'il entreprenoit de l'attaquer, il feroit poignarder son pere en sa présence. Cette proposition jetta Rodrigue dans le plus cruel embarras; résolu de ne point rendre sa maîtresse, il ne vouloit pas non-plus exposer la vie de son pere. Il crut avoir trouvé le moyen de satisfaire à l'amour & à la nature; & sans communiquer son dessein à sa maîtresse, il s'avança seul vers les vaisseaux de Palfi, & s'offrit lui-même pour la rançon de son pere. Dans ce moment parut aussi

MADEMOISERE DE SCUDERI. 247 labelle Isa, qui ayant formé un pareil projet que Rodrigue, venoit le remettre entre les mains de Palfi pour sauver les jours du pere de son Amant. La fureut de Palfi augmenta-à la vue de ces deux personnes; il commanda qu'on ôtât les fers à Osorio pour les en charger: mais ce généreux Amixai refusa d'être libre à ce prix. D'un autre côté Is & Rodrigue se disputoient entr'eux pour se faire croire plus coupables l'un que l'autre; Palfi ne put résister à tant de générosité; il écouta la voix de la nature, & sit grace à ces illustres malheureux. Les deux Amiraux joignirent leurs -vaisseaux, & ayant appetou les stottes des Maures & des Espagnols qui se livroient un sanglant combat, ils se rangerent du côté de leurs compatriotes, & défirent les Espagnols. Ce service signalé les réconcilia avec le Roi de Grenade, qui les cappella à sa Cour & les combla de bienfaits.

Vous voyez, Madame, que la plûpart des Epifodes de Mademoiselle de Scudéri forment, pour ainsi-dire, autant de Romans curieux, dont la lecture inspire ces sentimens de tendresse & de compassion que nous éprouvons à une belle Tragédie; il ne leur manque qu'un peu plus de chaleur dans le récit, de précision dans le stile, & de choix dans les expressions. La situation d'un sils qui ne peut sauver son pere qu'en perdant sa maitresse, à été imitée par plusieurs de nos Tragiques.

modernes.

Je suis, &c.

LETIREXII.

Pensées-

E voulant point interrompre la marche des Romans de Cyrus, de Clélie & d'Almahide, j'ai réservé, Madame, pour une autre lettre, quelques pensées, quelques traits de morale, répandus dans le cours de ces histoires, & quelques portraits où l'on reconnoît plusieurs personnages célebres de la Cour de Louis le Grand. Je commence par les pensées.

» L'amour est une passion qui ne s'amuse pas » à délibérer sur les choses qui doivent la sa-

» tisfaire.

» L'amour est accourumé de faire des muets

» de ceux qui parlent le mieux.

» Otez l'inquiétude & le mystere à l'amour, » vous lui ôtez tout ce qui donne de l'esprit à un

» Amant. La raison toute seule ne peut jamais » faire naître l'amour; mais l'amour que la raison

» autorise, est mille fois plus fort que celui que » la raison combat; & pour aimer fortement, il

» faut que celui qui aime, puisse dire qu'il au-» roit dû choisir ce qu'il a aimé sans choix.

» L'amour ne peut jamais causer de plaisirs » tranquilles; & soit qu'il donne de la joie ou

» de la douleur, ce n'est jamais qu'en tumulte,

» avec agitation & en désordre.

» Les Amans fervent plus volontiers leurs

» amis amoureux que les autres.

"L'amour & la douleur joints ensemble, sont deux sources inépuisables de pensées.

Mademoiselle de Scudéri. 245

» La derniere félicité de l'amitié consiste prin» cipalement à se dire l'un à l'autre sans contrain» te, tout ce qu'on a dans le cœur.

» Il faut bien souvent, pour servir ses amis ne » croire pas roujours ce qu'ils disent, & ne faire » pas toujours ce qu'ils veulent.

" L'amitié adoucit toutes les douleurs; redou-

» ble tous les plaisirs.

» Il est difficile de donner des bornes à l'am-» bition. Dès qu'on désire une chose, on fait » ce qu'on peut pour l'acquérir; dès qu'on l'a ac-» quise, on en désire une autre plus grande, » dont on se voit plus proche qu'on ne l'étoit de » celle qu'on a acquise la premiere; en sorte que » s'approchant toujours davantage des grands » emplois à mesure que la faveur augmente, le » desir croît quand on pense qu'il doit être sa-» tisfait; ainsi toutes les passions se réunissant en » une feule, il arrive fouvent que l'ambition " étouffe l'amour, affoiblit l'amitié, change tous » les plaisirs en un seul plaisir qui est celui d'ac-» quérir, & change même de telle sorte le cœur » de ceux qui s'en laissent posséder, qu'on ne les connoît plus, qu'ils ne connoissent plus ceux » qu'ils connoissoient & qu'ils ne se connoissent pas eux-mêmes.

" Le fouvenir des bienfaits s'efface dans notre esprit, comme la douleur dans le cœur des perfonnes affligées, où chaque moment en dérobe une partie. De sorte que le tems affoiblit & diminue la reconnoissance aussi-bien que l'affliction.

» Il appartient à la reconnoissance de faire » quelquesois naître l'amitié; mais il ne lui ap-» partient pas de faire naître l'amour.

Tso Mademoiselle de Scudére

» Il n'y a rien de plus dangereux à voir qu'une » Belle affligée.

» La cruauté des Belles s'oublie aisément des

» qu'elles cessent d'en avoir.

» Ce n'est point sur le rapport d'une Belle qu'il » faut juger d'une autre Belle; parce qu'elles ont » presque toutes la foiblesse de croire qu'elles se » donnent la gloire qu'elles ôtent aux autres. » L'espérance est comme une jeune étourdie qui » croit tout ce qu'on lui dit, pourvu qu'il lui plaise; qui n'a que de l'imagination & point » de jugement ; que des chimeres divertissent; » qui sur de légeres apparences prévoir une mul-» titude de plaisirs qui ne peuvent être, & qui » malgré cette hardiesse à se promettre tout de » l'avenir, ne laisse pas d'abandonner le cœur » d'un Amant, & de sui faite craindre jusqu'aux » plus petites choses.

» Les plaisirs que la seule espérance donne

so sont toujours accompagnés d'inquiétude.

» Il n'y a rien de plus propre à faire cesser " l'amour, que de faire cesser l'espérance.

» L'indifférence est quelque chose de plus of-» fençant que la haine parmi les personnes qui

» ont l'ame tendre.

» Il y a beaucoup plus à espérer d'un homme » qui s'attacheroit fortement à quelque chose de .» mauvais au commencement de sa vie, que » d'un autre qui ne s'attacheroit à rien. Il ne fant » que donner un objet raisonnable à celui qui » sçait aimer ou hair opiniarrement, pour en fai-» re un homme vertueux; mais pour celui qui est » incapable d'attachement & qui a une indiffé-» rence universelle dans le cœur, on n'en peut » jamais rienfaire; & la philosophie qui se van-

MADEMOISELLE DE SCUDERT 252 te d'avoir des remedes pour toutes les maladies » de l'ame, n'en a jamais eu pour guérir un » cœur indifférent. L'indifférence est pour l'or-» dinaire une Compagne inséparable de la mé-» diocrité d'esprit. Cette espece de tempéra-» ment tiede, qui ne produit que de foibles » désirs, ne donne aussi que de foibles lumieres; » de sorte que ceux qui sont faits ainsi, ne con-» noissant rien avec certitude, ne s'attachent aussi » à rien avec opiniâtreté.

» Le propre de la jalousie est de préoccuper, » de changer les objets, de séduire la raison, & » de la forcer à expliquer toutes choses au désa-» vantage de celui qui les explique. Elle trouble » même les sens; & au lieu que quelquefois les » yeux trompent l'imagination, il arrive très-» souvent que l'imagination d'un jaloux trompe » ses yeux, & lui fait croire qu'il voit ce qu'il

» ne voit pas.

» Quand on est mari & jaloux, la jalousie ne » cesse point avec la passion qui la fait naître. » La jalousie est une passion qui ne se cache pas » comme l'on veut; on la montre malgré soi; » & on la montre même quelquetois en la ca-

» Il est naturel à toutes les personnes qui sont » d'un tempérament jaloux, d'avoir une curio-» sité universelle, quoiquelles n'aient aucun su-

» jet particulier de jalousie.

Pour achever, Madame, de vous faire connoître l'art & l'esprit de Mlle de Scudéri, je Portrait. placerai à la suite de ces pensées détachées, tirées de les Romans, une converlation prile dans Clélie, où les interlocuteurs s'amusent à faire des souhaits. Un certain Amilcar, homme galant

252 MADEMOISELLE DE SCUDÉRE

& facétieux, s'exprime ainsi, après que tous les autres ont parlé. Vous reconnoîtrez aisément à qui s'adresse l'éloge slateur que renferme le souhait d'Amilcar.

» Je ne voudrois être, dit-il, ni Roi, ni Con-» quérant usurpateur; mais pour la naissance je » voudrois être d'une race très-illustre, & que les » changemens qui arrivent successivement dans » tout l'Univers, eussent abbattu ma maison, & » ne m'eussent presque laissé d'autre avantage » que la noblesse du sang; être sorti de parens » vertueux & avoir moi-même beaucoup de ver-» tu. J'avoue que je voudrois être bien fait, » avoir l'air noble, la physionomie heureuse & » la mine fort haute. Pour de l'esprit je voudrois » en avoir infiniment, mais surtout d'un esprit » du premier ordre, capable des grandes choses, » de gouverner des peuples, de conseiller des » Rois, de connoître tous les intérêts des Mo-» narques, les moyens de soutenir les grandes » guerres, l'art des grandes négociations, de pé-» nétrer les secrets de tous les cœurs; & sur tou-» tes choses, je voudrois avoir le talent de per-» suader, qui est presque le plus nécessaire de » tous, quand on est dans les grands emplois. Je » voudrois aussi dans le commencement de ma » vie aller à la guerre & donner des marques de » mon courage; & pour mefaire connoître tout-» d'un-coup avec éclat, je voudrois que la for-» tune, par quelque voye extraordinaire, me sit » trouver entre deux armées prêtes à combattre, » & que pour commencer à donner des marques » de mon adresse & de mon éloquence, j'euste » le plaisir de faire tomber les armes des mains » à ces deux armées ennemies, & la gloire de

Mademoiselle de Scudéri 152. * rétablir la paix entre deux grands Princes. En-» suite je souhaiterois qu'il y eût un Royaume » qui fut l'asyle des Sciences & des Beaux-arts, » où il y eut un grand & excellent Ministre, qui » par mille grandes actions eût mérité l'admira-» tion de toute la terre, afin qu'en étant aimé » & estimé, je vinsle tout-d'un-coup à être con-» sidéré dans ce grand état. J'aurois même un plai-» sir extrême (si les Dieux vouloient qu'il mou-» rût avant moi) qu'il conçût le dessein de me. » laisler au Roi son maître, comme un servi-» teur fidele & capable de lui aider à foutenir le ». faix des affaires & d'occuper sa place; que de » son côté le Roi le prévînt, & format le même " dessein, comme m'en jugeant le plus digne; » & que se communiquant leurs pensées, j'eusse » l'avantage d'êrre le choix d'un grand Prince » & celui d'un grand Ministre. Pour comble de " bonheur, je voudrois que ce Roi me laissat en " mourant la conduite du jeune Prince qui lui. " devroit succéder, & celle de tout son Etat. " Maispour signaler davantage ma prudence, je " vojidrois avoir une grande guerre à soutenir 2. » & que bientôt après la mort du Roi, il y eût » plusieurs Villes prises & plusieurs batailles ga-" gnées. Je ne voudrois pourtant pas que la forn; tune me fûr toujours favorable, & n'avoir que " des succès faciles & sans obstacles. Au contrai-" re je voudrois voir tout-d'un-coup mes victoi-* res, intercompues par quelque grand souleve-» ment du peuple; je voudrois, dis-je, que le n désordre commençant dans le cœur de l'Etat, » je visse presque tout un Royaume soulevé con-* tre moi, & me trouyer tout à la fois une guerre » grrangere & une guerre civile à soutenir. Mais

25 MADEMOISELLE DE SCUDERT

scavoir éviter jusqu'à l'apparence de l'Art. Peno être que tant de Romans ingénieux & intéressans que notre nation a produits depuis un demi siècle, nous font aujourd'hui regarder ceux de Mademoiselle de Scudéri, comme des productions insipides, peu capables de nous amuser. Il est certain que la réputation de ses ouvrages autrefois si estimés, a beaucoup déchû par l'accroissement des lumieres & la perfection du goût. C'est envain qu'on voudroit essayer de leur donner un air plus moderne; les vieux Romans rajeunis, dit l'Abbé des Fontaines, sont encore plus dégoûtans : ils ressemblent à de vieilles femmes frisées & parées. Il faut pourtant convenir que ceux de Mademoiselle de Scudéri; présentent de grandes avantures, des idées héroïques, des intrigues délicatement nouées, une peinture des passions nobles, leurs ressorts & leurs effets.

Aucs.

Haran- Le seul parti qu'il y ait à prendre, Madame, gues héroi-pour vous rendre compte d'un autre ouvrage de même Auteur, intitule, les Femmes Hluftres, ou les Harangues Héroiques, c'est de vous indiquer seulement le sujet de chaque discours ; & de vous laisser imaginer ce que penvent dire cea Héroines dans les circonstances où l'Auteur les place. Quant à l'ouvrage en général, il m'a pard un recueil d'amplifications; selles que les Professeurs de Rhétorique en proposent à leurs Ecoliers., pour exercer leur imagination & tormer leur goût & leur stile. Si ces différens morceaux étoient écrits en vers, on pourroit les regarder comme autant d'Héroïdes, à l'imitation de celles d'Ovide, qui dans ces derniers tems ont fervi de modeles à plusieurs de nos jeunes Poëres. Ils peuvent MADEMOISELLE DE SCUDERT. 257
peuvent prendre dans les Harangues de Mademoiselle de Scudéri, des sujets propres à être
traités en Poesse. Chaque discours porte son inscription; la premiere est intitulée:

ARTEMISE, à Isocrate.

Artemise, Reine de Carie, immortalisa sa tendresse pour son mari Mausole, par le superbe tombeau qu'elle lui sit élever, & qui sur regardé comme une des sept merveilles du monde. Cette Princesse sit venir de la Grece les deux plus fameux Orateurs de son tems, Isocrate & Théopompe, & les engagea à célébrer les vertus de son cher Mausole.

MARIAMNE, à Hérodes.

Hérodes, Roi de Judée, Prince injuste & Sanguinaire, sit mourir la Princesse Marianne sa femme, qu'il accusoit d'avoir eu un commerce particulier avec Joseph, & d'avoir attenté à sa vie. Marianne est supposée se justifier de ces accusations.

CLEOPATRE, à Marc-Antoine.

Marc-Antoine perdit la bataille d'Actium, par la faute de Cléopatre, qui prit la fuite dès le commencement du combat. Antoine ne vit pas plutôt les vaisseaux de la Reine d'Egypte se retirer, qu'il abandonna la victoire pour la suivre. On suppose que Cléopatre se justifie d'avoir pris la fuite.

Tome I.

358 MADEMOISBLLE DE SCUDERT

SISIGAMBIS, à Alexandre.

Après la conquête de la Perse, Alexandre épousa Statira, l'une des filles de Darius. Sisigambis, mere de Statira, pénétrée de reconnoissance, adresse la parole à Alexandre, pour le remercier & lui rappeller ses bienfaits.

SOPHONISBE, à Massinissa.

Massinissa, Roi de Numidie, ayant par le secours des Romains, reconquis son Royaume sur Siphax qui l'avoit usurpé, sut épris des charmes de Sophonisbe, semme de Siphax; & craignant que Scipion ne voulût la mener à Rome en triomphe avec son mari, il l'épousa secretement. Les Romains ayant redemandé cette Reine, elle pria Massinissa de lui envoyer du poison, s'il ne pouvoit rien obtenir de ses vainqueurs. C'est ce qui fait le sujet de cette harangue. Rome sut instexible; & Sophonisbe préséra la mort à la servitude.

ZÉNOBIE, à ses filles.

Zénobie, Reine de Palmire, après avoir perdu Odenat son époux, continua la guerre contre l'Empereur Aurelien. Elle fut vaincue, & suivit à Rome le char de son vainqueur. Elle écrit à ses filles, pour justifier sa constance & sa fermeté.

PORCIE, à Volumnius.

Après que Brutus & Cassius, meurtriers de César, eurent été désaits, & qu'ils se furent MADEMOISELLE DE Scupial. 259 donné la mort, Porcie, femme de Brutus & fille de Caton d'Utique, témoigna vouloir imiter son pere & son mari. Le Philosophe Volumnius essaya inutilement de lui faire changer de résolution; elle fait un discours pour lui répondre, & sinit par avaler des charbons ardens.

Berenice, à Titus.

Titus, étant devenu amoureux de Bérénice, voulut l'épouser; ce qui ayant fait murmurer les Romains, il renvoya cette Reine de Chassis dans ses États. Bérénice en se séparant de Titus, lui fait ses derniers adieux.

PANTHÉE, à Cyrus.

Panthée, Reine de la Suliane, ayant été faite prisonniere par Cyrus, en sui si favorablement traitée, que par reconnoissance, elle obligea Abradate son mari, de combattre pour son vainqueur. Abradate perdit la vie pendant la bataille; & Cyrus étant venu pour consoler Panthée, elle lui répond avec tous les sentimens de la plus vive douleur, & se tue un moment après, sur la corps de son époux.

AMALASONTHE, à Théodat.

Amalasonthe, fille du grand Théodoric, régna huit ans en Italie, après la mort d'Eutharic son époux. Ayant élevé sur le Trône Théodat, ce Prince ingrat exila sa bienfaictrice, la sit assassin peu de tems après. Amalasonthe en partant pour l'exil adresse un discours l'Théodat.

160 MADEMOISELLE DE SCUDERT.

LUCRECE, à Collatin.

Cette vertueuse Romaine après son avanture avec le jeune Tarquin, envoya chercher Collatin son mari & lui découvrit sa honte en présence de Brutus & de Lucrétius son pere. Ce qu'elle leur dit avant que de se donner la mort, fait le sujet d'un long discours.

VOLUMNIA, à Virgilie.

Coriolan ayant accordé la paix aux Romains à la priere de sa mere, sur massacré par les Volsques. Les Dames Romaines se rendirent à la maison de Volumnia, mere de Coriolan, pour en témoigner leur douleur. Cette illustre semme loua leur générosité, en adressant la parole à Virgilie semme de Coriolan.

ATHÉNAIS, à Théodose.

Athenaïs, fille du Philosophe Leontius, étant parvenue à l'Empire par sa beauté, l'Empereur Theodose son mari conçoit contr'elle des sentimens de jalousie, qui obligent Athenaïs à demander de quitter la Cours

PULCHERIE, au Patriarche de Constantinople.

Pulcherie, sœur de l'Empereur Théodose, vit avec plaisir le départ d'Athenais; mais l'Impératrice étant rentrée en grace auprès de son mari, le Patriarche de Constantinople eut ordre depersuader à Pulcherie de se retirer. Pulcherie obéir, MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 261 après avoir expliqué ses sentimens au Patriarche Flavien.

CALPURNIE, à Lepide.

Après la mort de Jules César, Auguste, Marce Antoine & Lepide partagerent l'Empire Romain. Mlle de Scudéri met dans la bouche de Calpurnie, femme de César, l'éloge de son mari.

LIVIE, à Mécene.

Le sujet de ce discours est l'éloge des Belles-Lettres. Livie, femme d'Auguste, se charge d'une si belle cause; & il est naturel qu'elle adresse préférablement la parole au protecteur des Sçavans.

CLÉLIE, à Porsenna.

Clélie, qui fut envoyée en ôtage à Porsenna; engagea ses compagnes à se procurer leur liberté; elle les conduisit jusques dans Rome après leur avoir fait passer le Tibre à la nage. Porsenna redemanda ses ôtages qui lui surent renvoyés; & Clélie prenant la parole sit un discours qui lui valut sa liberté & celle de ses compagnes.

OCTAVIE, à Auguste.

Comme les choses s'aigrissoient entre Marca-Antoine & Auguste, celui-ci voulut obliger Octavie sa sœur, à quitter la maison de son mari; mais cette vertueuse femme ne suivit point le conseil d'Auguste; & ce ne sur que par l'ordre même d'Antoine, qu'elle se sépara de lui. Son resus adressé à Auguste, fait le sujet de cette harangue.

Riij

462 MADEMOISELLE DE SCUDERE

AGRIPPINE, au Peuple Romain.

Après la mort de Germanicus, Agrippine sa femme rapporta ses cendres à Rome, pour les mettre dans le tombeau d'Auguste. Le peuple Romain alla la recevoir, & témoigna par sa tristesse, qu'il détestoit la cruauté de Tibere. Agrippine n'écoutant que sa douleur, harangue ici le peuple assemblé.

SAPHO, à Erinne.

Sapho, cette illustre Lesbienne, veut prouver à une de ses compagnes; que les semmes doivent s'appliquer à la Pocsie, & qu'elles peuvent y réussir aussi bien que les hommes.

POLIXENE, à Pyrrhus.

Achille étoit devenu amoureux de Polixene a fille de Priam, pendant le siège de Troie. Après sa mort son ombre parur sur son tombeau; 84 d'une voix menaçante & terrible, elle demanda qu'on lui sacrissat Polixene pour récompense de ses exploits. Les Grecs obétrent: Pyrrhus, sils d'Achille, est choisi pour le sacrisscateur; & Polixene lui déclare qu'elle présere la mort à l'estelavage.

BRADAMANTHE, à Roger.

Ce sujet est pris de l'Arioste. Roger couvere des armes de Léon, son libérateur & son rival, vainquit Bradamante. L'honneut & la reconnoisMADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 263 fance avoient porté Roger à une action si extraordinaire; Bradamante irritée d'avoir mis en péril la vie de son Amant, & surtout de ce qu'il lui a préséré l'honneur, lui en fair des reproches, & veut lui prouver que l'amour est présétable à l'honneur.

MARPHISE, à Bradamante.

Le discours de Bradamante & son ressentiment, ôterent la parole à Roger. Sa vertu ne lui reprochoir aucun crime; mais l'amour sembloit le condamner. Marphise sa sœur entreprend sa désense, & soutient à la belle Bradamante, que l'honneur est présérable à l'amour.

LAODAMIE, à Protefilas.

Lorsque les Grecs se préparoient à partir pour le siège de Troie, un Oracle les assura que le premier d'entr'eux qui toucheroit le rivage des Ennemis, périroit infailliblement. Laodamie, femme de Protesilas, en eut une si grande frayeur, qu'elle essaya de persuader à son mari, que l'on doit se conserver pour la personne aimée. Les craintes de Laodamie évoient sondées. Protesilas aborda le premier à Troie; & sa mort justifia la menace des Dieux.

AMARILLE, à Titire.

Mademoiselle de Scudéri se sert de ces noms supposés, pour prouver que la vie champêtre est présérable à celle des Villes. La belle Amarille,

Maîtresse de Titire, traite cette matiere avec son Amant. C'est une espece d'Eglogue en prose.

CLORINDE, à Tancrede.

Mademoiselle de Scudéri passe aussi promptement de la Pastorale à l'Epopée, que de la Fable à l'Histoire. Le Tasse lui fournit ces deux Acteurs. Clorinde, Princesse élevée dans le Pa--ganisme, & qui combattoit contre les Croisés, avoit inspiré un violent amour à Tancréde. Il suivoit par-tout des yeux son Amante; mais une nuit que Clorinde & Argante étoient venus attaquer le Camp des Chrétiens, Tancrede s'attacha à la poursuite d'un des deux guerriers. H le joignit, le combattit, le vainquit; & en lui donnant le coup mortel, il reconnut Clorinde fon Amante qui expira dans ses bras. Notre Auteur prolonge la vie à la belle Clorinde, pour lui faire dire à Tancrede, que l'amour ne doit point mourir avec la personne aimée,

ERMINIE, à Arsete.

Tancrede fut inconsolable de la mort de Clorinde. Rien ne pouvoit l'arracher à sa douleur. Il étoit insensible à l'amour qu'avoit pour lui Erminie, fille du Roi d'Antioche. Cette Princesse désespérant de s'en faire aimer, est supposée rencontrer un Domestique de Clorinde, qui soutient que la douleur de Tancrede ne doit point avoir de bornes; & Erminie tâche de lui faire avouer que l'amour ne doit aller que jusqu'au tombeau.

M ADEMOISÈLLE DE SU DERL 165

HÉLENE, à Pâris.

Au commencement du siège de Troie, Hélene apprit que la Cour & le Peuple murmuroient contre elle, & que chacun la regardoit comme la cause de cette guerre. Cette belle Grecque voulant sçavoir quels étoient là-dessus les sentimens de Pâris, entreprit de lui prouver que la beauté n'est pas un bien. On juge aisément qu'Hélene ne persuada point son Amant.

HÉCUBE, aux femmes Troyennes.

La harangue suivante m'a paru froide dans la bouche d'Hécube. Après que la cruauté des Grecs eut immolé Polixene à l'ombre d'Achille, cette Reine infortunée alla au bord de la mer, suivie des femmes Troyennes, pour y laver le corps de la victime. Mais à peine eût-elle commencé de rendre ce triste office à sa fille, que les flots de la mer présenterent à ses yeux & pousserent au rivage le cadavre du jeune Polidore, le dernier de ses enfans, que le perfide Polimnestor avoit égorgé. Un objet si touchant & si terrible fit dire sans doute à cette Reine désespérée, tout ce que la fureur peut inspirer de plus violent; mais Mademoiselle de Scudéri attend que ces premiers mouvemens soient appaisés, pour mettre dans la bouche d'Hécube un discours plus modéré, & pour prouver que le malheur n'a de bornes que la mort.

ANGÉLIQUE, à Medor.

Angélique, cette belle Reine Indienne, qui faisoit courir tant de nobles Amans après elle,

266 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI

& dédaignoit leurs hommages, se laissavaincre enfin par un simple soldat. On suppose qu'après que l'heureux Médor eut assujetti son cœur, elle eut quelque honte de sa désaite; & jugeant bien qu'elle seroit condamnée de toute la terre, vu l'inégalité de leurs conditions, elle entreprend de soutenir que l'amour vient de la seule inclination.

Andromaque, à Ulysse.

Les Grecs étoient prêts à retourner dans leur Patrie après la prise de Troie, lorsque Calchas leur prédit que tant que vivra le sils d'Hector, Troye pourra se relever, & porter le ser & la slamme dans les Villes de la Grece. On résolut, pour éviter ce malheur, de faire périr Astianax. Ulysse est chargé d'aller le demander à sa mere Andromaque; mais cette Princesse avoit eu soin de le cacher dans le tombeau de son pere. Ulysse voyant qu'il ne réussissioit point, & ayant surpris quelques regards de cette mere inquiete, ordonna à des Soldats d'abbatre le tombeau d'Hector. Aussirôt Andromaque se jettant aux pieds d'Ulysse, tâche de lui persuader que les tombeaux doivent être inviolables.

BRISEIS, à Achille.

Achille étant devenu amoureux de Polixene, aux funérailles d'Hector, fir conclure une Trevé entre les Troyens & les Grecs, pendant laquelle il alla à Troye pour y voir sa Maîtresse. Briséis, Princesse captive, qu'Achille avoit aimée, futtémoin des murmures des Grecs, qui trouvoient mauvais qu'un de leurs Chess s'exposat témérail.

Ma DE MOISELLE DE Scudé RI. 167 rement; Briséis elle-même étoit fort affligée, pour son intérêt particulier, de cette conduite d'Achile; elle lui en sit des reproches; mais ce Prince la traita avec mépris, & la sit souvenir qu'elle étoit esclave. Mademoiselle de Scudéri met à prosit le désespoir de cette Princesse infortunée, & lui fait soutenir ici, qu'on peutêtre esclave & maitresse en même tems.

DIDON , à Barce.

Barcé, nourrice de Didon, lui représente la cruauté de son frere Pigmalion, qui a fait moutir Sichée son époux, & lui donne les moyens de se venger; mais cette vertueuse Princesse rejette ce conseil, & soutient qu'on ne doit point être criminel par l'exemple d'autrui.

CHARICLEE, à Théagene.

Lorsque Chariclée & Théagene se virent élevés sur le Trône, cette Héroine se rappella tous ses malheurs passés, & les comparant à ses félicités présentes, adresse ce discours à son Amant, dans les transports de sa joie, & lui prouve que qui n'a point eu de mal, ne connoît point le plaisir,

ALCESTE, à Admete.

Admere, Roi de Thessalle, étant dangéreusement malade, envoya consulter l'Oracle de Delphes, qui répondit que ce Prince mourroit si quelqu'un des siens ne se sacrissoit; pour lui : un remede aussi extraordinaire étoit dissicile à trouver. Personne ne vouloit s'exposer à la

268 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

mort. Son pere même qui étoit accablé d'années; refusoit de prolonger la vie de son fils au prix de la sienne. Dans cette extrémité la vertueuse Alceste s'ossre pour sauver les jours de son époux. Admete ne veut point y consentir; mais Alceste persistant dans sa généreuse résolution, entreprend de lui prouver que l'amour conjugal doit surpasser tous les autres amours.

PÉNÉLOPE, à Lacrte.

Pénélope, se trouvant un jour extraordinairement affligée de l'éloignement d'Ulisse, voulut soulager sa douleur par ses plaintes, & faire avouer au pere de son époux, que l'absence est pire que la mort.

ÉNONE, à ses compagnes.

Après que Pâris fut mort, la malheureuse Enone qu'il avoit abandonnée, conçut une affliction infinie de la perte de son Amant. Le souvenir de ses bonnes qualités lui sit oublier son inconstance; & elle versa plus de larmes à sa mort, qu'elle n'en'avoit répandu pour son insidélité. Les Bergeres du Mont Ida voulurent la consoler en lui rappellant l'injure qu'elle avoit reçue; elle leur dit pour les empêcher de blâmer Pâris, que la haine ne doit point aller au-delà du tombeau.

GENIÉVRE, à Ariodant.

Ariodant, après avoir cru sa Maîtresse infidele par les artifices de Polimnesse son rival, MADEMÒISELLE DE SCUDERI. 269 apprit enfin son innocence de la bouche même de celui qui l'avoit trompé; de sorte que se regardant presque comme aussi coupable que son rival, il ne put revoir la belle Genievre, sans beaucoup de confusion. Cette Princesse prositant du désordre d'Ariodant, le contraignit d'avouer par un discours qu'elle lui sit, que les apparences sont trompeuses.

SOPHRONIE, à Olinde.

Vous vous rappellez, Madame, le bel Epifode du second Chant de la Jérusalem délivrée,
où Aladin condamne à périr par les slammes
Sophronie & son Amant, qui ont déclaré à l'envi
l'un de l'autre, qu'ils étoient coupables du vol
de la statue de la Vierge, que le Roi avoit fait
enlever du Temple des Chrétiens, pour la placer dans une Mosquée. Après que la vaillante
Clorinde eut obtenu la grace de Sophronie
& celle de son Amant, Sophronie écrit à
Olinde, pour lui faire avouer que la mort est
plus sâcheuse en la personne aimée qu'en soimême.

ARMIDE, à Renaud.

Après que les Chrétiens eurent vaincu les infideles & pris la ville de Jérusalem, Armide voulut se tuer de sa propre main dans l'excès de son désespoir. Renaud lui retint le bras, la confola, & lui donna de nouvelles marques de son amour. On suppose qu'Armide entreprend de justifier ses actions à Renaud, & de lui persuader que tout est permis dans l'amour comme dans la guerre.

ATO MADRMOISBLES DE SCUDÍRE

Tels sont, Madaine, les sujets dont Madeimoiselle de Scudéri a fait autant de harangues, & qu'un Poète pourroit changer en autant d'Héroïdes. J'ai lu tous ces discours avec attention, pour vous éviter la peine de les lire vous même. La plûpart manquent d'ame, de chaleur & de graces; défants essentiels dans des ouvrages de pur agrément.

Je suis, &c.



LETTRE XIII.

E finirai, Madame, le long article de Mlle Celinte. de Scudéri par l'Histoire de Célinte, qui peut être regardée comme un des plus ingénieux Romans de cet Auteur. Il a sur les autres un mérite particulier, c'est d'être fort court, & de renfermer dans un seul volume, & sous le titte de Nouvelle, des situations intéressantes; des scenes variées, des peintures agréables. On me laisse pas d'y trouver encore des longueurs; mais c'étoit dans ce tems-là une sorte d'esprit à la mode, de ne point parler des effets sans remonter à leurs causes, de ne citer aucun fait sans en détailler les circonstances, de ne traiter l'amour qu'en cérémonie, de ne rien dire enfin, sans préambule, sans discours préliminaire. Voilà, Madame, la véritable raison de cette fatiguante prolixité qui caractérise presque tous nos anciens Romans, & en particulier ceux de Mademoiselle de Scudéri. Je ne parle point de ces entretiens éternels, de ces dissertations fastidieuses sur des choses purement accessoires, & qui font perdre de vue à chaque instant l'objet principal. Pour amener l'histoire de Célinte, l'Auteur s'embarrasse dans un labyrinthe de conversations, au sujet de la magnifique entrée de l'Infante d'Espagne, épouse de Louis XIV. Delà des réfléxions sans fin, & une espece de Traité de morale sur la curiosité. Bref, quelqu'un de la compagnie propose de faire la lecture d'une

r --- monte de Les

ting a series as oft deta or comment that I harmour are a freeze sere & .a TOTAL CONTRACTOR VALUE GUOI-The second section will be a second s The same of the same contra L. condirent des and a search and a cont more and and large. - The Hitterence, Cotte in a compress wag-tems de · manay seems a diproduct Co-- ' e a capireéeri amerent du luie trom-- Germer nama du Adui mallimanne actatta avecicés rit chemotone leitanare ne adain a ir amet u cu A to leaverent n former of ardiname; SCLS 'er b e terrarent moux. engemmen a promenada. is is of our our gene deritere sux . Is t, the ammence our les reproand a secondary on mit abbe a la of the system of that is moment, the man of their harms mane, have de quaire on de la company de la company

MADEMOISELLE DE SCUDERI. 274 set de leur différend, il s'offrit de les servir auprès de cette belle personne; & pour que vous me connoissiez mieux par mon nom que par mon visage, leur dit-il, sçachez que je m'appelle Poliante. A ce nom Méliandre & Ariston redoublerent leurs politesses; car ce Poliante étoit un homme de qualité; mais comme il avoit été exilé depuis plusieurs années, il n'étoit pas de leur connoissance. Ils sçurent de lui que durant son exil, il avoit formé une amitié très-particuliere avec le frere de Célinte, nommé Cléonte, qui lui avoit même donné une lettre pour sa sœur. Vous pouvez juger, ajouta-t'il, que je pourrai bientôt être en état de sçavoir qui de vous deux a tort. Il les fit jurer de ne se point quereller, & les pria de vouloir bien qu'il se mêlât de les accommoder. Ils firent ce qu'il désiroit, & s'en retournerent tous trois ensemble.

Cependant Poliante alla rendre visite à Célinte; & fur la lettre qu'il lui remit, il en fut parfaitement bien reçu. Il lui conta l'avanture de Méliandre & d'Ariston, & sçut d'elle qu'ils n'étoient aimés ni l'un ni l'autre. Il ne tarda pas à leur faire part de ces sentimens, & les rendit parlà plus amis que jamais. Comme il avoit trouvé beaucoup d'esprit à la sœur de Cléonte, il lui sit assiduement sa cour; & en peu de tems il en devint amoureux. Il lui parla même de sa passion avec tant d'adresse & de respect, qu'elle ne put. s'en fâcher. Elle étoit d'autant moins disposée à s'en courroucer, qu'elle sentoir elle-même, qu'il ne lui étoit point indifférent. Cléonte étant arrivé sur ces entrefaites, favorisa de tout son pouvoir la passion de son ami, & pria sa sœur de le regarder comme devant être un jour son époux. Tome I.

274 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI

Célinte, qui jusqu'alors avoit fait violence à son amour, abandonna son cœur à toute sa tendresse. Ariston & Méliandre, instruits du bonheur de Poliante, résolurent de le traverser. Méliandre avoit une sœur nommée Clarice, qu'il engagea de se faire aimer de Cléonte. Ariston obtint la même chose pour Poliante, de sa sœur Artesie : de forte que d'un côté, on essayoit d'ôter à Celinte l'amitié de son frere, & de l'autre le cœur de son Amant. Celui-ci demeura fidele; mais Cléonte ne résista pas aux charmes de la belle Clarice, dont le frere étoit depuis quelque tems devenu le savori du Roi. Malgré les obstacles qui s'élevoient tous les jours contre la félicité de nos Amans, ils s'épouserent en dépit des envieux. La cérémonie étoit à peine achevée, que Poliante, sur de faux soupçons, sur arrêté par ordre de la Cour & conduit en prison. Quoiqu'innocent, · il s'étoit trouvé lié d'amitié avec des gens convaincus de vouloir troubler l'Etat. Méliandre n'en wonlut pas davantage pour perdre un rival odieux, & persuada au Prince, que Poliante étoit coupable. On instruisit son proces; & sa more paroisfoit certaine, lorsque s'étant échappé pendant la nuit de sa prison, on trouva le lendemain maan, à quelques pas de-là, le corps d'un homme revêtu des habits de Poliante, & dont la tête. avoit été coupée & emportée. Le bruit se répandit aussitôt que Poliante avoit été tué par les ordres de Méliandre.

Il est bon de sçavoir qu'avant ce funeste accident, Célinte avoit fait en faveur de son mari, toutes sortes de démarches auprès de ses ennemis; elle les avoit trouvés insléxibles; elle avoit sollicité en partieulier le crédit de Méliandre. Celui-ci la re-

Mademotsette de Scudéri. 174 ent avec beaucoup de respect; mais malgré qu'il en eut, il parut dans ses yeux je ne sçais quelle maligne joie, qui lui fit connoître qu'il étoit bien aise de le voir en pouvoir de le venger de toutes les riguenrs. » Il falloit, Madame, lui dit-il, me commander d'aller chez vous, sans vous donner la » peine de venir ici. Je vous assure, répliqua-tp elle, que je tiendrai cette peine bien employée. » si je puis vous obliger à protéger l'innocence is de Poliante. Poliante est si heureux d'avoir pu » être choisi par vous, répliqua-t-il, que je voup drois être en sa place, quoique sans doute il » soit assez difficile de le servir utilement. De » grace, Méliandre, ne me parlez point comme » vous faites, répliqua Célinte, & ne vous sou-» venez du passé, que pour m'accorder plûtôt ce » que je vous demande, puisqu'après tout ce » qui est arrivé, il y va autant de votre honneur, » que de mon repos, de protéger Poliante. Car n. enfin puisque vous m'avez aimée, vous l'avez » hai; & puisque vous l'avez hai, on vous accusi sera de peu de générolité, si vous insultez à son » malheur. Mais, Madame, reprit froidement » Méliandre, puis-je changer les loix de l'Etar, » & mis-je empêcher que Poliante ne paraisse es coupable? Oui, si vous le voulez, répliquate so elle i car puisque l'on peut bien faire paroître un innocent criminel, il vous lera ailé de faire » paroître innocent, un homme qui l'est estective. ment. Pour faire ce que vous dites, Madame. » reprit-il, en la regardant, il faudroit être assun te de n'être pas toujours hai : en faisant ce que " je dis, reprit-elle, on seroit assuré de mon esti-. me, & en ne le faisant pas, on est bien assuré » de ma haine & de mon mépris. Pour votre es-

276 MADEMOISELLE DE SCUDERE

» time, Madame, répliqua Méliandre, on l'a » toujours quand on en est digne; & pour votre » mépris & votre haine, j'y dois être si accoutu-» mé, que je n'en dois pas être surpris. Mais » enfin, Madame, ajouta-t-il, tout ce que je vous » puis dire, est que je ne suis point maître de la » vie de Poliante; que les loix en disposeront; & » que s'il meurt, vous n'aurez pas perdu tous ceux » qui vous adorent. Ah! cruel, s'écria alors Cé-» linte; sçachez que si Poliante meurt, je diffe-» rerai ma mort jusqu'à ce que je me sois van-» gée de tous ceux qui auront causé la sienne, » & que vous n'aurez pas de plus mortelle ennemie que moi. Et sçachez, répliqua-t-il, sans o s'émouvoir, & en abaissant la voix, que vous » n'aurez jamais d'Amant si passionné que moi. » Célinte le quitta alors le visage couvert de lar-» mes; mais de larmes si touchantes, que Mé-» liandre lui-même pensa la retenir, & se repenin tir de tout ce qu'il lui avoit dit de rude & de » fâcheux.

Celinte voyant que Poliante eût évité ses malsteurs s'il eût renoncé à sa possession pour épouser. Artésie, cette généreuse femme imagina un dessein qui, dans sa bisarrerie, marque beaucoup d'amour. Elle trouva moyen d'entrer dans la prison de son mari; & après les premieres expressions de joie & de douleur; » je n'espere rien de » mes ennemis, dit Poliante a son épouse, principalement depuis hier, que l'injuste Méliandre » me sit offrir de me tirer de prison, si je pouvois » consentir que notre mariage sûr rompu. Mais » je répondis si sierement à cette injuste proposi-» tion, que je n'ai pû rien à attendre : ear ensin » je mourrois mille & mille sois plutôt que de

MADEMOISELLE DE SCUDÉRI. 277 » consentir que vous soyez jamais à lui; & si tout » l'amour que j'ai pour vous, peut vous obliger à » me promettre de n'épouser point Méliandre » quand il m'aura fait mourir, je n'aurai pas beso soin de toute ma constance pour souffrir la » mort. Ne croyez pas, Poliante, reprit brusque-» ment Célinte, ne croyez pas que je puisse ja-» mais être à Méliandre; & pour vous en assurer » je vous déclare que je suis fortement persuadée » que je mourrai devant vous; je sens bien ce que » la douleur fait dans mon esprit; & j'ai des pré-» sages de ma mort, qui sont presqu'infaillibles. » Eh Dieux! machere Célinte, lui dit-il, quelle » consolation me donnez-vous; vivez puisque je » ne puis vivre, & conservez-moi en votre mé-» moire, tant que vous vivrez. Si je puis vivre » après vous, répliqua-t-elle, je ferai ce que » vous voulez. Mais si je meurs avant vous, » comme je le crois, & comme je le désire, pro-» mettez-moi que vous ne négligerez rien pour » lauver votre vie, & que si même on vous pro-» pose d'épouser Artèlie, vous l'épouserez. Quoi, reprit Poliante, dans le même tems que je vous » prie de me promettre de n'être jamais à Mé-» liandre, vous me priez de m'engager à épou-» ser Artésie? Oui, répliqua-t-elle, mon cher » Poliante; & la même passion cause pourtant » deux prieres si différentes : car enfin quand je » n'épouserois pas Méliandre, il ne me feroit » pas mourir; & si vous n'épousiez point Artesie » après ma mort, rien ne vous pourroit sauver. » Mais qu'ai-je à faire de vivre si vous ne vivez » plus, reprit-il? Et comptez-vous pour rien, » répliqua-t-elle, de suivre les dernieres volontés » de la personne aimée ? L'obéissance, répondit Suj

278 MADEMOISELLE DE SCUDÉRI.

» Poliante, ne reconnoit point l'impossibilité; & » nul n'est obligé de faire ce qui ne lui est pas p possible. Mais, ma chere Celinte, nous n'en fe-» rons pas là; on ne vous suppose pas de crimes » comme à moi; ce n'est que ma vie qui fait obs-» tacle à la félicité de Meliandre; & si vous no » viviez plus, je pense qu'on m'ouvriroit les » portes de ma prison, & qu'on ne songeroit » plus à moi. Je fuis donc bien malheureuse " de vivre, repliqua-t-elle; & ce n'est pas sans » raison que je désire la mort. Je serois bien plus misérable, reprit-il, fi vous n'ériez plus; & » votre mort me paroît bren plus effroyable que » la mienne : car en général je vous affure que je » regarde la mort avec affez de fermeté, & je » l'ai vûe d'assez près à la guerre, pour n'en être » pas éponyanté, quand je la trouverai ailleurs ».

Il ne restoit plus à Célinte qu'un parvi à prendre; ce fut de se retirer sécrétement à la campagne chez une de ses amies, & de faire publier le bruit de sa mort, afin que cette nouvelle parvenant aux oreilles de Poliante, pût le faire confentir à conserver ses jours, en épousant comme veuf, celle qu'il avoit refusée avant son premier mariage. Mais rien ne put ébranler la fidélité de Poliante; il se déroba, comme on l'a dit, de sa prison, résolu de chercher le corps de Célinte qu'il croyoit morte, & de la pleurer toute savie. Célinte cependant étoit allée s'enfermer dans une Maison de Vestales sur la frontiere du Royaume. L'esprit sans cesse occupé de la mort de son époux, elle avoit fait élever dans 12 solitude un petit tombeau qu'elle gardoit soigneusement, & dont la vue étoit toute sa consolation. La Supérieure des Vestales, à laquelle

M'ADEMOISELLE DE SCUBÉRI, 279 seule elle avoit consié sa douleur, s'essorçoit inutilement de la calmer. Tout ce qu'elle put gagner par ses sages remontrances, fut que Célinte n'at-

tenteroit point à sa propre vie.

» Quoi! ma mere, disoit Célinte, ilest dé-» fendu de chercher la mort, quand on n'a plus prien à faire qu'à se plaindre, & qu'à murmurer » contre la fortune? Oui, ajouta-t-elle, chaque moment de ma vie me rend plus digne du mal-» heur qui m'est arrivé; car je me plains sans » cesse; j'accuse le Ciel de mes propres fautes. » Je voudrois perdre tous ceux qui sont cause de » mon malheur; & je vondrois voir périr toure » la terre, pour ressusciter Poliante. Jugez-donc, » je vous en conjure, s'il ne vaudroit pas mieux » estacer tant de crimes par un seul, & guérir » de mille douleurs par un seul désespoir. Il me » semble à tous les momens, que j'entends la » voix de Poliante qui m'appelle & qui me re-» proche mon peu de courage & mon peu daffec-» tion; j'ai feint de mourir pour lui sauver la » vie; & aujourd'hui qu'il est mort, je n'ai pas » le cœur de le suivre, & je me laisse persuader » que je serois injuste de me faire mourir. Ha! » lâche que je suis, s'écrioit-elle, je n'étois pas » digne de vivre avec Poliante, puisque je puis » vivre fans lui! Mais ce qui me confole, c'est » que je ne le pourrai pas long-tems. Non, non, ma fille, reprit Clarinte, ne vous y trompez » pas, il n'y a ni grandeur de courage, ni amour, » à se vouloir donner la mort. Au contraire en y » a de la foiblesse d'ame & de la médiocrité dans » la passion qui inspire ce sentiment. Je scais » bien que l'antiquité a mis des gens au nombre » des Heros, qui s'étoient ôté la vie : mais les

380 Mademoiselle de Scudéri.

plus grands hommes ont eu des erreurs; & » puis pour l'ordinaire, ceux qui se sont donné » la mort dans ces siècles-là, l'ont plutôt fait pour » éviter l'infamie, que la douleur. Ce n'est pas -» que cela ne fût encore injuste; car si on la mé-» rite, il est équitable d'être puni; & si on ne » la mérite pas, il faut attendre sa justification » du Ciel. Enfin, il y a de la lâcheté à se vou-» loir dérober au pouvoir de la fortune 3 & il y » a peu de véritable tendresse, dans le cœur w d'une personne qui peut se résoudre d'éstacer » de son esprit, la personne qu'elle a perdue, » & qui, plutôt que de souffrir une longue dou-» leur, abandonne le foin de conserver la mé-» moire de la personne aimée; qui veut bien ces-» fer d'y penser, cesser d'en parler, & lui déro-» ber tous les soupirs & toutes les larmes qu'elle » lui doit, Vivez donc par un sentiment d'amour, » aussi bien que par un sentiment de raison; quoi! » reprit Célinte avec précipitation, il faut vivre » quand Poliante ne vit plus! Quoi! il faut que » j'attende que Méliandre apprenne que je ne suis pas morte, & qu'un frere ambitieux vienne » m'arracher d'entre vos bras, pour me mettre » entre ceux du Boureau de Poliante! Ha! non, » non, je ne sçaurois m'exposer à un si grand » malheur; & quand rien de tout cela n'arrive-» roit, je ne puis vivre sans Poliante. Je ne vous » demande pas, reprit Clarinte, que vous vous remettiez dans le monde; vous y avez bien » voulu mourir; n'y ressuscitez point; demeurez » ensevelie dans l'oubli; mais vivez cachée dans » ce desert, pour y conserver la mémoire de la personne que vous avez perdue. Plaignez-vous ; * foupirez; pleurez; mais ne vous donnez point

MADEMOISELLE DE SCUDERI. 281

la mort. Si la douleur vous ôte la vie, je ne vous accuserai point; & je vous plaindrai avec tendresse; mais si vous cherchez la mort, je vous croirai digne de votre infortune. Vivez-donc, je vous en conjure; & imaginez-vous que si Poliante pouvoit vous voir & vous entendre, il vous commanderoit de vivre pour l'amour de lui. Clarinte voyant dans les yeux de cette affligée, que le nom de Poliante faisoit plus d'estet sur son cœur, que toutes les raisons qu'elle lui eût pû dire, l'employa avec tant d'art, qu'ensin Celinte promit de n'attenter point à sa vie; mais elle ne put jamais l'empêcher de désirer ardemment la mort ».

Au bout de quelques années la guerre s'alluma tout-à-coup; & la Frontiere du Royaume, du côté où Celinte avoit choisi un asile, fut inondée des Troupes des deux Nations ennemies. Méliandre commandoit l'Armée de son Prince. Un de ses Officiers nommé Philionthe, frere de la Supérieure des Vierges voilées, parmi lesquelles étoit Célinte, profita d'une courte treve pour aller voir sa sœur. Il apprit de quelques Religieuses, qu'il y avoit dans le Couvent une personne qui ne vouloit point être connue, & qui menoit un genre de vie extraordinaire, pleurant sans cesse auprès d'un petit tombeau qu'elle avoit fait bâtir. Cet Officier de retour au Camp, fit part à Meliandre de ce qu'il avoit appris; & son discours excita tellement la curiosité de ce Général, qu'il résolut de s'en éclaircir par lui-même. Il se rend aussitôt au Couvent, se fait conduire à la retraite de l'inconnue; mais quelle est sa surprise, de reconnoître Célinte qu'il avoit crue

282 MADEMOISELLE DE SCUDÉRIS.

morte! Armée d'un courage inébranlable, cette belle affligée accable Méliandre de reproches, & l'accuse d'avoir fait mourir Poliante. » Ne pen-» sez pas, lui dit-elle, m'arracher de la sépulture » de mon époux, que vous avez inhumai-» nement fait mourir; car quand l'affliction » devient fureur, on sçait bien s'affranchir de » l'injustice des tyrans. Quoi! reprit Méliandre, » avec un éconnement sans égal, Célinte n'est » pas morte? Il est vrai que je ne le suis pas, » répondit-elle; mais ce n'est pas ma faute; & » il n'a pas tenu à moi que je n'aye suivi Po-» liante. Mais en quel lieu est mort Poliante; » reprit-il? Ah! cruel, s'écria-t-elle, c'est por-» ter l'audace trop loin, que de vouloir passer » pour innocent à la vûe du tombeau de celui » que votre rage y a enfermé: mais fi les Dieux » permettoient qu'il refluscitat, il vous repro-» cheroit votre inhumanité & votre mensonge. » Eh! de grace, Madame, lui dit Méliandre, » contentez-vous de me hair, & ne me noir-» cissez pas d'un crime que je n'ai point commis. » Contentez-vous vous-même, repliqua-t-elle, » d'avoir mis Poliante au tombeau, & ne ve-» nez point troubler son repos, & m'empêcher » de le pleurer en liberté ».

Au moment qu'il alloit se justisser, des avis presses l'obligent de rejoindre sur le champ son armée: il livre baraille aux ennemis: il tombe des premiers dans la mèlée; & ses Troupes le croyant mort, alloient abandonner la victoire & le champ de baraille, lorsqu'un vaillant inconnu, couvert d'armes noires, parut tout-àcoup au milieu de l'Armée, rallia les suyards ensonça les ennemis, les tailla en pieces, & dis-

Madimordilli di Scudinti 254 parut. Célinte crut d'abord comme les autres, que Méliandre avoit perdu la vie; mais elle apprit presqu'aussitôt, qu'après un long évanouissement, ce Général étoit revenu à lui. Cependant on ne parloit que du vaillant inconnu, à qui l'Etat étoit redevable de son sahn & de sa gloire. Le Roi qui se rendit au camp, fit publier qu'il ne refuseroit rien à celui qui lui améneroit le vainqueur. Dans ces circonstances, Méliandre reçut avis que Poliante étoit vivant, & qu'il n'étoit pas éloigné; l'esprit préoccupé par la haine & par la jalousie, il se persuada que Poliante avoit eu des intelligences avec les Ennemis, & que certainement il avoit combattu pour eux dans la derniere bataille. Il fit aisément croire la même chose au Roi, qui donna des ordres secrets pour qu'on cherchat Poliante. Cependant Célinte craignant tout de la passion de Méliandre, s'étoit échappée de sa retraite. Elle fut arrêtée & conduite dans le Château, où l'on avoit transporté son persécuteur, & où le Roi. venoit d'arriver. Les choses étoient en cet état, lorsqu'on vint annoncer au Monarque, qu'on lui amenoit l'inconnu. Ce Prince étant alors dans la chambre de Méliandre, commanda qu'on le fit entrer. On le conduisit par mégarde à la chambre de Célinte, où la surprise de ces deux Amans fut extrême. Etant ensuite présenté au Prince, Méliandre qui le reconnut pour Poliante, aussi bien que le Roi, le traita d'abord comme un traitre; mais ayant sçu de ceux qui l'avoit vû combattre, que c'étoit le vaillant inconnu aux Armes noires, il recut du Roi les famors & les carresses qu'il méritoit. Méliandre voyant ses preisices découverts, en conçut un dépit violent,

384 Mademoiselle de Scudéri.

Ses plaies se rouvrirent, & il mourut en désespéré. Celinte & Poliante furent réunis & heureux.

Pour terminer cet article par quelque chose de singulier, je vais rapporter un exemple de courage & de mépris de la mort dans l'admirable Célinte. Elle alloit quelquefois dans un cabinet de verdure fort couvert, qui étoit en un coin d'un grand jardin, parce que rarement les Vierges voilées alloient en ce lieu-là. Comme elle s'y entretenoit un jour de sa douleur, elle vit paroître à l'entrée de ce cabinet, un effroyable serpent, d'une longueur prodigieuse, qui s'entortillant par cercles de grandeur inégale, s'endormit en cet endroit, à moitié caché sous le pied d'une vieille statue. Célinte sans s'étonner d'un objet si terrible, désira qu'il s'approchât d'elle, & qu'il lui donnât la mort. Elle fit plus; elle fut sur le point de l'éveiller. Mais se souvenant de ce qu'elle avoit promis à la Supérieure des Vestales, elle se rétint; d'ailleurs elle se rappella que ces animaux fuient ceux qui vont à eux, ainsi elle résolut de ne point fortir de l'endroit; mais comme en se promenant dans le Parterre, elle avoit cueilli d'une espece d'herbe qui a une odeur que les serpens aiment fort, elle en tenoit un gros bouquet à sa main. Le serpent s'éveillant, s'étendit vers l'entrée du cabinet, & s'élança droit à Célinte. N'osant remuer de peur de le faire fuir, elle le regardoit avec un plaisir rempli de l'espérance d'une mort prochaine, que jamais nulle autre qu'elle n'a éprouvée. L'Animal étant à ses pieds, leva son horrible tête contre be, & touchoit presque déja les plus belles mains du monde, lorsque la Supérieure arriva. Voyant cet épouvantable objet, & la tranMADEMOISELLE DE SCUDERT. 285: Equillité avec laquelle Célinte le regardoit, elle fit un cri qui effraya le Serpent; il changea de dessein; il se glissa à travers la palissade du cabinet avec un sistlement si estroyable, que cette bonne Supérieure qui n'avoit pas le courage d'une-

héroine de Roman, pensa s'évanouir.

Mlle de Scudéri a fait d'autres ouvrages en prose & en vers, qu'il sussit pour la plûpart d'indiquer, parce que ce ne sont presque tous que des éloges; & que ce genre d'écrire intéresse peu de Lecteurs. Tels sont par exemple une soule de Madrigaux à la louange de Louis X I V, au sujer de la prise de Mastrich, de la paix, de l'arrivée du Doge en France, &c. Tels sont encore mille petits vers de Société, qui n'ont tout au plus que le mérite de plaire aux personnes pour qui ils sont saits. Il faut pourtant distinguer ce superbe impromptu à l'honneur du Prince de Condé qui cultivoit des sseus:

En voyant les œillets, qu'un illustre guerrier Arrose d'une main qui gagne des batailles, Souviens-toi qu'Apollon a bâti des murailles; Et ne t'étonne pas que Marssoit Jardinier.

Je terminerai cette derniere Lettre sur Mlle de Scudéri, par quelques Anecdotes bonnes à sçavoir. Lorsque Monseigneur, le premier Dauphin, sur de retour de sa campagne de Philisbourg, Mlle de Scudéri présenta des vers à Madame la Dauphine, où elle lui disoit:

Et la gloire & l'amour vous comblent de plaisirs;
Qui des deux d'un grand cœur remplitémieux les désirs à

286 Manemoiselle pe Soudéri

Madame la Dauphine répondir, qu'il fallois faire la question à M. le Dauphin. M. de Montausier le lendemain, en tirant les rideaux du lit de Monseigneur, lui dit : Je viens demander la réponse des vers de Mademoiselle de Scudéri.

de Monieigneur, ilu dit : Je viens demander la réponse des vers de Mademoiselle de Scudéri.

» Il y a quelque tems, dit Ménage, que M.

» Duperrier me sit voir une Lettre très-bien

» écrite, qui sinissoit par Votre très-humble,

» très-obéissante servante. Je lui dis que cela ne

» valoit rien, & que ce n'étoit point le style

» d'une Dame. Il sontint le contraire. Le lende
main je reçus un billet de Mlle de Scudéry,

» qui finissoit de la même maniere. Cela me sur
» pria, & je sis voir le billet à M. Duperrier,

» qui alla faire part à Mile de Scudéri de notre

» dissérend. Il est vrai, dit-elle, qu'on n'écri
» voir pas ainsi autresois : mais aussi les femmes

» ne doivent-alles plus être si sieres, depuis qu'el
» les ne sont plus si vertueuses.

Mlle de Scudéry causoit familierement dans une antichambre avec des laquais. Comme on parut surpris de la voir s'abaisser jusques-là : laissez-moi, dit-elle, j'aime à causer avec eux; quand ils ne sont que laquais, ils sont doux & traitables : mais dès qu'ils quittent leur condition, & qu'ils s'élevent à quelque rang distingué, ils ont une sotte fierté qui les rend insup-

portables.

Despréaux appelloit les Romans de Mlle de Scudéri, une boutique de verbiage. » C'est un » Auteur, disoit il, qui ne sçait ce que c'est » que de finir. Ses Héros n'entrent jamais dans » un appartement, que tous les meubles n'en » soient inventoriés. Vous diriez que c'est un » Procès-verbal dressé par un Sergent ».

Je suis, &c.

LETTRE XIV.

V Ous avez raison, Madame, de croire que les Mémoires pour servir à l'Histoire d'Anne d'Autriche, par Madame de Motteville, sont remplis de faits curieux & de particularités intéressantes, écrites avec un grand air de vérité. J'ai lu cet ouvrage; & vous pouvez d'après ce que je vais en dire, en porter un jugement équitable. Il ' faut d'abord vous faire connoître la personne qui les a écrits.

Françoise Bertaut, Dame de Motteville, fille Vie de Pierre Bertaut, Seigneur de Noisy, & Gentil-Mottevill homme ordinaire de la Chambre du Roi, naquir en Normandie en 1615. Sa mere qui sçavoit l'Espagnol & avoit, pour cette raison, plus de part que toute autre à la confiance d'Anne d'Autriche. la mit auprès de cette Princesse qui l'honora de son amirié. Sans parler des agrémens de sa figure, Françoise Bertaut avoit dans son esprit & dans ses manieres un charme qui lui gagnoit les cœurs. Dans la suite ayant été enveloppée dans la difgrace commune à toutes les favorites d'Anne d'Autriche, elle se retira en Normandie, où elle épousa Nicolas Langlois, Seigneur de Motteville, premier Président de la Chambre des Comres de Rouen, que la mort lui enleva après deux ans de mariage. La Reine étant devenue Régente, rappella Madame de Motteville, & la retint toujours auprès d'elle en qualité de Dame employée sur l'état de sa maison après la Dame d'Honneur & la Dame d'Atour. Madame de

MADANE DE MOTTEVILLE.

de Mad. ville

Motteville fut très attachée à cette Princesse, ainsi qu'à la Reine d'Angleterre Henriette de France;& elle mourut à Paris âgée de 74 ans. Les Mémoires qu'elle a laissés contiennent les événemens les de Mone- plus particuliers de la Cour d'Anne d'Autriche, & sont un tableau fidele des pensées & des actions de cette Princesse. Mais j'ai eu quelque peine à m'accourumer au style qui m'a paru prolixe, languissant, obscur même & peu naturel. Pour garder un certain ordre, je commencerai par le plan général de l'ouvrage, & vous exposerai en racourci l'Histoire de la Reine Anne d'Autriche pendant sa Régence. Ensuite je rappellerai quelques faits, quelques événemens qui ont rapport à cette histoire; & je recueillerai les pensées morales, les réfléxions parsemées dans le cours de l'Ouvrage.

Anne d'Autriche, Infante d'Espagne, n'avoit que quinze ans, lorsqu'elle épousa Louis X III, qui étoit de même âge. Ces jeunes épous sécurent d'abord en assez bonne intelligence; frais le caractère soupçonneux & foible du jeune Roi. joint aux pérsécutions du Cardinal de Richelieu. qui n'aimoit point la Reine, causerent souvent des chagrins à cette Princesse. La mort du Ministre, qui fut suivie bientôt après de celle de son maître, rendit à la Reine sa liberté, & lui ouvrit une ample carriere de grandeur & de gloire. Elle étoit mere de deux enfans, Louis XIV, & Monfieur, frere du Roi. Les commencemens de sa Régence furent heureux. Elle choisit pour Ministre le Cardinal Mazarin, que le feu Roi lui avoit recommandé en mourant. Il parvint bientôt à un tel dégré de puissance & de faveur, que les Courtisans ne le regarderent qu'avec envie.

MADAME DE MOTTEVELLE 289

Le Duc de Beaufort fit le premier éclater sa haine; mais ayant été soupçonné d'avoir voulu tuer le Cardinal, il fut arrêté & mis à Vincennes. Ce coup d'autorité multiplia les ennemis du Ministre. D'un autre côté les impôts dont les peuples. étoient accablés, avoient indisposé tous les esprits; & le Parlement de Paris joua un grand rôle dans ce tems de trouble.

L'année 1648, fut celle où commencerent les malheurs de la France, & où la haine contre le Ministre servit de prétexte aux fureurs du peuple, aux intrigues des Grands, & aux projets du Parlement. La création de douze Charges de Maître des Requêtes fit faire des remontrances. & tenir des assemblées malgré les défenses de la Régente. Lorsque les Parlementaires eurent arraché la suppression des Charges, dont la création avoit cause leur mécontentement, ils prétendirent qu'il leur appartenoit de corriger les abus quife commettoient dans les Finances & dans les autres parties du Gouvernement. Le Conseiller Broussel paroissoit le plus animé pour les intérêts du peuple, & ne cessoit de déclamer contre le Cardinal Mazarin & contre la Régente. On résolut de le faire arrêter avec trois ou quatre des. plus mutins; & l'on crut, par ce coup d'autorité, intimider le Parlement.

Quand les Parisiens eurent perdu de vûe leur Broussel, les voilà tous comme des forcenés, criant par les rues qu'ils sont perdus, qu'ils veulent qu'on leur rende leur Protecteur, & qu'ils mourront tous de bon cœur pour sa querelle. Ils s'assemblent; ils tendent toutes les chaînes des rues; & en peu d'heures ils mettent des barricades dans tous les quartiers de la Ville. La Reine

Tome I.

BON MARAME BE MOTTEVILLE:

montion de ce désordre, envoye le Maréchal de la Moilleraye pour appaiser le peuple & lui parler de son devoir; les rébelles lui jettent des pierres, le chargent d'injures, & sont des impréentions horribles contre la Reine & son Ministre.

Tour rondoir à une révolte déclarée, si on ne so fûr hâré de rendre Broussel aux Parisiens; mais toures cos condoscendances de la Cour ne fai-solont qu'enhardir le Parlement & le Peuple. Les choses surent poussées à un point, que la Reine se détermina à quitter Paris avec toute la Famille Royale. Le lendemain de ce départ, le désequir s'empata des esprits; & la consusion commença avec le jour. On n'entendoit que des cristants les rues; & l'émotion sur universelle. Le Parlement croyant la vengeance royale prête d'échater, voulut d'abord travailler à la sûreté de la Ville; & ce même jour il ordonna aux Bourgeois de prendre les armes.

De l'Ile. Capitaine des Gardes du Corps, apporta de la part du Roi au Parlement & à toutes les Cours Souveraines de Paris, une interdiction, avec commandement d'aller à Montargis. La Compagnio allemblée retula de recevoir l'ordre alu Roi, tous prétexte de quelques formalités qui n'avoient par été oblèvées. La Reine fit défense à tous les Villages voitins de Paris, de porter dans

La Ville aucunea denreca

Otte conduite rigoritente mir le comble à la hame course le Cardinal. Le Parlement ne premant couleil que de ton defeférer, donna contre lui un Anderondrovane, qui le declaroit ennemé de Kiu & de l'Étae; & lui enjoignoit de fortir dans hantaine du Kovanne. Les deux Partis en villeur à une guerre ouverte; & les Partiens te-

MADAME DE MOTTEVILLE. 29x.

bondés par le Prince de Conti, que sa sœur, Madame de Longueville, avoir excité à prendre les armes, & par le Duc de Beaufort ennemi juré du Cardinal, résisterent aux efforts du Prince de Condé. Mazarin eut recours aux négociations : ayant conclu un Traité avec les Parisiens, les troubles parurent s'appaiser; & la Reine revint à Paris au milieu des acclamations du peuple.

Jusqu'alors les Ennemis de l'Etar n'avoient pu se prévaloir des troubles qui agitoient la France; ils eurent bientôt occasion de se faire craindre. Le Prince de Condé gagné par Madame, de Longueville & par le parti opposé au Ministre, se rendit suspect à la Cour. Mazarin crut qu'il falloit prévenir ses mauvais desseins; & la Régente persuadée par le Cardinal, donna ordre d'arrêter ce Prince, son frere le Prince de Conti & le Duc de Longueville. On choisit pour l'exécution de ce dessein l'heure du Conseil. Les trois Princes s'étant rendus chez la Reine, elle leur fit dire qu'ils pouvoient toujours passer dans la galerie où le Confeil devoit se tenir, & qu'elle alloit les trouver. Cependant ayant donné l'ordre nécessaire à Guitaut Capitaine de ses Gardes, elle prit le Roi, à qui, jusqu'alors, elle n'avoir rien dit de certe résolution, & s'enferma avec lui dans son Oratoire. Comme elle n'étoit conduite à cette action par aucun sentiment de vengeance, elle fit metre ce jeune Monarque à genoux, lui;apprit ce qui se devoit exécuter en cet instant, & lui ordonna de prier Dieu avec elle, afin de lui recommander le fuccès de cerre entreprise dont elle attendoit la fin avec beaucoup d'érnotion & de -battement de cœur.

Au lieu de la Reine qui devoir se rendre au Con-

292 MADAME DE MOTTEVILLE.

seil, Guitaut entra dans la Galerie. M. le Prince qui s'amusoit à causer, voyant Guitaut qu'il aimoit venir à lui, crut qu'il avoit quelque grace à lui demander. Il s'avança vers lui dans cette pensée, & demanda ce qu'il désiroit. Guitaut lui répondit tout bas; » Monsieur, ce que je vous veux, » c'est que j'ai ordre de vous arrêter, vous, Mon-» sieur le Prince de Conti votre frere, & Mon-» fieur de Longueville ». Monsieur le Prince lui dit brusquement: » moi, Monsieur Guitaut? » vous m'arrêtez». Puis ayant un peu rêvé, » au » nom de Dieu, dit-il, retournez à la Reine; & » dites-lui que je la supplie que je lui puisse par-» ler ». Guitaut lui dit, que cela sans doute ne serviroit de rien, mais que pour le satisfaire il s'y en alloit. Comme le Prince s'étoit écarté des autres pour parler à Guitaut, & que Guitaut lui avoit parlé bas, personne de la compagnie n'avoit entendit prononcer cet arrêt contre la liberté de ces trois personnes; si bien que Guitaut le quittant pour aller chez la Reine selon son desir, M. le ·Prince revint à eux, avec le visage un peu ému, & leur dit à tous : » Messieurs, la Reine me fait » arrêter; » & se tournant vers le Prince de Conti & le Duc de Longueville, il leur dit, » & vous » ausli, mon frere, & vous ausli, M. de Longue-» ville. » Continuant fon discours, it s'adressa à toute la compagnie & leur dit à tous : » J'avoue » que cela m'étonne, moi qui ai toujours sibien » servi le Roi, & qui croyois être si assuré de » l'amitié de M. le Cardinal ». Puis se tournant vers le Chancelier, il le pria tout de nouveau d'aller chez la Reine, pour la supplier de sa part qu'il pût lui parler, & pria aussi le Comte de Servion d'aller chez le Cardinal lui dire la même chose

MADAME DE MOTTEVILLE: 19

Le Chancelier partit pour aller trouver la Reine, mais il ne revint point: & Servien qui s'en alla chez le Cardinal, en fit autant. Cependant Guitaut revint qui lui dit de la part de la Reine, qu'elle ne le pouvoit voir, & qu'il avoit ordre d'exécuter ses volontés. Alors le Prince de Condé lui répondit d'un ton de voix tout-à-fait paisible, » hé bien, je le veux, obéissons; mais où nous » allez-vous mener? Je vous prie que ce soit dans » un lieu chaud. Guitaut lui répondit, qu'il avoit o ordre de les mener au Bois de Vincennes. M. le Prince lui dit : » hé bien, allons ». En même-tems, il voulut s'avancer vers le bout de la Galerie, où est une porte qui alloit à l'appartement du Cardinal, croyant sans doute pouvoir fortir par là; mais comme il voulut l'ouvrir, Guitaut lui dit, » Monsieur, vous ne pouvez sortir par cette porte, car Cominges y est avec » douze Gardes ». Alors il se tourna vers la compagnie sans nulle marque de chagrin, ayant le visage serein & tranquille, & en les saluant tous, leur dit adieu, les priant de se souvenir de lui, de vouloir témoigner dans les occasions, combien il étoit bon serviteur du Roi, ayant toujours vécu comme tel, & qu'il étoit leur serviteur à tous.

Dans ce même tems, Guitaut fit entrer Cominges son neveu & les douze Gardes par la porte du bout de la Galerie où ils étoient attendant l'ordre. Il les sit passer pour lui ouvrir la petite porte qui donne au jardin, asin d'y pouvoir descendre par un petit escalier dérobé, par où l'on devoit les mener. M. le Prince voyant qu'il falloit suivre cette escorte, avant que d'entrer dans l'escalier, s'adressa à Cominges, & lui dit : ... Cominges, vous êtes homme d'honneur &

Tiij

294 MADAME DE MOTTEVILLE.

» Gentilhomme, n'ai-je rien à craindre »? Puis il lui remit devant les yeux en un moment toutes les choses qu'il avoit faires pour lui, & tout ce qu'il pur, pour lui faire penser qu'il en devoit avoir quelque reconnoissance. Cominges ayant vû par les choses qu'il lui dit, qu'il craignoit quelque dessein contre sa vie, lui répondit qu'il étoit homme de bien & Gentilhomme, & que sur sa parole il devoit s'assurer qu'il n'y avoit rien à craindre pour lui, & qu'il n'avoit nul commandement que celui de le mener au Bois de Vincennes. Sur cette assurance, il le suivit sans plus témoigner aucune inquiétude, & se laissa conduire dans un carosse avec les deux Princes au lieu de sa destination.

Ce que le Cardinal Mazarin avoit cru devoir être le remede aux maux dont l'Etat étoit menacé, ne servit qu'à les aigrir. Les Grands, te Parlement & le Peuple se récrierent contre la détention des Princes; & le Ministre peu de tems après fut contraint de les mettre lui-même en liberté. Le Prince de Condé, que sa prison n'avoit pas rendu plus sage, & qui craignoit de mouvelles chaînes, leva l'étendart de la révolte, ** traita avec les Espagnols. Il osa marcher contre les troupes du Roi; & le Vainqueur de Rocroi & de Fribourg porta les armes contre sa Patrie. Cette guerre fut fatale au Cardinal Mazarin; le Parlement qui s'étoit déclaré contre la Cour en faveur du Prince de Condé, mit la tête du Ministre à prix, & donna contre lui un Arrêt de proscription. Le Cardinal vit bien qu'il falloit céder pour quelque tems. Il quitta la Cour &, peu de tems après, le Royaume avec toute sa famille. Son absence ne

dura qu'autant qu'il fallur de tems à la Reine pour rétablir l'autorité Royale. L'esprit de sédition se dissipa insensiblement; & le Ministre de retour devint plus puissant qu'il n'avoit jamais été. Le Roi étoit sorti de minorité: il conserva au Cardinal l'autorité qu'il avoit eue pendant la Régence: la Paix que ce Ministre donna à la France, par le mariage du Roi avec l'Insante d'Espagne, acheva de fixer sa fortune, en réunis-

sant tous les esprits.

Après avoir touché en peu de mots la plupart des grands évenemens de la Régence, je passe à la maladie cruelle qui enleva la Reine mere. Un cancer qu'elle avoit au sein, la réduisit bientôt aux dernieres extrémités. L'opération qu'il fallut lui faire avoit été des plus douloureuses; cependant elle n'avoit point crié, n'avoit fait aucune plainte, ni montré aucune foiblesse; au contraire, l'excès de sa douleur, au lieu de l'emporter hors d'elle-même, l'ayant comme liée davantage à Dieu, elle s'écria dans le tems que l'on perça son abscès, où il sut nécessaire de réitérer plusieurs coups de lancerre: » Ah! Sei-» gneur, je vous offre ces douleurs! Recevez-» les pour la satisfaction de mes péchés. Je les » souffre de bon cœur, Seigneur, puisque vous » le voulez. L'Archevêque d'Auch qui l'assis-» toit à la mort, dit Madame de Mottevil-» le, lui parloit souvent, & lui disoit de bel-» les choses, des Versets, des Pseaumes, & » des endroits de l'Ecriture, qui convenoient à » l'état où elle étoit ». Dans un moment où il lui dit de remercier Dieu de toutes les graces qu'elle avoit reçues pendant sa vie, elle lui répondit avec une douce exclamation: » Ah! qu'il

296 MADAME DE MOTTEVILLE

» est bien vrai qu'il m'en a fait de grandes; » puis jettant ses yeux mourans sur Milord Montaigu qui étoit au pied de son lit vis-à-vis d'elle, & qui pleuroit amérement, elle ajouta: » Monsieur de Montaigu que voilà, sçait ce que » je dois à Dieu, les graces qu'il m'a faites, & » les grandes miséricordes dont je lui suis » redevable ». Tous ceux qui entendirent ces paroles n'en comprirent pas le sens. Ce Seigneur Anglois, qui alors étoit Prêtre & dévot, avoit été dans sa jeunesse le confident des folles adorations que les hommes avoient eues pour la beauté de cette Princesse. Il n'ignoroit pas la complaifance que l'amour propre lui avoit fait prendre en ces vanités. Il savoit aussi que Dieu lui avoit laissé voir le péril, & lui avoit fait la grace de l'en préserver.

Après cette humble ou glorieuse déclara tion, la vertueuse Reine tendit le bras à son 'Médecin, & lui dit, voulant parler de fon pouls : il n'y en a plus. Dans un autre moment elle ouvrit ses yeux prêts à s'éteindre; & regardant Ion Contesseur; mon pere, lui dit-elle, je me meurs. Après ces paroles, son agonie se rendit si forte & si rude, que sentant ses maux augmenter & ses forces diminuer, le sentiment de la nature qui hait la souffrance, lui fit dire, mais avec peine, à l'Archevêque d'Auch; » je fouffre » beaucoup; ne mourrai-je pas bientôt »? Sur quoi le Prélat lui ayant répondu qu'il ne falloit pas avoir trop d'impatience de mourir, & qu'ondevoit souffrir autant que Dieu l'ordonneroit, elle y acquiesça aussitôt, & sit des actes réltérés de foumission à la volonté de Dieu. Elle eur peu-à-près une petite convulsion qui six

MADAME DE MOTTEVILLE. 297
Proire qu'elle alloit passer. Elle en revint; mais dès-lors elle perdit la parole; & la derniere qu'elle prononça avec beaucoup de dissiculté, sut pour demander la Croix. Pendant que nous pleurions notre chere & admirable Princesse, dit l'Auteur, nous vîmes que quittant doucement la terre où elle avoit régné si glorieus sement, elle passa de cette vie à l'immortalité, & alla paroître devant son juste Juge, où sans doute elle a trouvé dans sa miséricorde le pardon de ses péchés, la récompense de ses vertus, & la

fin de ses souffrances. Après ce court précis, qui fait, pour ainsi dire, le fond de ces Mémoires, je vais reprendre quelques traits dépendans du sujet principal, & que j'avois laissés de côté, pour ne pas interrompre le fil de la narration. Je me servirai des expressions même de Madame de Motteville, pour achever de vous faire connoître son stile & sa maniere de raconter. » Quelques-uns, dit-elle, » ont prétendu que le Roi n'avoit jamais eu » d'inclination pour la Reine son épouse; & » cette Princesse même l'a cru; mais je sçais » d'un des favoris de ce Prince, inférieur en » puissance au Cardinal de Richelieu, mais qui » néanmoins a eu assez de part dans l'inclina-» tion du Roi pour sçavoir ces petites particu-» larités, que le Roi la trouvoit belle, & qu'un » jour lui faisant quelque confidence à l'avantage de sa beauté, il dit qu'il n'osoit lui montrer de la tendresse, de peur de déplaire à la Reine sa mere & au Cardinal, dont les con-» seils & les services lui étoient plus nécessaires, » que de se plaire avec sa femme. Qu'on juge à e présent si la Reine pouvoit aimer le Cardinal.

108 / MADAME DE MOTTEVILLE.

» Elle faisoit de tems en tems quelques petites » intrigues contre lui, ou tout au moins dési-» roit d'en faire qui eussent réussi à sa ruine. Il s'en moquoit; & sa puissance augmentoit tous » les jours, par la nécessité que le Roi avoit de ses conseils. Il se faisoit adorer de toute la » France, & obéir de son Roi même, faisant » de son maître son esclave, & de cet illustre es-» clave un des plus grands Monarques du monde. » On veut cependant que le Cardinal de Ri-» chelieu ait eu pour la Reine plus d'amour que » de haine, & que ne la voyant pas portée à lui » vouloir du bien, il lui rendit de mauvais offices auprès du Roi.... La Reine m'a conté » qu'un jour il lui parla d'un air trop galant » pour un ennemi, & qu'il lui fit un discours » fort passionné; mais qu'ayant voulu lui réponp dre avec colère & mépris, le Roi dans ce mo-» ment étoit entré dans le Cabinet où elle étoit, » qui par sa présence interrompit sa réponse; » que depuis cet instant elle n'avoit jamais ofé » recommencer cette harangue, craignant de lui » faire trop de grace en lui témoignant qu'elle » s'en souvenoit. Mais elle lui répondit tacite-» ment par la haine qu'elle eut toujours pour » lui, & par le refus continuel qu'elle fit de son » amirié & de ses assistances auprès du Roi. » Quoi qu'il en soit des motifs de la conduite » du Cardinal de Richelieu à l'égard de la Reine, » il est certain que ses conseils contribuoient » beaucoup à la froideur du Roi pour sa femme » Cependant Dieu exauça les prieres de la Fran-» ce, ôtant au Roi ses pensées mélancoliques » qui l'empêchoient de bien vivre avec elle, p qui devint enfin grosse. On crut même que

ce fut un jour qu'il fit un si mauvais tems, qu'il fut obligé de demeurer au Louvre, où il n'y avoit point d'autre lit que celui de la Reine».

En 1652, le Peuple de Paris, ayant demandé que la Châsse de Sainte Geneviève fût descendue & portée en procession, pour chasser le Mazarin & avoir la paix, la Procession se fit avec la cérémonie ordinaire. » Pendant cette » pieuse action, dir Mad. de Motteville, M. le » Prince, pour gagner le Peuple, & se faire » Roi des Halles aussi bien que le Duc de Beau-» fort, se tint dans les rues & parmi la popu-» lace, lorsque le Duc d'Orléans & tout le mon-... de étoit aux fenêtres, pour voir passer la Pro-» cession. Quand les Châsses vinrent à passer, » M. le Prince courut à toutes avec une hum-» ble & apparente dévotion, faisant baiser son chapelet, & faifant toutes les grimaces que les » bonnes femmes ont accoutumé de faire; mais » quand celle de Sainte Genevière vint à passer, » alors comme un forcené, après s'être mis à » genoux dans la rue, il courut se jetter entre » les Prêtres, & baifant cent fois cette Sainte » Châsse, il y fit baiser encore son chapelet, & » se retira avec l'applaudissement du Peuple. » Ils crioient tous après lui, disant: Ah! le bon » Prince, & qu'il est dévot! Le Duc de Beau-» fort, que M. le Prince avoit associé à cette » feinte dévotion, en fit de même; & tous » deux reçurent de grandes bénédictions, qui » n'étant pas accompagnées de celles du Ciel, » continue notre Auteur, leur devoient être fu-» nestes sur la terre». Madame de Motteville rapporte divers traits 700 MADAME DE MOTTEVILLE.

qui firent beaucoup d'honneur à Louis XIV; lorsqu'après la mort du Cardinal Mazarin, il

commença à gouverner par lui-même.

Le Prince de Condé dit au Roi, qu'on avoit trouvé à Auxerre un portrait de Henri IV. attaché à un poteau, avec un poignard qui lui traversoit le sein, & une inscription latine forteriminelle qui regardoit sa personne. Le Roi lui répondit : » je m'en console; on n'en a point p fait autant contre les Rois fainéans ».

Un jour disant en confidence à quelque personne qu'il estimoit, que s'il avoit jamais la guerre, il vouloit y aller en personne; & celuilà ayant répondu que ce seroit une grande imprudence, & presque un défaut à un Roi de hazarder ainsi sa vie; que la France avoir autresois beaucoup souffert de la valeur imprudente de François I: le Roi prit la parole & lui dit; » im-» prudente tant qu'il vous plaira; mais avec tout » cela, certe imprudence l'a mis au rang des » grands Rois ».

Comme c'est principalement dans les portraits qu'on remarque l'esprit d'un Historien, je placerai ici celui du Cardinal Mazarin. » Il avoit, dit Madame de Motteville, » autant de lumie-» res, qu'un homme qui avoit été artisan de sa » propre grandeur en pouvoit avoir. Il avoit une » grande capacité, & sur-tout une industrie & » une finesse merveilleuses pour conduire & amu-» ser les hommes par mille douteuses & trom-» peuses espérances. Il ne faisoir du mal, que » par nécessité, à ceux qui lui déplaisoient. Pour » l'ordinaire, il se contentoit de s'en plaindre; » & ses plaintes produisoient toujours ces éclair-» cissemens qui lui redonnoient aisément l'amitié de ceux qui lui manquoient de fidélité; » ou qui prétendoient se pouvoir plaindre de lui. » Il avoit le don de plaire; & il étoit impossi-» ble de ne se pas laisser charmer par ses dou-» ceurs : mais ces mêmes douceurs étoient cau-» se, quand elles n'étoient pas accompagnées » des bienfaits qu'il faisoit espèrer, que les hom-» mes lassés d'attendre, tomboient ensuite dans » le dégoût & le chagrin : peu-à-peu on alloit » découvrant en lui plusieurs défauts, dont les » uns se pouvoient attribuer à tous les favoris; » & les autres étoient plus essentiels. Il sembloit » n'estimer aucune vertu ni haïr aucun vice; il » n'en paroissoit avoir pas un ; il passoit pour un » homme habitué à l'usage des vertus chrétien-» nes, & ne témoignoit point en desirer la pra-» tique. Il ne faisoit nulle profession de piété : » & ne donnoit par aucune de ses actions, des » marques du contraire, si ce n'est qu'il lui » échappoit quelquefois des railleries qui étoient » opposées au respect qu'un chrétien doit avoir » pour tout ce qui touche la Religion. Malgré » fon avarice, il ne paroissoit point avare; il est » cependant certain que dans son administration, » les Finances ont été dissipées par les partisans, » plus qu'en aucun autre siècle. La Religion a été » trop abandonnée par lui; & il a toujours eu trop » d'indifférence pour ce sacré dépôt que Dieu » lui avoit commis. Il étoit naturellement dé-» fiant; & un de ses plus grands soins étoit d'é-» tudier les hommes pour les connoître, pour se ور garantir de leurs attaques & des intrigues qui " se formoient contre lui. Il faisoit profession » de ne rien craindre, & de mépriser même , les avis qu'on lui donnoit à l'égard de sa per-

MADAME DE-MOTTE VILLE

» sonne; quoiqu'en effet saplus grande applica ≠ » tion eût pour objet principal sa conservation » particuliere ».

Madame de Motteville a inféré dans ses Mémoires une relation de la mort de Charles I, Roi d'Angleterre. Voici ce qui m'a paru le plus

remarquable.

Relation ' » Charles ne manquoit ni de courage ni d'esde la mort, prit pour bien maintenir ses raisons; mais de Charles ; comme il avoit laissé passer les bonnes occa-» sions de s'accommoder; qu'il n'avoit point de » forces, d'amis, d'argent, ni d'armée pour se » défendre, il fut enfin condamné à la mort, » refusant toujours de reconnoître la jurisdiction » de la Chambre; & certe Chambre lui défen-» doit de s'y oppofer. Cet effroyable Arrêt fut » conçu en des termes aufli abominables, que le » procédé de ses infâmes Juges étoit rempli d'i-» niquité & de malice. Le Président prononça; » que Charles Stuard étant atteint & convaincu » des crimes & charges dont il étoit accusé, la » Chambre ordonnoit que ledit Charles Stuard; s comme tiran, traître, meurtrier & ennemi so du public, seroit mis à mort par la séparation » de la tête d'avec son corps.

» Après cet horrible Arrêt, ce malheureux » Roi, le 9 de Février 1649, sur les dix heures » du marin, fut conduit de Saint-James à pied » par-dedans le Parc, au milieu d'un Régiment » d'Infanterie, tambour battant & enseignes dé-» ployées, avec sa garde ordinaire, armée de » pertuifanes. Quelques Gentilshommes le sui-» virent en cet état, allant devant & après lui, » la tête nue. Le sieur Juxson, Docteur en ir Théologie, qui étoit Evêque de Londres, le

MADAME DE MOTTEVILLE. 383

fuivoit, ainsi que le Colonel Thomlinson qui * avoit la garde de Sa Majesté. Tous deux l'accomse gnerent parlant à lui la tête nue. L'échaffaut » étoit dressé au milieu de la place publique; il * étoit couvert de noir : le billor étoit au milieu » & la hache à côté, toute prête à trancher la » tête de ce grand Prince, le plus vertueux de » tous les hommes. Plusieurs Compagnies de » Cavalerie & d'Infanterie étoient rangées aux • deux côtés de l'échafaut, avec une grande » confusion de peuple, qui fort paisiblement * vouloit assister à ce spectacle. Le Roi étant » arrivé sur l'échafaut, jetta les yeux attentive-i lonel Paker s'il'n'y en avoit point de plus haut. » Puis il leur parla à tous avec une grande i tranquillité d'esprit; ayant dans son visage un ⇒ air ii noble & fi majestueux, qu'à moins que » d'avoir pour spectateurs & auditeurs des assafins & des bourreaux, ils en auroient été tou-. chés. Son discours fut beau pour un Roi Chré-» tien, qui, trompé dans sa Religion, croyoit » être un Martyr de son Eglise. Lorsque le » Prince eut cessé de parler, le sieur Juxson lui dit : ne plaît-il pas à votre Majesté, quoique » l'affection qu'elle a pour la Religion soit assez ronnue, de dire quelque chose pour la satis-» faction du peuple? Le Roi alors lui répondit : s je vous remercie de tout mon cœur, Monsei-» gneur ; parce que j'allois oublier ce que j'avois » en dessein de dire. Puis se tournant vers le » peuple, il dit: Messieurs, je pense que ma » conscience & ma Religion est fort bien con-» nue de tout le monde; & partant, je déclare * devant vous tous, que je meurs Chrétien,

MADANE DE MOTTEVILLE

» professant la Religion de l'Eglise Anglicane \$ » en l'état que mon pere me l'a laissée; & je » crois que cet honnête homme, montrant le » sieur Juxson, le témoignera. Puis se tournant » vers les Officiers, il dit : Messieurs, excusez » moi en ceci; ma cause est juste & mon Dieu » est bon; je n'en dirai pas davantage. Puis il » dit au Colonel Paker; ayez soin, s'il vous » plaît, qu'on ne me fasse pas languir; & alors » un Gentilhomme approchant de la hache, le » Roi lui dit:prenezgarde à la hache, je vous prie, » prenez garde à la hache. Ensuite le Roi parlant à » l'exécuteur, lui dit : je ferai ma priere fort » courte, & alors j'étendrai les bras... Puis le » Roi demanda son bonnet de nuit au sieur » Juxson; & l'ayant mis sur sa tête, il dit à » l'Exécuteur : mes cheveux vous empêchent-ils? » Lequel le pria de les mettre sous son bonnet: » ce que le Roi fit, aidé de l'Evêque & de l'Exé-» cuteur. Puis le Roi se tournant derechef vers » l'Evêque, lui dit encore une fois : ma cause est. » juste & mon Dieu est bon. Alors le sieur Jux-» son lui dit: il n'y a plus qu'un pas, Sire; » & ce pas est fâcheux, mais il est court; &. » vous pouvez considérer qu'il vous transportera: » promptement de la Terre au Ciel; & là vous » trouverez beaucoup de joie. Le Roi lui répon-» dit: je vais d'une Couronne corruptible à l'in-» corruptible, où il ne peut pas y avoir de trou-» ble; non aucun trouble du monde. Qui, lui, » dit le sieur Juxson, vous changez votre Cou-» ronne temporelle à une éternelle; c'est un fort » bon échange. Le Roi dit ensuite à l'Exécuteur: » mes cheveux font-ils bien? Puis il ôta fon-» manteau, & donna son Cordon-Bleu, qui est: l'Ordre

MADAME DE MOTTEVILLE: 30

🕏 l'Ordre de la Jarretierre, audit sieur Juxson, » disant : souvenez-vous.... & le reste il le dir 🐱 tout bas. Puis le Rôi ôta son pourpoint, & demeurant avec sa camisolle, remit son man-» teau sur ses épaules. Ensuite regardant le bilp lot, il dit à l'Exécuteur : il vous le faut bien » attacher. Il est bien attaché, lui répondit-il ; » & le Roi continuant lui dit : on le pouvoit » faire plus haut. Il ne le sauroit, Sire, pour » être bien : à quoi le Roi ajouta; quand j'éteno drai les bras, alors.... Après quoi ayant dit so deux ou trois mots tout bas & debout, les » yeux & les mains levés au Ciel, il s'agenouilla incontinent, mit son col sur le billot, & alors » l'Exécuteur remettant encore ses cheveux sous » fon bonnet, le Roi lui dit, pensant qu'il l'al-» lât frapper, attendez le signe. Je le ferai, Sire, » lui répondit cet homme; puis faisant une pe-» tite pose, le Roi peu-à-près étendit les bras, » & l'Exécuteur sépara sa tête d'un seul coup. » Quand la tête fut tranchée, l'Exécuteur la prit » & la montra au Peuple; & son corps fut mis en un coffre, couvert pour ce sujet de velours » noir ».

Je passe aux pensées morales & aux réslexions pensée qui sont en grand nombre dans les Mémoires tirées de Madame de Motteville. Je les ai recueillies Mémoire avec soin; & j'ai cru que vous seriez bien-aise de Mad. de les voir rassemblées dans cette lettre.

» Il faut que les volontés d'un mari, quand » elles font accompagnées de la raison, soient à » une honnête semme des loix qu'elle doit obser-» ver & recevoir avec soumission.

"La véritable science pour nous rendre heu-Tome I. Y

jos Madane de Motteville

» reux, c'est d'aimer son devoir & d'y cherchet

» son plaisir.

» Le desir & l'espérance des graces & des bien» faits, donnent de grandes forces pour endurer
» les fourberies des ennemis, les basses des star» teurs, & les inquiétudes qu'on trouve dans les
» cabinets des Rois.

» Les Dames sont d'ordinaire les premieres » causes des plus grands renversemens des Etats; » & les guerres qui ruinent les Royaumes & les » Empires, ne procedent presque jamais, que des » essets que produisent leur beauté ou leur ma-» lice.

» Les Cabinets des Rois sont des Théâtres où » se jouent continuellement des pièces qui occu-» pent tout le monde : il y en a qui sont simple-» ment comiques : il y en a aussi de tragiques, « dont les plus grands évenemens sont toujoura » causés par des bagatelles.

» Les Grands se haissent presque toujours, & sont paroître le contraire dans toutes leurs ac-

n tions de parade.

» Les vertus & les louables qualités des plus » excellentes créatures font mêlées de choses » qui leur font opposées : tous les hommes par-» ticipent à cette boile dont ils tirent leur ori-» gine.

» Il est juste que nos maîtres soient obéis, » même dans les choses où ils pourroient n'avoir » pas toute la raison de leur côté. Envain seroient-» ils appellés de ces grands noms de Monarques, « de Rois & de tout puissans, si on pouvoit leur » résister dans les moindres occasions.

Les Rois ne voient jamais leurs manx qu'au

MADAME DE MOTTEVILLE: b travers de mille nuages. La vérité que les » Poctes & les Peintres représentent toute nue; » est toujours devant eux habillée de mille fa-» cons; & jamais mondaine n'a si souvent chan-» gé de mode, que celle-là en change quand » elle va dans les Palais des Rois.

» Les hommes ne s'accoutument au crime que » peu-à-peu; mais, à la honte de la nature hu= » maine, il faut avouer qu'ils s'y accoutument aifément.

» Souvent ces grands mouvemens du monde ; » qui détruisent ou qui établissent les Empires, » n'ont point d'autres fources, que les intrigues » secrettes de peu de personnes, & sur des ma-» tieres très-légeres.

» Les paroles des Rois & leurs actions sont

» presque toujours désapprouvées.

» On hait beaucoup plus les ennemis qui ont été amis, que ceux qui nous ont été toujours » indifférens.

> Les Rois ne peuvent pas toujours faire tous » ce qu'il leur plait; & il faut qu'ils observent » certaines régles; autrement ils tombent dans » de grands embarras.

» Les hommes se font toujours à eux-mêmes » des excuses pour leurs fautes présentes, qu'ils n réparent par des desirs vertueux pour l'avenir: » Les moindres intérêts des hommes les tou-» chent beaucoup plus sensiblement, que les p grandes infortunes qui arrivent à ceux qu'ils » aiment.

» L'autorité de la puissance légitime égale sou-» vent la force des plus gros baçaillons.

» Ce qui regarde notre honneur & notre » gloire, nous paroît plus propre, & nous est

208 MADAME DE MOTTEVILLE.

» plus cher que nos enfans, que nous ne sau " rions aimer que comme d'autres nous-mêmes. au lieu que nous nous aimons bien moins nous

" mêmes, que notre honneur, pour lequel nous

nous facrifions tous les jours.

» Les grands Seigneurs trouvent toujours leur " avantage à s'attacher au Roi & à leurs Minif-

s tres; c'est de cette seule ressource que leur peu-

vent venir les graces & les bienfaits.

» Les secrets de la Cour ne sont secrets que pour quelque tems seulement.

" La mort, cette rigoureuse ennemie du genre

humain, ne fait pas grands cas de nos plainn tes : elle ne respecte ni les jeunes ni les

p grands; il femble au contraire qu'elle se diportit à cueillit les plus belles fleurs du par-

😦 terre du monde.

- » Les disgraces & la galanterie ne subsistent

guères eniemble.

» Les foldats deviennent plus avares de leur vie, quand on leur est avare de quelques pis-💂 toles.

ll n'y a point de plus forte chaîne pour p lier une belle ame, que celle de se sencir.

aimé.

... Il est assez naturel aux hommes de ne compn ter jamais la beauté de leur siècle, que par » celle de leur plus belle saison.

" La puissance des grands Rois, l'abondance n de toutes choses dont ils jouissent, & la façilité qu'ils ont de prendre toutes sortes de plai-» sirs, ne fait pas plus leur félicité que celle de

» leurs sujets.

» La Maison des Rois est comme un grand marché, où il faut aller nécessairement trafis

MADAME DE MOTTEVILLE.

5 quer pour le soutien de la vie & pour les in-» térêts de ceux à qui nous sommes attachés par

» devoir ou par amitié».

S'il y a un défaut dans les Mémoires de Madame de Motteville, c'est principalement cette multitude de réflexions dont ils sont parsemés; la plûpart même sont très-communes; & en général, on est choqué de ce babil perpéruel, qui vient à chaque instant rompre le fil d'une narrarion intéressante.

Je suis, &c.



LETTRE X V.

Vie de 'Mile Bou- Arignon.

Our fatisfaire votre curiosité, Madame, & vous dire quelque chose de certain sur Mile Bourignon qui a tant écrit, & dont on a parlé si disséremment, j'ai consulté les Ecrivains qui l'ont le mieux connue; voici ce que j'ai trouvé

de plus certain & de plus détaillé.

Antoinette Bourignon naquit à Lille en Flandres, l'an 1616, & mourut à Francker, dans la Frize en 1680, âgée de 64 ans. C'étoit une espece de Visionnaire, qui a fait beaucoup de bruit en Hollande; & jamais vie ne sur plus traversée, quoique cette fisie ne parut avoir d'autres desseins, que devivre chrétiennement dans la retraite, & de navoir commerce qui avec de véritables chrétiens. La maniere dont on dit qu'elle s'y prit dès son énfance, est allez remarquable pour être décrite.

Dès l'âge de quatre ans, elle commença à s'appercevoir qu'il y avoit dans le monde bien des choses mauvaises, & qui eussent dû aller autrement; que l'on vieillissoit & que l'on mouroit; & qu'il auroit été meilleur qu'il y eût eu un monde & une vie, où rien ne se corrompit & ne mourût. Cela lui avoit fait mépriser les choses d'ici bas, & en souhaiter demeilleures; & ayant oui parler du Paradis & de Jesus-Christ; ayant appris qu'il étoit venu nous montrer le chemin pour y aller, & qu'il avoit vécu & étoit mort en méprisant les biens & les plaisits de ce monde, pour entrer dans une vie

Eternelle, elle trouva cela si beau, qu'elle demanda s'iln'y avoit point sur la terre, des personnes qui vécussent comme Jesus-Christavoit enseigné. On lui disoit que les Chrétiens le faisoient; & que nous étions ces Chrétiens-là. Mais elle ne vouloir pas le croire, parce qu'on ne vivoit pas comme Jesus-Christ l'a ordonné: car, disoit cet enfant, Jesus-Christ étoit pauvre, & nous aimons l'or & l'argent : il étoit petit, & nous cherchons les grandeurs: il étoit en mal-aise, & nous cherchons les plaisirs. Ce ne sont pas là les Chrétiens que je demande. Menez-moi au pays des vrais Chrétiens. Les railleries qu'on en faisoit, l'obligerent de se taire, & de se retirer à l'écart, pour demander à Dieu d'aller au pays des Chrétiens, & qu'elle pût être une vraie Chrétienne. Cette fille prévenue d'une aversion invincible pour le mariage, résolut de quitter le monde, & se travestir en Hermite à l'âge de dix-huit ans, pour aller habiter les Déserts; mais ayant été reconnue & arrêtée au Diocèse de Cambrai, l'Archevêque lui accorda une solitude, & lui permit ensuite de vivreà la campagne avec quelques filles, qui avoient dessein de mener une vie véritablement chrétienne, sans autres vœux ni autres regles, que l'amour de Dieu & l'Evangile. Les Jésuites s'opposerent à ce projet.

Après qu'elle eût reconnu que parmi les Grands & les Petits, les Religieux & les Séculiers, perfonne ne vouloir vivre en véritable Chrétien, comme elle l'entendoit, elle se tint quatre ans rensermée dans une chambre, pour s'avancer dans la persection chrétienne, & pour y vaquer à la priere. Ses parens morts, elle contribua à l'érection d'un Hôpital, auquel elle donna depuis

V iv

MADEMOISELLE DE BOURIGNON.

les biens qu'elle avoit, consistant en vingt ou crente maisons & en une Seigneurie. Elle y fur neuf ans occupée à entretenir de ses biens & de ses soins, souvent elle seule, quarante à cinquante pauvres filles qu'elle tâchoit d'élever dans l'esprit du véritable Christianisme, résolue de passer toute La vie dans cer emploi, & dans ce lieu; mais certain désordre qu'elle voulut découvrir, lui causa tant de persécutions, qu'il fallut qu'elle se retirât ailleurs.

Ouvrages moiselle

Cherchant de côté & d'autre à se garantir de de Made- ses ennemis, les connoissances qu'elle fit avec des personnes sçavantes & pieuses, le supérieur Bourignon, des Peres de l'Oratoire de Malines, le Vicaire de l'Archevêque, un Théologien qui avoit été Sécretaire du célebre Cornélius Jansénius, lui firent écrire les sentimens touchant diverses matieres. Elle composa trois volumes publices sous le titre de la Lumiere du monde. C'est son Chef-d'œuvre, quoiqu'un de ses premiers Ouvrages. Il y a certainement, furtout dans la troi-· sieme partie, de quoi saisir & étonner un lecteur. Le Grand-Vicaire de Jansénius, plein de ses démêlés avec les Jésuites sur la Grace, engagea Mademoiselle Bourignon à écrire aussi sur cette matiere; & elle le fit en trois petits volumes intitules Académie des Théologiens. Les Jésuites & les Jansénistes en furent, dit-on, également mécontens; & ce qu'il y a de singulier, c'est que les uns & les autres s'étant réunis contre cette fille, l'obligerent à quitter la Hollande, & à se retirer de Ville en Ville daus le Holftein, de-là à Hambourg, de Hambourg en Oost-Frise, d'où des persécutions l'obligerent encore à fuir demi ma-Jade; ce qui la fit tomber un peu après dans une

MADEMOISELLE DE BOURIGNON. FIF récidive dont elle mourut, après s'être vue dépouillée de presque tous ses biens.

Il y a dans sa doctrine des choses qu'elle appelle fondamentales, d'autres accessoires, & de la

moralité à foison.

Elle suppose avant tout, la vérité de la fainte Ecriture & du Symbole des Apôtres, & qu'il faut dire anathème à tout ce qui y est contraire. Cela établi, voici l'essentiel de son système.

Que Dieu étant un Etre puissant, juste, vérirable, sage, libre & parsait, il n'a pas seusement voulu se délecter en lui-même, mais aussi hors de soi, avec un Etre qui lui ressemblât, & qui sût

comme fon épouse.

Que pour cet effet, il a produit une créature belle, bonne, juste, sage, libre, puissante, dominante à sa volonté sur les Ouvrages de Dieu, qui aussi étoient beaux, lumineux, sans corruption,

ni imperfection.

Que cette Créature douée d'entendement, de volonté, de liberté & d'autres facultés, devoit par sa liberté, appliquer chaque faculté à son objet, l'entendement à Dieu qui l'avoit rempli de la lumiere de la soi; la volonté au bien infini, & ainsi du reste: à quoi l'homme étoit toujours libre, non que par sa liberté il pût faire naître dans soi la lumiere & le bien infini; mais il pouvoit par elle tourner en une infinité de manieres, & à son choix, ses facultés vers Dieu, qui se seroit introduit & égayé lui-même en elles heureusement & à l'infini.

Mais que s'en étant détourné pour adhérer à des choses moindres (qui est le péché) la lumiere & le bien infini ne s'étolent plus trouvés en lui, & que toures les Géatures subalternes s'é-

B14 MADEMOISELLE DE BOURIGNON

toient démontées par ce déréglement, en quoi

consiste la peine du péché.

Que par-là l'homme devenu sans lumiere & sans bien, est effectivement damné, aussi-bien que sa race, dès sa naissance; car l'ame des enfans venant des parens par la propagation, c'est à-dire, par la vertu que Dieu a mise une fois dans les créatures pour qu'elles produisent leurs semblables avec autant de réalité qu'elles en ont elles-mêmes, il s'ensuit que ce qui n'a plus que peu de réalité, ne peur produire qu'un sujet défectueux.

Qu'il n'y a que la grace de Dieu, qui puisse retirer les hommes de cette damnation, & que Jesus-Christ a obtenu cette grace par ses mérites, à condition néanmoins, que les hommes détourneront leur liberté des choses basses, combattront la pente qu'ils y ont, & la remettront avec toutes leurs facultés entre les mains de Dieu, afin qu'il les éclaire, les redresse, & les gouverne par son esprit. Qu'il n'y aura que ceux quise seront rendus librement à Dieu, en renonçant à eux-mêmes, que Dieu délivrera de leurs ténebres & de leurs maux, & qu'il remettra fur le pied de la premiere création, ce qui est le falut; & que les autres seront abandonnés à l'état où ils se sont mis, de disproportion & de contrariété à l'ordre & à la beauté de leur premiere création, ce qui sera l'Enfer.

Qu'il n'est pas nécessaire, pour être sauvé, de comprendre en détail la théorie des mysteres divins, encore moins d'être attaché à un certain parti plutôt qu'à un autre; mais qu'il faut seulement sévrer son ame de la pente vers les choses basses, & la présenter à Dieu en état de cessation,

Mademoiselle de Bourionon. 31

de simplicité, de vacuité, & d'abandon à sa conduite; après quoi Dieu produira en elle les lumieres & les biens qu'il trouvera nécessaires pour la sauver.

La morale de Mademoiselle Bourignon est une déduction & une application particuliere & pratique de ces principes. On en peut voir le précis dans ses deux Traités de la solide vertu, & dans ses avis salutaires.

Elle ne propose tout le reste que comme des choses accessoires, qui néanmoins lui ont suscité les plus violentes tempêtes, à cause qu'elles vont avec l'idée de la nouveauté. Cependant loin d'exiger qu'on les croie, elle assure que les laissant pour ce qu'elles sont, on n'en est pas moins agréable à Dieu, pourvû que d'ailleurs on vive chrétiennement, & qu'elle ne les propose que pour ceux qui s'en trouveront excités à l'admiration & à l'amout du Créateur, par la considération de ses merveilles. Il y en a touchant la création du monde, la premiere beauté, la formation de l'homine, sa chûte, la dépravation des Créatures, la rédemption, la nature, les Offices & l'Incarnation de Jesus-Christ, l'Apostasse universelle, l'Ante-Christ, la corruption de l'Eglise Chrétienne, son retranchement & son rétablissement, le rappel des Juifs, la venue de Jesus-Christ en gloire pour régner sur la terre, le renouvellement du monde, le jugement, l'Enfer, la vie éternelle, &c. Ses Traités sur la Lumiere du monde, le nouveau Ciel, & la nouvelle Terre, l'Etoile du matin', le renouvellement de l'Esprit Evangélique, sont parsemés de ces sortes de choses; il faudroit trop écrire pour en donner des exemples.

On a fait à Mademoiselle Bourignon beau-

Mademoiselle de Boukignon. coup de reproches dont quelques - uns sont personnels, comme d'avoir parle trop en bien d'elle-même, trop en mal des autres; de ne reconnoître plus à présent de véritables Chrétiens & de se croire régie par le S. Esprit. Mademoiselle Bourignon s'étonnoit sur cet article, que des gens qui prennent le nom de Chrétiens, lui fissent cette objection; car il lui sembloit qu'il y avoit de la contradiction à se dire Chrétien, & à n'avoir pas l'esprit de Jesus-Christ, qui est le S. Esprit; ou à dire qu'on a le S. Esprit, & que néanmoins on n'en soit pas régi ni illuminé. On lui avoit aussi imputé de mépriser les Ecritures, de nier la Sainte Trinité, la Divinité de Jesus-Christ, ses mérites & sa satisfaction, & je ne sçais combien d'autres impiétés; mais, à dire le vrai, il paroît par la lecture de ses ouvrages, & par l'apologie que l'on a mise au-devant de sa vie, qu'elle en étoit fort innocente.

Je fuis, &c.



LETTREXVI

L nous reste, Madame, de la célébre Ninon l'Enclos dont je vais vous parler présentement, quelques lettres imprimées dans les Œuvres de Saint Evremont. Cette fille avoit de l'esprit, du goût, de la philosophie, des talens & des liaisons avec la plûpart des beaux esprits de son tems: j'ai donc cru pouvoir lui donner une place dans l'Histoire Littéraire des Femmes Françoises; quoique, sans doute, elle figureroit beaucoup mieux parmi les semmes galantes. Vous mesçaurez gré d'emprunter de M. de Voltaire, qui dans sa jeunesse a connu la célebre Ninon, une partie de ce que j'ai à vous dire de cette Courtisanne bel essent.

" Je vous dirai d'abord en Historiographe Viede Ni exact, dit M. de Voltaire, que le Cardinal de non l'En-Richelieu eut les premieres faveurs de Ninon, clos, qui probablement eut les dernieres de ce grand; Ministre. C'est, je crois, la seule fois que cerre. fille célebre se donna sans consulter son goût. Elle avoit alors seize à dix-sept ans. Son pere: étoit un Joueur de Luth, nommé Lenclos: soninstrument ne lui sit pas une grande fortune; mais sa fille y suppléa. Le Cardinal de Riche-; lieu lui donna deux mille livres de rentes viageres, qui étoient quelque chose dans ce tems-là. Elle se livra depuis à une vie un peu libertine; mais ne fut jamais une Courtisane publique. Jamais l'intérêt ne lui sit faire la moindre démarche. Les plus grands Seigneurs du Royaume furent

1616

218 Nengui Enclos

amoureux d'elle; mais ils ne furent pas tous heureux; & ce fut toujours fon cœur qui la détermina; il falloit beaucoup d'art & être fort aimé d'elle, pour lui faire accepter des préfens.

Dans le commencement de la Régence d'Anne d'Autriche, elle fit un peu trop parler d'elle. On sçait l'avanture du beau billet qu'a la Châtre; les Laïs & les Thaïs n'ont assurément rien fait ni

rien dit de plus plaisant.

Une querelle entre deux de ses Amans fut cause qu'on proposa à la Reine de la faire mettre dans un Couvent. Ninon, à qui on le dit, répondit qu'elle le vouloit bien, pourvû que ce fût dans un Couvent de Cordeliers. On lui dit qu'on pourroit bien la mettre aux Filles repenties; elle sépondit que cela n'étoit pas juste, parce qu'elle e ctoit ni fille, ni repentie. Elle avoit trop d'amis. & étoit de trop bonne compagnie, pour qu'on knist cet affront; & enfin la Reine qui étoit trèsindulgente, la laissa vivre à sa fantaisse. Elle don-- noit souvent chez elle des Concerts. On y venoit admirer fon luth, fon Clavecin & sa beaute. Hughens, ce Philosophe Hollandois qui découvrit en France une Lune de Saturne, s'attacha aussi à observer Mademoiselle Ninon Lenclos. Elle métamorphofa un moment le Mathématicien en Galant & en Poëte. Il fit pour elle ces vers qui sont un peu géométriques.

Elle a cinq instrumens dont je suis amoureux;
Les deux premiers, ses mains, les deux autres ses yeux?
Pour le plus beau de tous, le cinquiéme qui reste,
Il faut être fringuant & leste,

Ninon PEncios, 319

Les plus beaux Esprits du Royaume, & la meilleure compagnie, se rendoient chez elle. On y soupoit; & comme elle n'étoit pas riche, elle permettoit que chacun y portât son plat. St. Evremont eut quelques tems ses bonnes graces. On la quittoit rarement; mais elle quittoit fort vîte, & restoit toujours l'amie de ses anciens. Amans. Elle pensa bientôt en Philosophe; & on lui donna le nom de la modérne Leontium.

Sa philosophie étoit véritable, ferme, invariable, au-dessus des préjugés & des vaines recherches. Elle eut à l'âge de vingt-deux ans, une maladie qui la mit au bord du tombeau. Ses amis déploroient sa destinée qui l'enlevoit à la sleur de son âge. » Ah! dit-elle, je ne laisse au monde que des mourans » Il me semble que ce mot est bien philosophique. Elle mérita les quatre vers que S. Evremont mit au bas de son portrait, & qui sont plus connus que tous les autres vers de cen Auteur.

L'indulgente & fage nature; A formé le cœur de Ninon; De la volupté d'Epicure Et de la vertu de Caton.

En effet, elle étoit digne de cet éloge. Elle difoit qu'elle n'avoit jampia fait à Dieu qu'une priere: » mon Dieu faites de moi un honnête hom-» me, & n'en faites jampis une honnête femme ».

Les graces de son esprit, & la fermeté de ses sentimens, lui sirent une telle réputation, que lorsque la Reine Christine vint en France en 1654, cette Princesse lui sit l'honneur de l'aller voir dans

320 Ninon L'Enciol

une petite maison de campagne où elle étoit alors Lorsque Mademoiselle d'Aubigné (depuis Madame de Maintenon) qui n'avoit alors aucune fortune, eut cru faire une bonne affaire en Epousant Scarron, Ninon devint sa meilleure amie. Elles coucherent ensemble quelques mois de suite : c'étoit alors une mode dans l'amitié. Ce qui est moins à la mode, c'est qu'elles eurent le même Amant, & ne se brouillerent pas. M. de Villarseau quitta Madame de Maintenon pour Ninon. Elle eut deux enfans de lui. L'avanture de l'ainé est une des plus funestes qui soient jamais arrivées. Il avoit été toujours inconnu. Il lui fut présenté à l'âge de 19 ans, comme un jeune homme qu'on vouloit mettre dans le monde. Malheureusement il en devint éperduement amoureux. Il y avoit auprès de la Porte S. Antoine un assez ioli Cabaret, où dans ma jeunesse, continue M. de Voltaire, les honnêtes gens alloient encore quelquefois souper. Mademoiselle de l'Enclos. car on ne l'appelloit plus alors Ninon, y foupoit un jour avec la Maréchale de la Ferté, l'Abbé de Château-neuf & d'autres perfonnes. Ce jeune homme lui fit dans le jardin une déclaration si vive & si pressante, que Mademoiselle de Lenclos fut obligée de lui avouer qu'elle étoit sa mere. Aussitôt le jeune homme qui étoit venu au jardin à cheval, alla prendre un de ses pistolers à l'arçon de la felle, & se rua tout roide. Il n'étoit pas si philosophe que sa mere.

doucement de sa belle mort en 1723 à la Rochelle, où il étoit Commissaire de Marine. La mort tragique de son fils ainé rendit Mademoiselle de l'Enclos un peu plus sériouse, mais ne l'empêcha point

NINON L'ENCLOS. 321 point d'avoir des Amans. Elle regardoit l'amour comme un plaisir qui n'engageoit à aucun devoir, & l'amitié comme une chose facrée. Elle aima quelques années de très-bonne foi le Marquis de Sévigné, le fils de cette célébre Madame de Sévigné dont nous avons des lettres charmantes.

Sévigné, le fils de cette célèbre Madame de Sévigné dont nous avons des lettres charmantes. Elle le préféra au Maréchal de Choiseul. Ce Maréchal lui ayant faitun jour une longue énumération de toutes ses bonnes qualités, comme si parlà on se faisoit aimer, elle lui répondit par ce vers de Corneille:

O Ciel! que de vertus vous me faites hair!

Cependant elle étoit elle-même la personne que avoit le plus de vertus, à prendre ce mot dans le vraisens; & cette vertu sui mérita le nom de la

belle Gardeuse de Cassette.

Lorsque M. de Gourville, qui fut nommé vingt-quatre heures pour succéder à M. Colbert -& que nous avons vû mourir l'un des hommes de France le plus considéré ; lors, dis-je, que ce Monsieur de Gourville, craignant d'être pendu en personne, comme il le fut en essigie, s'enfuit de France en 1661, il laissa deux cassettes pleines d'argent, l'une à Mademoiselle de Lenclos, l'autre à un faux dévot. A son retour il trouva chez Ninon sa tasserte en fort bon état; il y avoit même plus d'argent qu'il n'en avoit laillé, parce que les especes avoient augmenté depuis ce tems-là. Il prétendit qu'au moins le surplus appartenoit de droit à la dépositaire; elle ne lui répondit qu'en le menacant de faire jetter la cassette par les fenerres. Le dévot s'y prit d'une autre façon. Il dit, qu'il avoit employé son dépôt en œuvres pies, & qu'il avoit Tome I.

322 Ninon L'Enctos.

préféré le salut de l'ame de Gourville à un argent

qui sûrement l'auroit damné.

Le reste de la vie de Mademoiselle de Lenclos n'offre pas de grands événemens; quelques Amans, beaucoup d'amis, une vie sédentaire, de la lecture, des soupers agréables, voilà tout ce

qui compose la fin de son histoire.

Je ne dois pas oublier que Madame de Mainrenon étant devenue toute-puissante, se ressouvint d'elle, & lui sit dire que si elle vouloit être
dévote, elle auroit soin de sa fortune. Mile de
Lenclos répondit, qu'elle n'avoit besoin ni de fortune, ni de masque. Elle resta chez elle paisible
avec sesamis, jouissant de septà huit mille livres
de rente, qui en valent quatorze d'aujourd'hui,
& n'auroit pas voulu de la place de Madame de
'Maintenon, avec la gêne où cette Place l'auroit
condamnée. Plus heureuse que son ancienne amie,
elle ne se plaignit jamais de son état; & Madame
de Maintenon se plaignit quelquesois du sien.

Ninon ne pouvoir pas soussirir les Ivrognes, qui etoient encore un peu à la mode de son tems. Chapelle qui l'étoit, & qu'elle ne put corriger, son exclus de sa maison, & devint son ennemi. Il jura que pendant un mois entier il ne se coucheroit jamais sans être yvre & sans avoir fait une chanson contre elle. Il tint parole. Voici une de ces chan-

fons dont je me souviens.

Il ne faut pas qu'on s'étonne, Si toujours elle raisonne De la sublime vertu Dont Platon sut revêtu; Car, à bien conter son âge,

Elle répondit à cela, qu'elle auroit beaucoup mieux aimé coucher avec Platon qu'avec Cha-

pelle.

Sa Maison étoit sur la fin une espece de petit Hôtel de Rambouillet, où l'on parloir plus naturellement, & où il y avoit un peu plus dephilosophie que dans l'autre. Les meres envoyoient soi gneusement à son école les jeunes gens qui vou loient entrer avec agrément dans le monde. Elle se plaisoit à les former. Rémond que nous avons vû introducteur des Ambassadeurs, & qui prétendoit être un grand Platonicien, se vantoit souvent de devoir à Mademoiselle de Lenclos tout le mérite qu'il avoit. En esset il avoit un merite afsez singulier. C'est sur lui que Périgni avoit sait cette chanson:

De Monsieur Rémond, voici le portrait; Il a tout-à-fait l'air d'un harang soret.

Il rime, il cabale,
Est homme de Cour,
Se croit un Candale;
Se dit un Saucour.
Il passe en science
Socrate & Platon:
Cependant il danse
Tour comme Balon.

De Monsieur Rémond, voici le portfait; Il a tout-à-fait l'air d'un harang soret.

Quand on dit à Mademoiselle de Lenclos, que Rémond se vantoit partout d'avoir été formé par elle, elle répondit qu'elle faisoit comme Dieu, qui s'étoit repenti d'avoir sait l'homme.

X ij

224 NINON L'ENCLOS

L'Abbé de Château-neuf me mena chez elle dans ma plus tendre jeunesse, dit M. de Voltaire; j'étois âgé d'environ treize ans. J'avois fait quelques vers qui ne valoient rien, mais qui paroissoient fort bons pour mon âge. Mademoiselle de Lenclos avoit autrefois connu mamere, qui étoit fortamie de l'Abbé de Château-neuf. Enfin on trouva plaisant de me mener chez elle. L'Abbé étoit le maître de la maison : c'étoit lui qui avoit fini l'Histoire amoureuse de cette personne singuliere; c'étoit un de ces hommes qui n'ont pas besoin de l'attrait de la jeunesse pour avoir des desirs; & les charmes de la société de Mlle de Lenclos avoient fait sur lui l'effet de la beauté. Elle le fit languir deux ou trois jours; & enfin l'Abbé lui ayant demandé pourquoi elle lui avoit renu rigueur si long-tems, elle lui répondit qu'elle avoit voulu attendre le jour de sa naissance pour ce beau gala; & ce jour-là elle avoit juste soixante & dix ans. Elle ne poussa guères plus loin cette plaisanterie; & l'Abbé de Château-neuf resta son ami intime. Pour moi, je lui fus présenté un peu plus tard; elle avoit quatre-vingt-cinq ans. Il lui plut de me mettre sut son testament; elle me légua deux mille francs pour acheter des livres. Sa mort suivit de près ma visite & son testament.

L'Abbé Tétu qu'on appelloit têtu, tais-toi, (pour le distinguer d'un autre, devenu un dévot à la mode) homme connu par beaucoup de bouquets à Iris, d'impromptus, de jouissances & de Pseaumes paraphrasés, après avoir voulu être long-tems un agréable débauché, eut l'ambition de convertir Mlle de Lenclos à sa mort. Il croit, dir-elle, que cela lui fera honneur, & que le Roi lui donnera une Abbaye; mais s'il ne fait for-

NINON L'ENCLOS. 325 zune que par mon ame, il court risque de mourir sans bénéfice.

On a peu de lettres d'elle. Il y en a deux ou trois d'imprimées dans le recueil de S. Evremont; l'Abbé de Château-neuf en avoit beaucoup; mais en mourant il a brûlé tous ses pa-

piers.

Quelqu'un a imprimé il y a quelques années, des lettres sous le nom de Mademoiselle de Lenclos, à peu-près comme dans certain pays on vend du vin d'Orléans pour du Bourgogne. Si elle avoit eu le malheur d'écrire ces lettres, vous ne m'en auriez pas demandé une sur ce

qui la regarde ».

Ici finit l'écrit de M. de Voltaire : j'y ajouterai quelques traits tirés des Historiens de la vie de Mademoiselle de l'Enclos, où vous verrez quelques circonstances qui différent un peu de ce que vous venez de lire. Ninon nâquit à Paris le 15 Mai 1616. Elle étoit fille unique de M. de l'Enclos, Gentilhomme de Touraine, qui tenoit un rang distingué parmi les braves de ce tems-là. Sa mere étoit Raconis, famille illustre dans l'Orléanois. Beauté, graces, esprit, Ninon avoit reçu de la nature tout ce qu'elle peut donner. M. de l'Enclos ne négligea point les ressources de l'art. Il faisoit lire à sa fille les meilleurs Ecrivains, entr'autres Montagne, qu'elle aima toute sa vie. Il jouoit très-bien du luth; c'est ce qui a fait dire que Ninon étoit la fille d'un Joueur de luth : il lui apprit lui-même à toucher de cet instrument; elle y fit de si grands progrès, que ce talent fut mis dans la suite au nombre de ses perfections. Comme il étoit homme de plaisurs il lui en inspiroit le goût; mais il lui donnoit Xiii

320 NINON LENCLOS

en même tems des leçons de probité. Madame de l'Enclos tâchoit envain, par ses conseils & par son exemple, de corriger cette éducation profane. C'étoit une femme d'une piété exemplaire. Elle menoit tous les jours sa fille à Vêpres & au Sermon; mais Ninon prenoit surtivement quelques livres agréables pour se désen-

nuyer à l'Eglise.

Elle n'avoit que quatorze ans lorsqu'elle perdit sa mere. Son pere mourut un an après. Il voulut paroître aussi Philosophe à sa mort, qu'il croyoit l'avoir été pendant sa vie. » Approchez, » Ninon, lui dit-il; vous voyez que tout ce qui » me reste en ce moment est un souvenir fâcheux » des plaisirs qui me quittent. Leur possession » n'a pas été de longue durée; & c'est la seule » chose dont je puis me plaindre à la nature. » Mais hélas! que mes regrets sont inutiles! » Vous qui avez à me survivre, prositez d'un tems » précieux; & ne devenez jamais scrupuleuse sur » le nombre, mais sur le choix des plaisirs ».

Ce conseil, si conforme au goût de Ninon, fut la régle de sa conduite. Elle commença par arranger sa perite fortune, avec un ordre qu'on ne devoit guère attendre de son âge. Son patrimoine n'étoit pas aussi considérable qu'il eût pû l'être, si son pere n'avoit beaucoup dissipé. Elle mit à sonds perdu le peu qui lui restoit. Elle se sit par ce moyen un revenu honnête. Un des motifs qui l'engagea à placer ainsi son bien, c'est qu'elle prit des-lors la résolution de ne se marier jàmais. Elle aimoit trop la liberté pour songer à un pareil engagement. L'exemple & les leçons de son pere lui étoient d'ailleurs toujours présens. Il avoit lui-même porté ce joug impariemment; &

NINON L'ENCLOS. 327 plus d'une fois il avoit tracé à safille le plan de vie qu'il souhaitoir qu'elle suivît, & dont elle ne s'écarta point.

Un de ses premiers Amans, sur le Comte de Coligny, le dernier de cette illustre Maison. Il étoit Protestant; & l'on prétend que Ninon contribua beaucoup à lui faire abjurer le Calvinisme. Leur tendresse dégénéra bientôt en amirié.

Le Comte de Coligny eut des successeurs, entr'autres le Marquis de Villatceaux, celui de tous qui fut aimé le plus long-tems. Madame de Villarceaux en étoit furieuse. Elle avoit un jour beaucoup de monde chez elle; on demanda à voir son fils. Il parut, accompagné de son Précepteur. On loua son esprit; la mere voulut justifier les éloges : elle pria le Précepteur d'interroger son éleve sur les dernieres choses qu'il avoit apprises. Allons, Monsieur le Marquis, dit le grave Pédagogue : Quem habuit successorem Belus Rex Assiriorum? Ninum, répondit le jeune Marquis. Madame de Villarceaux frappée de la ressemblance de ce nom avec celui de Ninon, ne pût se contenir. Voilà, dit-elle, de belles instructions à donner à mon fils, que de l'entretenir des folies de son pere. Le Précepteur eut beau protester qu'il n'y entendoit point malice; rien ne fur capable de l'appaiser. Le ridicule de cette Scène se répandit dans toute la Ville; il parvint à Ninon qui en tit long-tems.

Le Marquis de Sévigné se présenta & fut bien reçu. Mais une infidélité lui fit donner son congé. Il demanda pardon avec tant de vivacité, tant de promesses de ne plus retomber, qu'on oublia sa saute, à condition, non-seulement qu'il ne reverroit plus la Champ-Mêlé, mais encore qu'il

128 Ninon L'Enclos.

facrifieroit les lettres qu'il avoit reçues de cetté Comédienne. Le dessein de Ninon étoit de les envoyer à l'Amant en titre de la Champ-Mêlé. Madame de Sévigné, à qui son fils raconta à quel prix il avoit obtenu sa grace, lui sit sentir l'indignité de ce procédé. Le Marquis coutait chez Ninon; & moitié par force, moitié par adresse, il retira, dit la Marquise, les lettres de cette pauvre dia-

blesse, qui furent brûlées sur le champ.

La liste des adorateurs de Ninon ne finit pas. Outre ceux que j'ai déjà cités, elle eut encore le Grand Prince de Condé, le Duc de la Rochefoucault, le Comte de Saint Pol, qui fut depuis appellé le Duc de Longueville, le Maréchat d'Albret, le Comte d'Estrées, l'Abbé Dessiat, le Marquis de Gersey, M. de Gourville, le fameux Jean Bannier, parent des Rois de Suede. Le Comte de Choiseul, depuis Maréchal de France, se vit préférer un rival, dont il ne se seroit jamais défié: c'étoit Pécourt, célébre Danseur de ce tems-là. Il rendoit de fréquentes visites à Ninon. Le Comte de Choiseul le rencontra un jour chez elle; Pécourt avoit un habit assez ressemblant à un uniforme. Après quelquespropos ironiques, le Comte lui demanda d'un ton railleur, dans quel Corps il servoit. Pécourt lui répondit avec herté : je commande un Corps où vous servez depuis long-tems.

Le Grand-Prieur de Vendôme épris des charmes de Ninon, ne cessoit de la persécuter. Amant impétueux, il trouva mauvals qu'on lui eût préféré des rivaux. Il s'en plaignit amérement à Ninon, qui loin d'être touchée de ses reproches, écouta les desirs de quelque nouveau rival, & mit le comble au désespoir du Grand-Prieur, Il sortit

NINON L'ENCLOS. 325 de chez elle furieux, & laissa sur sa toilette un billet qui renfermoit le quatrain suivant.

- Indigne de mes feux, indigne de mes larmes, Je renonce sans peine à tes foibles appas. Mon amour te prêtoit des charmes, Ingrate; tu n'en avois pas.

Ninon ne se piqua point, & se contenta de plaisanter le Grand-Prieur, en lui répondant par ces quatre vers sur les mêmes rimes.

Insentible à tes seux, insentible à tes larmes,

Je te vis renoncer à mes foibles appas.

Mais si l'amour prête des charmes,

Pourquoi n'en empruntois tu pas ?

Ninon, dans le cours de ses galanteries, eut comme on l'a dit, deux enfans. Le premier occasionna une dispute entre le Comte d'Estrées & l'Abbé Dessiat, qui tous deux prétendoient aux honneurs de la paternité. Soit que cette querelle amusât Ninon, soit qu'en esset elle ne se crût pas assez sure de sa décision pour la risquer, elle ne voulut point prononcer. Après bien des démêlés, les deux rivaux prirent un jour chacun un cornet dans un trictrac, & ils jouerent aux dez à qui appartiendroit l'ensant. Le sort le donna au Comte d'Estrées, qui dans la suite devenu Maréchal de France & Vice-Amiral, le mit dans la Marine, & prit soin de sa fortune.

A Ninon galante, succéda Ninon philosophe. Pour distinguer l'une de l'autre, on cessa de l'appeller Ninon; ce nom convenoit à la dissipation de ses premieres années; sa réforme en demandoit un plus

NINON L'ENCLOS respectable; jusqu'à sa mort on ne lui donna ples que le nom de Mademoiselle de l'Enclos. Elle occupoir dans la rue des Tournelles, derriere la Place Royale, une Maison propre & commode, qu'elle avoit achetée à vie ; elle y rassembloit la meilleure compagnie de son tems, en hommes, & même en femmes. Ses principales amies étoient la Comtesse de la Suze, la Comtesse d'Olone, la Maréchale de Castelnau, la Maréchale de la Ferté, la Duchesse de Sully, la Comtesse de Fiesque, Madame de la Fayette, Madame de Choify, Madame de Coulanges, Madame du Tort, la Marquise de Lambert, la Duchesse de Bouillon-Mancini, la Comtesse de Sandwich. Elle avoit trop de mérite & de célébrité pour n'être pas en bute aux traits de la fatyre. On voit dans les recueils de chansons de ce tems-là, qu'elle ne fut point ménagée. Elle s'avisa de bâiller un jour fort indécemment à l'Académie Françoise, où l'on prononçoit un beau discours de réception. Un Académicien crut devoir venger l'honneut de fa Compagnie, & fit fur-le-champ l'Epigramme fuivante:

Dans un discours Académique,
Rempli de Grec & de Latin,
Le moyen que Ninon trouve rien qui la pique.
Les figures de Rhétorique
Sont bien fades après celles de l'Arétin.

Le grand nombre de vers, faits à la louange de Mile de l'Enclos, dût la consoler des couplets satyriques.

L'Abbé Gedoyn, fut présenté à cette fille célebre en 1696, comme un jeune homme de beau-

Ninon l'Enclos. soup d'esprit, qui avoit été élevé en bonne écolez il n'y avoit pas long-tems qu'il étoit sorti des Jéfuites. Il n'avoit que vingt-neuf ans; & ce que vous trouverez, Madame, de bien extraordinaire, c'est qu'il devint éperduement amoureux de Mlle de l'Enclos, qui en avoit près de quatrevingt. Il est vrai qu'elle étoit encore fraîche & belle. Elle trouva le jeune Abbé fort à son gré, & consentit à redevenir Ninon pour lui; mais elle ne voulut le rendre heureux qu'au bout d'un certain tems qu'elle lui fixa. Le terme arrivé, il se rendit chez elle; il la trouva couchée sur son canapé. Il se jetta à ses genoux, & la conjura, au nom de l'amour le plus tendre, de tenir la parole qu'elle lui avoit donnée. Elle avoit trop de probité pour y manquer. L'Abbé Gedoyn, enchanté de sa bonne fortune, lui demanda pourquoi elle l'avoit fait languir si long-tems. » Hélas! mon » cher Abbé, répondit-elle, pardonnez-moi ce » retardement; ma tendresse en a soussert au-» tant que la vôtre; mais c'est l'effet d'un petit » grain de vanité que j'avois encore dans la » tête. J'ai voulu, pour la rareté du fait, at-» tendre que j'eusse quatre-vingts ans accomplis; » & je ne les ai eu que d'hier au foir ». Elle le garda un an; & ce fut elle qui le quitta, & qui rompit la premiere. Il fut sensiblement touché de cette rupture. Il continua cependant de la voir, de l'aimer & de l'estimer.

Mademoiselle de l'Enclos eut l'attention, sur la fin de ses jours, d'aller à sa Paroisse, aussi souvent que ses forces le lui permettoient. Elle sit une Confession générale, & reçut le Viatique avec tous les sentimens d'une véritable piété. Les approches de la mort n'altérerent point cepen-

dant la tranquillité de son ame; elle conserva jusqu'au dernier moment les agrémens & la liberté de son esprit. Voici un quarrain qu'elle sit quelques heures avant que d'expirer.

Qu'un vain espoir ne vienne point s'offrir, Qui puisse ébranler mon courage: Je suis en âge de mourir; Que ferois-je ici davantage?

Elle mouiut à Paris, le 17 Octobre 1706, à l'âge de quatre-vingt-dix ans & cinq mois. Elle fur regrettée universellement. C'est d'elle seule que l'on peut dire qu'elle porta les sleurs du printems bien au-delà de l'Automne. Ensin, elle joignit toutes les vertus de notre sexe aux graces du sien; ce qui l'a placée peut-être au-dessus des plus grands hommes. L'Abbé de Chareauneuf sit ainsi son épitaphe:

Il n'est rien que la mort ne dompte:
Ninon, qui près d'un siècle, a servi les amours;
Vient ensin de sinir ses jours:
Elle sut de son sexe, & l'honneur & la honte:
Inconstante dans sex desirs;
Délicate dans sex plaisirs;
Pour sex amis, sidele & sage,
Pour sex Amans, tendre & volage;
Elle sit régner dans son cœur,
Et la galanterie, & l'austère pudeur;
Et montra ce que peut le triomphant mêlange
Des charmes de Vénus, & de l'esprit d'un Ange.

Lettres de Les Lettres qui nous restent de Mlle de l'En-Ninon l'En-clos, ne roulent que sur des sujets indissérens. N.I.N.O.N.L'ENCLOS: 335

ner une idée de son style. .

» Votre Lettre, dit-elle, à M. de Saint Evre-» mont, m'a remplie de desirs inutiles, dont je » ne me croyois plus capable. Les jours se passent, » comme disoit le bon-homme des Iveteaux, » dans l'ignorance & la paresse; & ces jours » nous détruisent & nous font perdre les choses à 31 quoi nous fommes arrachés. Vous l'éprouvez » cruellement. Vous dissez autrefois que je ne " mourrois que de réflexions: je tâche à n'enplus " faire, & à oublier, le lendemain, le jour que je » vis aujourd'hui. Tout le monde me dit que j'ai » moins à me plaindre du temps qu'un autre. " De quelque sorte que cela soit, qui m'auroit ». proposé une telle vie, je me serois pendue. Cependant on tient à un vilain corps comme à » un corps agréable. On aime à sentir l'aise & » le repos. L'appétit est quelque chose dont je » jouis encore. Plût à Dieu de pouvoir éprouver » mon estomac avec le vôtre, & parler de tous » les originaux que nous avons connus, dont le so souvenir me réjouit plus, que la présence de » beaucoup de gens que je vois; quoiqu'il y ait " du bon dans tout cela; mais à dire le vrai, nul " rapport. M. de Clérambault me demande sou-" vent, s'il ressemble pat l'esprit à son pere. " Non, lui dis-je; mais j'espere de sa présomp-» tion, qu'il croit ce non avantageux; & peut-être " qu'il y a des gens qui le trouveroient. Quelle » comparaison du siècle présent à celui que nous » avons vu»!

Dans une autre Lettre, elle lui dit: » Que » j'aurois de plaisir de dîner encore une fois avec » vous! N'est-ce point une grossiereté que le sou334 NINONL'ENCLOS

hait d'un dîner? L'esptit a de grands avantages sur le corps : cependant ce corps fournit souvent de petits goûts qui se résterent, & qui soulagent l'ame de ses tristes réslexions : vous vous ètes souvent mocqué de celles que je faissois; je les ai toutes bannies : il n'est plus tems. Quand on est arrivé au dernier période de la vie, il faut se contenter du jour où l'on vit : les espérances prochaines, quoique vous en dissez, valent bien autant que celles qu'on étend plus loin : elles sont sûres. Voici une belle morale; portez-vous bien; voilà à quoi tout doit aboutir ».

Le style de ces Lettres est naturel & agréable : je regrette toujours que Ninon n'ait point écrit ; nous y perdons d'excellentes choses: personne ne connoissoit mieux le monde, & n'étoit plus en état d'en parler.

Je suis, &c.



ETTRE

Ous n'avons point de recueil particulier des Œuvres de Madame la Comtesse de la Suze. Elles sont noyées dans quatre volumes de pieces en tout genre, de différentes mains, & la plûpart sans noms d'Auteurs. On scait seulement Ouvrag en général, que les pocsies qui composent cette de Mad. collection, sont en partie de Madame de la Suze; la Suze. mais dans cette confusion, il est disficile de les reconnoître. Celles qui portent son nom, me paroissent fort au-dessous de la réputation de leur Auteur; car vous sçavez, Madame, que personne n'a été plus louée que la Comtesse de la Suze. On lui donnoit la noblesse & la majesté de Junon, l'esprit & le scavoir de Minerve, la beauré & les graces de Vénus, & l'Amour pour maître dans l'art d'écrire avec tendresse.

Nul d'entre les Mortels ne la peut égalor; Le Maître des neuf sœurs ne seroit point son Maître; Pour faire des Captifs, elle n'a qu'à paroître : Et pour faite des Vers, elle n'a qu'à parler.

Mademoiselle de Seudéri, dans son Roman de Clélie, fait le portrait de Madame de la Suze. Hésiode endormi sur le Parnasse, voit les Muses en songe, & Calliope lui montre les Poëtes qui naîtront dans la suite des tems. » Regarde, lui dit Calliope; en parlant de notre Comtesse, » re-» garde cette femme qui t'apparoît. Elle a, com1618

336 MADAME DE BA SUZE.

» me tu vois, la taille de Pallas; & fa beauté » a je ne sçai quoi de doux, de languissant & de » passionné, qui ressemble assez à cer air char-» mant que les Peintres donnent à Vénus. Cette » illustre personne sera d'une si grande nais-» sance, qu'elle ne verra presque que les Maisons » Royales au-dessus de la sienne; mais pour ne te » parler que d'elle, sçache qu'elle naîtra encore » avec plus d'esprit que de beauté, quoi qu'elle doi-» ve, comme tu vois, posséder mille charmes. Elle » aura même une bonté généreuse qui la rendra » digne de toutes les louanges : sans te parler de » tant d'autres admirables qualités que le Ciel lui » prodiguera, apprends seulement qu'elle fera des » élégies si belles, si pleines de passion, & si préci-» sément du caractere qu'elles doivent avoir pour » être parfaites, qu'elle surpassera tous ceux qui » l'auront précédée, & tous ceux qui la voudront o fuivre ».

Charleval, un des plus beaux esprits de l'autro siecle, adresse ces vers à Madame de la Suze :

> Comtesse, à qui l'Amour apprit L'art d'écrire avecque tendresse, Et qui seule, avez tout l'esprit Des neuf doctes Sœurs de la Grèce; Vous consacrez votre loisir Par des Vers dignes de mémoire: Le Louvre en fait tout son plaisir, Et le Parnasse en fait sa gloire. Sapho, par son esprit charmant, S'acquit une gloire immortelle; Mais rien que le temps seulement, Ne vous sit aller après elle.

> > Madame

MAD'AME DE LA ŜUŹĔÎ

Madame la Comtesse de la Suze s'est principalement exercée dans le genre élégiaque; & si l'on en croit ses partisans, on trouve dans ses compositions, des sentimens nobles & tendres, des pensées sines & ingénieuses, un stile touchant & plein de graces. Vous pourrez, Madame, en juger par vous-même; je vais placer ici sous vos yeux les plus béaux endroits de ces élégies. Je commence par le portrait d'un homme malheureux en amour, & qui porte la jalousie jusqu'à se plaindre, que d'autres aiment sa maîtresse, quoiqu'il sçache bien qu'ils sont tous aussi malheureux que lui.

Vous m'avez vû cent fois languissant & reveur, Pâle, triste, chagrin, & de bizarre humeur, Observer vos regards, votre air, votre langage, Et ne rien expliquer qu'à mon désavantage; Sans mouvement, sans voix, ne faisant qu'écouter, Mécontent près de vous, sans pouvoir vous quitter Faisant le satisfait au fort de ma tristesse. Le désintéressé, lorsque tout m'intéresse; Et feignant bien souvent avoir de la froideur, Au moment que je brûle avecque plus d'ardeur. Sont-ce pas les effets d'une douleur mortelle? Devinez, belle Iris, comment cela s'appelle. Sans doute, vous direz que c'est être jaloux; Il est vrai, je le suis; mais ce n'est pas de vous i Ne vous en fâchez pas, trop aimable inhumais e Non, ce n'est pas de vous, ce n'est que de ma peinet Je sçais que vos Captifs n'ont ni trêve, ni paix, Que vous faites souffrir, & ne souffrez jamais ! Vos regards sont mortels; leurs coups sont redoutables;

338 MADAME DE LA SUZAL

En faisant des Amans, ils font des misérables : Je ne suis point jaloux du bien de mes rivaux: Mais je ne puis souffrir qu'ils ressentent mes maux. Je ne veux point qu'on m'aide à supporter mes chaînes; Leur mai accroît mon mai, & leur gêne mes gênes. Hélas! c'est bien assez de souffrir mon enmi, Sans être tourmenté par les malheurs d'autrui: Beaux yeux de mon Iris, vives sources de sames, Ne portez plus vos feux ailleurs que dans mon ames Je consens de languir sous votre dure loi; Mais ne faites de mal à personne qu'à moi. Ah! si pour l'intérêt & l'honneur de vos charmes, Il faut que vos Autels soient arrosés de larmes; S'il leur faut des respects, des soupirs & des vœux, Si vous prenez plaisir que l'on souffre pour eux, Je vous satisferai, beaux yeux; car il me semble Que seul j'endure assez pour tout le monde ensemble.

Dans une autre élégie, Madame de la Suze peint ainsi une femme qui voudroit résister à l'amour, & qui lui cède ensin la victoire.

Fiere & foible raison, qui par de vains combats,
Choques les passions, & ne les détruis pas;
Ne me tourmente plus; tes forces sont bornées;
Et l'on ne change point l'ordre des destinées:
Elles font à leur gré le tissu de nos jours,
Et forment dans le Ciel les nœuds de nos amours.
Tu sçais bien que mon cœur pour se vaincre lui-même;
T'opposa mille sois au Dieu qui veut que j'aime;
Mais, quoi qu'on puisse dire au mépris de ses Loix,
Aimer, ou n'aimer pas, n'est pas de notre choix.

Mabame be La Suze

Vous verrez, Madame, avec plaisir, lapeinture d'un jeune cour qui aime pour la premiere fois.

Une douce surprise, un désordre agréable : Par une émotion qui n'est point exprimable, Allume un feux secret dans le foud de mon tout, Qui le touche & l'agite, & s'en rend le vainqueur. C'est-là, que triomphant de mon ame affervie, Il unit sa chaleur à celle de ma vie; · Et que par un excès qui m'est délicieux, Il produk la langueur qui parofi dans mes yeuls? Mais parmi ce torrent de tourment & de slâme, Je ne sçais quei de doux se coule dans mon ame : Je trouve tant d'appas dans mon propre malheur, Que je ne puis juger si c'est joie ou douleurs il " · Hélas le n'en scais rien ; toutefois il me semble; Que ce pourroit bien être & l'un & l'autre enfemble : Et tout ce que j'en sçais, c'est que j'ai vu Thirsis : Qu'avant que de le voir, j'avois moins de soucis; Et que depuis ce jour , j'ai toujours en dans l'ame, 24 La peine, la douleur, la triftesse de la fairle. Rien ne me divertit; je ne dors point la nuit; J'aime la solimde; & le monde me nuir; Je ne sçaurois penser qu'aux peines que j'endure : Je prends même plaisit d'irriter ma blessure; l'entretiens des pensers que je devrois bannir; Je pousse des sanglots que je veux retenir : Lorsque l'on parle à moi, jè ne scaurois rien dife ; Je rêve, je languis, je pleure, je soupire j Au seul nom de Thirsis, je change de couleur; Quand il est près de moi, j'ai bien moins de douleur ? Sitôt qu'il est parti, je ne suis plus la même;

MADAME DE LA SUZES.

D'où vient ce changement? N'est-ce point que je l'aime? Ce Dieu que je suyois, a-t-il surpris mes sens? Et si ce n'est amour, qu'est-ce donc que je sens?

Lisez, Madame, cette description poctique d'une belle matince; Madame de la Suze est séconde en images semblables.

La nuit pâle & mourante, en ses espaces sombres, Alloit s'évanouir avec toutes ses ombres, L'aurore, dans son char, d'un teint jaune & vermeil 1 Préparoit d'un beau jour le pompeux appareil, Et la riche nature, en merveilles féconde, Etaloit ses trésors aux yeux de tout le monde; Ce bel astre du jour, d'un visage riant, Peint de nouveaux rayons les rives d'Orient; Déjà, l'or & l'azur, du haut de ces montagnes, Emaillent à longs traits ces fertiles campagnes. Là, ces chantres des airs, à l'ombre des ormeaux, Accordent leurs accens aux murmures des eaux; Là, ces troupeaux errans bondissent dans ces plaines 1 Le Zéphir amoureux nâge sur ces Fontaines ; Les roses, les jasmins, naissent en mille lieux. Et l'Univers enfin brille de tous ses feux.

Voici un autre morceau qui peint à merveille.

Pour exercer sur moi ta plus noire malice, Tu m'as fait admirer les charmes de Florice; Et des que leur pouvoir m'a soumis à sa Loi, Ingrar, tu l'as rendue aussi sourde que toi. Florice, à qui le Ciel prodigua sans mesure,

141

Les plus rares tréfors que cache la nature. M'a toujours fait connoître, adorant ses appas, Que ses yeux font un mal qu'elle n'entendoit pas ; Aux plus tendres soupirs elle paroît cruelle; Les rochers les plus durs y répondent plus qu'elle 3 Et dès-lors qu'à ses pieds j'implore son secours, L'inhumaine me quitte, & change de discours. En vain pour la toucher je fais une peinture De l'amour qui se voit en toute la nature; En vain pour la stéchir, je lui dis chaque jour. Florice, on ne voit rien de si doux que l'amour. Elle se divertit; elle ne fait que rire Des douceurs que je pense, ou que je lui veux dire ! Si l'amour est si doux, dit-elle en se mocquant, Pourquoi m'avez-vous dit que vous enduriez tant? Je ne puis lui répondre; & ma langueur extrême Fait bien voir que je souffre, en montrant que je l'aime \$ Et que tous ces plaisirs dont je peins la douceur, Se trouvent dans ma bouche & non pas dans mon cœur, Hélas! Il est bien vrai qu'en l'amoureux empire, La plus grande douceur est un cruel martyre, Et que tous ces appas qui nous charment si fort, Font naître des langueurs qui nous donnent la mort, Depuis le jour que j'aime, à peine je respire; Si je veux respirer, il faut que je soupire; Et depuis que je sers mes ingrates amours, Fai trouvé le secret de mourir tous les jours : Le repos que la nuit laisse au plus miserable, Ne vient jamais flatter le tourment qui m'accable; Et le Dieu du fommeil, ennemi de l'amour, S'accorde avecque lui pour me fuir à son tou.

Vous aimerez à lire ici ce que dit une Amante Y iii qui ignore si elle est aimée, & qui, pour corre raison, n'ose la premiere déclarer sa slamme à son Amant.

L'implacable pudeur regne sur mes desirs, Intimide ma voix, mes yeux & mes soupirs; Ils ont tant de respect pour les Loix de leur Reine Qu'ils n'osent découvrir la cause de ma peine. Et quoiqu'ils voudroient bien me pouvoir secouris, De peur de lui déplaire, ils me laissent mourir. Lorsque mon feu s'accroît, cette Reine sévere, Me fait voir dans les yeux, le feu de sa colere, Menace mon amour d'un trifte événement, Si je parle à Daphnis de mon cruel tourment. Elle me permerbien de répondre à sa slâme, Si j'ai tant de bonheur que d'embrâser son ame; D'écouter son discours, s'il veut m'entretenir, Mais non de m'abaisser jusqu'à le prévenir. Ainsi pour se venger, Junon impiroyable, D'Echo, Nymphe des bois, sit le sort déplorable Lui ravit le pouvoir d'exprimer ses amours, Sans du cruel Nareifle emprunter le secours, Si ce bel insensible eut aimé cette belle, Elle eut redit pour sui ce qu'il eut dit pour elle ! Et si Daphnis aussi me parle de sa foi, Je redirai pour lui ce qu'il dira pour moi. Mais Dieux! si par malheur il n'a rien à me dire. Faudra-t-il sans secours endurer mon martyre? Faudra-t-il que mes mains me ravissent le jour ? Peut-être il m'aimeroit s'il sçavoit mon amour. Peut-être qu'ignorant le sujet de ma peine, Loin de me croire esclave, il me croit inhumaine 2 Er die s,if de cisisnoit leacht de mu tisneme a

l'aurois la liberté du maître de mon cœur; Lui découvrant le mal dont je souffre l'atteinte, Par sa propre douleur je finirois sa crainte: Je me rendrois heurense, & le rendrois heureux; Et sçachant mon amour il seroitamoureux. Que dis-je ? il le seroit. Peuc-être qu'il soupire; Mais il n'ose expliquer son aimable martyre; Il se plaint du respect qui cache son ardeur, Ainsi que mon amour se plaint de ma pudeur. Ah! si c'est le respect qui t'oblige à te taire, Ne crains point, cher Daphnis, de me pouvoir déplaire 💃 Tu me rends un honneur qui cause mon trépas. Ah! de grace, Daphnis, ne me respecte pas! Tes craintes sont pour moi des craintes homicides Tous les autres Amans ne sont pas si timides; Et dire ton amour à qui s'a pû blesser, C'est louer ses appas, & non pas l'offenser. Dis un mot seulement, je romprai mon silence; Je ne veux pas donner mon cœurà ta constance; Des que tu m'auras dit ton amoureux souci, Jetedirai, Daphnis, hélas! jet'aime aussi. Ah! fi tu veux scavoir si mon ame est blessée, Donne-moi le moyen de t'ouvrir ma pensée; Ne me refuse pas un figne de ta part ; Fais parler un soupir, fais parler un regard. Si la chaste pudeur se plaint que je l'offense, Ce soupir, ce regard me servent de desense; Et je puis opposer à sa cruelle Loi, Que je n'ai déclaré mon amour qu'après toi :

Je ne citerai plus que les vers susvans, ils rend ferment une pensée commune, mais très-bien rendue. 344 MADAMEDELA SUZE Ah! qu'il est dangéreux quand on a bien aimé, De revoir les beaux yeux qui nous avoient charmé.

Et que dans cet état, la forte sympathie Rallume promptement une sâme amortie 3 Qu'avec peu de succès notre foible raison

Nous fait voir les rigueurs d'une ancienne prison,

Et qu'il est doux d'entrer dans une servitude,

Dont nos cœurs avoient fait une longue habitude!

Madame de la Suze, dont vous venez de lire Vie de quelques morceaux de Poësses, se nommoit Henlad. de la riette de Coligny, fille du Maréchal de France de ce nom, & avoit reçu le jour à Paris en 1618. Elle épousa en premiere nôces un Seigneur Ecosfois. La jalousie du Comte de la Suze, son second mari, troubla pendant un peu de tems le repos de sa vie. Il résolut de la mener dans une de ses terres, pour l'éloigner du grand monde qu'elle aimoit & à qui elle plaisoit. Effrayée de cette résolution, & voulant la faire échouer, elle abjura la Religion Protestante, & se sit Catholique: sur quoi Christine, Reine de Suede, difoit, comme vous scavez, qu'elle avoit changé de Religion pour ne voir son mari ni en ce monde, ni en l'autre. Ce changement n'ayant fait qu'augmenter la désunion, Madame de la Suze tenta de faire rompre son mariage, & sit offrir à son mari vingt-cinq mille écus, à condition qu'il y donneroit les mains. Il les accepta, & le mariage fut déclaré nul. Cet évenement fit dire que la Comtesse avoit perdu cinquante mille écus dans cette affaire, parce que, si elle avoit attendu encore quelque tems, au lieu de donner vingt-cinq mille écus à fon mari, elle les auroit techs de jui pour s'en déparrasser.

MADAMEDELA SUZE. 343

Madame de la Suze étoit extrêmement dérangée dans ses affaires domestiques. Un Huissier, accompagné de quelques Archers, vint un jour chez elle sur les huit heures du matin pour saisir ses meubles. Avertie par sa Femme-de-chambre, elle sit entrer l'Huissier, le pria de la laisser reposer encore deux heures, se leva à dix, s'habilla pour aller dîner en ville, & passant dans son Anti-Chambre, le remercia de sa politesse, sortit, & le laissa maître de faire son exécution.

Madame de la Suze plaidoit au Parlement de Paris contre Madame de Chârillon. Ces deux femmes se rencontrant tête à tête dans la Salle du Palais, M. de la Feuillade qui donnoit la main à Madame de Chârillon, dit à Madame de la Suze qui étoit accompagnée de Benserade & de quelques autres Poëtes de réputation: » Madame, vous avez la rime de votre côté; & nous avons la raison. Ce n'est donc pas, répondit Madame de la Suze, sans rime ni raison que nous plaidons ».

Malheureuse en amour, Madame de la Suze a dû tourner comme elle a fait, du côté de l'Élégie, le talent qu'elle avoit reçu pour la Poësie. Si par ce talent même elle essaça la réputation de Sapho, comme l'ont assuré ses Panégyristes, Sapho devoit l'emporter sur elle par la facilité de la versisication; car on dit que Madame de la Suze ne put jamais enchaîner la rime; qu'elle exprimoit très-poëtiquement ses pensées; mais que pour les rimes, il falloit qu'elle employât un secours étranger; qu'elle s'adressoit pour cela tantôt à M. de Monplaisir, & tantôt à M. de Subligny. Madame de la Suze est morte à Paris en 1673, & a été enterrée dans l'Eglise de Saint Paul,

446 MADAME DE BREGY

de Bregy.

On voit dans celle de Saint Gervais, l'Epital phe d'une autre femme célébre, qui a vécu dans le même tems que Madame de la Suze, & qui Madame étoit presque de son âge : je veux parler de Madame la Comtesse de Bregy, une des Dames d'honneur de la Reine, mere de Louis XIV. née à Paris en 1619, & morte en 1693. Son nom étoit Charlotte Saumaise de Chasan, nièce du sçavant Claude Saumaise; & elle épousa fort jeune M. de Flecelles, Comte de Bregy, Lieutenant Général des Armées du Roi, Conseiller d'Etat d'épée, Envoyé extraordinaire en Pologne, & depuis Ambassadeur en Suéde. Elle fur célébre par son esprit, par ses talens, par ses charmes & par ses amis. Elle plut beaucoup à la Cour; & l'on voir par ses lettres, qu'elle éton en relation avec plusieurs Têtes Couronnées. Elle en écrivoit à la Reine Anne d'Autriche, à la Reine d'Angleterre, à la Reine de Suéde, &c. Nous en avons d'autres adressées à Monsieur. frere du Roi, à Madame, à Madame la Duchesse de Longueville, Madame la Comtesse de Soissons, & aux personnes les plus distinguées de la Cour. Madame de Bregy a fair elle-même son Portrait ; c'est la seule Pièce parmi ses Œuyres, qui mérite d'être citée; le reste du Recueil contient des Lettres & quelques Poches peu remarquables.

Pontrait » Ma personne, dit Madame de Bregy, est de de Maga- » celles que l'on peut plutôt dire grandes que peme de Bre- » tites; la taille en est des mieux proportionnées; » & il s'y trouve certain air galant & négligé, qui

» m'a toujours persuadée que j'étois une des plus » belles tailles de ma grandeur. Mes cheveux sont » bruns & lustrés; mon teint est parfaitement

MADAME DE BREGT. i uni; la couleur en est claire, brune, & fort » agréable; la forme de mon visage est ovale; rous les traits en sont réguliers, les yeux beaux, » & d'un mélange de couleurs qui les rend tout-à-» fait brillans; le nez est d'une agréable forme; v la bouche n'est pas des plus petites; mais elle » est agréable, & par sa forme & par sa couleur; » & pour les dents, elles sont blanches & ran-» gées justement, comme le pourroient être les » plus belles dents du monde; la gorge assez belle: » & les bras & les mains se peuvent montrer sans honte. Tout cela est accompagné d'un air vif » & délicat; & mon miroir m'a souvent fait »-croire qu'il me montroit une chose qui valoit » bien tout ce que je pouvois voir ailleurs. Je pa-» rois aussi jeune que personne, bien qu'il y en ait beaucoup d'autres qui le soient plus que moi; . p je suis propre, & je m'habille bien : voilà à peuprès ce qui compose mon extérieur. Pour mon Description de la comple de les autres en bont-» roient mieux juger que moi, parce qu'il ne se » trouve point de miroir comme pour la person-» ne, où l'on puisse se voir représenté. Néanmoins il me semble qu'il y a grand rapport » entre mon esprit & mon corps; je m'imagine » l'avoir délicat & pénétrant, & même assez soli-» de; & la raison, en quelque part que je la trouwe, a plus de pouvoir sur moi, que nulle autre » forte d'autorité. J'ai l'esprit assez propre à bien » juger des choses, quoique je n'aie aucun acquis; ·» & je sçais si mal me servir du bien d'autrui, » que mon simple naturel me réussit mieux que » les regles de l'art : de sorte qu'il faut que j'en » demeure à ce qui s'est trouvé né avec moi. Je

348 MADAME DE BREGT.

» n'ai pas laissé d'avoir oui dire (sans l'avoir ja? » mais crû) que les heures de ma conversation » passoient pour le moins aussi vîte qu'aucune » autre; & que du côté du férieux, mes senti-» mens étoient une assez bonne chose à suivre. » Pour mon humeur, qui est par où je dois » achever ici de me faire connoître, je vous dirai » avec sincérité, comme je l'ai fait du reste, ce » que j'en pense. J'aime trop la louange; & c'est » ce qui me la fait rendre avec usure à ceux de » qui je la reçois. J'ai le cœur fier & dédai-» gneux; mais je ne laisse pas d'être douce & ci-🐝 vile : je ne m'oppose jamais aux sentimens de » personne; mais il est vrai qu'intérieurement, » je ne les reçois guères au préjudice des miens: » je puis dire avec vérité, que je suis née sage & » modeste, & que l'orgueil prend toujours soin » de conserver en moi ces deux bonnes qualités. » J'ai de la paresse, & suis fort glorieuse; & ces » défauts m'en donnent d'autres; car ils me font » être peu flatteuse & recherchante; & de peur » d'en faire trop, souvent je manque d'en faire » assez. Cela est même cause que je ne cherche » pas les plaisirs & les divertissemens; mais lors-» que l'on prend plus de soin que moi-même à " me les procurer, l'on m'oblige; & j'y parois » fort gaie, bien que je ne le sois pas trop. J'ai » beaucoup d'égard à n'offenser jamais personne, » si l'on ne m'y force par un désobligeant procé-» dé; & bien que peut-être je pusse agréablement » tourner une raillerie, l'on ne m'en entend » point faire: j'ai même pris aversion pour la » mocquerie, parce que je trouve qu'on la com-» mence par ses ennemis, & qu'on la finit par ses

MADAMEDE BREGY! 343

meilleurs amis. Je n'ai pas l'esprit porté à l'in-» trigue; mais quand je serai entrée dans une af-» faire, je pense assurément m'en démêler avec » quelque conduite. Je suis constante jusqu'à l'o-» piniâtreté, & secrette jusqu'à l'excès; & en ce » que je vais dire, je me confesse une des plus » injustes personnes du monde : c'est de vouloir » du mal à ceux qui ne font pas ce que je desire, » & de ne me pouvoir résoudre à le leur faire » connoître. Pour se lier d'amitié avec moi, il » en faut faire toutes les avances; mais je répare » bien cette peine par les suites : car je sers mes . » amis avectoute l'ardeur qu'on a accoutumé d'em-» ployer seulement pour ses particuliers intérêts : » je les loue & je les défends, sans jamais conve-» nir de rien qui soit contr'eux; & leur étant » plus fidele que flatteuse, je les avance souvent » si bien, qu'eux-mêmes voyent combien je les » aime. Le tems qui presque toujours essace le • souvenir des choses, ne sert qu'à les graver plus profondément dans le mien; je n'ai point » l'ame intéressée; mais aussi ne suis-je pas du-» pe; ne choisissant point mes amis, parce qu'ils » me peuvent être utiles, lorsque la fortune les met en place de le devenir, & dès qu'ils ne me » le sont pas, je cesse de les aimer, par ce qu'ils » ne méritent pas de l'être. Je n'ai point assez de » vertu pour être sans le desir du bien & des » honneurs; mais j'en ai trop pour suivre aucun » des chemins qui y peuvent conduire : j'agis » dans le monde selon ce qu'il devroit être, & » trop peu selon ce qu'il est; & en cela je me blâ-» me de vouloir les avantages qui s'y trouvent, * & de ne pas suivre les moyens qui les donnent.

THE MADAME DE BRICK

» Et pour dire le vrai, je ne suis ni austi bonne » ni aussi méchante, qu'il me seroit utile de l'être. » Je ne suis point dévote; mais toute ma vie j'ai-» eu la passion de le devenir; & ne m'en pouvant » donner davantage, j'attends le reste. Je suis » fort touchée du mérite des autres; & en chemin faisant je pourrois bien avoir trop bonne » opinion du mien en particulier; mais ma pré-» somption en veut plus à l'estime qu'au cœut. ⇒ Je suis trop longue à me résoudre; mais lorsque » je le suis, il est bien mal-aisé de me détourner » de mon choix. Je fuis la personne du monde qui » observe plus réligieusement ce que j'ai une fois » promis, & qui supporte avec plus d'impatience » le manquement contraire. Je suis trop facile à » rebuter; & dans les choses qu'il faut obtenir par prieres, j'aime beaucoup mieux les aban-» donner, que de les poursuivre : de forte qu'on » me tient mieux par la reconnoissance que par » l'espérance. Et pour dernier coup de pinceau, » je vous puis dire, que les fautes d'un cœur bas » ne seront jamais les miennes; mais que c'est and dans les défauts que l'orgueil peut donner, » qu'il faur que je m'observe; & voyant que je » ne le pouvois détruire, je lui ai donné en moi » des emplois qui me mettent en état de regar-» der sans honte un portrait qui me ressemble». Madame de Bregy conserva toute sa beauté, vrages de & toutes les graces de son esprit jusques dans un âge avancé. Ce qui donna lieu à ce couplet de

Autres ou-Madame de Bregy.

> Vous avez, belle Bregy, Plus de printemps que les lys; Car les lys n'en ont qu'un, Yous en avez cinquante, & bientôt cinquante-un?

chanson, où il paroit régner un peu de dérisson:

MADANI DI BRIOT. 158

On trouve parmi les Œuvres de Benserade une Epitre adressée à Madame de Bregy, sur le danger de voir une personne remplie de tant d'appas. On trouve parmi celles de Madame de Bregy, des questions d'amour qu'elle proposoit, & aurquelles M. Quinaut répondit par ordre du Roi. On trouve ensin la relation poétique d'un voyage fait à S. Cloud par Monsieur, frere du Roi, avec. Madame; mais rien de tout cela ne me paroît mériter votre attention.

Je suis, &c.



MADAMÉ DE NEMOURE

RE X VIII.

Es divers intérêts de la fronde sont très-bien détaillés dans les Mémoires de Madame la Duchesse de Nemours. A la maniere dont elle peint lès différens personnages de la Cour d'Anne d'Autriche, on voit qu'elle les avoit pratiqués, qu'elle avoir étudié leurs caracteres; & son ouvrage laisse peu de chose à désirer sur l'Histoire des Divisions de la Cour & du Parlement pendant la

minorité de Louis XIV.

Nemours.

Marie de Longueville, Comtesse Souveraine Madame la de Neufchâtel, naquit en 1625. Elle fut mariée de bonne heure M. le Duc de Nemours; & ce mariage unit deux des plus nobles Familles du Royaume. Née, comme vous voyez, d'un sang des plus illustres, & placée dans un rang des plus éclatans, Madame la Duchesse de Nemours sçut en remplir tous les devoirs. Lorsque l'esprit de cabale s'empara de la France, & précipita dans la révolte tout ce qu'il y avoit de plus distingué dans l'un & dans l'autre sexe; lors même que M. de Longueville, entraîne par le torrent, se vit presque sans le sçavoir, armé contre son Roi, la Duchesse sa fille donna l'exemple le plus frappant de la prudence & de la fidélité. Elle n'épargna rien pour rappeller son pere même à son devoir; & elle eut le bonheur de le voir à la fin sortir entiérement de ces malheureuses factions qui troubloient le Royaume. Mais si son bon esprit l'empêcha de s'embarrasser dans ces dangéreuses liaifons.

· Tons, sa pénétration lui en fit connoître les divers intérêts & les intrigues. Comme elle avoit un discernement plein de justesse, elle sont démêler admirablement les différens caracteres de tous coux qui figuroient dans ces partis, ou qui enfaisoient mouvoir les ressorts sans y paroître : ik n'y a donc jamais eu de main plus propre à écrire les Mémoires de sontems. Mon dessein, dit Madame de Némours, en donnant ces Mémoires, n'est que de rapporter simplement & autant res de Maque je pourrai m'en souvenir, ce qui s'est passé à dame de ma connoissance de plus particulier pendant la Némours. minorité du Roi; car je ne suis point assez habiles pour pouvoir écrire avec toute la dignité qu'il conviendroit, les grandes actions qu'il a faites depuis. Ainsi je ne parlerai que de l'état malheureux où la France se vit réduite par la haine implacable qu'on y avoit pour le Cardinal Mazarin, laquelle ne: commença pourtant qu'après qu'il eut mal-à-propos refusé la paix avantageuse que les Espagnols. nous offroient à Munster, en consentant que nos Conquêtes nous demeuralient. Ce refus donna lieu à de nouveaux impôts, & fit juger que pour avoir un prétexte de les perpétuer, ce Ministre evoit dessein d'éterniser la guerre.

Il est à propos, continue la Duchesse de Némours, d'indiquer avant tout, l'origine des mécontentemens de la Cour contre le Parlement. Le Roi étant tombé malade de la petite Vérole, la Reine, Monsieur le Duc d'Orléans & Monsieur le Prince rechercherent Messieurs du Parlement, & eurent pour eux de très-grands ménagemens, dans la vue que si le Roi venoit à mourir, ils pour-roient avoir besoin d'eux pour une nouvelle régens ce. Ces démarches les avoient accoutumés à une

Tome I.

354 MADAME DE NÉMOURS.

signande considération, que le Roi ne pouvoit choisir de conjoncture moins propre à se faire obeir, que celle qu'il prit d'aller au Palais sitôt qu'il fut guéri, pour y porter plusieurs Edits à la charge du penple. Comme ce n'est point en la présence du Roi que se font les difficultés, le Parkement diffirmla son mécontentement; mais il députa à la Reine pour lui faire de très-humbles remontrances & lui représenter que ces Edits ne pouvoient être verifiés. La Reine qui ne vouloit. pas seulement qu'ils pussent être mis en délibération, n'écoutapas même les Députés. Le Parlement déclara qu'il ne vouloit plus vérifier d'Edits contre le peuple qui n'étoit déjà que trop misérable. Certe déclaration qu'il prit grand soin de répandre, eut un tel succès, que le peuple en vint jusqu'à l'adoration, & sit juger par ses emportemens d'applaudissemens & de reconnoissance, qu'il étoir prêt à sacrifies toutes choses pour la défense de cerro Compagnio. Le Patlement se voyant si bien soutenu, en devint plus ser & plus redoutable. Toutes les Compagnies Souveraines jointes au Corps de Ville, demanderent l'union pour mieux défendre leurs communs intérêts. Le Cardinal ayant été averti de cette proposition, envoya cherchet les Députés de toutes les Compagoues souveraines, pour seur déclarer qu'absolument la Reine ne vouloir point de ces arrêts d'uaion: fur quoices Messieurs: ayant répondu qu'ils n'étoient point contre le service du Roi, il leux répliqua que c'étoit assez que la Reine ne l'eût pas agréable, & que se le Roi ne vouloir pas qu'on portat des glands à son collet, il n'en faudroir point porter, parceque ce n'étoit pas tant la choie défendue, que la défense qui en faisoir le crime.

MADAME DE NÉMOURS.

Les Députés en le quittant, allerent faire le rapport de ce qui s'étoit passé, & commencerent te rapport par une plaisanterie en faisant des dérissons extraordinaires du Cardinal sur sa comparaison des glands, & sur ce qu'au lieu de dire l'arrêt d'union, il avoit dit l'arrêt d'oignon, par la difficulté qu'il avoit à parlet bon françois.

Enfin après bien des railleries, ils résolutent de donner cet arrêt dès le lendemain, malgré les défenses de la Reine, qui ne les empêcherent point de passer outre. Ils ajouterent encore qu'il falloit écrire aux autres Parlemens, pour les folliciter à la même union; & comme ce fut par-là que commencerent la révolte & la désobéissance, c'est à cela aussi, que l'on attribue le commencément de ce qu'on a nommé fronde, dont le principale source vint du mépris qu'on avoir pour le Cardinal. Cemépris étoit fondé particuliérement fire fon humeur foible & craintive, que l'on commença de connoître des le commencement de la Régence. Il avoit eu la foiblesse de consentir à la depolition d'un homme que la Reine avoir poutvn de la Curo de S. Eustache, pour y mettre en sa place, le neveu de colui qui y otoit avant lui. Le défunt, par de grandes aumônes & par une vie pieule, avoir tellement gagné les cœurs de ses Paroissiens, que des qu'il fut mort, tout le peuple des Halles, jusqu'aux Harangeres, alla en foule & en tumulte, faire entendre à la Reine & au Clardinal, qu'ils vouloient avoir son nèves pour seur Curé , & qu'ils écoient réfolus de men point sonfrir d'autre. La Reine & le Cardinal Eiffent la foiblesse de consentir à ce qu'ils démandoient avec tanp d'insolence. Elle fut porrée fi loss dans la finite phe la part de pouple, qu'on fut obligé

de faire arrêter quelques-uns des Chefs, ainsi que wous l'avez vû dans les Mémoires de Madame de Motteville. Madame de Némours entre dans tous les détails, & ne néglige aucune des principales circonstances de la fronde. Broussel & Blanc-Mémil furent arrêtés le jour qu'on avoit chanté le Te Deum, pourremercier Dieu de la Victoire remportée à Lens contre les Espagnols. Pour ce qui est de M. le Prince, tout ce qu'il parut faire ne fut d'abord que pour se venger du Cardinal Mazarin qui l'avoit engagé au siège de Lerida, sur la parole de lui fournir beaucoup plus de troupes & de munitions qu'il ne lui en envoya, & le força par-là à lever le siège, n'ayant ni affez de monde, ni affez de vivres, pour prendre grand france to a chap use cerroplace.

Messieurs de Bouillon, de Beausont, d'Elbeuf, de la Mothe se déclarerent pour les Parissens; & Madame de Longueville, sour de M. le Prince, engagea son mari & son frere, le Prince de Conti, à les soureuir courre la Cour. Comane le Cardinal de Retz joue un grand rôle dans cette histoire, vous verrez, Madame, avec plaiser, ce que l'Auseur des Mémoires dit du caractere de ce Prélat ambitieux.

Quant au Coadjuteur, quoiqu'il parît & si empresse & si sélé pour grossir le parti du Paris, lement, il n'avoit jamais eu aucun sujet de se plaindre de la Cour, au contraire il devoit à la plaindre de la Coadjutererie de Paris; mais il avoit une ambition sans bornes; & à quelque prix que ce sût à il vouloit être Cardinal comme l'avoienr été deux Evêques de Paris de son, nom. Comme il ne pouvoit trouver que dans les avantures extraordinaires, de quoi rem-

plir ses idées vastes. & satisfaire toute l'étendue a de son imagination, il crut qu'il trouveroit , beaucoup mieux son compte dans les partis 3, & dans les troubles, qu'en demeurant fidele à son Prince. Son esprit quoique pénétrant & d'une étendue assez vaste, étoit cependant su-,, jet à de si grands travers, qu'il se piquoit gé-, néralement de tout ce qui ne lui pouvoit con-», venir, jusqu'à se piquer de galanterie, quoiqu'assez mal fait; & de valeur, quoiqu'il fût ... Prêtre. Il avoit encore bien d'autres foiblesses ,, qui furent la cause de tous les malheurs qu'il .,, attira à la France; mais on auroit affez de ", peine, sans doute, à s'imaginer ce qui a com-», mencé à lui remplir l'esprit de toutes les chimeres dont il étoit plein, & à concevoir qu'un homme de son caractere & de ses lumieres, aix , pu se trouver susceptible d'une raison aussi ,, creuse, que celle qui a donné lieu à tous ses mouvement & si vifs & si impérueux pour la , Fronde & pour le Parlement. Dans le tems des premieres barricades de Paris, il fut in ,, transporté de joie de trouver un moyen de pouvoir entrer dans les intrigues qu'il sor-, tit en rochet & en camail, pour faire croire, " en donnant des bénédictions, qu'il vouloit , taire celler la rumeur; après quoi il vint avec ,, empressement donner ses avis au Cardinal sur ce qui se passoir, lequel n'en fit pas grand ,, cas, sçachant peut - être bien qu'il y avoir ,, contribué ; car après qu'il fut parti , lui ", & la Reine ne firent que se moquer de lui. 33 Ce fut donc de cette manière froide & mo-" prisante, avec laquelle le Cardinal reçur les ordres du Coadjuteur, que ce Prélat sit son Zij

MADAME DE NÉMOURS

prétexte pour se mettre dans le parti de la

Fronde ,,.

Quand la Reine & le Cardinal virent que les mécontens avoient levé l'étendard de la révolte, ils résolurent de les réduire par la force des armes. M. le Prince à la tête d'une armée vine faire le blocus de Paris; mais la voie de la négociation sur plus heureusement employée. Sur les nouvelles qu'on reçut à la Cour, que les Provinces suivoient l'exemple de la Capitale, on se hâte d'accorder aux principaux Frondeurs, ce qu'ils demandoient; & cette foiblesse du Ministère ne sit qu'enhardir les esprits au lieu de les galmer.

Monsieur le Prince étoit charmé de la haine ant'on avoit pour lui à Paris, & de ce qu'il avoit fait accroire à quelques Parisiens qui étoient vethus à Saint-Germain, qu'il ne se nourrissoit que se oreilles de Bourgeois de Paris. D'unautre côté le Cardinal outré de ce que M. le Prince le maîarifoit, of les contrarioit up ne lui vouloit guère moins de mal, que ceux à qui ce Prince faisoir la guerre, & qu'à ceux qui la faisoient à ce Ministre. La Reine eut bientôt elle-même des sujous particuliers de hair M. le Prince; elle en traitée avec peu de respect; & ses actions des plus innocentes étoient par lui tournées en ridictile; enforte que la Cour & les Frondeurs se réunirent pour faire ariêter ce Prince qui ne monageoit rien. Vous avez vû dans les Mémoires de Madame de Morreville, de quelle mariere pe projet fut conduit & exécuté. Cet événement -causa une joie si grande & si générale dans route la France, où la nouvelle en fut bientôt répanthis, du'il n'y sur pas Jusqu'an moindre posis Bourgeois, qui n'en sit un seu de joie devant sa porte, outre ceux qui se firent publiquement dans tout Paris.

Cette joie universelle ne fur pas de longue durée. Les Frondeurs qui se virent à la merci de la Cour, se repentirent d'avoir consenti à la prison des Princes; & on commença à desirer leur liberté avec autant d'ardeur, qu'on avoit souhaité de la leur faire perdre. Ce qui contribua à un changement li peu attendu & si extraordinaire, c'est qu'on vit que la Cour n'avoit rien pardonné i & que si elle avoit paru dans quelque occasion le vouloir faire, ce n'étoit que par l'einbarras où elle s'éroit trouvée; parce qu'aussi le Ministre n'éroir pas moins abbatu dans la mauvaise fortune, que sier & hautain dans la bonne. Le Parlement jugea donc, pour sa sureré, qu'il fallois donner de nouvelles affaires à ce Ministre, & ne le laister jamais sans en avoir. Ses créatures mêmes furent bien-aises qu'on lui en suscitat : parce qu'ils tiroient beaucoup plus de bienfaits de lus lorsqu'il se trouvoir dans de grands embarras. Monsieur le Coadjureur qui s'étoit insinné toutà-fait dans les bonnes graces du Duc d'Orléans, au préjudice de l'Abbé de la Riviere son tavori, n'oublia rien pour le brouiller avec le Cardinal; il y réussir; & ce Prince déclara qu'il ne retourneroir au Palais Royal, que quand le Mazarin en seroit sorti. La Reine ent la foiblesse de se prêter à ce que demandoir le Duc d'Orléans : le Cardinal se rerira à Saint-Germain'; la Reine manda dès le lendemain à Monsieur, que pour le satisfaire elle avoit fait partir le Cardinal, & qu'ainsi il pouvoit venir voir le Roi & elle quand il lui plairait. A quai Monsseur répundis que ce Z w

360 MADAME DE NÉMOURS.

Ministre n'étant qu'à cinq lieues de Paris où is pourroit revenir quand il voudroit, il souhaitoir qu'il sût hors du Royaume, avant que de retourner au Palais Royal; & dans l'instant même il alla au Parlement pour faire bannir de France le Mazarin, le déclarer perturbateur du repos public, & ordonner à tout le monde de lui courre sus; ce qu'il n'eut pas beaucoup de peine à obtenir.

Il se répandit alors un grand bruit, que la Cour vouloit se retirer secrettement de Paris: on ne sçait s'il étoit bien fondé; mais M. le Duc' d'Orléans le crut si vrai, qu'il envoya chercher le Prevôt des Marchands & les Echevins, pour leur dire qu'il avoit de bons avis, que les créatures de Mazarin vouloient enlever le Roi; & que comme cet événement pouvoit causer de trèsgrands défordres, il étoit à propos, pour les prévenir, que les Bourgeois gardassent & les portes du Palais Royal & celles de la Ville; ce qui fut aussitôt exécuté qu'ordonné; & la Régente, afin d'empêcher que l'autorité Royale ne fût blesse par ce commandement, envoya aussi chercher le Prevôt des Marchands, pour lui donner le même ordre. La liberté des Princes fut alors réfolue; & Monsieur le Cardinal voulant s'en faire honneur, alla lui-même les tirer du Havre où on les avoit transférés. M. le Prince eût pu retirer de grands avantages de sa liberté. Les Chefs de la Fronde & de la Cour s'étoient empressés de traiter avec lui; mais il ne sut ménager ni les uns ni les autres. Ce Prince, le plus grand guerrier de fon siècle, étoit aussi le plus mauvais politique, Ses hauteurs, ses mépris, ses défiances, firent resoudre la Régente à le faire arrêter de nouveau.

Madame de Némours. 261.

Monsieur le Prince en eut avis ; il se retira à Saint Maur.

Le lendemain de sa sortie, Monsieur le Prince de Conti alla au Parlement, où il dit qu'il venoit de la part de Monsieur son frere, rendre compte de sa sortie de Paris; & que si elle n'avoit pas été si prompte, il auroit été arrêté tout de nouveau; que c'étoient les essers de l'ancienne haine du Mazarin, parce qu'il s'étoit opposé à son retour; & que certainement, quoique le Ministre sût loin de la Cour, son esprit y régnoit toujours par le Tellier, Servien & Lionne qui étoient ses créatures; que Monsieur son frere pe pouvoit plus ni se sier à la Reine, ni aller au Palais Royal, tant qu'ils y seroient; & qu'il falloit les en chasser aussi bien que le Cardinal.

Le Parlement ne prit point cela tout-à-fait comme se l'étoit imaginé Monsieur le Prince. Cependant ce Prince ne laissa pas d'y retourner plusieurs fois, & d'y tenir toujours à peu près les mêmes discours. Le Maréchal de Grammont alla trouver le Prince de Condé, de la part de la Reine, pour sçavoir le sujet de son mécontentement. Ce Prince se plaignit qu'on l'avoit voulu arrêter; dit qu'il ne pouvoit être en sûreté, que les trois Ministres ne fussent partis; & que sitôt qu'ils le seroient, il rendroit ses devoirs au Roi & à la Régente. La Reine de son côté disoit que Monsieur le Prince ne faisoit tant de bruit, que pour avoir encore quelques nouveaux avantages; qu'il étoit insatiable; que plus on lui accordoit & plus il vouloit avoir; que l'on venoit de lui donner la Guyenne, & qu'il youloit encore avoir autre chose; mais qu'elle stoit résolue de n'en être plus la dupe; & come

362 MADAME DE NÉMOURS.

me elle ne croyoit pas devoir alors éloigner ses Ministres, elle dit aussi que pour les caprices de M. le Prince, elle n'ôteroit pas ceux qui étoient de son Conseil; que ce n'étoit qu'un prétexte; & que s'ils n'y étoient plus, ce Prince trouve-

roit de nouveaux sujets de se plaindre.

Le Cardinal, quoiqu'éloigné, ne laissoit pas de conserver une très-grande autorité; & comme on s'adressoit toujours à lui pour toutes les affaires d'importance, on ne manqua pas de lui-donner avis de celle-ci. Il manda qu'il falloit absolument faire retirer les trois Ministres, asin d'ôter à Monsieur le Prince tout sujet de plainte, & de le mettre entiérement dans son tort, en faisant voir que son dessein n'étoit que de brouiller; si bien que lorsqu'on s'y attendoit le moins, la Reine relégua ces Ministres dans leurs massons. M. le Prince qui ne s'étoit jamais siguré qu'on dût les éloigner, se trouva alors fort embartassé, ne pouvant plus rien alléguer pour autoriser son mécontentement.

D'un autre côté Madame de Chevreuse, le Coadjuteur & les autres Frondeurs, surent peindre avec de si étranges couleurs l'ingratitude de ce Prince à leur égard, qu'ils le décrierent entiérement. Il étoit abandonné de tout le monde; on n'avoit pas la moindre confiance en lui; & il n'eut dans ses intérêts, que ceux qui ne pouvoient s'en dégager avec honneur. M. le Prince vit alors trop tard, qu'il ne devoit compter sur aucun des deux partis; il se retira dans son Gouvernement de Guyenne. M. le Cardinal revint à la Cour plus puissant que jamais; & la majorité du Roi rendit au Ministre toute son autorité. Cependant la haine qu'on conservoit encore dans

Paris contre le Mazarin, porta le Prince de Condé à s'avancer vers cette Capitale avec des troupes; l'Armée du Roi s'en approcha aussi, & attaqua le Fauxbourg Saint Antoine. Mais elle fut repoussée; & les troupes du Prince eurent la liberté d'entrer dans la Ville. On se lassa bientôt de la guerre; le Parlement sit son accommodement avec la Cour; les Frondeurs & le Duc d'Orléans qui avoit pris le parti du Prince de Condé, rentrerent en grace avec la Reine; & M. le Prince, abandonné de tous côtés, alla se jetter dans les bras des Espagnols.

Madame la Duchesse de Némours sinit ici ses Mémoires. Ils sont, comme vous voyez, Madame, assez intéressans; les détails en sont curieux; & tout ce qui a rapport aux intérêts de la Fronde & de la Cour, s'y trouve réuni pour en

faire une Histoire complette.

Je fuis , &c.



LETTRE XIX.

T626. VOTRE estime, Madame, pour les écrits de Madame de Sévigné, une ressemblance de stile & de goût qui la fait revivre dans vos Lettres, votre tendresse singuliere pour une fille qui n'a pas moins d'esprit que la Comtesse de Grignan, tout augmente votre empressement à recueillir les Anecdores les plus curieuses, les réflexions les plus piquantes, les sentimens les plus tendres, les détails les plus agréables, en un mot, les traits les plus intéressans qui se trouvent parsemés dans les Lettres de cette femme célebre. Je me hâte de vous fatisfaire, & d'entreprendre un travail qui, outre l'agrément qu'il me procure, me fournit encore l'occasion de yous témoigner mon dévouement.

Vie de Madame

Marie de Rabutin, Dame de Sévigné, naquit le 5 Février 1626, de Celse-Benigne de de Sévigné. Rabutin, Chevalier, Baron de Chantal, Bourbilli, &c. chef de la branche aînce de Rabutin,

& de Marie de Coulanges.

Le Baron de Chantal, son pere, sur tué en 1627, à la descente des Anglois dans l'Isle de Ré, où il commandoir l'escadron des Gentilshommes volontaires; en sorte que Marie de Rabutin, âgée d'un an & quelques mois, demeura seule héritiere des biens de cette branche de Rabutin. Marie de Coulanges, sa mere, & Christophe de Coulanges, son oncle, prirent un soin particulier de son enfance, & s'appliquerent

L'Espagnol & l'Italien; & elle en sçavoit asses, bons Aureurs, & même les Poètes, pour lire les bons Aureurs, & même les Poètes,

dans chacune de ces Langues.

A l'âge de dix-huit ans, elle épousa Henri; Marquis de Sévigné, d'une des plus anciennes Maisons de Bretagne. Elle en eur un fils & une fille. Son mari naturellement inconstant, lui fit de fréquences infidélités, à quoi elle fut très-sensible, mais quoiqu'il n'eût pas eu pour elle tout l'attachement dont elle étoit digne, elle ne laissa pas de le regretter sincerement à sa mort, arrivée en 1631, dans un combat singulier contre le Chevalier d'Albret. La rendresse de Madame de Sévigné pour ses enfans, lui fit porter ses vûes, non-seulement sur leur éducation, mais sur le rétablissement des affaires de leur Maison. Restée veuve à l'âge de vingt-cinq ans, & avec tout ce qui pouvoit d'ailleurs la faire rechercher, elle n'eût pas même la pensée de se remarier.

Une conduite si louable eut tout le succès qu'elle en devoit attendre. Charles, Marquis de Sévigné, son sils; se distingua par tout ce qui contribué à faire une réputation agréable dans le mondé; & Françoise-Marguerite de Sévigné, sa sille, parut avec les mêmes avantages. Toutes les qualités aimables qui pouvoient rendre la sille semblable à sa mere, se trouvoient réunies dans sa personne.

Mademoiselle de Sévigné sut mariée en 1669; à François de Castellane - Adhémar des Monteil; Comte de Grignan, Chevalier des Ordres du Roi, Lieutenant Général au Gouvernement de Provence, & des Armées de Sa Majesté.

366 MADAME DE SEVIONÉ!

Madame de Sévigné s'étoit flattée qu'en fit! riant sa fille avec un homme de la Cour, elle pasferoit sa vie avec elle; mais M. de Grignan reçut un ordre du Roi pour se rendre en Provence, où dans la suite il commanda presque toujours en l'absence de M. le Duc de Vendôme. Cette circonstance obligea Madame de Grignan à de fréquens voyages, & devint pour Madame de Sévigné, la source des plus grandes inquiétudes. Elle fut li excessivement touchée de cette séparation, que toutes ses pensées ne se portoient alors que sur les moyens de la revoir, tantôt à Paris où la fille venoit la trouver. & tantôt en Provence où elle alloit chercher sa fille. Il étoit cependant impossible que dans les intervalles, il n'y eût des absences assez longues., pour donner lieu à un commerce de Lettres, suivi de part & d'autre, avec la plus, grande exactitude. Les. Les tres de la mete, qui ont été soigneusement conservées, font regretter la perte de celles de Ma dame de Grignan.

Ce fut au mois de Mai 1694, que Madame de Sévigné fit son dernier voyage en Province. Elle y fur présente au mariage du Marquis de Grignan, son peut voir la description qu'elle fait de cette nôce, dans une Lettre à M. de Coulanges. Elle parle dans une autre Lettre au mêties d'une maladie de Madame de Grignan, en ces rernies, » Il y a trois mois que ma fille el point dangéreuse, » Se que je trouse da plus » tribe de la plus estrayante de toutes celles qu'on » pout avoir. Je vous avoire, mon chet Cousin, » que je su'en meurs doque je ne sus pasta mais

reste de soutenir toutes les mauvaises nuits » qu'elle me fait passer. Enfin, son dernier état » a été si violent, qu'il en a fallu venir à une » saignée du bras; étrange remede qui fait ré-» pandre du sang, quand il n'y en a déjà que » trop de répandu; c'est brûler la bougie par les » deux bouts: c'est ce qu'elle nous disoit; car, » au milieu de son extrême foiblesse & de son » changement, rien n'est égal à son courage &

» à sa patience, &c ».

. ...

Dans ces circonstances, il est aisé d'imaginer ce que souffrit Madame de Sévigné : excédée de soins & de fatigues, elle tomba malade le 6 Avril 1696, d'une fiévre continue, qui l'emporta le quatorziéme jour, à l'âge de soixante-dix ans & deux mois. Une fin pareille étoit bien digne de l'amitié qu'elle avoit eue pour sa fille; mais les grands sentimens de Religion qui lui firent demander & recevoir les derniers Sacremens, le cinquieme jour de sa maladie, ne permettent pas de douter, qu'en faisant à Dieu le sacrifice de sa vie, elle n'ait fait encore celui de sa tendresse même.

Les regrets de Madame de Grignan furent proportionnes à la grandeur de la perte qu'elle venoir de faire; & rien ne paroît moins fondé que l'opinion de ceux qui ont cru que la mere moutur brouilée avec la fille; il n'y eut tout au plus dans le cours de leur vie, que quelques légers nuages que le feul attachement avoit formés; & quel autre fujet de plainte pouvoit avoir Madame de Grignan contre sa mere , il ce n'étoir d'en être trop aimée ?

Une des meilleures amies de Mad, de Sévigné. क्षः मत des plus beaux esprits de l'aurre siècle, Ma 368 MADAME DE SEVIGNÉ.
dame de la Fayette, a fait ainsi le portrait de son

» Tous ceux qui se mêlent de peindre les Belles, se tuent de les embellir pour leur plaire, » & n'oseroient leur dire un seul mot de leurs » défauts. Pour moi, Madame, graces au pri-» vilege d'inconnu, dont je jouis auprès de vous, n je m'en vais vous peindre bien hardiment, & * vous dire vos vérités tout à mon aise, sans » crainte de m'attirer votre colere. Je suis au dé-» sespoir de n'en avoir que d'agréables à vous con-» ter; car ce me seroit un grand plaisir, si, après » vous avoir reproché mille défauts, je me voyois » cet hiver aussi bien reçu de vous, que mille gens n qui n'ont fait toute leur vie, que vous impor-» tuner de louanges. Je ne veux point vous en ac-» cabler, mi m'amuser à vous dire que votre taille » est admirable, que votre teint a une beauté & " une fleur qui assurent que vous n'avez que vingt » ans; que votre bouche, vos dents & vos che-» veux sont incomparables; je ne veux point vous » dire toures ces choses, votre miroir vous le dir » aslez: mais comme vous ne vous amusez pas » à lui parler, il ne peut vous dire combien vous » êtes aimable, quand vous parlez; & c'est ce » que je veux vous apprendre. Scachez donc , » Madame, si par hasard vous ne le sçavez pas, n que votre esprit pare & embellit si fort votre » personne, qu'il n'y en a point sur la terre de n si charmante, lorsque vous êtes animée dans o une conversation dont la contrainte est bannie. "Tout ce que vous dites a un telcharme, & vous » sied si bien, que vos paroles attirent les ris & » les graces autour de vous; & le brillant de 51 votre esprit donne un si grand eclat à votre teint,

teint & à vos yeux, que, quoiqu'il semble » que l'esprit ne dût toucher que les oreilles, il » est pourtant certain que le vôtte éblouit les yeux; ≈ & que quand on vous écoute, on ne voit plus » qu'il manque quelque chose à la régularité de » vos traits; & l'on vous cede la beauté du monde » la plus achevée. Vous pouvez juger, que si je » vous suis inconnu, vous ne m'êtes pas inconnue, » & qu'il faut que l'aye eu plus d'une fois l'hon-» neur de vous voir & de vous entendre, pour » avoir démêlé ce qui fait en vous cet agrément, » dont tout le monde est surpris. Mais je veux v encore vous faire voir, Madame, que je ne connois pas moins les qualités solides qui sont ner vous, que je sais les agréables dont on est » touché. Votre ame est grande, noble, propre » à dispenser des trésors, & incapable de s'abais-» ser aux soins d'en amasser. Vous êtes sensible à so la gloire & à l'ambition; & vous ne l'êtes pas so moins aux plaisits: vous paroissez née pour eux 3 & il semble qu'ils soient faits pour vous : votre ⇒ présence augmente les divertissemens; & les di-» vertissemens augmentent votre beauté, lors-• qu'ils vous environnent. Enfin, la joie est l'é-» tat véritable de votre ame; & le chagrin vous » est plus contraire qu'à qui que ce soit. Vous êtes » naturellement tendre & passionnée; mais, à la b honte de notre sexe, cette tendresse vous a été * inutile : & vous l'avez renfermée dans le vôtre, » en la donnant à Madame de la Fayette. Ah! Madame, s'il y avoit quelqu'un au monde • d'assez heureux, pour que vous ne l'eûssiez pas rouvé indigne du trésor dont elle jouit, & qu'il # n'eût pas tout mis en usage pour le posséder, il s mériteroit de souffrir seul toutes les disgraces Tome I:

» à quoi l'amour peut soumettre tous ceux qui vi-» vent sous son empire! Quel bonheur d'être le » maître d'un cœur comme le vôtre, dont les sen-» timens fussent expliqués par cet esprit galant » que les Dieux vous ont donné. Votre cœur » Madame, est sans doute un bien qui ne peut se » mériter : jamais il n'y en eut un si généreux, si » bien fait & si fidèle. Il y a des gens qui vous » soupçonnent de ne pas le montrer toujours tel » qu'il est; mais au contraire, vous êtes si accou-» tumée à n'y rien sentir qui ne vous soit hono-» rable, que même vous y laissez voir quelque-» fois ce que la prudence vous obligeroit de ca-» cher. Vous êtes la plus civile & la plus obli-» geante personne qui aît jamais été; & par un " air libre & doux, qui est dans toutes vos ac-» tions, les plus simples complimens de bienn séance, paroissent en votre bouche des protesn tations d'amitié; & tous les gens qui sortent or d'auprès de vous, s'en vont persuadés de votre estime & de votre bienveillance, sans qu'ils » puissent se dire à eux-mêmes, quelle marque » vous leur avez donnée de l'une & de l'autre. » Enfin, vous avez reçu des graces du Ciel, qui n'ont jamais été données qu'à vous; & le monde vous est obligé de lui être venu montrez " mille agréables qualités, qui jusqu'ici lui avoient » été inconnues. Je ne veux point m'embarquer » à vous les dépeindre toutes, car je romprois le so dessein que j'ai fait de ne pas vous accabler de » louanges; & deplus, Madame, pour vous en don-» ner qui fussent dignes de vous, & dignes de pa-» roître, il faudroit être votre Amant; & je n'ai » pas l'honneur de l'être ». Vous me dispenserez, Madame, de vous

donner ici des exemples particuliers du stile de Madame de Sévigné : vous le reconnoîtrez par- Madame tout léger, facile & délicat. » Est-il possible, de Sevigné. » dit-elle à sa fille, que mes Lettres vous soient » agréables au point que vous me le dites? Je ne » les sens point telles en fortant de mes mains; » je crois qu'elles le deviennent, quand elles » ont passé par les vôtres : enfin c'est un grand » bonheur que vous les aimiez; vous en êtes ac-» cablée de maniere, que vous seriez fort à plain-» dre, si cela étoit autrement. M. de Coulanges » est bien en peine de sçavoir laquelle de vos Ma-» dames y prend goût. Nous trouvons que c'est » un bon signe pour elle; car mon stile est si né-» gligé, qu'il faut avoir un esprit naturel & du » monde, pour pouvoir s'en accommoder ».

Madame de Sévigné répete la même chose dans plusieurs de ses Lettres; mais on se sent d'autant moins porté à la croire sur sa parole, que le plaisir qu'on éprouve en les lisant, répond de leur

délicatesse & de leur élégance.

Pour mettre quelqu'ordre dans les morceaux choisis que je vais rapporter, vous trouverez bon, Madame, que je les range, autant qu'il est possible, sous dissérentes Classes. Je recueillerai d'abord tout ce qui n'a pas une si parfaite dépendance de la Chronologie, qu'on ne puisse l'en séparer. De ce nombre seront les plaisanteries & les bons mots, les résléxions morales, les jugemens des Ouvrages & des Auteurs, & les portraits de quelques personnages de l'autre siècle. Je passerai ensuite aux faits qui ont rapport à l'Histoire, tant particuliere que générale; & je suivrai l'ordre des tems dans l'exposition des événemens remarquables dont Madame de Sévigné sait mention.

MADAME DE SEVIGNÉ

Le morceau suivant, à cause du badinage qui y re gne, doit être placé dans l'article des plaisanteries.

» Je m'en vais vous mander la chose la plus » étonnante, la plus surprenante, la plus merveilsons mots. » leuse, la plus miraculeuse, la plus triomphante, » la plus étourdissante, la plus inouie, la plus singu-» liere, la plus extraordinaire, la plus imprévue, » la plus grande, la plus perite, la plus rare, la » plus commune, la plus éclatante, la plus se-» crete jusqu'aujourd'hui, la plus brillante, la » plus digne d'envie; enfin une chose dont on ne » trouve qu'un exemple dans les siecles passés; » encore cet exemple n'est-il pas juste : une chose » que nous ne sçaurions croire à Paris, comment » la pourroit-on croire à Lyon. Une chose qui » fait crier miséricorde à tout le monde; une » chose qui comble de joie Madame de Rohan » & Madame de Hauterive, une chose enfin, qui . » se fera Dimanche, où ceux qui la verront croi-» ront avoir la berlue; une chose qui se fera Di-, manche, & qui ne sera peut-être pas faite Lun-» dl. Je ne puis me résoudre à vous la dire, devi-» nez-la, je vous le donne en trois; jettez-vous votre langue aux chiens? Hé bien, il faut donc » vous la dire. M. de Lauzun épouse, Dimanche » au Louvre, devinez qui? je vous le donne en .» quatre, je vous le donne en six, je vous le don-» ne en cent. Madame de Coulanges dit : voilà » qui est bien difficile à deviner; c'est Madame » de la Valiere. Point du tout, Madame. C'est » donc Mademoiselle de Retz? point du tout; » vous êtes bien provinciale. Ah! vraiment nous » sommes bien bêtes, dites-vous; c'est Mademoiselle Colbert. Encore moins, C'est assuré-

ment Mademoiselle de Créqui. Vous n'y êtes » pas; il faut donc à la fin vous le dire: il épou-» se, Dimanche au Louvre, avec la permission du » Roi, Mademoiselle, Mademoiselle de. . . . » Mademoiselle, devinez le nom; il épouse Ma-» demoiselle, la grande Mademoiselle, Mademoi-» selle fille de seu Monsieur, Mademoiselle, pe-» tite fille de Henri IV, Mademoiselle d'Eu, » Mademoiselle de Dombes, Mademoiselle de » Montpensier, Mademoiselle d'Orléans, Ma-» demoiselle, Cousine germaine du Roi, Made-» moiselle destinée au Trône, Mademoiselle, le » seul parti de France qui fut digne de Monsieur. » Voilà un beau sujet de discourir : si vous criez, » si vous êtes hors de vous-même, si vous dites » que nous avons menti, que cela est faux, qu'on » se moque de vous, que voilà une belle raille-» rie, que cela est bien fade à imaginer; si en-» in vous nous dites des injures, nous trouverons » que vous avez raison; nous en avons fait autant » que vous. Adieu: les lettres qui seront portées » par cet ordinaire, vous feront voir si nous di-" fons vrai ou non ».

Dans une autre lettre, Madame de Sévigné s'égaie sur le compte du Marquis son sils, dont elle.

raconte une avanture plaisante:

» Voici pourquoi mon fils vint hier me cher» cher du bout de Paris; il vouloit m'apprendre
» un accident qui lui étoit arrivé. Il avoit trouvé
» une occasion favorable, & cependant... oe sur
» une chose étrange; la demoiselle ne s'étoit ja» mais trouvée à telle sète : le Cavalier en dérou» te sortit, croyant être ensorcelé; & ce qui vous
» paroîtra plaisant, c'est qu'il mouroit d'envie de
» me conter sa déconvenue : nous rîmes sort; je

A a iij

» lui dis que j'étois ravie qu'il fût puni par où il avoit péché: il s'en prit à moi, & me dit que je lui avois donné de ma glace; qu'il se passe, roit fort bien de cette ressemblance; que j'au rois bien mieux sait de la donner à ma sille. Il vouloit que Pequet le restaurât; il disoit les plus solles choses du monde, & moi aussi: c'étoit une scêne digne de Moliere... Ninon lui disoit l'autre jour, qu'il étoit une vraie citrouille stricassée dans la neige. Vous voyez ce que c'est que de voir bonne compagnie; on apprend mille gentilless ».

"Votre frere me contoit l'autre jour, qu'un comédien voulant se marier, quoiqu'il eût un certain mal un peu dangéreux, son camarade lui dit: hé, morbleu, attends que tu sois guéri;

» tu nous perdras tous »!

» Madame de Marans disoir, il y a quelques » jours, chez Madame de la Fayette: ah! mon » Dieu, il faut que je me fasse couper les cheveux! » Madame de la Fayette lui répondit bonnement: » ah, mon Dieu, Madame, ne le faites point, » cela ne sied bien qu'aux jeunes personnes! Si

» vous n'aimez ce trait-là, dites mieux.

» Sur tout ce qu'on disoit à Madame de Ma-

» zarin ici pour l'obliger de se remettre avec son » mari, elle répondoit toujours en riant, comme » pendant la guerre civile : point de Mazarin, » point de Mazarin.

» Brancas versa, il y a trois ou quarre jours, su dans un fossé; il s'y établit si bien, qu'il demandoit à ceux qui allerent le secourir, ce qu'ils desiroient de son service: toures ses glaces étoient cassées, & sa tête l'auroit été, s'il n'étoit plus se heureux que sage; toute cette aventure n'a fait

35 aucune distraction à sa rêverie. Je lui ai mandé » ce matin, que je lui apprenois qu'il avoit versé; » qu'il avoit penfé se rompre le cou; qu'il étolt » le feul dans Paris qui ne scur point cette nou-» velle, & que je lui en voulois marquer mon in-» quiétude. J'attends sa réponse ».

» L'autre jour Pomenars passa par ici ; il venoit » de Laval, où il trouva une grande assemblée de » peuple : il demanda ce que c'étoit. C'est, lui dit-» on, que l'on pend en effigie un Gentilhoinme » qui avoit enlevé la fille de M. le Comte de » Créance; cet homme-là, Sire, c'éroit lui-mê-» me. Il approcha; il trouva que le Peintre l'a-» voit mal habillé; il s'en plaignit; il alla souper » & coucher chez le Juge qui l'avoit condamné; » le lendemain il vint ici pâmant de rire ; il en » partit cependant dès le grand marin le jour » d'après»,

» J'ai fait tous vos complimens; ceux que l'on » vous fait, surpassent le nombre des étoiles. » A propos d'étoiles, la Gouville étoit l'autre jour » chez la Saint-Lou, qui a perdu son vieux Page : » la Gouville discouroir & parloit de son étoile; » enfin que c'étoit son étoile qui avoit fait ceci; » qui avoit fait cela. Segrais se réveilla comme » d'un sommeil, & lui dit: » mais, Madame. » pensez-vous avoir une étoile à vous toute feule? » Je n'entends que des gens qui parlent de leur » étoile; il femble qu'ils ne difent rien : sçavez-» vous bien qu'il n'y en a que mille vingt-deux. » Voyez s'il peut y en avoir pour tout le monde. " Il dit cela fi plaisamment & fi ferieusement que » l'affliction en fut déconcertée ».

Madame de Cornuel s'étoit fait une réputation par fes bons mors; on les citoit à la Cour & à la Ville. » Elle étoit l'autre jour chez B***, dont elle étoit maltraitée; elle attendoit à lui parler dans une anti-chambre qui étoit pleine de laquais. Il vint une espece d'honnête homme qui lui dit qu'elle étoit mal dans ce lieu-là. Hélas! dit-elle, j'y suis fort bien; je ne les crains point tant qu'ils

sont laquais.

» Dernierement M. de Montausier parlant à M. le Dauphin de la dignité des Cardinaux, lui dit que cela dépendoit du Pape, & que s'il vouloit faire Cardinal un Palefrenier, il le pourroit : là-dessus le Cardinal de Bonzi arrive; M. le Dauphin lui dit : Monsseur, est-il vrai que si le Pape vouloit, il feroit Cardinal un Palefrenier? M. de Bonzi fut surpris, & devinant l'assaire, lui répondit : il est vrai, Monsseur, que le Pape choisit qui il lui plait; mais nous n'avons pas vu jusqu'ici, qu'il ait pris des Cardinaux dans son écurie.

» Le Maréchal de Gramont étoit l'autre jour si transporté de la beauté d'un Sermon du P. Bourda-Joue, qu'il s'écria tout haut en un endroit qui le toucha: mordieu, il a raison, Madame éclata de rire; & le sermon en fut tellement interrompu,

qu'on ne savoit ce qui en arriveroit.

Mon a fait une assez plaisante folie de la Hollande; c'est une Comtesse agée de près de cent ans; elle est bien malade; elle a autour d'elle quarre Médecins; ce sont les Rois d'Angleterre, d'Espagne, de France & de Suéde: le Roi d'Angleterre lui dit, montrez la langue: ah! la mauvaise langue! le Roi de France tient le pouls, & dit, il faut une grande s'aignée. Je ne sçais çe que disent les deux autres.

Madame de Ra... & Madame de Bu... Les guerelloient pour douze pistoles; la Bu... las

١-..

sée, lui dit, ce n'est pas la peine de tant disputer, se vous les quitte: ah! Madame, dit l'autre, cela est bon pour vous, qui avez des Amans qui vous donnent de l'argent. Madame, dit la Bu... je ne suis pas obligée de vous dire ce qui en est; mais je sçais bien que quand j'entrai, il y a dix aus, dans le monde, vous en donniez déjà aux vôtres.

» Despréaux a été avec Gourville voir M. le Prince. M. le Prince voulut qu'il vît son armée; hé bien, qu'en dites vous, dit M. le Prince? Monseigneur, dit Despréaux, je crois qu'elle sera fort bonne quand elle sera majeure. C'est que le

plus âgé n'a pas dix-huit ans.

» Voici une querelle qui faisoit la nouvelle de S. Germain. M. le Chevalier de Vendôme & M. de Vivonne font les amoureux de Madame de Ludre: M, le Chevalier de Vendôme veut chasser M. de Vivonne; on s'écrie, & de quel droit ? Sur cela il dit qu'il veur se battre contre M. de Viyonne; on se moque de lui; non, il n'y a point de raillerie : il yeur se battre, & monte à cheyal, & prend la campagne; voici ce qui ne peut le payer, c'est d'entendre Vivonne; il étoit dans la chambre très-mal de son bras, recevant les complimens de toute la Cour; car il n'y a point eu de partage. » Moi, Messieurs, dit-il, moi, » me battre! il peut fort bien me battre, s'il veut; » mais je le défie de faire que je veuille me » tre: qu'il se fasse casser l'épaule, qu'on lui fa. e » dix-huit incitions; & puis, ... on croit qu'il » va dire & puis nous nous battrons; & puis, dit-» il, nous nous accommoderons; mais se moque » t-il de vouloir tirer sur moi? Voilà un beau de! p sein; c'est comme qui voudroit tirer dans un

» porte cochere. Je me repens bien de lui avoir » fauvé la vie au passage du Rhin; je ne veux plus » faire de ces actions, sans faire tirer l'horoscope » de ceux pour qui je les fais: eussiez-vous ja-» mais cru que c'eût été pour me percer le sein, » que je l'eusse remis sur la selle. Mais tout cela » d'un ton & d'une maniere si solle, qu'on ne » parloit d'autre chose à Saint Germain. »

» Nos pauvres Bas-Bretons s'attroupent, quarante, cinquante, par les champs; & dès qu'ils voient les foldats, ils se jettent à genoux, & disent, mea culpà : c'est le seul mot de françois qu'ils sachent ; comme nos François qui disoient qu'en Allemagne, le seul mot de latin qu'on disoit à la Messe, c'étoit Kirie eleison ». » Un Bas-Breton parloit à une Demoiselle de se sa passion; la belle répondit. Ensin tant sut procédé, que la Nymphe impatientée lui dit;

Monsieur, vous pouvez m'aimer tant qu'il vous plaira; mais je ne puis du tout vous récipro-

• quer ».

» M. le Prince disoit une sois à un nouveau » Chirurgien; ne tremblez-vous point de mé » saigner? Pardi, Monseigneur, c'est à vous de » trembler: il disoit vrai ».

» Un Curé Bas-Breton avoit reçu devant ses Pa» roissiens, une pendule qu'on lui envoyoit de Fran» ce; car c'est ainsi qu'ils disent: ils se mirent tous
» à crier en leur langage, que c'étoit la gabelle,
» & qu'ils le voyoient fort bien. Le Curé habile leur
» dit sur le même ton, point du tout, mes enfans,
» ce n'est point la gabelle; vous ne vous y connois» sez pas; c'est le Jubilé: en même-tems les voilà à
» genoux. Que dires-vous du bon esprit de ces
» gens-là?

- p.M. de Langlée a donné à Madame de Montes-» pan une robe d'or fur or, rebrodé d'or, rebordé » d'or, & par-dessus un or frisé, rebroché d'un or, » mêlé avec un certain or, qui fait la plus divine » étoffe qui air jamais éré imaginée :ce sont les Fées » qui ont fait cet ouvrage en secret; ame vivante "n'en avoit connoissance. On voulut la donner auf-» si mystérieusement qu'elle avoit été fabriquée. n Le Tailleur de Madame de Montespan lui ap-» porta l'habit qu'elle lui avoit ordonné; il en avoit » fait le corps sur des mesures ridicules : voilà des » cris & des gronderies, comme vous pouvez penp ser : le Tailleur dit en tremblant; Madame, » comme le tems presse, voyez si cet autre habit p que voilà ne pourroit point vous accommoder; » faute d'autre, on découvre l'habit; ah! la belle » chose! Ah! quelle étoffe! vient-elle du Ciel? Il » n'y en a point de pareille sur la terre. On essaie » le corps ; il est à peindre. Le Roi arrive ; le Tail-» leur dit: Madame, il est fait pour vous. On so comprend que c'est une galanterie; mais qui peut » l'ayoir faite? C'est Langlée, dit le Roi; c'est » Langlée assurément, dit Madame de Montespan; » personne que lui ne peut avoir imaginé une telle » magnificence; c'est Langlée, c'est Langlée. Tout » le monderépete, c'est Langlée; les échos en de-» meurent d'accord, & disent, c'est Langlée; & » moi, ma fille, je vous dis, pour être à la mode, » c'est Langlée. » La Reine d'Espagne crie toujours miséricor-

» La Reine d'Espagne crie toujours miséricor-» de, se jette aux pieds de tout le monde; je ne » sçais comme l'orgueil d'Espagne s'accommode » de ces désespoirs. Elle arrêta l'autre jour le » Roi par de-là l'heure de la Messe: le Roi lui » dit; » Madame, ce seroit une belle chose que

380 MADAME DE SEVIGNÉ.

» la Reine Catholique empêchât le Roitres *

» Chrétien d'aller à la Messe.

» M. de Chaulnes me parle souvent de vous; » il est occupé des Milices : c'est une chose étran-» ge, que de voir mettre le chapeau à des gens » qui n'ont jamais eu que des bonnets bleus lur » la tête; ils ne peuvent comprendre l'exercice, » ni ce qu'on leur défend : quand ils avoient leurs » mousquets sur l'épaule, & que M. de Chaulnes » paroissoit, s'ils vouloient le saluer, l'arme » tomboit d'un côté, & le chapeau de l'autre; on » leur a dit qu'il ne falloit point faluer; & le mo-» ment d'après, quand ils étoient désarmés, s'ils » voyoient passer M. de Chaulnes, ils enfon-» coient leurs chapeaux avec les deux mains, » & se gardoient bien dele saluer. On leur a du » que lorsqu'ils sont dans leurs rangs, ils ne doi-» vent aller, ni à droite ni à gauche; ils se lais-» foient rouer l'autre jour par le carosse de Mada-» me de Chaulnes, sans vouloir se retirer d'un » seul pas, quoi qu'on pût leur dire. Enfin, ma » fille, nos Bas-Bretons sont étranges : je ne » scais comme faisoit Bertrand du Gueschin » pour les avoir rendus en son tems les meilleurs » soldats de France ».

Je ne sçais auquel des courrisans la langue
à fourché le premier; ils appellent tout bas
Madame de Maintenon, Madame de Maintenant ».

" Je disois autresois de seu M. de Rennes, qu'il marquoit les seuillets de son Breviaire avec des tranches de Jambon. Aussi son visage étoit une vraie lumiere de l'Eglise; & dès que midi étoit sonné, Monseigneur ne faisoit plus aucune affaire 22.

MADAME DE SEVIGNE

» Nous sommes venues de Caen en deux jours à Avranches; nous avons trouvé le bon Evêque de cette Ville mort & enterré depuis huit jours; c'étoit l'oncle de Tessé, un Saint Evêque, qui avoit si peur de mourir hors de son Diocèse, que, pour éviter ce malheur, il n'en sortoit point du tout. Il y en a d'autres qu'il faudroit que la mort tirât bien juste pour les y attraper, que la mort tirât bien juste pour les y attraper, que

Je suis, &c.



LETTRE X X.

Ne chose, Madame, qui doit piquer votre curiolité, c'est de voir comment la même main qui a répandu les fleurs de la plaisanterie, offre encore abondamment les fruits d'une sagesse consommée. Ecoutez Madame de Sévigné raisonner Réflexions sur la Providence: » Qui m'ôteroit la vue de la " Providence, m'ôteroit mon unique bien; & " si je croyois qu'il fûr en nous de ranger, de dé-" ranger, de faire, de ne pas faire, de vouloir ,, une chose ou une autre, je ne pehserois pas à " trouver un moment de repos: il me faut l'Auteur de l'Univers pour raison de tout ce qui arrive; quand c'està lui qu'il faut m'en prendre, je ne m'en prends plus à personne, & je me foumets: ce n'est pourtant pas fans douleur, ni tristesse; mon cœur en est blesse; mais je fouffre même ces maux, comme étant dans l'ordre de la Providence. Il faut qu'il y ait une Madame de Sévigné qui aime sa fille avec une extrême passion; qu'elle en soit souvent trèséloignée; & que les fouffrances les plus sensibles qu'elle ait dans cette vie, lui foient cau-.. sées par cette chere fille. J'espere aussi que cette " Providence disposera les choses d'une autre ,, maniere, & que nous nous retrouverons, com-" me nous avons déjà fait. C'est ainsi qu'on rai-" fonne, quand on leve les yeux; mais ordinai-,, rement on s'en prend aux pauvres petites cau-" ses secondes; & l'on souffre avec bien de

morales.

Pimpatience ce qu'on devoit recevoir avec foumission : voilà le misérable état où je suis; c'est pour cela que vous m'avez vue me repentir, m'agiter & m'inquiéter tout de même , qu'une autre. Je pense, comme vous, que toutes les philosophies ne sont bonnes, que , quand on n'en a que faire.

" Pour ma providence, je ne pourrois pas vi-, vre en paix, si je ne la regardois souvent; elle , est la consolation des tristes états de la vie ; elle " abrége toutes les plaintes; elle calme toutes , les douleurs; elle fixe toutes les pensées; c'est-, à-dire, elle devroit faire tout cela; mais il , s'en faut bien que nous ne soyons assez sages, », pour nous servir si salutairement de cette vue; nous ne lommes encore que trop agités & trop , sensibles. Ce que je crois, c'est que ceux qui 5, ne la regardent jamais, sont encore bien plus " malheureux, que ceux qui tâchent de s'en faire une habitude »...

" Il ne faut louer personne avant sa mort: , nous en avons tous les jours des exemples; mais, , après tout, le public ne se trompe guères : il , loue quand on fait bien; & comme il a bon " nez, il n'est pas long-tems la dupe, & blame , quand on fait mal: de même quand on va du " mal au bien, il en demeure d'accord; il ne ré-.. pond point del'avenir; il parle de ce qu'il voit. ... La Comtesse de Gramont & d'autres ont senti , les effets de son inconstance; mais ce n'est pas lui qui change le premier ».

" Vous sçavez que je ne puis souffrir que les », vieilles gens disent, je suis trop vieux pour me » corriger; je pardonnerois plutôt aux jeunes gens de dire, je suis trop jeune. La jeunesse est , si aimable, qu'il faudroit l'adorer, si l'amé & l'esprit étoient aussi parfaits que le corps: mais quand on n'est plus jeune, c'est alors qu'il faut se perfectionner, & tâcher de regagner par les bonnes qualités, ce qu'on perd du côté agréable. Il y a long-tems que j'ai fait ces réspections; & par cette raison, je veux tous les jours travailler à mon esprit, à mon ame, à

, mon cœur, à mes sentimens,...

" Une de mes grandes envies, ce seroit d'être , dévote : je ne suis ni à Dieu, ni au Diable : cet état m'ennuie, quoiqu'entre nous je le trouve le plus naturel du monde. On n'est point au Diable, parce qu'on craint Dien, & qu'au fond on a un principe de Religion; on n'est point à Dieu aussi, parce que sa Loi paroît dure, & qu'on n'aime point à se détruire soimême : cela compose les tiédes, dont le grand nombre ne m'étonne point du tout ; j'entre dans leurs raisons: cependant Dieu les hait ; il faut donc sortir de cet état; & voilà la dissiculté. Vous me demandez si j'arme toujours bien la vie : je vous avoue que j'y trouve des chagrins cuifans; mais je fuis encore plus " dégoûtée de la mort : je me trouve si malheu-", reuse d'avoir à finir tout ceci par elle, que si " je pouvois retourner en arrière, je ne deman-, derois pas mieux. Je me trouve dans un en-" gagement qui m'embarrasse : je suis embar-,, quée dans la vie sans mon consentement; il " faut que j'en sorte; cela m'assomme. En sor-5, tirai-je bien-tôt? Mourrai - je avec Dieu? " Qu'aurai-je à lui présenter? la crainte, la ,, nécessité feront-elles mon retour vers lui? N'aurai-je aucun autre sentiment, que celui de

385

👼 la peur? Que puis-je espérer? Suis-je digne ", du Paradis? Suis-je digne de l'Enfer? Quelle , alternative? Quel embarras? Rien n'est fou , que de mettre son salut dans l'incertitude ; mais rien n'est si naturel; & la sotte vie que », je mene, est la chose du monde la plus aisée , à comprendre : je m'abîme dans ces pensées : " & je trouve la mort li terrible, que je hais ,, plus la vie, parce qu'elle m'y mêne, que par , les épines dont elle est semée. Vous me direz " que je veux donc vivre éternellement; point du tout; mais si on m'avoit demandé mon », avis, j'aurois bien aimé à mourir entre les », bras de ma Nourrice; cela m'auroit ôté bien , des ennuis, & m'auroit donné le Ciel bien 3. fürement & bien aisément ,..

"Si on pouvoit avoir un peu de patience, on s'épargneroit bien du chagrin. Le tems en ôte autant qu'il en donne; vous sçavez que nous le trouvons un vrai brouillon, mettant, remettant, rangeant, dérangeant, imprimant, essagant, approchant, éloignant, & rendant toutes cho"ses bonnes & mauvaises & quasi toujours mé"connoissables ».

"Ne vous souvient-il point de ce que nous dissons du plaisir que l'on prenoit à étaler sa "marchandise avec les nouvelles connoissances. "Il n'y a rien de si vrai; tout est neuf, tout est admirable, tout est admiré; on se pare de "ses richesses, on se loue à l'envi; il ya bien "plus d'amour propre dans ces sortes d'amitiés, "que de consiance & de tendresse.

" Quand vous êtes ici, ma chere bonne, vous " parlez si bien à votre fils, que je n'ai qu'à vous " admirer; mais en votre absence, je me mêle Tome I, B b " de lui apprendre les manéges des conversa-" tions ordinaires, qu'il est important de sça-,, ver: il y a des choses qu'il ne faut pas ignorer. " Il seroit ridicule de paroître étonné de cer-" taines nouvelles sur quoi l'on raisonne; je suis " assez instruite de ces bagatelles. Je lui prêche ", fort aussi l'attention, à ce que les autres di-, ient, & la présence d'esprit pour l'entendre " vîte & y répondre ; cela est tout-à-fait capin tal dans le monde. Je lui parle des prodiges " de présence d'esprit, que Dangeau nous con-" toit l'autre jour; il les admire; & je pese sur " l'agrément & sur l'utilité même de cette sorte ,, de vivacité. Enfin, je ne suis point désaprou-"vée par M. le Chevalier; nous parlons, en-" semble de la lecture, & du malheur extrême " d'être livré à l'ennui & à l'oissveté; nous di-, sons que c'est la paresse d'esprit qui ôte le goût ,, des bons livres, & même des Romans: comme , ce Chapitre nous tient au cœur, il recom-" mence souvent. Le petit d'Auvergne est amoureux de la lecture; il n'avoit pas un moment , de repos à l'Armée, qu'il n'eût un Livre à la " main; & Dieu sçait si M. Duplessis & nous , faisons valoir cette passion si noble & si belle: " nous voulons êtrepersuadés que le Marquis en " sera susceptible; nous n'oublions rien du " moins, pour lui inspirer un goût si convenable. , M. le Chevalier est plus utile à ce petit garçon, , qu'on ne peut se l'imaginer; il lui dit toujours les meilleures choses du monde sur les grosses " cordes de l'honneur & de la réputation, & " prend un soin de ses affaires, dont vous ne " scauriez trop le remercier : il entre dans tout; ,, il se mêle de tout; & veut que le Marquis mi, nage lui-même son argent; qu'il écrive, qu'il , suppute; qu'il ne dépense rien d'inutile : c'est , ainsi qu'il tâche de lui donner son esprit de regle , & d'œconomie, & de lui ôter un air de grand , Seigneur, de qu'importe, d'ignorance & d'in-, distérence, qui conduit fort droit à toutes , sortes d'injustices, & ensin à l'Hôpital : voyez , s'il y a une obligation pareille à celle d'élever , votre sils dans ces principes ...

,, votre fils dans ces principes ,,. " J'ai écrit au Marquis, quoique je lui eûsse ,, déjà fait mon compliment ; je le prie de lire , dans cette triste garnison, où il n'y a rien à 3, faire; je lui dis que puisqu'il aime la guerre. " c'est quelque chose de monstrueux, de n'avoir " point envie de voir les Livres qui en parlent, 3, & de connoître les gens qui ont excellé dans " cet Art; je le gronde, je le tourmente; j'espere , que nous le ferons changer : ce seroit la pré-" miere porte qu'il nous auroit refusé d'ouvrit. " Je suis moins fâchée qu'il aime un peu à dor-, mir, scachant bien qu'il ne manquera jamais , à ce qui touche sa gloire, que je ne le suis de " ce qu'il aime à jouer. Je lui fais entrevoir que " c'est une ruine: s'il joue peu, il perdra peu " mais c'est une petite pluie qui mouille; s'il ,, joue souvent, il sera trompé; il faudra payer; " & s'il n'a point d'argent, ou il manquera de , parole, ou il prendra fur son nécessaire. On " est malheureux ausii parce qu'on est ignorant; " car même, sans être trompé, il arrive qu'on ,, perd toujours. Enfin, ma fille, ce feroir une " très-mauvaise chose, & pour lui, & pour voits " qui en sentiriez le contre-coup. Le Marquis se-" roit donc bien heureux d'aimer à lire; la jolié, , l'heureuse disposition! On est au-dessus de B b ij

" l'ennui & de l'oisiveté, deux vilaines bêtes, à Avant que de passer aux jugemens que porte Madame de Sevigné, sur les Auteurs & les Ouvrages de son siècle, je rapporterai dissérens traits qui, comme autant de coups de pinceau, servent à peindre des personnes connues.

Portraits.

" Madame la Dauphine, nouvellement arrivée " en France, est l'objet de l'admiration; le Roi " avoit une impatience extrême de sçavoir " comme elle étoit faite; il envoya Sanguin qui ", est un homme vrai & incapable de flatter. Sire, " dit-il, fauvez le premier coup d'œil, & vous en , serez fort content : cela est dit à merveilles ; car " il y a quelque chose à son nez & à son front, " qui est trop long à proportion du reste, & qui " fait d'abord un mauvais effet; mais on dit qu'elle ,, a si bonne grace, de si beaux bras, de si belles-,, mains, une si belle gorge, de si belles dents, , de si beaux cheveux, & tant d'esprit & de " bonté, caressante sans êrre fade, familiere ,, avec dignité, enfin, tant de manieres propres " à charmer, qu'il faut lui pardonner ce premier ,, coup d'œil ,,.

, Je fus hier aux grandes Carmelites avec Ma, demoiselle, qui eut la bonne pensée de mander
, à Madame de Lesdiguieres de me mener. Nous
, entrames dans ce saint lieu; je sus ravie de
, l'esprit de la Mere Agnès; elle me parla de
, vous comme vous connoissant par sasœur. Je vis
, Madame Stuart, belle & contente. Je vis Ma, demoiselle d'Epernon, qui ne me trouva pas
, désigurée; il y avoit plus de trente ans, que
, nous ne nous érions vûes; elle me parut horri, blement changée. La petite du Janet ne me
, quitta point; elle a le voile blanc depuis trois

· · · · ·

; jours; c'est un prodige de ferveur & de voca-" tion: je m'en vais en écrire à sa mere. Mais " quel Ange m'apparut à la fin ; car M. le Prince de Conti la tenoit au Parloir. Ce fut à mes yeux tous les charmes que nous avons vus " autrefois; je ne la trouvai ni boussie, ni " jaune; elle est moins maigre & plus conten-,, te : elle a ses mêmes yeux & ses mêmes ,, regards; l'austériré, la mauvaise nourri-, ture & le peu de sommeil ne les ont ni " creuses ni battus; cet habit si étrange n'ôte rien à la bonne grace ni au bon air. Pour la modestie, elle n'est pas plus ,, grande, que quand elle donnoit au monde une », Princesse de Conti : mais c'est assez pour une Carmelite. Elle me dit mille honnêteres, & " me parla de vous si bien, si à propos; tout ce , qu'elle dit étoit si assorti à sa personne, que je ,, ne crois pas qu'il y ait rien de mieux. M. de , Conti l'aime & l'honnore tendrement; elle est , son Directeur; ce Prince est dévot, & le sera, , comme son pere. En vérité, cet habit & cette ,, retraite sont une grande dignité pour elle ,,. ,, Il faut que je vous mande une mort qui vous " surprendra, c'est de la pauvre Madame du ", Plessis Guénégaud. Elle tomba malade la se-" maine passée; un accès de sièvre, & puis un ,, autre, & puis un autre, & puis le transport " au cerveau; l'émétique qu'il falloit donner; " point donné, parce que Dieu ne vouloit pas s " & cette nuit qui étoit la septième, elle est " morre sans connoissance. J'ai médité sur cette " mort. Madame de Guénégaud avoit fait une " grand rôle, la fortune de bien des gens, las ", joie & le plaisir de bien d'autres; elle avoiteur Bbui

390

" part à de grandes affaires; elle avoit eu la con-" fiance de deux Ministres (M. de Chavigni, "M. Fouquet), dont elle avoit honoré le bon ", goût. Elle avoit un grand esprit, de grandes " vûes, un grand art de posséder noblement une " grande fortune; elle n'a point sçu en suppor-, ter la perte; sa déroute avoit aigri son esprit; ,, elle étoit irritée de son malheur; cela se repan-" doit sur tout, & servoit peut-être au refroidis-, sement de ses amis. En cela toute contraire au , pauvre M. Fouquet, qui étoit ivre de sa faveur, & qui a soutenu hérosquement sa disgrace : " cette comparation m'a toujours frappée " ", Le Marquis de Villeroi est parti pour Lyon, " comme je vous l'ai mandé. Le Roi lui fir dire " par le Maréchal de Créqui, qu'il s'éloignat : ,, on croir que c'est pour quelques discours chez " Madame la Comtesse (de Soissons). Enfin,

On parle d'eau, du Tibre, & l'on se tait du reste,

"Le Roi demanda à Monsieur, qui revenoit de Paris, ce qu'on y disoit? Monsieur lui ré-" pondit : on parle fort de ce pauvre Marquis. Et qu'en dit-on? On dit que c'est qu'il a voulu parler pour un autre malheureux. Et quel mal-, heureux, dit le Roi? Pour le Chevalier de Lorraine, dit Monsieur. Mais, dit le Roi, y Jongez-vous encore à ce Chevalier de Lorraine? Yous en souciez-vous? Aimeriez-vous bien quelqu'un qui vous le rendroit? En vérité, "répondit Monsieur, ce seroit le plus sensible , plattir que je pusse recevoir en ma vie. Oh bien, dit le Roi, je veux vous faire ce pré-,, fent; il y a deux jours que le Courier est parti; a il reviendra ; je vous le donne. & veux que , yous m'ayez toute votre vie cette obligation, " & que vous l'aimiez pour l'amour de moi; je ,, fais plus, car je le fais Maréchal de Camp dans " mon Armée. Là-dessus, Monsieur se jette aux ", pieds du Roi, & lui embrasse long-tems les ,, genoux, & lui baile une main avec une joie ,, sans égale. Le Roi le releve, & lui dit : mon ,, frere, ce n'est pas ainsi que des freres doivent ", s'embrasser, & l'embrasse fraternellement ". Une des disgraces fameuses arrivées à la Cour de Louis XIV, fut celle de M. de Pomponne. " Vous croyez bien que je vais souvent chez lui, " dit Madame de Sevigné; je fus touchée l'autre ,, jour de le voir entrer avec cette mine aimable, , fans tristesse, sans abbattement. Madame de 3, Coulanges m'avoit priée de l'y mener; il la loua " de s'être souvenue d'un malheureux; il ne " s'arrêta point long-tems sur ce Chapitre; il , palla à ce qui pouvoir former une conversation; ,, il la rendit agréable comme autrefois, sans af-" fectation pourtant d'être gai, & d'une ma-" niere si noble, si naturelle, & si précisément " mêlée & composée de tout ce qu'il falloit pour ,, attirer notre admiration, qu'il n'eut pas de " peine à y réassir. Ensin , nous l'allons revoir " ce M. de Pomponne si parfait, comme nous " l'avons vû autrefois : ce premier jour nous tou-, cha; il étoit desoccupé, & commençoit à sen-" tir la vie & la véritable longueur des jours; car " de la maniere que les stens étoient pleins, c'é-" toit un toirent précipité que la vie; elle tou-" roit rapidement, sans ou'il pur la recenir.... Enfin M. de Pomponne pe fera plus que le , plus honnête-homme du monde. Vous souvé-" nez-vous de Voiture, qui dit, en parlant de , Monfieur la Prince ?

392 MADAME DE SEVIGNÉ.

Il n'avoit pas un si haut rang; Il n'étoit que Prince du sang.

Je vous ai promis, Madame, les divers Jugemens de Madame de Sevigné, sur les ouvrages qui faisoient l'objet de ses lectures. » Nous allugemens » lons, dit-elle, commencer un Traité de Motteraires. » rale de M. Nicole: si j'étois à Paris, je vous » enverrois ce Livre, vous l'aimeriez fort. Nous » continuons le Tasse avec plaisir; & je n'ose vous » dire que je suis revenue à Cléopâtre, & que » par le bonheur que j'ai de n'avoir point de mé-» moire, cette lecture me divertit encore : cela » est épouvantable; mais vous sçavez que je ne » m'accommode guères bien de toutes les prude-» ries qui ne me sont pas naturelles; & comme » celle de ne plus aimer ces Livres-là, ne m'est » pas encore entiérement arrivée, je me laisse » divertir, sous pretexte de mon fils qui m'a mise en train ».

» Avez-vous la cruauté de ne point achever Tacite? Laisserz-vous Germanicus au milieu de
se se conquêtes? Si vous lui faites ce tour, mandez-moi l'endroit où vous en êtes demeurée,
se je l'acheverai; c'est tout ce que je puis faire
pour votre service. Nous achevons le Tasse avec
plaisir; nous y trouvons des beautés qu'on ne
connoît point, quand on n'a qu'une demi
science. Nous avons commencé la morale; c'est
de la même étosse que Pascal. A propos de
Pascal, je suis en fantaisse d'admirer l'honnêteté de ces MM. les Postillons, qui sont incessamment sur les chemins pour porter & rapporter nos Lettres; ensin, il n'y a jour dans

is la semaine, où ils n'en portent quelqu'une à vous » & à moi; il y en a toujours & à toutes les heu-» res, par la campagne. Les honnêtes gens! » qu'ils sont obligeans! & que c'est une belle » invention que la Poste, & un bel effet de la » Providence que la cupidité! J'ai quelquefois » envie de leur écrire, pour leur témoigner ma » reconnoissance; & je crois que je l'aurois déjà » fait, sans que je me souviens de ce Chapitre de » Pascal, & qu'ils ont peut-être envie de me re-» mercier de ce que j'écris, comme j'ai envie de » les remercier de ce qu'ils portent mes Lettres ». » Voilà une belle digression. Je reviens donc à

» nos lectures : c'est sans préjudice de Cléopâtre » que j'ai gagé d'achever; vous sçavez comme je » soutiens les gageures. Je songe quelquesois d'où » vient la folie que j'ai pour ces sottises-là; j'ai » peine à le comprendre. Vous vous fouvenez peut-» être assez de moi, pour sçavoir à quel point je » suis blessée des méchants stiles; j'ai quesque lu-» miere pour les bons; & personne n'est plus tou-» chée que moi, des charmes de l'éloquence. Le » stile de la Calprenede est maudit en mille en-» doits; de grandes périodes de Roman, de mé-» chants mots; je sens tout cela. J'écrivis l'autre » jour à mon fils une Lettre de ce style, qui étoit » fort plaisante. Je trouve donc que celui de la Cal-» prenede est détestable; & cependant je ne laisse » pas de m'y prendre comme à de la glue : la beauté » des sentimens, la violence des passions, la gran-» deur des événemens, & le succès miraculeux de » leurs redoutables épées, tout cela m'entraîne » comme une petite fille : j'entre dans leurs des-» seins; & si je n'avois M. de la Rochefoucaud » pour me consoler, je me pendrois de trouver en» core en moi cette foiblesse. Vous m'apparoissez » pour me faire honte; mais je me dis de mau-

» vaises raisons, & je continue.

; Nous lisons toujours le Tasse avec plaisir : je " suis assurée que vous le soussiriez, si vous " étiez en tiers: il y a une grande différence entre " lire un livre toute seule, ou avec des gens qui " relevent les beaux endroits, & qui réveillent , l'attention. Cette morale de Nicole est admira-, ble, & Cléopâtre va son train, mais sans em-, pressement & aux heures perdues : c'est ordi-, nairement sur cette lecture que je m'endors ,, avec plaisir; le caractère m'en fait beaucoup plus ,, que le style : pour les sentimens, j'avone qu'ils ,, me plaisent, & qu'ils sont d'une perfection qui , remplit mon idée sur la belle ame. Vous scavez " aussi que je ne hais pas les grands coups d'épée, " tellement que voilà qui est bien, pourvu que ,, l'on m'en garde le secret.

" Je poursuis cette morale de Nicole, que je ", trouve délicieuse; elle ne m'a encore donné ,, aucune leçon contre la pluie, mais j'en attends; ,, car j'y trouve tout, & la conformité à la volon-,, té de Dieu pourroit me suffire, si je ne vou-,, lois un remede spécifique. Enfin, je trouve ce , livre admirable; personnen'a encore écrit com-», me ces Messieurs; car je mets Pascal de moirié », à tout ce qui est beau. On aime tant à entendre ,, parler de soi & de ses sentimens, que quoique " ce soit en mal, on en est charmé. Je le suis ,, sur-tout, du troisseme traité des moyens de " conserver la paix avec les hommes : lisez-le, 32 je vous prie, avec attention; & voyez comme ,, il fait voir nettement le cœur humain, & com-", me chacun s'y trouve, & Philosophes, & Fan-" fénistes, & Molinistes, & tout le monde enin : ce qui s'appelle chercher dans le fond du , cœur avec une lanterne, c'est ce qu'il fait; il , nous découvre ce que nous sentons tous les , jours, & que nous n'avons pas l'esprit de démêler, ou la sincérité d'avouer.

" Vous me ravissez d'aimer les essais de mora-" le Quand on auroit fait ce livre pout ", vous, il ne seroit pas plus digne de vous plaire. " Quel langage, quel force dans l'arrangement des mots. On croit n'avoir lu de françois qu'en , ce livre. Corte ressemblance de la charité avec "amour propre, & de la modestie héroïque de "M. de Turenne & de M. le Prince avec l'hu-" milité du Christianisme Mais je m'arrê-,, te, il faudroit louer cet ouvrage depuis un bout » jusqu'à l'autre; & ce seroit une bizarre lettre. : " Quelquefois, pour nous diverrir, nous lisons " les petites lettres de Pascal : bon Dieu, quel , charme! Comme mon fils les lit! Je songe tou-" jours à ma fille, & combien cet excès de justesse », de raisonnement seroir digne d'elle : mais votre frere dit que vous trouvez que c'est toujours " la même chose : ah, mon Dieu! tant mieux : " peut-on avoir un style plus parfait, une raille-,, rie plus fine, plus naturelle, plus délicate, plus

", quel amour pour Dieu & pour la vérité! quelle ", maniere de la foutenit & de la faire entendre! ", C'est tout cela qu'on trouve dans les huit der-", nieres lettres qui sont sur un ton tout dissérent. " Je suis assurée que vous ne les avez jamais lues

", digne fille de ces dialogues de Platon, qui sont ", si beaux? & lorsqu'après les dix premieres let-", tres, il s'adresse aux RR. PA quel sérieux, a quelle solidité, quelle sorce! quelle éloquence,

396 MADAME DE SEVIGNÉ.

,, qu'en courant, grapillant les endroits plaisans; ,, mais ce n'est point cela quand on les lit à ,, loisir.

"On me rendoit compte l'autre jour, d'une " conversation & d'un dîner chez M. de Lamoi-" gnon; les Acteurs étoient les maîtres du logis, "M. de Troies, M. de Toulon, le pere Bour-"daloue, son compagnon, Despréaux & Corbi-,, nelli. On parla des Ouvrages des anciens & des " modernes; Despréaux soutint les anciens, à la " réserve d'un seul moderne, qui surpassoit, à son "goût, & les vieux & les nouveaux. Le compa-" gnon de Bourdaloue qui faisoit l'entendu, & " qui s'étoit attaché à Despréaux & à Corbinelli, " lui demanda quel étoit donc ce livre si distingué , dans son esprit. Despréaux ne voulut pas lui " dire. Corbinelli se joint au Jésuite & conjure " Despréaux de nommer ce livre, afin de le lire " toute la nuir. Despréaux lui répondit en riant » ,, ah! Monsieur, vous l'avez lu plus d'une fois, " j'en suis assuré. Le Jésuite reprend avec un air dé-", daigneux un cotal riso amaro, & presse Despréaux de nommer cet Aureur si merveilleux. "Despréaux lui dit : mon Pere, ne me pressez " point; le Pere continue. Enfin, Despréaux le ,, prend par le bras, & le serrant bien fort, lui-" dit; mon Pere, vous le voulez? hé bien, mor-"bleu, c'est Pascal. Pascal, dit le Pere tout rou-", ge, tout étonné! Pascal est beau autant que le " faux peut l'être. Le faux, reprit Despréaux, " le faux. Scachez qu'il est aussi vrai qu'il est ini-" mitable; on vient de le traduire en trois lan-" gues. Le Pere répond, il n'en est pas plus vrai. "Despréaux s'échausse & criant comme un fou : " quoi! mon Pere, direz-vous qu'un des vôtres. , n'ait pas fait imprimer dans un de ses livres, qu'un Chrétien n'est pas obligé d'aimer Dieu? Osez-vous dire que cela est faux? Monsieur, dit le Pere en sureur, il faut distinguer. Distinguer, dit Despréaux! distinguer morbleu! distinguer, distinguer si nous sommes obligés d'aimer Dieu; & prenant Corbinelli par le bras, s'ensuit au bout de la chambre; puis revenant & courant comme un forcené, il ne voulut jamais se rapprocher du Pere, & s'en alla re-, joindre la compagnie».

» Racine a fait une piece qui s'appelle Bajazet,
» & qui leve la paille; vraiment elle ne va pas en
» empirando comme les autres. Monsieur de Tal» lard dit qu'elle est autant au-dessus des pieces de
» Corneille, que celle de Corneille sont au-dessus
» de celles de Boyer: voilà ce qui s'appelle bien
» louer; il ne faut jamais tenir les vérités captives.
» Nous en jugerons par nos yeux & par nos oreilles.
» Du bruit de Bajazet mon ame importunée, fait
» que je veux aller à la Comédie; nous en jugeque rons. . . .

"La Piece de Racine m'a paru belle; nous y avons été; ma belle fille m'a paru la plus mira-culeusement bonne Comédienne que j'aye jamais vue: elle surpasse la Desœillets de cent mille piques; & moi, qu'on croit assez bonne, pour le Théâtre, je ne suis pas digne d'allumer, les chandelles quand elle paroît. Elle est laide, de près; & je ne m'étonne pas que mon fils, ait été sussouré par sa présence; mais quand, elle dit des vers, elle est adorable. Bazajet est, beau; j'y trouve quelques embarras sur la fin; & il y a bien de la passion, & de la passion moins, folle que celle de Bérénice: je trouve pour-

" tant à mon sens, qu'elle ne surpasse pas Andromaque. Quant aux belles Comédies de Corneille, elles sont autant au-dessus, que votre déé étoit au-dessus de Appliquez, & ressouvenez-vous de cette folie, & croyez que jamais rien n'approchera, je ne dis pas, surpassera, je dis que rien n'approchera des divins endroits de Corneille. Il nous lut l'autre jour chez M. de la R. F. une Comédie, qui fait souvenir de sa défunte veine. Je voudrois cependant que vous fussez venue avec moi après dîné; vous ne vous seriez point ennuyée; vous auriez peut" être pleuré une petite larme, puisque j'en ai pleuré plus de vingt; vous auriez admiré votre Belle-sœur...

" Je suis au désespoir que vous ayez en Bajazet " par d'autres que par moi; c'est ce chien de " Barbin qui me hait, parce que je ne fais pas des " Princesses de Cleves & de Montpensier. Vous " avez jugé très-juste & très-bien de Bajazet; & ,, vous aurez vu que je suis de votre avis. Je vou-", lois vous envoyer la Champ-Mêlé pour vous ", réchauffer la piece. Le personnage de Bajazet , est glacé : les mœurs des Turcs y font mal obser-, vées; ils ne font point tant de façons pour se " marier; le dénouement n'est point bien préparé; " on n'entre point dans les raisons de cette gran-" de tuerie : il y a pourtant des choses très agréa» ,, bles; mais riende parfaitement beau, rien qui " enleve : point de ces Tirades de Corneille qui font frissonner. Ma fille, gardons-nous bien de ,, lui comparer Racine; sentons-en toujours la " différence; les pieces de ce dernier ont des en-" droits froids & foibles; & jamais il n'ira plus , loin qu'Alexandre & qu'Andromaque : Bajazes est au-dessous, au sentiment de bien des gens, & au mien, si j'ose me citer. Racine fait des Comédies pour la Champ-mêlé; ce n'est pas pour les siécles à venir. Si jamais il n'est plus jeune, & qu'il cesse d'être amoureux, on verra si je me trompe. Vive donc notre vieil ami Corneille; pardonnons-lui de méchans vers en sa, veur des divines saillies dont nous sommes, transportés: ce sont des traits de Maître, qui sont inimitables. Despréaux en dit encore plus, que moi; & en un mot, c'est le bon goût, te-

,, nez-vous y ».

Vous voyez, Madame, que Corneille étoit le Poëte favori de Madamede Sévigné. Elle n'en parle qu'avec enthousiasme. Elle assure que tout doit céder à son génie; & que rien n'approchera jamais de ses divins ouvages. Elle ne s'explique pas avec moins d'admiration de la Tragédie d'Esther. » Le Roil'a trouvée admirable, M. le Prince y a pleuré: Racine n'a rien fait de plus beau, ni de plus touchant : il y a une priere d'Esther pour Assuérus, qui enleve. J'étois en », peine qu'une petite Demoiselle représentat ce », Roi; on dit que cela est fort bien. Madame de " Caylus fait Esther, & fair mieux que la Champ-Mêlé..... Madame de Miramion & huit " Jésuites, dont le Pere Gaillard étoit, ont ho-, noré de leur présence la derniere représenta-,, tion : enfin, c'est un Chef-d'œuvre de Racine; s, si j'étois dévote, j'aspirerois à avoir joué cette », piece Racine s'est surpassé; il aime Dieu comme il aimoit ses Maîtresses; il est », pour les choses saintes, comme il étoit pour les » profanes: la Sainte Ecriture est suivie exacte-, ment dans certe piece; tout y est beau; tout y » est grand; tout y est traité avec dignité »? Madame de Sévigné insinue qu'il est presqu'impossible à Racine de trouver un sujet aussi beauvous sçavez pourtant que cette Piece a été entiérement effacée par l'Athalie. Cependant cette admiration n'est point fille de l'ignorance. La piece est écrite avec beaucoup d'élégance; & quoique les grandes passions, qui sont l'ame de la Tragédie, n'y régnent point, il y a pourtant des situations touchantes; ajoutez à cela un spectacle presque nouveau, c'est-à dire, une Tragédie ornée de chœurs, qui chantoient de beaux endroits de l'Ecriture, convenables au sujet, & représentés par de jeunes Demoiselles applaudies par un grand Roi & par ses Courtisans. Il étoit bien difficile que Madame de Sévigné ne sentît pas l'esset d'une illusion si ébligassante.

" Je fis ma cour l'autre jour à Saint Cyr, dit " Madame de Sévigné, plus agréablement que " je n'eusse jamais pensé. Nous y allâmes Sa-, medi, Madame de Coulanges, Madame de " Bagnols, l'Abbé Têtu & moi. Nous trouvâmes " nos places gardées : un Officier dit à Madame " de Coulanges, que Madame de Maintenon " lui faisoit garder un siege auprès d'elle. Vous ,, voyez quel honneur! Pour vous, Madame, me ,, dit-il, vous pouvez choisir. Je me mis avec Ma-" dame de Bagnols au second banc derriere les "Duchesses. Le Maréchal de Bellefonds vint se ,, mettre, par choix, à mon côté droit; & devant " c'étoient mesdames d'Auvergne, de Coislin, " de Sully; nous écoutâmes, le Maréchal & ,, moi, cette Tragédie avec une attention qui " fut remarquée, & de certaines louanges sour-", des & bien placées. Je ne puis vous dire l'excès

La de l'agrément de cette piece, c'est une chose h, qui n'est pas aisée à représenter, & qui ne sera jamais imitée : c'est un rapport de la musique s , des vers, des chants, des personnes, si parfair & si complet, qu'on n'y souhaire rien. Les filles au qui font des Rois & des perfonnages, font faites exprès : on est attentif; & on n'a point d'autre peine, que celle de voir finir une fraimable Tragédie ; tout y est simple; tout y est innocent; tout y est sublime & touchant : cette 3, fidélité de l'Histoire fainte donne du respect 3 , tous les chants convenables aux paroles, qui so sont tirées des Pseaumes ou de la Sagesse, & mis dans le sujet, sont d'une beauté singulière; », la mesure de l'approbation qu'on donne à cette exipiece, c'est celle du goût & de l'attention. J'entos fue charmée; & le Maréchal aussi, qui sortit de la place, pour aller dire au Roi combien il , é toit content, & qu'il étoit auprès d'une dame. Le Roi etoit bien digne d'avoir vir Esther. Le Roi 34 vint vers nosplaces; & après avoir sourné, il: , s'adressa à mol, & me dit.: Madame, je suis: affuré que vons avez été contente. Moi, sans pa étonner, je répondis :Sire ; je suis charmée ;-, ce que je sens est au-dessus des paroles. Le Roi , me dit; Racine a bien de l'esprit. Je lui dis, 3, Sire, ilen a beaucoup; mais en vérité ces jeu-, nes personnes en ont beaucoup aussi; elles entrent dans le sujet, comme si elles n'avoient , jamais fait autre chose. Ah! pour cela, reprit-" il, il est vrai. Et puis Sa Majeste s'en alla, & " me laissa l'objet de l'envie : comme il n'y avoit 3, quasi que moi de nouvelle venue, le Roi eur , quelque plaisir de voir mes sinceres admira-, tions sans bruit & sans éclat ».

Tome I.

MADAME DE SEVIGNÉ

Il regne dans ce morceau un intérêt si vis & saturel, qu'on regrette que Madame de Sévigné n'ait rien dit des autres pieces de Racino. Ce qu'elle écrit des Orateurs célebres du même siecle tels que les Mascaron, les Fléchier, les Bourda-loue, fait autant d'honneur à sa piété qu'à son goût.

» Le Pere Bourdaloue fit un sermon le jour de Morre-Dame, qui transporta, tout le monde ; il étoit d'une force à faire rrembler les courrisans ; jamais un Prédicareur Evangélique n'a préché si hautement, ni si généreusement les vérités chrétiennes: il étoit question de faire voir que toute: Puissance doir êtré soumise à la loi; à l'éxemple de notre Seigneur qui sur présenté au Tomple ce ensin, ma fille, cela sur porté au pointe de la plus haute perfection; se cerrains endroits surente poussés comme les auroir polissés l'Apôtre Sainte Paul ».

» Nous entendîmes, après-dimé de formone » du Bourdalone, qui frappe toujours comme un: » fourd, difant des vérirés à bridé abbatue, » parlant à ront & à travers courre l'Adulture; », fauve qui peut; il va toujours son chemin is,

· Je luis . &c.

3. Succession and the second of the second o

. The state of the

or sech productions

LETTREXXI.

Ous voici, Madame, aux anecdores & aux Anecdore de Sévénemens remarquables recueillis par Madame tes & évéde Sévigné. Ce feroit la matiere de plusieurs let-nemens. tres si je voulois ne rien omettre de tout ce qui a rapport à l'histoire particuliere & générale de son siecle: mais j'aime mieux me prescrire des bornes, & m'en tenir aux événemens les plus curieux, les plus propres à faire connoître le génie brillant de Madame de Sévigné, & son talent de raconter.

"> La Duchesse de la Valiere manda au Ros par le Maréchal de Belle-fond, qu'elle auroir plutôt quitté la Cour, après avoir perdu l'honneur de Tes bonnes graces, si elle avoit pu obtenir d'elle de ne le plus voir ; que cette foiblesse avoit été If forte en elle, qu'à peine étoit-elle capable pré-Tentement d'en faire un sacrifice à Dieu; qu'elle vouloit pourtant que le reste de la passion qu'elle a eue pour lui, servit à sa pénitence, & qu'après lui avoir donné toute sa jeunesse é ce n'étoit pas trop encore du reste de sa vie pour le soin de son salut. Le Roi pleura fort, & envoya M. Colbert à Chaillot, la prier instamment de venir à Versaisles, & qu'il pût lui parler encore. M. Colbert l'y a conduite; le Roi a causé une heure avec elle, & a fort pleuré. Madame de Montespan fut au-devant d'elle les bras ouverts & les larmes aux yeux. Tout cela ne se comprend point; les uns disent qu'elle demeurera à Versailles & à la Cour, les autres qu'elle reviendra à Chaillot; nous vetrons ».... C c ij

» La Duchesse de la Valiere sit hier profession:

Madame de Villars m'avoit promis de m'y me, ner, & par un mal entendu nous crûmes n'avoit point de places. Il n'y avoit qu'à se présenter; quoique la Reine eût dit qu'elle ne vouloit pas que la permission sût étendue; tant y a, Dieu ne le voulut pas: Madame de Villars en a été affligée. Elle sit donc cette action, cette belle, comme toutes les autres, c'est-à-dire, d'une maniere charmante: elle est d'une beauté qui surprend tout le monde; mais ce qui vous étonnera, c'est que le sermon de M. de Bossuer ne sut point aussi divin qu'on l'espéroit.

» Tant de vertus jointes aux charmes les plus touchans de la beauté, firent bien vivement fentir à Louis XIV, la perte d'un cœur tel que celui de Madame de la Valiere. Il fallut le céder au Ciel qui seul étoit digne de le possèder. Mais ce qu'il fait pour Mademoiselle de Blois qu'il maria au Prince de Conti, fait bien voir à quel point il avoit chéri la mere ». Madame de Sévigné se plaît à raconter les circonstances de

ce mariage.

"La Cour est toute réjouie du mariage de M. le Prince de Conti & de Mademoiselle de Blois. Ils s'aiment comme dans les Romans. Le Roi s'est fait un grand jeu de leur inclination; il parla tendrement à sa fille, & l'assura qu'il l'aimoit si fort, qu'il n'avoit point voulu l'éloigner de lui; la petite su si attendrie & si aise, qu'elle pleura. Le Roi lui dit qu'il voyoit bien que c'est qu'elle avoit de l'aversion pour le mari qu'il lui avoit choisi; elle redoubla ses pleurs; & son petit cœur ne pouvoit contenir tant de joie. Le Roi conta cette pe-

5 tite scene; & tout le monde y prit plaisir. Dour M. le Prince de Conti, il étoit trans-» porté; il ne scavoit ni ce qu'il disoit, ni ce » qu'il faisoit: il passoit par-dessus tous les gens » qu'il trouvoit en son chemin, pour aller voir » Mademoifelle de Blois. Madaine Colbert ne » vouloit pas qu'il la vît que le soir; il força les » portes, & se jetta à ses pieds, & lui baisa la » main; elle, sans autre façon, l'embrassa, & » la revoilà à pleurer. Cette bonne petite Prin-» ceste est si tendre & si jolie, que l'on voudroit » la manger. Le Comte de Gramont fit ses complimens comme les autres, au Prince de Conti : » Monsieur, je me réjouis de votre mariage; royez-moi, menagez le beau-pere; ne le chi-» canez point; ne prenez point garde à peu de » choie avec lui; vivez bien dans cette famille; » & je vous réponds que vous vous trouverez fort » bien de cette alliance. Le Roi se réjouit de tout » cela, & marie sa fille, en faisant des compli-» mens comme un autre à M. le Prince, à M. le » Duc & à Madame la Duchesse, à laquelle il » demande son amitié pour Mademoiselle de » Blois, disant qu'elle seroit trop heureuse d'être so souvent auprès d'elle, & de suivre un si bon » exemple. Il s'amuse à donner des transes au » Prince de Conti, à qui on dit que les Articles » ne sont point sans difficulté; qu'il faut remet-» tre l'affaire à l'hiver qui vient : là-dessus le » Prince amoureux rombe comme évanoui; la » Princesse l'assure qu'elle n'en aura-jamais d'au-» tre. Cette sin s'écarte un peu dans le Dom-Qui-» chotte; mais dans la vérité, il n'y eut jamais " un si joli Roman. Vous pouvez penser comme e ce mariage, & la maniere dont le Roi le fait. Ccui

406 MADAME DE SEVIGNE

» donnent de plaisir en certain lieu ».: : » Le mariage de Mademoiselle de Blois plase » aux yeux. Le Roi lui dit de mander à sa mere » ce qu'il faisoit pour elle. Tout le monde a été » faire compliment à cette Sainte Carmelite; je so crois que Madame de Coulanges m'y ménera » demain; M. le Prince & M. le Duc ont couru » chez elle : on dit qu'elle a parfaitement bien » accommodé son style à son voile noir, & assai-» sonné sa tendresse de mere avec celle d'épouse » de Jésus-Christ. Le Roi marie sa fille, comme » si elle étoit celle de la Reine, qu'il marieroit so au Roi d'Espagne; il lui donne cinq cens mille » écus d'or, comme on fait toujours avecles Cou-» ronnes, hormis que ceux-ci seront payes, & » que les autres fort souvent ne sont qu'honorer » le Contrat. Cette jolie nôce se fera vers le 15 » de Janvier».

» La Brinvilliers empoisonnoit de certaines » tourtes de pigeonneaux, dont plusieurs mou-» roient; ce n'étoit pas qu'elle eût des raisons » pour s'en défaire; c'étoient de simples expé-» riences pour s'assurer de l'esset de ses poisons. » Le Chevalier du Guet, qui avoit été de ses jolis repas, s'en meurt depuis deux ou trois ans. » Elle demandoit l'autre jour s'il étoit mort? On » lui dit que non; elle dit en se tournant, il a » la vie bien dure.

» Enfin, ç'en est fait, la Brinvilliers est en s'l'air; son pauvre petit corps a été jetté après s'l'exécution dans un fort grand seu, & ses cendres au vent; de sorte que nous la respirerons; en par la communication des petits esprits, il nous prendra quelque humeur empoisonnante, dont nous serons tout étonnés. Elle sut jugée

A des hier. Ce marin on lui a lu fon Arrêt, qui ètoit de faire amende honorable à Notre-Dame, " & d'avoir la tête coupée, fon corps brûlé, les ", cendres au vent. On l'a présentée à la question; " Elle a dit qu'il n'en étoit pas besoin, & qu'elle s, ditoit tout; en effer, jusqu'à rinq heures du », soir elle a conté sa vie, encore plus épouvenza table qu'on ne le pensoit. Elle a empoisonné b, dix fois de suite son pere ; elle ne pouvoit en , venir à bont, ses freres & plusieurs autres; 33 & toujours l'amour & les confidences mêlés par-, tout. Elle n'a rien dit contre Pénautier. On n'a », pas laissé après cette confession, de lui donner », dès le marin la question ordinaire & extraor-», dinaire; elle n'en a pas dit davantage : elle a ", demandé à parler à M. le Procureur Général; s, on ne scait point encore le sujet de cette con-, versation. A six heures on l'a menée nue en , chemise, & la corde au cou, à Notre-Dame, , faire amende honorable; & puis onl'a remise , dans le même tombereau, où je l'ai vûe jetter , à reculons fur de la paille, avec une cornette , balle & sa chemise, un Docteur auprès d'elle, , le Bourreau de l'autre côté : en vérité, cela "m'a fait frémir. Ceux qui ont vû l'exécution, " disent qu'elle est montée sur l'échafaud avec », bien du courage. Pour moi, j'étois sur le Pont " Notre-Dame avec la bonne d'Escard. Jamais il , ne s'est vû tant de monde; jamais Paris n'a été , si ému ni si attentif; & qu'on demande ce que ,, bien des gens ont vû, ils n'ont vû comme moi », qu'une cornette; mais enfin ce jour étoit con-" sacré à cette Tragédie. J'en sçaurai demain "davantage; & cela vous reviendra.

" Encore un perir mot de la Brinvilliers : ella

C civ

" est morte comme elle avécu, c'est-à-dire résolut " ment. Elle entra dans le lieu où l'on devoit lui , donner la question; & voyant trois sceaux d'eau, ;, elle dit; c'est affurément pour me noyer; car de ,, la taille dont je fuis, on ne prétend pasque je " boive tout cela. Elle écouta son Arrêt dès le , matin fans frayeur & fans foiblesse; & sur la ,, fin elle fit recommencer, disant que ce tom-», bereau l'avoit frappée d'abord, & qu'elle en , avoit perdu l'attention pour le reste. Elle dit 3, à son Confesseur par le chemin, de faire met-,, tre le Bourreau devant elle, afin de ne point ,, voir ce coquin de Desgrais qui l'a prise. Des-5; grais étoit à cheval devant le tombereau. Son " Confesseur la reprit de ce sentiment; elle dit, » ah, mon Dieu! je vous en demande pardon; no qu'on me laisse donc cette étrange vûe. Elle " monta seule & nuds pieds sur l'échelle & sur ,, l'échaffaud, & fut un quart d'heure, mirodée " rasée, dressée & redressée par le Bourreau; ce ", fut un grand murmure & une grande cruauté. ,, Le lendemain on cherchoit ses os , parce que ,, le peuple croyoit qu'elle étoit sainte. Elle avoit, "disoit-elle, deux Confesseurs; l'un soutenoit ", qu'il falloit tout avouer, & l'autre non; elle ", rioit de cette diversité, disant : je puis faire ", en conscience ce qu'il me plaira; il lui a plu ,, de ne rien avouer ,..

Ces nouvelles ne s'étant pas trouvées tout-àfait véritables, Madame de Sevigné ajoute dans une autre Lettre:

, Le monde est bien injuste : il l'a bien été pour la Brinvilliers ; jamais tant de crimes n'ont été traités si doucement; elle n'a pas eu la question; on avoit si peur qu'elle ne par5, lât, qu'on lui faisoit entrevoir une grace, & si, bien entrevoir, qu'elle ne croyoit point mou-, rir; elle dit en montant sur l'échafaud, c'est, donc tout de bon? ensin, elle est au vent; & , son Confesseur dit que c'est une sainte.

" Je vous dirai que Madame la Comresse de ,, Soissons est partie cette nuit pour Liège, ou », pour quelqu'autre endroit qui ne soit point la , France. La Voisin l'a extrêmement marquée; " & je pense que Sa Majesté lui a donné charita-,, blement le temps pour se retirer. M. de Luxem-", bourg s'est mis volontairement à la Bastille; & », se croit assez innocent pour prendre ce ton. On ,, parle de Madame de Tingris, de plusieurs au-,, tres encore; mais c'est un chaos, & je vous ,, mande ce qui est positif. On est dans une 5, agitation; on envoye aux nouvelles; on va dans , les maisons pour en apprendre; on est curieux; », & voici ce qui a paru en attendant le reste. M. " de Luxembourg étoir mercredi à Saint Ger-" main, lans que le Roi lui fit moins bonne mine , qu'à l'ordinaire : on l'avertit qu'il y avoit con-», tre lui un Decret de prise de corps : il voulut » parler au Roi; vous pouvez penser ce qu'on , dit. Sa Majesté sui dit que s'il étoit innocent, ,, il n'avoit qu'à s'aller mettre en prison, & qu'il " avoit donné de si bons Juges pour ces sortes , d'affaires, qu'il leur en laissoit toute la con-" duite. M. de Luxembourg monta aussitôt en , carosse, & s'en vint chez le Pere de la Chaise; 27 après avoir été une heure aux Jésuites, il fut ,, à la Bastille, & remit au Gouverneur l'ordre " qu'il avoit apporté de Saint Germain. Il en-, tra d'abord dans une assez belle chambre. Ma-,, dame de Meckelbourg sa sœur, vint l'y voir & » pensa fondre en larmes; elle s'en alla; & uno

tid Madame de Sevient.

meure après qu'elle fut sortie, il arriva ind ordre de le mettre dans une des horribles chambres grillées, qui sont dans les Tours, où l'on voit à peine le Ciel, & désense devoir qui que ce sur. Voilà, ma fille, un grand sum jet de réslexion: songez à la fortune brillante d'un tel homme, à l'honneur qu'il avoit eu de commander les Armées du Roi; & représentez-vous ce que ce sur pour lui, d'entendre fermer ces gros verroux; & s'il a dormi par excès d'abbatement, pensez au reveil. Personne ne croit qu'il y ait du poison à son affaire.

» M. de Luxembourg a été deux jours sans » manger; il avoit demandé plusieurs Jésui-» tes ; on les lui a refusés : il a demandé la Vie des » Saints; on la lui a donnée; il ne sait, comme » vous voyez, à quel Saint se vouer. Il fur interv rogé quatre heures Vendredi ou Samedi, je » ne m'en souviens pas; il parut ensuite fort » soulagé, & soupa. On croit qu'il auroit mieux * fait de mettre son innocence en pleine campagne, & de dire qu'il reviendroit, quand ses " Juges naturels le feroient revenir. Il fait grand » tort au Duché en reconnoissant cette chambre; » mais il a voulu obéir aveuglément à Sa Majesté. M. de Cessac a suivi l'exemple de Madame la » Comresse de Soissons. Mesdames de Bouillon & » de Tingris furent interrogées Lundi à cette » chambre de l'Arfenal. Madame de Bouillon » entra, comme une petite Reine, dans cette » Chambre; elle s'aisit dans une chaise qu'on lui » avoit préparée; & au lieu de répondre à la pre-» miere question, elle demanda qu'on écrivit ce » qu'elle vouloit dire; c'étoit, qu'elle ne venoit » là, que par le respect qu'elle avoit pour l'ordre

The second se

6 du Roi, & nullement pour la Chambre, qu'elle » ne reconnoissoit point, ne voulant point déro-» ger au privilege des Ducs. Elle ne dit pas un mot que cela ne fût écrit, & puis elle ôta son » gant, & fit voir une très-belle main; elle ré-» pondit sincérement jusqu'à son âge. Connoissez » vous la Vigoureux? Non. Connoissez-vous la » Voisin? Oui. Pourquoi vouliez-vous vous dé-» faire de votre mari? Moi me défaire! Vous » n'avez qu'à lui demander s'il en est persuadé; » il m'a donné la main jusqu'à cette porte. Mais » pourquoi alliez-vous si souvent chez la Voisin? » C'est que jevoulois voir les sybilles qu'elle m'a-» voit promises; cette compagnie méritoit bien » qu'on fit tous les pas. N'avez-vous pas montré » à cette femme un sac d'argent? Elle dit que » non, par plus d'une raison; & tout cela, d'un so air fort riant & fort dédaigneux. Hé bien, » Messieurs, est-ce là tout ce que vous avezàme » dire? Oui, Madame. Elle se leve; & en sor-» tant elle dit tout haut; vraiment je n'eusse jamais cru que des hommes fages puffent demanw der tant de sottises. On ne parle plus de M. » de Luxembourg; on ne sçait pas même s'il est » encore à la bastille; on dit qu'il est à Vincen-» nes. Rien n'est pire en vérité, que d'être en » prison; si ce n'est d'être comme cette diablesse » de Voisin qui est, à l'heure que je vous parle, » brûlée à petit feu à la Grêve. » On assure qu'on a fermé les portes de Na-» mur & d'Anvers & de plusieurs Villes de Flanso dre à Madame la Comtesse, disant, nous ne » voulons point de ces empoisonneuses. C'est » ainsi que cela se tourne; & désormais un Fran-» cois dans les Pays étrangers & un empoison-

» neur, ce sera la même chose,

Madané de Sevione

» Je nevous parlerai que de la Voisin. Ce ne fut point Mercredi, comme je vous l'avois mandé qu'elle fut brûlée, ce ne fut qu'hier. Elle savoit son arrêt dès Lundi, chose fort extraordinaire. Le soir, elle dit à ses Gardes; quoi ! nous ne ferons point Médianoche! elle mangea avec eux à minuit parfantaisse; car il n'étoit point jour maigre : elle but beaucoup de vin ; elle chanta vingt chansons à boire. Le Mardi, elle eut la question ordinaire, extraordinaire; elle avoit diné & dormi huit heures; elle fut confrontée sur le matelas à Mesdames de Dreux & le Feron & à plusieurs autres : on ne parle point encore de ce qu'elle a dit; on croit toujours qu'on verra des choses etranges. Elle foupa le foir, & recommença, toute brilée qu'elle étoit, à faire la débauche avec scandale : on lui en fit honte; & on lui dit qu'elle feroit bien mieux de penser à Dieu, & de chanter un Ave maris stella, ou un Salve, que toutes ces chansons; elle chanta l'un & l'autre en ridicule; 'elle dormit ensuite. Le Mercredi se passa de même en confrontation, & débauche, & chansons; elle ne voulut point de Confesseur. Enfin, le Jeudi, qui étoit hier, on ne voulut lui donner qu'un bouillon; elle gronda, craignant de n'avoir pas la force de parler à ces Messieurs. Elle vint en carosse de Vincennes à Paris; elle étoussa un peu, & fut embarrassée: on voulut la faire confesser, point de nouvelles; à cinq heures, on la lia; & avec une torche à la main, elle parut dans le tombereau habillée de blanc; c'est une sorte d'habit pour être brulée; elle étoit fort rouge, & l'on voyoit qu'elle repoussoit le Confesseur & le Crucifix avec violence. Nous la vîmes passer à l'Hôtel de Sulli. A Norre-Dame elle ne voulur jamaie

prononcer l'amende honorable; & à la Grêve, 'elle se défendit, autant qu'elle pût, de sortir du tombereau; on l'en tira de force; on la mit sur le bucher assise & liée avec du fer; on la couvrit de paille; elle jura beaucoup; elle repoussa la paille cinq ou six fois; mais enfin, le feu s'augmenta, & on la perdit de vue; & ses cendres sont en l'air présentement. Voilà la mort de Madame Voisin, célebre par ses crimes & par son impiété. Un Juge à qui mon fils disoit l'autre jour, que c'étoit ame étrange chose que de la faire brûlerà petit feu, lui dit: ah! Monsieur, il y a certains petits adoucissemens à cause de la foiblesse du sexe. Eh, quoi, Monsieur! on les étrangle? Non, mais on leur jette des buches sur la tête; les garçons du Bourreau leur arrachent la tête avec des crocs de fer. Vous voyez bien, ma fille, que cela n'est pas a terrible que l'on pense. Comment vous trouvez-vous de ce petit conte ? il m'a fait grincer les dents ».

» M. de la Roche-Foucaud nous conta qu'2 Bruxelles la Comtesse de Soissons avoit été o contrainte de sortir doucement de l'Eglise, & o que l'on avoit fait une danse de chats liés en-» femble, ou, pour mieux dire, une criaillerie » par malice, & un sabbat si épouvantable, » qu'ayant crié en même tems que c'étoient, des » diables & des forciers qui la suivoient, elle » avoit été obligée, comme je vous dis, de o quitter la place pour laisser passer cette folie » qui ne vient pas d'une trop bonne disposition o des peuples. On ne dit rien de M. de Luxem-» bourg. Cette Voilin ne nous arien produit de » nouveau : elle a donné gentiment son ame au , o diable, tout au beau milieu du feu; elle n'a e fait que passer de l'un à l'autre ».

214 MADAME DE SEVIGNÉ

A ces spectacles d'horreur que je viens d'exposer à vos yeux, Madame, je me hâte pour changer de matiere, d'y en ajouter une autre moins lugubre: c'est la Procession de Sainte Genevieve dont la pompe & la beauté méritent bien d'être décrites.

» Scavez-vous que c'est une belle chose que » cette Procession, dit Madame de Sévigné? tous » les différens Religieux, tous les Prêtres des » Paroisses, tous les Chanoines de Norre-Dame. » & Monsieur l'Archevêque pontificalement, " qui va à pled bénissant à droite & à gauche so jusqu'à la Métropole : il n'a cependant que la in main gauche; & à la droite, c'est l'Abbé de » Sainte Genevieve; nudspieds, précédé de cent 😿 cinquante Religieux, nuds pieds aussi, avec sa 🕏 Crosse & sa Mitre, comme l'Archevêque, & 53 bénissant de même; mais modestement & w dévotement; & à jeun avec un air de pénitence, 22 qui fait voir que c'est lui qui va dire la Messe Dans Notre-Dame. Le Parlement en robes foues, & routes les Compagnies supérieures sur-» vent cette Châsse, qui est brillante de pierre-» ries, portée par vingt hommes habillés de is blanc, nuds pieds. On laisse en ôtage à Sainte » Genevieve le Prévôt des Marchands & quatre 'n Conseillers, jusqu'à ce que ce précieux trésor y foit revenu ».

Je ne vous présenterai plus; Madame, que des fairs militaires, ou des relations qui y ont rapport. L'intérêt que Madame de Sevigné pre-noit aux nouvelles de la guerre, & son exactitude à les écrire, étoit d'autant plus naturel, que le Marquis de Sevigné son fils, & ensuite le Marquis de Grignan, son petit fils, étoient dans le

fervice.

MADAME DE SEVIGNE. " Le Roi part demain; il y aura cent mille hommes hors de Paris; on a fait ce calcul dans » les quartiers à peu-près Quelle guerre ! » La plus cruelle, la plus périlleuse dont on ait » jamais oui parler depuis le passage de Charles N V H I en Italie. On l'a dit au Roi. L'Iffel est » défendu & bordé de douze cens pieces de canon, de foixante mille hommes de pied, de » trois grosses Villes, d'une large Riviere qui » est encore au-devant. Le Comte de Guiche. » qui scait le pays, nous montra l'autre jour cette » Carre chez Madame de Verneuil; c'est une schofe éconnante!M. le Prince est fort occupé . de cette grande affaire. Il lui vint l'autre jour so une manière de fou assez plaisant, qui lui dit, » qu'il sçavoit fort bien faire de la monnoie. Monami, kui dir-il, je te remercie; mais si e tu sçais une invention pour nous faire passer a l'Issel sans être afformés, tu me feras grand e pialir, carje n'en Rais point. va Vous devez avoir reçu des relations très: sexactes ; dit la Marquise; elles vous autont sufait voir que le Rhin étoit mal défendu ; le a grand miracle, c'est de l'avoir passe à la nage. ... M. le Prince & ses Argonautes furent dans un bareau 1 les premieres Troupes qu'ils ten-- contrerent au-delà , demandoient quartier & ouand le matheur voulur que Monfieur de Londi gueville, qui fans doute ne l'entendit pas, s'approche de leurs retranchemens, & poulle d'une suboundance ardeur, arrive à la barrière, où il tue le premier qui se trouve sous sa main 308 so exameme temps on le perce de cinq ou fix coups.

M. le Duc le suit, M. le Prince suit son fils,

» où se sit la tuerie, qu'on ausoit, commé » vous voyez, très-bien évitée, si l'on avoit » sçu l'envie que ces gens-là avoient de se rendre: » mais tour est marqué dans l'ordre de la Provi-» dence.

» Le Comte de Guiche a fait une action dont » le fuccès le couvre de gloire; car si elle eut » tourné autrement, il étoit criminel. Il se » charge de reconnoître si la riviere est guéable 4 » il dit qu'oui; elle ne l'est pas; des escadrons en-» tiers passent à la nâge sans se déranger; il est » vrai qu'il passe le premier recela ne s'est jamais » halardé ; cela réussit ; il enveloppe des esca-» drons, & les force à se-rendre : vous voyez » bien que son honneur & sa valeur ne se sone à point séparés, g did no » Un Chevalier de Nantouillet étoit tombé de o cheval; il va au fond de l'eau; il revient; il . y rentre; il revient encore; enfin, il trouve n · la queue d'un cheval; il s'y attache; ce cheval » le mene à bord ; il monte fur le cheval, se » trouve à la mêlée, reçoit deux coups dans son or chapeau, & revient gaillard : voila qui eli d'un so sang froid qui me fait souvenir d'Oronte se » Prince des Massageres, ... Depuit se pre-» mier combat, il n'a été question que de Vil-» les rendues , & de Députés qui viennent demander, la grace d'être recus au nombre des 32 Sujets ponyellement conquis de Sa Majelle uz ll » n'y a mille apparence qu'on le défende comme » une Armee à victorieuse. Les François sont o, jolis assurément.; il faut que tout dout cede » pour les actions d'éclat & de témérité e enfin. » il n'y a plus de riviere présentement qui sery vent de défense contre leur excessive valeur. ...

Heur :... Mon fils m'a écrit, & me parle comme un homme qui croit avoir fini sa campagne; sil dit que tout est soumis au Roi; que Grotius » est revenu pour achever de conclure la paix, & » que la seule chose qui soit impossible à Sa Ma-» jesté, c'est de trouver des ennemis qui lui ré-» listent. ... Dans le temps qu'on alloit à Fontainebleau » pour s'abîmer dans la joie, voilà M. de Tu-» renne tué; voilà une consternation générale: » voilà M. le Prince qui court en Allemagne; voilà la France désolée. Au lieu de voir finir >> les campagnes, & d'avoir votre frère, on ne » sçait plus où l'on en est. Voilà le monde dans » son triomphe; & voilà des événemens surpre-» nans; puisque vous les aimez, je suis assurée » que vous serez bien touchée de celui-ci. Cette nouvelle arriva Lundi à Versailles: le Roi en » a été affligé, comme on doit l'être de la more ⇒ du plus grand Capitaine & du plus honnête st homme du monde : toute la Cour fut en larmes 🐃 🤞 & Monsieur de Condom pensa s'évanouir. On » étoit prêt d'aller se divertir à Fontainebleau » tout a été rompu; jamais un homme n'a été » regretté si sincérement; tout le Quartier où il » a logé, & tout Paris, & tout le Peuple étoit w dans le trouble & dans l'emotion; chacun par-» loit & s'attroupoit pour regretter ce héros. Je so vous envoye une très-bonne relation de ce qu'il » a fait quelques jours avant sa mort. Après trois » mois d'une conduite toute miraculeule, & » que les gens du métier ne se lassent pas d'admi-» rer, vous n'avez plus qu'à y ajouter le dernier » jour de sa gloire & de sa vie. Il avoit le plaisir

n de voir décamper l'Armée des Ennemis devant

Tome I_{\bullet}

418 Madame de Sevignéi

» lui; & le 27 qui étoit Samedi, il alla sur que » petite hauteur pour observer leur marche :-» son dessem éroit de donner sur l'arriere garde ; 22 & il mandoit au Roi à midi, que dans certe » pensée, il avoit envoyé dire à Brissac, qu'on » fit les prieres de quarante heures. Il mande la mort du jeune d'Hocquincourt, & qu'il ense verra un Courier pour apprendre au Roi la » suite de cette entreprise : il cachette sa Lettre,: 32 l'envoye à deux heures. Il va sur cette peor tite colline avec huit ou dix personnes; on tire: » de loin à l'aventure un malheureux coup de » canon, qui le coupe par le milieu du corps; & » vous pouvez penser les cris & les pleurs de certe-» Armée. Le Courier part à l'instant; il arriva " Lundi, comme je vous ai dit; de sorte qu'à » une heure l'une de l'autre, le Roi eut une Leure. » de M. de Turenne, & la nouvelle de sa » mort.

» Nous avons passé, dit ailleurs Madame de » Sévigné, tour l'Hiver à entendre conter les divines perfections de ce Héros ; jamais un » homme n'a été si près d'être parfait; & plus » on le connaissoit, plus on l'aimoit & plus » on le regrette... On paroît fort touché dans » Paris de cette grande mort. Nous attendons » avec transsement le Courier d'Allemagne; Montécuculli qui s'en alloir, sera bien revenu iur ses pas, & précendra bien profiter de certe » conjoncture. On dit que les soldats faisoient des » cris qui s'entendoient de deux lieues; mulle » considération ne pouvoir les retenir : ils » crioient qu'on les menât au combat ; qu'ils » vouloient venger la mort de leur Pere, de leur so Général, de leur Procecteur, de leur défen-

i si seur ; qu'avec lui ils ne craignoient rien; mais » qu'ils vengeroient bien sa mort ; qu'on les » laissat faire, qu'ils étoient furieux, & qu'on » les menat au combat. Ceci est d'un Gentil-» homme qui étoit à M. de Turenne, & qui est w venu parler au Roi ; il a toujours été baigné » de larmes en racontant ce que je vous dis, & » les détails de la mort de son maître. M. de » Turenne recut le coup au travers du corps; vous pouvez penser s'il tomba de cheval, & s'il mourut : cependant le reste des esprits sit » qu'il se traîna la longueur d'un pas, & que » même il ferra la main par convulsion; & puis s on jetta un manteau sur son corps. Rien ne si fait mieux l'éloge de ce Héros, que ce qu'il ii dit lui-même à M. le Cardinal de Retz, en lui: 35 disant adieu: Monsieur, je ne suis point un » diseur; mais je vous prie de croire sérieuse-» ment que sans ces affaires-ci, où peut-être on u a besoin de moi, je me retirerois comme wous; & je vous donne ma parole que si j'en reviens, je ne mourrai point sur le costre, & ie mettrai, à votre exemple, quelque tems entre is la vie & la mort.

» Je viens de voir le Cardinal de Bouillon i il est changé à n'être pas connoissable ; il m'à conté mille choses de M. de Turenne, qui fent mourir ; son oncle apparemment étoit en état de paroitre devant Dieu moar sa vie étoit parfaitement innocente. Il demandoit au Carmidinal, à la Pentecôte, s'il ne pourroit pas blest communier sans se confesser ; son neveu lui dit non, et que depuis Pâques, il ne pouvoit gueres s'assurer de n'avoir pas offensé Dieu. M. de Titmenne lui conta son état ; il étoit à mille D dij

420 MADAME DE SEVIGNE

» lieues d'un péché mortel. Il alla pourtant à confesse, pour la coutume; il disoit, mais faut-il dire à ce Récollet, comme à M. de Saint-Gervais, est-ce tout de même? En vérité une telle ame est bien digne du Ciel; elle venoit trop droit de Dieu, pour n'y pas retourner, s'étant si bien préservée de la corruption du monde.

» tion du monde. : » Ne croyez point, ma fille, que son souvenir soit déja fini dans ce Pays-ci; ce fleuve qui entraîne tout, n'entraîne pas sitôt une telle: » mémoire; elle est consacrée à l'immortalité. 3. J'étois l'autre jour chez M. de la Rochefou-» caud avec Madame de Lavardin, Madame do 🕦 la Fayette & Monsieur de Marsillac. Monsieur » le Premier y vint; la conversation dura deux heures sur les divines qualités de ce véritable » Héros: tous les yeux étoient baignés de lar-» mes; & vous ne sçauriez croire comme la dou-» leur de sa perte est profondément gravée dans n les cœurs. Nous remarquions une chose, c'est. » que ce n'est pas depuis sa mort, que l'on admire la grandeur de son cœur, l'étendue de » les lumieres & l'élévation de son ame; tout e monde en étoit plein pendant sa vie; & vous pouvez penser ce que fait sa perte par-"-dessus ce qu'on étoit déjà : enfin ne croyez » point que cette mort soit ici comme celle des nautres; vous peuvez en parler tant qu'il vous n plaira, sans croire que la dose de votre doup leur l'emporte sur la nôtre. Pour son ame, ni c'est encore un miracle qui vient de l'estime » parfaite qu'on avoit pour lui; il n'est pas tom-» bé dans la tête d'aucun dévot, qu'elle ne fût. u pas en bon érat : on ne sçauroit comprendre

que le mal & le péché pussent être dans son so coeur : sa conversion se sincere nous a paru -» comme un Baprêine : chacun compte l'inno-» cence de ses mœurs, la pureté de ses inten-» tions; son humilité éloignée de toute sorte » d'affectation, la solide gloire dont il étoit » plein fans faste & sans oftentation; aimant la » vertu pour elle-même ; sans se soucier de l'ap-» probation des hommes, une charité généreuse & Chrétienne. Vous ai je dit comme il » r'habilla ce Régiment Anglois. Il lui en n couta quatorze mille francs, & resta sans ar-» gent. Les Anglois ont dit à M. de Lorges, » qu'ils àcheveroient de servir cette campagne: » pour venger la mort de M. de Turenne; mais » qu'après cela ils se retireroient, ne pouvant » obeir à d'aurres qu'à lui. Il y avoit de jeunes » foldats qui s'imparientoient un pen dans les marais où ils étoient dans l'eau jusqu'aux genoux; & les vieux foldats leur disoient ; quos, » vous vous plaignez! On voir bien que vous no » connoissez pas M. de Turenne; il est plus » fâché que nous quand nous sommes mas; il » ne fonge à l'heure qu'il est, qu'à nous virer w d'ici; il veille quand nous dormons; c'est no-» tre pere; on voit bien que vous êtes jeunes : * & c'est ainsi qu'ils les rassuroient »: 6 1 ... ii En parlant toujours de Mi de Turenne Madame de Sévigné ajoure : montre à fait un les-» vice Militaire dansole Camp mondes larmes » & les cris faisoient le véritable deuil : tous » les Officiels avoient pourrant des écharpes de .», crêpe ; rous les tambours en étoient couverts. n. ils ne battoient qu'un coup ; les piques trais nantes & les mousquets fenverses : mais ces D d iii

n cris de toute une armée ne peuvent pas 👪 » représenter, sans que l'on en soit ému. . » Quand ce corps a quitté son atmée, ça été enm core une désolation; & par-tout où il a passé, » on n'entendoit que des clameurs; mais à Langres ils fe sont surpasses; ils allerent au-→ devant de lui en habits de déuil, au nombre ... de plus de deux cens, suivis du peuple; tout » le Clergé en cérémonie; il y eut un Service » folemnel dans la Ville; & en un moment ils » se cotiserent tous pour cette dépense, qui monta à cinq mille francs, parce qu'ils recon-» duisirent le corps jusqu'à la premiete Ville, 20 & voulurent défrayer tout le train. Que dites-: p vous de ces marques naturelles d'une affecn tion fondée sur un mérite extraordinaire »? on apporte le corps du Héros à Saint-Deen nis au pied de la fépulture des Bourbons; il y - a déjà quatre Capitaines aux pieds de leurs .sc.Maîtres : & s'il n'y en avoir point, il me sa semble que celui-ci devroit être: le premier, en Par-tout où passe cette illustre biere, ce sont les pleurs & des cris, des presses, des Prosettions qui ont obligé de marcher & d'arri--onver de nuit ; ce sera une douleur bien grande :a c'il palle par Paris».:

» Le Premier Président de la Cour des Aidesa

ine Terre en Champagne; son Fermier vint lui

inguisser l'autre jour, ou de la rabaisser consi
détablement, ou de tompre le bail qui en sur

fait il y a deux ans. On lui demande pour
quoi; on dit que ce n'est point la coutume; il

répond que du terns de M. de Turenne, on

pouvoit recueillir avec sureré, & compter sur

les terres de ce Pays-là; mais que députs sa

mort, tout le monde quittoit, croyant que les m'ennemis vont entrer en Champagne. Voilà a des choses simples & naturelles, qui font son » éloge aussi magnifiquement que les Fléchier p & les Mascaron. - m'Le Roi fait pour les Majestés Angloises »: (Jacques & la Reine son épouse,) des choses s toures divines 3 car n'est-ce point être l'image • du Tout-Puissant, que de soutenir un Roi » chasté, trahi, abandonné? La belle ame du Roi o se plant à jource ce grand rôle. Il fut au-devant » de la Reine avec toute sa Maison, & cent » caroffes à fix chevaux. Quand il apperçut le » caroffe du Prince de Galles, il descendit, & » l'embrassa rendrement; puis il courut au-de-» vant de la Reine qui étoit descendue; il la » falua, lui parla quelque tems, la mit à fa » droite dans son carosse, lui présenta Monseiso gneur & Monsieur, qui furent aussi dans le - carolle, & la mena à Saint-Germain, où elle » se trouva toute servie, comme la Reine, de touu tes sortes de hardes, parmi lesquelles étoit » une callette très-riche avec six mille louis d'or. » Le lendemain il fut question de l'arrivée du » Roi d'Anglererre d Saint-Germain, où le Roi » l'attendoit ; il arriva tard ; Sa Majesté alla au » bout de la Salle des Gardes au-devant de lui ; » le Ror d'Angleterre se balla fort, comme s'il » eût voulu embrasser ses genoux ; le Roi l'en or empêcha, & l'embrassa à mois ou quatre reso prises fort cordialement. Ils se parlerent bas » un quart-d'heure ; le Roi lui présenta Mon-, sfeigneur, Monsieur, les Princes du Sang & le » Cardinal de Bonzi; il le conduisit à l'appartement de la Reine, qui eut peine à retenir ses D d iv

414

» larmes: après une conversation de quelques infi y tans, Sa Majesté les mena chez le Prince de Gal-» les, où ils furent encore quelque tems à causer » & les y laissa, ne voulant point être recon-» duit, & disant au Roi; voici votre maison; u quand j'y viendrai, vous m'en ferez les honneurs, & je vous les ferai, quand vous viennodrez à Versailles. Le lendemain qui étoit » hier, Madame la Dauphine y alla, & toute la P Cour. Le Roi envoya dix mille louis d'or au Roi d'Angleterre ; ce dernier paroît vieilli & » fatigué; la Reine maigre, & des yeux que ont » pleuré, mais beaux & noirs; un beau teint, » un peu pale ; la bouche grande, de belles v dents, une belle taille, & bien de l'esprit; si tout cela, compose une personne qui plaît 93 fort.

- » On tâche de régler les rangs, & de faire vie qui » dure avec des gens si loin d'être rétablis: le Roi » le disoit l'autre jour, & que ce Roi étoit le meil-» leur homme du monde; qu'il chasseroit avec luis » qu'il viendroit à Marli, à Trianon, & que les .» Courtisans devoient s'y accourumer. La Reine a d'Angleterre a toute la mine, si Dieu le vouloit, n d'aimer mieux régner dans le beau Royaume 33 d'Angleterre, où la Cour est grande & belle, que » d'être à Saint Germain, quoiqu'accablée des bonrés héroiques du Roi. Pour le Roi d'Angleterre, ap il y paroît content; & c'est pour cela qu'il est là... n Il a bien du courage, mais un esprit commun, ,, qui conte tout ce qui s'est passé en Angleterre avec » une insensibilité qui en donne pour lui. Il est 🖘 bon homme, & prend part à tous les plaisirs de » Versailles.

u Jacques II part pour l'Irlande; il passe pas

La Bretagne, dit notre Marquise, comme un » éclair, & s'en va droit à Brest, où il trouvera, n le Maréchal d'Estrées, & des vaisseaux tout » prêts & des frégates; il porte cinq cens mille. » écus. Le Roi lui a donné des armes pour armer » dix mille hommes : comme Sa Majesté Angloi-» se lui disoir adieu, elle finit par lui dire, en » riant, que des armes pour sa personne étoient » la seule chose qui avoit été oubliée; le Roi lui a » donné les siennes; nos Heros de Roman ne u faisoient rien de plus galant. Que ne fera point p ce Roi brave & malheureux avec ces armes tou-» jours victorieuses? Le voilà donc avec le casque. » la cuirasse de Renaud, d'Amadis, & de tous » nos Paladins les plus célebres; je n'ai pas voulu » dire d'Hector, car il étoit malheureux. Il n'y a » point d'offres de toutes choses, que le Roi ne » lui ait faites : la générolité & la magnanimité ne w vont point plus loin ». Madame de Sévigné nous apprend ce que dit le Roi au Roi d'Angleterre, en lui disant adieu: Monsieur, je vous vois partir avec douleur; ce-» pendant je souhaite de ne jamais vous revoir; mais li vous revenez, soyez persuadé que vous » me retrouverez tel que vous me laissez. Pout-» on mieux dire? Le Roi l'a comblé de toutes cho-» ses, & grandes, & perites; deux millions, des » vaisseaux, des frégates, des troupes, des Offi-» ciers; des toilettes, des lits de camp, des ser,

rables; celles qui vont avec lui sont considérables; ensin la générosité, la magnificence, la magnanimité, n'ont jamais tant paru qu'en

» vices de vaisselle de vermeil & d'argent, des narmes pour sa personne, qui sont celles du na Roi, des armes pour des troupes qui sont en

» cette occasion,»,

Je me suis assez éténdu, Madame, sur les notth velles du tems, les anecdotes, les jugemens des: Auteurs, les réflexions morales & philosophiques, les portraits, les bons mots, les plaisanteries qui font le sujet de plusieurs lettres de Madame de Sévigné. Vous attendez sans doute que je vous parle de cette amitié parfaite, que Madame de Sévigné avoit vouée à Madame de Grignan sa fille, & dont la vivacité & la délicatesse surpassene tous les sentimens de l'amour. Cette sensibilité, portée à l'excès, déplait à quelques personnes, & peu s'en faut qu'elles ne la regardent comme un dangereux modèle. Mais je vous prie de considérer que Madame de Sévigné avoit une ame extrêmement tendre, & propre à recevoir l'impression des passions; quel usage plus innocent pouvoit-elle faire de ce fond de sentimens, que de les tourner vers une fille vertueuse?

» Vous êtes, disoit-elle, mon préservatif con-» tre l'amour». D'ailleurs elle n'érige point en vertu cette extrême sensibilité; elle la traite de foiblesse & de folie; mais cette folie servoit t arrêter le cours des passions. Aussi Madame de Sévigné l'aimoit bien mieux, que les sentimens stoïques d'Epictere & de Séneque, qui lui auroient ôté le plaisir de se laisser conduire par son cour. Ennemie de ces philosophies qui sont en pute perre, elle ne craignoit jamais de se trop occuper de son amitié; & quoique dans ses lettres, les traits en soient marqués partout, elle se reproche de n'enparler pas affez, par discrétion, dans le tems même qu'elle dit à fa fille : » vous » m'occupez toute entiere; & sans vous donner » aucun rendez-vous d'esprit, comme Mademoi-» selle de Scuderi, soyez assurée que vous ne sçan-i riez penser à moi en aucun tems, que je ne penin se à vous ». Il faudtoit copier la plus grande parstate de ces lettres, pour vous représenter la vivacité, & la délicateffe d'une amitié, où il y avoit

autant de volupté d'esprit que de cour.

M. de la Roche-Foucault ne trouvoit dans des fentimens si vifs, que ceux d'une amicie parfaite: al dit, (c'est Madame de Sévigné qui parle,) » que je contente son idée sur l'amitié, avectou-» tes ses circonstances & dépendances ... Corbinelli en parloit avec enthousiasme: 35 il regarde ,, avec respect, dit-elle, la tendresse que l'ai pour vons; c'est un original qui lui fair connoître jus-, qu'où le cœur humain peur s'écendre : il est ,, bien loin de me confeiller de m'opposer à cette pente; il connoit la force des confeils fut de paieils lujers ... Voilà deux Philosophes qui m--plaudissent à cette grande sensibilité maternelle. Mais Madame de Sévigné évoit inquiétée là-des-: fus par M. d'Andelly, qui la geondoit très-féciensement; écoutez-la elle-même : ,, il me dir que mi j'erois une jolie Payenne; que je fuisois de yous une idole dans mon cent; que cette forte ,, d'idolâtrie étoir 20ss dangereuse qu'une succe, quoiqu'elle me parix moins criminelle ... Cos -remontrances faifdient naître des remords: on . la voit quelquefois dans la crainte d'ôter son uour au Créateur, pour le donner à la créature : mais fon goût naturel s'élevoir bientousu-delhis de ces agirations; & vous voyez parce que j'ai rapporté de Corbinelli, combien il dei ribusile de laidonner des confeils sur ce sujer. Au refte:, il ne faut pas craindre que cette forte d'amitié foit contagiense; vous sçavez, Madame, que c'est le bel -air des femmes du monde, de ne pas se piquer de

MADAME DE SEVICHE

rendresse pour leurs'filles. Les étoges que Madame de Grignan sa fille, font regretter ses lettres: mais son esprit sérieux, porté aux idées abstraites, & presqu'irréconciliables avec les ouvrages d'imagination, me feroit croire qu'il y aun peu à rabattre de ces grandes louanges, où la tendresse maternelle a eu tant de part. Un goût si philosophique semble exclure les principaux agrémens du genre épistolaire.

Il étoit nécessaire d'imprimer les lettres de Madame de Sévigné, parce que c'est le meilleur modele que nous ayons. On a raison de ne plus estimer Balzac, qui a réuni les deux vices les plus opposés au genre épistolaire, l'affectation & l'enflure. Voiture est, à la vérité, plus naturel; mais ses lettres sont le fruit du travail & de l'étude; & il veut toujours paroître avoir de l'esprit. Bussy-Rabutin l'emporte sans contradiction sur ces deux Ecrivains; mais au sentiment des personnes de bon goût, il a été effacé par Madame de Sévigné. Personne n'a dit les plus peutes choses avec tant de noblesse & d'agrément. Madame de Sévigné promene saplume sur tout ce qui peut intéresser & amuser Madame de Grignan. Ce sonr, comme vous l'avez vû, des intrigues de la Cour, des nouwelles du tems, de petites anecdores curienfes, exposées d'une maniere agréable & toujours neueve; avec plusieurs traits qu'on chercheroit imutilement ailleurs. Louis XIV., le Vicomte de Turenne, le Cardinal Reiz, s'y trouvent mieux peints par leurs actions, que par les plus éloquens Panégyriques: des Ministres disgraciés, en qui elle avoit connu des talens supérieurs, & des qualités estimables, y brillent par leur métite perfonnel, & vous intéressent à leur sortune. Permettez-moi de rappeller en passant, une résléxion que j'ai faite en lisant ces lettres; c'est que Madame de Sévigné y met tant de ce beau naturel qui ne se trouve qu'avec le vrai, qu'on se sent affecté des mêmes sentimens: on partage sa joye & sa tristesse; on souscrit à ses louanges & à sa censure; on trouve ridicule ce qu'elle ridiculise avec tant de sinesse; en un mot, elle réunit une grande délicatesse dans le cœur, & une grande justesse dans l'esprit; & l'on se dit à soi-même: quel sond de raison & d'agrément! On peut lui appliquer ce qu'elle dit elle-même d'un bel esprit de son tems, » il n'y eut jamais de tête si bien organisée.

Pour finir cette lettre, vous me permettrez, Madame, de rapporter ici quelques traits concernant Madame de Sévigné; ils pourront peut-être

vous amuser.

Comme on chantoit le Credo à S. Paul en méchante musique, Madame de Sévigné disoit : » ah! » que cela est faux! « Puis se tournant vers ceux qui l'écoutoient : » ne croyez pas, dit-elle, que » je renonce à la foi; je n'en veux pas à la lettre;

» ce n'est qu'au chant ».

Madame la Connétable Colonne, & Madame Mazarin passant à Arles, chacune avec un petit cosse de pierreries, Madame de Sévigné, qu'elles y allerent voir chez M. de Grignan, s'apperçut qu'elles étoient en linge sale, & leur envoya le soit une douzaine de chemises, avec un billet qui commençoit ainsi: » vous voyagez en Hé»-roines de Roman; force pierreries, & point de » linge blanc».

Madame de Sévigné s'informant à Ménage de sa santé, il lui dit : » Madame je suis enrhumé.

444 MADAMA DE SEVIGNÉ

» Je la suis aussi, sui dir elle. Il me semble, red prit Ménage, que selon les regles de notre lans gue, il faudroit dire, je le suis. Vous dires comme il vous plaira, ajoura-t-elle, mais pour moi je croitois avoir de la barbe, si je disois austrement».

Le Président de Némond, passoit pour un homme fort ennuyeur. Un jour étant allé voir Madame de Sévigné, elle dit, quand on le lui an-

nonça, ce vers de l'Opérat

N'aimons jamais, nu n'aimons guères.

Je tenois un jout, dit Ménage, une des mains de Madame de Sévigné avec les deux miennes. Lorsqu'elle l'eut retirée, M. Pellerier me dit: » voilà le plus bel ouvrage qui soit jamais sorti de » vos mains ».

Lorsque Madame de Sévigné eur compté la dorde sa fille, elle s'écria: n quoi! faut-il tant n d'argent pour obliger M. de Grignan à couchet a avec ma fille? Après avoir un peu réstéchi, elle n se repriren disant: il y couchera demain, après demain, toutes les nuits; ce n'est point trop

n d'argent pour cela.

Madame de Sévigné alla chez le Premier Préfident de Bellievre pour lui recommander un Procès qu'elle avoit. Elle l'aborda d'un air aisé, &c après bien des révérences, elle lui parla de sonaffaire; mais comme elle s'apperçut qu'elle s'embarrassoit dans les termes : » Monsieur, lui disu elle, je sçais bien l'air, mais je ne sçais pas les » paroles ».

Je suis, &c.

LETTRE XXII

Nne-Marie-Louise d'Orléans, dite Mademoiselle de Montpensier, fille de Jean-Baptiste Gaston de France, Duc d'Orléans, frere de Louis XIII. & de la Duchesse de Bourbon de Mademoi-Montpensier, a pris naissance au Louvre le 29 Montpens-Mai 1627, & est morte le 5 Avril 1693.

Privée de son pere & de sa mere qui sortirent de France, elle fut élevée sous les yeux de la Reine, sa grand-mere, qui lui donna pour Gouvernante, Madame de Saint-Georges. Songez, moires, Madame, qu'en vous faisant le précis de l'Histoire de Mademoiselle de Monspensier, je vous donne l'extrait, & pour ainsi dire, l'esprit de six volumes de Mémoires qu'elle a écrits, & qui ne sont autre chose que sa vie, racontée dans les plus petits détails.

Mademoiselle de Montpensier, par son bien & par sa naissance, étoit faite pour aspirer aux plus grands partis : parmi les mariages qu'elle a été fur le point de contracter, on compte celui de l'Archiduc, qu'elle-même avoit très-grande envie d'épouser, & dont elle faisoit négocier l'alliance à l'insçu de la Cour, & de Gaston, son pere. La Reine Régente instruite de cette intrigue secrette fit venir Mademoiselle de Montpensier au Confeil, la reprit avec chaleur, & la mortifia beaucoup. Mademoiselle se tâcha, & fut même sur le point d'éclater; elle étoit haute; & à l'orgueil de sa naissance, elle joignoit une fierté naturelle

16273

Vic de

Ses M

qui ne lui permettoit pas de souffrir les reproches & les humiliations.

Du tems de la fronde, la Ville d'Orléans, place très-importante alors, & qui faisoit partie de l'appanage de Gaston, étoit sur le point de recevoir Sa Majesté. Monsieur qui ne vouloit pas quitter Paris, y envoya Mademoiselle, qui pour y pénétrer, fit enfoncer les portes, refusa l'entrée au Roi, & obligea la Ville de tenir le parti du Parlement, & de son pere. Cependant Mademoiselle de Montpensier quitta Orléans pour revenir à Paris, & se rendir à Etampes, où elle passa en revue les troupes du Parlement & des Princes. Une femme à la tête d'une armée, donnant des ordres, & dictant la discipline militaire, est un spectacle fort agréable; mais Mademoiselle de Montpensier le fit durer trop long-tems. Le Maréchal de Turenne, Commandant le parti du Roi, en profita, & remporta une victoire considérable. Cet échec déconcerta & piqua Mademoiselle de Montpenfier, qui fit tous ses efforts pour attirer l'Espagne de son côté. Le succès suivit ses espérances, Son armée grossie de cinq ou six mille Espagnols, vint camper à la Porte S. Antoine. Les soldats du Roi défendoient la Ville : Mademoiselle monte à la Bastille, fait tiret le canon dont ses remparts étoient garnis, repousse l'ennemi, & entre dans Paris. On prétend que quelqu'un disposoit en secret toutes les manœuvres, & en attribuoit l'honneur à Mademoiselle, dont il connoissoit l'amour propre & la vanité. Malgré ses victoires, Mademoiselle de Montpenlier fut la victime de cette guerre, & envoyée en exil à sa terre de Saint-Fargeau. Elle y passa quelques

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER. 433
quelques années qui furent troublées par les difcuilions qu'elle eut avec son pere, au sujet des biens de sa mere. Cette affaire sut accommodée par une transaction; & Mademoiselle revint à la

Cour, où elle fut très-bien reçue.

Elle suivit Louis XIV. à l'Isle de la Consérence, où se firent la paix des Pyrénées, & le mariage du Roi avec l'Infante d'Espagne. Par ce Traité de Paix, la France devoit abandonner le Portugal, qui en se soulevant contre l'Espagne, s'étoit donné au Roi. Il étoit cependant de l'intérêt de Sa Majesté, de ne pas laisser écraser ce nouveau Monarque par celui d'Espagne, d'autant mieux que le premier demandoit en mariage une Princesse de France.

Louis XIV. qui, pour des raisons particulières, ne vouloir point paroître dans cette négociation, lit proposer ce mariage à Mademoifelle par M. de Turenne, qui lui sit entendre que c'étoit la volonté du Roi. Mademoiselle resusa & fut, pour la seconde sois, exilée à Saint-Fargeau, d'où elle revint au bout de quelque tems.

Enfin après avoir manqué d'épouser l'Empereur, le Roi d'Angleterre, celui de Portugal, & plusieurs Princes de l'Europe, Mademoiselle de Montpensier, âgée de 45 ans, devint amoureuse de M. de Lausun, & voulut lui donner sa main. Le Roi y consentit, & changea d'avis: mais on prétend qu'ils se sont mariés secrettement

Ce qu'il y a de vertain, c'est que M. de Lausun ayant été mis en prison à Pignerolles, où il restafort long-tems, n'en sortit que sur les instances de Mademoiselle, qui pour réussir, sut obligée de donner presque sout son bien au Duc du

Tome I. E e

Mademoiselle de Montpensier. Maine, fils naturel de Louis XIV. & de Ma-

dame de Montespan.

Ce qu'il y a encore de très-certain, c'est que M. de Lausun prit, vis-à vis de Mademoiselle, tous les tons d'un mari; qu'il la traita fort mal; ce qu'elle n'auroit pas souffert, si quelque lien secret ne l'eût enchaînée. Ce M. de Lausun étoit de la Maison de Caumont.

Voilà, Madame, tout ce que j'ai pu recueillir des Mémoires de Mademoiselle de Montpensier, qui, en vérité, sont très embrouillés: tous les faits y sont mêlés & confondus à un point, qu'il est presqu'impossible de les suivre. Joignez à cela un stile extrêmement diffus, des tours de phrases très-obscures, une construction gauche & embarrassée, & vous aurez une idée de la maniere d'écrire de Mademoiselle de Montpensier. C'est ce que vous reconnoîtrez par vousmême, en lisant différens morceaux que je vais vous citer.

» Quoique le mot de fronde ne soit venu que » sur une bagatelle, il faut que je mette ici son » origine. Un jour dans ce commencement de » troubles, que le Parlement s'assembloit souso vent, Bachaumont, Conseiller, parloit d'une af-» faire qu'il avoit ; il dit de sa partie, je le fron-» derai bien: comme chacun étoit assis à sa place, » on commença à parler contre M. le Cardi-» nal, sans cependant le nommer, quoique l'on » le fit assez connoître. Barillon l'ainé commença 🕶 à chanter :

> Un vent de fronde

[»] S'est levé ce matin:

^{...} Je crois qu'il gronde

Contre le Mazarin;

Mademoiselle de Montpensier. 435

- » Un vent de fronde
- » S'est levé ce matin ».

Mademoiselle de Montpensier dit ailleurs : » quand les apprêts de guerre furent en état, » Monsieur partit pour l'armée, & la Cour pour » Abbeville, qui de-là alla à Dieppe, en la Pro-» vince de Normandie, où les Corps de la No-» blesse & des Compagnies souveraines vinrent » rendre leurs respects au Roi. Le premier Pré-» lident du Parlement de Rouen, homme de » mérite & de vertu, âgé de soixante ans, tomsi ba en foiblesse, vers la moitié de sa harangue, » dont les termes furent fort véritables : il sentit » quelques convulsions 3 & pour terminer sa hasi rangue, il dit au Roi, qu'il mouroit son très-» humble, très-obéissant, & très-fidele servireur 33 & sujet. Il sortit aussitôt du Cabinet de la Reine, » où il avoit fait sa harangue; il tomba sur le dé-» gré, perdit la parole, & mourut une demie heure » après, fort regretté de ceux de sa connoissance». Voici comment M. de Turenne proposa à Mademoiselle de Montpensier un mariage avec le Roi de Portugal.

" Il me dit : je veux vous faire Reine; écoun tez; & me laissez tout dire, & après vous parlerez. Je veux vous faire Reine de Portugal.

Je lui dis: si, je n'en veux point. Il reprit : les
silles de votre qualité ne doivent avoir de volonté que celle du Roi. Sur cela je lui demandai.

si c'étoit de sa part qu'il venoit de me parler;
il me dit que non; que je l'écoutasse. Il commenca à me dire que la Reine de Portugal étoit une
habile femme, qui avoit beaucoup d'ambition;

» qu'elle l'avoit fait paroître lorsqu'elle avoit fait » son mari Roi; que c'étoit elle qui avoit fait & » conduit la révolte, & qui soutenoit les affaires en » l'état qu'elles étoient; qu'elle voyoit que son » fils étoit en âge & dans le dessein de se marier; » qu'elle lui avoit proposé mon mariage; qu'elle » se vouloit retirer; que le Roi de Portu-» gal étoit un garçon qui n'avoit jamais eu d'autre » volonté que celle de sa mere; qui étoit accoutu-» mé à faire ce qu'on vouloit; qu'après que le » pouvoir me seroit une fois remis en main, je » serois la maîtresse absolue de tout; qu'on ne » connoissoit pas trop s'il avoit de l'esprit ou s'il. » n'en avoit pas; que c'étoit ainsi qu'il me falloit » un mari pour être heureuse; qu'il étoit assez » beau de visage, blond, & qu'il auroit été bien. » fait, s'il n'étoit pas venu au monde avec une ef-» pece de paralisse d'un côté, qui lui étoit demeuof re un peuplus foible que l'autre, & ne paroif-» soit point lorsqu'il étoit habillé; qu'il traînoit » seulement une jambe, & s'aidoit avec peine » d'un bras; qu'il commençoit à monter à cheval » tout seul; qu'il n'avoit ni de bonnes, ni de mau-» vailes inclinations; que je lui imprimerois cel-» les que je voudrois; que pour être bien ou mal » fait, une honnête personne comme moi, n'y » devoit pas prendre garde, &c ».

Dans un autre endroit, (c'est le dernier trair de ses Mémoires, que je vous cirerai) Mademoiselle de Montpensier dit en parlant de Madame de la Valliere, Maîtresse de Louis XIV.

» Depuis qu'elle étoit revenue à la Cour, du » Couvent de Chaillot, où elle n'avoit été que » douze heures, elle avoit mené une vie plus re-» tirée qu'à l'ordinaire; elle faisoit comme une

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER. b personne qui vouloit se retirer tout-à-fait; elle » s'habilloit plus modestement. Je devois avoir » dit qu'elle avoit eu deux garçons, dont l'un étoit » mort de la peur qu'il avoit eue d'un coup de » tonnerre; cela ne marquoit pas qu'il dût être » un grand Capitaine, ni qu'il tînt du Roi; ain-» si je crois que l'on s'en consola, aussi-bien que » du dessein que la mere avoit pris de se retirer » tout-à-fait. Elle étoit bien jolie, fort aimable » de sa figure; quoiqu'elle fût un peu boîteuse, » elle dansoit bien, étoit de fort bonne grace à » cheval; l'habir lui en seyoit fort bien; les » justes-au-corps lui cachoient la gorge qu'elle » avoit fort maigre; & les cravattes la faisoient » paroître plus grasse: elle faisoit des mines fort » spirituelles; & ses connoissances disent qu'elle » avoit peu d'esprit; & même l'on disoit que la » Lettre qu'elle avoit écrite au Roi, lorsqu'elle » s'en alla à Sainte Marie, étoit de la façon de » M. de Lausun, qui la lui avoit faite, & » qu'elle croyoit rallumer l'amour du Roi par » cette retraite ».

Telle est, Madame, la tournure des Mémoires de Mademoiselle de Montpensier. Peurêtre auroient-ils été plus curieux, si elle eût voulu, je ne dis pas soigner le style, mais seulement se donner la peine de garder un peu d'ordre & de suite dans ce qu'elle écrivoir : elle mettoit le soir sur le papier, ce qui lui étoit arrivé dans la journée ; recommençoit à parler au bout de quinze jours, d'une avanture qu'elle avoit entamée quinze jours avant ; il faut qu'un Lec-Autres Outeur air une attention singuliere, pour suivre des vrages de

faits contés de cette façon.

Mile. de Dans doux autres volumes qui suivent les Méfier.

E e iij

438 Mademoiselle de Montpensieal

moires de Mlle de Montpensier, il y a différent Ouvrages qui nous restent d'elle. Cette Princesse avoit eu pendant quelque tems, envie de se faire Religieuse. Il lui en étoit resté un grand amour pour la retraite, où elle vouloit former une espece de petite République, dont voici le plan. Il est tiré d'une Lettre qu'elle écrivoit à Mad. de Motteville.

" J'opinerois qu'il n'y eut point de gens ma-» ries, & que cefussent toutes personnes veuves, » ou qui eûssent renoncé au Sacrement; car on dit » que c'est un embarquement fâcheux. Vous sça-» vez si l'on dit vrai, & si on est heureux d'en » être dehors. Pour moi je décide là-dessus d'une » maniere, que ceux qui ne me connoîtront pas, » ne devineront pas qui je suis par ce que j'en » dis. Il seroit bon de concerter tous ensemble du » lieu de l'habitation, & de délibérer si l'on » choisiroit les bords de la Loire ou ceux de la » Seine. Quelques-uns aimeroient mieux les » bords de la Mer. Pour moi, qui naturel-» lement n'aime pas l'eau, j'aimerois mieux la » vûe de la Mer & des Rivieres en éloignement, » & que ma Maison fût située dans le voisinage » d'un grand bois, & que l'on y arrivat par de » grandes routes, où le Soleil se feroit voir à n peine en plein midi. Je la bâtirois de la plus » agréable maniere que je pourrois l'imaginer, » Les dedans seroient de même fort propres, & » point magnifiques, non plus que les meu-» bles. Car il ne convient pas, quand on méprise » tout, & que l'on veut paroître au-destus de tou-» tes les choses, d'avoir la foiblesse de s'attacher » à la superfluité ».

Mademoiselle de Montpensier passe en revue

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER.

les différentes occupations, auxquelles chacun

pourroit se livrer, & finit par dire :

» Je voudrois que dans notre désert il y eût » un Gouvent de Carmelites, & qu'elles n'excé-» dassent point le nombre que Sainte Therese » marque dans sa regle. » J'approuverois fort qu'il y eût aussi une belle 27 Eglise, servie par des Prêtres séculiers, ha-» biles & zélés, & qui iroient instruire les Vil-» lages voilins » drois que nous eûssions un Hôpital, où l'on » nourriroit de pauvres enfans, & où l'on rece-» vroit des malades. » je voudrois que rien ne nous manquât pour » mener une vie parfaitement morale & chré-» tienne, de laquelle les plaisirs innocens ne sont » pas bannis. Au contraire on peut dire que c'est » là qu'on les goûte véritablement ».

Dans une Lettre en téponse à celle de Mademoiselle, Madame de Motteville opinoit en faveur du mariage que Mlle de Montpensier excluoit de sa petite République. » Je suis, ré-» pond Mademoiselle, dans un extrême étonne-» ment, lorsque vous voulez me prouver par de » vives raisons, qu'il est non-seulement à pro-» pos, mais aussi nécessaire de se marier. Pour » moi je ne le comprends pas.

"Peut-être conviendrez-vous qu'il est plus aisé de ne se pas marier, que de ne s'être jamais marié; & je demeure d'accord que cela peut être. Mais rien ne me persuade qu'on puisse avoir envie de se marier, quand on est guéri de l'ambirion. Or dans notre desert on y renonce absolument, & à toute sorte d'intérêt. Il n'y a donc que l'amour seul qui puisse inspi-

Ē e iv

440 MADEMOISELLE DE MONTPENSIER

» rer cette fantaisie; & c'est pour cela qu'il me » semble que je n'avois pas mal fait de le bannir » d'entre nous. Vous voulez qu'il y demeure; » mais dois-je vous le permettre? & s'il vous plasse » de songer que de l'amitié, on va souvent à l'a-» mour, n'avez-vous point pensé quelquesois à » ces vers?

- » C'est un penchant si doux, qu'on y tombe sans peine; » Mais quand il faut changer l'amour en amitié,
- » Que l'ame qui s'y forme est digne de pitié »!

Mademoiselle de Montpensier n'avoit pas réfléchi, qu'en raisonnant ainsi, elle fournissoit elle-même des armes contre son système. Elle convient que de l'amitié on passe très-aisément à l'amour; il falloit donc bannir l'amitié de sa petite République; & alors je vous demande de quelle façon on y auroit vêcu. Les Sauvages sont plus heureux dans le fond de leurs deserts. Exiler l'amitié d'une Société, c'est la détruire dans le principe même qui la forme & la fait durer. Mais je ne m'apperçois pas que je disserte, & que c'est Mademoiselle que vous voulez entendre.

» L'amour est défendu; son commerce est » honteux; il est volage, inégal, sans soi & » probité. C'est un enfant sans raison & qui ne la » connoît pas. Il ne cause que des inquiétudes, » des embarras & des jalouses. Si l'on pense l'a-» voir arrêté, il échappe; & les pleurs, les gé-» missemens, ne le sont point revenir. C'est un » impie; il se moque du Sacrement; il n'en use » que comme les Turcs aux Galeres, lesquels, » pour quitter leurs chaînes, se sont baptiser, &

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER.

nuis s'en retournent en leur pays, plus Turcs » que jamais. Voilà comme il est fait. Vous y » heriez-vous après cela? Et voudriez-vous voir » des Renégats parmi vous?

Mlle de Montpensier n'a pas toujours pensé de même sur le mariage; la Lettre qu'elle écrivit Roi. au Roi en faveur de M. de Lauzun, me ser-

vira de preuve.

» Votre Majesté sera surprise de la permission » que je veux lui demander, d'approuver que je » me marie. Je me trouve, Sire, par ma naif-» sance & par l'honneur que j'ai d'être votre cou-» fine germaine, tellement au-dessus de tout le monde, qu'il me semble que je n'ai rien à dé-

» urer que ce que je suis.

» Lorsqu'on se marie à des étrangers, on ne » connoît ni l'humeur ni le mérite des gens avec so qui on doit passer sa vie; ainsi il est disticile » de se pouvoir promettre une condition heu-» reuse; la mienne l'est beaucoup par l'honneur » que j'ai d'être auprès de Votre Majesté; celle » que je veux prendre ne m'en éloignera point. » Je dois donc celle de lui dire, qu'il est si ordi-» naire d'être marié, que je crois qu'on ne sçau-» roit blâmer les gens qui le veulent être. C'est, » Sire, sur Monsieur de Lauzun que j'ai jetté les » yeux; fon mérite & l'attachement qu'il a pour » Votre Majesté, sont ce qui m'a plû davantage, » & ce qui a le plus contribué à ce choix. » V. M. se souviendra combien j'ai désaprouvé » le mariage de ma fœur, & n'aura pas fans doute » oublié tout ce que l'ambition m'a fait dire mal » à propos là-dessus : je la supplie très-humble-» ment d'oublier tout ce que cette passion m'a fait » dire & imaginer: & si elle pense que ce soit une

142 MADEMOISELLE DE MONTPENSIER!

» autre passion qui me fait parler à présent d'une » maniere différente, je la supplie de croire » qu'elle est fondée sur la raison, puisqu'il y a " long-tems que j'examine ce que je veux faire; » & je n'en fais la propolition à V. M. qu'après p avoir trouvé que Dieu me veut faire faire mon » falut dans cet état; il me paroît que le repos » de ma vie en dépend. Je demande à V.M. » comme la plus grande grace qu'elle me puisse » jamais faire, de m'accorder cette permission: » l'honneur que M. de Lauzun a d'être Capitaine » des Gardes de son Corps, ne le rend pas in-» digne de moi. Monsieur le Prince de Condé » qui fut tué à la Bataille de Jarnac, étoit Colo-» nel de l'Infanterie, devant que cette Charge » fut un Office de la Couronne. Il y a encore, » Sire, bien d'autres exemples, sans parler de » celui des femmes. Madame la Princesse de la » Roche-sur-Yon, femme d'un Prince du sang, » Cader de la branche de ma mere, étoit Dame » d'honneur de la Reine; & je ne sçais si V. M. » n'a pas sçu que lorsque Mad. de Soissons pensa » mourir, j'avois projetté de la supplier de trouver » bon que je l'achetasse, en cas que Madame la » Princesse de Carignan ne la prît pas. Je dis » tout ceci à V. M. pour lui marquer que plus » on a de grandeur, plus on est digne d'être vos " Domestiques; & comme toutes les Charges » de votre Maison honorent ceux qui les ont, » je suis bien aise que M. de Lauzun en ait » une».

Mademoiselle de Montpensier étoit très-siere; & jamais elle n'auroit écrit cette Lettre, si l'amour ne l'eût emporté de beaucoup sur la fierté.

Le goût des portraits devint très-à la mode de Portrait son tems : chacun faisoit ou faisoit faire le sien. Il nous en est resté plusieurs de la main de Mademoiselle. Vous serez bien aise sans doute, Madame, de connoître sa maniere. Voici celui qu'elle fait d'elle-même.

» Puisque l'on veut, dit-elle, que je fasse mon » portrait, je tâcherai de m'en acquitter le » mieux que je pourrai. Je souhaiterois qu'en » ma personne la nature prévalût sur l'art; car » je sens bien que je n'en ai aucun pour corriger » mes défauts; mais la vérité & la sincérité avec » laquelle je vas dire ce qu'il y a de bien & de » mal en moi, attireront assurément la bonté de » mes amis pour les excuser : je ne demande » point de la pitié; car je n'aime point à en faire; » & la raillerie me plaîroit beaucoup plus, puif-» que d'ordinaire elle part plutôt d'un principe » d'envie que l'autre, & que ratement l'on en » a contre les gens de peu de mérite.

» Je commencerai donc par mon extérieur. Je » suis grande; ni grasse, ni maigre; d'une taille fort belle & fort aisée. J'ai bonne mine, la gorso ge assez bien faire, les bras & les mains pas » beaux, mais la peau belle ainsi que la gorge. » J'ai la jambe droite, & le pied bien fait; mes cheveux font blonds & d'un beau cendré: mon » visage est long; le tour en est beau, le nez grand » & aquilain; la bouche ni grande ni petite; » mais façonnée d'une maniere fort agréable; » les levres vermeilles : les dents point belles, » mais pas horribles aussi; mes yeux sont bleus, » ni grands ni petits, mais brillans, doux & fiers » comme ma mine. J'ai l'air haur, fans l'avoir » glorieux. Je suis civile & familiere, mais d'une

444 Mademonelle de Montpensiek!

maniere à m'attirer plutôt le respect qu'à m'en » faire manquer. J'ai une fort grande négligence pour mon habillement; mais cela ne va pas jus-» qu'à la malpropreté; je la hais fort : je suis pro-» pre; & négligée ou ajustée, tout ce que je mets » est de bon air : ce n'est pas que je ne sois in-» comparablement mieux ajustée; mais la négli-» gence me sied moins mal qu'à une autre; car, » sans me flatter, je dépare moins ce que je mets, » que ce que je mets ne me pare. Je parle beau-» coup sans dire des sottisses, ni de mauvais mots. » Je ne parle point de ce que je n'entends pas, » comme font d'ordinaire les gens qui aiment à » parler, & qui se fiant trop en eux-mêmes, mé-» prisent les autres. J'ai de certains chapitres où » l'on me feroit volontiers donner dans le pan-» neau. Ce sont de certaines relations des choses » dont j'ai eu quelque connoissance & quelque » part; & quoique d'autres y puissent avoir eu » part aussi-bien que moi, & que j'en dise du » bien quand j'en parle, il semble que j'écoute » plus volontiers celui que l'on dit de moi, & » que je cherche davantage à m'attirer des louan-» ges qu'à leur en donner. Je pense que voilà seu-» lement en quoi je suis moquable. Je suis toute » propre à me piquer de beaucoup de choses, & » je ne me pique de rien que d'être fort bonne » amie, & fort constante en mesamitiés, quand » je suis assez heureuse pour trouver des person-» nes de mérite & dont l'humeur se rapporte à » la mienne; car je ne dois pas pârir de l'inconf-» tance des autres. Je suis la personne du monde » la plus secrette; & rien n'égale la fidélité & les » égards que j'ai pour mes amis : aussi veux-je o que l'on en ait pour moi; & rien ne me gagne

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER 445 > tant, que la confiance; parce que c'estune marx que d'estime ; ce qui est sensible au dernier » point à ceux qui ont du cœur & de l'honneur. » Je suis fort méchante ennemie, étant fort co-33 lere & fort emportée; & cela joint à ce que je » suis née, peut bien faire trembler mes ennemis; mais austi j'ai l'ame noble & bonne. Je » suis incapable de toute action basse & noire; » ainsi je suis plus propre à faire miséricorde que » justice. Je suis mélancolique : j'aime à lire les » livres bons & folides; les bagatelles m'en-» nuyent hors les vers ; je les aime de quelque mature qu'ils soient : & assurément je juge aussi » bien de ces choses-là, que si j'étois savante. » J'aime le monde & la conversation des honnêtes gens; & néanmoins je ne m'ennuye pas: » trop avec ceux qui ne le sont pas, parce qu'il: » faut que les gens de ma qualité se contraise gnent, étant plutôt nes pour les autres que » pour eux-mêmes : de sorte que cette nécessité » s'est si bien tournée en habitude en moi, que » je ne m'ennuye de rien', quoique tout ne ine » divertisse pas. Cela n'empêche point que je ne » scache discerner les personnes de mérite ; car: » j'aime tous ceux qui en ont un de particulier » en leur profession. Par-dessus tous les autres, » j'aime les gens de guerre; & à leur ouir parler » de leur métier; & quoique j'aye dit que je ne » parle de rien que je ne sçache & qui ne me con-» vienne, j'avoue que je parle volontiets de la » guerre; je me sens fort brave : j'ai beaucoup » de courage & d'ambition; mais Dieu me l'a » si hautement bornée par la qualité dont il m'a » fait naître, que ce qui seroit défaut en une aurre, est maintenir ses œuvres en moi. Je suis

446 Mademoiselle de Montfensier.

» prompte en mes résolutions & ferme à les tez-» nir. Rien ne me paroît difficile pour servir mes » amis, ni pour obeir aux gens de qui je dépens. » Je ne suis point intéressée : je suis incapable de » toute bassesse; & j'ai une telle indissérence » pour toutes les choses du monde, par le mépris » que j'ai des autres, & par la bonne opinion » que j'ai demoi, que je passerois ma vie dans la » solitude, plutôt que de contraindre mon hu-» meur fiere en rien, y allât-il de ma fortune. » J'aime à être seule : je n'ai nulle complaisan-» ce, & j'en demande beaucoup: je suis désian-» te sans me désier de moi ; j'aime à faire plaisir » & à obliger : j'aime aussi souvent à picotter & a à déplaire : comme je n'aime point les plaisirs, » je ne procure pas volontiers ceux des autres. » J'aime les violons plus que toute autre musin que : j'ai aimé à danser plus que je ne fais : 80 » je danse fort bien : je hais à jouer aux cartes ; » & j'aime les jeux d'exercice : je sçais travailler * a toutes fortes d'ouvrages; & ce m'est un diver-» tissement, aussi-bien que d'aller à la chasse & » de monter à cheval. Je suis beaucoup plus sen-». sible à la douleur qu'à la joie, connoissant mieux » l'une que l'autre; mais il est difficile de s'en ap-» percevoir; car quoique je ne sois ni Comédien-» ne, ni Façonniere, & qu'on me voie d'ordimaire jusqu'au fond du cœur, j'en suis toute-2 fois simaîtresse quand je veux, que je le tourne comme il me plaît, & n'en fais voir que le » côté que je veux montrer. Jamais personne n'a eu tant de pouvoir sur soi; & jamais espritn'a été li maître de son corps; aussi en souffroism je quelquefois. Les grands chagrins que j'ai n eus auroient tué une autre que moi; mais Dieu

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER. m'a si bien proportionné toutes choses, & les » a rendues si soumises les unes aux autres, qu'il » m'a donné une santé & une force non pareil-» les : rien ne m'abbat; rien ne me fatigue; & » il est difficile de connoître les événemens de na fortune & les déplaisirs que j'ai, par mon » visage; car il est rarement altéré. J'ai oublié » que j'ai un teint de santé, qui répond à ce que » je viens de dire : il n'est pas délicat, mais il est » blanc & vif. Je ne suis point dévote; je vou-» drois bien l'être; & déjà je suis dans une fort » grande indifférence pour le monde; mais je » crains que ce qui me le fait méprifer, ne m'en » détache pas, puisque je ne me mets pas du nom-» bre de ce que j'y méprife; & il me femble que » l'amour propre n'est pas une qualité utile à la » dévotion. J'ai grande application à mes affaires; je m'y attache tout-à-fait; j'y suis ausst » soupçonneuse que sur le reste. J'aime la regle » & l'ordre jusqu'aux moindres choses. Je né » sçais si je suis libérale; je sçais bien que j'aimë » toutes les choses de faste & d'éclat, & à don" n ner aux gens de mérite, & à ceux que j'aime: » mais comme je regle cela fouvent felon ma fan-» taisse, je ne sçais si cela s'appelle libétalité. " Quand je fais du bien, c'est de la meilleure grace » du monde; & personne n'oblige si bien que » moi. Je ne loue pas voldntiers les autres; & » je me blâme rarement. Je ne fuis point médi-» sante, ni railleuse, quoique je connoisse mieux n que personne le ridicule des gens, & que j'aye affez d'inclination à y tourner ceux qui me fem-» blent le mériter. Je peins mal; mais j'écris bien naturellement & fans contrainte. Quant » à la galanterie, je n'yiai mille pente; & me

448 Mademoiselle de Montpensier.

» me l'on me fait la guerre que les vers que j'aim me le moins, sont ceux qui sont passionnés; » car je n'ai point l'ame tendre; mais quoiqu'on » dise que je l'ai aussi peu sensible à l'amitié qu'à » l'amour, je m'en défends fort; car j'aime tout-» à-fait ceux qui le métitent & qui m'y obligem; » & je suis la personne du monde la plus recon-» noissante, Je suis naturellement sobre; & le manger m'est une fatigue; même ce m'en est » une de voir ceux qui y prennent trop de plaisir. " J'aime davantage à dormir; mais la moindre » chose où il est nécessaire que je m'occupe, m'en » distrait, sans que j'en sois incommodée. Je ne » suis point intrigante; j'aime assez à sçavoir » ce qui se passe dans le monde, plutôt pour m'en » éloigner, que par l'envie de m'en mêler. J'ai » beaucoup de mémoire; & je ne manque pas De jugement. J'ai à souhaiter que si quelquesuns en font de moi, ce ne soit pas sur les événemens de ma fortune; car elle a été si malheue, reuse jusqu'ici, au prix de ce qu'elle auroit dû 2 être, que leur réflexion ne me seroit peut-être » pas favorable. Mais assurément pour me faire » justice, l'on peut dire que j'ai moins manqué » de conduite, que la fortune de jugement, » puisque fi elle en avoit eu, elle m'auroit, sans » doute, mieux traitée ».

Telle étoit, Madame, cette célebre Mademoiselle, dont, malgré sa fierté & sa haute naissance, on raconte cette anecdote: on dit que M. de Lauzun, qu'elle avoit épousé en secret, poussa avec elle l'insolence, jusqu'à lui dire un jour en revenant de la chasse: » Henriette de Bourbon, » tire-moi mes bottes; » & que s'étant récriée, il sit un mouvement du pied pour la frapper. Pour

ELEONORE DE ROHAN. 449 lors Mademoiselle, reprenant l'air & le ton d'au-

torité que sa naissance lui donnoit, défendit à Lauzun de paroître désormais en sa présence.

Outre les Ouvrages dont je viens de faire mention, on a encore de Mademoiselle de Montpentier un recueil de Lettres à Madame de Motteville, & la Princesse de Paphlagonie, dont le Héros est M. le Prince, & la Reine des Amazones, Mademoiselle. Elle a fait aussi deux livres de dévotion; car après avoir passé la plus grande partie de sa vie dans les intrigues, elle se livra aux œuvres de piété & de Religion. Ces deux Ouvrages sont des réfléxions morales & chrétiennes sur le premier livre de l'Imitation de Jesus-Christ, & un petit écrit sur les Béatitudes.

Je joindrai, Madame, à l'article de Mlle de Eléono Montpensier, celui d'une autre Princesse illustre, de Rohan.

dont la naissance & les vertus donneront un nouvel éclat à cet ouvrage. Marie-Eléonore de Rohan, fille d'Hercule de Rohan Guemené, Duc de Montbazon, Pair & Grand Veneur de France, fit briller les rayons les plus vifs de son esprit & de sa raison dans l'âge le plus tendre. Elevée dans un Couvent, elle y prit du goût pour la retraite, qu'elle préféra aux sociétés tumultueuses : & dès qu'elle fut en âge de pouvoir faire un choix, elle se décida pour la vie religieuse. Envain on s'opposa à une vocation si déterminée : Mademoiselle de Rohan, ferme & constante dans son choix, y persista. M. son pere ne pouvant plus télister aux prieres & aux larmes d'une fille qu'il aimoit tendrement, consentit enfin qu'elle embrassat l'état religieux. Elle entra chez les Dames Bénédictines du Couvent de Montargis; & elle y sit profession en 1649. Dès son Noviciat, Ma-

Tome I.

400 ÉLÉONORE DE ROHAN

demoiselle de Rohan se forma un plan de vie qu'elle suivit constamment sans jamais se permettre aucun adoucissement. Son esprit éclairé, ses grandes vertus & sa capacité lui attirerent la vénération & les cœurs de toutes les Religieuses de sa maison; & même les anciennes, les plus graves déposoient leurs secrets dans son sein. Elle fut nommée Abbesse de la Communauté de Caen: dignité qu'elle se défendit d'accepter; mais elle fut obligée de céder à l'obéissance qu'elle devoir à ses supérieurs, & qui ne lui permit point de la refuser. Madame de Rohan née sans ambition & sans présomption, étoit la seule qui ne s'appercevoit pas des qualirés exquises de son cœur & de son esprit; elle conduisoit son troupeau avec l'humilité & la simplicité d'une douceur angélique, une prudence consommée & une fagesse admirable.

Avec toutes ces vertus son cœur étoit tendre & sensible; elle alloit au-devant de tout ce qui pouvoit obliger, avec les prévenances les plus affectueuses. Elle réunissoit à la bonté de son cœur, une ame mâle, sublime, élevée, une fermeté inébranlable, dont elle donna souvent les preuves les plus éclasantes pour soutenir les droits de son Abbaye.

L'air de la mer étant contraire à son tempétament, sa santé s'altéra si considérablement, qu'elle devint languissante, & si soible, que les Médecins jugerent qu'il n'y avoit que le changement d'air qui pût l'arracher d'entre les bras de la mort. Quelqu'amour que Mad. de Rohan ressentit pour ses silles, elle sut contrainte de permuter son Abbaye pour celle de Malnoue, proche Paris. Elles appréhendoient le jour de son départ avec une crainte égale à celle qu'on a de la mort. Ce moment si redouté arriva: elles se présenterent donc devant leur Abbesse avec la pâleur de la mort empreinte sur le visage ; saihes de la douleur la plus amère, en poussant des soupirs, des sanglots & en versant des larmes, elles lui demanderent sa bénédiction. Madame de Rohan, naturellement sensible, ressentit le chagrin le plus cuisant de cette séparation; elle prenoit ses cheres filles tour-à-tour entre ses bras; & les arrosoit de ses larmes sans pouvoir prononcer une parole; mais enfin elle s'en sépara, & vint s'établir à Malnoue, où ses vertus la suivirent; & elle y fut un modele de perfection. L'on nt une enquête exacte de sa vie & de ses mœurs, dont on envoya des attestations à Rome; le Pape en fut si édissé, qu'il déclara publiquement, qu'il y avoit de quoi canoniser la jeune Abbesse.

En 1669, les Religieuses Bénédictines de Notre-Dame de Consolation du Chasse-midi, supplierent Madame de Rohan de vouloir biens se charger du gouvernement de leur maison; elle y consentit, mais sans abandonner la conduite

de son Abbaye de Malnoue.

Les occupations continuelles de cette Abbesse ne l'empêcherent pas de trouver des momens pour ne pas négliger les talens de son esprit. Laborieuse & active, elle n'employa jamais de tems inutilement; elle ménageoit toujours des intervalles pour écrire; & elle composa, sous le titre de Morale de Salomon, une paraphrase sur les Proverbes, sur l'Ecclésiastique & sur la Sagesse, & une autre Paraphrase sur les Pseaumes de la Pénitence, avec quelques exhortations où l'onction & l'éloquence se font également sentire

ÉLÉONORE DE ROHAN

Nous avons encore de cette illustre sçavante plusieurs portraits en vers & en prose, pleins de délicatesse & d'agrémens. Telles sont les productions de Madame de Rohan, de laquelle on disoit que le sang des Rois avoit trouvé en elle une ame royale. Lapiété & la vertu la plus aimable éclaterent dans sa personne, dans son esprit & en toutes ses actions. Douce pour les autres, & sévere pour elle-même, elle réunissoit la modestie de notre sexe au sçavoir le plus profond des hommes. Elle mourut dans le Couvent du Chasse-midi l'an 1681.

Mile Co !nard.

Vers le même tems vivoient deux femmes peu connues, qui ont travaillé pour le Théâtre. Mlle Cosnard, née à Paris, a composé les chastes Martyrs, Tragédie dont le sujet est tiré d'un livre

S. Balmont.

Mlle de intitulé Agatomphile. Mlle de Saint Balmont née en Lorraine, est aussi Auteur d'une Tragédie de Martyrs, imprimée sous le titre de Marc & Marcelin, on les Jumaux martyrs. Ces deux pieces ne méritent point qu'on en fasse l'Extrait; & je ne cite leur Auteur, que pour vous faire remarquer mon exactitude à ne rien omettre de tout ce qui peut completter cette histoire.

Pour la même raison je nommerai encore Fran-Francoise çoise Pascal, Lyonnoise, qui a donné la Tragé-Pascal. die d'Endimion, & le Vieillard amoureux. Piece comique en un acte & en vers de quatre pieds. qui fut faite sur une histoire arrivée à Lyon.

Marguerite Buffet.

Mlle Marguerite Buffet a fait des observations sur la Langue françoise, où il est traité des termes anciens & usités; avec les éloges des illustres sçavantes; tant anciennes que modernes.

Mlle Jaquette Guillaume, dont Mlle Buffet 2 Guillaume fait l'éloge, a dédié à S. A. R. Mademoiselle d'Alençon, un Ouvrage intitulée les Dames illustres, où par bonnes & fortes raisons il se prouve que le sex séminin surpasse en toute espece de genres, le sex masculin. Ce livre contient quatorze chapitres dans lesquels l'Auteur entreprend de montrer, que le nombre des semmes illustres surpasse celui des hommes; & qu'en méchanceté ce sont les hommes qui l'emportent sur les semmes. On a recours à des exemples nombreux dont la plûpart sont connus. Je n'en rapporterai qu'un seul pour prouver la cruauté des maris jaloux. Je ne changerai rien au stile; vous connoîtrez la tournure d'esprit de notre Auteur.

» Justine, la plus belle demoiselle de Rome, fut » des plus malheureuses. Un jour qu'elle se baif-» foit pour relier fon foulier, fon jaloux & fu-» rieux mari, considérant son col plus blanc que » la neige, & ne pouvant s'imaginer qu'une si » belle chose, qui pouvoit donner de l'amour à » tout le monde, n'en reçut pas, il lui coupa la » tête dans cette belle comtemplation; de sorte, » dit l'histoire, qu'un beau pied fut la perte d'un » si beau chef; & un mari défiant se rendit le » Bourreau de sa femme; ce qui a fait dire à » une Dame Romaine, qu'entre les jaloux & les » foux, il n'y a point de différence, sinon qu'on » peut trouver des foux qui ne sont pas furieux, » mais qu'on ne peut trouver des jaloux sans m furie ».

Mlle de Buffet a aussi fait l'éloge de Madame Mad. de de l'Esclache, à laquelle on attribue plusieurs ou-l'Esclache, vrages de philosophie, qui ont paru sous le nom de son mari.

Il nous est resté de Mlle Certain des Poësses Mlle Cerpeu connues & qui méritent peu de l'être. Elles tain. furent imprimées en 1665. F f iij MADEMOISELLE DE LAVIGNE.

Mile de Blémur.

Jaqueline de Blémur née en 1618, & Religieuse de l'Ordre de S. Benoît, a composé la vie de tous les Saints de son Ordre; & plusieurs autres Ou-

vrages tant en vers qu'en proie.

Julie d'Angennes.

La Célebre & illustre Julie d'Angennes, Marquise de Rambouillet, Duchesse de Montausier, premiere Dame d'honneur de la Reine, femme de Louis XIV, & Gouvernante de Monseigneur le Dauphin, sans ayoir donné aucun ouvrage connu, mérite ainsi que Madame la Marquise de Rambouillet sa mere, de tenir un rang distingué dans l'Histoire Littéraire des Femmes Françoises, par leur esprit, leurs lumieres, & laprotection singuliere qu'elles accorderent aux gens de Lettres. On sçait que leur Hôtel a été long-tems comme le Sanctuaire des Muses, & le rendezvous des beaux Esprits du siecle derniers

Mile de la Vigne.

Mlle de la Vigne, fille d'un Médecin de Vernon, se fit connoître de bonne heure par son esprit & par ses vers. Elle mourut de la Pierre à la fleur de son âge, en 1684. Son Ode intitulée Monseigneur le Dauphin au Roi, a reçu les plus grands éloges de la plûpart des beaux Esprits de son tems. L'Auteur y fait parler M. le Dauphin, fils de Louis XIV, qui dit au Roi son pere:

Poélics de Mlle de la Vigne.

Plus modéré qu'Alexandre, D'un pere victorieux Je vois l'Empire s'étendre, Et n'en suis point envieux. Que sa valeur triomphante Ote à mon ardeur naissante Le moyen de s'éprouver; Ou'il subjugue tout le monde; Si son destin me seconde, Je sçaurai le conserver.

MADEMOISELLE DE LAVIGNE 455

L'Auteur entreprend de célébrer les événemens les plus glorieux du regne de Louis le Grande Il dit, en parlant du fameux passage du Rhin:

Mais à sa valeur extrême
Le Rhin semble s'opposer;
Le Rhin, où César lui-même
N'osa jamais s'exposer.
Le Roi parle. A sa parole,
Plus vîte qu'un trait ne vole,
On voit nager nos Guerriers;
Et leur ardeur est si vive,
Que déjà sur l'autre rive,
Ils ont cueilli des Lauriers.

Mlle de Lavigne ayant composé cette belle Ode, dont je ne vous ai cité que ces deux stances, reçut peu de temps après, de la main d'un inconnu, une petite boëre de Coco, où étoit une lire d'or émaillée, avec une Ode à sa louange, dont je rapporterai ici deux strophes.

Ses Vers ont ce tour auguste,
Ce tour qu'il faut pour les Rois,
Si beau, si grand, & si juste.
Ainsi chantoit autresois
Celui qui chanta d'Auguste
Les vertus & les exploits:
Tel en les voyant paroître,
Crût voir Malherbe renaître.

44

Reçois-donc, belle Héroïne, Une lyre qu'Appollon, Pour ce dessein te destine. Souvent son illustre son

456 MADEMOISELLE DE LAVIGNE.

A, fous une main Divine, Charmé le facré vallon: Trop heureuse, qu'elle obtienne, De résonner sous la tienne.

L'Ode que Mlle de la Vigne adressa à Mlle de Scudéri, pour la féliciter sur le prix qu'elle remporta à l'Académie Françoise, sur aussi sort estimée. Pelisson la sit imprimer avec la réponse de Mlle de Scudéri, à la suite de l'histoire de l'Académie Françoise. Sa réponse à une Lettre galante qui lui sur écrite des Champs Élisées, après une grande maladie dont elle pensa mourir, est un ouvrage agréable, que vous lirez aussi avec plaisir.

Moi qui sçus mourir & renaître; J'ai vû l'autre monde de près; Et n'ai point vû le mirtre croître; Parmi les funestes cyprès.



Jusqu'au bord de l'onde infernale L'amour étend bien son pouvoir; Mais, passé la rive fatale, Le pauvre enfant n'a plus que voir.



Là-bas, dans ces demeures sombres; Rien ne sçauroit toucher un cœur: Croyez-m'en plûtot que les ombres; Car il n'est rien de plus menteur,

MADEMOISELLE DE LAVIGNE. 457

Il en est à mines discrettes, Et d'un entretien décevant; Mais fiez-vous à leurs seurettes; Autant en emporte le vent.



Sans dessein, sans choix, sans étude,
D'autres soupirent tout le jour:
Un certain reste d'habitude
Leur fait encor parler d'amour.



Enfin, la mort aux morts ne laisse De leur amour, qu'un souvenir; Sans que leur défunte tendresse Leur puisse jamais revenir.



L'objet agréable ou funeste Sur eux fait peu d'impression : Ombres qu'ils sont, il ne leur reste Que les ombres de passion.



D'en naitre là, point de nouvelle ? Chaque Blondin vaut un barbon; Et la plus jeune Demoiselle, Y paroît cent ans, ce dit-on.



C'est une chose insupportable, Que l'entretien d'un trépassé; Car que sçait-il le misérable, Que des Contes du temps passé;



458 MADEMOISELLE DE LAVIGNES

Aime-t-on des ombres de glace? Quel feu tient contre leur froideur? Faites-moi quelqu'autre menace, Si vous voulez me faire peur.



Pour appuyer la prophétie, Me défens-je avec tant d'effort, De tant d'honnêtes-gens en vie, Pour m'entêter d'un vilain mort?



Quoi! me méprendre de la forte! Je suis plus sage, je le sens; S'il falloit aimer vive ou morte, Je sçaurois bien prendre mon temps?



Mais par bonheur, sans se méprendre, On peut suir l'amour & ses traits; Et qui vivant, sçait s'en désendre, Il en est quitte pour jamais.



Qui se sent prude & précieuse.

Pour toujours est en sûreté;

Et sur-elle peste & rieuse,

Les rieurs sont de son côté.



Une autre Diéce fort estimée de Mile de la-Vigne, est la réponse qu'elle sit à un Poëme qui lui sur adressé sous le Titre de l'Ombre de Descartes. Ces deux Piéces, c'est-à-dire, le Poëme & la Réponse, lui sont également honneur. MADEMOISELLE DE LA VIONE. 459.
Mlle de Lavigne étoit en grande estime parmi les plus beaux Esprits de son temps. Son pere étoit lui-même un bel Esprit & un bon Médecin. Il disoit, pour marquer la dissérence qu'il y avoit entre sa fille & son sils, homme d'un esprit un peu borné: » Quand j'ai fait ma fille, je pensois faire » mon sils; & quand j'ai fait mon sils, je penson sois faire ma fille ». Ce sils eut pour semme Mad. de la Vigne de Villedo, dont il est fait mention parmi les semmes qui se sont distinguées par leur érudition.

Je suis, &c.



LETTRE XXIII.

1633. M. de Voltaire a dit, en parlant de Madame de la Fayette, qu'elle avoit fait les premiers Romans, où l'on vit les mœurs des honnêtes gens, & des avantures naturelles, décrites avec grace; avant elle on écrivoit, d'un stile empoulé, des

choses peu vraisemblables.

Marie - Magdeleine Pioche de la Vergne, Comtesse de la Fayette, née en 1633, étoit sille d'Aymar, Seigneur de la Vergne, Gouverneur du Havre-de-Grace, Maréchal des Camps & Armées du Roi : on la maria en 1653 à François, Comte de la Fayette. Elle fut estimée à la Cour, aima les gens de Lettres, & fut en liaison avec les plus célébres d'entr'eux, tels que Messieurs Huer, Segrais, la Fontaine, Ménage, &c. Madame de la Fayette fuyoit les éloges, & cette espèce de gloire qu'un Auteur retire de ses écrits : elle laissa même passer sous le nom de Segrais, le Roman de Zaïde: Ségrais n'y a eu d'autre part, que d'avoir contribué à la dispolition du Roman. Madame de la Fayette a aussi composé la Princesse de Montpensier & la Princesse de Cleves. Ce dernier Ouvrage a été attaqué avec beaucoup d'esprit, par M. de Trousser de Valincourt, qui en sit la critique. M. de Ségrais a aussi eu quelque part à ces deux Romans.

Dans les derniers tems de la vie, Madame de la Fayette s'étoit entierement tournée vers Dieu par une solide piété; c'est ce que l'on voit au moins par une lettre que lui écrivoit M. Duguet, & où il paroît que c'est la même semme qui avoit été si estimée dans le monde pour des talens dont elle avoit mal usé. Madame de la Fayette est morte en 1693; M. de Caillieres l'a mise dans sa Pléaide des Dames illustres de son tems.

Voici, Madame, ce qui vous fera d'abord connoître les principaux personnages du Roman de la Princesse de Montpensier, & leurs différens intérêts. La fille unique du Marquis de Mezieres, héritiere très-considérable, & par ses grands biens & par l'éclat de la Maison d'Anjou dont elle descendoit, étoit promise au Duc du Maine, cadet du Duc de Guise, que l'on a depuis appellé le Balafré. L'extrême jeunesse de cette Demoiselle retardoit son mariage; & cependant le Duc de Guise qui la voyoit souvent, & qui remarquoit en elle les commencemens d'une grande beauté, en devint amoureux & en fut aimé. Ils cacherent cet amour avec beaucoup de soin. Le Duc de Guise souhaitoit ardemment de l'épouser; mais la crainte du Cardinal de Lorraine, qui lui tenoir lieu de pere, l'empêchoit de se déclarer. Les choses étoient en cet état, lorsque la Mai-Ion de Bourbon, qui ne pouvoit voir qu'avec envie l'élévation de celle de Guise, s'appercevant de l'avantage qu'elle retireroit de ce mariage, résolut d'en profiter elle-même, en faisant épou-· Ier cette héritière au jeune Prince de Montpensier. On travailla à l'exécution de ce dessein avec tant de succès, que les parens de Mademoiselle de Mezieres, contre les promesses qu'ils avoient faites au Cardinal de Lorraine, la donnerent en mariage à ce jeune Prince. Le Duc de Guise en

fut irrité; & l'intérêt de son amour lui sit recevoir ce manquement de parole comme un affront insupportable. Son ressentiment éclata bientôt malgré les réprimandes du Cardinal de Lorraine & du Duc d'Aumale ses oncles; & il s'emporta avec tant de violence, en présence même du jeune Prince de Montpensier, qu'il en nâquit entr'eux une haine qui ne finit qu'avec leur vie.

Le Prince de Montpensier emmena son épouse à Champigni, séjour ordinaire des Princes de sa Maison, pour l'ôter de Paris, où apparemment tout l'effort de la guerre alloit tomber. Il prit avec lui le Comte de Chabanne, homme d'un rare mérite, qui étoit d'un âge beaucoup plus avancé que lui, & avec qui, dès sa tendre jeunesse, il avoit formé une amitié particuliere. Le Comte qui étoit d'un esprit doux & agréable, gagnz bientôt l'estime de la Princesse; & en peu de tems elle n'eut pas moins de confiance & d'amitié pour lui, qu'en avoit le Prince son mari. De son côté Chabanes ne put se défendre de tant de charmes qu'il voyoit tous les jours de si près ; il devint passionnément amoureux de Madame de Montpensier; mais s'il cessa d'être maître de son cœur, il le fut du moins de ses actions.

Chacun des acteurs qui viennent de paroître fur la scène, y jouera un rôle intéressant; & quoique le Comte de Chabanes ne serve que comme d'ombre au tableau, cependans son caractere d'hon nête homme, son amour, sa délicatesse, ses peines, tout, dans lui, attache le lecteur. La passion du Duc de Guise n'intéresse pas moins; il aimoit depuis long-tems; & la beauté de la Princesse paroît le rendre excusable. Madame de Montpensier de son côté, engagée par l'amour avant

que le mariage eut fixé son sort, ne semble s'écarter de son devoir, qu'après avoir combattu long-tems un penchant invincible. Le hazard, par qui naissent des circonstances imprévues, est le seul coupable. Le personnage de mari devoit naturellement être peu intéressant; mais la franchise & les vertus du Prince de Montpensier ramenent insensiblement vers lui, ceux que l'illu-

sion en avoit éloignés.

La guerre survient; M. de Montpensier suit le Duc d'Anjou à l'armée, & voit avec peine, son rival, le Duc de Guise, se distinguer contre les Huguenots, & surtout à la fameuse bataille de Jarnac. Le Duc d'Anjou alloit fouvent visiter les Places qu'il faisoit fortifier. Un jour qu'il revenoit à Loches par un chemin peu connu de ceux de sa suite, le Duc de Guise, qui se vantoit de le sçavoir, se mit à la tête de la troupe pour servir de guide; mais après avoir marché quelque tems, il s'égara & se trouva sur le bord d'une petite riviere qu'il ne reconnut pas lui-même. Le Duc d'Anjou lui fit la guerre de les avoir si mal conduits; & étant auili disposés à la joie, qu'ont accoutumé de l'être de jeunes Princes, ils apperçurent un petit bateau arrêté au milieu de la riviere. Ils y virent quatre femmes, parmi lesquelles il y en avoit une qui leur fembla fort belle. Elle étoit habillée magnifiquement, & regardoit avec attention deux hommes qui pêchoient auprès d'elle. Cette avanture parut à ces Princes une rencontre de Roman. Les uns disoient au Duc de Guise, qu'il les avoit égarés exprès pour leur faire voir cette belle personne; les autres qu'il falloir, après ce qu'avoir fair le hazard, qu'il en devînt amoureux; & le Duc d'Anjou soutenoit

que c'étoit lui qui devoit être l'Amant. Enfin voulant pousser l'avanture à bout, ils firent avancer dans la riviere des gens à cheval le plus avant qu'il se put, pour crier à cette dame, que c'étoit Monsieur d'Anjou qui désiroit passer de l'autre côté de l'eau, & qui prioit qu'on le vînt prendre. La Dame (c'étoit la Princesse de Montpensier) fit avancer son bateau pour aller de ce côté. Elle. reconnut bientôt le Duc de Guise; & cette vue lui causa un trouble qui la fit un peu rougir, & la rendit plus belle encore aux yeux de ces Princes. Sitôt qu'ils furent dans le bateau, le Duc d'Anjou lui demanda à quoi ils devoient une si agréable rencontre, & ce qu'elle faisoit au milieu de la riviere. Elle lui répondit qu'étant partie de Champigni avec le Prince son mari dans le dessein de le suivre à la chasse, s'étant trouvée trop lasse, elle étoit venue sur le bord de la riviere, où la curiosité de voir prendre un Saumon qui avoit donné dans un filet, l'avoit fait entrer dans ce bateau. M. de Guise ne se mêloit point dans la conversation; mais sentant réveiller vivement dans son cœur tout ce que cette Princesse lui · avoit inspiré, il comprit qu'il sortiroit difficilement de cette avanture sans rentrer dans ses liens.

Le même trait qui a frappé ce Prince, a fait dans le cœur du Duc d'Anjou une profonde blessure; ils quittent le séjour de Champigni les plus amoureux des hommes. La Princesse de Montpensier voit partir M. de Guise à regret. La guerre se rallume: les Huguenots battus à Moncontour demandent la paix. Tous les Princes reviennent à Paris où M. de Montpensier avoit aussi fait revenir sa femme.

Le Duc de Guise fut alors soupçonné d'aimer Madame s

MADAME DE LA FAYETTE. Madame, sœur du Roi, qui fut depuis la Reine de Navarre. Ce bruit allarma la Princesse de Montpensier, qui voulant lui en faire des reproches dans un bal qui se donnoit chez la Reine, adressa la parole au Duc d'Anjou qu'elle prit pour Mi de Guise : autre effet malheureux du hazard. La rivalité des deux Princes se change en une haine irréconciliable. On juge de la surprise & du chagrin de la Princesse de Montpensier, lorsqu'elle apprit, par un éclaircissement qu'elle eut avec le Duc de Guise, que le secret de son amout étoit entre les mains du frere du Roi; c'est ce qui l'oblige à commander au Duc de Guise de se marier promptement. Ce Prince épouse à regret la Princesse de Portien. Son amour pour Madame de Montpensier n'en est que plus violent. Elle est emmenée à Champigni par son mari que cette intrigue allarme; mais les lettres du Duc, qui, sous l'adresse de Chabannes parviennent à la Princesse, la consolent des rigueurs de l'absence.

» Ce fut le dernier coup pour le Comte de » Chabanes, de voir que sa Maîtresse vouloit » qu'il servît son rival, & qu'elle lui en faisoit » la proposition comme d'une chose qui lui de-» voir être agréable. Il étoit si absolument maî-» tre de lui-même, qu'il lui cacha tous ses sen-» timens. Il lui témoigna seulement la surprise où » il étoit de voir en elle un si grand changement. » Il espéra d'abord que ce changement, qui lui » ôtoit toute espérance, lui ôteroit aussi toute sa » passion; mais il trouva cette Princesse si char-» mante, sa beauté naturelle étant encore beau-» coup augmentée par une certaine grace que lui » avoit donné l'air de la Cour, qu'il sentit qu'il » l'aimoit plus que jamais. Toutes les confiden-Tome I.

» ces qu'elle lui faifoit sur la tendresse & sur la » délicatesse de ses sentimens pour le Duc de » Guise, lui faisoient voir le prix du cœur de » cette Princesse, & lui donnoient un désir de le p possèder. Comme sa passion étoit la plus ex-» traordinaire du monde, elle produisit l'effet du p monde le plus extraordinaire; car elle le fit ré-» soudre de porter à sa Maîtresse les lettres de » son rival. L'absence du Duc de Guise donnoit p un chagrin mortel à la Princesse de Montpennier; & n'espérant de soulagement que par ses » lettres, elle tourmentoit intessamment le Com-» te de Chabanes, pour sçavoir s'il n'en rece-» voit point, & s'en prenoit quasi à lui de n'en » avoit pas affez-tôt. Enfin il en recut par un " Gentilhomme du Duc de Guise; & il les lui y apporta à l'heure-même, pour ne lui retarder pas sa joie d'un moment. Celle qu'elle eut de » les recevoir fut extrême. Elle ne prit pas le soin » de la lui cacher, & lui sit avaler à longs traits » tout le poison imaginable, en lui lifant ces » lettres, & la réponse tendre & galante qu'elle » y faifoit. Il porta cette réponse au Gentilhom-» me avec la même fidélité avec laquelle il avoit » rendu la lettre à la Princesse, mais avec plus o de douleur ».

M. de Guise que le succès enhardit, se rend auprès de Champigni; il demande & obtient une entrevûe secrette dans la chambre de la Princesse pendant la nuit. Les circonstances sorcent le Comte de Chabannes à se prêter encore à cette intrigue. Le hazard éveille le Prince de Montpensier qui court à la chambre de sa femme, entend la voix d'un homme, & veut briser la porte pour le surprendre; mais le Duc de Guise s'échappe par

MADAME DE LA FAYETTE le secours du Comte de Chabanes, toujours généreux, quoique rival, & qui s'expose au ressentiment du Prince en restant dans la chambre de sa femme après qu'il a fait disparoître le Duc de Guise. M. de Montpensier y entre comme un homme possédé de fureur qui cherche sur qui la faire éclater. » Mais quand il ne vit que le Com-» te de Chabannes, & qu'il le vit immobile, » appuyé fur sa table, avec un visage où la tristes-» se étoit peinte, il demeura immobile lui-mê-» me: & la surprise de trouver & seul & la nuit » dans la chambre de sa femme, l'homme du » monde qu'il aimoit le mieux, le mit hors d'é-» tat de pouvoir parler. La Princesse étoit à de-» mi évanouie sur des carreaux; & jamais peut-» être la fortune n'a mis trois personnes en des » états si pitoyables. Enfin le Prince de Montpensier qui ne croyoit pas voir ce qu'il voyoit,& » qui vouloit démêler ce cahos où il venoit de » tomber, adressant la parole au Comte, d'un ton » qui faisoir voir qu'il avoit encore de l'amitié » pour lui: que vois-je, lui dit-il? Est-ce une » illusion ou une vérité? Est-il possible qu'un » homme que j'ai aimé si cherement, choissse » ma femme entre toutes les autres femmes, pour » la séduire? Et vous, Madame, dit-il à la Prin-» cesse, en se tournant de son côté; n'étoit-ce » point assez de m'ôter votre cœur & mon honneur, sans m'ôter le seul homme qui me pou-» voit consoler de ces malheurs? Répondez-moi » l'un ou l'autre, leur dit-il; & éclaircissez-moi » d'une avanture que je ne puis croire telle qu'el-» le me paroît. La Princesse n'étoit pas capable » de répondre ; & le Comte de Chabanes ou-» vrit plusieurs fois la bouche sans pouvoir parler.

Ggij

» Je suis criminel à votre égard, lui dit-il enfin, » & indigne de l'amitié que vous avez eue pour » moi; mais ce n'est pas de la maniere que vous » pouvez vous l'imaginer. Je suis plus malheureux » que vous, & plus désespéré; je ne sçaurois » vous en dire davantage. Ma mort vous venge-» ra; & si vous voulez me la donner tout-à-» l'heure, vous me donnerez la seule chose qui » peut m'être agréable. Ces paroles prononcées » avec une douleur mortelle & avec un air qui » marquoit son innocence, au lieu d'éclaircir le » Prince de Montpensier, lui persuadoient de » plus-en-plus qu'il y avoit quelque mystere dans » cette avanture qu'il ne pouvoit deviner; & son » désespoir s'augmentant par cette incertitude: » ôtez-moi la vie vous-même, lui dit-il, ou don-" nez-moi l'éclaircissement de vos paroles; je n'y » comprends rien. Vous devez cet éclaircisse-» ment à mon amitié. Vous le devez à ma modé-» ration; car tout autre que moi auroit déja venso gé sur votre vie un affront si sensible. Les ap-» parences sont bien fausses, interrompit le Com-» te. Ah! c'est trop, répliqua le Prince; il faut » que je me venge; & puis je m'éclaircirai à loiir. En difant ces paroles, il s'approcha du Com-» te de Chabannes avec l'action d'un homme » emporté de rage. La Princesse craignant quel-» que malheur (ce qui ne pouvoir pourtant pas » arriver, son mari n'ayant point d'épée) se leva » pour se mettre entr'eux deux. La foiblesse où el-» le étoit la fit succomber à cet effort; & comme elle approchoit de son mari, elle tomba évao nouie à ses pieds. Le Prince fut encore plus tou-» ché de cet évanouissement, qu'il n'avoit été de » la tranquillité où il avoit trouvé le Comte,

lorsqu'il s'étoit approché de lui; & ne pouvant » plus soutenir la vûe de deux personnes qui lui » donnoient des mouvemens si tristes, il tourna » la tête de l'autre côté, & se laissa tomber sur » le lit de sa femme, accablé d'une douleur in-

» croyable ».

Le Comte de Chabanes, pénétré de repentir d'avoir abusé d'une amitie dont il recevoir tant de marques, & ne trouvant pas qu'il pût jamais réparer ce qu'il venoit de faire, sortit brusquement de la chambre, & passant par l'appartement du Prince, dont il trouva les portes ouvertes, descendit dans la cour. Il se fit donner des chevaux, & s'en alla à Paris, où il trouva la mort dans le massacre affreux de la Saint-Barthelemi.

Le Duc de Guise que cette derniere avanture détache de la Princesse de Montpensier, s'engage bientôt après sous les loix de Madame de Noirmoutier. Cette nouvelle passion afflige sensiblement sa premiere Maîtresse qui meurt, ne pouvant résister à la douleur d'avoir perdu l'estime de son mari, le cœur de son Amant, & le plus parfair

ami qui fut jamais.

Il n'appartient qu'à Madame de la Fayette de rassembler tant d'événemens dans un très-petit espace, & de les embellir de tous les ornemens de l'imagination & du stile. Mais il passe assez généralement pour constant, qu'elle n'a pas fait seule les Romans qu'on lui attribue; & voici, en particulier, ce que l'on raconte de la Princesse de Cleves. On prétend que M. de la Roche-Foucault en a fourni les penfées & les maximes; que le fond & l'intrigue font de Madame de la Fayette. & que l'ouvrage a été écrit par M. de Segrais. A ne s'agit donc que de démêler les divers in-

Ggui

térêts, & de ne pas confondre Madame de la Fayette avec ses deux amis.

La Princesse de Cléves.

La Princesse de Cleves est un Roman, à l'exception de quelques traits historiques du regne de Henri II. Le Prince de Cleves, second fils du Duc de Nevers, se faisoit remarquer par sa bonne mine & par son courage. Naturellement galant, il étoit l'objet des vœux des plus belles femmes de la Cour. Mademoiselle de Chartres parut alors, & réunit tous les suffrages. Le Prince de Cleves en devint amoureux; & quoiqu'il eut pour rival le Chevalier de Guise, il ne désespéra point de réussir. Il sit à Mademoiselle de Chartres elle-même, la proposition de l'épouser; & ayant obtenu son consentement pour la demander en mariage, elle lui fut accordée. M. de Cleves possédoit la plus belle femme de la Cour; mais il n'étoit pas entierement satisfait; il ne trouvoit dans son éponse que de la douceur & de la reconnoissance; & ces sentimens ne lui paroissoient pas répondre au violent amour qu'il avoit pour elle. Le Chevalier de Guise lui donnoit peu d'inquietude, parce qu'il ne remarquoit pas dans Madame de Cleves beaucoup de complaisance pour cer Amant : le sort lui réservoit un rival plus dangéreux dans le Duc de Nemours. Sa vue fit sur Madame de Cleves une impression si vive & si prompte, qu'elle en perdit le repos & la joie. M. de Nemourssentit de son côté une forte inclination pour Madame de Cleves. Cerre Princesse ne pouvoit que se louer de son mari; mais son cœur étoit possédé par M. de Nemours. Dans un bal où toute la Cour affistoit, une lettre tomba de la poche du Vidame de Chartres, oncle de Madame de MADAME DE LA FAVETTE. 478 Cleves. Comme le Vidame étoit près de M. de Nemours, on crut que cette lettre étoit de ce Prince. La Dauphine à qui on la remit, la donna à Madame de Cléves pour la hire. Celle-ci voyant que cette lettre venoit d'une femme trèsgalante, erut que M. de Nemours ent étoit antoureux; & le chagrin que cette idée lui caufa, lui fit sentir combien ce Prince s'étoit rendu maître de son cœur.

Cependant le Vidame de Chartres, intéresse à reriret cette lettre des mains de la Dauphine, en parla à Madame de Cleves. qui charmée de s'être trompée; lui remit la lettre qu'elle avoit encore. M. de Nemours lui devint plus cher que jamais; mais elle trouva qu'il étoit presque impossible qu'elle pût être contente de sa passion. a Quand je le » pourrois être, disort-elle, qu'en veux-je faire? » veux - je la fouffrir; veux - je y répondre; »: veux-je m'engager dans une galanterie; veuxp je manquer à Monsseur de Cléves ; veux - je manquer à moi-même; & veux-je enfin m'ex-» pofer aux cruels repentirs & aux mortelles odouleurs que donne l'amour? Je fuis vaincue » & surmontée par une inclination qui m'en-» traîne malgré moi : toutes mes réfolutions » sont inutiles; je pensai hier tout ce que je » pense aujourd'hui; & je fais aujourd'hui tour » le contraire de ce que je réfolus hier; il faur » m'arracher de la présence de Monsieur de n Nemours .

Comme son devoir condamnoir cette passion, elle prit le parti de fuit un objet trop dangéreux; se obtint de M. de Gléves, qu'il la menar à la Campagne. M. de Nemours, désespéré de

G g iv

cette séparation, résolut d'aller chez sa sœur? la Duchesse de Mercœur, qui demeuroit assez près de Coulommiers, où étoit le Prince de Cléves. Il engagea le Vidame de l'y accompagner, dans l'espèrance d'y voir avec lui Madame de Cléves. Madame de Mercœur les reçut avec beaucoup de joie, & leur procura tous les plaisirs de la Campagne. Un jour qu'ils étoient à la chasse, M. de Nemours s'égara dans la Forêt. En s'informant du chemin qu'il devoit tenir pour s'en retourner, on lui dit qu'il étoit près de Coulommiers. A ce mot, sans faire aucune réflexion, & sans savoir quel étoir son dessein, il alla à toute bride du côté qu'on lui montroit. Il arriva dans la Forêt & se laissa conduire au hasard par des routes qui conduisoient au Château. H apperçut un Pavillon dans lequel il entra, lorfqu'il vit venir Monsieur & Madame de Cléves, accompagnés d'un grand nombre de domestiques. Comme il ne s'étoit pas attendu à trouver M. de Cleves qu'il avoit laissé auprès du Roi, son premier mouvement le porta à se cacher: il entra dans un Cabinet qui donnoit sur le parterre, dans le dessein d'en sortir par une porte qui étoit ouverte sur la Forêt; mais voyant que Madame de Cléves & son mari s'étoient assis sous le Pavillon, & que leurs domestiques demeuroient dans le Parc, il ne put se refuser au plaisir de voir la Princesse, ni résister à la curiosité d'écouter sa conversation avec un mari qui lui donnoit tant de jalousie. Il entendit que M. de Cléves disoit à sa femme : » mais pourquoi ne voulez-» vous point revenir à Paris? Qui vous peut p retenir à la Campagne? Vous avez depuis n quelque tems un goût pour la solitude, qui

MADAME DE LA FAYETTE. n'étonne & qui m'afflige, parce qu'il nous » sépare. Je vous trouve, même plus triste que » de coutume; & je crains que vous n'ayez » quelque sujet d'affliction. Je n'ai rien de fâ-» cheux dans l'esprit, répondit-elle avec un air » embarrassé; mais le tumulte de la Cour est si » grand; & il y a toujours un si grand monde » chez vous, qu'il est impossible que le corps & » l'esprit ne se lassent, & que l'on ne cherche » du repos. Le repos, repliqua-t-il, n'est guères » propre pour une personne de votre âge. Vous » êtes chez-vous & à la Cour, d'une maniere à » ne vous pas donner de lassitude; & je crain-» drois plutôt que vous ne fussiez bien-aise » d'être séparée de moi. Vous me feriez une » grande injustice d'avoir cette pensée, reprit-• elle avec un embarras qui augmentoit tou-» jours; mais je vous supplie de me laisser ici. » Si vous y pouviez demeurer, j'en aurois beau-» coup de joie, pourvu que vous y demeuras-» fiez feul, & que vous voulussiez bien n'y avoir » point ce nombre infini de gens qui ne vous » quittent presque jamais. Ah! Madame, s'é-» cria M. de Cléves, votre air & vos paroles » me font voir que vous avez des raisons pour » souhaiter d'être seule, que je ne sçais point; » & je vous conjure de me les dire. Il la pressa » long-tems; & après qu'elle se fut défendue » d'une maniere qui augmentoit toujours la » curiosité de son mari, elle demeura dans un » profond silence, les yeux baissés; puis tout » d'un coup, prenant la parole & le regardant : * » ne me contraignez point, lui dit-elle, à vous » avouer une chose que je n'ai pas la force de w vous avouer, quoique j'en aie eu plusieurs fois u le dessein. Songez seulement que la prudence

274 MADANS DE LA FAVETTE

» ne veut pas qu'une femme de mon âge. & » maîtresse de sa conduite, demeure exposée au milieu de la Cour. Que me faites-vous envi-» sager, Madame, s'écria M. de Cléves? Je » n'oserois vous le dire, de peur de vous offen-» ser. Madame de Cléves ne répondit point; & » son silence achevant de confirmer son mari » dans ce qu'il avoit pensé; vous ne me dites » rien, reprit-il; & c'est me dire que je ne me » trompe pas. Hé bien, Monsieur, lui répondit-» elle en se jettant à ses genoux, je vais vous » faire un aveu que l'on n'a jamais fait à son mari; mais l'innocence de ma conduite & de » mes intentions m'en donne la force. Il est vrai » que j'ai des raisons pour m'éloigner de la » Cour, & que je veux éviter les périls où se » trouvent quelquefois les personnes de mon » âge. Je n'ai jamais donné nulle marque de » foiblesse; & je ne craindrois pas d'en laisser » paroître, si vous me laissiez la liberté de me » retirer de la Cour, ou si j'avois encore Man » dame de Chartres pour m'aider à me conduire. » Quelque dangereux que soit le parti que je » prends, je le prends avec joie, pour me con-» ferver digne de vous. » Monsieur de Cléves étoit demeuré pendant » ce discours la tête appuyée sur ses mains » hors de lui-même; & il n'avoit pas songé à » faire relever sa femme. Quand elle eur cessé » de parler, qu'il jetta les yeux sur elle, qu'il » la vit à ses genoux le visage convert de lar-.» mes, & d'une beauté si admirable, il pensa » mourir de douleur, & l'embrassant en la rele-» vant, ayez pitié de moi, Madame, lui dit-» il; & pardonnez si dans les premiers momens » d'une affliction aussi violente que la mienne

MADAME DE LA FAYETTE p je ne répons pas comme je dois à un procédé » comme le vôtre. Vous me paroissez plus digne » d'estime & d'admiration, que tout ce qu'il y » a jamais eu de femmes au monde : mais aussi » je me trouve le plus malheureux homme qui » ait jamais été. Vous m'avez donné de la pas-» sion dès le premier moment que je vous at » vue; vos rigueurs & votre possession n'ont pû » l'éteindre ; elle dure encore : je n'ai jamais pu » vous donner de l'amour; & je vois que vous » craignez d'en avoir pour un autre. Et qui est-» il, Madame, cet homme heureux qui vous » donne cette crainte? je vous supplie de ne me » le point demander, répondit-elle; je suis ré-» solue de ne vous le pas dire : vous me presserez » inutilement. L'aveu que je vous ai fait n'a pas » été par foiblesse; & il faut plus de courage » pour avouer cette vérité, que pour entrepren-» dre de la cacher. M. de Nemours ne perdoit » pas une parole de cette conversation; & ce p que venoit de dire Madame de Cléves, ne » lui donnoit guères moins de jalousse qu'à son » mari. Il étoit si éperdument amoureux d'elle, » qu'il croyoit que tout le monde avoit les » mêmes sentimens : il étoit véritable aussi, p qu'il avoit phisieurs rivaux; mais il s'en ima-» ginoit encore davantage; & son esprit s'éga-» roit à chercher celui dont Madame de Cléves » vouloit parler. Il avoit cru bien des fois qu'il » ne lui étoit pas désagréable; & il avoit fait » ce jugement sur des choses qui lui parurent si » légeres dans ce moment, qu'il ne pût s'ima-» giner qu'il eût donné une passion qui devoit » être bien violente, pour avoir recours à un » remede si extraordinaire. Il étoit si transporté, e qu'il ne sçavoir quali ce qu'il voyoit s & il

» ne pouvoit pardonner à Monsieur de Cleves, » de ne point assez presser sa femme de lui dire

» ce nom qu'elle lui cachoit ».

M. de Cleves n'en put sçavoir davantage, quelqu'effort qu'il fit pour arracher ce secret à sa femme. Lorsqu'ils furent sortis l'un & l'autre du pavillon, M. de Nemours se retira l'esprit rempli de ce qu'il avoit entendu, & le cœur flatté des plus douces espérances. M. de Cleves étoit encore plus à plaindre que sa femme; son amour conservoit toujours la même violence; & il étoit affligé de lui voir pour un autre des sentimens qu'il n'avoit pu lui donner. » Je ne sçais que vous » répondre, dit Madame de Cleves; je meurs de » honte en vous en parlant; épargnez-moi, je » vous en conjure, de si cruelles conversations; » réglez ma conduite, faites que je ne voye per-» sonne; c'est tout ce que je vous demande; mais » trouvez bon que je ne vous parle plus d'une » chose qui me fait paroître si peu digne de vous, » & que je trouve si indigne de moi. Vous avez » raison, Madame, répliqua-t-il; j'abuse de vo-» tre douceur & de votre confiance; mais aussi » ayez quelque compassion de l'état où vous m'a-» vez mis; & fongez que quoi que vous m'ayez » dit, vous me cachez un nom qui me donne » une curiolité, avec laquelle je ne sçaurois vi-» vre : je ne vous demande pourtant pas de la sa-» tisfaire; mais je ne puis m'empêcher de vous » dire, que je crois que celui que je dois envier, » est le Maréchal de Saint-André, le Duc de Né-» mours, ou le Chevalier de Guise. Je ne vous » répondrai rien, lui dit-elle en rougissant, & je » ne vous donnerai aucun lieu, par mes réponp ses, de diminuer ni de fortifier vos soupçons; is mais si vous essayez de les éclaircis en m'obser» vant, vous me donnerez un embarras qui paroî» tra aux yeux de tout le monde. Au nom de Dieu,
» continua-t-elle, trouvez bon que sur le prétexte
» de quelque maladie, je ne voye personne. Non,
» Madame, répliqua-t-il, on démêleroit bien» tôt que ce seroit une chose supposée; & deplus,
» je ne me veux sier qu'à vous-même; c'est le
» chemin que mon cœur me conseille de pren» dre; & la raison me le conseille aussi; de l'hu» meur dont vous êtes, en vous laissant votre li» berté, je vous donne des bornes plus étroites

» que je ne pourrois vous en prescrire».

Sans changer de conduite à l'égard de Madame de Cleves, il l'examina avec plus de foin; & il n'eut pas de peine à découvrir que M. de Nemours étoit l'heureux Amant qui troubloit sa félicité. Un jour qu'il étoit chez la Reine, il apprit que M. de Nemours 'toit en visite chez sa femme. Il s'en revint dans le dessein d'interrompre une entrevue qui lui caufoit de la jalousie. Sitôt qu'il approchade chez lui, il regarda s'il ne verroit rien qui lui pût faire juger si ce Prince y étoit encore : il fentit du foulagement en voyant qu'il n'y étoit plus, & il trouva de la douceur à penser qu'il ne pouvoit y avoir demeuré long-tems. » Il s'imagina » que ce n'étoit peut-être pas Monsieur de Né-» mours, dont il devoit être jaloux; & quoiqu'il » n'en doutât point, il cherchoit à en douter; » maistant de choses l'en avoient persuadé, qu'il » ne demeuroit pas long-tems dans cette incerti-» de qu'il désiroit. Il alla d'abord dans la chambre » de sa femme; & après lui avoir parlé quelque » tems de choses indifférentes, il ne put s'empê-» cher de lui demander ce qu'elle avoit fait, & » qui elle avoit vû; elle lui en rendit compte.

» Comme il vit qu'elle ne lui nommoit point Mi » de Némours, il lui demanda en tremblant, » si c'étoit tout ce qu'elle avoit vû, afin de lui don-» ner lieu de nommer ce Prince, & de n'avoir » pas la douleur qu'elle lui en fit une finesse. Com-» me elle le l'avoit point vû, elle ne lui nomma » point; & Monsieur de Cleves reprenant la pa-» role, avec un ton qui marquoit son affliction: " & Monsieur de Némours, lui dit-il, ne l'avez-» vous point vû, ou l'avez-vous oublié? Je ne l'ai » point vû en effer, répondit-elle; je me trou-» vois mal; & j'ai envoyéune de mes femmes lui » faire des excuses. Vous ne vous trouviez donc » mal que pour lui, reprit Monsieur de Cleves? » puisque vous avez vû tout le monde, pourquoi » des distinctions pour Monsieur de Némours? » Pourquoi ne vous est-il pas comme un autre? » Pourquoi faut-il que vous craignez sa vûe? Pour-» quoi lui laissez-vous voir que vous la craignez? » Pourquoi lui faites vous connoître que vous » vous servez du pouvoir que sa passion vous don-» ne sur lui? Oseriez-vous refuser de le voir, fi » vous ne sçaviez bien qu'il distingue vos rigueurs » de l'incivilité? Mais pourquoi faut-il que vous » ayez des rigueurs pour lui? D'une personne » comme vous, Madame, tout est des faveurs » hors l'indifférence. Je ne croyois pas, reprit » Madame de Cleves, quelque soupçon que vous » ayez sur Monsieur de Némours, que vous puis-» siez me faire des reproches de ne l'avoir pas vû. » Je vous en fais pourtant, Madame, répliqua-» t-il; & ils sont bien fondés. Pourquoi ne le pas » voir, s'il ne vous a rien dit? Mais, Madame, » il vous a parlé; si son silence seul vous avoit té-» moigné sa passion, elle n'auroit pas fait en vous

w une si grande impression; vous n'avez pû me diso re la vérité toute entiere; vous m'en avez ca-» ché la plus grande partie; vous vous êtes re-» pentie même du peu que vous m'avez avoué; » & vous n'avez pas eu là force de continuer : je » suis plus malheureux que je ne l'ai cru; & je suis » le plus malheureux de tous les hommes. Vous » êtes ma femme, je vous aime comme ma maî-» tresle; & je vous en vois aimer un autre; cet au-» tre est le plus aimable de la Cour; & il vous » voit tous les jours; il sçait que vous l'aimez: » hé! j'ai pû croire, s'écria-t-il, que vous furmon-» teriez la passion que vous avez pour lui; il faut » que j'aye perdu la raison pour avoir crû qu'il » fût possible. Je ne sçais, reprit tristement Man dame de Cleves, si vous avez eu tort de juger » favorablement d'un procédé aussi extraordinai-» re que le mien; mais je ne sçais si je me suis » trompée, d'avoir crû que vous me feriez justi-» ce. N'en doutez point Madame, répliqua M. » de Cleves, vous vous êtes trompée; vous avez nattendu de moi des choses aussi impossibles. » que celles que j'attendois de vous. Comment » pouviez-vous espérer que je conservasse de la » raison? Vous aviez donc oublié que je vous ai-» mois éperdûment, & que j'étois votre mari? » L'un des deux peut porter aux extrémités; que ne peuvent point les deux ensemble? Hé! que ne font-ils point aussi, continua-t-il? Je n'ai » que des sentimens violens & incertains, dont » je ne suis pas le maître. Je ne me trouve plus * digne de vous ; vous ne me paroidez plus digne » de moi : je vous adore, je vous hais; je vous » offense, je vous demande pardon; je vous ad-» mire, j'ai honte de vous admirer; & enfin il

» n'y a plus en moi ni de calme, ni de raison. Le » ne sçais comment j'ai pû vivre depuis que vous

» me parlâtes à Coulommiers ».

M. de Cleves tomba dans une tristesse accablante, qui sur suivie d'une maladie dont il mourut en peu de tems, en adressant ces dernieres paroles à sa semme: se me sera toujours un soulages ment d'emporter la pensée que vous êtes disgne de l'estime que j'ai eue pour vous. Je vous prie que je puisse encore avoir la consolation de croire que ma mémoire vous sera chere, & que s'il eût dépendu de vous, vous eussiez eu pour moi les sentimens que vous avez pour un pautre se.

Madame de Cleves pénétrée de la plus vive douleur, se retira dans une maison Religieuse, où elle passa le peu de jours qu'elle vécut depuis ce triste événement.

En vous faisant connoître, Madame, le fond & l'intrigue de ce Roman, j'ai laissé de côté deux épisodes, dont le premier regarde la Duchesse de Valentinois, autrement dite Diane de Poitiers, Maîtresse de Henri II. Elle étoit d'une maison très-illustre. Issu des anciens Ducs d'Aquitaine, Saint-Valier son pere se trouva embarrassé dans l'affaire du Connétable de Bourbon. Il fur condamné à avoir la tête tranchée, & conduit sur l'échafaud. Sa fille, dont la beauté étoit admirable, & qui avoit déja plû au Roi François I, obtint la vie de son pere. On lui porta sa grace comme il n'attendoit que le coup de la mort; mais la peur l'avoit tellement sais, qu'il n'avoit plus de connoissance; & il mourut peu de jours après. Sa fille parut à la Cour comme la Maîtresse du Roi; le voyage d'Italie & la prison de ce Prince interrompirent

rompirent cette passion. Lorsqu'il revint d'Espagne, & que Madame la Régente alla au-devantde lui à Bayonne, elle mena toutes ses filles, parmi lesquelles étoient Mademoiselle de Piseleu! qui a été depuis la Duchesse d'Estampes. Le Roi en devint amoureux : elle étoit inférieure en naifsance, en esprit & en beauté à Madame de Valentinois; & elle n'avoit au-dessus d'elle, que l'avantage de la grande jeunesse. Jamais il n'y eut une si forte haine, qu'étoit celle de ces deux femmes. La Duchesse de Valentinois ne pouvoit pardonner à Madame d'Estampes de lui avoir ôté le titre de Maîtresse du Roi. Madame d'Estampes avoit une jalousse violente contre Madame de Valentinois, parce que le Roi conservoit un commerce avec elle. Ce Prince n'avoit pas une fidélité exacte pour ses Maîtresses; il y en avoit toujours une qui avoit le titre & les honneurs; mais les Dames que l'on appelloit de la petite bande, le partageoient tour-à-tour. La perte du Dauphin son fils qui mourur à Tournon, & que l'on crut empoisonné, lui donna une sensible affliction. Il n'avoit pas la même tendrelle ni le même goût pour son second fils qui lui succéda; il ne lui trouvoit pas assez de hardiesse ni assez de vivacité. Il s'en plaignit un jour à Madame de Valentinois : & elle lui dit qu'elle vouloit le faire devenir amoureux d'elle, pour le rendre plus vif & plus agréable. Le Roi s'y opposa d'abord foit qu'il eût encord assez d'amour pour Madame de Valentinois; pour avoir de la jalousie, ou qu'il fûr poussé par la Dusi chesse d'Estampes, qui étoit au désespoir que Monsieur le Dauphin sût attaché à son ennemie; il est certain qu'il vit cette passion avec une colere & un chagrin, dont il donnoit tous les jours des mar-

Tome I.

ques. Son fils ne craignit ni sa colere ni sa haine; & rien ne pût l'obliger à diminuer son attachement ni à le cacher; il fallut que le Roi s'accoutumât à le souffrir.

Lorsqu'après la mort de François I. le Dauphin sut devenu Roi, il sit éclater plus que jamais son amour pour la Duchesse de Valentinois. Rien ne put altérer l'attachement qu'il conserva pour elle; & quoique la Duchesse ne sut rien moins que sage & sidele, Henri l'aima constamment jus-

qu'à la mort.

Le second épisode regarde la Maîtresse de Henri VIII. Roi de la grande Bretagne. Anne de Boulen étoit d'une bonne maison d'Angleterre. Henri VIII. avoit été amoureux de sa sœur & de famere; & l'on a même soupçonné qu'elle étoit fafille. Elle vinten France avec la sœus de Henri VIII qui épousa le Roi Louis XII. Cette Princesse qui étoit jeune & galante, eut beaucoup de peine à quitter la Cour de France après la mort de son mari; mais Anne de Boulen, qui avoit les mêmes inclinations que sa Maîtresse, ne put so résondre à en partir. François I. en étoit amoureux; & elle demeura fille d'honneur de la Reine Claude. Cette Reine mourut; & Madame Marguerite, sœur du Roi, Duchesse d'Alençon, depuis Reine de Navarre, voulut l'avoir avec elle; & ce sur auprès de certe Princesse, qu'Anne de Boulen prit les teintures de la Religion nouvelle. Elle retourna ensuite en Angleterre, & y charma tout le monde; elle avoit les manieres de France qui plaisent à toutes les Nations; elle chantoit bien; elle dansoit admirablement; on la mit fille de la Reine Catherine d'Arragon; le Roi Henri VIII en devint éperdûment amoureux. Le Cardi-

Madame de la Favette. nal de Volsey, son favori & son premier Ministre, avoit prétendu au Pontificat; & mal satisfair de l'Empereur qui ne l'avoit pas foutenu dans cette prétention, il résolut de s'en venger, & d'unir le Roi son maître à la France. Il mit dans l'esprit de Henri VIII, que son mariage avec la Tante de l'Empereur étoit nul, & lui proposa d'époufer la Duchesse d'Alençon, dont le mari venoit de mourir. Anne de Boulen, qui avoit de l'ambition, regarda ce divorce comme un chemin qui la pouvoit conduire au trône. Elle commença à donner au Roi d'Angleterre des impressions de la Religion de Luther, & engagea François I. à favoriser à Rome le divorce de Henri sur l'espérance du mariage de Madame d'Alençon. Le Cardinal de Volfey se sit députer en France sur d'autres prétextes, pour traiter cette affaire; mais fon maître ne put se résoudre à souffrir qu'on en fit seulement la proposition; il lui envoya un ordre à Calais, de ne point parler de ce mariage.

Au retour de France, le Cardinal de Volsey sur reçu avec des honneurs pareils à ceux que l'on rendoit au Roi même; jamais favori n'a porté l'orgueil & la vanité à un si haut point. Il ménagea une entrevue entre les deux Rois, qui se sit à Bonlogne: François I. donna la main à Henri VIII, qui ne la vouloit point recevoir. Ils se traiterent tour-à-tour avec une magnificence extraordinaire, & se donnerent des habits pareils à ceux qu'ils avoient fait faire pour eux-mêmes. Ceux que François I. envoya au Roi d'Anglèterre, étoient de satin cramois, chamarré en triangle, avec des perles & des diamans; & la robe de velours blanc brodée d'or. Après avoir été quelques jours à Boulogne, ils allerent

encore à Calais. Anne de Boulen étoit logée chez Henri VIII, avec le train d'une Reine; & François I. lui fit les mêmes présens, & lui rendit les mêmes honneurs, que si elle l'eut éré réellement. Ensin après une passion de neuf années, Henri l'épousa sans attendre la dissolution de son premier mariage, qu'il demandoit à Rome depuis long-tems. Le Pape prononça les sulminations contre lui avec précipitation; Henri en sut tellement irrité, qu'il se déclara ches de la Religion, & entraîna toute l'Angleterre dans le malheureux changement où nous la voyons.

Anne de Boulen ne jouit pas long-tems de sa grandeur; car lorsqu'elle la croyoit plus assurée par la mort de Catherine d'Arragon, un jour qu'elle assistoit avec sour la Cour à des courses de Bague que faisoit le Vicomte de Rochefort son frere, le Roi en fut frappé d'une telle jalousie, qu'il quitta brusquement le spectacle, s'en vint à Londres, & laissa l'ordre d'arrêter la Reine, le Vicomte de Rochefort & plusieurs autres qu'il croyoit Amans ou Confidens de cette Princesse. Quoique cette jalousie parut née dans ce moment, il y avoit déjà quelque tems qu'elle lui avoit été inspirée par la Vicomtesse de Rochefort, qui ne pouvant souffrir la liaison étroite de son mari avec la Reine, la fit regarder an Roi comme une amitié criminelle ; ensorte que ce Prince, qui d'ailleurs étoit amoureux de Jeanne de Seimer, ne songea qu'à se défaire d'Anne de Boulen. En moins de trois semaines il fit faire le Procès à cette Reine & à son frere. leur fit couper la tête, & épousa Jeanne Seimer. Il eut ensuite plusieurs femmes, qu'il répudia ou qu'il fit moufir. Je suis, &c.

LETTRE XXIV.

Es portraits des principaux personnages de la Cour de Louis XIV, dans le tems de la mort Henriette du Cardinal Mazarin, occupent presque toute la d'Angleterpremiere partie de l'Histoire de Madame Hen-re. riette d'Angleterre, premiere femme de Philippe de France, Duc d'Orléans, frere du Roi. En voici un, Madame, qu'il est à propos de connoître; c'est celui de Philippe, Duc d'Orléans. » Monsieur, frere unique du Roi, étoit fort » attaché à la Reine sa mere; ses inclinations » étoient aussi conformes aux occupations des » femmes, que celles du Roi en étoient éloignées. » Il étoit beau & bien fait, mais d'une beauté & » d'une taille plus convenable à une Princesse qu'à » un Prince; aussi avoit-il plus songé à faire admi-» rer sa beauté de tout le monde, qu'à s'en ser-» vir pour se faire aimer des femmes, quoiqu'il » fût continuellement avec elles; son amour pro-» pre sembloit ne le rendre capable que d'atta-» chement pour lui-même. Madame de Thianv ges, fille aînée du Duc de Mortemart, » avoit paru lui plaire plus que les autres; mais » leur commerce étoit plutôt une confidence » libertine, qu'une véritable galanterie. L'esprit » du Prince étoit naturellement doux, bienfai-» sant & civil, capable d'être prévenu, & si sus-» ceptible d'impression, que les gens qui l'appro-» choient, pouvoient quasi répondre de s'en renn dre maîtres en le prenant par son foible. La

H hiij

» jalousie dominoit en lui; mais cette jalousie » le faisoit plus soussiri que personne; la douceir » de son humeur le rendant incapable des actions » violentes que la grandeur de son rang auroit » pu lui permettre. Il est aisé de juger par ce que » nous venons de dire, qu'il n'avoit nulle part » aux assaires, puisque sa jeunesse, ses inclina-» tions & la domination absolue du Cardinal » étoient autant d'obstacles qui l'en éloignoient ».

Je passe de suite, Madame, aux trois autres parties de cette Histoire; & je commence par le mariage de Monsseur, avec la Princesse d'Angleterre. Il avoit été résolu par le Cardinal Mazarin; & quoique cette alliance semblâr contraire à toutes les regles de la politique, on étoit si assuré de la douceur de caractere de Monsseur, & de son attachement pour le Roi, qu'on ne devoit pas craindre de donner à ce Monarque

un Roi d'Angleterre pour beau-frere.

Lors de l'évenement funeste, qui priva de la vie Charles I, & qui contraignit la Reine sa femme à venir chercher un asyle dans le Royaume de ses peres, la jeune Henriette étoit encore entre les bras de sa nourrice, & fut la seule, de tous les enfans de la Reine sa mere, qui se trouva auprès d'elle pendant sa disgrace. Cette Reine s'appliquoit toute entiere au soin de son éducation; & le malheur de ses affaires la faisant plutôt vivre en personne privée qu'en Souveraine, cette jeune Princesse prit toutes les manieres, toute la civilité, toute l'humanité des conditions ordinaires, & conferva dans son cœur & dans sa personne, toutes les grandeurs de sa naissance Royale. Anne d'Autriche, mere de Louis XW, témoigna beaucoup d'inclination pour elle; &

comme il n'y avoit alors nulle apparence que le Roi pût se marier avec l'Infante sa niéce, elle parut souhaiter qu'il épousat cette Princesse. Le Roi au contraire marqua de l'aversion pour ce mariage & même pour sa personne : il la trouvoit trop jeune pour lui; & il avouoit enfin, qu'elle ne lui plaisoit pas, quoiqu'il n'en pût dire la raison; aussi eût-il été disticile d'en trouver ; c'étoit principalement ce que la Princesse d'Angleterre possédoit au souverain dégré, que le don de plaire; & les charmes étoient répandus en toute sa personne. Sa béauté atigmentoit en elle avec l'âge; ensorte que quand le mariage du Roi fut achevé, celui de Monsieur & de cette Princesse fut résolu. Monsieur lui rendoit des devoirs avec tous les empressemens imaginables, & auxquels il ne manquoit que de l'amour ; mais le miracle d'enflâmer le cœur de ce Prince n'etoit réservé à aucune semme.

Après quelque séjour à Paris, Monsieur & Madame s'en allerent à Fontainebleau. Madame y porta la joie & les plaisirs. Le Roi connut en la voyant de plus près, combien il avoit été injuste, en ne la trouvant pas la plus belle personne du monde. Il s'attacha fort à elle, & lui témoigna une complaifance extrême. Elle disposoit de toutes les parties de divertissement; elles se faisoient toutes pour elle; & il paroissoit que le Roi n'y avoit de plaisir, que par celui qu'elle en recevoit. C'étoit dans le milieu de l'Été; Madame s'alloit baigner tous les jours; elle partoit en carosse à canse de la chaleur, & revenoit à cheval, fuivie de toutes les Dames habillées galamment avec mille plumes sur leur tête, accompagnées du Roi & de la jeunesse de la Cour. Après sou-H h iv

per on montoit dans les caleches; & au bruit des violons on s'alloit promener une partie de la nuit autour du Canal.

" L'attachement que le Roi avoit pour Ma", dame commença bientôt à faire du bruit, & à
", être interprêté diversement. La Reine Mere
", en eut d'abord beaucoup de chagrin; il lui pa", rut que Madame lui ôtoit absolument le Roi,
", & qu'il lui donnoit toutes les heures qui avoient
", accoûtumé d'être pour elle. La grande jeunesse
", de Madame lui persuada qu'il seroit facile d'y
", remédier, & que lui faisant parler par des per", sonnes qui devoient avoir quelque crédit sur
", son esprit, elle l'obligeroit à se tenir plus atta", chée à sa personne, & de n'attirer pas le Roi
", dans des divertissemens qui en étoient éloi", gnés.

"Madame étoit lasse de l'ennui & de la con-" trainte qu'elle avoit essuyée auprès de la Reine " sa mere. Elle crut que la Reine sa belle-mere ", vouloit prendre sur elle une pareille autorité; " elle fut occupée de la joie d'avoir ramené le "Roi à elle , & de sçavoir par lui-même , que " la Reine Mere tâchoit de l'en éloigner. Toutes .,, ces choses la détournerent tellement des me-", fures qu'elle vouloit lui faire prendre, que " même elle n'en garda plus aucune. Elle se lia " d'une maniere étroite avec la Comtesse de " Soissons qui étoit alors l'objet de la jalousie de ", la Reine, & de l'aversion de la Reine Mere, " & ne pensa plus qu'à plaire au Roi comme belle ", sœur; je crois qu'elle lui plût d'une autre ma-" niere; je crois aussi qu'elle pensa qu'il ne lui " plaisoit que comme un beau-frere, quoiqu'il . 32 lui plût peut-être d'avantage : mais enfin comme

ils étoient tous deux infiniment aimables & , tous deux nés avec des dispositions galantes; ,, qu'ils se voyoient tous les jours au milieu des " plaisirs & des divertissemens, il parut aux , yeux de tout le monde, qu'ils avoient l'un ", pour l'autre cet agrément qui précede d'ordi-

" naire les grandes passions ".

"Cependant le Roi & Madame, fans s'expli-,, quer entr'eux de ce qu'ils sentoient l'un pour », l'autre, continuerent de vivre d'une maniere , qui ne laissoit douter à personne, qu'il n'y " eût entr'eux plus que de l'amitié. Le bruit ", s'en augmenta fort; & la Reine Mere & "Monsieur en parlerent si fort au Roi & à "Madame, qu'ils commencerent à ouvrir les "yeux, & à faire peut-être des réflexions qu'ils n'avoient point encore faites : enfin ils. ", résolurent de faire cesser ce grand bruit; & ", par quelque motif que ce pût être, ils convîn-, rent entr'eux, que le Roi feroit l'amomeux de , quelque personne de la Cour. Ils jetterent les ", yeux sur celles qui paroissoient les plus propres , à ce dessein, & choisirent la Valiere qui étoit ,, une fille de Madame, fort jolie, fort douce & " fort naïve. La fortune de cette fille étoit médio-,, cre; sa mere s'étoit remariée à S. Remi, premier "Maître d'Hôtel de M. le Duc d'Orléans; ainsi ,, elle avoit presque toujours été à Orléans ou à "Blois. Elle se trouvoit très-heureuse d'être au-,, près de *Madame*; tout le monde la trouvoit " jolie, plusieurs jeunes gens avoient pensé à ,, s'en faire aimer; le Comte de Guiches s'y " étoit attaché plus que les autres : il y paroissoit " encore tout occupé, lorsque le Roi la choisit , pour une de celles dont il vouloit éblouir le

public. De concert avec Madame, il com-" mença non-seulement à faire l'amoureux d'une , de celles qu'ils avoient choisses; mais il ne fut 22 pas long-tems fans prendre parti; son cœur so se détermina en faveur de la Valiere; & quoi-» qu'il ne laissat pas de dire des douceurs aux autres, & d'avoir même un commerce affez réglé avec Chimerault, la Valiere eut tous ses

foins & toutes ses assiduités ,..

" Cette nouvelle passion du jeune Roi, ren-, dir son attachement pour Madame moins vio-», lent & moins public; mais par une fatalité bi-" farre, le Comte de Guiche, qui avoit aimé la " Valiere, la quitta lorsqu'il vit que le Roi l'ai-, moit, & s'attacha à Madame. Cette jeune Prin-» cesse, naturellement sensible, tépondit à l'amour du Comte; & ils s'envoyoient réciproque-33 ment les Lettres les plus tendres. On ne scait " si Monsieur vit quelqu'une de ses Lettres; mais », les sins empresses du Comte de Guiche au-" près de sa femme, lui déplûrent; & il té-33 moigna en plus d'une occasion sa jalousie & " son chagrin. La mort cruelle & inopinée de "Madame, donna lieu à bien des conjectures. Voici comme en parle Madame de la Fayette, qui étoit au service de cette Princesse.

"Le 24 Juin 1670, huit jours après le re-" tour de Madame d'Angleterre, Monsieur & " elle allerent à Saint Cloud. Le premier jour " qu'elle y alla, elle se plaignit d'un mai de côté, " & d'une douleur dans l'estomac, à laquelle elle " étoit sujette; néanmoins comme il faisoit ex-" trêmement chaud, elle voulut se baigner dans " la Riviere. M. de Gueshin, son premier Mé-" decin, fit tout ce qu'il put pour l'en empê-

MADAME DE LA FATETTE. 5, cher; mais quoi qu'il lui pût dire, elle se bai-" gna le Vendredi; & le Samedi elle s'en trouva " si mal, qu'elle ne se baigna point. J'arrivai à " S. Cloud le Samedi à dix heures du soir ; je la " trouvai dans les jardins : elle me dit que je ,, lui trouverois mauvais visage, & qu'elle ne se », portoit pas bien; elle avoit soupé comme à son " ordinaire; & elle se promena au clair de la », Lune jusqu'à minuit. Le lendemain Dimanche " 29 Juin, elle se leva de bonne heure, & des-,, cendit chez Monsieur qui se baignoit; elle fut ", long-tems auprès de lui; & en sortant de sa ,, chambre, elle entra dans la mienne, & me fit », l'honneur de me dire qu'elle avoit bien passé , la nuit. Un moment après, je montai chez s, elle. Elle me dit qu'elle étoit chagrine; & la » mauvaile humeur dont elle parloit, autoit fait », les belles heures des autres femmes, tant elle », avoit de douceur naturelle, & tant elle étoit », peu capable d'aigreur & de colere. On servit », le dîner; elle mangea comme à son ordinaire; » & après le dîner elle se coucha sur des car-, reaux; ce qu'elle faisoit assez souvent lors-, qu'elle étoit en liberté; elle m'avoit fait mettre ,, auprès d'elle, ensorte que sa tête étoit quasi " fur moi. Elle s'endormit; pendant son som-" meil elle changea si considérablement, qu'après "l'avoir long-tems regardée, j'en fus surprise; " & je pensai qu'il falsoit que son esprit contri-" buât fort à parer son visage, puisqu'il le ren-" doit si agréable lorsqu'else étoit éveillée, & ", qu'elle l'étoit si peu, quand elle étoit endormie. " J'avois tort néanmoins de faire cette réflexion;

", car je l'avois vûe dormir plusieurs fois; & je ", ne l'avois pas vûe moins aimable. Après qu'elle

292 MADANE DE LA PAYETTE

, fut éveillée, elle se leva du lieu où elle étoir, " mais avec un si mauvais visage, que Monsieur , en fut surpris, & me le fit remarquer. Elle " s'en alla ensuite dans le Sallon où elle se pro-" mena quelque tems avec Boisfranc, Trésorier , de Monsieur; & en lui parlant, elle se plaignit 23 plusieurs fois de son mal de côté. Monsieur des-" cendit pour aller à Paris, où il avoit, résolu d'aller; il trouva Madame de Mekelbourg " fur le degré & remonta avec elle. Madame », quitta Boisfranc, & vint à Madame de Mekel-", bourg; comme elle parloit à elle, Madame , de Gamaches lui apporta aussi bien qu'à moi un », verre d'eau de chicorée, qu'elle avoit deman-" dé il y avoit déjà quelque tems. Madame de "Gourdon, sa Dame d'atour, le lui présenta: ", elle le but, & en remettant d'une main la tasse " fur la foucoupe, de l'autre elle se prit le côté, » & dit avec un ton qui marquoit beaucoup de " douleur : ah! quel point de côté! ah! quel mal! Je n'en puis plus! Elle rougit en pronon-", çant ces paroles; & le moment d'après elle ,, pâlit d'une pâleur livide, qui nous surprit " tous; elle continua de crier & dit qu'on l'em-" portât comme ne pouvant plus se soutenit. ». Nous la prîmes fous les bras; elle marchoit à " peine, & toute courbée; on la deshabilla dans " un instant; je la soutenois pendant qu'on la ", délassoit. Elle se plaignoit toujours; & je re-, marquai qu'elle avoit les larmes aux yeux ; j'en " fus étonnée & attendrie ; car je la connoissois », pour la personne du monde la plus patiente. " Je lui dis, en lui baisant les bras que je soute-, nois, qu'il falloit qu'elle fouffrît beaucoup; » elle me dit que cela étoit inconcevable. On la

MADAME DE LA FAYETTE. 495'
nit au lit; & sitôt qu'elle y sur, elle cria encore plus qu'elle n'avoit fait, & se jetta
d'un côté & d'autre, comme une personne qui
souffroit infiniment; on alla en même temps
appeller son premier Médecin, M. Esprit; il
vint, & dit que c'étoit la colique, & ordonna
les remedes ordinaires à de semblables maux.

,, Cependant les douleurs étoient inconcevables; ,, Madame dit que son mal étoit plus considé-

,, rable qu'on ne pensoit; qu'elle alloit mourir; qu'on lui allât querir un Confesseur.

"Monsieur étoit devant son lit; elle l'embrassa, " & lui dit avec une douceur & un air capable " d'attendrir les cœurs les plus barbares: hélas } "Monsieur, vous ne m'aimez plus il y a long-,, tems; mais cela est injuste; je ne vous ai jamais manqué; Monsieur parut fort touché, & tout ce qui étoit dans sa chambre l'étoit telle-, ment, qu'on n'entendoit plus que le bruit que , font des personnes qui pleurent. Tout ce que " je viens de dire s'étoit pailé en moins d'une " demie-heure; Madame crioit toujours qu'elle " sentoit des douleurs terribles dans le creux de "l'estomac; tout d'un coup elle dit qu'on re-" gardât à cette eau qu'elle avoit bue ; que c'é-" toit du poison; qu'on avoit peut-être pris une " bouteille pour l'autre; qu'elle étoit empoison-", née; qu'elle le sentoit bien, & qu'on sui don-, nât du contre-poison.

" J'étois dans la ruelle auprès de Monsteur; & quoique je le crusse fort incapable d'un pareil crime, un étonnement ordinaire à la malignité humaine, me le sit observer avec attention; " Il ne sut ni ému ni embarrassé de l'opinion de Madame; il dit qu'il falloit donner de cette

» eau à un chien; il opina comme Madame, qu'on allat querir de l'huile & du contre-poison pour , ôter à Madame une pensée si fâcheuse. Ma-2 dame Desbordes, sa premiere femme de ", chambre, qui étoit absolument à elle, lui dit , qu'elle avoit fait l'eau & en but; mais Madame " persévéra toujours à vouloir de l'huile & du s, contre poison; on lui donna l'un & l'autre. " Sainte-Foi, premier Valet de chambre de Mons, fieur, lui apporta de la poudre de vipere; elle , lui dir qu'elle la pronoit de sa main, parce , qu'elle se fioit à lui; on hri sit prendre plu-, sieurs drogues dans cette penfée de poison, » & peut-être plus propres à lui faire du malqu'à , la soulager. Ce qu'on lui donna la fit vomir. Elle en avoit déjà eu envie plufieurs foie avant , que d'avoir rien pris ; mais ces vomissemens ne furent qu'imparfaits, & ne lui firent jetter n que quelques flegmes, & une partie de la nours riture qu'elle avoit prise ,...

Cette relation nous meneroit trop loin; il suffit de dire que les douleurs de Madante s'accrutent à un tel point, dans l'espace de quelques heures, qu'on désespéra entierement de sa vie-Les forces lui manquerent; elle perdit la parole & la vie presqu'en même tems; son agonie n'eut qu'un moment; & après deux ou trois petits mouvemens convulsifs dans la bouche, elle expirad deux heures & demie du matin, & neuf heures

après avoir commencé à se trouver mal.

res de la Cour de France.

Les Mémoires de la Cour de France pour les années 1688 & 1689 par Madame de la Fayette, sont un ouvrage également curieux & agréable. Quoiqu'ils ne soient, à proprement parler, que des fragmens, il est aisé néanmoins d'y recondes

MADAME DE LA FAYETTE. moître l'Auteur de la Princesse de Cleves, à une certaine élégance de stile, qui a éré jusqu'à présent le partage d'un bien petit nombre d'Ecrivains; & l'on y trouve d'ailleurs quantité de ces traits originaux, qui ne peuvent certainement partir que d'une femme élevée à la Cour. Il est difficile d'en lire de plus amufans: on y admire la fouplesse del'imagination de l'Auteur. Faut-il parler de guerre & de marine? elle s'exprime avec autant de capacité & de justesse, que les Ossiciers les plus expérimentés. Quel charme fecret dans le tour de la narration! Quel art dans l'enchaînement des faits! Ce ne sont que steurs semées sur les différentes routes qu'elle tient; mais de ces fleurs que produit la belle nature. Ne craignez point de trouver ce babil qui vous a tant déplû dans les Mémoires de Madame de Motteville. Les réfléxions sont rares, courtes & judicieuses; ce sont deux ou trois lignes qui semblent couler de la plume. Vous en jugerez par cetrait: » Enfin le Gouverneur de Manheim capitula; on » lui accorda qu'il sortiroit enseignes déployées, » avec rous les vains honneurs que l'on demande * & que l'on obtient aisément quand on s'est mal défendu». Ces traits naturels font un bel effet dans ces sortes d'ouvrages. Si elle fait des portraits, c'est toujours en peu de mots; elle diravec une liberté polie le bien & le mal; & ce qu'il y a de hardi, ne tourne jamais vers la malignité; c'est la vérité qui fournit ses couleurs. Enfin il y a partout je ne sçais quoi d'agréable & de vif, qui attache & fait des impressions touchantes. Ajoûtez à cela les graces du stile, & cette urbanité que donne l'usage du beau monde. Vous scavez à quel point Madame de la Fayette a pos-Lédé ces agrémens.

Si je ne m'étois borné à des réflexions générales, j'entrerois avec plaisir dans quelques détails. Au reste ne croyez pas qu'il s'agisse précisément de petites intrigues de Cour; il y a des choses curieuses & importantes. Lisez, par exemple, l'Histoire de l'infortune de Jacques II. Roi d'Angleterre; je ne pense pas que ce Prince ait jamais été mieux peint que par Madame de la Fayette. Voici quelques traits sur Racine qui ont plus de rapport au but que je me suis proposé dans ces lettres : » Madame de Main-» tenon, dit-elle, pour divertir les filles de S. » Cyr, fit faire une Comédie par Racine, le meil-» leur pocte du tems, que l'on a tiré de sa pocsie, » où il étoit inimitable, pour en faire à son mal-» heur, & celui de ceux qui ont le goût du Théâ-» tre, un Historien très-imitable. Elle ordonna » au Poctede faire une Comédie, mais de choisir » un sujet pieux : car à l'heure qu'il est, hors » de la piété point de salut à la Cour, aussi-bien » que dans l'autre monde. Racine choisit l'His-» toire d'Ester & d'Assuerus, & fit des paroles » pour la musique. Comme il est aussi bon Ac-» teur qu'Auteur, il instruisit les perites filles; » la musique étoit bonne; on sit un joli Théâtro » & des changemens. Tout cela composaun pe-» tit divertissement fort agréable pour les peti-» tes filles de Madame de Maintenon; mais » comme le prix des choses dépend ordinaire-» ment des personnes qui les font ou qui les font » faire, la place qu'occupe Madame de Mainte-» non, fit dire à tous les gens qu'elle y mena, » que jamais il n'y avoit rien eu de plus charmants » que la Comédie étoit supérieure à tout ce qui » s'étoit jamais fait en ce genre là; & que les Ac-

n trices, même celles qui etoient transformées nen Acteurs, jettoient de la poudre aux yeux ne de la Champ-Méssé, de la Raisin, de Baron ne de Montsseury ne de Remarquez, je vous prie, combien Madame de la Fayette sçair inté-

resser ses lecteurs aux plus petites choses.

J'ai encore à vous parler, Madame, d'un autre ouvrage très-estimable de cette femme célebre. C'est le Roman de Zaïde, qui a toujours paru sous le nom de Segrais. Le sçavant M. Huet, ancien Evêgue d'Avranches, & l'ami particulier de Madame de la Fayette, a rendu à son véritable Aureur l'honneur de cette ingénieuse production. » Madame de la Fayette, dit ce sçavant Prélat. » négligea si fort la gloire qu'elle méritoit, qu'els le laissa sa Zaide paroître sous le nom de Se-» grais; & lorsque j'eus rapporté cette anecdote » quelques amis de Segrais qui ne sçavoient pas » la vérité, se plaignirent de ce trait, comme » d'un outrage fait à sa mémoire. Mais c'étoit » un fait dont j'avois été long-tems témoin ocu-» laire; & c'est ce que je suis en état de prouver » par plusieurs lettres de Madame de la Fayette » & par l'original du manuscrit de Zaide, dont » elle m'envoyoit les feuilles à mesure qu'elle » les composoit. » J'ai vu peu d'ouvrages de ce genre, où l'imagination soit plus séconde, l'intérêt plus vif, le plan mieux concerté, le stile plus correct, le dénouement plus heureux.

Consalve fils de Nugnez Ferdinand, Comte de Castille, est contraint de quitter la Cour du Roi de Léon, après s'être vû trahi par le fils du Roi, Dom-Garcie son Protecteur, par Dom-Ramire son intime ami, & par Nugna-Bella, sa Mastresse. Il arrive à l'extrémité de la Catalogne, à

Zaide

dessein de s'embarquer sur le premier vaisseau qui fera voile pour une des Isles de la Grece. Mais conduit ou plutôt égaré par ses rêveries, il suit les bords de l'Ebre, jusques auprès de son embouchure. Il gagne un petit Port pour s'embarquer & se rendre à Tarragone. Comme il s'informoit à des Pêcheurs dans quel endroit il trouveroit des barques, un homme qui se promenoit sur le rivage de la mer, étonné de sa beauté & de sa bonne mine, lui adresse la parole; & après l'avoir assuré qu'il n'auroit des barques que le lendemain, il lui offre d'aller se reposer dans une maison qu'il possédoit parmi des cabanes de Pêcheurs. Consalve surpris à son tour de l'air noble & majestueux qui régnoit dans l'extérieur de cet inconnu, le remercie & le suit dans sa retraite. Une égale affliction. paroissoit accabler ces deux personnages.

Consalve tombe malade; & les secours qu'il reçoit de l'inconsu le pénetrent d'admiration & de reconnoissance. Ils s'ouvrent ensin réciproquement leurs cœurs. Consalve apprend que son Hôte, qui se faisoit nommer Théodoric, s'appelloit Alphonse Ximenès, d'une des premieres familles de Navarre; que ses malheurs l'avoient fait renoncer au monde, & chercher loin du commerce des hommes, un repos qu'il n'avoit pu

trouver avec eux.

Un jour que Consalve se promenoit sur le bord de la mer, il apperçut sur le rivage les débris d'une chaloupe, & une semme magnissquement habillée, étendue sur le sable & qui sembloit y avoir été jettée par la tempête. Il court vers cette semme, la releve; mais quel est son étonnement, quand il voit au milieu des horreurs de la mort, une Dame de la plus grande beauté. Al-

Madame de la Pavette:

phonse survient & l'aide à transporter cette semme dans leur demeure, où les sezours la rappellent à la vie. Consalve ne cesse de l'admirer; il s'arrache avec peine d'auprès d'elle; ses malheurs passés occupent moins son esprit, que l'idée de cette belle Etrangere. Lorsqu'elle est en état de parler, il tâche de s'en faire entendre; & comme il voyoit que ses habits avoient quelque chose de ceux des Maures, il lui parle arabe qu'il sçavoit parsaitement; mais il a la douleur de voir qu'il n'est pas entendu. Il ne réussit pas mieux en faissant usage des Langues Espagnole & Italienne. Son embarras est extrême ainsi que sa curiosité.

Sur ces entrefaites des Pêcheurs amenent une autre femme qu'ils avoient aussi trouvée sur le bord de la mer, vêrue comme la premiere, & aussi magnifiquement habillée. Elles se reconnoissent; elles s'embrassent; elles se parlent dans une langue tout-à-fait inconnue à Consalve qui remarque seulement que la nouvelle venue donnoit à l'autre le nom de Zaide, & que celle-ci nommoit sa compagne Felime: c'est tout ce qu'il en peut apprendre. Il passe la nuit sans dormir & avec beaucoup d'inquiétude; le lendemain, sans en sçavoir lui-même la cause, il quitte cette grande négligence où il étoit depuis sa retraite; enfir il s'apperçoit bientôt que l'amour a fait des prod grès dans son cœur. Zaide en paroissoit touchée, & faisoit entendre à Felime, que Consalve resseme bloit à quelqu'un dont elle regrettoit la perte " Je vous aime, belle Zaide, ditoit Consalve en la regardant; je vous aime, je vous adore; j'ai au moins le plaisir de vous le dire, & de ne pas attirer votre colere. Toutes vos actions me persuadent qu'on n'oseroit vous le déclarer sans vous

déplaire; mais cet Amant que vous pleurez, vous a parlé sans doute de son amour; & vous vous êtes accoulumée à l'entendre: que d'un mot, belle

Zaïde, vous m'éclairciriez de doutes! »

Lorsqu'il lui parloit ainsi, elle se tournoit quelquefois vers Felime avec étonnement, & comme pour lui faire remarquer une restemblance dont elle étoit toujours plus surprise. Consalve se per-· fuadoit de plus en plus qu'il avoit quelque rival; il remarquoit cependant que les expressions de son amour ne déplaisoient point à Zaïde. Comme elle ne pouvoit se faire entendre par ses paroles, ce n'étoit quasi que par ses regards, qu'elle expliquoit à Consalve une partie des choses qu'elle Jui vouloit dire; mais il y avoit je ne sçais quoi de si beau & de si passionné dans ses regards, · que Consalve en étoit pénétré. » Belle Zaïde, di-» soit-il quelquesois, est-ce ainsi que vous regar-» dez ceux que vous n'aimez pas! que réservez-» vous donc pour cet heureux Amant, dont j'ai le » malheur de vous faire souvenir »!

Si Consalve n'eut point été prévenu de cette pensée, il ne se sur si infortuné; & les actions de Zaïde ne lui devoient pas persuader qu'elle n'eût pour lui que de l'indissérence.» Un so jour qu'il l'avoit quittée pour quelque moment, so il alla se promener sur le bord de la mer, & reso vint ensuite auprès d'une fontaine qui étoit so dans le bois en un endroit agréable, où elle also loit assez souvent. Lorsqu'il s'en approcha, il entendit quelque bruit; & il vit, au travers des arbres, Zaïde assis auprès de Felime. La surprise que causa cette rencontre à Consalve, so lui donna la même joie, que si le hazard l'eût ramené auprès de Zaïde après une année d'abmenée.

5 Tence. Il s'avança vers le lieu où elle étoit. Quoie qu'il fit assez de bruit, elle parloit avec tant » d'attention, qu'elle ne l'entendit point. Lors-» qu'il fut devant elle, elle parut embarrassée » comme une personne qui venant de parler haut, craindroit qu'on n'eût entendu ce qu'elle avoit » dit, & qui avoit oublié que Consalve ne pou-» voit l'entendre. L'émotion que lui avoit causée » cette surprise, avoit en quelque sorte augmen-» té sa beauté; & Consalve, qui s'étoit assis au-» près d'elle, ne pouvant plus être maître de lui-» même, se jetta tout-d'un-coup à ses genoux, » & lui parla de ses amours d'une maniere si » passionnée, qu'il n'étoit pas nécessaire d'en-» tendre ses paroles pour sçavoir ce qu'elles vou-» loient dire. Il parut à Consalve qu'elle ne les » entendoit que trop; elle rougit; & après avoir » fait une action de la main qui sembloit le re-» pousser, elle se leva avec une civilité froide, » comme pour le faire lever d'un lieu où il pour-• roit être incommodé. Alphonse passa dans l'al-» lée en ce moment; & elle marcha vers lui sans » jetter les yeux sur Consalve. Voilà, dit-il en » lui-même, la maniere dont on me traite quand » on ne me regarde pas comme le portrait de » mon rival. Vous tournez les yeux sur moi, belle » Zaïde, d'une maniere à charmer & à embraser » tout le monde, lorsque mon visage vous fait » souvenir du sien; mais si j'ose vous témoigner » que je vous aime, vous ne laissez pas seule-» ment tomber sur moi des regards de colere; » vous me trouvez indigne d'être tegardé. Si je » pouvois au moins vous apprendre que je sçais or que vous pleurez un Amant, je me trouverois w heureux; & j'avoue que ma jalousse seroit vent

» gée par le dépir que vous en auriez ».

Dans ces pensées il reprir le chemin du logis; pour s'ôrer du lieu où étoit Zaïde & pour être seul dans une galerie où il se promenoit quelquesois. Il y rêva long-tems aux moyens de faire entendre à Zaïde, qu'il la soupçonnoit d'en aimer un autre; mais il étoit difficile d'en trouver; & ce n'étoit pas une chose qui se pût faire comprendre sans

paroles.

3, Après s'être lassé de rêver & de se prome-;, ner, il voulut sortir de la Galerie, lorsqu'un , Peintre qui travailloit à des Tableaux qu'Al-33 phonse faisoir faire, le pria avec beaucoup , d'empressement de regarder son ouvrage. Consi falve s'arrêta à considérer ce qu'il faisoit. C'éi, toit un grand Tableau où Alphonse avoit voulu s, qu'il représentat la mer comme on la voyoit de ses fenêrres; & pour rendre ce Tableau s, plus agréable, il y avoir fait peindre une tem-3 pête. Cette tempête fit souvenir Consalve du naufrage de Zaide; & lui mir dans l'esprit un 5, moyen de lui faire connoître ce qu'il pensoit de son affliction. Il dir au Peintre qu'il falloit a jource encore quelques figures dans son Tai, bleau, & mettre sur un des rochers qui y 3, étoient représentés, une jeune & belle pers, lonne penchée sur le corps d'un homme étendu sur le sable; qu'il falsoit qu'ellé pleurât en 3. 14 regardant; qu'il y eût un autre homme à 5, les genoux qui eslayat de l'ôrer d'auprès de ce s, mort ; que cette belle personne, sans tourner 💱 les yeux du côté de celui qui lui parloit, le i repoullat d'une main, & que de l'autre elle parût essuyer ses larmes. Le Peintre promit Ma Gonsalve de suivité sa pensée : -ec lorsqu'elle

Madane de la Fayetté. 5, fur exécutée, il conduisit Zaïde dans la 3. Galerie, comme pour lui donner le diver-», tissement de voir travailler le Peintre. Il lui fit » remarquer cette jeune personne qui pleuroit », un homme mort; & lorsqu'il vit que ses yeux y étoient attachés, & qu'il sembloit qu'elle " reconnut le rocher où elle alloit si souvent, il », prit le crayon du Peintre, & écrivit le nom de "Zaide au dessus de cette belle personne, & », celui de Théodoric au - dessus de ce jeune », homme qui étoit à genoux. Zaide qui lisoit ce 2, qu'écrivoit Consalve, rougit lorsqu'il eut ache-», vé; & après l'avoir regardé avec des yeux qui » témoignoient de la colere, elle prit un pinceau », & effaça entierement cet homme mort, qu'elle " jugea bien que Consalve l'accusoir de pleurer. », Quoiqu'il connût aisément qu'il avoit fâché " Zaïde, il ne laissa pas d'avoir une joie sensible » de lui voir effacer celui qu'il en croyoit aimé. " Consalve prend enfin la résolution de s'é-" claircir de son sort, & fait un voyage & " Tarragone pour y chercher quelque interprête " de la langue de Zaïde, & se faire expliquer » ce qu'il lui avoit entendu dire tant de fois : ,, il vient à bout de découvrir que c'étoit la " Langue grecque. Il se fait accompagner par un », Interprête, & retourne plein de joie & d'es-" pérance vers sa chere solitude. Quelle est sa , douleur, de n'y trouver que fon ami Alphonse " qui lui raconte comment, le jour précédent. " Zaïde avoit été appellée du rivage de la mer. " par des gens qui momoient une barque, & " qu'elle avoit couru promprement à eux en se " precipitant dans les bras d'un de ces étran-», gers? Nouveau sujer de désespoir & de jalousie 1117

384 MADANE DE LA FATEIVE

, pour l'infortuné Consalve. Où chercher Zaide! 2. Quelle route suivre! Il pouvoit croire qu'elle , étoit allée en Afrique, parce qu'il lui avoit , entendu prononcer souvent le nom de Thunis, Nille maritime de cette partie du monde. , Mais quelle apparence de l'aller chercher dans , ce Pays barbare! Il se détermine à ne la point 2. suivre; mais la solitude n'avoit plus pour lui , de charme. Zaïde occupoit toutes ses pensées 2. & faisoit l'objet de tous ses regrets. Ennuyé , de la vie languissante qu'il menoit, il quitte ., Alphonse pour aller ensevelir au loin sa dou-, leur. Il va coucher à Tortose; mais le lende-, main il est reconnu par un Officier du Roi de ., Léon, qui le fait arrêter & conduire à la Cour. ... Consalve se regardoit comme une malheu-, reuse victime que la haine de ses ennemis , poursuivoit par-tout. Mais quelle est sa sur-, prise, quand au lieu des fers qu'il attendoit, , il se voit logé dans le Palais; & que Dom ... Garcie, fon ancien protecteur, actuellement , Roi de Léon, lui apprend que sa sœur a été , élevée sur le Trône ; qu'il est vengé de l'in-3, grat Dom Ramire, & de Nugna-Bella, son , infidele Maîtresse. Elevé au comble des hon-, neurs, Consalve ne paroît sensible qu'au sou-, venir de Zaide. Cependant la guerre se déclare , entre le Roi de Cordoue & celui de Léon. Dom Garcie donne le commandement de son a, armée à son favori ; tous deux marchent con-, tre les Maures, les attaquent & les taillens en pièces. La valeur de Consalve contribue , beaucoup à la victoire. Ce brave Guerrier est chargé d'assiéger une Ville ennemie; il la y prend, & marche vers le Château pour le som-

MADANE DE LA FAMELLE mer de se rendre. On lui dit que plusieurs Dames Arabes s'y étoient retirées ; il entre , pour les saluer; & le premier objet qui se , présente à ses yeux, c'est la belle Zaide qui », lui parle en Espagnol, tandis que lui-même », lui parloit grec. Il a la fatisfaction d'appren-,, dre de cette belle personne, que c'est pour ", lui, quoique sans aucune espérance, qu'elle a ", étudié l'Espagnol. Pendant cette conversation, ,, des ordres du Roi de Léon obligent Consalve , de quitter Talavera; c'est le nom de la Ville », prise; il raconte son avanture à Dom Garcie », qui songe aux moyens de lui faire obtenir , Zaide. Mais tandis que Consalve étoit ab-, fent, on l'informe qu'Alemir, Prince Maure, », Amant de Zaïde, a parlé près de Talavera, à , une femme dont on louoit beaucoup la beauté. • Consalve ne doute point que Zaïde profitant , de la liberté qu'il lui avoit laissée, n'eûr assi-🙀 gné un rendez-vous au Prince. Il se livre 🛊 ; tous les transports de la jalousie; mais il est bientôt éclairci de son sort par un ami fidele qu'il avoit à Talavera. Alamir à la vérité , aimoit Zaide; mais il en étoit prodigiense-" ment hai. C'étoit à Félime que ce Prince avoit 5, parlé pour lui demander sa protection auprès , de sa Maitresse; & quant à cette ressemblance 5, dont on a parlé ci-dessus, c'est un portrait de " Consalve, tombé dans une guerre précédente, , entre les mains de Zulema, pere de Zaide, » qui avoit causé l'étonnement de cette belle », personne. Un Astrologue avoit autrefois pré-», dit à Zulema, que sa fille étoit réservé à celui , de qui étoit ce postrait. Le Roi de Léon fait » demander Zaide à son pere qui d'abord la

refuse; mais qui sur la confrontation de Conplate avec son portrait, consent à la lui faire
perpouser. Alamir étoit mort quelque tems auparavant des blessures qu'il avoit reçues en
combattant contre Consalve; & Félime qui
aimoit tendrement ce Prince sans en être
aimée, ne lui avoit survécu que de quelques
jours. Ainsi rien ne s'oppose au bonheur de
Consalve, & Zulema embrasse la Religion
Chrétienne; sa fille avoit été élevée en Chypre dans la même Loi ...

Il me reste à vous parler, Madame, des épisodes du Roman de Zaïde; comme cette lettre a déjà beaucoup d'étendue, je me bor-

nerai à l'histoire d'Alphonse.

Il étoit fort distingué à la Cour de Navarre; & fa Maison y occupoir les premieres charges. Convaincu de l'inconstance des femmes, son dessein étoit de n'en aimer aucune, lorsque son pere lui dit un jour, que Belasire, fille du Comte de Guevarre, étoit arrivée à la Cour; que c'étoit un parti considérable & par son bien & par la naissance, & qu'il eût fort sonhaité de l'avoir pour belle-fille. Alphonse lui répondit qu'il faisoit un souhait inutile, & qu'il étoit résolu de ne s'engager jamais. Cependant il vit Belasire qui lui parut belle ; il lui parla ; une conformité de caractere & d'humeur la hu fit admirer & estimer. Cerre belle fille n'avoir jamais aimé, & paroissoit disposée à ne former aucun lien. Cependant elle distinguoit Alphonse entre tous ceux qui la suivoient; & sa conversation seule avoir pour elle des charmes secrets. L'Amour vient le mêler bientor de la partie, & fait oublier à Belasire & à Alphonse leurs résolutions

Ils s'afment tendrement. Mais par une bisartes rie singuliere, Alphonse qui lui avoit fait raconter souvent l'histoire de sa vie, devient jaloux du Comte de Lare, qui l'avoit aimée sans pouvoir s'en faire aimer lui-même. Le Comre de Lare étoit mort; mais Alphonse, ingénieux à se tourmenter, ne pouvoit parler de cet Amant sans une extrême jalousie. Le caractere du jaloux Alphonse, & la maniere dont il est préfenté, est sans contredit, Madame, le plus bel endroit du Roman de Zaide : j'ose assurer que yous lirez tout ce morceau avec plaisir. C'est Alphonse lui-même qui raconte son histoire. " Elle me nomma, dit-il, en parlant de Belas, fire, elle me nomma tous ceux qui l'avoient aimée; elle me conta tout ce qu'ils avoient fait ,, pour lui plaire : elle me dit que ceux qui " avoient eu plus de persévérance, étoient ceux , dont elle avoit eu plus déloignement; & que 5, le Comte de Lare, qui l'avoit aimée jusqu'à la ", mort, ne lui avoit jamais plû. Je ne sçais pour ,, quoi, après ce qu'elle me disoit, j'eus plus de ,, curiosité pour ce qui regardoit le Comte de Lare, que pour les autres : cette longue persi severance me frappa l'esprit; je la priai de me redire encore tout ce qui s'étoit passe ,, entr'eux : elle le fit ; & quoiqu'elle no me dir ,, rien qui me dût déplaire, je fus touche d'une " espèce de jalousie. Je trouvai que si elle ne , lui avoir pas témoigné de l'inclination, au moins lui avoit-elle temoigné beaucoup d'es-, time. Le soupçon m'entrà dans l'esprit, , qu'elle ne me disoit pas tous les sentimens 4, qu'elle avoir eus pour lui : je ne voulus point si lui témoigner ce que je pensois; je me reti-

-

" rai chez moi plus chagrin que de counime ", je dormis peu, & je n'eus point de repos que " je ne la visse le lendemain, & que je ne lui , fisse encore raconter tout ce qu'elle m'avoit " dit le jour précédent. Il étoit impossible qu'elle " m'eût conté d'abord toutes les circonstances " d'une passion qui avoit duré plusieurs années; , elle me dit des choses qu'elle ne m'avoit ,, point encore dites; je crus qu'elle avoit eu dessein de me les cacher : je lui sis mille ques-, tions; & je lui demandois à genoux de me " répondre avec sincérité. Mais quand ce qu'elle " me répondoit, étoit comme je le pouvois desi-,, rer, je croyois qu'elle ne me parloit ainsi 30 que pour me plaire : si elle me disoit des s, choses un peu avantageuses pour le Comte de Lare, je croyois qu'elle m'en cachoit bien davantage; enfin, la jalousie avec toutes les , horreurs dont on la représente, se saisit de " mon esprit. Je ne lui donnois plus de repos ; ; je ne pouvois plus lui témoigner ni passion, " ni tendresse ; j'étois incapable de lui parler du » Comte de Lare; j'étois pourtant au désespoir à de l'en faire souvenir, & de remettre dans sa », mémoire tout ce qu'il avoit fait pour elle. Je " résolvois de ne lui en plus parler; mais je " trouvois toujours que j'avois oublié de me " faire expliquer quelque circonstance: & sitôt , que j'avois commencé ce discours, c'étoit ,, pour moi un labyrinte; je n'en fortois plus ; " & j'étois également désespéré de lui parler du Comte de Lare, ou de ne lui en parler , pas. , Je passois les nuits entieres sans dormir

Belasire ne me paroissoit plus la même per-

5 sonne. Quoi! disois-je, c'est ce qui a fait le ,, charme de ma passion, que de croire que Be-" lasire n'a jamais rien aimé, & qu'elle n'a jamais eu d'inclination pour personne; cependant par tout ce qu'elle me dit elle-même, il faut , qu'elle n'ait pas eu d'aversion pour le Comte de Lare. Elle lui a témoigné trop d'estime; & " elle l'a traité avec trop de civilité : si elle ne " l'avoit point aimé, elle l'auroit hai par la lonngue persécution qu'il lui a faite, & qu'il lui , a fait faire par ses parens. Non, disois-je, " Belasire, vous m'avez trompé; vous n'étiez » point telle que je vous ai crue; c'étoit com-" me une personne qui n'avoit jamais rien , aimé, que je vous ai adorée; c'étoit le fon-, dement de ma passion; je ne le trouve plus; , il est juste que je reprenne tout l'amour que ,, j'ai eu pour vous. Mais si elle me dit vrai, " reprenois-je, qu'elle injustice ne lui fais-je ,, po nt? Et quel mal ne me fais-je point à moi-" même, de m'ôter tout le plaisir que je trouvois " à être aimé d'elle?

"Dans ces sentimens je prenois la résolution de parler encore une sois à Belasire; il me sembloit que je lui dirois mieux que je n'avois fait, ce qui me donnoit de la peine, & que je m'éclaircirois avec elle d'une maniere qui ne me laisseroit plus de soupçon. Je faisois ce que j'avois résolu, & je lui parlois; mais ce n'étoit pas pour la derniere sois; & le lendemain je reprenois le même discours avec plus de chaleur que le jour précédent. Ensin Belasire qui avoit eu jusqu'alors une patience & une douceur admirable; qui avoit soufsert tous mes soupçons, & qui avoit travaillé à me les

GIQ MADAME DE LA PAYETTE

n ôter, commença à se lasser de la continuarion » d'une jalousie si violente & si mal fondée. » Alphonse, me dit-elle un jour, je vois bien o que le caprice que vous avez dans l'esprit, va » détruire la passion que vous aviez pour moi » mais il faut que vous sçachiez aussi qu'elle » détruira infailliblement celle que j'ai pour » vous. Considérez, je vous en conjure, sur quoi » vous me tourmentez, & sur quoi vous vous n tourmentez vous-même: sur un homme mort. » que vous ne sçauriez croire que j'aie aimé, « puisque je ne l'ai pas épousé : car si je l'avois » aime, mes parens vouloient notre mariage » & rien ne s'y opposoit. Il est vrai, Madame, » lui répondis-je, je suis jaloux d'un mort, & » c'est ce qui me désespere : si le Comte de Lare » étoit vivant, je jugerois par la maniere dont » vous seriez ensemble, de celle dont vous y » auriez été; & ce que vous faites pour moi, » me convaincroit que vous ne l'aimeriez pas, » J'aurois le plaisir en vous épousant de lui ôter » l'espérance que vous lui aviez donnée, quoi-» que vous me puissez dire : mais il est mort, » & il est peut-être mort persuadé que vous » l'auriez aimé s'il avoit vécu. Ah! Madame » je ne sçaurois être heureux, toutes les fois » que je penserai qu'un autre que moi à pû se us flatter d'être aimé de vous. Mais, Alphonse, » me dit-elle encore, si je l'avois aimé, pourquoi » ne l'aurois-je pas épousé? Parce que vous ne » l'avez pas assez aimé, Madame, lui répliquai-» je, & que la répugnance que vous aviez au » mariage, ne pouvoit être surmontée par une » inclination médiocre; je sçais bien que vous » m'aimez davantage que vous n'avez aimé le

Comte de Lare; mais pour peu que vous l'ayer » aimé, tout mon bonheur est détruit ; je ne suis » plus le seul homme qui vous ait plû; je ne » suis plus le premier qui vous ait fait connoître » l'Amour ; votre cœur a été touché par d'autres » sentimens que ceux que je lui ai donnés. En-» fin, Madame, ce n'est plus ce qui m'avoit » rendu le plus heureux des hommes du mon-» de ; & vous ne me paroissez plus du même » prix dont je vous ai trouvée d'abord. Mais » Alphonse, me dit-elle, comment avez-vous » pû vivre en repos avec celles que vous avez » aimées? Je voudrois bien sçavoir si vous avez » trouvé en elles un cœur qui n'eût jamais senti » de passion? Je ne l'y cherchois pas, Madame, » lui répliquai-je, & je n'avois pas espéré de l'y » trouver : je ne les avois pas regardées com-» me des personnes incapables d'en aimer d'au-» tres que moi ; je m'étois contenté de croire p qu'elles m'aimoient beaucoup plus que tout » ce qu'elles avoient aimé; mais pour vous » Madame, ce n'est pas de même; je vous ai » toujours regardée comme une personne au-» dessus de l'amour, & qui ne l'auroit jamais » connu sans moi; je me suis trouvé heureux » & glorieux tout ensemble d'avoir pû faire une » conquête si extraordinaire : par pitié ne me » laissez plus dans l'incertitude où je suis; si » vous m'avez caché quelque chose sur le Comte so de Lare, avouez le moi; le mérite de l'aveu, » & votre incérité me consoleront peut-être de » ce que vous m'avouerez : éclaircissez mes soup-» cons, & ne me laissez pas vous donner un plus » grand prix que je ne dois, ou moindre que » vous ne méritez. Si vous n'aviez point perdu

» la raison, me dit Belasire, vous verriez-bien » que puisque je ne vous ai pas persuadé, je » ne vous persuaderai pas : mais si je pouvois » ajouter quelque chose à ce que je vous ai déjà » dit, ce ne seroit qu'une marque infaillible que « Je n'ai pas eu d'inclination pour le Comte » de Lare, & de vous en assurer comme je fais. » Si je l'avois aimé, il n'y auroit rien qui pût » me le faire désavouer; je croirois faire un » crime de renoncer à des sentimens que j'au-» rois eus pour un homme mort qui les auroit » mérités : ainsi, Alphonse, soyez assuré que » je n'en ai point eu qui vous puisse déplaire. » Persuadez-le moi donc, Madame, m'ècriai-» je ; dites-le moi mille fois de suite, écrivez-» le moi; enfin, redonnez-moi le plaisir de vous , so aimer comme je faisois; & sur-tout pardon-» nez-moi le tourment que je vous donne. Je " » me fais plus de mal qu'à vous ; & si l'état où » je suis se pouvoit racheter, je le racheterois » par la perte de ma vie.

"Ces dernieres paroles firent de l'impression fur Belasire; elle vit bien qu'en esset je n'étois pas le maître de mes sentimens; elle me promit d'écrire tout ce qu'elle avoit pensé, & tout ce qu'elle avoit fait pour le Comte de Lare: & quoique ce sussent des choses qu'elle m'avoit déjà dites mille sois, j'eus du plaisir de m'imaginer que je les verrois écrites de sa main. Le jour suivant elle m'envoya ce qu'elle m'avoit promis; j'y trouvai une narration sort exacte de ce que le Comte de Lare avoit fait pour lui plaire, & de tout ce qu'elle avoit fait pour le guérir de sa passion, avec toutes les raisons qui pouvoient me persuader que ce qu'elle

» qu'elle me disoit étoit véritable. Cette narra » tion étoit faite d'une maniere qui devoit me » guérir de tous mes caprices; mais elle fit un » effet contraire. Je commençai par être en co-» lere contre moi-même, d'avoir obligé Belasire » à employer tant de tems à penser au Comte » de Lare : les endroits de son récit où elle en-» troit dans le détail, m'étoient insupportables; » je trouvois qu'elle avoit bien de la mémoire » pour les actions d'un hommequi lui avoit été in-» différent: ceux qu'elle avoit passés légérement, me perfuadoient qu'il y avoit des choses qu'el-» le ne m'avoit osé dire : enfin je fis du poison » de tout; & je vins voir Belasire plus désespéré » & plus en colere que je ne l'avois jamais été: » Elle, qui sçavoit combien j'avois sujet d'être » satisfait, fut offensée de me voir si injuste; » elle me le fit connoîtte avec plus de force » qu'elle ne l'avoit encore fait ; je m'excusai le » mieux que je pus, tout en colere que j'étois: » je voyois bien que j'avois tort; mais il ne dé-» pendoit pas de moi d'être raisonnable. Je lui » dis que ma grande délicatesse sur les sentimens » qu'elle avoit eus pour le Comte de Lare, » étoit une marque de la passion & de l'estime » que j'avois pour elle, & que ce n'étoit que » par le prix infini que je donnois à son cœur, » que je craignois si fort qu'un autre n'en eût » touché la moindre partie : enfin je dis tout ce » que je pûs m'imaginer pour rendre ma jalousie » plus excusable. Belasire n'approuva point mes » raisons. Elle me dit que de légers chagrins » pouvoient être produits par ce que je lui venois » de dire; mais qu'un caprice si long ne pou-» voit venir que du défaut & du déréglement Tome I.

» de mon humeur; que je lui faisois peur pour
» la suite de sa vie; & que si je continuois, elle
» seroir obligée de changer de sentimens.
» Ces menaces me sirent trembler; je me
» jettai à ses genoux; je l'assurai que je ne lui
» parlerois plus de mon chagrin; & je crus moi» même en pouvoir être le maître; mais ce ne
» sientôt à la tourmenter; je lui redemandai
» souvent pardon: mais souvent aussi je lui sis
» voir que je troyois toujours qu'elle avoit aimé
» le Comte de Lare, & que cette pensée me
» rendoit éternellement malheureux.

Alphonse avoit pour ami un nommé Dom Manrique, auquel il confia le secret de son amour & de sa jalousie. Ce Dom Manrique aimoir ailleurs, & parconséquent étoit propre à la confidence [d'Alphonse. Mais bientôt celui-ci le regarde avec froideur, & s'imagine qu'il en est trahi auprès de Belasire. Cette belle personne qui se flattoit d'avoir un peu guéri son Amant de sa jalousie pour le Comte de Lare, tetombe dans de nouveaux chagrins en apprenant qu'il est jaloux de Dom Manrique. Après avoir employé tous les remedes imaginables pour rappeller dans l'esprit d'Alphonse sa raison égarée, elle lui déclare qu'elle ne veut plus le voir, & lui fait constamment refuser Le porte. Quelque rems s'étant écoulé, Alphonse se repeat de ses folles imaginations; il vent regagner le cœur de sa Maitresse. & va passer roures les nuits sous ses fenêrres à soupirer. Il étoit toujours jaloux : une muit en se retirant il entend du bruit ; il arrête, l'épre à la main, une personne qui paroissoit

Madame de la Pavette. le cacher; c'étoit Dom Manrique. Furieux, il l'attaque & le tue : les dernieres paroles de cet ami mourant lui apprennent que le hazard l'avoit fait passer auprès de la maison de Belasire, & qu'il étoit innocent de ce dont Alphonse le sonpconnoir. Le bruit de cette mort se répand à la Cour, & cause à Belastre la plus vive douleur, de voir sa réputation exposée par la jalousie persévérante d'Alphonse. Elle lui écrit qu'elle n'à jamais aime que lui ; qu'elle l'aime encore ; mais que ne pouvant être que malheureuse en ecoutant cette passion, elle s'arrache au monde, & lui dit adieu pour jamais. L'Ecuyer qui remer cette lettre à Alphonse, lui apprend que sa Maîtresse est entrée dans un Couvent: Il y vole avec le pere de Belaure; mais leurs efforts sont inutiles. Au bout de l'année d'épreuve, elle prend le voile; & Alphonse desespéré quitte la Navarre & va pleurer ses malheurs dans la tetraite.

Nous avons une Comédie du Jaloux, dont ...
l'Auteur, M. Bret, a pris le sujet, le caractere...

& plufieurs scènes dans ce Roman.

Je craindrois de me répéter, Madame, en donnant ici de nouveaux éloges à Made, de la Fayette; ce que vous en avez lû fuffit pour vous donner la plus grande idée de cer illustre es céles bre Auteur.

Je suis, &c.

LETTRE XXV.

Ous aimez les vers, Madame, & vous voulez que je vous parle des femmes qui se sont le plus distinguées dans ce genre d'écrire. Les Œuvres de Madame des Houlieres se trouvent précisément sous mes yeux; c'est par elles que je vais commencer.

... Fille de Melchior du Ligier, Seigneur de la Garde, & Chevalier de l'Ordre du Roi, elle naquit à Paris vers l'an 1633. De la beauté, une taille au-dessus de la médiocre, des manieres nobles & prévenantes, quelquefois un enjouement plein de vivacité, quelquefois du penchant à cette mélancolie douce, qui n'est pas ennemie des plaisirs, telles étoient les qualités que Madame des Houlieres avoit reçues de la nature. Etant très-jeune elle apprit le Latin, l'Italien, l'Espa-Houlieres. gnol; & son inclination pour la poësse se manifesta de très-bonne heure.

dame des

En 1651, elle épousa Guillaume de la Fonde Bois-Guérin, Seigneur des Houlieres, Gentilhomme de Poitou. Le Prince de Condé n'ayant voulu se prêter à aucune conciliation, durant les troubles qui arriverent dans la Province de Guyenne, se retira avec ses troupes sur la frontiere de Champagne; & M. des Houlieres, qui étoit attaché à ce Prince, fut obligé de l'y rejoindre, & de quitter sa femme peu de tems après son mariage. M. le Prince ayant pris Rocroi le 29 Septembre 1653, au nom du Roi d'Espagne, la majorité en fut donnée à M. des Houlieres; &

MADAME DES HOULIERES. sa femme alla s'y établir. Cependant son mari étoit obligé par étar, à des dépenses considérables: ses biens en France étoient saiss; & ses payemens étoient retenus à Bruxelles. Madame des Houlieres présenta plusieurs requêtes, auxquelles on ne répondit point. Elle s'en plaignit; on lui fit un crime de ses plaintes; elle fut arrêtée, & conduite, comme prisonniere d'Etat, au Château de Vilverden, à deux lieues de Bruxelles. M. des Houlieres alors absent, se rendit dans cette derniere Ville pour solliciter la liberté de sa femme; & voyant qu'il n'étoit point écouté, il alla à Vilverden avec quelques soldats, s'introduisit dans la Forteresse, délivra sa femme, & prit avec elle la route de France. Le Roi alors offroit une amnistie; ils en profiterent. M. des Houlieres chercha de l'emploi dans le service; & Madame des Houlieres suivit son goût pour la poësse. Elle a fait des aporhéoses, des balades, des capri- Poésies de ces, des chansons, des déclarations, des dialo-Mad. des gues, des églogues, des élégies, des épigrammes, Houlieres, des épitres, des lettres, des billets, des idylles, des invitations, des madrigaux, des odes, des portraits, des réfléxions, des rondeaux, des songes, des sonners, des Stances & des Tragédies. Ses idylles sont les pieces que l'on vante le plus ; vous en jugarez par vous-même; en voici une intitulée les Fleurs; c'est la premiere qui me tombe fous la main.

Que votre éclat est peu durable, Charmantes fleurs, l'honneur de nos jardins! Souvent un jour commence & finit vos destins ; Et le sort le plus favorable

Ne vous laisse briller que deux ou trois matins.

Kkui

WYDYNE DES HOAFIEKES! Ah! consolez-vous en, Jonquilles, Tubéreuses, Yous vivez peu de jours; mais vous vivez heureules Les médisans, ni les jaloux ... Ne genent point l'innocente tendrelle Que le Printems fait naître entre Zéphire & vous Jamais trop de délicatesse Ne mêle d'amertume à vos plus doux plaifirs. Que pour d'autres que vous il pousse des soupirs, Que loin de vous, il folatre fans cesse, Yous ne reffentez point la mortelle triftesse Qui dévore les tendres cœurs, Lorsque plein d'une ardeur extrême, On voit l'ingrat objet qu'on aime, Manquer d'empressement, ou s'engager ailleurs, Pour plaire, vous n'avez seulement qu'à paroître; Plus heureuses que nous, ce n'est que le trépas Qui vous fait perdre vos appas. Plus heureuses que nous, vous mourez pour renaître; Tristes réflexions! inutiles sonhaits! Quand une fois nous cessons d'être, Aimables fleurs, c'est pour jamais. Un redoutable instant nous détruit sans réserve; On ne voit au-delà qu'un obscur avenir: A peine de nos noms un léger souvenir Parmi les hommes se conserve. Nous entrons pour toujours dans un profond repos D'où nous a tirés la nature; Dans cette affreuse nuit, qui confond les héros Avec le lâche & le parjure, Et dont les fiers destins, par de cruelles Loix, Ne laissent sortir qu'une fois. Mais hélas! pour vouloir revivre.

La vie est-elle un bien & doux!

Quand nous l'aimons tant, songéons-nous De combien de chagrins sa petre nous délivre ? Elle n'est qu'un amas de crainces, de douleurs,

De travaux, de soucis, de peines.

Pour qui connoît les miseres humaines,

Mourir n'est pas le plus grand des malheum.

Cependant, agréables steurs,

Par des liens honteux attachés à la vie,

Elle fait seule tous nos soins;

Et nous ne vous portons envie,

Que par où nous devons vous envier le moine.

Cette idylle, Madame, est écrite avec facilité; les vers en sont agréables; & l'on y reconnoît ce sentiment doux & affectueux, dont Madame des Houlieres a rempli ses pocsies. Peut-être auroit-elle tiré de cette piece une morale plus étendue, plus solide & plus vraie, si elle eut comparé l'homme naissant à la fleur qui vient d'éclore; un sousseles altére & les détruit l'un & l'autre; nos jardins sont l'image de la vie.

Une autre idylle, fort estimée, de Madame

des Houlieres, est intitulée les Oiseaux.

L'air n'est plus obscurei par des brouillards épais;
Les prés sont éclarer les couleurs les plus vives;
Et dans lours humides Palais
L'hyver me retient plus les Nayades Captives.
Les Bergers accordant leur museme à leur voir,
D'un pied léger, soulent l'herbe naissante;
Les Troupeaux ne sont plus sous leurs suftiques toits;
Mille & mille oiscant à la sois,
Raniment leur voir languissante,
Réveillent les éshos endormis dans cas hois;
K k is.

120 MADAME DES HOULIERES.

Où brilloient les glaçons, on voit naître les roses.

Quel Dieu chasse l'horreur qui régnoit dans ces lieux!

Quel Dieu les embellit! Le plus petit des Dieux Fait seul tant de métamorphoses!

Il fournit au Printems tout ce qu'il a d'appas :

Ci l'Amana ao c'an mâlais ace

Si l'Amour ne s'en mêloit pas,

On verroit périr toutes choses :

Il est l'ame de l'Univers;

Comme il triomphe des hyvers,

Qui désolent nos champs, par une rude guerro

D'un cœur indifférent, il bannit les froideurs;

L'indifférence est pour les cœurs,

Ce que l'hyver est pour la terre.

Que nous servent, hélas t de si douces leçons ? Tous les ans la nature envain les renouvelle.

Loin de la croire, à peine nous naissons,

Qu'on nous apprend à combattre contr'elle. Nous aimons mieux, par un bisarre choix,

Ingrats esclaves que nous sommes, Suivre ce qu'inventa le caprice des hommes,

Que d'obéir à nos premieres Loix.

Que votre sort est différent du nôtre,

Petits oiseaux qui me charmez!

Voulez-vous aimer ? yous aimez.

Un lieu vous déplaît-il? vous passez dans un autroit On ne connoît chez vous, ni vertus ni défauts: Vous paroissez toujours sous le même plumage;

Et jamais dans les bois on n'a vû les Corbeaux

Des Roslignols emprunter le ramage.

Il n'est de sincere langage, Il n'est de liberté, que chez les animaux, L'usage, le devoir, l'austere bienséance, Tout exige de nous des droits dont je me plaina;

MADAME DES HOULIERES. 524

Et tout enfin du cœur des perfides humains Ne laisse voir que l'apparence.

Contre nos trahisons la nature en couroux !
Ne nous donne plus rien sans peine.

Nous cultivons les vergers & la plaine;

Tandis, petits oiseaux, qu'elle fait tout pour vous

Les filets qu'on vous tend, sont la seule infortune

Que vous avez à redouter :

Cette crainte nous est commune :

Sur notre liberté chacun veut attenter:

Par des dehors trompeurs on tâche à nous surprendre.

Hélas! pauvres petits oiseaux,

Des ruses du Chasseur songez à vous désendre!

Vivre dans la contrainte est le plus grand des maux.

Je ne sçais si vous serez de mon avis, Madame: j'aime beaucoup mieux cette derniere idylle, que celle des sleurs: la morale en est plus juste, plus naturelle, plus prosonde, plus claire.

Je crois que vous attendez avec impatience que je vous parle de cette fameuse idylle des moutons, la plus connue, la plus estimée de toutes les pieces de Madame des Houlieres. Je ne doute pas même que vous ne la sçachiez par cœur; car tel qui n'a jamais entendu le nom de cette semme célebre, a récité cent sois cette ingénieuse idylle.

Hélas! petits moutons, que vous êtes heureux!
Vous paissez dans nos champs, sans souci, sans allarmes;
Aussirêt aimés qu'amoureux,

On ne vous force point à répandre des larmes : Vous ne formez jamais d'inutiles désirs. Dans vos tranquilles cœurs l'amour suit la nature; Sans ressentir ses maux, vous avez ses plaisirs.

MAPANE PES Houlieres? L'ambition, l'honneur, l'intérés, l'imposture; Qui font tant de maux parmi nous, Ne se rencontrant point chez vous. Cependant nous avons la raison pour parrage; Et vous en ignorez l'ulage. Innocens animaux, n'en soyez point jabux; Ce n'est pas un grand avantage. Cette fiere railon, dont on fait tant de bruit, Contre les passions n'est pas un sur remede; Un peu de vin la trouble; un enfant la séduit à Et déchirer un cœur qui l'appelle à son aide , Est tout l'effet qu'elle produit. Toujours impuissance & levere, Elle s'oppose à tout, & ne surmonte rien. Sous la garde de votre chien, Vous devez beaucoup moins redonter la colere Des loups cruck & ravissans, Que sous l'autorité d'une telle chimere, Nous devons craindre de nos sens. Ne vaudroit-il pas mieux vivre comme vous faites, Dans une douce oifiveré ? Ne vaudroit-il pas mieux être comme vous ètes, Pans une heureuse obscurité, Que d'avoir, sans tranquillité, Des richetles, de la naissance, De l'esprit & de la beauté ?

Ces prétendes tréfors, dont on fait vaniré,
Valent moins que votre indolence.
Ils nous livrent fans ceffe à des foins eniminels;
Pat eur, ples d'un remords nous rouge.
Nous voulons les rendre ésennels,

Sans longerquieux et nous , pallemas comme un inegr. Linich, deus et valle Univers, MADANE DIS HOULIERES

54

Rien d'assuré, rien de folide;

Des choses, aci bas, la fortume décide

Selon ses caprices divers.

Tout l'essort de notre prudence

Ne peut nous dérobet au moindre de ses comps.

Paissez, moutons, paissez, sans regle & sans science:

Malgré la trompeuse apparence.

Vous êtes plus heureux, & plus sages que nous.

Toutes les réfléxions que faisoit Madame des Houlieres sur elle-même, sur nos passons, sur les divers événemens de la vie, elle les mettoit en vers; & il nous reste d'elle plusieurs pensées détachées, parmi lesquelles j'ai choisi celles que vous allez lire.

On cherche avec ardeur une médaille antique:
D'un buste, d'un tableau, le tems hanse le prix:
Le voyageur s'arrête à voir l'assreux débris
D'un cirque, d'un tombeau, d'un temple magnisique;
Et pour notre vieillesse, on n'a que du mépris.



De ce sublime esprit dont ton orgueil se pique,
Homme, quel usage fais-tu?

Des plantes, des métaux tu connois la vertu;

Des différens pays les mœurs, la politique,
La cause des frimats, de la soudre, du vent;

Des astres le pouvoir suprême;

Et sur tant de choses sçavant,

Tu ne te connois pas toi-même.



Pourquoi s'applaudir d'être belle ? Quelle erreur fait compter la beauté pour un bien ?

124 MADAME DES HOULIERES.

A l'examiner, il n'est rien
Qui cause tant de chagrin qu'elle.

Je sçais que sur les cœurs ses droits sont absolus;
Quetant qu'on est belle, on fait naître

Des desirs, des transports & des soins assidus:
Mais on a peu de temps à l'être,
Et long-tems à ne l'être plus.

**

L'amour propre est, hélas! le plus sot des amours; Cependant, des erreurs il est la plus commune: Quelque puissant qu'on soit en richesse, en crédit, Quelque mauvais succès qu'ait tout ce qu'on écrit, Nul n'est content de sa fortune, Ni mécontent de son esprit.

44

On croit être devenu sage

Quand, après avoir vû plus de cinquante sois,

Tomber le renaissant seuillage,

On quitte des plaissrs le dangéreux usage;

On s'abuse: d'un libre choix,

Un tel retour n'est point l'ouvrage;

Et ce n'est que l'orgueil, dont l'homme est revêtu,

Qui, tirant de tout avantage,

Donne au secours de la vertu,

Ce qu'on doit au secours de l'âge.

44

Les plaisirs sont amers d'abord qu'on en abuse.

Il est bon de jouer un peu;

Mais il faut seulement que le jeu nous amuse.

Un joueur, d'un commun aveu,

N'a rien d'humain que l'apparence;

MADAME DES HOULIERES. 515

Et d'ailleurs, il n'est pas si facile qu'on pense,
D'être fort honnête-homme, & de jouer gros jeu.
Le desir de gagner, qui nuit & jour occupe,
Est un dangéreux aiguillon:
Souvent, quoique l'esprit, quoique le cœur soit bon,
On commence par être dupe;
On finit par être fripon.



Une des plus jolies Pieces, à mongré, de Madame des Houlieres, est celle qu'elle adresse à ses enfans, sous le titre de vers allégoriques.

> Dans ces prés fleuris Qu'arrose la Seine. Cherchez qui vous mene, Mes cheres Brebis. J'ai fait pour vous rendre Le destin plus doux, Ce qu'on peut attendre D'une amitié tendre. Mais fon long courroux Détruit, empoisonne Tous mes soins pour vous, Et vous abandonne Aux fureurs des Loups. Seriez-vous leur proie Aimable Troupeau! Vous, de ce hameau L'honneur & la joie. Vous, qui, gras & beau, Me donniez sans cesse, Sur l'herbette épaisse,

526 MADAME DES HOSTIRES

Un plaifir nouveau. Que je votts regrette! Mais il faut céder : Sans chien , fans houlette , Pais-je vous garder? L'injuste fortune Me les a ravis En vain j'importune Le Ciel par mes cris; Hrit de mes cazintes s Er sound à mes plaintes, Houlette ni chien , Il ne me rend rien. Puissiez-vous, contentes, Et sans mon secours, Passer d'heureux jours; Brebis innocentes, Brebis mes amours! Que Pan vous défende ; Hélas! il le sait. Je ne lui demande Oue ce seul bienfait. Oui, Brebis chéries. Qu'avec tant de soin J'zi toujours nourries, Je prends à témoins Ces bois, ces praities, Que si les faveurs Du Dieu des Pasteurs Vous gardent d'outrages, Et vous font avoir. Du matin au soir,

De gras pâturages,

J'en conserverai Tant que je vivrai, La douce inémoire; Et que mes chanfons En mille façons, Porteront sa gloire, Du rivage heureur, Où vif, & pompeux, L'astre qui mesure Les nuits & les jours, Commençant fon cours . Rend à la nature Toute sa parure; Jusqu'en ces climats, Où sans doute, las D'éclairer le monde, Il va chez Thécis Rallumer, dans l'Onde, Ses feux amortis.

Quelle aisance, Madame! Quelle facilité, quelle mollesse dans ces vers! Vous en trouverez beaucoup aussi dans les Eglogues de notre Auteur : je vous en envoye une ; je crois que vous serez contente de sa maniere d'écrire en ce genre.

Assisée au bord de la Srine,
Sur le penchamt d'un coteau,
La Bergere Célumene
Laisse paître son Troupeau.
Il descend dans la prairie,
Sans qu'elle daigne songet
Que le Loup pourra mangee
Sa Brebis la plus chérie.

528 MADAME DES HOULIERES.

Le souvenir d'un Berger Que la forune cruelle Force à vivre, éloigné d'elle, Dans un climat étranger. Cause la douleur mortelle Qui lui fait tout négliger. Tantôt, cédant à la force De ses amoureux transports, Elle grave sur l'écorce Des arbrisseaux de ces bords : Puisse durer, puisse croître L'ardeur de mon jeune Amant, Comme feront, sur ce hêtre, Ges marques de mon tourment. Tantôt mêlant, sur le sable, Le nom d'Achante & le sien, Elle trouve insupportable, Qu'un zephir impitoyable En passant ne laisse rien. Quelle cruelle avanture, Dit-elle, avec un soupir! Si ce que fait le Zéphir, ·M'est un véritable augure Que de si tendres amours, Ne dureront pas toujours Je briserois la musette Que me laissa l'imposteur ; Et du fer de ma houlette, Je me percerois le cœur. A ces mots, elle repasse Dans son esprit allarmé, L'air, les traits, l'esprit, la grace, De ce Berger trop aimé.

523

Les oiscaux de ce bocage Se taisent, pour écouter Ce qu'ils entendent chanter Du beau Berger qui l'engage : Ils voudroient le répéter; Mais leur plus tendre ramage Ne la sçauroit imiter. Jamais cette triffe Amante Ne voit, sur l'hetbe naissante Folâtrer d'heureux Amans, Qu'elle ne se représenté Combien l'ablence d'Achante Lui vole de doux momens. Jamais les Bergers ne viennent De ces bords délicieux Où les destins les retiennent. Que son amour curieux Ne s'informe si ces lieux Ont des Nymphes affez belles Pour faire des infideles. Enfin, mille fois le jour Elle veut, elle appréhende Tout ce que craint & demande Le plus violent amour. Qu'on doit plaindre une Bergere Si facile à s'allarmer! Pourquoi, du plaisir d'aimer Faut-il se faire une affaire? Quels Bergers en font autant Dans l'ingrat siècle où nous sommes ? Achante qu'elle aime tant, Est peut-être un inconstant Comme tous les autres hommes. Li Tome I.

Gio Madame des Houlieres

Si j'avois à vous parler, Madame, de quelque Philosophe profond, de quelque Métaphysicien subtil, je développerois leurs principes, leurs sentences, leurs maximes; & pour vous les rendre plus clairs, je les dépouillerois de toutes les phrases qui les entourent; mais je vous entretiens d'une femme, dont la morale douce, dont la philosophie simple & naturelle, sont répandues sans prétention, sur le plus grand nombre de ses ouvrages: ce n'est donc qu'en vous citant quelques-unes de ses pieces dans différens genres, que je puis vous faire connoître son esprit. Vous en avez vu assez, jusqu'ici, pour lui rendre justice: mais vous sentez, comme moi, sans doute, que les matieres élevées n'étoient pas faites pour Madame Déshoulieres. Elle avoit le stile & l'expression propres pour l'Ydille, l'Eglogue, la Chanson; mais trop foible, lorsqu'elle vouloit sortir du genre auquel la nature l'avoit, pour ainsi dire, condamnée, Madame des Houlieres a voulu forcer son talent, & essayes de s'exercer dans le Tragique. Flattée du succès de ses petits ouvrages, elle entreprit de travailler pour le Théâtre; ce n'étoit point son genre; sa Tragédie de Genserie fut critiquée; & un inconnu composa un sonnet que je rapporterai, quand j'aurai exposé le sujet de cette Tragédie.

Genseric, Roi des Vandales & d'Afrique, a porté le carnage & la désolation dans le sein de Rome même: il a massacré l'Empereur, & emmené en captivité, l'Impératrice Eudoxe, & sa fille. Ce même Genseric a deux fils, Trasimond & Huneric. Ce dernier éroir promis en mariage à Sophronie, fille du Comte Boniface, autresois Gouverneur d'Afrique: mais Sophronie conçoit

MADAMA DES HOULIRRES pour Trafimond la passion la plus vive : Trasimond

de son côté n'y répond pas, & devient amoureux d'Eudoxe, fille de l'ennemi de son pere. Voilà, Madame, quel est le fond de cette Tragédie sur laquelle je vous ai promis un sonnet, qui est

la critique de la piece:

La jeune Eudoxe est une bonne enfant; La vieille Eudoxe, une grande Diableffe. Genseric est un Roi fourbe & méchant, Digne héros d'une méchante piéce. Pour Trasimond; c'est un grand innocent; Et Sophronie en vain pour lui s'empresse. Huneric est un homme indifférent Qui, comme on veur, & la prend & la laisse: Sur tout cela le sujet est traité Dieu sçait comment. Auteur de qualité, Vous vous cachez, en donnant cet ouvrage: C'est fort bien fait de se cacher ains; Mais pour agir en personne bien sage, Il nous falloit cacher la piece aussi.

Ce n'est pas là, Madame, la seule mortification de cet espece, qu'ait éprouvée Madame des Houlieres. Elle avoit fait une Idylle sur la naissance de M. le Duc de Bourgogne, Petit-fils de Louis XIV; elle avoit composé des vers à la louange de son chien & de sa chatte. Quelqu'un faisant allusion à ces diverses productions, répandit dans le monde l'Epigramme suivante :

Pour immortaliser l'enfant qui vient de naître, Et qui gouvernera, dans soixante aus peut-être, La des Houliere a fair cent vers, tant mal que bien ; Llij

332 MADAME DES HOULIERES.

Que lui donnera-t-on pour un si long ouvrage?
Si j'en étois cru, ma foi, rien.
Pour immortaliser & sa chatte & son chien,
Elle en a fait bien davantage.

Malgré ces plaisanteries, Madame des Houlieres obtintune pension. Son mari étoit revenu auprès d'elle : il y vécut tranquille jusqu'à sa mort arrivée en 1695. Attaquée d'un cancer qui la tourmentoit depuis long-tems, elle mourut l'année suivante, & sut enterrée dans l'Eglise de S. Roch.

Pour revenir à ses ouvrages, Madame des Houlieres s'exerça dans le genre de l'Ode, & n'y réussit pas plus que dans la Tragédie. Vous me permettrez, Madame, d'user ici de la même réserve, qu'à l'égard de Genseric, & pour l'honneur de Madame des Houlieres, de ne citer aucune de ses Odes, quoiqu'imprimées dans le recueil de ses Œuvres. Suivons-là plutôt dans ces prairies émaillées de sleurs, au bord de cette onde qui arrose le gazon, & à qui elle dit:

Ruisseau, nous paroissons avoir le même sort;
D'un cours précipité nous allons l'un & l'autre,
Vous à la Mer, nous à la mort.

Mais hélas! que d'ailleurs je vois peu de rapport
Entre votre course & la nôtre!

Vous vous abandonnez, sans remords, sans terreur,
A votre pente naturelle;

Point de Lo i parmi vous ne la rend criminelle:
La vieillesse, chez vous, n'a rien qui fasse horreur.

Près de la sin de votre course,
Vous êtes plus fort & plus beau,

MADAMS BES Houlieres.

Que vous n'êtes à votre source.

Vous retrouvez toujours quelqu'agrément nouveau.

Si de ces paisibles bocages

La fraicheur de vos eaux augmente les appas,

Votre bienfait ne se perd pas.

Par de délicieux ombrages

Ils embellissent vos rivages.

Sur un sable brillant, entre des prés seuris

Coule votre onde toujours pure:

Mille & mille poissons, dans votre sein nourris;

Ne vous attirent point de chagrins, de mépris.

Avec tant de bonheur, d'où vient votre murmure ?

Hélas! votre sort est si doux!

Taisez-vous, ruisseau; c'est à nous

A nous plaindre de la nature.

De tant de passions que nourrit notre cœur,

Apprenez qu'il n'en est pas une

Qui ne traîne après soi le trouble, la douleur,

Le repentir, ou l'infortune.

Elles déchirent nuit & jour,

Les cœurs dont elles sont maîtresses;

Mais de ces fatales foiblesses

La plus à craindre, c'est l'amour.

Ses douceurs même sont cruelles.

Elles font cependant l'objet de tous les vœux.

Tous les autres plaisirs ne touchent point sans elles.

Mais des plus forts liens le temps use les nœuds;

Et le cœur le plus amoureux

Devient tranquille, ou passe à des amours nouvelles

Ruisseau, que vous êtes heureux!

Il n'est point parmi vous de ruisseaux insideles.

Lorsque les ordres absolus

Del'Erre indépendant qui gouverne le monde

Llij

Font qu'un autre ruisseau se mêle avec votre ende;
Quand vous êtes unis, vous ne vous quittez plut.
A ce que vous voulez, jamais il ne s'oppose;
Dans votre sein il cherche à s'abanter;
Vous & lui, jusques à la Mer,
Vous n'êtes qu'une même chose.

Vous n'êtes qu'une même chose. Qu'avez-vous mérité, ruisseau tratiquille & dours, Pour être mieux traité que nous? Qu'on ne me vante point des biens imaginaires, Ces prérogatives, ces droits, Qu'inventa notre orgueil, pour masquer nos miseres: C'est lui seul qui nous dit, que par un juste choix, Le Ciel mit, en formant les hommes, Les autres êtres fous leurs Loix. A ne nous point flatter, nous fommes Leurs tyrans, plutôt que leurs Rois. Pourquoi vous mettre à la torture? Pourquoi vous renfermer dans cent canaux divers? Et pourquoi renverser l'ordre de la nature, En vous forçant de jaillir dans les airs? Si tout doit obéir à nos ordres suprêmes, Si tout est fait pour nous, s'il ne faut que vouloir, Que n'employons-nous mieux ce souverain pouvoir ? Que ne régnons-hous sur nous-mêmes? Mais helas i de ses sens esclave malheureux, L'homme ofe se dire le mastre Des animaux qui sont peut-êrre . Mus librer qu'il me l'est, plus doux, plus généreuz, Et dont la foiblesse a fait nature

Et dont la foiblesse a fait nature.

Cet empire insolent, qu'il asarpe fur aux.

Mais que fais je ? ou va me conduire.

La plus des riguesses, dont content fur non usons afons :

MADANT DES HOULIRES.

Ai-je quelque espoir de détruire

Des erreurs où nous nous plaisons?

Non, pour l'orgueil & pour les injustices

Le ceur humain semble être fait.

Tandis qu'on se pardonne aisément sous les viens

On men peut souffrir le portrait.

Hélas! on n'a plus rien à craindre;

Les vices n'ont plus de Cenfeurs:

Le monde n'est rempli que de laches slatteurs : Sçavoir vivre, c'est sçavoir feindre.

Ruisseau, ce n'ast plus que chez vons

Qu'on trouve encor de la franchise:

On y voit la laideur ou la beauté qu'en nous

La bisarre nature a mise :

Aucun défaut ne s'y déguise :

Aux Rois, comme aux Bergers, vous les reprochez tous

Aussi ne consulte-t-on guère

De vos tranquilles eaux le fidele cristals

On évite de même un ami trop sincere:

Ce déplorable goût est le goût général.

Les leçons font rougir; personne ne les souffre :

Le fourbe veut paroître homme de probité.

Enfin, dans cet horrible gouffre

De mifere & de vanité,

Je me perds; & plus j'envilage

La foiblesse de l'homme & sa malignité;

Et moins de la Divinité

En lui je reconnois l'image.

Courez, ruisseaux, courez; fuyez-nous; reportez

Vos ondes dans le fem des Mets dont vous fortes. Tandis que pour remplir la dure destinée

Où nous summer essuisses

Nous irons apparent le vio inforqual

Llin

TIE MADAME DES HOULIERES

Que le hasard nous a donnée, Dans le sein du néant, d'où nous sommes sortis:

Je reconnois Madame des Houlieres dans les pieces de ce genre, qui ne demandent que ce ton simple que la nature lui avoit donné, cette philosophie douce dont son ame étoit templie. Je ne vous ai point encore parlé de ses balades. Ces sortes de pieces étoient alors fort en honneur. On a beaucoup cité celle qui suit.

A caution tous Amans sont sujets:
Cette maxime en ma tête est écrite:
Point n'ai de foi pour leurs tourmens secrets;
Point auprès d'eux n'ai besoin d'eau benite.
Dans cœur humain probité plus n'habite;
Trop bien encore a-t-on les mêmes dits
Qu'avant qu'Astuce au monde sut venue:
Mais pour d'essets, la mode en est perdue;
On n'aime plus comme on aimoit jadis.

**

Riches Atours, Table, nombreux Valets
Font aujourd'hui les trois quarts du mérite;
Si des Amans soumis, constans, discrets
Il est encor, la troupe en est petite;
Amour d'un mois, est amour décrépite.
Amans brutaux sont les plus applaudis.
Soupirs & pleurs seroient passer pour grue;
Faveur est dite aussisée qu'obtenue;
On n'aime plus comme on aimoit jadis.

Jeunes beautés en vain tondent files;

MADAME DES HOULTERES. 1 537

Fait bande à part près des plus doux objets:
D'être indolent chacun se félicite.
Nul en amour ne daigne être hipocrite;
Ou si par sois, un de ces étourdis
A quelques soins s'abaisse & s'habitue,
Don de merei seul il n'a pas en vûe:
On n'aime plus comme on aimoit jadis.



Tous jeunes cœurs e trouvent ainsi faits.
Telle denrée aux folles se débite.
Cœurs de barbons sont un peu moins coquets;
Quand il fut vieux, le Diable sut hermite;
Mais rien chez eux à tendresse n'invite:
Par maints hyvers désirs sont restoidis.
Par maux fréquens l'humeur devient bourrue,
Quand une sois on a tête cheque.
On n'aime plus comme on aimoit jadis.



Lorsque cette balade parut, on sit à Madame des Houlieres une réponse qui ne se trouve point dans le Recueil de ses Œuvres, mais que je me rappelle d'avoir lue dans un des Mercures du tems, & que vous ne serez pas fâchée de retrourver ici.

On n'aime plus comme on aimoit jadis; J'en demeure d'accord, charmante des Houlieres; Mais si chaque beauté possédoit vos lumieres, On reverroit bientôt le siècle d'Amadis.

Le bon goût, la délicatesse, Le sçavoir & la politesse Regnent partout dans vos écrits. Quel cœur ne seroit point épris,

438 MADANE DES HOULIERES

Voyant avec quelle finesse
Vous sçavez parler de tendresse !
Rien n'égale vos tendres dits,
Si comme vous, toutes les semmes
Avoient l'art de toucher les ames.
On aimeroit bientôt comme on aimoir jadis.

Madame des Houlieres a fait de jolies chanfons: son style convenoit à ce genre malheureufement trop négligé aujourd'hui. Je ne vous en citerai qu'une.

Tandis que vous êtes belles,
Des cœurs foumis & fidéles,
Ecoutez les doux foupirs;
Riez, charmante jeunesse,
Des leçons que fair sans cesse,
Contre les tendres desirs
La raison, aux airs séveres.
Eh! Sont cela ses affaires?
Se connoit-elle en plaisirs?

Je vous ai dit que Madame des Houlieres avoit fair des pieces dans tous les genres. Si vous êtes curieuse de connoître la tournure de ses Epigrammes, en voici une qu'elle adressa au Pere Bouhours sur son livre de la maniere de bien penfer sur les Ouvrages d'esprit.

On voit, par le recueil qu'il vient de mettre au jour, Qu'il lit & prose & vers de folie & d'amour : Cela vaut beaucoup mieux, que de prendre la peine De débrouiller S. Augustin, Le dur Tertulien & l'obscur Origene.

MADAME DES HOULIERES.

539

Il vaut mieux commenter Ovide & la Fontaine, Et les plus beaux endroits de Bussi Rabutin.

Que vous dirai-je, Madame, des Lettres, des Epitres de Madame des Houlieres? La différence des personnes auxquelles elle les a écrites, en a varié la matiere; mais vous reconnoîtrez dans toutes le même style & le même esprit. Les premieres sont celles que l'Auteur adresse à ses chiens & à ses chars, avec les réponses; je vous en ai dit deux mots. Je citerai quelques vers de celle qu'elle écrit à Mlle de Charce pour la sontaine de Vaucluse. Vous me sçauriez mauvais gréde ne pas vous en faire part,

Je laisserai conter de sa source inconnue,

Ce qu'elle a de prodigieux,

Sa fuite, son retour, & la vaste étendue

Ou'arrose son cours furieux.

Je suivrai le penchant de mon ame ensammée; Je ne vous ferai voir dans ces aimables lieux,

Que Laure tendrement aimée

Et Pétrarque victorieux.

Aussi bien de Vaucluse ils sont encor la gloire:

Le temps, qui détruit tout, respecte leurs plaisirs:

Les ruisseaux, les rochers, les oiseaux, les Zéphirs

Font tous les jours leur tondre histoire.

Oui, cette vive source, en roulant sur ces bords, Semble nous raconter les tourmens, les transports,

Que Pétrarque sentoit pour la divine Laure.

Il exprima si bien sa peine, son ardeur,

Que Laure, malgré sa rigueur,

L'écouta, plaignit sa langueur,

Et fit peut-être plus encore.

340 MADAME DES HOULIERES!

Dans cet antre profond, où sans autres témoins,

Que la Nayade & le Zéphire,

Laure sçut, par de tendres soins,

De l'amoureux Pétrarque adoucir le martyre;

Dans cet antre, où l'amour tant de fois sur vainqueur,

Quelque sierté dont on se pique,

On sent élever dans son cœur

Ce trouble dangéreux, par qui l'amour s'explique,

Quand il allarme la pudeur.

Je ne puis, Madame, résister au plaisir de rapporter d'autres vers tirés d'une Piece de Mad. des Houlieres, sur l'envie de faire passer son nom à la postérité.

Au bonheur des humains leurs chimeres s'opposent;
Victimes de leur vanité
Il n'est chagrin, travail, danger, adversité,
A quoi les mortels ne s'exposent,
Pour transmettre leurs noms à la postérité.

Il est vrai que ces espérances
Ont servi quesquesois de frein aux passions;
Que par elles les Loix, les beaux Arts, les Sciences;
Ont formé les esprits, poli les Nations;
Embelli l'Univers par des travaux immenses,
Et porté les Héros aux grandes actions.
Mais aussi, combien d'impostures,
De sacrileges, d'attentats,
D'erreurs, de cruautés, de guerres, de parjures,
A produit le desir d'être, après le trépas,
L'entretien des races sutures.
Deux chemins dissérens, & presqu'aussi battus,

MADAME DES HOULIERES. 541

Au Temple de mémoire également conduisent. Le nom de Pénélope & le nom de Titus Avec ceux de Médée & de Néron s'y lisent; Les grands crimes immortalisent, Autant que les grandes vertus.

Ces deux derniers vers sont passés en proverbes, ainsi que les trois derniers de la Piece qui suit.

Alcidon, contre sa Bergere,
Gagea trois baisers, que son chiem
Trouveroit plutot que le sien,
Un slageolet caché sous la sougere.
La Bergere perdit; & pour ne point payer
Elle voulut tout employer.

Mais contre un tendre Amant c'est en vain qu'on s'obstine.

Si des baisers gagés par Alcidon, Le premier fut pure rapine, Les deux autres furent un don.

Madame des Houlieres a traité presque tous les genres; je voudrois pouvoir dire avec un égal succès. Du moins conviendra-t-on qu'elle a attra-pé le naïf de l'épitre, la finesse du badinage, & la persection de l'idylle. Elle n'a point d'égal en ce dernier genre. Tout éloigné qu'il est de nos mœurs, elle a sçû le rendre piquant par le contraste habilement ménagé, des objets champêtres avec ceux des Villes. Les animaux, les sleurs, les eaux, tout lui fournit des réslexions, tout entretient ses rèveries. Au premier coup d'œil elles paroissent avoir une même teinte de mélancolie;

342 MADAME DES HOULIERES

cependant les nuances varient. C'est une philosophe, mais une philosophe sensible, qui moralise Touvent contre la force de son penchant, plus souvent contre l'impuissance de sa raison. Si elle fait parler des bergers, elle les met dans les fituations fortes de l'amour : passion commune à toutes les conditions des hommes. Il n'y a que les rafinemens de l'esprit, qui soient étrangers à l'état de bergers. Madame des Houlieres est donc de tous nos Auteurs françois, celui qui paroit avoir le mieux rendu le genre pastoral. La nature semble n'avoir développé qu'à ses yeux, ce qu'elle avoit en même-tems de plus riant & de plus doux, de plus champêtre & de plus décent. Rien n'approche de l'agrément des détails, de la beauté des images, dont ses ydilles sont pleines, que la délicatelle & la douceur des touches, qui lui servent à les rendre. Personne n'a manié avec autant de naturel & de dextérité, les passions douces, auxquelles les bergers peuvent être sujets, & n'en a exprimé les sentimens avec plus de naiveré. Son style coulant, léger, pur, élégant même, mais sans affetterie, sans s'écarter de la simplicité pastorale, a tous les charmes d'une poësse aisée & brillante, dont les vers paroissent avoir coulé sans efforts, & s'être façonnés d'eux-mêmes, sans travail & fans art.

A l'occasion de l'ydille des moutons, j'ai oublié de vous dire, Madame, que quelques personnes ont accusé Madame des Houlières de plagiat. L'apparence a été un moment contr'elle; mais cette accusation est tombée: cette semme illustre a mérité sa réputation, & la conservera toujours. Elle a eu un mérite qui doit triompher des tems; la vérité, le sentiment & la facilité; quaMADAME DES HOULIERES. 543 lités trop touchantes pour n'être pas précieuses; trop rares pour n'être pas éternellement honorées.

Madame des Houlieres avoit tous les charmes qui sont l'appanage de son sexe, & les talens que le nôtre voudroit s'attribuer exclusivement. Son éloge est assez bien rendu dans ces quatre vers qu'on lit au bas de son portrait, gravé par Vanschuppen, & mis à la tête des premieres éditions de ses Œuvres.

Si Corine en beauté fut célébre autrefois, Si des vers de Pindare elle effaça la gloire, Quel rang doivent tenir au Temple de mémoire Les vers que tu vas lire, & les traits que tu vois?

Avec tant d'avantages, Madame des Houlieres ne fut point heureuse. Ses ouvrages sont pleins, se trop sans doute, de ses murmures contre la fortune: elle pria, elle encensa les Dieux de la terre; ils furent sourds à ses vœux, se son encens sur perdu. Pour tout fruit de ses travaux, Madades Houlieres eutavec une modique pension, de la réputation, des honneurs littéraires se d'illustres protecteurs. Elle sur agrégée à l'Académie d'Arles en Provence, se à celle des Ricovrati à Padoue; estimée se recherchée de Messieurs les Ducs de Saint Agnan, de Montausier, de la Roche-Foucault, de Nevers, du Maréchal de Vivonne, se de M. Fléchier, Evêque de Nisme.

On raconte de Madame des Houlieres un trait singulier, qui mérite d'être rapporté; & c'est par-là que je finirai cette lettre. Etant allée voir une de ses amies à la campagne, on lui dit qu'un phantôme avoit coutume de se promener toutes

544 MADAME DES HOULIERES!

les nuits dans l'un des appartemens du Château & que depuis bien du tems, personne n'osoit y habiter. Comme elle n'étoit ni superstitieuse ni crédule, elle eut la curiofité, quoique grosse alors, de s'en convaincre par elle-même, & voulut absolument coucher dans cet appartement. L'aventure étoit assez téméraire, & délicate à tenter pour une femme jeune & aimable. Au milieu de la nuit elle entendit ouvrir sa porte. Elle parla; mais le spectre ne lui répondit rien : il marchoit pésamment & s'avançoit en poussant des gémissemens. Une table qui étoit aux pieds du lit fut renversée; & ses rideaux s'entr'ouvrirent avec bruit. Un moment après, le guéridon qui étoit dans la ruelle fut culbuté; & le phantôme s'approchade la dame. Elle de son côté, peu troublée, allongeoit les deux mains pour sentir s'il avoit une forme palpable. En tâtonnant ainsi, elle lui saisit les deux oreilles, sans qu'il y fit aucun obstacle. Ces oreilles étoient longues & velues, & lui donnoit beaucoup à penser. Elle n'osoit retirer une de ses mains pour toucher le reste du corps, de peut qu'il ne lui échappat; & pour ne point perdre le fruit de ses travaux, elle persista jusqu'à l'aurore dans cette pénible attitude. Enfin au point du jour elle reconnur l'auteur de tant d'allarmes pour un gros chien assez pacifique, qui n'aimant point à coucher à l'air, avoit coutume de venir cherches de l'abri dans ce lieu, dont la serrure ne fermoit pas.

Je suis, &c.

LETTRE XXVI

ARIE de Bellefonds, Marquise de Villars, dont les lettres, Madame, vous offriront des détails curieux, étoit Ambassadrice en Espagne, dans le tems du mariage de Charles II avec la Princesse Marie-Louise d'Orléans, fille de Monsseur, frere unique de Louis XIV. Elle étoit mere du célébre Louis Hector, Maréchal Duc de Villars, qui a rendu de si grands services à sa Patrie, dont le nom se conservera éternellement dans la mémoire des François, & qui est le premier après M. de Turenne, qui ait été déclaré par Sa Majesté, Maréchal Général de ses Camps & de ses Armées.

Madame de Villars suivit son mari en Espagne, où il fut nommé Ambassadeur. Pendant son séjour à Madrid, elle écrivit plusieurs lettres à ses amis & à sa famille, & principalement à Madame de Coulanges. Ces dernieres sont les seules qui se soient conservées; encore n'en at'on qu'une partie. La premiere est dattée du 2 Novembre 1679, & la derniere du 15 Mai 1681. Elles sont non-seulement très-agréables à lire, mais encore très-curieuses, soit par les anecdotes qu'on y trouve, soit par le tableau que Madame de Villars y fait des mœurs & des usages de la Cour d'Espagne. Madame de Sévigné qui se connoissoit en lettres, écrit à sa fille: » Madame de Villars mande mille choses agréa-» bles à Madame de Coulanges, chez qui on » vient apprendre des nouvelles. M. de la Roche-Tome I. Mm.

\$46 MADAME DE VILLARS.

» foucault en est curieux; Madame de Vins &
» moi, nous en attrapons ce que nous pouvons.

Madame de Villars raconte qu'en arrivant
à Madrid, elle trouva, auprès de Burgos, toutes
les Dames & les Officiers de la Maison de la
Reine.» Les Dames & les Filles d'Honneur lui
» montroient de loin leurs mouchoirs, qu'elles
» mettoient en l'air en signe d'amitié. Je pensai,
» dit-elle, oublier d'en faire autant; & si ma
» fille ne m'en eût fait aviser, j'allois débuter

» par une grande fottife ».

La cérémonie des visites que reçut Madame de Villars, est une chose assez singuliere. » Dès » que j'ai été arrivée, dit-elle, toutes les Dames » Princesses, Duchesses, grandes, ont envoyé » plusieurs fois me complimenter, & s'infor-» mer avec foin, quand elles me pourroient » voir, chacune voulant être avertie des pre-» mieres. Enfin ce tems est venu; & il y a quel-» ques jours qu'on leur fit sçavoir que je rece-» vrois le monde trois jours de suite. On en-» voie un Page chez toutes celles qui ont envoyé » avec des billets qu'on nomme Nudilos, parce » qu'en effet ce sont des billets noués...... Je ne vous dirai point les pas comptés que l'on » fait pour aller recevoir les Dames, les unes à » la premiere estrade, les autres à la seconde ou » à la troisième. Il faut en entrant & en sor-» tant, passer devant toutes ces Dames. Celle qui me conduisoit, avoit assez d'affaires à me re-» dresser; car j'oubliois souvent le cérémonial. » Ces visites durent tout le jour. On les conduit » dans une Chambre couverte de tapis de pied, » un grand brasier d'argent au milieu. Je n'ou-» blirai pas de vous dire que dans ce brasier, il » n'y a point de charbon, mais de petits noyaux » qui s'allument, & qui font le plus joli feu du » monde, une petite vapeur douce. Ce feu » dure plus que la journée. La manière de s'en-» tretenir & de se faire des amitiés, seroit trops » longue à vous dire : toutes ces femmes cau-» sent comme des pies dénichées, très - parées » en beaux habits & pierreries, hors celles qui » ont leurs maris en voyage ou en Ambaslade. » Une des plus jolies sans comparation, étoit » vêtue de gris. Pendant l'absence de leurs maris. » elles se vouent à quelque Saint, & portent » avec leur habit gris ou blanc, de petites cein-» tures de cordes ou de cuir. Mais revenons à » notre brasier : toutes assises sur nos jambes : » sur ces tapis; car quoiqu'il y ait quantité de » carreaux, les Dames n'en veulent point : dès » qu'il y a cinq ou six femmes, on apporte une » collation qui recommence une infinité de fois! » On présente d'abord de grands bassins de con-» fitures léches; ce sont des filles qui servent » Après cela quantité de toutes sortes d'eaux gla-» cées, & puis du Chocolat. Ce qu'elles ont » mangé ou emporté de marons glacés, qu'elles » nomment Castagnes, ne se peut comprendre, » tant elles les trouvent bons ».

Le Roi d'Espagne alla au-devant de la jeune Reisne son épouse jusqu'à Burgos; & s'il ne l'eût past trouvée dans cette Ville, il devoit s'avancer jusques sur la frontiere. » Il étoit si transporté d'au mour & d'impatience, dit Madame de Vilues, qu'il ne voulut écouter aucun conseil cons traire à cette diligence. Ces dispositions sirent juger que la Princesse seroit heureuse. Elle resur cut le Roi en habit à la Françoise, & une quant M m ij

» tité surprenante de pierreries; mais elle le quit-» ta le lendemain pour s'habiller à l'Espagnole; » & le Roi la trouva beaucoup mieux. Toutes » les femmes qui l'avoient accompagnée en Espagne, furent renvoyées, excepté ses deux

» nourrices & deux autres filles ».

Peu de tems après que la nouvelle Reine fut arrivée à Madrid, elle témoigna beaucoup d'envie de voir Madame de Villars, & lui envoya dire que le Roi permettoit qu'elle vînt incognito; parce que cette Princesse ne devoit voir personne jusqu'à ce qu'elle eût fait son entrée. On parla de cette permission à la Camarera-major (la premiere Dame d'honneur,) qui dit qu'elle ne sçavoit point cela. On la supplia de s'en informer; elle répondit qu'elle n'en feroit rien, & que sa Majesté ne verroit ni hommes ni femmes, tant qu'elle seroit au réitiro. Une autre Dame voulant la voir, alla dans l'appartement de la Camatera, qui touche celui de la Reine. Dès que la jeune Princesse le sçut, elle y vint aussitôt; mais la Camarera la prit par le bras, & la fit rentrer dans sa chambre. Elle obtint cependant la permistion de voir Madame de Villars. » J'entrai, dit » la Marquise, par l'appartement de la Cama-» rera-major, qui me vint recevoir avec toutes » fortes d'honnêterés. Elle me conduisit par de » petits passages, dans une galerie, où je croyois » ne trouver que la Reine; mais je fus bien » étonnée, quand je me vis avec toute la famille » Royale. Le Roi étoit assis dans un grand fauv teuil, & les Reines sur des carreaux. La Ca-» marera me tenoit toujours par la main, m'avertillant du nombre de révérences que j'avois a faire, & qu'il falloit commencer par le Roi.

Elle me fit approcher si près du fauteuil de sa » Majesté Catholique, que je ne comprenois » point ce qu'elle vouloit que je fisse. Pour moi, » je crus n'avoir rien à faire qu'une profonde ré-» vérence. . . Quand je contai cela à M. de Vil-» lars, il me dit que, sans doute, la Camarera » vouloit que je baisasse la main à sa Majesté; je » m'en doutai bien; mais je ne m'y sentis pas por-» tée. Il m'ajouta qu'elle avoit proposé à la Prin-» cesse d'Harcourt de baiser cette main; & que, » sur l'avis que cette Princesse lui en avoit deman-» dé, il lui avoit répondu de n'en rien faire ... » On me sit donner un carreau. Je m'assis un » instant pour obéir; & je pris aussitôt une légere occasion pour me tenir debout, parce que » je vis beaucoup de Senoras de honoi, qui n'é-» toient point assses; & que je crus leur, faire » plaisir d'êrre comme elles. Je me tins donc » toujours dehout; quoique les Reines me dif-» sent souvent de m'asseoir. La jeune sit une lé-» gere collation, servie à genoux par ses Dames, » qui ont des noms admirables, & qui ne prép tendent pas moins être, que des maisons d'Ar-» ragon, de Portugal, de Castille. . . Le Roi » & la Reine s'en allerent après trois quarts d'heu-» re, le Roi marchant le premier; la jeune Rei-» ne prit sa Belle-mere par la main, passant de-» vant à la porte de la galerie; après quoi elle » revint, plus vîte que le pas, me retrouver. La » Camarera major ne revint point; il ne demeu-» ra qu'une vieille dame fort loin. Elle me dir » que si la dame n'y étoit pas, elle m'embrafle-» roit bien. Il n'étoit que quarre heures quand » j'arrivai là; il en étoit sept & demie avant que. n j'en sortisse; & ce sut moi qui voulus sortir. Mmii

550 MADAME DE VILLARS.

De Elle voudroit bién que j'eusse l'honneur de la voir tous les jours; je l'assurai que j'en serois charmée; mais je la suppliai de m'en dispenser, à moins qu'on ne me sir voir clair comme le jour, que le Roi & la Reine mere le

» souhaitoient presqu'autant qu'elle », .

Charles II avoit une aversion extrême pour notre nation; & quoiqu'il aimât beaucoup la Reine, il voyoit avec joie diminuer le nombre des Françoises qui l'avoient accompagnée en Espagne : il ne les renvoya pas absolument; mais on leur rendoit la vie du Palais assez insupportable, pour les obliger d'en sortir. On ne vouloit pas qu'elles dissent un mot de françois à la Reine; & on les grondoir quand elles lui parloient, ou trop souvent, ou trop long-tems. Rien n'étoit plus triste que la vie de cette Princesse. Elle se couchoit tous les jours à huit heures & demie; c'est-à-dire, le moment d'après qu'elle étoit sortie de table. Elle jouoir trois ou quatre heures par jour avec le Roi, à un petit jeu que ce Prince aimoit beaucoup, & où l'on peut perdre une pistole avec un malheur extraordinaire. Elle n'en rémoignoit aucun chagrin; elle faisoit même comme si elle étoit ravie de cette occupation. Le Roi lui faisoit souvent de petits présens qu'elle aimoit fort; & voilà par où il la consoloit. Ses promenades étoient encore plus ennuyeuses. Elle étoit avec le Roi dans un carolle fort rude, tous les rideaux tirés. Les jours & les veilles des grandes fêtes, elle pasfoit sept on huit heures à l'Eglise; & le soir on lui donnoit quelquefois le divertiflement de la mascafade. Tous les Grands courent deux à deux dans une lice avec un flambeau à la main. Le Roi court avec son grand Ecuyer. Les plaisurs du Carnaval confistent à jetter sur lespassans beaucoup d'eau par la fenêtre. Le Roi, la Reine & les Dames se battent à coup d'œufs remplis d'eau de senteur. Le Roi menoit souvent la Reine dans des Couvens; & ce n'étoit point du tout une fête pour elle. Leurs Majestés étoient assises, chacune dans un fauteuil, des Religieuses à leurs pieds, & des Dames qui venoient leur baiser les mains. On apportoit la collation; la Reine faisoit toujours ce repas avec un chapon rôti. Elle mangeoit quatre fois le jour de la viande; le Roi la regardoit manger, & trouvoit qu'elle mangeoit beaucoup. Voilà, Madame, par où l'on marquoit à cette jeune Princesse, des jours qu'elle passoit bien différemment en France; mais elle n'en témoignoit, ni moins de douceur, ni moins de soumission pour son époux. Elle commença à jouir d'une plus grande liberté, lorsqu'on eur changé la Camarera-major. L'air du Palais devint tout autre, & le Roi aussi. Il permit à la Reine de ne se coucher plus qu'à dix heures & demie, & de monter à cheval quand elle voudroit, quoique cela foit entierement contre l'usage. » Nous regar-» dons présentement, la Reine & moi, dit Ma-» dame de Villars, tant que nous voulons, par » une fenêtre qui n'a de vûe que sur un grand » jardin d'un Couvent de Religieuses. Vous au-» rez peine à imaginer qu'une jeune Princesse » élevée au Palais Royal, puisse compter cela pour » un plaisir. Je fais tout ce que je puis pour le lui " faire valoir plus que je ne le compte moi-mê-" me... Nous chantons ensemble des airs d'O-" pera. Je chante quelquefois un ménuet qu'elle » danse. Quand elle me parle de Fontainebleau " de Saint Cloud, je change de discours; & il M'm iv

352 MADAME DE VILLARS.

prie faut éviter de lui en écrire des relations.

Elle m'ordonne, & si je l'ose dire, me prie instrument de la voir souvent. L'ennui du Palais est affreux; & je dis quelquesois à cette Princesse, qu'il me semble qu'on le sent, qu'on le voit, qu'on le touche, tant il est épais. Cependant je n'oublie rien pour faire ensorte de lui per-

» suader qu'il faut s'y accoutumer».

Parmi les amusemens qu'on tâchoit de procurer à la jeune Reine, il y eut la plus célebre fête de taureaux, qui se soit vûe depuis plusieurs regnes des Rois d'Espagne. Ce fut une terrible beauté que cette fête. Il y eut six Grands, ou six fils de Grands, qui furent les Taureadors. Des taureaux épouventables creverent de leurs cornes, plusieurs beaux chevaux; & quand les chevaux sont tués, il faut que les Seigneurs combattent à pied, l'épée à la main, contre ces bêtes furieuses. La Reine alloit aussi quelquesois à la Comédie; ce spectacle est dérestable en Espagne. On s'y amuse cependant à voir les Amans regarder leurs Maîrresses, & leur parler de loin avec des signes qu'ils font avec leurs doigts. Une autre sorte de spectacle, est la procession dans ce qu'on appelle les Cloîtres du Palais. Le Roi & la Reine marchent ensemble, précédés de la Croix, du Patriarche, des Evêques, des Prêtres & des Religieux; & fuivis des Dames d'honneur, dont les Amans obtiennent ce jour là, ce qu'ils appellent Dar Lugar; c'est-à-dire, qu'ils ont la siberté, pendant cette Procession, d'entretenir leurs Maîtresses. Les Processions, dit l'Auteur, sont meilleures en Espagne pour les Amans, que les Comédies, où ils ne peuvent se parler que de loin avec les doigts.

Si la Croix n'y étoit pas, ce seroit une des plus jolies & des plus galantes sêtes du pays. Le Mercredi, Jeudi, & Vendredi Saints, toutes les semmes sont parées, & courent d'Eglise en Eglise toute la nuit, excepté celles qui ont trouvé dans la premiere, ce qu'elles y cherchoient; car il y en a plusieurs qui, de toute l'année, ne parlent à leurs Amans, que ces trois jours-là. Un autre spectacle se voit trois sois la semaine en Carême, dans les promenades publiques, au milieu de la campagne. Un Prédicateur y prêche quatre ou cinq heures, & se donne des sousses à tours de bras. On entend, dès qu'il a commencé à se les donner, un bruit terrible de tout le peuple qui fait la même chose.

Il y a en Espagne une infinité d'autres usages singuliers, qu'on lit encore avec plaisir dans les lettres de Madame de Villars. Il faut soigneusement tirer tous les rideaux du carosse dans la Ville, autrement on passeroit pour n'être pas honnète femme. Les plus grandes Dames ne se parlent que par tu & par toi: le Roi & la Reine usent entr'eux des mêmes termes. C'est une loi établie, que quand Sa Majesté entre dans la chambre de la Reine, toutes les Dames qui s'y trouvent, en sortent; si ce n'est la Camarera-major, & deux ou trois autres qui sont domesti-

On est obligé, dans ce pays - là, de peur de scandaliser, de manger de la viande le Samedi. Les Espagnoles, dit Madamé de Villars, ne sçavent point s'asseoir dans une chaise, ou sur quelqu'autre siége. C'est une chose plaisante, que l'air qu'elles ont quand elles sont assesses elles paroissent lasses, fatiguées, ne pou-

356 MADAME DE VILLARS.

Je ne finirois pas, Madame, si je transcrivois tout ce qu'il y a d'agréable & d'intéressant dans les lettres de Madame de Villars. Elles sont pleines de traits fins & délicats, de détails amusans & d'anecdotes curieuses. Le seul défaut que j'y trouve, c'est que l'auteur court quelquefois après l'esprit, même après la pointe; comme quand elle dit, que » le Roi & la Reine viennent seuls dans » un carosse sans glaces, & qu'il sera fort heureux » pour eux, qu'ils soient comme leur carosse; « & ailleurs; qu'il faut aller en Espagne pour » n'avoir plus envie d'y bâtir des Châteaux ». Le ridicule qu'elle s'efforce, par-ci par-là, de donner à cette Cour, vient sans doute de l'ennui qu'elle y éprouvoit. Ce Roi Charles II, qui laissa sa Monarchie à la France, la détestoit alors, & faisoit rejaillir sa mauvaise humeur sur tour ce qui portoit le nom françois.

Je suis, &c.



LETTRE XXVII.

Ous ne liriez pas sans ennui, Madame, zoutes les lettres de Madame de Maintenon. On n'a rien voulu perdre de ce qu'a écrit cette femme célebre; & l'on nous a donné un recueil, où tout n'est pas également intéressant. En supprimant ce qu'il importe le moins de sçavoir, il me restera à peine de quoi former une ou deux lettres, qui seront comme l'esprit de toutes celles de Madame de Maintenon.

Françoise d'Aubigné, petite fille du fameux Théodore Agrippa d'Aubigné, si connu dans Madame l'Histoire, nâquit en 1635, à la Conciergerie de de Mainte, Niort, où son pere étoit détenu prisonnier, & où elle éprouva toutes les horreurs de l'indigence.

En 1639 Madame d'Aubigné obtint l'élargiffement de son mari qui passa dans les lles, y acquit des richesses considérables, les dissipa prefqu'aussitôt, & ne laissa à sa femme que des dettes après sa mort. Madame & Mademoiselle d'Aubigné repasserent en France, où cette derniere fut élevée dans la Religion Calviniste. Madame de Neuillant, parente de Madame d'Aubigné, obtint un ordre de la Cour, & prit chez elle Mademoiselle d'Aubigné qu'elle voulut rendre catholique; mais constante dans ses premiers principes, cette jeune personne ferma son cœur aux nouvelles instructions. Madame de Neuillant crut la convertir en la punissant par des humiliations; & elle la réduisit au point de garder les dindons. Dans cet état d'abaissement, un jeu1635.

Vic de

558 MADAME DE MAINTENON.

ne paysan devint amoureux de Mademoiselle d'Aubigné; & Madame de Neuillant la mit au Couvent des Ursulines de Niort. La jeune pensionnaire ne se rendit qu'aux instructions douces & raisonnées d'une vieille Religieuse qu'elle avoit prise en amitié. Mademoiselle d'Aubigné s'accoutuma peu-à-peu aux cérémonies de notre Religion, en goûta les principes, en respecta les mysteres, & sit abjuration.

Pour abréger, en 1651 elle épousa Scarron. C'étoit une espece de fortune pour elle, mais qui fut bientôt altérée par les folles dépenses de son mari, & par un libelle qu'il fit contre le Cardinal Mazarin, qui, avec raison, lui supprima une

pension dont la Cour l'avoit gratisié.

Scarron mourut; & sa veuve réduite à vivre très-modiquement dans le Couvent des Filles-bleues, en sortit ensin par l'ordre du Roi même, pour élever les enfans qu'il avoit eus de Madame de Montespan. Malgré le choix qu'il en avoit fait, Louis XIV détestoit la gouvernante; & cette antipathie alloit au point, qu'il trouvoit mauvais que Madame de Montespan s'entre-tînt les soirs avec elle. » Quel délassement, lui » disoit-il, trouvez-vous à tant causer avec une » précieuse? Voulez-vous qu'elle vous rende pré- » cieuse comme elle »?

Cependant, plus il voyoit cette femme, plus il lui trouvoit de qualités estimables. De la haine ou plutôt de l'anthipathie, il avoit passé à l'amitié; & cette amitié sur le germe de l'amour le plus tendre, le plus constant & le plus sincère. Louis XIV sit à Madame Scarron un présent de cent mille francs, avec lesquels elle acheta Maintenon, dont sa Majesté voulut aussitôt qu'elle prît le nom. En.

fin, la Reine étant morte, & Madame de Montespan disgraciée, Madame de Maintenon occupa la premiere place. On prétend même que le Roil'a épousée; mais ce mariage a toujours été tenu très secret, tant du côté de Louis XIV, que de celui de Madame de Maintenon. Aussi pieuse que modeste, elle employa son crédit à des érablissemens utiles, parmi lesquels surtout, on compte la Communauté de Saint Cyr, destinée à élever de jeunes filles de condition, nées sans biens. Madame de Maintenon posséda toujours le cœur de Louis XIV, éclaira ce Prince de ses conseils, lui parla souvent de religion, & la lui fit goûter. Ce fut dans ces sentimens que mourut ce Monarque, versant encore des larmes en quittant une femme qu'il avoit adorée, & à laquelle il tenoit par une estime fondée sur des vertus & un mérite réel.

Après cette perte, Madame de Maintenon, se retira à Saint Cyr, renvoya tous ses gens, & attendit dans la plus grande dévotion, le moment de sa mort, qui arriva le 15 Avril 1719.

On lit sur une pierre de marbre, dans le Chœur de l'Eglise de Saint Louis de Saint Cyr, cette Epitaphe composée par l'Abbé de Vertor, & revue par M. le Maréchal de Noailles qui avoit épousé la Niéce de Madame de Maintenon.

Cy git

Madame Françoise d'Aubigné,

Marquise de Maintenon,

Femme illustre, semme vraiment

chrétienne:

Cette femme forte que le sage chercha Vainement dans son siecle,

MADAME DE MAINTENON. 560

Et qu'il nous eût proposée pour modèle S'il eût vécu dans le nôtre.

Sa naissance fut très-noble;

On loua de bonne heure son esprit Et plus encore sa vertu.

La sagesse, la douceur, la modestie.

Formerent son caractère qui ne se démentit jamais.

Toujours égale dans les différentes situations de sa vie :

Mêmes principes, mêmes regles, Mêmes vertus.

Fidelle dans les exercices de piété:

Tranquille au milieu des agitations de la Cour 3

Simple dans la grandeur :

Pauvre dans le centre des richesses

Humble au comble des honneurs:

Révérée de Louis le Grand;

Environnée de sa gloire;

Autorifée par la plus intime confiance ;

Dépositaire de ses graces :

Qui n'a jamais fait usage de son pouvoir

Que par sa bonté:

Une autre Esther dans la faveur.

Une seconde Judith dans l'oraison;

La mere des pauvres,

L'azile toujours sûr des malheureux.

Une vie si illustre a été terminée

Par une mort sainte

Et précieuse devant Dieu.

Son corps est resté dans cette sainte maison, dont elle avoit procuré l'établissement; & elle a laissé à l'Univers l'exemple de ses vertus.

Cette

MADAME DE MAINTENON: 561

Cette épitaphe, qui renferme toutes les vertus de Madame de Maintenon, me dispense, Madame, de tout autre détail sur son caractère & ses qualités personnelles. A l'égard de ses lettres, Lettres de je choissrai quelques traits sur la maison de Mad. de Saint Cyr, sur la maniere de s'y conduire, Maintenon sur l'éducation des jeunes Demoiselles, sur le mariage, sur plusieurs personnes de la Cour, sur la Cour elle-même; vous jugerez par ces citations, de l'esprit & de la façon de penser de Madame de Maintenon.

Les lettres qu'elle écrivoit au sujet de Saint Cyr, sont adressées ou à Madame Brinon, Supérieure de cette Communauté, ou à Madame de la Vieuville, Abbesse de Gomer-Fontaine, & chargée d'y établir l'ordre d'éducation que l'on suivoit à Saint Cyr. » Vous ne pouvez trop, disposite soit-elle, faire travailler vos filles: il faut les voccuper & les réjouir au-dedans, pour les empêrement d'aller aux Parloirs qui sont la honte & les serondale des Couvens. Ne prenez jamais, sous aucun prétexte, de médiocres sujets. Songezé que vous en répondrez devant Dieu, qui ne recevra pour excuses, ni les ménagemens pour s' Madame de Maintenon, ni la reconnoissance pour vos amis & vos bienfaiteurs.

" J'appelle un bon sujet, une fille véritables ment à Dieu; qui renonce au monde; qui n'y conserve point de commerce; qui aime à obéir; qui a une bonne humeur, une conscience sans embarras, de la gaieté & du courage....

» Je suis fort aisée à allarmer sur la droiture des » Religieuses: elles sont quelques ois sujettes à ne » la pas connoître Le Roi me conta il y a deux » jours, qu'il payoit la pension de trois filles dans Tome I. N n

» un Couvent; il en est mort une il y a cinq ans;

» & ces bonnes filles reçoivent la pension des

» trois.

" Je prie Dieu de vous donner son esprit, & de vous éloigner de celui qui regne en quelques " Abbayes; du goût du monde qu'elles croyent " heureux, parce qu'elles ne le connoissent pas; " de l'envie d'être visitées, dont ce même monde " se moque. Je demande encore que vous soyez de dignes silles de vos Instituteurs; que vous ne " soyez qu'un cœur & qu'une ame; que vous trouviez vos plaisses parmi vous; & que vous haïf" siez le monde autant que Notre Seigneur le " haït.

» Travaillez à mettre chez vous le bon esprit,

» l'esprit de Dieu, l'esprit de désintéressement,

» l'esprit droit, l'esprit solide, l'esprit d'obésssan
» ce, l'esprit de pénitence, l'esprit de solitude.

» Que les Couvens qui n'ont pas cet esprit sont

» à plaindre! On y estime la grandeur; on y mé
» prise les pauvres. Convient-il à des Religieuses

» d'être honteuses quand leurs parens sont mal

» vêtus; de tirer de la gloire quand ils viennent

» les voir dans des parures; d'entendre parler des

» modes; d'être extassées si on leur raconte quel
» que chose des Princes? Est-il possible que des

« silles qui ont le courage de se sacrisser par des

» vœux de religion, n'ayent pas celui de s'avouer

» pauvres devant tout le monde.

» La piété n'est qu'une hypocrisse quand elle » n'est pas intérieure. Je crois que le véritable » intérieur est l'occupation de Dieu, la pureté » d'intention dans tout ce que nous faisons, & de » marcher dans sa présence; mais, ma chere » Abbesse, ne rendez point vos filles des discou-

Madane de Matherinos. \$63.

» & plus immile. Qu'elles ne lisent guères; qu'el» les parlent peu sur les matieres relevées; qu'el-

» les travaillent de leurs mains.

» Vous vous plaignez de l'ingratitude des vô
» tres; est-ce qu'en travaillant pour elles, vous

» travaillez pour l'amour d'elles? Vous ne serez

» jamais ni sainte, ni heureuse, tant que vous

» compterez sur les hommes. Ils vous manque
» ront roujours, Eh! s'ils ne vous manquoient pas;

» vous auriez reçu votre récompense.

Madame de Maintenon, long-tems Gouveranante du Duc du Maine, fils naturel de Louis XIV, avoit eu le loisir de faire sur l'éducation;

des méditations très-profondes.

" Il faut élever vos bourgeoises en bourgeoises, dit-elle à l'Abbesse de Gomer-Fontaine... Il faut leur prêcher les devoirs dans une famille, " l'obéissance pour le mari, le soin des enfans, « l'instruction de leur petit domestique, l'assiduité » à la Paroisse le Dimanche & les sètes, la mous destie avec ceux qui viennent acheter, la bonne » foi dans leur commerce.

39 Quoique routes les ames soient également su précieuses à Dieu, il saux pour tant que l'instruct tion soit plus érendue pour la fille d'un Genéiles homme, que pour les filles d'un Vigneron. Examples pliquez-leur librement la différence des condistions. Dites-leur que Dieu est le Roi de tous les setats; que dans le Ciel les rangs ne seront massurés que par les vertus, & que la plus piense de se ses Sujettes lui est toujours la plus agréables Quand la grande Demoiselle peignera la petite se Païsanne, la Païsanne servira sans répugnance à la Demoiselle, & conviendra qu'elle est nés N n ij

» pour la fervir. L'éducation doit être différente:
» il suffit à la bourgeoise de sçavoir ce qui est ab» solument nécessaire pour être sauvée. Il saut un
» peu plus éclairer les autres. Il saut que les De» moiselles parlent bon françois, & les repren» dre quand elles y manquent. Il n'importe que
» les autres s'expliquent en leur langage, pourvû
« qu'elles l'entendent assez, pour pratiquer ce
» qui est commandé. Les silles de Vigneron se» roient ridicules en lisant des vers: ils sont bons
» aux Demoiselles. Il saut parler aux silles de
» Marchands de la sidélité de leur commerce, sur
» les mesures, sur les poids, sur le prosit permis.
» Cela ne convient point aux autres.

"Voici l'essentiel de l'éducation: qu'elles vous voyent en tout, juste, désintéressée, donnant autant de soins à la plus choquante, qu'à la plus aimable. Les enfans voyent fort bien les vices ou les vertus de leurs Maîtresses. Il faut parler à une fille de septans aussi senséement, qu'à une de vingt: c'est en exigeant beaucoup de leur raison, qu'on en hâte les progrès.

» Dites-bien doucement à vos riches bourgeoi» ses, que si les choses étoient dans l'ordre, elles
» seroient semmes-de chambre de ces pauvres
» Demoiselles; mais dites forrement à vos De» moiselles, qu'elles doivent baiser avec joie les
» pieds de ces bourgeoises, & que tout est égal
» devant Dieu ».

On ne peut rien dire de mieux sur le mariage, que ce que Madame de Maintenon écrivoit à Madame la Duchesse de Bourgogne.

» Que M. le Duc soit votre meilleur ami, » & votre seul consident. Prenez ses conseils; » donnez-lui les vôrres; ne soyez, vous & lui, » qu'un cœur & qu'une ame. » N'espérez pas que votre union soit parfaite.

» Les meilleurs mariages sont ceux où l'on souf
» fre tour-à-tour avec douceur & avec patience. Il

» n'y en eut jamais sans quelque contradiction.

» Soyez complaisante sans faire valoir vos com
» plaisances. Supportez les défauts de l'Hymen,

» ceux du tempérament & de la conduite, la

» dissérence des opinions & des goûts. C'est à vous

» à être soumise; & c'est en vous soumettant à M.

» le Duc de Bourgogne, que vous régnerez sur

» lui. Prenez sur vous le plus que vous pourrez; sur

» lui, jamais.

» N'exigez-pas autant d'amitié que vous en au-» rez: les hommes sont pour l'ordinaire moins » tendres que les femmes; & vous serez malheu-» reuse, si vous êtes délicate en amitié. C'est un » commerce où il faut toujours mettre du sien-» Demandez à Dieu de n'être point jalouse. » N'espérez pas faire revenir un mari par les plain-» tes, les chagrins & les reproches: le seul moyen » est la patience & la douceur. L'impatience ai-» grit & aliene les cœurs ; la douceur ramene. En » facrifiant votre volonté, ne prétendez rien sur » celle de votre époux; les hommes y sont encore » plus attachés que les femmes, parce qu'on les » éleve avec moins de contrainte. Ils sont natu-» rellement tyranniques. Ils veulent les plaisirs » & la liberté, & que les femmes y renoncent. » N'examinez pas si leurs droits sont fondés; qu'il » vous suffise qu'ils sont établis ; ils sont les Maî-» tres : il n'y a qu'à souffrir & à obéir de bonne w grace.

» Parlez, écrivez, agissez, comme si vous aviez. » mille témoins : comptez que tôt ou tard tous » est sçu. Il est très-dangereux d'écrire.

Naij

» Ne confiez à personne rien qui puisse vous maire, s'il est redit. Comptez que les secrets les » mieux gardés ne le sont que pour un tems; & s qu'il n'est point de pays où il y ait plus d'indisn crétion que celui-ci (la Cour) où tout se fait

e avec mystère.

» Aimez vos enfans; voyez-les fouvent; c'est » l'occupation la plus honnête qu'une Princelle, » & qu'une Paylanne puillent avoir. Jettez dans » leurs cœurs les lemences de toutes les vertus; » & en les instruisant, songez que de leur éduca-» tion dépend le bonheur d'un peuple qui mérite » d'ètre aimé de ses Princes. Exposez-vous au mon-» de selon la bienséance de votre état. Si vous » êtes inaccessible, vous ne serez pas aimée.

" » Détruisez autant que vous le pourrez, la va-» nité, l'immodestie, le luxe, & encore plus les » calomnies, les médifances, les railleries offennsantes, & tout ce qui est contraire à la charité. N'épousez les passions de personne; c'est-à s vous à les modérer, & non pas à les suivre. Re-* gardez comme vos véritables amis ceux qui vous porteront toujours à la douceur, à la paix, * au pardon des injures; & par la raison con-* traire, craignez, &n'écoutez pas ceux qui youn'dront vous exciter contre les autres, sous quel-* qu'apparence de zele & de raison qu'ils cou-»-vient leurs intérêts ou leurs ressentiments.

Défiez-vous des personnes intéressées, vair nes, ambitieuses, vindicatives; leur commer-» ce ne peut que vous nuire. N'ayez jamais tort. » Ne vous mettez point en état de craindre la if confrontation. Donnez toujours de bons con-Ffeils, si vous osez en donner. Excusez les abjens; & n'accusez personne, Encore une fois,

n'entrez point dans les passions des courtisans. » Vous leur plairez moins dans les tems de leur » fureur e ils vous estimeront quand leur accès » sera passé. Une Princesse ne doit être d'aucun » parti, mais établir partout la paix.

» Sanctifiez toutes vos vertus en leur donnant

» pout motif l'envie de plaire à Dieu.

» Aimez l'Etat; aimez la Noblesse qui en est » le soutien. Aimez les peuples; protégez les » campagnes à proportion du crédit que vous » aurez. Soulagez-les autant que vous pourrez.

» Aimez vos domestiques; portez-les à Dieu; » faites leur fortune; mais ne leur en faites ja-» mais une grande. Ne contentez ni leur vanité, » ni leur avarice; & que votre fagesse mette à leurs » désirs la modération qu'ils devroient y mettre » eux-mêmes.

» En protégeant quelqu'un qui vous est connu, » songez au tort que vous faites à un homme de » mérite que vous ne connoissez pas.

» Ne soyez point trop attachée au plaisir; il » faut sçavoir s'en passer, & surtout dans votre » état, qui est un état de contrainte & de peine.

» Ne vous laissez point aller aux mouvemens » intérieurs : on a toujours les yeux ouverts sur » les Princes. Ils doivent donc toujours avoir un » extérieur doux, égal, & médiocrement gai. Ce» pendant montrez que vous êtes capable d'amitié.
» Votre amie est malade, ne cachez point votre
» inquiétude ; elle meurt, montrez votre afflio» tion. Soyez tendre aux prieres des malheureux,
» Dieu ne vous a fait naître dans ce haut rang,
» que pour vous donner le plaisir de faire du bien.
» Le pouvoir de rendre service & de faire des
» heureux est le vrai dédommagement des saté;
N n iv

» gues, des désagrémens, de la servitude de vo? » tre état.

" Soyez compatissante envers ceux qui recourent à vous pour obtenir des graces; mais ne royez pas importune à ceux qui les distribuent ou qui les donnent.

» N'entrez dans aucune intrigue, quelqu'in-» térêt & quelque gloire qu'on vous y fasse envi-» sager : aimez vos parens; mais que la France soit » votre seule patrie : la France ne vous aimera

w qu'autant que vous sçaurez l'aimer.

" Soyez en garde contre le goût que vous avez pour l'esprit. Trop d'esprit humilie ceux qui en nont peu. L'esprit vous sera hair par le plus prand nombre, & peut-être mésestimes des personnes sages."

Pour ne pas quitter ce sujer, j'ajouterai à ce que vient de dire Madame de Maintenon, quelques autres pensées tirées d'une lettre qu'elle écrivoit.

à Madame la Marquise d'Havrincourt.

Ayez toujours, lui disoit-elle, quelqu'hon-'» nête semme en votre compagnie; vous êtes trop » jeune pour vous livrer au monde, sans avoir un » témoin irréprochable de votre conduite. Soyez » circonspecte dans vos liaisons avec les semmes: il vaut mieux être vue à l'Opéra avec tel homme, » qu'avec telle semme au Sermon.

Aimez la présence de votre mari. Jamais de mystère avec lui. Que vos prieres soient plus ou moinslongues, selon son goût. Cette complaisance est une priere. Obéir à ses volontés est le premier devoir du mariage; élever vos enfans est le second. Ayez soin d'eux avant leur naisse sance se ne hazardez point leur vie & leur sance lut par des indiscrétions. N'oubliez rien pour

MADAME DE MAINTENON. 569 s'en faire de véritables Chrétiens; rendez leur » l'éducation que vous avez reçue. Préparez-vous » aux chagrins qu'ils vous donneront

» Ne vous dépouillez jamais de votre bien en leur » faveur. Le monde est si dangereux! Peut-être » iront-ils au bal le jour qu'on yous donnera

» l'Extrême-Onction ».

Il est tems, Madame, de faire trêve à la morale, & de parler de quelques portraits que Ma- Portraits; dame de Maintenon nous a laissés, de différen-

tes personnes de la Cour.

» Le grand Condé, dit-elle, se trouva mêlé » dans les guerres civiles, ordinaires dans les mi-» norités. Le Roi ne peut gouverner par lui-mê-» me; il faut que sa volonté soit représentée par » quelqu'un qui regle tout suivant les loix. Il lui » faut un conseil & des Ministres. Tous les Grands » veulent en être. De l'ambition viennent les in-» trigues, des intrigues les partis, & des partis » les guerres. Les Princes se partagent : ils dé-» clarent leur foumission & leur attachement au » Roi, en même tems qu'ils attaquent ceux qui » regnent sous son nom. Tel fut le cas de M. le » Prince à l'égard de la Reine Anne d'Autriche, 22 & du Cardinal Mazarin. Il étoit bien fait de sa » personne, d'une taille médiocre. Il avoit le re-» gard d'un aigle, & la phisionomie haute. Il avoit » beaucoup d'esprit & de sçavoir, aussi capable » dans la guerre, que vaillant dans les combats. Il " vécut fort retiré à Chantilly qu'il embellit beauo coup. Il venoit de tems-en-tems voir le Roi, » dont il fut toujours bien traité. Il aimoit la lec-🗦 ture, & la société des beaux Esprits; il se con-" vertit de bonne soi, & sur sincérement regretn tệ du Roi,

370 MADANE DE MAINTENON!

» M. le Prince de Contison frere sur aussi més » lé dans les guerres civiles. Il étoit contresait. » Il devint très-pieux. Il donna tout son bien aux » pauvres, pour réparer les maux qu'il avoit saits » pendant la guerre. Sa semme vécut & mourur » comme une sainte.

» Madame de Longueville, sœur de ces deux Princes, passa sa jeunesse dans les intrigues. Elle se étoit très-belle, & pleine d'esprit. Elle sut touchée de Dieu; & par malheur, elle tomba dans les mains d'un Directeur imbu des nouveautés qui ont fait tant de mal à l'Eglise. Elle protégea se parti, & vécut dans des pratiques de piété fort austères. Quoique naturellement très-délicate, elle se tenoit toujours de bout pour se mortisier: on prétend qu'elle mourut d'inanition.

» Le Cardinal Mazarin vint en France dès le » tems du Cardinal de Richelieu. Il fut le prétex-» te de toutes les guerres de la minorité. Il avoit » de l'esprit & des qualités propres au gouverne-» ment des hommes. Mais il s'éleva, & s'enri-» chit trop. Il fit venir d'Italie deux Neveux qui » étoient de basse naissance, mais bien élevés, » & sept Niéces, dont deux, dit-on, étoient De-» moiselles.

» M. Colbert rétablit les Finances que les prodigalités de Fouquet & l'avarice de Mazarin
avoient mises dans un grand désordre. Il étoit
homme d'honneur, attaché au bien de l'Etat,
& à la gloire du Roi, auquel il apprit les finances, avant lui fort embrouillées. Il protégea tout
ceux qui se distinguerent par quelque talent;
il mit sur un bon pied le commerce. Il étoit hai,
parce qu'il étoit froid & dur. On l'a loué après

fa mort. Mais le plus grand éloge qu'il ait reçu, no a été de la part de tous ses successeurs. Les chano grins que M. de Louvois lui causoit en portant no le Roi à toutes sortes de dépenses, contribueno rent à sa mort. Il éleva sa famille; mais il est no vrai que sa famille a bien servi.

» M. de Louvois, Ministre de la Guerre, & sils de M. le Tellier, Ministre de la Régence, & depuis Chancelier, avoit beaucoup d'esprit, étoit fort laborieux, de grand détail, entrant dans tout, & voulant sçavoir jusqu'aux métiers les plus communs. Il étoit rude & dur, attaché au Roi & à l'Etat, mais si présomptueux & si contrariant, qu'il étoit devenu insupportable à son Maître. Il auroit essuyé une disgrâce, sans la guerre; il s'en appercevoit. Il mourut subitement. On trouva son cœur serré d'une façon extraordinaire, ce qui sit croire que le chagrin l'avoit tué; d'autres disent le poison.

» M. de Turenne, un des plus Grands Hom-» mes de notre siècle, avoit les sourcils joints, » & la phisionomie mauvaise; cependant jamais » personne ne montra plus de bonté, plus de dou-» ceur, plus d'humanité. Il ne connoissoit aucune » forte d'intérêt, ni dans les grandes, ni dans les » petites choses. Il ne scavoit pas s'il manquoit » d'argent, ou s'il en avoit. Il n'avoit de vanité » que sur sa naissance; & s'il n'avoit pas trop aimé » ses proches, on n'auroit pas eu la moindre fau-» te à lui reprocher. Il en fit une, en confiant au » Cardinal de Bouillon, son neveu, ce qu'il ne » devoit pas lui confier. On lui en reproche enco-» re une autre: il avoit confié un fecret important » à une jeune Dame, peu capable de le garder. » Mais pourquoi chercher des défauts, là où il y

» a tant de vertus à admirer? Son esprit avoit beau-» coup d'étendue, & étoit enrichi de toutes sortes » de connoissances. Pendant les guerres civiles, » il fut presque toujours opposé à M. le Prince: » on les comparoit souvent; mais personne n'o-» soit décider entr'eux. M. le Prince paroissoit » avoir une valeur plus brillante, & M. de Turen-» ne une valeur plus sage : il ne connut aucun vi-» ce. Il fut capable d'amitié. Son courage étoit » froid. Le Roi fit, pour le convertir, des efforts » qui l'engagerent à écouter des disputes. Il fut » convaincu long-tems avant que d'abjurer; il » craignit qu'on ne l'accusat de trop de complai-» fance pour le Roi. Il fut témoin du miracle qui » arriva au Louvre. Le feu ayant pris dans la Ga-» lerie, & le vent menaçant de le porter partout, » on apporta le Saint Sacrement. Le feu & le vent » cesserent. M. de Turenne ne put s'empêcher de » dire: je l'ai vu, & je n'en puis douter. Il fut » pourtant encore quelque tems sans se déclarer. » Le Roi apprit sous lui le métier de la guerre, & » fit plusieurs campagnes, écoutant, exécutant, » & ne décidant rien ».

C'étoit ainsi que Madame de Maintenon peignoit les gens dont elle parkoit. Ses portraits sont ressemblans; & elle n'y metroit aucune prétention.

On a fait beaucoup de portraits de la Cour qui fe ressemblent tous; celui-ci est pris du côté de la dévotion; & peu de gens l'ont envisagée sous cet aspect.

» Mon Dieu, disoit Madame de Maintenon, » que je vois d'étranges choses dans le pays où je » suis forcée de demeurer! Il me semble que je » suis, à peu-près, comme ceux qui sont derriere » un Théâtre à ne voir que les cordages, les lam-

MADAME DE MAINTENON. » pions, le suif & tout ce qu'il y a de désagréable, » pendant que ceux qui sont assis vis-à-vis, sont » transportés d'admiration à l'aspect d'un Palais » enchanté, d'un paysage, d'un jardin. Tout ce-» la ravit; & tout cela n'est qu'une toile mal-pro-» pre. De même, je vois le monde dans toute sa » laideur, tandis que mille gens qui le voyent de » loin, sont éblouis de son éclat. Je vois des pas-» sions de toutes sortes, des haines, des basselles, » des ambitions démésurées d'un côté; des en-» vies, des trahisons, des jalousies épouvantables » de l'autre, & quelquefois tout cela dans le mê-» me sujet : & toujours tout cela pour des baga-» telles & de la fumée. Cela seul ne suffiroit-il » pas pour me faire reléguer moi-même au bout » du monde? Sur tout étant presque contrainte » à jouer un rôle dans toutes ces iniquités. Je re-» tournerois en Amérique, si l'on ne me disoit » sans ceste, que Dieu me veut où je suis. Ce ne » sont pas là mes seules peines. Mille embarras » d'esprit & de conscience viennent m'assaillir. » Je tremble pour le salut du Roi; car enfin s'il » n'est pas l'homme le plus juste de son Royaume, » il en est le plus injuste. Je crains pour nos Prin-» ces. Je crains pour Madame la Duchesse de Bour-» gogne. Il y a mille choses, comme je vous l'ai » dit bien des fois, où je ne sçais quel parti pren-» dre. J'appréhende tantôt de mollir, tantôt de » rebuter tant de gens de piété. Cette musique, » par exemple, qui fair le seul vrai plaisir du Roi, » &où l'on n'entend que des maximes absolument » contraires aux mœurs, seroit, ce me semble, » bien convenable à retoucher ou à proferire. Si » l'on en dit un mot, le Roi répond aussitôt: » mais cela a toujours été. La Reine mere qui avoit

» de la piété, & la Reine qui communioit trois fois » la semaine, ont vû tout cela comme moi. Il est » vrai que pour lui personnellement, cela ne lui » fait aucune impression; qu'il n'est occupé que or de la beauté de la musique, des sons, des ac-» cords, & qu'il chante même ses propres louan-» ges, comme si c'étoient les louanges d'un autre, » & seulement par goût pour les airs. Mais il n'en » est pas de même de tout le reste des spectateurs; » & il est impossible que parmi tant de jeunes » cœurs, il n'y en ait de fensibles à ces paroles » pleines d'une morale qui fait consister le bon-» heur dans le plaisir. Car mettez à l'alambic tous » les Opéras, vous n'en tirerez jamais que cette » maxime retournée en mille façons différentes. » Le Roi a pris autrefois un plaisir extrême aux » beaux Cantiques d'Esther & d'Athalie; au-» jourd'hui il est presqu'honteux de les faire chan-» ter, parce qu'il sent qu'ils ennuyent les cour-» tisans, que Quinault pourtant n'ennuye pas » moins. N'est-il pas déplorable que parmi des » Chrétiens, & sous un Roi qui ne voudroit sûre-» ment pas offenser Dieu; qui le craint, qui l'ai-» me, on ait des pratiques si contraires à tout le » système de la Religion, & des condescendan-» ces si opposées à la vertu, dont le caractère est » l'infléxibilité? Si le Roi cependant vouloit abso-» lument qu'au lieu des maximes pernicieuses, » semées dans les Opéras, l'on ne chantar que des » choses faintes, ou du moins innocentes, les pens d'esprit dont la France abonde, s'empres-» seroient de travailler en ce genre; mais il craint » d'établir une nouveauté. Il craint que les plus » beaux airs n'ennuyassent, des que les paroles » en seroient pures. Il craint de déplaire au pu-

» Les Princes ne veulent jamais envisager les » choses tristes. Ils sont accoutumés à des flatteurs, » dont tout le sçavoir est de les leur ôter de de-» vant les yeux : & je me vois réduite, par le de-» voir de ma conscience, par l'amitié que j'ai » pour le Roi, par l'intérêt que je prends & suis o obligée de prendre à l'Etar, de dire la vérité, » de la dire fans adresse, de peur qu'elle ne soir » pas entendue; de montrer au Roi qu'on le trom-» pe souvent, qu'on le flatte, qu'on lui donne de » mauvais conseils. Voyez quel personnage d'at-» trister ainsi ce que l'on aime, & de déplaire sans » cesse à un homme à qui tous cherchent à plai-» re. Voilà cependant ma situation; je l'afflige » louvent, quand il ne vient chez moi que pour » s'amuser».

Parmi les lettres de Madame de Maintenon, les unes ont été écrites avant qu'elle ne vînt à la Cour, les autres après qu'elle y fut arrivée. Dans les premieres, il n'est question que de sa façon de vivre & de ses malheurs. Dans les autres Madame de Maintenon mande des nouvelles du tems à ses amies; elle rend compte au Cardinal de Noailles des soins qu'elle se donne pour la

'376 MADAME DE MAINTENON' conversion de Louis XIV, & de l'état de la confe

cience de ce Monarque.

On trouve aussi plusieurs lettres d'amitié à la Princesse des Ursins, où sont insérés quelques traits sur les événemens de la guerre d'Italie. Il est question de celle de la France avec l'Espagne, dans celles qu'elle écrivoit à M. le Duc de Noailles qui commandoit alors les Armées du Roi en Catalogne. On y trouve aussi quelque chose de la guerre d'Allemagne, faite sous les ordres de M. le Maréchal de Villars.

Enfin il y a des lettres d'amitié de Madame de Maintenon à Madame de Ventadour, à Madame de Caylus, à Madame de Danjeau. La dévotion les caractérife presque toutes; car au milieu du faste & des grandeurs, cette semme sembloit ne respirer que la piété & la religion. Le stile d'ailleurs en est pur, & toujours clair; elle n'avoit pag la prétention de faire un Ouvrage.

Je suis, &c.

Fin du premiet Volume.







